ف. تشويكوف. مارشال الاعجاد السوفياني

نترجمية، محسيرعدن ان مراد

اجعة وتدفقة الدكنور ماجد علاء الدين



ستالينغراد STALINGRAD ملحمة العصر LABATAILLE DU SIÉCLE

جميع الحقوق محفوظة للناشر الطبعة الأولى ٥٠٠٠ /٤/ ١٩٨٦

الناشر : الدكتور ماجد علاء الدين الاخراج : عبد الرحمن النابلسي صمم الغلاف: جون العيا طبع في مطابع الصباح ـدمشق

ف. تشوبيكوف مَا رشال الاحساد السّوفيايّ

ستالينغراد مسكة العصرة

مرجعة وتدفيق الدكنور ماجد علاء الدين

V . Tchouikov ف . تشویکو ف

مؤلف هذا الكتاب فاسلى إيفانونوفييش بشوبكوف. ماريشال الاتحاد السوفييي، اشبرك في الحرب الأهلية (١٩٢٠-١٩٢١). والحرب الوطنية الكبرى ١٩٤١-١٩٤٥. ولد في عائلة فلاحية في قرية Serebrianyé الكبرى ١٩٤١، ولد في عائلة فلاحية في قرية وية الدفاع proudy (منطفة موسكو). قاد الجيش ٦٢ الذي لعب دوراً مشرفاً في الدفاع البطولي عن ستالينغراد. وفي معركة الدئيبر. وعمليات تحرير أوكرانيا، وبولونيا الغربية. وفي المعارك داخل المانيا واحتلال برلين. أصبح بعد الحرب القائد الأعلى للقوات السوفيتية في المانيا. ثم قائداً لقوات منطقة كييف العسكرية. ثم قائداً للقوات البرية، فقائد الدفاع المدني في الاتحاد السوفيتي. وفي الأيام الأخيرة، أصبح مفتشاً عاما لوزارة الدفاع في الاتحاد السوفيتي. فاز مرنين بلقب بطل الانحاد السوفيني نظرا لجدارته القنالية ولكونه قائداً عسكرياً فذاً.



مقدمـــة

لا أعلم إذا كان في عالمنا المعاصر إنسان، لم يسمع باسم تلك المدينة الخالدة «ستالينغراك» التي قدم أهلوها، والمدافعون عنها من الجيوش السوفييتية أسمى التضحيات دفاعاً عن الحق والعدالة وحرمة وقدسية الأرض الأم. وسجلوا بذلك صفحة خالدة في تاريخ حركة التحرر الوطني العالمية.

كانت ستالينغراد وستبقى رمزاً للصمود الإنساني ، وتعبيراً عن الإرادة الحرة لكل مواطن شريف يدافع عن حقه أمام قوى البغى والعدوان .

من خلال هذا الكتاب «ستالينغراد ملحمة العصر» لمؤلفه ف. تشويكوف يتعرف القارىء على الكثير من المعلومات القيمة عن أحداث الحرب العالمية الثانية، وعلى وجه الخصوص، يتعرف على أهم الأحداث التي دارت حول مدينة ستالينغراد، التي كتبت عنها الصحيفة الأمريكية نيويورك هير الد تريبيون، واصفة وضع المدينة كما يلي: «في هذه الأنقاض، التي لا يمكن تخيلها بسبب الحرائق المتتابعة، وغيوم الدخان الكثيف، بسبب الانفجارات، وتدمير المباني، والجثث المبقرة. كان المدافعون يقاتلون من أجل مدينتهم بصلابة مذهلة ليس عن طريق الموت، إذا كان ضرورياً، وليس بالدفاع الذي كان عليهم القيام به، ولكن عن طريق الهجوم، كلما كان ممكناً، دون النظر للتضحيات من أجلهم، ومن أجل أصدقائهم، ومن أجل مدينتهم، مثل هذه المعارك لا تنشب بحسابات استراتيجية، ولكنها كانت تدور بحقد عارم، وتفان لم تعرفه لندن، حتى في أصعب أيامها، وخلال أعنف الغارات الجوية الألمانية، وبمثل هذه المعارك تكسب الحرب».

وكتبت صحيفة رينولدز نيوز البريطانية في ٢٩ أيلول ١٩٤٢، ما يلي: «مرتين في جيل واحد، تصبح ستالينغراد رمزا لإرادة الحياة للشعب الروسي، فقبل أربع وعشرين عاماً، كان المناهضون يريدون تدمير الجمهورية السوفييتية الفتية، ولكنهم هم الذين أبيدوا على ضفاف الفولغا، واليوم تشهد أسوأ طغيان فاشي. التضحيات الدموية في شوارع تلك المدينة التي تتحمل أكبر معركة عملاقة في تاريخ الحروب، وستظل ملحمة ستالينغراد خالدة على مر الزمن ...

إن بسالة الشعب الروسي العظيم ، وأهلية القادة الروس ، جذبت إعجاب كل العالم الحر ، ولنا الحق أن نفتخر ببطولات ستالينغراد » .

ومهما كتب المؤرخون عن أحداث تلك المعارك العنيفة ، فإن الأقلام عاجزة عن وصف البطولات والتضحيات التي قام بها المدافعون عن ستالينغراد ، ومن هذه التضحيات يسرد تشويكوف ما يلي :

«اندفعت دبابات العدو في مواضع قتال الفوج السوفييتي ، واتجهت بعض المدرعات نحو الخندق ، الذي كان فيه البحار ميخائيل بانيكافا ، وهي تطلق النار من مدافعها ورشاشاتها .

كان صوت صرير السلاسل مميزاً دائماً من بين أصوات الرمايات وانفجار القذائف ، وحتى من داخل الخندق . وفي اللحظة التي اقتربت فيها الدبابات استنفذ الجندي ميخائيل كل قنابله ، ولم يبق لديه سوى زجاجتين حارقتين ، وفي نفس اللحظة ، التي كانت فيها الزجاجة فوق رأسه ليقذفها ، انفجرت بفعل إحدى الطلقات عليه ، وإثر ذلك تحول الجندي إلى شعلة حقيقية تحترق ، ولكن الألم المربع لم يفقده وعيه ، فتناول الزجاجة الثانية وهو يشتعل ، واندفع نحو إحدى الدبابات العدوة التي أصبحت قريبة منه جداً . كان الجميع يشاهدون الجندي الذي أصبح كحاجز ناري متحرك ، يخرج من الخندق مندفعاً نحو تلك الدبابة ، وركض حتى وصلها ، ورمى الزجاجة في شبكة ثقوب التمويه للمحرك ، وبعد لحظة خرجت حزمة من اللهب والدخان ، وغاب البطل والدبابة المحترقة عن النظر » .

ويقص أحد القادة العسكريين بطولة شاب يدعى فانيا ، وقع في حصار الأعداء ، وعمره لم يتجاوز سنة عشر عاماً ، فتصرف كالتالي : «كانت اليد اليمنى للفتى فانيا تتدلى إلى جانبه دون حركة ، كما استأصلت شظية قنبلة

يده الأخرى من الذراع . ودبابتان أخريان كانتا تقتربان من المدفع ، عندها خرج الشاب من خندقه ، وهو مضرج بالدماء ، ويداه الاثنتان لا نفع منهما ، ولم يعد لديه إلا أسنانه التي كانت تمسك بقنبلة مضادة للدبابات ، ولم يلبث أن قذف بنفسه تحت سلاسل إحدى الدبابات ، فدوى الانفجار » .

ولم يكن دور المرأة في الحرب بأقل أهمية من دور الرجل ، إذ كانت إلى جانبه في أعنف المعارك ، وها هو المؤلف يتوقف عند دور إحداهن واصفا بطولتها : «وصلت في ظلام الليل الدامس إلى مواقعنا امرأة ، دون خوف على حياتها من القطاع المحتل ، وأعطننا معلومات قيمة عن مواضع الوحدات المعادية ، وانى أتذكرها ، اسمها ماريا فيدينيفا ...

ويشير المؤلف الى خدمات المرأة في مجال تضميد جروح المصابين من الجنود ، إذ يقول عن احداهن : «اذكر الممرضة ليوبا نستيرنيكو التي كانت تحتضر ، والدم يسيل بغزارة من جرح في صدرها ، وفي يدها ضمادة ، ورغم قربها من الموت حاولت مساعدة احد الرفاق ، وتضميد جراحه ، ولكن لم يسمح لها الوقت للقيام بذلك ، ولقيت مصرعها » .

استمرت المعارك التي يصفها المؤلف في هذا الكتاب خير وصف بين اعظم قوتين، وتمكنت القوات السوفييتية فك الحصار عن مدينة ستالينغراد، ودحرت القوات الفاشية الالمانية، ولاحقتها حتى عقر دارها برلين، التي أعلنت عن استسلامها في أيار ١٩٤٥.

وتجدر الإشارة إلى أن مترجم هذا الكتاب العميد المتقاعد عدنان مراد قد اعتمد على الدقة والأمانة في الترجمة عن اللغة الفرنسية ، تبين لي ذلك من خلال المقارنة مع النص الروسي الأصلى .

نتمنى ، ونحن نقدم هذا العمل الهام إلى القراء العرب أن ينال إعجابهم ، ويساهم مساهمة فعائة في تربية روح الإقدام والتضحية في الدفاع عن الوطن وقضاياه المصيرية . ويتسم هذا العمل بأهمية خاصة في وقت أصبحت فيه الشهادة والتضحية رمزاً حقيقياً للكفاح العربي ضد المؤامرات الامبريالية والصهيونية .

• د.ماجد علاء الدين

نبذة عن حياتي

ولدت في روسيا في قرية «سيربرياني برود» . وهي حالياً مركز ناحية في منطقة موسكو . خدمت قرابة ستين عاماً في الجيش السوفيتي ، وحاربت من أجل الوطن في الأرض السيبيرية ، وفي أوكرانيا وروسيا البيضاء في وسط البلاد . ولكن في هذه الأرض الروسية الواسعة ، مدينة وهبتها قلبي ، وارتبطت حياتي بها برباط أبدي ، لا تنفصم عراه ، هي المدينة القائمة على نهر الفولغا ، والتي دخلت في التاريخ باسم ستالينغراد .

في ستالينغراد ولدت مرة ثانية - إذا صبح التعبير - فقد خرجت حياً من هذه المعمعة النارية ، بمصادفة سعيدة . وفي ستالينغراد أدركت لماذا يستحق الإنسان أن يعيش هذه الحياة . ولماذا كان علينا أن نتثقف ، وماذا أعدت الحياة والقدر لي .

لقد شدتني الذاكرة بقوة للريام المريرة من القتال الضاري الذي عانيناه من أجل الدفاع عن هذه المدينة ، وأني أرى كل شيء من جديد ماثلاً أمامي ، لذلك لا يسعني الصمت ، ولا يمكنني إلا أن أتكلم قبل أن أفارق هذه الحياة . كيف دافع جيلنا عن ستالينغراد ، وكيف تحملت تلك الأماكن الضربات القاتلة التي وجهها لها الفاشيون .

أصبحت المدينة في هذه الأيام محج ملايين الأشخاص من كل القارات، يأتون إليها ، ليحنوا رؤوسهم أمام المآثر البطولية للمحاربين السوفييت ، والذين لم يدافعوا عن المدينة فحسب،بل دافعوا عن الحضارة العالمية .

لقد أشاد الشعب على مرتفع «كورغان »(١) ماماييف نصب الابطال ،

⁽١) الكورغان في اللغة الروسية هو المرتفع الذي يحتوي على مقبرة الشهداء ، ويقوم عليه الآن عدد من ، التماثيل التي تخد هؤلاء الشهداء .

*¹*1 ********************

وعلى أقدام هذا النصب. يؤدي الجنود الشباب القسم العسكري ، ويتلقون بطاقات الكومسمول ، حتى الأزواج الجدد الذين يخرجون إلى مقر السعادة ، لا يفوتهم مطلقاً التوقف أمام النصب ، ونثر الزهور هناك . والذي يصعد قمة كورغان ماماييف ، وينظر من قمته نحو الشرق ، نحو الفولغا ، الذي يبدو له وكأنه في متناول يده ، يعرف الناظر كيف كانت مجيدة بسالة المحاربين السوفييت الذين أوقفوا هجوم الفاشيين .

لقد استمر القتال على مشارف المدينة وفي ضواحيها ، وفي الأحياء السكنية ، ١٨٠ نهاراً مع ١٨٠ ليلة ، لم يتوقف خلالها ، ولا دقيقة واحدة ، رعد المدافع ، وضجيج رمايات البنادق والرشاشات والمتفجرات وأنين الجرحى . كم من المجنود الفاشيين سقطوا هنا وهم يسيرون باتجاه الفولغا ؟ وكم سقط في المدينة وأمام الفولغا من المحاربين السوفييت ، وهم يدافعون عن هذا الحيز الضيق من الأرض ؟

كانت المدينة تحترق ، وكان يغطيها دخان أسود وغبار الحجر المطحون ومن فوق قمة الكورغان الذي حدد على خرائطنا التكتيكية بالمرتفع ، ١٠٢، كنا لا نرى سوى هياكل بعض الأبنية والانقاض ، وأكوام الطوب والحجارة التي لم تقاوم ، رغم أن الرجال قاوموا حتى النهاية . كان كل ركام ، وكل هيكل بناء ، كل بئر ، وكل كتلة من الطوب موقعاً دفاعياً ، كنا نناضل من أجل بضعة أمتار . وليس من أجل الشوارع والازقة فقط ، بل ومن أجل الأبنية وشققها كل واحدة ، على حده .

كان كورغان ماماييف النقطة التي دارت حولها أشد المعارك ضرواة . وقد أحصينا بعد الحرب ، أن كل متر مربع من أرض الكورغان ، تلقى أكثر من الف شظية لغم أو قذيفة ، لقد عجن التراب بالحديد والرصاص .

وتمضي الأيام ، ومدينة جديدة ترتفع مكان الأنقاض ، مدينة أنيقة ذات شوارع فسيحة ، تمتاز بفنها المعماري الخاص . لقد أعيد بناء المصانع وبنيت مصانع أخرى جديدة ، وارتفع المركز الكهربائي الضخم . كما وصلت قناة لينين مباه الأم الصغيرة الفولغا بمياه الدون الهادىء . لقد عاد للمدينة سكانها القدامى ، وتبعهم آخرون ، وعادت الحياة لها . ولكن لا أحد ينسى أنها بنيت فوق قبور الأبطال موعلى التراب المروي بدمائهم الذلك فهذه الأرض غالية جداً علينا إلى ما لا نهاية .

كثيراً ما ترددت إلى تلك الاماكن ، وفي كل مرة كان قلبي يخفق بسرعة عندما كنت أقترب من المدينة ، فالماضي الذي يغلفني كان يعيدني إلى لهب البترول المتصاعد وإلى الانقاض والحرائق ..

أريد على قدر امكانياتي أن أروي أحداث ملحمة الفولغا الكبري ، ولكن قبل ذلك يجب على أن ألفت نظر القارىء إلى أن ما أرويه ليس تقريراً تاريخياً ، بل ذكريات مرتبطة بتلك الاحداث الواقعة فحسب .

عندما بدأت معركة ستالينغراد كنت معاون قائد الجيش ٦٤ ، وفي بداية المعارك سميت قائداً للجيش ٦٢ . وإني الآن أنحني إجلالاً أمام بسالة جنود وضباط جيش الحرس الأول والجيوش ٢٤ ، و ٦٦ الذين أشعلوا نار المعركة فوراً أمام ستالنيغراد بعد سيرهم مسافة ٥٠ كيلومتراً ، ودون انتظار التجمع الكامل نفرق مشاتهم ومدفعيتهم ، كما أعبر عن احترامي للدور البطولي للجيش ١٤ ، الذي تقاسم مع الجيش ٢٢ فخر المهمة الثقيلة ، التي أوكلت إليها بالدفاع عن ستالينغراد . وإني أكرر مرة ثانية أن كتابي ليس مؤلفاً تاريخياً ، ولكنه ذكريات لاحد المشاركين في ملحمة ستالينغراد والذي يروي بشكل رئيسي ذكريات ألحد المشاركين في ملحمة ستالينغراد والذي يروي بشكل رئيسي ذكريات ألاحداث ، التي كان فيها شاهد عيان ، أو مشتركاً فيها مباشرة ، والتي تركت في ذاكرته آثاراً لا تمحي .

المؤلف

عودة الى الماضى القريب



في بداية الحرب كنت بعيداً عن وطني ، في الصين . إذ كنت في ذلك الوقت المستشار العسكري الأول للماريشال الصيني « تشان ـ كاي شك » . كما كنت أيضاً الملحق العسكري السوفيتي في تشونغ ـ كينغ ، وكان تشان ـ كاي ـ شك في ذلك الوقت ، القائد الأعلى للجيوش الصينية .

كانت أوروبا عندما ذهبت إلى الصين غارقة في خضم الحرب. فقد استعبدت بولونيا ، وسقطت النرويج وهولندا وفرنسا ، وظهر واضحاً أن عقيدة الحرب المكشوفة كانت ، هي المنتصرة . وكنا نترقب الغزو الفاشي لبريطانيا ، وكان الطيارون الانكليز البواسل ، يصدون الغارات الجوية الكثيفة ، التي كان يقوم بها الاسطول الجوي الفاشي على المدن المسالمة ، فلندن تحترق ، وكوفنتري أصبحت أطلالاً .

تبين بعد الحرب ـ عندما اصبح بالامكان الاطلاع على الارشيف الهتاري ـ أن هتلر منذ خريف عام ١٩٤٠ ، عدل عن فكرة اجتياز المانش . حيث اختلطت بشكل واضح ـ اعتبارات ذات صبغة سياسية في المخططات الاستراتيجية والتكتيكية ، ظهرت لنا ولغيرنا من العسكريين بسرعة ما يفيد، أن تأجيل اجتياز المانش إلى ربيع ١٩٤١ كان بقرار وأمر القيادة الهتلرية .

أما الموقف الدقيق ، الذي وجدت عليه بريطانيا عشية «دنكرك» فقد أخذ بالتحسن ، بعد أن نجحت القوات البريطانية ، التي كانت في فرنسا بالنجاة رغم الصعوبات الكبيرة . ولم تستطع الغارات الكثيفة أن تجعل الشعب البريطاني يركع على ركبتيه ، فنسبة القوى الجوية بين الطرفين أصبحت متعادلة ، والصناعة الأمريكية ، التي كانت نوعاً ما بطيئة في بادىء الأمر ، أخذت تتحول لانتاج مختلف أنواع الأسلحة ، وبذلك حصلت بريطانيا على فترة راحة لتتسلح

وتستعد للرد. وعلم هتلر منذ البداية أن معركة بريطانيا بالنسبة له ستكون خاسرة . لقد استكملت بريطانيا قواها ، وأصبحت علاقات المانيا واليابان مع الولايات المتحدة متوترة ، وكانت اليابان تنتظر الفرصة الملائمة للدخول في الحرب لاقتسام العالم وتوسيع ممتلكاتها في حوض المحيط الكبير ، والمناطق الأخرى .

فهل يمكننا في مثل هذه الظروف اعتبار ميثاق عدم الاعتداء الذي عقد مع المانيا في آب ١٩٣٩ ضمانة لأمننا .

كان من الممكن للأحداث أن تأخذ مجرى ليس في صالحنا . فباستطاعة هتار أن يوقع اتفاقية مع اليابان ، تستهدف القيام بعمل مشترك ضد الاتحاد السوفيتي من الغرب والشرق .

وهكذا ، كان يدخل في نطاق مهمتي في الصين ، الاستيضاح عن موقف اليابان ، وأين ستوجه عزمها ؟ نحو الشمال أو نحو الجنوب ، وهل ستوجه ضربتها إلى الشرق السوفيتي أو تشتبك مع الولايات المتحدة بصراع لاقتسام آسيا الجنوبية الشرقية ؟

هناك نقاط كثيرة غامضة في الموقف الياباني . فمواردها الخاصة من المواد الأولية قد أوشكت على النفاذ ، بسبب متابعتها دائماً لسياسة القوة العسكرية ، وبالتأكد كان عليها توسيع حدود اعتداءاتها . ولكن إلى أين ؟ وكان هذا هو السوال المطروح . وصحيح أنها كانت تحتل المراكز الحيوية في الصين ، إلا أنها لم تكن تسيطر عليها سيطرة كاملة .

كانت ترد الى موسكو من مختلف الأقنية ، وعن طريق مختلف المصادر ، المعلومات التي تؤكد أن هتلر يعد نفسه لمعركة باتجاه الشرق ، في نهاية الربيع أو في الصيف ، وأن الاعتداء على الاتحاد السوفيتي لا بد أن يحصل ، وقد وصلتني وأنا في الصين معلومات بهذا الخصوص .

كان من المناسب في ربيع عام ١٩٤١ أن نستقبل بحذر شديد هذه المعلومات، وبخاصة المتعلقة بموضوع الاستعدادات الألمانية للاعتداء علينا ، وليس سراً أن تحويل الضربة باتجاه الشرق ، سيبعد هتلر عن تهديد بريطانيا بشكل جدي ، قد يمتد هذا لبضع سنين ، على الأقل . ولم يكن يخلو الماضي ، وبخاصة في ذلك الوقت من عام ١٩٤١ ، من أناس يرغبون في تحويل الاعتداء الهتلري نحو الاتحاد السوفيتي . في حين كانت الدبلوماسية السوفيتية تبذل

قصارى جهدها ، وتعمل لتتجنب الحرب . وأصبحت المهمة الرئيسية للسياسة الخارجية السوفيتية كسب سنة أو سنتين على الأقل للانتهاء من إعادة تسليح الجيش الأحمر .

كان لدى الصناعة الجوية السوفيتية في ذلك الوقت نماذج قيد الانتاج لطائرات تفوق بميزاتها العسكرية الطائرات الالمانية، وبوشر بانتاجها على نطاق واسع وشكلت في الجيش الاحمر جيوش ميكانيكية 70 وشكلت في الجيش الاحمر جيوش ميكانيكية 70 ودبابات السوفيتية المعروفة ت 70 ودبابات كانت متفوقة في ذلك فورشيلوف) . والجدير بالذكر أن هذه النماذج من الدبابات كانت متفوقة في ذلك الوقت على كل الدبابات الالمانية الموجودة قيد العمل ، واشتهرت بخواصها وميزاتها القتالية كما بدىء في الوقت نفسه بانتاج نماذج جديدة من أسلحة المشاة وغيرها على نطاق واسع جداً .

نحن حالياً على يقين بأن معلومات كثيرة كانت متوفرة لدى القيادة السوفيتية تؤكد على وجود حشود كبرى للقوات الألمانية بالقرب من حدود الدولة السوفيتية قادمة من الغرب ، وأخبر عنها حراس الحدود السوفييت ، وحددوا حتى أماكن تمركزها وتجمعها ، وستالين نفسه كان يعرف ذلك . ولكنه كان مع الحكومة السوفيتية ، يبذلان قصارى جهدهما وامكاناتهما لتأخير بداية القتال ويعملان على تجنب كل ما هو ممكن لاثارة العدو بحركات غير مدروسة ، تجعله يقوم بهجومه قبل أوانه . كما أن الاتحاد السوفيتي اضطر لابقاء مجموعة قوية من قواته كستارة دفاعية على حدوده في الشرق الاقصى .

قام هتلر في ذلك الوقت بلعبة سياسية ماكرة . فعبر مختلف الاقنية وبواسطة أشخاص عاديين ، أخذ يتحرى موقف الحكومة البريطانية من السلام ، وفيما إذا كانت تفتش عنه فهذا يسهل له عدوانه على الاتحاد السوفيتي .

رغم خيبة أمله ، وفي غضون ذلك ، أخذ هتلر يستعد للشروع بغزو الاتحاد السوفيتي ، واندلعت الحرب على جبهتين .

شعرت بالحزن والاسى . وأنا في الصين خلال تلك الأيام . كنت قلقاً على بيتي وعلى رفاقي الدين كانوا يدافعون عن الوطن ، ولكن مهمتي حتى ذلك الوقت كانت قد استكملت .

كان الموقف خطراً على الجبهة طيلة صيف ١٩٤١ ، فقد سقطت منسك ، واحتل العدو سمولنسك . واجتاز الحواجز الدفاعية التي كنا قد أقمناها ، واتجه

1V m......

نحو موسكو ، واقترب من لينينغراد . وسقطت كييف .

أما خطر التدخل الياباني فأخذ يتزايد ، وكان يبدو أن العسكرية اليابانية ، لن تترك اللحظة المناسبة تفوتها ، لتقوم بالهجوم على الشرق الأقصى السوفيتي . ولكن الدلائل التي أخذت تظهر في الأفق منذ الخريف ، تشير إلى أن اليابان ستوجه ضربتها نحو الجنوب،أي ضد الولايات المتحدة مستفيدة من الوضع المتعب الذي كانت عليه بريطانيا .

ساعدت المعلومات ، التي زودنا بها القيادة العليا ، أن تتوجه في الوقت المناسب وتسحب قسماً من فرقها في الشرق الاقصى خلال الايام العصيبة لمعركة موسكو .

وفي السابع من كانون الثاني ١٩٤١ قامت اليابان بهجومها على القاعدة البحرية الأمريكية في بيرل هاربر ، وفي الثامن من الشهر نفسه أعلنت الولايات المتحدة الحرب على اليابان .

وقد ساعدني هذا على العودة في بداية آذار ١٩٤٢ إلى موسكو ، طالباً إرسالي للجبهة .



كان الموقف على الجبهة في ربيع ١٩٤٢ قد استكان بشكل ملحوظ ، فقد مضى خريف ١٩٤١ الصعب ، وأمام موسكو دفنت أسطورة الجيوش الهتلرية التي لا تقهر ، حيث حطم الجيش الأحمر آمال المجموعة العسكرية التي كانت تعلقها على الحرب المكشوفة وبانتصار سريع على الاتحاد السوفيتي . ولكن القادة الفاشيون الذين كانت تسيطر عليهم روح المغامرة المجنونة ، كانوا يستعدون لشن هجوم جديد على الجبهة الروسية ـ الالمانية .

كان من المفروض حسب خطة القيادة الالمانية أن يكون عام ١٩٤٢ عاماً حاسماً في الحرب ، فهتار كان مقتنعاً بأن الامريكيين والانكليز لن ينزلوا قواتهم في أوروبا في ذلك العام ، مما يجعله يحتفظ ـ كما كان الحال في السابق ـ بيديه حرة للعمل في الشرق .

ولكن كان لا بد للالمان من أن يشعروا بهزيمتهم أمام موسكو ، وكذلك بالخسائر التي كبدها لهم الجيش الاحمر خلال صيف ١٩٤١ .

سجل الجنرال «هالدر» رئيس هيئة الأركان الهتلرية للقوات البرية في مذكراته هذه الحاشية التي تستحق الذكر: «كانت خسائرنا في الأول من شهر مايس ١٩٤٢ هي ٣١٨ ألف جندي، في الشرق، وفي مايس اقترح ارسال ٠٤٠ ألف جندي للجيش في الشرق. وكان لدينا في تلك الفترة مابين مايس وايلول (٩٦٠) الف شاب مستدعى كاحتياط. وبعد تشرين أول لم يبق منهم أحد».

كانت هناك وثيقة أكثر دقة ، حررت من قبل الأركان العامة لادارة عمليات القيادة العليا للقوات المسلحة ، وصنفت فيها الحالة العامة للجيوش الهتلرية ، ظهرت فيما بعد وفي التقرير العسكري المرفوع الى هتلر في ذلك الوقت جاء ما يلي: « إن القيمة القتالية للقوات المسلحة هي في مجموعها العام أدنى حالياً مما كانت عليه في ربيع عام ١٩٤١ ، ويعود ذلك الى عدم امكانية التعويض عن النقص في الأشخاص والعتاد والوسائط » ·

نجح هتلر رغم ذلك خلال صيف ١٩٤٢ بتجميع قوات قوية لا يستهان بها سيزج بها ضدنا على الجبهة الشرقية .

فلَديه على الجبهة السوفيتية ـ الألمانية جيش جرار تعداده سنة ملايين جندي ، لديهم حوالي (٤٣٠٠٠) مدفع وهاون ، وأكثر من ثلاثة آلاف دبابة ، وحتى ٣٥٠٠ طائرة ، علماً أن القوات الهتلرية كانت أقل من هذا العدد عندما بدأت الحرب .

صحيح أن جبهة الهجوم تقلصت هذه المرة ، إلا أن كل القوى التي جمعت استعداداً للضربة الجديدة وجهت إلى الجناج الجنوبي للجبهة الالمانية ـ السوفيتية .

لقد شرع هتلر بحملة القوقاز بهدف احتلال أحواض البترول ، والنفوذ على الحدود الايرانية من جهة والوصول الى الفولغا من جهة اخرى ، وكان يعتمد بالطبع على التقدير ، بأن القدرة القتالية للجيوش السوفيتية لن تكون فعالة في تلك الأرجاء البعيدة عن مركز البلاد .

كما كان هتلر يأمل بوصوله إلى القوقاز جر تركيا للحرب معه ، وهذا يضيف إلى قوته من ٢٠ الى ٣٠ فرقة تركية في حين سيجر وصوله إلى الفولغا والحدود الايرانية اليابان لدخول الحرب ضد الاتحاد السوفيتي . فدخول تركيا واليابان الحرب كان آخر أمل لهتار في نجاح حربه ضد الاتحاد السوفيتي .

19

مما تقدم نستطيع أن نفسر أهداف الضجة الاعلامية التي رافقت صدور الأمر التوجيهي رقم ٤١ الموجه للقوات الالمانية حول أهداف حملتي الربيع والصيف عام ١٩٤٢. وجاء في أمر هتلر هذا ما يلي: « وصلت حملة الشتاء في روسيا إلى نهايتها المحتومة ، وتكللت معركتنا الدفاعية التي خاضتها قواتنا ضد العدو بالنصر المؤزر ، بفضل البسالة الرائعة التي أظهرتها جميع قوات الجبهة الشرقية ، واستعدادها للتضحية . وتكبد العدو خسائر فادحة في الرجال والعتاد . حيث استنفذ في هذا الشتاء بسبب سعيه لاستثمار الانتصارات الأولية التي خدع بها ، قسماً كبيراً من احتياطاته ، والتي كان يعدها للمعارك القادمة » . نستنتج ـ مما نقدم ـ كخلاصة عامة واضحة أن القيادة العليا الألمانية ، كانت تسعى لتصوير تقدر بشكل غير واقعي تماماً قوات الجيش الأحمر ، وكانت تسعى لتصوير هزيمتها أمام موسكو كأنها نصر عسكري مؤزر . وبقدر ما كان هتلر يحاول الاقلال من قيمة قوات الاتحاد السوفيتي ، كان يمجد بقواته، ويقدم لها أكاليل الغار .

ونتيجة لتلك الانتصارات المزعومة والتي لا أساس لها ، وضعت القيادة الألمانية أهدافاً جديدة غير واقعية يجب الوصول اليها في الحملات القادمة . ولنتابع ما جاء في الأمر التوجيهي رقم ١٤ المذكور آنفاً « ويقتضي الهدف ابادة القوات التي لا تزال لدى السوفييت ابادة كاملة ، وحرمانهم بكل الوسائل الممكنة من مراكزهم السياسية والاقتصادية الرئيسية . وتجمع في المقام الأول كل القوى الضرورية والمتوفرة لتنفيذ العمليات الرئيسية في القطاع الجنوبي ، التي تستهدف تدمير العدو إلى الغرب من الدون . وبالتالي الاندفاع نحو الجنوب لاحتلال آبار البترول في القوقاز واجتياز سلاسل الجبال القوقازية » .

تبع التوجيه السابق مباشرة ، تحفظ فيما يخص القتال باتجاه لينينغراد ، حيث تم تأجيل إحكام الطوق عليها: « يؤجل إحكام الطوق على لينينغراد واحتلالها إلى فرصة أخرى ، وحتى الوقت الذي يحدث فيه تغيير حساس في قطاع جبهة التطويق . أو تحرير قوات جديدة من أماكن أخرى كافية ، تؤدي إلى خلق الامكانيات المناسبة لمعاودة القتال هناك » .

أظهر هذا التحفظ ، أن هتلر رغم كل ما كان لديه من قوى تفوق التي كانت لديه في بدء العمليات ضد الاتحاد السوفيتي ، لم يقرر القيام بعمليات على مجمل قطاعات الجبهة كما حدث في السابق ، بل إنه هنا ، وفي هذه المرحلة ، ركز

كل امكاناته واهتمامه ، ووجهها نحو الجنوب .

وجهت الضربة الجديدة الألمانية نحو قطاع كيرتش، وحاصرت القوات الألمانية سيباستبول التي صمدت حتى نهاية حزيران، بالرغم من كل الجهود التي بذلها الغزاة وهجماتهم المتواصلة. واستطاع الألمان تحقيق السيطرة على شبه جزيرة القرم، ولكنهم تكبدوا خسائر فادحة. وبسيطرتهم على شبه جزيرة القرم أمنوا جناح هجومهم على القوقاز والفولغا، وأصبح الباب مفتوحاً أمامهم. وساعد على نجاح هذا الهجوم عدد من الظروف الملائمة لهم.

في ١٢ مايس ١٩٤٢، انتقلت القوات السوفييتية الموجودة في الجنوب الغربي من الجبهة إلى الهجوم، ووجهت ضربتين على محورين متلاقيين، فوجه محور الجهد الرئيسي اعتباراً من قلعة بارفنكوف، وتم تجاوز مدينة خاركوف من الجنوب الشرقي، أما محور الجهد الثانوي للهجوم، فقد وجه اعتباراً من قطاع فولتشانك.

وتطورت هذه العملية الهجومية الكبيرة . ونجحت في بادىء الأمر ، ولكنها انتهت بهزيمة مأساوية للجيوش السوفيتية بسبب استعداد الألمان الضخم للهجوم على الفولغا . وفورونيج ، والقوقاز لذلك تجمعت على محاور الهجوم قوات المانية كبيرة . واستغلت القيادة الألمانية بنجاح وضعها المتفوق ، وحول هذا الهجوم كتب الجنرال الهتلري كورت تيبلكريش : « لم تكن محاولة السوفييت لاقامة الحواجز أمامنا بالنسبة للهجوم ، الذي كانت القيادة الألمانية تعد له سوى بداية جيدة ، تستجيب لرغباتنا ، فلم يكن من السهل الحصول على امكانية إضعاف القوى الدفاعية الروسية بهذه السهولة ـ كما حدث ـ وإضعافها سيساعد كثيراً على نجاح عملياتنا الهجومية الأولى . ورغم هذا النجاح السهل ، كان علينا القيام باستعدادات جديدة شغلتنا لمدة شهر، وقبل أن تتمكن الجيوش علينا القيام باستعدادات جديدة شغلتنا لمدة شهر، وقبل أن تتمكن الجيوش الألمانية من إعادة تجميعها واستكمال كل ما هو ضروري للقيام بالهجوم »

وقد أكملت القيادة الهتلرية في نهاية حزيران تحضيرات الهجوم المقرر ، إذ جزئت مجموعة جيوش الجنوب الألمانية العاملة على الجناح الجنوبي للجبهة السوفيتية الألمانية إلى قسمين : القسم الأول ، ويتشكل من مجموعة الجيوش (A) وكانت مهمتها القيام بعمليات هجومية باتجاه القوقاز أما القسم الثاني فكان يتشكل من مجموعة الجيوش B وإلتي كان عليها توجيه ضرباتها نحو ستالينغراد ، لذلك فعلى عاتق هاتين المجموعتين كان يقع عبء تدمير القوات

السوفيتية الموجودة غرب الدون .

 $\tilde{\mathsf{Dio}}$ على مجموعة الجيوش B تطويق القوات السوفيتية الموجودة غرب الدون Pi والعمل على الاتصال مع مجموعة الجيوش (Pi) في قطاع ستالينغراد وعلى كل الاحوال كان عليها أن تجرب النفوذ في عمق الاراضي السوفيتية حتى ستالينغراد Pi لكي تتمكن القوات المهاجمة Pi على طول مجرى الدون أن تحقق اتصالها في قطاع ستالينغراد مع القوات التي تعمل اعتباراً من قطاع تاغاناروف ارتموفسك Pi وهذا ما نص عليه التوجيه رقم Pi .

في البداية توزعت قوى المجموعة A و B على الشكل التالي :

مجموعة الجيوش A بقيادة الفيلد ماريشال «ليست» وتتألف من الجيش المدرع الأول ، وجيشي الميدان الألمانيين السابع عشر والحادي عشر ثم الجيش الايطالي الثامن .

مجموعة الجيوش B بقيادة الفيلد ماريشال «فون بوك» ، وتتشكل من الجيش الرابع المدرع جيشي الميدان الثاني والسادس الالمانيين والجيش الهنغاري الثامن ، وكان من المتوقع أن ينضم للمجموعة B الجيشان الرومانيان الثالث والرابع القادمان من أقصى المؤخرات عند وصولهما إلى المنطقة .

حشد العدو في المنطقة الممتدة من مدينة كورسك حتى مدينة تاغاناروغ ما مجموعه (٩٠٠) ألف جندي وضابط مع ١٢٦٠ دبابة ، وأكثر من سبعة عشر ألف مدفع وقذاف و ١٦٤٠ طائرة قتال . وكانت هذه القوات تمثل حوالي ٥٠٪ من مجموع الوحدات المدرعة والآلية العدوة ، التي كانت موجودة على الجبهة السوفيتية ـ الألمانية وتمثل ٣٥٪ من قطعات المشاة .

وأمام هذه القوات الألمانية والتي كانت تمثل القوة الصدامية لدى العدو ، تقف في الطرف المقابل قوات جبهة بريانسك السوفيتية ، وجبهتي جنوب عزب ، وجبهة الجنوب وتضم قوى هذه الجبهات الثلاث (٦٥٥) الف رجل مع ٧٤٠ دبابة و ١٤٢٠٠ مدفع وقذاف وأكثر من ألف طائزة قتال .

ومن هذه المقارنة في القوات نرى أن العدو كان يتمتع بالتفوق بشكل عام في الجنوب ، كما أنه نجح في تعزيز محاور الجهد الرئيسية ، التي ستعمل عليها قواته .

في صباح الثامن والعشرين من شهر حزيران ، بدأ كل من جيش الميدان الثاني والجيش المدرع الرابع الالمانيين هجومهما ، وكذلك الجيش الهنغاري

التاني على الجناح الايسر لجبهة بريانسك السوفينية، اما الجيش السادس الألماني فقد بدأ هجومه في ٣٠ تموز .

كانت سنالينغراد في هذه المرحلة من القتال لا تزال بعيدة وكان الألمان يسيرون نحو فورونيج. ويمكن القول بأن حملة عام ١٩٤٢ قد بدأت ، وأخذت في جذب الأعداد المتزايدة من القوى ومن الطرفين الى رحاها الدموية.



استلمت في شهر مايس قيادة جيش من الاحتياط ، كان . يتمركز في قطاع (تولا) . وخلال أشهر مايس وحزيران وبداية تموز خضع هذا الجيش إلى تمرينات قتالية مكثفة .

وأخيراً وصل في بداية شهر تموز الأمر من مقر القيادة العليا « الستافكا » . ويقتضي بتغيير اسم جيشنا من جيش الاحتياط إلى الجيش الرابع والستين،وحدد مكان انتشاره على نهر الدون .

كانت الجبهة في ذلك الوقت ، أي جبهة جنوب ـغرب تتراجع نحو الشرق تحت ضربات الجيوش الغازية الألمانية ، والمعارك الضارية تدور في قطاع روستوف بالقرب من لوغانسك ، وتستهدف احتلال فورونيج ، وكان على جيشنا أن يكون على أهبة الاستعداد للقتال ضد المعتدين الفاشيين الألمان ، في مكان ما على الدون أو بين الدون والفولغا .

واخيراً جاء اليوم ، الذي ركبت فيه وحدات جيشنا القطارات بسرعة واتجهت نحو القطاع الذي حدد لها كمكان تجمع والواقع بين الدون والفولغا .

ركبت أنا أيضًا القطار مع أركاني حتى بالأشيف ، ولكي أكون على اطلاع واسع وسريع على الموقف في الجبهة والتحدث مع المحاربين ، تركت القطار وركبت السيارة مع عضو المجلس العسكري للجبهة كونستانتين كريليوفيتش ابراموف .

مررنا ونحن في طريقنا على جميع المحطات الكبيرة لكي نتابع حركة قوافل جيشنا . وكانت القاذفات الفاشية في ذلك الوقت تقوم بغارات دورية على محطات السكة الحديدية وعلى القطارات السائرة . وقد التقيت في محطة فرولوف بأركان الجيش الواحد والعشرين . ولكن رئيس الأركان رغم رغبته

TT ammenter

الصادقة لم يستطع أن يعطينا أية معلومات عن الموقف . أين يمر خط الجبهة ؟ وأين يوجد الجيران ؟ وأين مكان العدو ؟ لم يكن يعرف شيئا والشيء الوحيد الذي استخلصته من حديثه ، أن أركان قيادة الجبهة جنوب ـغرب ، كانوا حتى ذلك الوقت لا يزالون على الفولغا في ستالينغراد .

كان الموقف يتغير بقدر اقترابنا من نهر الفولغا . ولم يكن سكان القرئ والمزارع يتوقعون وصول العدو إلى بلادهم . وكانوا يأملون بصد الهجوم وتوقفه . لذلك لم يفكر أحد منهم بتحضير إخلاء بيته أو مزرعته . وظلت حياتهم طبيعية ومتتابعة كأنها في زمن السلم . وكانوا يزاولون أعمالهم كالمعتاد يحصدون ويرعون قطعانهم ، والسينما نعمل في المحلات السكنية ، التي كانت تحيط بمحطات السكة الحديدية . ولم يكن يعكر صفاء وهدوء الليل سوى طلقات المدفعية المضادة للطائرات ، التي كانت تطلق نيرانها على طائرات العدو المنفردة التي تحوم طوال الليل .

وصلنا في ١٦ تموز ١٩٤٢ الى مقر أركان جبهة ستالينغراد . علمنا أن عناصر الاستطلاع ، التي كانت ترسلها مقدمات العدو ، قد أشرفت على الخط تشيرنيشيكايا - مورزوفسكي - تشيرنياكوفسكي . واضطرت للتوقف بعد أن تعرضت إليها مفارز ومقدمات الجيش ٦٢ .

كان الجيش ٦٢ - في ذلك الوقت - يحضر دفاعه على الخط الممتد من كليتسكايا - كالميكوف - سورفيكينو - باستشيرسكايا - سوفور وفسكي . وكان مقره في مزرعة كاميش التي كانت تقع على الطرف الشرقي من الدون على بعد ٢٠ - ٨ كم من جبهة القتال .

بدأت قوات الجيش ٦٤ تترجل من عربات السكة الحديدية في المحطات القريبة . فنزلت الفرقة ١١٤ في محطة دونسكايا ، موزكاريتشكوف أما الفرقة ٢٩ فقد نزلت في محطة جوتوفر . كما ترجلت بقية عناصرها على شاطىء الفولغا على بعد ١٢٠ ـ ١٥٠ كم من خط الدفاع الذي حدد لنا من قبل أركان الجبهة .

وبعد أن انتقل مقر أركان الجبهة إلى ستالينغراد . أصبح الاتصال معها مضطرباً ومتقطعاً في بعض الأحيان ، مما كان يعرقل بشكل كبير إدارة القوات ، والسيطرة عليها ، لذلك لم أستطع أن أعلم أركاني أين أنا ؟ ومتى وصلت أنساق الجيش ؟ وأين نزلت ؟ وأين تجمعت ؟ وكم عدد الوحدات التي وصلت إلى

الخطوط الأمامية ؟ وماذا تعمل ؟

وصلنا في ١٧ تموز توجيه من قيادة جبهة ستالينغراد جاء فيه «أمر إلى الجيش ٦٤ المؤلف من فرق المشاة ٢٢٩ ـ ٢١٤ ـ ٢٩ ـ ١١٢ . ومن فرقة مشاة البحرية ٢٦ ـ ١٥٤ والألوية المدرعة ٤٠ ـ ١٣٧ ، اتخاذ مواضعها الدفاعية في للل ١٩٠ تموز على جبهة ، سوروفيكينو ـ نيجنه سولانوفسكي ـ بيشتشرسكي ـ سوفوروفسكي ـ بوتيمنيسكايا ـ فيرخنه كورموسكايا . وتحصين هذا الخط بدفاع منيع يقف امام كل اختراق يفكر به العدو باتجاه ستالينغراد . ترسل كل فرقة كنسق مقدمة ، أمامها لواء مشاة مع مدفعيته وتتمركز على مجرى نهر تسيملا »

كانت المهمة المحددة في هذا التوجيه ـ كما تبدو لنا ـ غير قابلة للتنفيذ لأن الفرق التابعة للجيش وأقسامه ، كانت لا تزال حتى ذلك الوقت في حالة ترجل من عربات السكة الحديدية والسير نحو الدون بأرتال المسير العادي ، وليس بأرتال القتال حسب التشكيلة التي كانت موجودة عليها خلال تنقلها بالقطارات ، ورغم أن بعض عناصر المقدمة التابعة لبعض الفرق كانت تقترب من الدون ، إلا أن عناصر المؤخرة ، كانت لا تزال موجودة على ضفة الفولغا أو في القطارات،أما تشكيلات مؤخرة الجيش واحتياطه ، فكان القسم الأكبر منها ، لا يزال موجوداً في قطاع تولا تنتظر نقلها بالسكة الحديدية .

ولم نكن أمامنًا فقط مهمة تجميع قوات الجيش المترجلة من قطار اتها، ولكن كان علينا اجتياز نهر الدون أيضاً ، فالخط المحدد بموجب توجيه الجبهة كان موجوداً على بعد مسيرة يوم من معابر الدون ، في فيرخنة تشيرسكايا ونجنه تشير سكايا على بعد ١٢٠ - ١٥٠ كم من محطات الانزال . كما أن الخط الذي يجب أن تصل إليه انساق المقدمات على نهر تسيملا كان هو الآخر يقع على بعد ٤٠ كم من خط الدفاع الرئيسي للجيش ، وبذلك كان على القطعات المترجلة من القطارات أن تسير على أقدامها مسافة مائة إلى مائتي كيلومتر .

لذلك قمت بزيارة رئيس مكتب عمليات أركان الجبهة العقيد « روخله » ، وبعد أن بينت له عدم امكانية تنفيذ ما جاء في توجيه الجبهة ، في الوقت المحدد من قبلها ، طلبت منه أن يبلغ المجلس العسكري للجبهة بأن الجيش ٦٤ لا يسطيع احتلال خطه الدفاعي المحدد قبل ٢٣ تموز . ولهذا السبب فقد مددت المهلة المحددة حتى ١٩ - ٢١ تموز ، ومع ذلك حتى ٢١ تموز ، لم تستطع أية

وحدة من وحدات الجيش ٦٤ احتلال الخط الدفاعي المحدد من قبل قيادة الجبهة.

بعد ذلك قمت بزيارة لأركان الجيش ٦٢ فور نجمع قواتي التي كانت تحت السير بعد ترجلها في السهوب باتجاه الغرب نحو الدون . وقد أطلعني قائد الجيش ٦٢ ميجر جنرال ف . كولباكنشي على الموقف ، وكان هذا الضابط طويل القامة معتزاً بنفسه ، وكان حاضراً عضو المجلس العسكري ، وقوميسار الغرفة غوروف ذو الأهداب السوداء الطويلة والرأس الحليق .

كانت المواضع الدفاعية التي حددتها قيادة الجبهة لقوات الجيشين ٦٢ و ٦٤ نتبع الخط كلبنكايا ، سوروفينكو ـ فيرخنه سولونوفسكي ـ سوفوروفسكي ـ كورموديارسكايا . وحدد لمفارز المقدمات التي كانت بنعداد فوج معزز أو لواء الانتشار على خط نهر تسونسكان ، ونهر تشير وكذلك على نهر نشيرنياكوفسكي ـ وإلى أبعد من ذلك على نهر نسيمالا .

وحسب كل ما جاء في الكتب العسكرية والتعليمات الصادرة فكل من يتخذ موقف الدفاع ، عليه قبل كل شيء تقدير قوة العدو ودراسة الأرض التي عليها قرار قبول القتال ضد العدو . كما عليه أن ينشر قواته في أفضل موقع مناسب وأن يجعل من الأرض حليفاً له ، نقدم له ميزات نكنيكية ملائمة للقيام بالهجمات المعاكسة وتحقق استخدام كل وسائط النيران وتؤمن التمويه الجيد . ويجب أن تكون هذه الأرض وبنفس الوقت ، تشكل حاجزاً أمام نحركات ومناورات العدو الهجومية . وبفضل أعمال النحصين التي تقوم بها وحدات المهندسين تصبح غير صالحة لمرور الدبابات . فلا يتمكن المهاجم حماية تقرب قواته ، ولا تستطيع قواته البقاء أطول مدة ممكنة تحت رحمة نيران الدفاع .

اختير خط دفاع الجيش ٦٢ دون النظر الى كل هذه المتطلبات. ولم يكن لدينا الوقت الكافي لاستخدام العوارض الطبيعية من أنهار وسواق ومنحدرات يمكن تحويلها بسهوله، وباعمال هندسية إلى عوائق صعبة الاجتياز على المهاجمين، كانت المواقع الدفاعية موجودة في السهوب العشبية الواسعة والعارية. لذلك كانت مكشوفة أمام مراقبة واستطلاع العدو أرضاً وجواً. وكان هناك عدد من الثغرات المفتوحة بين الوحدات والاقسام الموجودة في الخط الدفاعي وبخاصة على الجناح الأيمن. مما يعطي العدو الفرصة وامكانية الالتفاف حول المواقع الدفاعية وضربها من الخلف.

كانت تحتل الجبهة الدفاعية غرب الدون أربع فرق من النسق الأول للجيش ٢٠ بعرض (٩٠) كيلومتراً وبفرقتين ولواء من الجيش ٢٠ بعرض ٥٠ كم . وعلى الجناح الأيمن ، كانت فرقة المشاة ١٩٠ تنتشر على مسافة واسعة كما أن تلث أو ربع فرق مشاة النسق الأول ، قد الحقت بالمفارز المتقدمة على مسافة بدع و عن مشافة النسق الأول ، قد الحقت بالمفار المتقدمة على مسافة الوضع يضعف المنطقة الدفاعية الرئيسية ، كما يقلل إلى أقصى حد القوات الواجب توفرها في الأنساق الثانية الخلفية ويضعف احتياط فرق النسق الأول . في نفس الوقت كانت فرق النسق الأول تفرز إضافة لعناصر المقدمات أيضاً مخافر أمامية الها تبعد عنها مسافة ٢٠ ـ ٢٠ كم من خط الدفاع الأول مما يجعل هذه المخافر بعيدة عن دعم المدفعية واسنادها ولو كانت لديها مواقع بعيدة المدى ، لقد نسق الدفاع على أربع خطوط متتالية :فمفارز المقدمات كانت موجودة على بعد ٢٠ ـ ٢٥ كم موجودة على بعد ٢٠ ـ ٢٥ كم من خط الرئيسية ووراءها النسق الرابع ، هو جيث تتجمع قوات الاحتياط التابعة لفرق الجيش، وتثمركز على آخر موضع من هذا الترتيب القتالي .

تمركزت هيئة أركان جبهة ستالينغراد في مدينة ستالينغراد على بعد ١٥٠ ـ ٢٠٠ كم من الجبهة كخط مستقيم ، أما أركان الجيش ٢٦ فكانت تتمركز على بعد ٢٠٠ كم من الخطوط الأولى وراء الدون وعلى ضفته الشرقية . وكذلك أركان الجيش ٢٤ فكانت هي الأخرى تتمركز على مسافة ٣٠ ـ ٠٠ كم من الخطوط الأولى . وعلى هذه الصورة كان يصعب إدارة هذه القوات المنتشرة على هذه المسافات البعيدة ، وبالوسائل غير المتطورة التي كانت لدينا في ذلك الوقت .

كانت معنويات أركان الجيش ٦٢ عالية ، وقد أبلغني الجنرال كولباكتشي قائد الجيش أنه سيقوم في الأيام القادمة بسبر غور قوات العدو الموجودة أمامه . استطعت تحقيق الاتصال مع جاري الأيمن ، ولكن لم تكن لدي أية معلومات عن الجانب الأيسر، فلم أكن أعرف سوى الخط الفاصل بيني وبينه وهو الذي كان مرسوماً على خريطة عمليات أركان الجبهة .

كان علي بصفتي معاون قائد الجيش ٦٤ أن أتخذ بدلاً عنه عدة قرارات تتعلق بتنظيم الدفاع . لذلك وحال اطلاعي على الموقف ، وبعد مقابلتها مع

المعلومات التي حصلت عليها من وحدات الجيش ٢٢ ووفق توجيهات قيادة الجبهة اتخذت بتاريخ ٢/١٧ القرارات التالية: تحتل الضفة الغربية الدون الفرقة ٢٢٩ ـ ٢١٤ ـ الواء مشاة البحرية ١٥٤ ـ اللواء المدرع ٢١١ ، اعتباراً من سور دفيكينو ـ حتى ستانينا ـ سوفورسكايا . وعلى الفرقة ٢٩ تأمين الدفاع عن القطاع الأيسر للجبهة على الخط « بوتيمليكايا ـ فيرخنه كومورسكايا » وتنتشر في نقطة فرق المشاة ١١١ واللواء المدرع ١٣٧ في النسق الثاني على نهر تشير في نقطة اتصال الجيشين ٢٤ ـ ٢٢ . وينمركز لواء طلاب المدارس العسكرية في النسق الثاني في قطاع القرى المأهولة على مجرى نهر ميشكوفكا . وقد وافقت قيادة الجبهة على هذه الفرارات .

من المفروض ان تكون على يمين الجيش ٦٤ وعلى مجرى الدون جنوب فيرخنه - كوروموياسكايا وحدات من الجبهة المجاورة ،قد اتخذت مواقعها الدفاعية ولكن لم يكن للجيش ٦٤ أي اتصال معها .

في مساء الناسع عشر من نموز وصل إلى أركان الجيش ٦٤ الجنرال ف . غوردوف ، الذي عين قائداً للجيش ٦٤ ، وقد بقيت مساعداً له ، وكان برتبة ميجر جنرال ، وكان غوردوف ذا شعر جعدي املح عيونه رمادية ونظرته منعبة .

اطلع غوردوف ، حال وصوله على قراراتي ، ولم يجر فيما يتعلق بالترتيب القتالي للنسق الأول تغييرات هامة ، ووقع القرارات وأمر بتنفيذها فوراً بكاملها اما ما يتعلق بالنسق الثاني فقد أجرى تغييرات هامة وجيدة . فقد أمر بنشر فرقة المشاة ١١٢ ليس على نقطة انصال الجيشين ٢٦ و ٢٤ ولكن على الخطوط الدفاعية الخارجية لستالينغراد على نهر ميشكوفكا ، اعتباراً من مزرعة لوغوفسكايا حتى غروموسلافكا ، ونقل لواء مشاة البحرية ٦٦ واللواء المدرع ١٣٧ ، ولواء طلاب المدارس العسكرية الى خط نهر أكسايا ، أي على جناح الجيش الديسر .

وبموجب هذا القرار وضع غوردوف كل احتياط الجيش على الطرف الشرقي للدون وبذلك أصبح الترتيب القتالي الدفاعي للجيش ٦٤ الموجود غرب الدون ، دون نسق ثان ولا احتياط.

قمت في صباح ٢١ بزيارة الخط الدفاعي الثاني غرب الدون، وعملت خلال يومين مع قادة الفرق لاستطلاع الارض واختيار المواضع الدفاعية . وحتى ذلك

الوقت كانت الفرق والالوبة لا بزال بحالة المسبر من محطات الانزال، ولم يصل الى مواضعها الدفاعية كاملة كما وصلت منأخرة.

مما لا شك فيه أن وصول عناصر ووحدات الجيش ٢٤ إلى خطها الدفاعى خلال نلك الابام كان مراقبا من قبل العدو . وكانت طائرات استطلاعه المعروفة «الفوكه ـ ولف» تحلق طويلاً فوق مواقعنا ولم يكن بامكانيا الاشتباك معها فجيشنا لم يكن لديه دفاع ضد الطائرات ، والطائرات المطاردة اليابعة للجيش . كانت مشغولة بقطاع آخر من الجبهة .

لم يكن الرتل الاداري للجيش ٦٤ على مسنوى الجيش وعناصر النمويس لا نزال في عربانها منتشرة من تولاحتى ستالينغراد . ولهذا فالجيش ٦٤ لم يكن لديه عمليا عناصر مؤخرة خاصة به وحتى أحمال النموين الفرقية قد أنزلت من العربات بشكل تو زعت معه في عدة محطات بين الفولغا والدون وعلى أرصفة العبور على الفولغا .

أما الرنل الاداري للجيش ٦٢ فكان بمجموعه عادياً فالقطاع الذي ننكل فيه الجيش كان على الفولغا في ضواحي سنالينغراد . وإدارة اركان المؤخرة بفيادة الجنرال لوبوف . كانت موجودة في المحطة الزراعية «سوفينسكي»، ونبعد فقط ٨٠ . ١٢٠ كم من منطقة الدفاع الرئيسية .

مما نقدم نرى أن جبهة ستالينغراد قد شكلت على عجل ، فلم يكن هناك الوقت الكافي لنأمين وتنظيم تموين للجيوش ، بشكل جيد وبخاصة تموين الذخيرة ومعدات الهندسة .

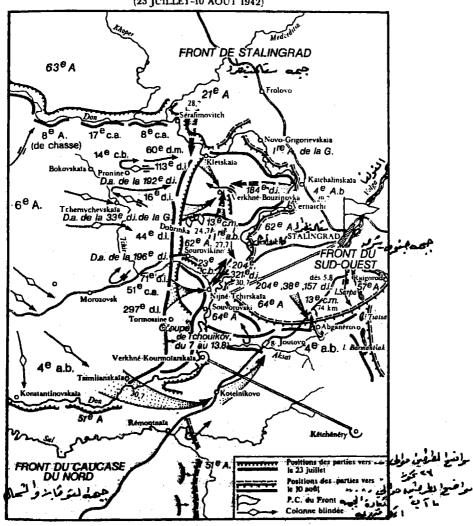
وكان من حظنا أن الجيشين المعاديين الرابع والمدرع والجيش السادس أخذا اعنباراً من منتصف تموز يتلقيان الضربات الشديدة على محاور تموينهما بالمحروقات ، مما أدى الى إبطاء حركة بعض الفرق المدرعة ووسائط الدعم التابعة لهما .



عندما نتحدث عن معركة منحنى الدون الكبير (مخطط رقم (١)) التي دارت على المشارف البعيدة استالينغراد ، من الصعب فصل الاعمال الحربية لكل من الجيشين ٦٢ و ٦٤ ، فقد كان الجيشان يعملان بموجب مخطط الجبهة

نطع من ۱۱ نفط عبد المنظر د المعارله المنط عبد عن ۱۱ ن ۱۹۹۲ ۱۹۹۲ - متور حن ۲۱، ب ۱۹۹۲

LES COMBATS DÉFENSIFS AUX APPROCHES ÉLOIGNÉS DE STALINGRAD (23 JUILLET-10 AOÛT 1942)



نفسه . وكانا يقاتلان ضد مجموعة الجيوش (B) المعادية ، وبخاصة ضد الهجمات التي كان يشنها جيش الميدان السادس بقيادة «فون باولوس» والجيش المدرع الرابع بقيادة «هوت» .

بدأت مقدمات الجيش ٦٤ اعتباراً من ١٧ تموز تصمد في المعارك التي نشبت ضد العدو والتي كانت تتلاحق بشدة،دون كلل أو انخفاض في حدتها حتى ٢٢ تموز ضمناً.

شن العدو في ٢٣ تموز هجوما بقواته الرئيسية ضد منطقة دفاع الجيش ٦٢ الرئيسية، كما شن هجومه اعتباراً من ٢٥ تموز ضد الجيش ٦٤ .

في حوزتنا حالياً الوثيقة التي كانت تحدد آنذاك أهداف هجوم العدو الجديد . وهي تتعلق بالتوجيه رقم ٤٥ بعد أن أجرى هتلر بعض التصحيحات على التوجيه رقم (٤١) .

لقد أعطي الأمر في التوجيه رقم (٤٥) لمجموعة الجيوش (A) للانتقال بهجومها باتجاه الجنوب ، إلى ما وراء نهر الدون وذلك لاحتلال القوقاز ومنابع بتروله . كما أعطي الأمر لمجموعة الجيوش (B) بالهجوم على ستالينغراد . وتدمير مجموعة الجيوش المعادية المتمركزة هناك ، واحتلال المدينة ، وبالتالي قطع شبه الجزيرة بين الدون والفولغا .

وبينما كان هثار يتكلم في بداية معركة الصيف عن العمليات العسكرية بالفاظ عامة ، ويتوقع هجوماً منسقاً باتجاهه تقوم به مجموعتا الجيوش A, B في قطاع ستالينغراد ، إلا أن الانتصارات التي كانت قد أحرزتها جيوشه في شهري مايس وحزيران ، شجعته ودفعته لأن يفصل مجموعتي الجيوش A, B عن بعضهما ممعتمداً على أن الجيش الالماني لديه القوى الكافية للعمل في عدة انجاهات مختلفة .

وباصراره على الوصول بأسرع ما يمكن إلى القوقاز لم يعد يعطي الأهمية الكافية لوصول قواتنا الجديدة الى منحنى الدون الكبير ، لذلك نقل الجيش الرابع المدرع بقيادة هوت عبر التشكيل القتالي للجيش السادس بقيادة فون باولوس ، إلى جناحه الأيمن باتجاه ستانيتسا تسيليافكايا والحق بمجموعة الجيوش (A) . كما تم تشكيل مجموعتي جيوش بهدف احتلال مدينة ستالينغراد ، من قوى الجيش السادس الألماني والجيوش الرومانية .

كانت مجموعة الشمال المؤلفة من أربع فرق مشاة وفرقتين مدرعتين وفرقتين

آليتين ، قد بدأت منذ ٢٣ تموز بشن هجومها اعتباراً من قطاع غولوفسكى ـ بيريلزوفسكي على طول الضفة اليمنى لنهر الدون باتجاه فيرخنه ـ بوزينوفكا ومالو ـ فاباتوفسكى ، وكان الهدف الذي أعطى لها هو احتلال كالاتش .

أما المجموعة الوسطى والتي كانت مشكلة من فرقتي مشاة وفرقة مدرعة من الفيلق الواحد والخمسين فقد بدأت هجومها في ٢٥ تموز اعتباراً من قطاع اوبلفسكايا . فيرخنه اكينوفسكي مسنهدفة خرق الجبهة جنوب سوروفيكينو ، والوصول إلى كلاتش من الجنوب عن طريق ستارومكسيموفسكي .

كانت هاتان المجموعتان تشكلان قسماً من الجيش السادس الذي كانت مهمته تطويق وتدمير القوات الرئيسية السوفيتية في منحنى الدون، ثم اجتياز النهر والسير نحو ستالينغراد .

كما شكلت مجموعة ثالثة وهي الجنوبية من فرقتي مشاة وفرقتين مدرعتين وفرقة آلية من الجيش المدرع الرابع ، وأربع فرق مشاة رومانية ، وكان على هذه المجموعة بعد عبورها نهر الدون في ٢١ تموز واحتلال رأس جسر ، أن تكون مستعدة إما لشن هجوم على المدينة من الجهة الجنوبية على طول الخط الحديدي بين كونلنسكوفو وستالينغراد ، أو نحو الجنوب باتجاه القوقاز .

ومن تحليل هذا الموقف يظهر لنا بكل وضوح أن كل الاعمال الهجومية للجيوش الفاشية ، وبخاصة مجموعة جيوش الوسط كانت موجهة ضد الخط الدفاعي للجيشين ٦٢ و ٦٤ الذي هُيىء على عجل . فلم يكن يخفى على استطلاع العدو الجوي الدائم اقتراب أرتالنا ولا أعمال التحصين الدفاعية التي تقوم بها وحداتنا ، لذلك كان على علم بكل ما كان يحدث في قطاع الجيشين ٦٢ .

ومن المناسب هنا اعتبار بداية معركة ستالينغراد ، في ١٧ تموز ١٩٤٢ وهو اليوم الذي دخلت فيه مفارز مقدمات الجيشين ٦٢ و ٦٤ بتماس مع عناصر العدو . وقد أظهرت هذه المقدمات من كلا الجيشين مقاومة حامية حتى ١٩ تموز ، ولكنها بعد ذلك التاريخ لم يعد بإمكانها احتواء اندفاع كتلة القوى الألمانية المتجهة نحوها .

وبهذا ابتدأت أكبر معركة في تاريخ الحرب العالمية الثانية.

و تقسم ملحمة ستالينغراد الكبرى إلى مرحلتين ، وفي كل مرحلة كانت تتعمق مختلف جوانب الخطة السرويتية والتي وضعتها القيادة السوفيتية والتي

TY

كانت تستهدف إلحاق الهزيمة بالعدو.

دامت المرحلة الأولى وهى الدفاعية من ١٧ نموز وحنى ١٩ نشرين الثاني حيث نشبت فبها المعارك على المشارف البعبدة والقريبة لمدينة سنالينغر ادمو بعد ذلك ضمن الدفاعات الداخلية في المدينة نفسها .

أما المرحلة الثانية من ملحمة ستالينغراد فقد بدأت في ١٩ و ٢٠ تشرين الثانى بهجوم معاكس قوي شنته الجبهات: جنوب عزب وجبهة الدون وجبهة ستالينغراد، كما نلقى كل من الجيشين ٦٢ و ٦٤ الأمر بشن الهجوم لندمير العدو المحاصر في سنالينغراد وضمن المدينة.

لم نكن نعرف في ذلك الوقت ماذا ستكون عليه هذه الملحمة ، وما هي ننائجها، وحتى لم نكن نستطيع أن نخمن جوانبها الستراتيجية والنكنيكبة . لقد أنهينا مهمتنا المباشرة في قطاع دفاعنا .

شعرت عندما كنا ننتظر أول لقاء لنا ضد الجيوش الفاشية بأنه لم تكن لدي الخبرة للقتال مع عدو قوي بهذا الشكل، ومنمرس من خلال تجاربه. وكان علي قبل كل شيء دراسة نكنيكاته ونقاط ضعفه وقونه، وقد تحادثت مع عدد من الضباط الذين قاتلوا قبلي حول هذا الموضوع.

ثمة أمر وضعته باعتباري ، هو أنه لا يمكن أن أجد لدى أركان الجيش ما أستطيع أن أتعلمه وأعرفه عن العدو ، ونتيجة لذلك سعيت قدر ما استطيع أن أظل بين القوات لاتعلم بجانب رؤساء مجربين . وأسنفيد أيضاً من تجارب الجنود وملاحظاتهم .

بعد عودتي إلى أركان الجيش ٦٤ في ٢٢ تموز علمت أن غور دوف قد أستدعي أثناء غيابي الى موسكو . وقد عاد بعد أربع وعشرين ساعة قائداً لجبهة ستالينغراد .

وصل إلى أركان الجيش ٦٤ أمراً من قيادة الجبهة ينص على وضع اللواء ٢٦ لمشاة البحرية واللواء المدرع ١٣٧ على طول الضفة الغربية للدون نحو ستانتسيا تسيمليا نكايا بمهمة ضرب العدة من الجانب والمؤخرة وتدمير مجموعة العدو ، التي كانت تقوم بالعبور في هذه النقطة على الدون . وبأمر من الجنرال غوردوف ، تمركزت قواتنا في ليل ٣٣ تموز في ستانيتسا سوفوردسكايا ، ولكن دبابات اللواء المدرع الثقيلة ، لم تتمكن من عبور الدون ، لأن جسر فيرخنه ـ تشيرسكايا ، لا يتحمل وزنها الثقيل ، لذلك ضعفت مساهمة هذا اللواء

المدرع في التشكيلة القتالية إلى مستوى فوج مشاة مدرع مع خمس عشرة دبابة ت ٦٠ خفيفة .

علمنا فيما بعد حجم القوات العدوة الرهيبة ، التي نفذت إلى قطاع تسيليانسكايا ، ولكن عندما وقع أمر ارسال اللواء لم يكن لدى أركان الجبهة - مع الأسف المعلومات الأكيدة عن ضخامتها وامكانياتها لكي ترسل هذه المفرزة التي لا معنى لارسالها ضد فيلق الدبابات الألماني ٤٨ التابع للجيش المدرع الرابع ، وكذلك ضد الفيلق الرابع الألماني، والجيش السادس الروماني في قطاع جارنا الجيش ٥١ التابع لجبهة الجنوب .

لم يستطع استطلاع الجيش ٦٤ الاستيضاح مطلقاً عن الموقف . وقد قدمت اعتراضاتي على تجزئة قواننا ، ولكن غوردوف لم يلغ أمره وكان علي أن أذهب بالطائرة OU - 2 إلى سوفوروفسكي لأسهر على تنفيذه .

بدأت المفرزة سيرها في الساعة العاشرة من يوم ٢٣ تموز إلى أماكن تمركزها بانجاه ستانتسيا تسيمليانسكايا . وبعد إنتهاء مهمتي قررت العودة عن طريق الجو بالطائرة OU - 2 والطيران فوق جبهة الجيش لأشرف على مواقعنا من الجو. وعندما وصلنا إلى الجهة الجنوبية الغربية من سور وفيكينو صادفتنا طائرة فاشية من نوع 88 - JU ، ولم يلبث قائدها عندما شاهدنا أن عاد باتجاهنا ببعد أن دار دورة وأخذ بمهاجمتنا . وكانت طائرتنا OU - 2 خالية من الأسلحة في حين كان لدى «الجونكرز ٨٨ » مدافع ورشاشات . وهنا بدأت لعبة القطة والفأرة بيننا ، فقام القرصان الفاشي بعشر هجمات علينا . وكان يبدو لنا أن طائرتنا سننمزق في الجو لا محالة بسبب طلقات المدافع والرشاشات التي أصيبت بها. وكان من غير الممكن أن نهبط في السهوب المكشوفة لأننا بذلك سنوفر للطائرة العدوة هدفاً ثابتاً يمكن تدميره بواسطة مدفع الطائرة . وكان طيارنا يتجه نحو الشرق،أي جهة السَّمس مفتسًا على الأقل عن قرى أو بيوت أو مجموعة أشجار يمكن أن يختفى بها مؤقناً من هذا النازي الملعون، ولكن السهوب كانت عارية تماما وعلى امتداد النظر . لا أنذكر كيف جرى الحادث ولا متى . ففي المرور الثامن أو التاسع لطائرة العدو بقربنا نحطمت طائرتنا وهوت على الارض بعد أن انشطرت إلى قسمين . وبسبب أننا كنا نحلق على مسنوى منخفض جداً سقطنا بظروف ملائمة نسبياً لكلينا . وقد خرجنا من قمرة الطائرة أنا والطيار سالمين عدا بعض الجروح العميقة في ركبنا . عندما رأى الطيار المعادي القذر طائرننا نشنعل قام بحركة دائرية وانجه رأساً نحو الغرب واختفى وراء الافق ، معتقدا أنه قضى علينا .

وقد وصل إلينا حالاً ضابط من مكتب عمليات الجبش ٦٢ النقيب أ. سيمكوف ، الذي أصبح فيما بعد بطل الاتحاد السوفيتى . ونقلنا من السهل بالسيارة خارج المنطقة الخطرة .

كانت تدور خلال ذلك الوقت معارك طاحنة على الحناح الأيمن للجيش ٦٢ مع المجموعة الشمالية العدوة والتي كانت أقوى المجموعات ، وقد اسنطاعت هذه المجموعة أن تنفذ في مساء ٢٢ نموز على المنطقة الرئيسية للجيش ٦٢ .

وبالرغم من البطولة الصلبة الني أظهرها رجال المفارز المنقدمة التابعة للجيش ٦٢ استطاع العدو رغم الخسائر التي تكبدها أن يواصل نقدمه . وكان رجالنا يقاتلون ببسالة وهم ينراجعون نحو قواعدهم . وكان نراجعهم صعباً بسبب السهوب المكشوفة التي كانوا يسيرون فيها ونحت ضغط القوى المعادية ، وبخاصة أن العدو كان متفوقاً عليهم . مما أدى إلى وقوع خسائر فادحة في صفوفنا .

استطاع العدو نجاوز مفارز المقدمات النابعة للجيش ٦٤ ، الني لم تستطع النفوذ على نهر «نسيما توسين » حنى ٢٣ تموز وكان الفيلق ٥ الهتلري يضغط عليها بكل قوته .

وقبل أن أستعرض مجرى العمليات العسكرية في منحنى الدون الكبير سأذكر بعض الكلمات عن عمل الحزب في الجيشين ٦٢ و ٦٤ .

كانت المنظمات السياسية والحزب في الجيش ٦٤ حنى ذلك الوقت مشتتة في قوافل السكة الحديدية و نقاط المراحل للارتال المختلفة التي كانت تسير منفردة نحو خط الدفاع .

ولكن الموقف بالنسبة للجيش ٦٢ كان أفضل بشكل ملحوظ . فعندما نلقت قيادة الجيش أمر القيادة (الستافكا) لأخذ مواقع الدفاع في منحنى الدون الكبير أرسل المجلس العسكري للجيش ٦٢ بقيادة عضو اللجنة المركزية للحزب غوروف ، وقوميسار اللواء ١ ـ فاسيليف إلى مختلف النواحي ، العاملين في الحزب لنأمين وصول القوات بسرعة إلى مواقعها الدفاعية . وتنظيم المناطق الدفاعية وجعلها صعبة المنال على العدو .

كما أرسل ضباطاً من هينه أركان القسم السياسي للجيش لاقسام ووحدات

الجيش لتأمين وتنظيم عمل الحزب مع الالتزام الدقيق بمهمة القنال .

لقد وجه المجلس العسكري انتباهاً خاصاً لدعم فعالية منظمات الحزب والكومسمول (منظمة الشبيبة) في سرايا المشاة والمدفعية . ويمكن أن نحصي في ٢٠ تموز ١٩٤٢ مرشحاً للحزب الشيوعي وكذلك ١٩٤٥ من الشبيبة ، أي بنسبة ٢٠٪ من تعداد الجيش.

كان عمل الحزب في الجيش ٦٤ يعظم بمقدار ، وحسب وصول عناصر الجيش ووحداته للجبهة . وكان ضباط الأركان الشيوعيون والموجهون السياسيون يمضون جل وقتهم في الخطوط الدفاعية الأولى على الطرف الغربي للدون ، ويستقبلون الاقسام والوحدات التابعة للجيش منذ وصولها ، ويضعونها في مكانها ، وفي القطاع المخصص لها ، وينسقون العمل التوجيهي والمعنوي لتهيئة دفاع صلب .

هاجم العدو صباح يوم ٢٣ بقوات متفوقة القطاعات الضعيفة في التشكيل القتالي للجيشين ٦٤ و ٦٢ . وكانت هذه منتشرة على جبهة واسعة مع ضعف في تنظيمها . فتعقد موقف قواتنا في هذا القطاع بشكل أن الفرقة ١٩٢ وفرقة مشاة الحرس ٣٣ كانتا تدافعان عن مواقعهما دون نسقٍ ثانٍ ، ودون دبابات المرافقة التي تدخل عادة في تشكيل أفواج المقدمة . وكانت المنطقة الدفاعية زيادة على ذلك تحوي على ثغرات كبيرة بين مراكز مقاومة الأفواج .

استطاع العدو في ٢٤ تموز اختراق الجناح الدفاعي للجيش ٢٦ على جبهة كليتسكايا ايفسترا كوفسكي ـ كالميكوف ، ثم زج بوحدات جديدة مطوراً هجومه نحو مانولين ـ مايروفسكي ـ ومن بلاتونوف نحو فيرخنه ـ بوزينوفكا . وفي نهاية يوم ٢٤ وصلت رؤوس وحدات الفرق الآلية العدوة ٣ و ٢٠ إلى الدون في قطاع غولوبينسكايا وقطاع سكفورين .

بعد التقدم الذي أحرزه العدو قرر قائد الجيش ٦٢ كولباكتشي الشروع بهجوم معاكس مع الأخذ بالاعتبار صعوبة الموقف . وتشترك في هذا الهجوم قوات الفيلق المدرع الثالث عشر ، ووحدات من فرقة الحرس المدرعة ٣٣ وذلك لتثبيت الموقف في المنطقة الدفاعية لفرقة مشاة الحرس ٣٣ ثم الهجوم على طول الجناح الأيمن للجيش ، وقد حدد تاريخ البدء بالهجوم المعاكس الساعة العاشرة من صباح اليوم التالي . لذلك لم يكن هناك سوى خمس ساعات للتحضير . على كل الأحوال ، كانت تلك مبادرة شجاعة من قبل قائد الجيش ٢٢ لإيقاف

تقدم عدد منفوق بالقوى ، ونظراً للسرعة التى تقرر فيها الهجوم لم يكن لدى صحافة الجيش الوقت ، بعد أن علمت متأخرة بالهجوم لنشر وإظهار بعض الأمثلة - كما جرت العادة قبل أي هجوم - عن بطولات المحاربين وبثها بين الجنود لرفع معنوياتهم ، ودفعهم لمحاكاتها . وكانت النقارير السياسية والنشرات والبلاغات عن بطولات الأفراد والضباط تصل بواسطة أجهزة الاعلام إلى كل المحاربين . كما كانت تشرح لهم عن الخسائر الفادحة التى تكبدتها القوات الفاشية . وأنه من الممكن التغلب على العدو وإبادته بالقتال الصلب وحسن التصرف في المعركة .

قام أربعة رماة ضد الدبابات بمأثرة بطولية كان لها دوي وصدى في كل الجبهة وهم بيوتر بولوتو عريغوري سامويليف الكسندر بيليكوف ثم إيفان الينيكوف ، فقد اتخذ هؤلاء الأبطال مواقع لهم على هضبة عالية ، بالقرب من كلبتسكايا وحفروا فيها مخابىء وخنادق هُيئت بشكل جيد واستعدوا للقتال ، ودب السرور بينهم عندما شاهدوا سحابة ترابية تتجه نحوهم،ثم ظهرت الآليات فأخذوا يعدون الدبابات المتجهة نحوهم فعد بيليكوف ثلاثين دبابة ، أي سبعة دبابات حصة كل رام ، مع زيادة دبابتين للجميع .

كانت الدبابات تنتشر بتشكيلة الهجوم ، وتتقدم الجميع دبابة نموذج (راني ميتلى) تحيط بها من كل جهة دبابتان طراز ت ٣ ، ثم دبابة خفيفة طراز ت ٢ تسد الطريق ويقف سدنة الدبابات بأرديتهم السوداء منتصبين في أبواب وفتحات الدبابات المفنوحة دون مبالاة ، وكما اتضح أنهم حتى ذلك الوقت لم يكتشفوا وجود جنو دنا على الهضبة .

لاحظ بيوتر بولوتو الصليب الحديدي ذا الحاشية البيضاء بشكل واضبح على الدبابات ثم أحكم مقياس التسديد . وضغط على زناد بندقيته المضادة للدبابات فأصاب الدبابة راني ميتلي واشتعلت فيها النيران مما جعلها تبطىء في سيرها وأخيراً توقفت . ثم فتحت نوافذها ، وأخذ سدننها يغادرونها ، ثم أطلق الكسندر بيلكوف على دبابة خفيفة (ت ٢) فاشتعلت هي الأخرى بالنيران ، ويبدو أن الطلقة المضادة أصابت مسنودع الوقود فيها وبعد بضع ثوان ، أخذ بولوتو وبيلكوف يصوبون بدقة على الأهداف فأصابوا دبابتين من طراز ت ٣٠ ولم يحصوا عدد الطلقات التي أصابتها . ولكن الدبابتين توقفتا بعد أن اشبعلت فيهما النيران . وتتابعت المعركة حتى المساء ، أي حتى اللحظة التي نوقف فيها

الفاشيون عن الهجوم وغيروا اتجاه دباباتهم . وكانت هناك عشر دبابات نشنعل حول الهضبة، وعلى هذا الشكل أنهي الأبطال الأربعة معركتهم الأولى . وهذه المأثرة البطولية لم تكن الأولى ولا الأخيرة في الجبهة .

ومع أن وحدات الجيش ٦٤ قد أخذت في هذه الفترة مواقعها الدفاعية المحددة لها في الجبهة ، إلا أن هذه الوحدات لم نكن كاملة . عدا الفرقة ٢١٤ مشاة بقيادة الجنرال ن . بيركوف ولواء مشاة البحرية سمير نوف ، فكانتا في وضع أحسن ووصلتا بكاملهما ولديهما ثلاثة أيام لنحصين دفاعهما ، أما فرقة المشاة ٢٢٩ فلا تزال تنابع طريقها نحو خط الجبهة .

وبتنقل كل من اللواءين ٦٦ مشاة البحرية و ١٣٧ المدرع بأمر قيادة الجبهة اعنباراً من سوفور وسكوي باتجاه تسيمليانسكايا ، فقد أصبح بإمكان العدو-حسب تقديري أن يأخذهما من الجانب .

لذلك ، وبعد أن علمت بأن العدو عاود الهجوم على جبهة الجيش ٦٢ وعلى المواقع القتالية للمفارز المنقدمة للجيش ٦٤ ، رجوت قيادة الجبهة باصرار إعادة الألوية المذكورة إلى مواقعها الأولية ، وقبل غوردوف اقتراحي، ولهذا غيرت نلك الالوية طريقها واتجهت نحو فيرخنه ـ تشير سكايا في الساعة السابعة عشرة من الرابع والعشرين من تموز .

كما أنني عزمت أيضاً على نقل فرقة المشاة رقم ١١٢ إلى الطرف الأيمن لنهر الدون ، وإقامة موقع دفاعي نهري على المجرى الأسفل لنهر تشير في نقطة اتصال الجيشين ٢٢ و ٦٤ ، وقد أقرت قيادة الجبهة مباشرة هذا الاقتراح.

لم يؤد الهجوم المعاكس الذي شن في الرابع والعشرين من تموز حسب القرار الذي اتخذه قائد الجيش ٦٢ الجنرال كولباكتشي بقوى الفيلق المدرع الثالث عشر (١٥ دبابة) ولواء مشاة مع فوج من الدبابات مع دعم ثلاثة ألوية مدفعية إلى أية نتيجة إيجابية . وكان السبب في هذا الاحباط هو أن الفيلق المدرع ١٣ المشكل حديثاً ، لم يكن مستعداً للمعركة ، فلم يكن لديه الوقت الكافي لتنظيم التعاون مع الوحدات الأخرى والطيران .

وفى الوقت الذي استثمر فيه العدو في الرابع والعشرين من تموز تقوقه بالطائرات والدبابات، وتابع تطوير هجومه استطاعت الفرقة المدرعة السادسة عشرة ، وفرقة المشاة العدوة أن تحققا الخرق في قطاع كاتشا لينسكايا ونفذت إلى نهر لبسكا .

نجح العدو في نهاية النهار وبدعم الفرق الآلية ٣ و ٦٠ من تدمير أركانات فرق المشاة ١٨٤ ـ ١٩٢ في قطاع فيرخنه بوزينوفكا ، وتحقيق الخرق في قطاع كلوبينسكوي ، ومالوناباتوفكا إلى تهديد وحدات الجناح الأيمن للجيش ٦٢ بالنطويق .

عزم قائد الجيش ٢٦ في صباح ٢٥ تموز على القيام بهجوم معاكس جديد على الغزاة الذين اخترقوا مؤخرات الجيش، ولتنفيذ هذا المشروع تقرر أن يشترك في الهجوم الفيلق المدرع ١٣ ووحدات من فرقة المشاة ٣٣ للحرس. وفرقة المشاة ١٩ المعززة بفوج مدرع ٢٤٦ كما استدعيت الفرقة ١٩٦، والتي بحسب هذا القرار، كان عليها أن نترك منطقة دفاعها ، خلال الليل وتقوم بمسير ليلي لمسافة ٧٥ كم وأن تقوم بالهجوم الساعة السادسة صباحاً من يوم ٢٦ تموز باتجاه سكيفورين ـ سوخانوفسكي ـ فيرخنه بوزينوفكا . وبدأت الفرقة سيرها يوم ٢٥ ولكن لم يصل منها في نهاية يوم ٢٦ سوى عناصرها المتقدمة . التي وصلت إلى قطاع سكفورين ، أما قوتها الرئيسية فلم نصل حتى يوم ٢٧ .

وهنا استطاعت الفرقة المدرعة العاشرة العدوة من تحقيق إتصالها مع الفرقة المدرعة ٢٦ في نهاية ذلك اليوم في قطاع سوخانوفسكي ، ونتيجة لذلك وجدت فرق المشاة السوفيتية ١٨٤ ـ ١٩٢ وألوية المشاة ٨٤ ـ ٨٨ وفرقة مشاة الحرس ٣٣ واللواء المدرع ٤٠ والفوج المدرع ٤٠٦ وثلاثة ألوية مدفعية دعم ، وجدت نفسها محاصرة من قبل العدو ،

اضطرت مجموعة من الضباط وعلى رأسهم العقيد (جوارفليف) رئيس مكتب عمليات الجبهة للهبوط بالمظلات في القطاع المحاصر لتأمين قيادة القطعات هناك . وقد تم تنظيم دفاع دائري على خط بلاكونوف ـ انيسترانوفسكي ـ كالميكوف ـ دماريوفسكي تحت قيادة هؤلاء الضباط .

أما وحدات الجيش ٦٢ فقد صمدت طوال يوم ٢٦ تموز في المعارك الحامية ضد العدو ، الذي استطاع فيما بعد اختراق الجناح الايمن للجيش .

تجمعت خلال تلك الفترة قوات هامة تحت تصرف أركان الجبهة ، وقد تم وصول احتياط من القيادة العليا (الستافكا) وكان مؤلفاً من الجيشين المدرعين الأول والرابع ، وكل واحد منهما كان مؤلفاً من أربعة فيالق بتعداد ٢٠٠٠ دبابة ، كما وصلت فرق المشاة ١٢٦ ـ ٢٠٤ ـ ٣٢١ ـ ٣٩٩ ووحدات أخرى .

كأنت (سنافكا) القيادة العليا وستالين شخصياً يلحان ليس على إيقاف العدو،

بل على إبعاده إلى الضفة الأخرى لنهر تشير . لقبت في يوم ٢٥ تموز ١٩٤٢ عمادة النار:

كان العدو يُوجه جهده الرئبسي ضد فرقة المشاة ٢٢٩ ، بقوى فرقتي مشاة وفرقه مدرعة عدوة . وكانت الفرقة ٢٢٩ تشكل جناحنا الأيمن . وكانت تحتل خطا دفاعيا بطول ١٥ كيلومنر من الجبهة بخمسة أفواج فقط ، أما الأفواج الأربعة الباقبة الدابعة للفرقة فكانت لا نزال في الطريق وضمن تشكيل قتال الفرقة،وفي العمق كان اللواء المدرع ٢١١ موجوداً وكان لديه خمس دبابات ثقيلة وسعم دبادات ت ٣٤ وعشرون دبابة ت ٢٠ .

وعقب بزوغ الفجر نسبت المعركة المرنقبة:

قام العدو في البداية بالهجوم بفرقة مشاة مع الدبابات على وسط دفاع فرقة المشاة ٢٢٩ حبث كان اللواء ١٨٣ وبالرغم من التفوق المعادي ، صدت أفواجنا يعنف هجمات مشاة العدو ودبابانه . وقد دمر له نسع دبابات وقتل أكثر من ٢٠٠ هلري في قطاع اللواء ٧٨٣ .

اسنطاع العدو بعد الظهر أن ينسرب إلى خطوط دفاعنا . وأخذ رماته يهاجمون مقر قيادة الفرقة مما أجبر قائدها على الانسحاب بسرعة . وأدى ذلك لانقطاع الانصال مع لواء المشاة ٧٨٣ ، والفوج الثاني من لواء المشاة ٤٠٨ ، وفد أرسل ضابط داخل دبابة إلى تلك الوحدات ولكنه لم يعد ، فقد قتل بدون شك وعلى هذه الصورة أنهيت أول يوم قتال لي ، ولم يكن لدينا في يوم ٢٥ تموز شيء لدعم فرقة المشاة ٢٢٩ فقد كان جميع الاحنياط موجوداً إلى الشرق من الدون . دفع العدو في يوم ٢٦ تموز الساعة الخامسة صباحاً وبهجوم جديد بمشاركة دباباته وبعد تمهيد المدفعية وغارات الطائرات . ومن مرصدي الواقع على بعد عشرة كيلو مترات شمال غرب نيجنه تشير سكايا ، شاهدت أكثر من ثمانين دبابة عدوة نعدم الهجمة وتحت نير ان المدفعية والهاون ، وقد وجه الجهد الرئيسي للعدو ضد منطقة دفاع لواء المشاة ٧٨٣ .

كنت أشاهد دبابات العدو التي كانت تحميها الطائرات تتغلغل ضمن دفاعنا . وقد اصطدمت مجموعة منها بدباباتنا الثقيلة من نوع ك . ف (كيم فورشيلوف)، وبدأت المعركة، فصدت دباباتنا الثقيلة دبابات العدو، ولكن دباباننا الخفيفة ت ٦٠ تكبدت خسائر فادحة . وتشتتت في الوديان حالاً ، وقد قنل قائد لواء المشاة ٧٨٣ كما جرح الموجه السياسي، وأخذت قوات اللواء تقاتل

ونتراجع نحو الشرق .

زج قائد الفرقة بالمعركة حالاً بفوجين من لواء ٤٠٨ التي كانت قد وصلت لنوها ، وذلك في محاولة للحد من هجوم العدو . ولكن كانت الفرصة قد فاتت . لذلك وقعت هذه الأفواج تحت رحمة نيران الدبابات الألمانية ، فاضطرت للتشبث بالأرض . وبعد بضع ساعات من هجمات الدبابات والمشاة العدوة . ودون أن يترك لها الفرصة لحفر خنادق لها ، لم تتمكن من الصمود طويلا فاضطرت للنراجع نحو قرية سافنيسكي على الضفة اليمنى لنهر تشير لتحمى خناح الجيش ٦٢ ، وقد كبدت هاونات الحرس ومدفعية الفرقة ٤١٢ العدو خسائر فادحة ، حيث كانت تصب نيرانها على تجمعات الهتلريين في هذا القطاع ، ورغم الخسائر الفادحة تابعت الوحدات العدوة السير قدماً الى الأمام ، وقد زج العدو في هذه المعمعة ظهراً مجموعتين من الدبابات: واحدة منها كانت تعد حوالي أربعين دبابة ، أخذت تلاحق الأفواج المتراجعة نحو نهر تشير ، بينما حوالي أربعين دبابة ، أخذت تلاحق الأفواج المتراجعة نحو نهر تشير ، بينما كانت المجموعة الأخرى تتجه صوب «نيجنة تشيرسكايا» .

ظهر بوضوح حوالي منتصف النهار أن دفاعنا في قطاع فرقة المشاة ٢٢٩ تم اختراقه على جناحه الأيمن . واندفع العدو نحو نهر تشير لكي يسيطر على نقطة إتصال الجيشين ٦٤ و ٢٦ ، ولم يكن لدى جيشنا أي احتياط على الشاطىء الغربي لنهر الدون ، فلواء مشاة البحرية ٦٦ ، وقسم من قوى اللواء المدرع ١٣٧ الذي كنت قد أعدته إلى (تسيمليانسكايا)، توجها نجو نيجنة تشيرنكايا ، وكان سير البحارة بطيئا بسبب الانهاك الذي أصابهم من جراء قيامهم بمسير طويل غير مجد . كما استنفذ هذا المسير محروقات الدبابات . وحتى أعيد الإتصال بين الجيشين ٢٦ و ٦٤ ، وأزيل تأثير اختراق العدو ، الخذت القرار التالي : دفع فرقة المشاة ١١٢ لعبور الدون عن طريق جسر سكة الحديد . وكانت هذه الفرقة حتى ذلك الوقت في وضع جيد ، وكان عليها السير ليلاً مع عشر دبابات ك . ف التابعة للواء المدرع ١٣٧ ، بمهمة احتلال خط ليلاً مع عشر دبابات ك . ف التابعة للواء المدرع ١٣٧ ، بمهمة احتلال خط دفاعي اعتباراً من ستار وماكسيموفسكي . وعلى طول نهر تشير حتى مصبه، والتحصن في مواقع ملائمة . كما كان عليها أيضا تأمين إتصال مباشر وقوي بين الجيشين ٦٤ و ٢٢ . وعدم السماح للعدو بالهجوم من جانب ومؤخرة الجيش الجيشين ٦٤ و ٢٢ . وعدم السماح للعدو بالهجوم من جانب ومؤخرة الجيش

نجحت هذه المناورة: في مساء ٢٦ تموز اجتازت فرقة المشاة ١١٢ النهر

وسارت على خط سكه الحديد ريتشكوفسكى ـ ستاروماكسبموفسكى ، حيث تم الانصال مع فرقة المشاة ٢٢٩، ونجحنا أيضا بنقل قسم من قوات لواء مشاة البحرية ٢٦ ، ومجموعة مدفعية الى الشمال الغربى من نبجنه نشيرسكايا إلى النسق الثاني ، خلف فرقة المشاة ٢٢٩ . وبالمقابل لم سنطع الدبابات الخفيفة التابعة للواء المدرع ١٣٧ من الوصول إلى نيجنه نشيرسكايا بسبب نفاذ وقودها ، وكان علينا نقله من الضفة الشرقية لنهر الدون . ومن أجل تحقيق الإنصال بين الفرق ٢١٤ ـ ٢٢٩ أُجبرنا على تقنيم أفواج من اللواء ٢٦ من الرماة البحرية مع مدفعينهم عوضاً عن الدبابات . ولكن هذه الوحدات هوجمت الأرمن وحفر الخنادق وأخذوا في صد الهجمات المعادية .

كان القطاع المتجه نحو نيجنة تشيرنسكايا أكثر القطاعات خطورة. فاذا استطاعت دبابات العدو النفوذ من هذه الجهة فبامكانه احتلال معابر الدون وممرات نهر تشير بنفس الوقت. ولم يكن لدى جيشنا أسلحة مضادة للدبابات. ودبابات اللواء المدرع ١٣٧ الخفيفة دون وقود. والأمل الوحيد الذي كان لدينا هو الاعنماد على مجموعة المدفعية التابعة للواء مشاة البحرية ٦٦ والتي كانت مدافعها تجرها الخيول. كانت هذه منهكة جداً وأصبحت بحالة ضعف شديد ورغم ذلك فبامكان هذه المجموعة أن تنتقل قدر الامكان.

تلقى النقيب نوفيكوف قائد الفرقة في حوالي الساعة ١٤ من يوم السادس والعشرين من تموز مهمة تقضي الانتشار باتجاه الغرب في شمال غرب مدينة نيجنه تشيرسكايا ٤ ومنع دبابات العدو من استخدام ممرات نهري الدون والتشير .

نشرت الفرقة بسرعة سرايا المدفعية الثلاث التابعة لها ، واتخذت هذه تشكيلة القتال على جبهة بعرض حوالي ٢ كم،ونشر قادة السرايا وحداتهم « قائد السرية الأولى والثالثة هما الأحوان الملازمان الأولان د . ديفرييف و ب . ديفرييف،أما قائد السرية الثالثة فكان الملازم روجكوف » تحت سماء مكشوفة،فلم يكن لديهم الوقت لحفر المرابض وحمايتها قبل ظهور دبابات العدو ، وبذلك قبل رجال مدفعية الرماة البحرية التحدي واستعدوا للمعركة .

فتحت حوالي خمس وعشرين دبابة عدوة نيران مدافعها عشوائياً ، وعلى بعد كيلومتر ونصف الى كيلومترين على مواقع سرايا المدفعية التي كانت بحالة

______ £Y

الاننشار ، ولكن رجال مدفعيننا تركوا ببرود وهدوء دبابات العدو تصل إلى بعد عده عدم عدر وفتحوا عليها نيران كثيفة ، وقد شوهدت دبابتان تشنعل فيهما النيران وهما في مكانهما وابندأت المبارزة بين رجال الدبابات المعادية ومدفعيي البحرية السوفيتية . كانت الدبابات ننقدم دون النظر للخسائر ، ورغم أنها كانت تحترق كالشعلة الواحدة تلو الأخرى . وقد غطى سنار من الدخان والغبار ساحة المعركة ، ولكن الصراع كان غير متكافىء ، فرجال الدبابات كانوا يحتمون بدروع دباباتهم وبحركة متواصلة ، بينما كانت سرابا مدفعيننا ثابنة ومكشوفة . ولكن ذلك لم يغير من الأمر شيئا ، فالكشافون ورجال الإتصال أخذوا يحلون محل رفاقهم القتلى ، حيث أعطيت الأوامر للكشافين بتحضير القنابل المضادة للدبابات والزجاجات الحارقة .

لم تدم المعركة سوى ساعة من الزمن ، وظهر أن أعصاب رجال مدفعيننا أكثر صلابة من أعصاب رجال الدبابات العدوة ، فبعد أن خسر هؤلاء ١٢ دبابة عكسوا انجاه دباباتهم ، ولم تستطع دبابات العدو ومشانه حنى هبوط الليل الاقتراب من نيجنه ـ تشيرسكايا . وقد أدت صلابة رجال المدفعية والرماة من مشاة البحرية إلى أن يعتقد العدو بأنه اصطدم بدفاع محضر مسبقاً ، ولكي يتغلب على هذه المقاومة ، زج العدو بطائرانه ضد الرماة ومدفعية لواء المشاة البحرية ٦٦ ، وأخذت أمواج من الطائرات ، تشارك في كل تشكيله من ٢٠-٢٥ طائرة تقصف مواقعنا الأمامية ومؤخراتنا ، وكذلك الممرات على الدون والتشير .

أشرت هنا إلى بسالة رجال مدفعية اللواء ٦٦ الذين صدوا هجوم مجموعة قوية من دبابات العدو ، كانت متجهة نحو ستانيتسا . ونيجنه نشيرسكايا ومعابر الدون في ذلك القطاع . فلو استطاع العدو في يوم ٢٦ احتلال نيجنه تشير سكايا لكان بإمكانه اجتياز نهر تشير في نفس اليوم ، والنفاذ مباشرة إلى جناح ومؤخرات الجيش ٢٢ من الجنوب .

رغم كل شيء ، كان يبدو أنه باستطاعتنا إيقاف العدو ومنعه من الوصول إلى مجرى نهر الدون أو التشير وسد الخرق . ولكن الأخبار التي تناقلتها الأفواج وفي رحبات المدفعية . وقوافل السكة الحديدية ، الموجودة على الطرف الأيمن لنهري الدون والتشير ، والتي تفيدنا بأن الدبابات الألمانية هي على بعد كيلومترين أو ثلاثة كيلومترات ، لذلك توجه كثير من الأشخاص نحو المعبر

لاجتيازه . وقد أرسلت إلى المعبر ضباط الأركان الذين كانوا بجانبي مع الماجور جنرال المدفعي «ابرود» لإيقاف الأشخاص والطواقم ومنعهم من العبور . ولكن كان ذلك دون نتيجة ، حيث اكتشف العدو بقرب الممر تجمعاً كبيراً للآليات وأخذ في قصفها . وكان الجنرال «ابرود» من جملة القتلى خلال الغارات ، وكذلك رئيس العمليات العقيد سيدورني (رئيس المهندسين في الجيش)، والعقيد بوريلوس وغيرهم من ضباط الأركان . وفي المساء قطع جسر نيجنه نشيرسكايا على الدون بعد غارات الطيران المعادية عليه ، وبقي في الضفة الشرقية من الدون كل من الوحدات : فرقة المشاة ٢١٤ ، ولوائي مشاة البحرية من الجيش ٦٤ دون معبر .

قام رئيس أركان الجيش العقيد ن . نوفيكوف ، وعضو المجلس العسكري قوميسار الفرقة ك . ابراموف اللذين كانا في المقر الرئيسي للجيش ، وبدون علمي . (كنت حتى ذلك الوقت في نيجنه تشيرسكايا) بمبادرة لا داعي لها . فقد وجهوا أمراً بالراديو إلى فرقة المشاة ٢١٤ ولوائي مشاة البحرية واللواء المدرع ١٣٧ بالانتقال للقتال التراجعي إلى ما وراء الدون ، ولم أعلم بذلك إلا بعد وصولي إلى أركان الجيش في ليل ٢٦ تموز . وكنت أرتجف من التفكير بما يمكن أن يحدث في الليل على النهر . لأنه في ذلك الوقت لم يكن هناك أي ممر صالح للعبور .

وكان من الواجب أن لا ننسحب للضفة الأخرى من الدون,بل من الضروري تنظيم الدفاع على الضفة الغربية ليستند عليه أحد الأجنحة . وقد وجهت كل وسائط الإنصال لايصال هذا القرار إلى:الوحدات ، ولا أعلم كيف جرى ذلك ، والمهم أن الأمر وصل للقطعات والتراجع نحو الدون اتصف بالتنظيم نوعاً ما . وجرى العبور إلى الضفة الأخرى بدون خسائر .

لقد تم العبور بعد بذا ، جهد كبير . لأن وحدات فرقة المشاة ٧١ المعادية كانت تضغط علينا مباشرة ، ولم يكن لدينا تقريباً وسائل للعبور وكان أحد ألوية الفرقة ٢١٤ بقيادة الجنرال ن . بيركوف يغطي الممر . وقد قدم هو والموجه السياسي للفرقة «سوبول» البرهان على ما كانا يتمتعان به من قدرة كبرئ في التنظيم والشجاعة الشخصية بقيادتهما لتراجع هذه الفرقة . ولم تكد الوحدات الأخرى بما فيها الفرقة ٢١٤ تعبر الذون،حتى احتلت مواضعها الدفاعية على الضفة الشرقية للدون .

وبفضل الاجراءات التي اتخنت مساء ٢٧ تموز أزيل تأثير الخرق ، الذي حصل على طول جبهة الجيش ٦٤ ، ولم يستطع العدو تطوير هجومه إلى أبعد من ذلك . وأوقف بين مجرى تشير والدون أزيل أيضاً خطر اختراق قطاع نيجنه تشيرسكايا الذي كان يهدد ستالينغراد ، ولم يعد بإمكان العدو القيام بخرق في الجنوب باتجاه المعابر في ضواحي كالاتش .

لم تكن ثلاثة أيام من القتال شيئاً ما ، ولكن بالنسبة لي ، وقد وصلت حديثاً إلى الجبهة كانت هذه الفسحة من الزمن بكل نقاطها ذات أهمية كبيرة .

اضطرت قطعات الجناح الأيمن للجيش ٦٤ أن تقاتل وهي متراجعة . ولكن هذه الصدمة الأولى التي تلقيناها لم تنل من بعضنا وتضعف شجاعتنا . وكنت متأكداً أن الزمن لا بد ات، حيث سيشرب الضباط الهتلريون المزهوون بأنفسهم كأس المرارة من الهزيمة التي سيلحقها بهم الجيش الأحمر .

يعود النجاح الذي أحرزه العدو بقدر كبير إلى أنه شن هجومه في الوقت الذي كانت فيه وحدات جيشنا لم تكتمل بعد من فرق وألوية ، ولو كان لدينا من الوقت يومان أو ثلاثة لتنظيم الدفاع وتجميع الألوية والأفواج ومجموعات المدفعية وحفر الخنادق وإقامة التحصينات وتنسيق النيران والإتصال وإيصال الذخيرة ، وتنظيم التموين ، بشكل اعتيادي ، لما كان بمقدور العدو أن يخرق بسهولة دفاع جبهة الجيش ٢٤

ومن خلال مراقبتي للطريقة التي كان الهتلريون ينفذون بها هجومهم من تحضيرات المدفعية على قطاع فرقة المشاة ٢٢٩ ، لاحظت الجوانب الضعيفة في تكتيكاتهم . فنيران التمهيد بالمدفعية والهاون كانت تعمل منفردة وتوجه إلى الخط الأول فقط دون العمق . ولم نكن نلاحظ أبداً تبادل اطلاق النار على نطاق واسع خلال المعركة .

درست خلال سني الدراسة في الأكاديمية العسكرية «فرونزة » عدداً من عمليات الحرب العالمية الأولى على الجبهة الغربية . وقد أفادتني هذه الدراسات بالاطلاع على رأي القادة الألمان حول دور المدفعية في حرب مقبلة مثل (برنهار دي) ، كما لاحظت كذلك في الأيام الأولى من معركة الدون . وكنت أنتظر من المدفعية العدوة تعاوناً تقليدياً وتنظيماً فعالاً لرمي الحاجز الناري ومناورة سريعة كالبرق بالنار وحركة الوسائط الآلية ، ولكن لم يكن هناك شيء من هذا ع لقد وجدت أمامي طريقة جديدة تماماً ، تقضم الخنادق بالتوالي الواحد

£0

تلو الآخر .

لذلك لو كان لدينا دفاعاً أكثر عمقاً « ليس فقط خمس أفواج ، بل تسعة » واحتياطاً ضد الدبابات لكان بإمكاننا ليس فقط احتواء هجوم العدو ، بل تكبيده الخسائر الفادحة .

كانت الدبابات الالمانية لا تتقدم بدون مشاة ودعم من الطيران . ولم نكن نلاحظ في ساحة القتال بسالة سدنة الدبابات الالمانية أو جرأتهم وسرعتهم في الأداء ، والتي كانت تصفهم بها الصحافة الاجنبية .

كانت قوة المشاة الآلمان تكمن في فعالية أسلحتهم الأوتوماتيكية ، ولكن لم أشاهد مطلقاً السرعة في حركتهم ولا الضراوة في هجومهم . ولا يقتصد الالمان عادة بطلقاتهم في الهجوم، بل كانوا يرمون غالباً دون هدف .

تجنب المشاة الألمان المعركة عندما قام لواء من الفرقة ١٢٢ في ٢٧ تموز بهجومه المعاكس على مزرعة نوفوماكسيموفسكي ، وأخذوا يقاتلون وهم يتراجعون ، ولكن في اليوم الثاني ، أي ٢٨ تموز عادوا للقتال بعد وصول الوحدات المدرعة ، وأخذوا يهاجمون المواقع التي كانوا قد تركوها دون قتال .

كان الخط الدفاعي الألماني الأول مرئياً بوضوح وبخاصة في الليل ، وكان يستدل عليه من الرمايات الخطاطة والقذائف المختلفة الألوان التي كانوا يطلقونها ، وربما يعود ذلك إلى الخوف من الظلمة ، أو أنهم كانوا يضبرون عندما لا يرمون ، وكانت تحركات القوات العدوة واضحة جداً بسبب تحركات أرتال سياراتهم في السهوب المكشوفة ومصابيحها مضاءة .

يعتبر الطيران المعادي أفضل أنواع الأسلحة التي كانت تعمل في ساحة القتال . وكان الإتصال بين الطيران والقوات الأرضية منظماً تنظيماً جيداً ، وكنت أشعر بأن الطيارين الألمان يعرفون نكتيكات جيوشهم البرية كما يعرفون تكنيكات عدوهم .

ومنذ أن يتمدد جنود المشاة الألمان نحت تأثير مدفعيتنا ورشاشاتنا على الأرض ، كانت الطائرات المنقضة تظهر بعد عشر دقائق وتشكل دائرة مغلقة وتأخذ في مهاجمة نشكيلاتنا القتالية ، ومواضع الرمى .

تلك كانت أول خلاصاتي حول التعرف على التكتيك المعادي: مراقبة العدو، دراسة نقاط ضعفه ونقاط قوته ومعرفة عاداته، وهذا يعني القتال والعيون مفتوحة، والاستفادة من أخطاء العدو، دون تعريض نقاطنا الضعيفة

لضربة خطرة .

كانت العمليات العسكرية الرئيسية اعتباراً من ٢٦ تموز حتى نهاية الشهر ، تدور على الجناح الأيمن للجيش فى قطاع بولشايا اوسينوفكا ، ايرتسكى ، فيرخنه تشيرسكايا . وكان العدو يسعى في هذا القطاع لتحقيق الخرق عبر التشكيل القتالي للفرق ٢٢٩ ـ ٢١٦ باتجاه الشمال الشرقي للنفوذ إلى مؤخرات الجيش ٢٢ والى معابر الدون فى قطاع لوغوفسكى . وكالاتش .

كنت خلال ذلك الوقت موجوداً دائماً في مركز الرصد (المرصد الواقع على مرتفع شمال الخط الفرعي لسكة حديد رتشكوفسكي)، وعلى إتصال مباشر مع قادة الفرق ٢٢٩، ٢٢١ وبالوحدات الأخرى عن طريق أركان الجيش.

كانت المعركة تتابع بين كر وفر ، وخلال بضعة أيام من نشوبها كان العدو يدفع للهجوم بوحدات الفيلق ٥١ المعزز بالدبابات ، وكان العدو يرمي في بعض الأيام بمائة دبابة دفعة واحدة للهجوم . في الوقت الذي لم يكن لدينا سوى عشر دبابات في ذلك القطاع ، وعلى كل الأحوال كانت قواتنا وبخاصة الفرقة 11٢ تتصدى لهجمات العدو، وتقوم هي أيضا بهجمات معاكسة .

دام هذا الوضع بضعة أيام ، ولكن في ٣١ تموز شنت وحدات الفرقتين ٢٢٩ و ١١٢ صباحاً هجوماً معاكساً تدعمها الدبابات العشر نفسها والطيران . وقذفت بالعدو الى الضغة الأخرى لنهر تشير . واستطعنا في مساء اليوم نفسه التقاط برقية لا سلكية معادية حول هجومنا، جاء فيها « هزمت وحدات الفيلق $| \circ |$ التي اجتازت نهر تشير سورفيكفو »، وقد أرسل الضابط الذي وقع البرقية باسم (\times) البرقية على. الشكل المذكور آنفاً إلى أركان مجموعة الجيوش B .

عندما أعيد تشكيل الجيش ٦٤ ووضع في الاحتياط ، كان القسم الأكبر من جنوده وضباطه يشتركون لأول مرة في القتال ، ولكنهم عمدوا بالنار في سهوب الدون ، فلم تهن معنوياتهم ، ولم تهز الخسائر الأولية التي تكبدوها ايمانهم بقوتهم . وكانوا يقاتلون وهم يتراجعون وكثيراً ما كانوا يحتوون هجوم العدو ، ولا يخافون قوته الحقيقية ، ومع ذلك لا يمكن طلب المستحيل منهم .

كان التفوق المعادي كبيراً ، ولم يكن بإمكاننا إيقاف هجومه بالقوى التي كانت لدى الجيش ٦٤ في ذلك الوقت ، ولكن جنود وضباط الجيش ٦٤ استطاعوا احتواء الهجوم ، وأحبطوا مخططات الهتلريين التي كانت تستهدف تطويق وتدمير قواتنا الموجودة على الضفة الغربية لنهر الدون .

إني أتذكر بسالة محاربي فرقة المشاة ١١٢ وقادنها ١. سلوغوب ومن بعده ١. ايمولكين ، الذين صمدوا على نهر تشير حتى نهاية تموز ١٩٤٢ ضد الفيلق ١٥ والفرقة المدرعة الألمانية ٢٤ ، دون أن يسمحوا لهذه القوات المتفوقة من النفوذ إلى جناح ومؤخرات القوات الرئيسية للجيش ٢٢ من الجنوب . وهم الذين قاتلوا فيما بعد بين الفولغا والدون ببسالة ، وحتى في نفس مدينة ستالينغراد ، وقاتلوا منذ بداية المعركة الدفاعية حتى نهايتها .

كانت فرقة المشاة (٢٢٩) الني يقودها العقيد ف . ساجين ، هي الفرقة الثانية المنواجدة بجانب الفرقة ١١٢ وتنفذ نفس المهمة وتقانل نفس العدو ، وكان على هذه الفرقة التي لم نسنكمل حتى ذلك الوقت تجمعها ، أن تتلقى الصدمة الني وجهها الفيلق ٥١ والفرقة المدرعة ٢٤ من القوات الفاشية . وعلى خط الدفاع ، استطاعت أقسام ووحدات هذه الفرقة حفر الخنادق وتصدت لهجمات العدو المنكررة والتي كان يقوم بها العدو بدءاً من الجنوب باتجاه الشمال الشرقي نحو الدون . ومدينة كالاتش لكي يحقق إتصاله بمجموعات القوات الرئيسية التي كانت قد نفذت الى الدون في قطاع غولوبينسكوبا .

لا يقع الخطأ على قائد هذه الفرقة الني طوقت فيما بعد مع بعض أقسام نعود إلى فرق مشاة أخرى غرب الدون ، ولكن قسم من هذه الوحدات النابعة للفرقة فنح طريقه نحو الضفة اليسرى لنهر الدون .

كنت أغتنم كل فرصة خلال معارك الدون ، لكي أحقق مع أكبر عدد ممكن من الأسرى الأعداء وسبر معنوياتهم . ويجب أن أعترف بالحقيقة هو أن الأسرى كانوا يلوذون بالصمت . ويمسكون لسانهم ، ويحافظون على قسمهم ولكن لم يكن جميعهم كذلك .

ففي أحد الأيام اقتادوا لي طياراً ، كان قائد طائرة مطاردة اضطر الهبوط الاجباري بعد إصابة طائرته ، وكان محدثاً مدهشاً ، ولم ينزعج مطلقاً بأن يدانا على مواقع مطاراتهم ، وعبر عن رأيه بصراحة بالنسبة لعتادنا وعتاد بلاده ، كما حاول نوضيح نظرته حول مجرى الحزب ، وأعلن صراحة أن القيادة العليا الألمانية تزدري قوة الاتحاد السوفيتي ولا تقدرها حق قدرها ، وحسب قولها إنها «جبار بأقدام من صلصال » كما كانت في الحرب العالمية الأولى ، واوضيح أنه لا يستطيع أن يعبر عن رأيه صراحة أمام الجنود ، ولكن الطيارين غالباً ما ينادلون هذه الأراء فيما بينهم » .

أشار الطيار أيضاً إلى أن القوات البربة أخذت نطلب سينا فسننا دعم الطبران لنجدنها ، فهي لم تعد قادرة على أن نكون قوية في كل الأمكنة ، وبخاصة في الموقت الحاضر ، حيث انسعت جبهة الهجوم كما أن الطبران وبخاصة الطبران المطاردات العدوة المطارد غالباً ما يستخدم خارج مهمنه الخاصة وهي النعر ض المطاردات العدوة ويستخدم حالياً ضد الأهداف الأرضبة ، وذكر الطبار المذكور ، أن الطبارين الألمان لا يخشون المطاردات السوفينية، وبخاصة الطائرات السوفينية من النماذج القديمة . فالنفوق الفني لطائرات «المسر شمبدت» لا غبار عليه حسب قوله . ففيما يخص السرعة نزيد سرعة المسر شمبدت ٥٠ كم عن غبرها وتنفوق مرة ونصف بالسلاح ، وكان يبالغ بشكل ظاهر بنفوق المطاردات من طراز مسر شميدت على طائراتنا . ورغم أن طائراتنا المطاردة من نماذج - ٢٨٨٥ من نماذج - ٢٩٤٧ الني دخلت الخدمة عام ١٩٤٢ لا تجاري المسر شميدت لا من ناحية السرعة ولا النسليح ، ولكن أملنا كبيرا بفعالية وشجاعة طيارينا .

من رأي الطيار أيضا « أن سلاح الحسم في المعركة هو الطبران » وعليه وعلى الطيارين اعتماد القوات الأرضبة ، ولم يكن بمقدورنا دون الطبران أن نحرز الانتصارات لا في الشرق ولا في الغرب .

عندما طلبت منه عما يفكر بنهاية الحرب هز كنفيه قائلا « فبما بخص الروس اخطأ الفوهرر مثل كثير من الألمان ، فلم يكونوا يننظرون من الروس هذه الصلابة ، لهذا السبب من الصعب الحكم على نهاية الحرب » .

في ذروة معركة الدون أخبرني هاتفيا الجنرال كولباكتشي وأنا في المرصد بقرار المجلس العسكري للجبهة باعفائه من منصبه كقائد للجيش ٦٢ وأن الجنرال أ. لوباتين عين مكانه قائداً لهذا الجيش .

وفي الصباح وصل أيضاً الميجر جنرال م . شوميلوف إلى الأركان ، بعد أن أصبح الجيش ٦٤ تحت قيادته ، وقد تلقينا في نفس الوقت توجيها من قيادة الجبهة بتوقيع رئيس أركانها الرائد جنرال د . فيكشيف ، كلف فيه كل من الجيشين ٦٢ و ٦٤ القيام بآن واحد بعمل مشترك لتدمير مجموعتي العدو في قطاع فيرخنه ، بوزينوفكا وعلى نهر التشير ، بعد تعزيز الجيش ٦٤ بفرقة المشاة ٢٠٤ والفيلق المدرع ٢٣ .

وصل التوجيه (الأمر) بتاريخ ٢٨ تموز الساعة ١٤، وحدد فيه بداية الهجوم في الساعة الثانية صباحاً من تاريخ ٢٩ تموز ، أي خلال مهلة قدرها

اثننا عشرة ساعة .

وقد ألقي على عانقنا أنا وشوميلوف مهمة إيجاد الفرقة ٢٠٤ والفيلق المدرع ٢٣ مباشرة ، ولم يكن لدينا أي فكرة عن مكانهما ، فأين نجدهما ؟ عندما سألنا عنهما ، كان جواب الأركان: « فنشوا عليهما بين نهري الدون وليسكا »

سرنا طوال الليل وحنى الصباح في السهوب للتفتيش عن الوحدات التي أعطيت لنا كتعزيز للجيش ٦٤ ولكننا لم نسنطع إيجادهما ، إلا في مننصف نهار ٢٩ تموز . حيث وجدنا لواء من الفيلق ٢٣ في قطاع جيركوف . ولم يكن قائد اللواء يعرف شيئا عن مهمته الجديدة ، كما انه لم يكن مهيئاً للهجوم .

وخلال تفنيشنا عن أركان الفيلق ٢٣ مررنا بالقرية التي كانت قيادة الجيش ٦٢ نتمركز فيها .

كان الجنرال لوباتين رجلاً بدينا ، أشقر الوجه ، ذا مظهر هادى ، وجدناه يستعد للغذاء ، وقد قال لنا بأن الجيش ٦٢ لا يستطيع ننفيذ توجيه أركان الجبهة لأن وحداته غير مسنعدة ، ولم تصلها الذخيرة ، كما أن الأمر غير موقع من قبل المجلس العسكرى للجبهة .

شرح لنا الجنرال لوباتين ما يفنرض من الأسباب التي جعلت المجلس العسكري ، لا يوقع قرار أركان الجبهة ، وهي أن الجيشين الأول والرابع كان عليهما القيام بالهجوم المعاكس على الغزاة ، وكان على الجيشين ٦٢ و ٦٤ القيام بهجوم لاستثمار جهد الجيوش المدرعة ، ولكن أيا من الجيشين الأول والرابع لم يستطع إيقاف العدو أو هزيمته .

وقد أخبرنا لوباتين أيضاً أن الجيش الأول المدرع لم ينسق ساعة هجومه المعاكس مع الهجوم المعاكس الذي قام به الجيش الرابع . فهذا الجيش نفسه كان في موقف حرج جداً ، لأن الطيران المعادي كان يمتلك ناصية الجو دون منازع ، كما فشل تجمع قطعات وعناصر الجيش المدرع الرابع وعبورها الدون ، لذلك فالهجوم المعاكس الذي كان الجيشان سيقومان به لم ينجح .

أدركت فيما بعد أنه لم يكن الهجوم المعاكس قد توصل إلى تدمير مجموعة جيوش العدو ، التي خرقت الجبهة حتى الدون ، إلا أن الاحداث القادمة أظهرت بأن هذا الهجوم أحبط مشروع العدو بتطويق وإبادة الجيش ٦٢ الذي لعب هو والجيش ٦٤ الدور الرئيسي في الدفاع عن ستالينغراد .

أوقفت التفتيش عن الفرقَة ٢٠٤ والفيلق ٢٣ المدرع ، وكان عليَّ العودة لمقر

الأركان.

استدعيت في الثلاثين من تموز إلى مقر أركان جبهة ستالينغراد من قبل قائد الجبهة غوردوف ، حيث أصبحت ستالينغراد في نلك الأيام مدينة جبهة اولكن المدينة لم تكن تشعر بأي قلق واضح ، أو بحاجة للاستعداد للخطر القادم ، والذي أخذ يقترب ويفسر ذلك بجزء كبير منه بتصرف السكان وصعوبة تصورهم المدينتهم ستصبح بين عشية وضحاها ساحة معركة شرسة ، وتغيير اعتقادهم بأن الجيش الأحمر لن يستطيع إيقاف الألمان على نهر الدون .

استقبلني قائد الجبهة غوردوف في الأول من آب ، ثم قدم إليه بحضوري تقرير، أفاد قائد الجيش الأول غريوكين، بمعرفة تغلغل العدو في مواقعنا الدفاعية ، وعلق غوردوف على ذلك بأنه من الممكن الآن تدمير العدو بضربة واحدة .

حاولت استبعاد هذه القناعة من تفكير غوردوف، ولكنه قاطعني قائلاً: «لا آعرف أسوأ مما تعرف عن المواقع في الجبهة التي نشغلها وأنني استدعيتك لآجل أن تفسر لي الاسباب التي أدت بجناح الجيش ٦٤ الايمن للانسحاب وراء نهر التشير .

وقد أجبته بأن التراجع كان اضطراريا، ولم يكن لدينا الوقت لنشر الجيش كليا، فلم يكن لدى الفرقة ٢٢٩ سوى نصف قوتها في الموضع الدفاعي الذي تحتله.

ولكن غوردوف قاطعني: «أرسل لي تقريراً مكتوباً»، وأعاد كلمة «مكتوباً»، وكررها، لذلك لم يبق لي شيء لاقوله سوى الطلب منه بالسماح لي بالذهاب لمقر الجيش لكتابة تقرير مسهب يستند على الخرائط والوثائق.

علمت حال عودتي من ستالينغراد بأن قوة كبيرة من العدو ، عادوت الهجوم في ٣٦ تموز اعتباراً من القطاع تسيمليا نسكايا على طول الخط الحديدي تينمورسك ـ ستالينغراد باتجاه كوتلنكوفو،مخترقة مؤخرات الجيش ٦٤ وكل حيهة ستالينغراد .

اضطر هتلر بعد اصطدام جيوشه بالمقاومة الضارية للقوات السوفيتية في نقطة الدون الكبرى أن يعيد كتابة توجيهه رقم 50، ويعيد تجمع قواته ويسحب من مجموعة الجيوش (A) التي كنت متجهة نحو القوقاز الجيش الرابع المدرع بقيادة الجنرال هوت. ووضع تحت تصرف مجموعة الجيوش B وقد كلفت هذه

المجموعة باحتلال المدينة بضربة واحدة من الجنوب، وتطويق جبهة ستالينغراد على شكل كماشة .

في هذه الظروف ظهر في ٢٨ تموز ١٩٤٢ أمر قوميسار السَّعب للدفاع رقِم ٢٢٧ يصف بوضوح وصراحة تامة تعقد وخطر الموقف إذ قال: «إن العدو يرسل دائما بقوى جديدة ، دون النظر إلى الخسائر الفادحة التي يتكبدها ، ويتجه إلى الأمام ، إلى قلب الاتحاد السوفيني ، محتلاً قطاعات جديدة . يجتاح ويدمر مدننا وقرانا ، يغتصب ويسلب ويذبح الشعب السوفيتي» .

« ... تدور المعارك في قطاع فورونيج وعلى الدون ، وفي الجنوب . وعلى أبواب القوقاز في الشمال ، ويندفع المحتلون الألمان نحو الفولغا ، نحو ستالينغراد ، ويريدون بكل ثمن احتلال الكوبان وشمال القوقاز ، الغني بموارده من البترول والحبوب ...»

« لقد احتل العدو سابقاً ، فورشيلوفغراد ، سكاروبيليسك ، وسوتشي ، كوبيانك ، فالويكي ، نوفو تشيركاسك ، روستوف على الدون ، نصف فورونبج ، وبعد خسارة أوكرانيا وروسيا البيضاء ، بلاد البالطيك والدونباس ومناطق أخرى ، لم يبق لنا الا القليل من الأرض ، وهذا يعني أقل من الرجال ، من الحبوب ، من المعادن ، ومن المصانع والمعامل ، لقد خسرنا أكثر من ، ٢ مليون شخص واكثر من ، ٨ مليون « بود » من الحبوب و ، ١ مليون طن من المعادن .

« لم يعد بيدنا في الوقت الحاضر التفوق في احتياط الرجال ولا في موارد الحبوب . والتراجع إلى أبعد معناه زيادة في خسارتنا وفي نفس الوقت خسارة وطننا» .

« كل قطعة جديدة نتركها من وطننا ، ندعم قوى العدو . وتضعف في كل ناحية دفاعنا . ووطننا ، ونتيجة لذلك يجب قطع دابر كل كلام يتحدث عن إمكانية تراجع غير محدود ، بحجة أن لدينا أرضا غنية وواسعة وشعبا كثير العدد ، وسيتوفر لدينا دائما القمح بغزارة .

مثل هذه الاقوال مضرة وكاذبة فهي تضعفنا وتقوي العدو لانه إذا لم نتوقف عن القنال التراجعي ، سنبقى دون حبوب ، ودون محروقات ، ودون مواد أولية ، ودون مصانع ومعامل ودون سكك حديدية ، ونستنتج من ذلك أنه آن الأوان لإيقاف التراجع نهائياً ».

«شعارنا في الوقت الحاضر عبد الدفاع عن كل موقع بصلابة ، وحتى الخر نقطة من دمائنا ، وعن كل متر من الأرض السوفييتية . تشبثوا بالأرض وفي كل قطعة من أرضنا ودافعوا حتى النهاية » .

« يعيش وطننا أياما عصيبة . يجب أن نوقف ونصد ونهزم العدو مهما كان الثمن ، ليس الألمان أقوياء ، كما يظهر ويتراءى للمتخاذلين . فهم يجمعون آخر ما لديهم من قوة ، احتووا هجومهم الحالى ، خلال الشهور القليلة القادمة ، وبذلك تحققوا النصر » .

« هل يمكننا أن نتحمل صدمة العدو ثم نقذفه للغرب ؟ نعم نستطيع ذلك لأن مصانعنا ومعاملنا تعمل حاليا بطاقات جيدة في الداخل ، وجبهتنا تتلقى المزيد من الطائرات والدبابات والمدافع والهاونات» .

« إذن ما ينقصنا ؟ النظام والانضباط فى السرايا والأفواج والألوية والفرق ، وفي الوحدات المدرعة وأجنحة الطيران ليس كما يجب ، وهذا ما كان وحنى الآن عيبنا الرئيسي . يجب أن نقيم النظام في جيشنا ونثبته بأكثر ما يمكن من الدقة مع انضباط حديدي ، فيما إذا أردنا أن ننقذ الموقف ، وندافع عن وطننا ...» .

« يجب أن يسنأصل الجبناء والخائفون من الساحة ، ومنذ الآن فصاعداً مطلوب من كل رئيس ، وكل جندي في الجيش الأحمر وكل موجه سياسي اتباع سياسة الانضباط والقبضة الحديدية . وإياكم وخطوة واحدة إلى الوراء دون أمر القيادة العليا » .

وقد عمم هذا الأمر بسرعة من قبل المنظمات السياسية ، وأطلع عليه كل جندي وكل قائد وكان بنوقيع ج . ستالين .

تم اعلان النداء: «إياكم وخطوة واحدة إلى الوراء »! والواقع انه لم تنشر مطلقاً وحتى الآن ، أمام كل الجبهة ولا بين أعضاء القيادة ، ولا حتى بين أفراد القوات ، وثيقة واحدة تكشف بصراحة كلية عن الوضع الراهن لبلادنا . كان هذا (النداء _ الأمر) موجها إلى كل الشعب السوفيتي ، لأن الجيش الأحمر هو جيش شعبي وهو لحم ودم كل الشعب السوفيتي ، ذي القوميات المتعددة . لقد تكلم الحزب الشيوعي والحكومة السوفيتية بكل صراحة وصدق لشعبنا عن الصعوبات التي نواجهها ، ولا يمكن إلا أن يجد هذا الأمر صدى قوياً ، ولن يمر دون نتيجة ، لقد نفذ إلى قلب كل جندي شعور المسؤولية نحو الحزب والشعب ولم يعد هناك مجال للتراجع .

0°

كان العمل السياسي في الجيش ٦٤ وتشكيلاته منظماً تنظيماً جيداً ، فقد كانت الأخبار السياسية تعمم حتى في أصغر الوحدات ، وكنا نسهر على تطوير منظمات الحرب والكومسمول .

وفي الوقت الذي نلقى فيه الجبش الأمر بالانتقال إلى الدفاع كان الضباط والموجهون السياسيون بجانب الجنود ، مع الذين كانوا في الخط الأول ، ومع الذين كانوا يعبرون السهوب الواسعة ، بسيرهم الحثيث . لقد تلقى الموجهون السياسيون الذين كانوا يشرحون المهمات الني تقع على عاتق الجيش ، ويعرفون الجنود بأساليب محاربة العدو الفاشستى .

لفد سجلت هذه الوثبقة بمجموعها ، مرحلة من مراحل العمل السياسي . فقد أخذ الموجهون السياسيون يشرحون ، حنى لأبسط الجنود حقيقة الموقف الراهن والخطر الداهم ، بكل صراحة ودون مواربة وكانوا يطلبون تنفيذ الأوامر بدقة متناهية ، وقد استوعب الضباط على مختلف الدرجات، وفهموا أن التراجع لم يعد الدواء الشافي لكل المصائب التي نتعرض لها .

ولكن سنكون بسطاء للغاية ، إذا اعتبرنا أن النغيير الجذري للحالة النفسية يعود للأمر وحده، ويمكن القول بأنه كان التعبير عن الواقع الفكري الذي تشكل لدى الجميع منذ بداية معركة الصيف . فدون أن يستيقظ ضمير مئات الآلاف من الرجال ، أمام الخظر الذي يتعرض له الموقف الذي نحن فيه ، لكان هذا الأمر ليس بذي بال . لقد تولد الألم والغضب والسخط في قلوب جنودنا خلال أيام التراجع الرهيبة ، إذ قال لي جنود بسطاء ورتباء :

كنا نعرف الأسباب التي أدت إلى نراجعنا في السنة الماضية ، والتي تعود إلى الهجوم المباغت الذي شن علينا ، فقد خسرنا كثيراً من الطائرات والدبابات ، حتى قبل أن ندخل القتال ، ولكن لدينا الآن الدبابات والطائرات والسلاح الكثير ونستطيع الآن إيقاف العدو ، فلماذا إذن ولاي سبب نحن نتراجع ؟

تلقينا في نلك الأيام وفي مقر الأركان المعلومات حول ردود فعل العدو على الأمر اليومي هذا ، ويبدو أنه لا يمكن لأي شيء ، أن يهز العدو الوائق من قوته وشعوره بالنفوق ، فقد بادر قائد أحد الفيالق الألمانية ببث أمر يومي أكد فيه لجنوده أن أمر ستالين ليس له أهمية أو تأثير على مجرى الأحداث العسكرية . ولكن بعد بضعة أيام عاد نفس الجنرال وأنذر جنوده بأن عليهم أن يتوقعوا مقاومة

متزايدة من قبل الروس.

وكتب الجنرال الهتاري السابق ه. دوير « يلاحظ ، اعتباراً من ١ آب ضراوة مقاومة العدو » .

وهكذا فشلت محاولات العدو التي كانت تستهدف نطويق كل القوات الموجودة في منحنى الدون الكبير بضربة واحدة واحتلال ستالينغراد . ولقد عبر القادة الألمان في تقاريرهم الموجهة إلى هتلر عن قلقهم من التغيير الذي طرأ على تكتيك القيادة السوفيتية حيث لا تراجع ولا سقوط في الأسر . ولكن القنال حتى آخر طلقة ، ولم يعد احتلال ستالينغراد في الأيام الأولى من شهر آب ببدو للعدو أمراً سهلاً وبسيطاً .

في ذلك الوقت حصلت لدينا تغييرات في قيادة القوات:

جزَئت جبهة ستالينغراد الى جبهتين: جبهة ستالينغراد وكذلك جبهة جبوب شرق ، كما وصل احتياط جديد موجهاً من قبل « الستافكا » . ومع ذلك كان من الصعب إيقاف آلة الحرب الهنلرية التى كانت نعمل بسرعة مندفعة إلى الأمام ، معتقدة بأن الجيش الأحمر والشعب السوفيني سيشرب خلال بضعة أشهر أخرى كأساً مترعة من المرارة والهزائم على الجبهة .

وكان حلفاؤنا في الوقت ذاته لا يسعجلون لفنح الجبهة النانية في الغرب.



مجموعة الجنوب (١)



ابتدأت فور وصولي في أول آب لقيادة الجيش ٦٤ بالعمل لوضع تقرير مكتوب حسب أوامر الجنرال غوردوف عن المعارك التي جرت بين ٢٥ - ٣٠ تموز. ولكن في صباح ٢ آب اتصلت بالجنرال شوميلوف وقد وجدت لديه اجتماعاً للمجلس العسكري للجيش ، وكانوا يناقشون رئيس الأركان عن الموقف في الجنوب على الجناح الليسر.

كانت المعلومات مقلقة « فبعد أن اجتاز الجيش المدرع الألماني الرابع بقيادة فون هوت نهر الدون بالقرب من سكانيتسا . تسيمالينسكايا . وبعد أن تجمعت لديه ثماني فرق واحدة منها مدرعة والثانية آلية واصل هجومه ، واخترق دفاع الجيش اه وقطع خط السكة الحديدة بين ستالينغراد وسالك . ويمكن أن نستخلص من ذلك مؤكدين ، بأن العدو سيوجه جهده الرئيسي نحو ستالينغراد اعتباراً من قطاع تسيمليانسكايا ، وذلك لنجدة جيش فون باولوس السادس ، وبهذا يصبح الجناح الأيسر للجيش ٤٢ وكل جبهة ستالينغراد معرضة للاحاطة بها من الجنوب .

اقترح الجنرال شوميلوف عليَّ بالذهاب إلى الجنوب الستطلاع الموقف ، واتخاذ الندابير الضرورية في ساحة القتال ، فسألتهم :

- هل كان المجلس العسكري للجبهة موافقاً على هذا العمل ؟

وكان الرد إيجابيا على سؤالي .

اصطحبت معي في هذه المهمة مرافقاً ووصيفاً ، وفريق إشارة (إنصال) وركبنا ثلاث سيارات واتجهنا نحو الجنوب.

مررت في طريقي على أركان الفرقة ٢١٤ حيث وجدت قائد الفرقة الجنرال ن . بيركوف ، الذي أعطاني صورة واضحة عن الموقف في القطاع الذي كانت

تحتله فرقته ، حيث يسود هناك هدوء حذر ، فالعدو لم يجرب عبور الدون ولم يقم باستطلاعات نشطة .

كانت فرقة المشاة ٢١٤ واحدة من أفضل فرق الجيش ٢٤ ، صمدت ببسالة ، وصدت هجوم قوات العدو المتفوقة العائدة للفيلق ٥١ . وقد اضطرت الفرقة للانسحاب إلى ما وراء الدون بعد أن نجاوزها العدو من الشمال .

نجح قائد الفرقة ن . بيركوف ومعاونوه في تنظيم الانسحاب في ظروف صعبة وتحت ضغط العدو بشكل أحبط معه كل محاولات العدو لرمي الفرقة في الدون ٤ وهي الآن نتحصن بقوة على الطرف الشرقي للنهر .

كانت الفرقة خلال المعارك التي تتابعت تحتل أخطر قطاع وأكثرها أهمية في الجبهة . ودافعت عنه بنجاح . وفي مرحلة الهجوم المعاكس ، وجهت الفرقة ٢١٤ ضربات قوية للعدو المهاجم على محور جهده الرئيسي .

وصلنا في ٢ آب إلى مقر أركان فرقة المشاة ٢٩ التي كانت بحتل موضعا دفاعياً على ضفة نهر لاكسايا . ونتجه جهته نحو الجنوب من بلدة غوردسكوي حنى نوفو اكساياسكويا ، وإلى الشمال من موقعها على الدون كانت ندافع الفرقة ٢١٤ أما من الجنوب اعتباراً من مصب لاكسايا حتى فيرخنه كورمويارسكايا، فكانت تنمركز كبيبة الفرسان المستقلة ٢٥٩ الني كانت تعزز الجيش ٢٤ وعلى الجناح الأيسر للفرقة ٢٢٩ في قطاع نوفوسكايا ، كان يقترب لواء المشاة البحرية ٥٥ باتجاه الجبهة .

وقد علمت أيضاً أن الفرقة ١١٨ ننتشر على خط نهر مبشكوفا وكانت تنركز وتحضر للدفاع قطاعا محصناً . ولكن هذا كان إلى الشمال من لاكسابا وإلى الخلف .

بعد أن أمضينا ليلة في أركان الفرقة ٢٩ واصلنا الاسنطلاع في صباح ٣ آب في انجاه تو نيلنيكوفو ، وقد اصطحبت معى فصيلي مشاه في سيارتبن . ومركر راديو لا سلكي من الفرقة ٢٩ . وكانت الرؤبة في السهوب ممنازة و بصل من ٨ ـ . ١ كيلومنرات .

التقينا حال وصولنا إلى الجنوب برتلبن من المشاة يعودان لفرقنى المشاة ١٣٨ بقبادة العفيد ١ . لودنكوف والفرقة ١٥٧ نقبادة العفيد كوروباندكو . وكانت هاتان الفرفنان نقانلان وهما بحالة النراجع نحو الشمال .

كان ىعداد الفرقنين غير كامل وهما تشكلان جزءا من الجيش ٥١ بقيادة

الجنر ال بروفانوف ، وكاننا قد هو جمنا من قبل العدو في قطاع تسيمالينسكايا ، ريمو نسنابا . وقد تكبدنا خسائر فادحة وقطع انصالهما مع جيشهما . لذلك قررا الانسحاب بانجاه سيالينغراد ، وكان يرافقهما لوائين من قاذفات الصواريخ العائدة للحرس بقيادة الميجر جنرال ف . ديمنرييف ، مساعد قائد مدفعية الجيش .

قررت بعد استلامي لقبادة هاتين الفرقتين بوجيههما إلى ما وراء لا كسايا واحتلال وتنظيم مواقع دفاعبة اعتباراً من ستانينسا نوفوكسايا إلى المناطق الدفاعية في جونوفو ، نم مد جناحهما حتى الخط الحديدي نيخورينسك سنالبنغراد . ووضعت وراءهما كنسق ثان لواء مشاة البحرية ١٥٤ الذي كان بغوده العقبد سمبرنوف ، وكان هذا اللواء يشكل في نفس الوقت احتياطاً مضموناً للمجموعة الني استلمت قبادتها ثم أنشأت هيئة أركان مختصرة إلى الجنوب من سانينسا . فيرخنه كومسكايا ، وقد عينت لوفوتسكي ، وهو أحد ضباط أركان المجموعة .

أقمت إبصالاً مع أركان جبهة ستالينغراد ، وعن طربق الضابط المناوب في مكتب العمليات قدمت نفر براً عن الموقف ، وعن القطاع في جنوب الجبهة ، كما أقمت إنصالاً مع أركان الجيش ٦٤ .

انصل بي أركان الجبهة بعد ذلك وأعلموني أن فرقة مشاة جديدة ، وهي الفرقة ٢٠٨ السيبيرية في حالة نرجل من القطارات في قطاع سنانيتسا ـ زيليكوف وكونلنكوفو واقترحوا على إلحاق هذه الفرقة بمجموعتى .

سألت عن مكان وجود أركان الفرقة ، ولكن لم أتلق أي جواب مفيد .

عندها الجهت في صباح ٤ آب للاسنطلاع بانجاه الجنوب ـ الغربي و بعد أن أكدت على ليودنكوف وكورباننكو ، وسمير نوف للاسر اع بنحضير خط دفاعي على مجرى لاكسايا في القطاعات المحنلة .

صادفت على طرقات السهوب مقابلين فرادى ، وعربات عائدة لفرقتي لبودنكه ف . وتوربانكو وقد أدخل وجودهم هناك بعض الهدوء على نفسي من بعض النواحي . فالعدو إذن لم يكن قريبا منا ولكن في فيرخنه لا بلونشي . أبلغنى السكان أنه في قطاع فيرخنه - لابلونشي كورمويارسكايا توجد جيوش رومانية بعد أن عبرت لبلا الدون إلى ضفنه اليسرى ومن فيرخنه - لابلوتشي انحرفنا فحأة بانجاه الجنوب - الشرقي بانجاه الخط الحديدي تينموربتسكايا -

سنالينغراد .

صادفت مجددا في قطاع غربمانشابا ، رجالا وعربات . كانت قونهم منسحب نحو الجنوب على طول الخط الحديدي . وبعد جهد وجدت ضابطا بين هذا الحشد، حيث قص علي أخبارا محزنة ، ففي محطة كونلنكوفو ، وعندما كانت أعداد من أنساق فرقة المشاة ٢٠٨ تهبط من القطارات في ٣ آب هو جمت فجأة من قبل الطائرات والدبابات العدوة ، فاضطر ما نبقى من الأحياء للانسحاب على طول الخط الحديدي إلى الخلف . وقد سألت عن مكان وجود قائد الفرقة وقادة الألوية والأركانات فلم أنمكن من معرفة مكان وجودهم .

شاهدت بالفرب من الخط الحديدي الفرعي المتجه نحو نيبياكوفسكي ، فوجا من جنود فرقة المشاة ٢٠٨ ينتشر جبهيا نحو الجنوب ويحفر الخنادق ، وقد أعلمني قائد الفوج أنه نلقى معلومات من المنسحبين من الجنوب عن ظهور الدبابات الألمانية في كونلنكوفو ، لذلك قرر ببديهنه الخاصة أن ننتقل للدفاع ، ولكن أين قائد اللواء ، وقائد الفرقة ؟ كان لا يعرف شيئاً عنهم بل ذكر بأنه نرجل لوحده . وقد أيدت قراره ، وطلبت منه أن يضم كافة الأشخاص المنسحبين إليه ، ووعدته بتحقيق الإتصال بينه وبين أقرب أركان والني من الممكن أن نجدها في محطة تشيليكوف . وقد شاهدت أثناء الاقتراب من المحطة بضعة قوافل من القوات تقوم بإنزال حمولاتها من القطار ، وكانت تعود للفرقة ٢٠٨ وحتى ذلك الوقت لم تصل الأخبار عن ندمير أربع قوافل للعدو في كوتلنكوفو ، وكان الأفراد يتجمعون حول الخط الحديدي ، وعربات السكة الحديدية والمطابخ ندخن ، وكانت تشكيلات المؤخرة تقوم بالانتشار .

عندما التقيت باحد قادة القوافل ، شرحت له باخنصار الموقف في الجنوب وأمرنه بإقامة السدود القوية والحواجز ، والابنعاد عن المحطة هو والوحدات الأخرى ، وأن ينتظر توجيهات قيادة الفرقة أو اللواء .

• أنزلت جهاز الراديو لاجراء إتصال مع أركان الجبهة . وإني أنذكر كلمة النداء « أكوستيك » . كان الوقت ظهراً والسماء خالية من الغيوم . وفي المحطة كان يوجد غيرنا من وحدات الفرقة ٢٠ ، وبعد خمس عشرة دقيقة تقريباً أخبرني معاوني بأن « أكوستيك » أجاب ، وعندما اتجهت نحو مركز الراديو ، شاهدت في السماء ثلاث مجموعات من الطائرات ، تعد كل منهم ثماني طائرات وكانت قادمة من الشمال بخط مستقيم نحونا ، ثم رأيت بشكل واضح أنها طائراتنا من

طرار « الـ (IL) »

فجأة سمعت أصوات الانفجارات . والنفت لأجد أن هذه الطائرات كانت نقصف محطة بسيلكوف والقوات التي كانت بحالة الإنزال . وقد ركضت إلى مركز الراديو وأعطيت الأوامر للعامل بأن ينقل بالشيفرة ما يلى و« طائراننا بفصف في محطة بسيلكوف انساقنا » أوفيما كنا ننابع نقل إشارة الانذار « أكوسنبك » لم ألاحظ أن مجموعة من نماني طائرات أخرى أخذت نقصف المحلة نم فامت بعمل دائرة وانقضت علينا وأغرقننا بالقنابل .

بمكن أن نحدث في الحرب مثل هذه الأخطاء ، ولكن نادراً . ولا يمكن أن بكشف دائما العاعل . لم يكن لدى أركان الجبهة الوقت الكافي لإعادة توجيه قيادة الفرقة ، ولاصلاح السكة الحديدية ، فنركت نقطة الإنزال التى كانت مقررة مسبفا للفرقة ، ٨٠٨ هكذا دون نغيير .

لفد قام الطبارون بغارانهم على هدف ثابت شاهدوه أمامهم ، دون النفكير بأن العدو في ذلك الوقت ، لا يسنطيع مطلقاً اسنخدام السكك الحديدية ، وأن قوافل العدو لا يمكن أن نكون في هذا المكان ، لم بكن هناك مسؤول ، ولكن هذا الخطأ كلفنا غالياً . وضحايا لا لزوم لها .

دمر جهاز الراديو أنناء الغارة . وبقيت دون إنصال مع أركان مجموعني، وأصبح من المسنحيل الدخول بنماس مع الفرق . ولكن لا يمكنني أن أنرك المكان دون أن أجد قائد الفرقة . العقيد ك . فوسكوبوينيكوف . ولم نتمكن من إيجاده إلا في المساء بالفرب من خط السكة الحديدية الفرعي لبيركوفسكي ، وكان خارجاً عن طوره . وكنا نستطيع فهمه ، فقال :

- أيها الرفيق الجنرال « ماذا أقول لقواتي بعد هذه الخسائر الني كانت دون فاندة ؟ ماذا أبكلم معهم ؟ لقد أصبح صعبا على نجميع قواتي » .

وقد طلبت منه بأن يستقدم قوميسار الفرقة ، ورئيس الأركان ، وقائد الفصيل السياسي ، ونظمنا جبيعاً ، وعلى الطبيعة ، خطة عمليات . وعلى خريطة العمليات المنشورة على الطاولة ، أصبح المخطط يأخذ شكله التنظيمي القتالى ، وكان من الواجب حل مشكلة تجميع القوات ليلاً ، وإعادة نشرها في نفس الليلة وراء نهر لاكسايا ، واحنلال منطفة دفاعية اعتباراً من بلدة انطونوف حتى مزرعة جونوف ، ثم القيام باستطلاع كثيف مباشرة أمام الفرقة ، ومراقبة الموقف وبخاصة على جناحه الايسر .

والذي أقلقنى ما لا حظنه بأن الهنلريبن لم بحاولوا نوحبه ضربات أخرى إلى نقاط الإنزال ، فهل هناك حيلة ما ؟ فهل بعملون على بجاوزنا من شرق خط سكة الحدبد ستالينغراد ـ ساليك بتخوبسبكابا ، والسبر بخط مستفيم نحو ستالينغراد ؟

كانت المعلومات الني بحوزى سمح لى بالافنراض أن الهناربين، كانوا يتجنبون الدخول في معركة مع وحداننا على طول السكة الحديدية اليي يؤدي إلى كونبلنكو وإلى الغرب، وأنهم قرروا الفيام بعملية إحاطة يعيده المدى للنهوذ إلى الفولغا عن طريق قرى بيمارنشيرني بلودوفيويا نينكولا، وقد ياكد لى فيما بعد أن أرنال دبابات الفيلق ٤٨ المدرع المعادي، كانت في الواقع يسر في نفس الايجاه المذكور من قطاع كونليكوفو



رحعنا مساء إلى مفر أركانى المصغره التى شكلتها لمجموعة الجنوب ، وكنا نسبر بدون أنوار على ضوء الفمر ووضوح السهوب ، وبذلك كنا محظوظبن ، وعدما وصلنا إلى مفترق للطرق ، على بعد عشرة كبلومنرات جنوب خبر لوفسكى ، شاهدنا دورية خيالة ، فأرسلت زمرة المشاة التى كانت نحمينا فى سبارة أمامنا للإنصال بدورية الخبالة .

ـ قف من ينحرك ؟

كانت الدورية تابعة للواء الخيالة المسلفل ٢٥٥ بعد نراجعهم من سنانبنسا - فبرخنه - كور مورسكايا • وفد علمنا من رنيس الدورية أن قوات كببرة من العدو أخذت نجياز الدون . ولم يكن لواء الخيالة المنتشر على مساحة واسعة بحالة بسيطبع معها البعرض لعبور العدو .

- أمرت قاند الدورية بأن ينقل لقياده اللواء الأمر بالفام بالاستطلاع على جبهة بو تمكنسكايا - فيرخنه - لابلوتشي، ومراقبة تجركات العدو، وأن يخبر عن أية قوة تعنرض وحدانه اعتباراً من قطاع كوتلنكوفو . وأن يبقى بالإتصال معي عن طربق أركان الفرقة ٢٩ الموجودة في بلدة جنر الوفسكي .

علمت عند وصولى لتلك المحلة بأن الفرقة ٢٩ سحبت بموجب أمر أركان الجبهة على حناح السرعة من منطقة الدفاع ، وانجهت نحو الجنوب في قطاع

سنانيسا ايفانبروهو . وقد انخذت أركان الجبهة بداببرها الخاصة بالنظر للخطر الفادم من الجنوب ـ الغربي .

كما نم نقل أركال الجيش ٦٤ من جانب زينا إلى الجنوب الغربي من سنالينغراد . وضمت عناصر هذا الجيش الني كانت نقابل على الدون إلى الجيش ٦٢ .

أمصينا للننا في جنر الوفسكي بعد أن أنهك التنقل خلال بومين رفاقي -

أبقظينا في ٥ آب أنفجارات الفنابل الني كانت نسمع قادمة من السهوب ، الدي يقذفها طائرات العدو وهي ننقض على أرتال فرقة المشاة ٢٩ خلال تحركها المي الشمال الشرقي بانجاه فيرخنه كيومسكي ، دون تغطية جوية أو مطاردات ولا دفاع جوي .

وقد القى قائد لواء الخيالة ٢٢٥ في نفس الصباح الأمر بالدفاع عن القطاع الذي انسحبت منه الفرقة ٢٩ ومن الطبيعي أن لا بستطيع لواء الخيالة الدفاع عن أي منطقة ، ولكن لم يكل لدبنا وسائل أخرى ، وقد أنقذ جمود العدو وقلة نشاطه الموقف . وهو الذي أعطانا الحق بالافنراض بأنه اختار لهجومه محوراً آخر فأمام ستار الخيالة لم ننشر إلا بعض المفارز القلبلة العدوة من القوات الرومانية. علمنا عن طريق كشافينا أن وحدات العدو الني احنازت الدون في فيرخنه كوروبار سكابا ، أخذت بنحرك بانجاه الشمال الشرقي ، ووجهت نحو لا كسايا بعض وحدات التغطية وبذلك أصبحت مناورة العدو مكشوفة . وهي نأمبن الجناح بعض وحدات الرئيسية (كبد) للجيش الرابع المدرع بفبادة هوت الني انطلقت من كونيلنكوفو باتجاه ستالينغراد بعد أن نجاوزنها من الجنوب الشرقي .

كما أكد استطلاع الجيش بأن الألمان بعد احتلال كوينلنكوفو لم يسلكوا الطريق القصير على طول خط السكة الحديدية ولكن وجهوا قوانهم الرئيسية نحو ابفانيروفو.

أبلغت أركان الجبهة عن الموقف ، وتلقيت الأمر نظرياً بالتمسك في المواضع على لاكسايا بالقوى المنبقية نجت تصرفي

لم أنلف أي مهمات ولا توجيهات أخرى ولكن علمت من بعض أركان الحدهة ، الذبن كانوا يننفلون في المؤخرات ومن عمال الهاتف ومصادر أخرى والني نطلق عليها (أقنية النوادي) ، أن خطة مكثفة بدىء بالشروع بها لتجميع القوى في مؤخراتنا.

كنت أنتظر هجوماً من القوات الجرمانية - الرومانية ، التي لا يمكن أن تكون جاهلة بتجمعنا ، فضربة واحدة من قبلها باتجاه الشمال اعتبارا من كروجلياكوفو ، ومحطة جوتوف يمكن أن تحبط تحركات الجيش ٦٤ والقوات الأخرى .

بعد أن وصلت القوات التي وضعت تحت إمرتي . شرعت بتحضير دفاع مضاد على خط نهر لاكسايا ، وقد وجهت اهتمامي للتأكد من أهلية هذه القوات من الناحية الدفاعية وإمكانياتها كالمدفعية . ثم أرسلت للاستطلاع في كل الجهات .

في هذه الأثناء بقي لدي في الاحتياط لواء مشاة البحرية ١٥٤ مع لوائين من الكاتيوشا ، موهت في المنخفضات بكل عناية ·

ابتدأ هجوم القوات الألمانية ـ الرومانية في ٥ آب مساء على نقطة إتصال فرقتي ليو دنكوف وكوروباتنكو . ووجه العدو جهده الرئيسي على جبهة ٨ كم . وقد استطاعت مشاة العدو من عبور نهر لاكسايا بعد أن اخترقت مواضعنا القتالية . ولكن دبابات العدو ظلت حتى ذلك الوقت على الضفة الجنوبية من النهر ومن الواضح أنها كانت تستعد للعبور ,

من الجلي كون القوات الألمانية ـ الرومانية استطاعت إقامة رأس جسر على الضغة الشمالية من نهر لاكسايا ، ولا بد أنها كانت طيلة الليل تعمل على تسهبل المعابر لعبور الدبابات وأنها ستبدأ هجومها فجر ٨ آب ، وستزج في المعركة قواتها الرئيسية . لقد قلت من الجلي أن العدو سيعمل هكذا ، وذلك نتيجة لتجربتي الشخصية التي اكتسبتها في معارك الضفة اليمنى للدون . صحيح أنها كانت تجربة صغيرة إلا أنها كانت صحيحة ، فالهتلريون بثقتهم بقوتهم وفعالية طرقهم التكتيكية والتعبوية سيعملون هنا أيضاً بموجب نفس المخطط الذي عملوا به في الجهة الأخرى من الدون : طيران ، نار ، مشاة وأخيراً تأتي الدبابات . وهم لا يعرفون أسلوباً للهجوم غيره وهو اجتياز ممر مائي ، وحتى لو كان قليل الأهمية وقد اكتشف كشافونا والمراقبون مساء ٥ آب أمام جبهة دفاعنا تجمعات المشاة والمدفعية والآليات وبخاصة في منخفض بوبوف . وبدون تفكير طويل أدركنا أن العدو سيعمل حتماً هكذا ، لذلك قررت فوراً إحباط هذا الهجوم .

كانت خطتي بسيطة ، وتقتضي القيام بقصف مدفعي في وضح النهار على تجمعات العدو ومواقع انطلاقه ، ثم القيام بهجوم معاكس مكثف لقذف العدو إلى

الضفة الأخرى لنهر لاكسايا وعلى هذا لم نقم بأية حركات معقدة ، عدا تقديم لوائي الكاتيوشا إلى مواقع الرمي ، أما المدفع والهاونات فتضرب الأهداف المعلمة سابقاً وبذلك تكون رماياتها سديدة ، وبعد تمهيد المدفعية لا يبقى للمشاة إلا أن تنطلق للهجوم . لم يكن لدينا دبابات ولم أكن لاعتمد على دعم طيراننا لأننى لم أستطع إقامة إتصال معه .

وأَقُولَ بصر احة لم يكن قيامي بمناورة ولو كانت بسيطة دون خوف وذلك بفطعات جمعنها خلال تراجعها ، دون معرفة أنها مسنعدة للهجوم . لقد فكرت بأنه حنى ولو أن مناورتنا لم تكال بالنجاح لسبب ما ، فالجبهة الدفاعية ستظل محتلة من قبلنا على كل الأحوال .

كانت الدبابات ـ وهي الخطر الرئيسي الذي يهددنا ـ لا تزال موجودة على الطرف الآخر للنهر ولكنها لو استطاعت اجتياز النهر خلال الليل فهجومنا سيبوء بالفشل ، بسبب أنه لا يوجد لدينا طيران فقط بل حتى ولا دفاع ضد الدبابات ، وحتى القنابل اليدوية لم تكن متوفرة ، فالعمل كله في الواقع معرض للخطر . ولكن عدم القيام بأي عمل يمكن أن يعرضنا لخطر أكبر .

أخذ العدو بحلول الظلام يقوم بأعمال ليلية فى ترتيبه القتالي ، فآلياته كانت تسبر وأنوارها مضاءة . ودبابانه كانت تننظر فنح الممرات ، فالعدو إذن ، كما نصورت يعمل لإدخال دبابات الصدمة قيد العمل ، في الوقت الذي سيكون فيها طيرانه يحلق فوق رؤوسنا ، وعندما تكون مدفعيته تقصف مواضع رمينا وننفدم مشانه للامام . وخلاصة الفول أنه يعتمد حسب أسلوبه المعتاد تسوية خنادقنا نحت سلاسل دبابانه .

« لن ينجح مطلقا » .

قمت في الليل بزيارة قائد الغرق ليودنكوف وكوروباننكو واطلعتهم على خطة العمليات لصباح ٦ آب ، وقد استوعبوا كافة النفاصيل ، وقرروا الاستعداد للهجوم. كان حسابنا الذي يعنمد على تأثير المباغتة صحيحاً جداً . ففي الفجر فنحت نيران مدفعينا نيرانها على تجمعات العدو . وكنا نشاهد مشاته يلنجؤون إلى المنخفضات والأماكن الأخرى المغطاة، وأخذ رجال مدفعيته وكل قواته تهرب بفوضي نحو الجنوب .

أخذت كتل الرجال والآليات نتراجع مذعورة نحو الجنوب إلى ما وراء نهر لا كسابا ، وتعيق مرور الدبابات . نجحنا تقريبا دون خسارة في إحباط هجوم العدو الذي كان سيشنه في ٦ آب ، ولكن هجومنا على قواته واخراج مشاته من مواقعها التي كانت قد تحصنت بها منذ اليوم السابق حتى المساء ، كان صعباً للغاية .

لقد تكبد العدو في معركة ٦ آب خسائر فادحة في القتلى والجرحى والأسرى، وقد استولينا على ثمانية مدافع وعدداً كبيراً من الرشاشات .

وقد اقتنعت بأن قواننا لم نفقد قدرنها القتالية وقانلت بشكل جيد وقامت بهجومها بحماس عام، كما صمدت بشدة ضد العدو دون خوف أو وجل . وهذا هو الجوهري . وهكذا لم نصمد أمام العدو فقط بل لقناه ضربة جيدة .

علمت عندما كنت أقدم تقريري عن المعارك في نهاية النهار لأركان الجبهة ، أن حشداً كبيراً لقواتنا قد تم خلال هذه الفترة في قطاع ايفانيروفو وتينفوتا ، حيث انتقل أركان الجيش ٦٤ وأخذت تستعد للمقاومة الشديدة ضد العدو .

حدثت تغيرات في قيادة الجبهة أيضا ، فقد أبعد كل من الجنرال غوردوف ونيكشوف عن قيادتيهما وحل محلهما الكولونيل جنرال أ . ايرمنكو ، وكنت أعرفه شخصيا منذ عام ١٩٣٨ ، عندما كنت أعمل في المنطقة العسكرية لروسيا البيضاء ، والآن عين قائداً للجبهة . قرأنا جميعاً تعليمات القيادة وفي نفس الليلة ، أرسلت برقية قصيرة للقيادة مع بعض المقترحات والني أطلب فيها عدم وقوفنا عند الدفاع ، بل علينا القيام بالهجوم المعاكس وحتى بمناورات هجومية معاكسة ، وقد اقترحت أيضاً القيام بالقوات المتوفرة لدي بضربة جانبية على جناح العدو .

لم أتلق جواباً على كتابي ، وكنت متأكداً بأنه لم يصل إلى ايرمنكو .

علمت بعد قليل أن مخازن الذخيرة الموجودة على شاطىء الفولغا قد فجرت ، لذلك فالقحط في الخرطوش أخذ يهددنا . وهذا هو الذي حدث ، ففي السابق كنا نتلقى الذخيرة دون حدود بقدر ما كنا نستطيع حمله . أما الآن فبعض سيارات النقل التى ذهبت لجلب القنابل عادت فارغة .

عاد العدو في ٧ آب للهجوم في نفس الاتجاه . وفي منتصف النهار استطاع تحقيق اختراق سنة كيلومترات في دفاعنا .

ولكي نعيد تثبيت الموقف قررنا القيام بهجوم معاكس جديد والغاية من ذلك . باختصار : قتال العدو وإعادة قذفه إلى ما وراء لاكسايا . ولكن قررنا أن نقوم بالهجوم المعاكس قبل غياب الشمس بساعتين ، عندما يسبب ضوء الشمس تشويشاً لطيران العدو ، وعندما تكون مدرعاته أيضاً منفصلة عن مشاته في الطرف الآخر من النهر . وقد فضلنا ذلك على القيام بالهجوم المعاكس نهاراً عندما يكون طيران العدو نشطاً أو في الصباح كما هو الحال في 7 آب .

كما أننا لم نقم هذه المرة بالهجوم المعاكس جبهياً ولكن من الجانب ، فليودنكوف يقوم بالهجوم من الشمال ـ الغربي باتجاه الجنوب ـ الشرقي ، وكورباننكو من الشمال ـ الشرقي إلى الجنوب ـ الغربي.

حددت الخطة ولقنت شفهيا مع قادة الفرق ليودنكوف ، كورباتنكو . وكان نصيبها النجاح ، ومرة أخرى هزمنا العدو بقوة وصددناه وأخذنا بضع عشرات من الأسرى .

قاتلنا حوالي أسبوع في مواقعنا على نهر لاكسايا ، وكانت القوات الألمانية ـ الرومانية تعاود يوميا الهجوم تقريبا وكانوا ينجحون في بعض الأحيان بتحقيق الخرق في مواقعنا الدفاعية ، ولكننا كنا نقوم مباشرة بهجوم معاكس ونعيد العدو إلى الوراء .

لقد طبقنا خلال هذه المعارك طرفاً وأساليب تكتيكية خاصة:

يقوم العدو عادة بهجومه بين الساعة العاشرة صباحاً حتى الظهر ، وعليه صرف ساعة أو ساعتين لاجتياز لاكسايا والاقتراب من خطنا الأول المعزز بمخافر أمامية قتالية . ويُسند هجوم المشاة على العموم بنيران المدفعية وبقليل من الطيران مجموعتين أو ثلاث ، وكل مجموعة تتشكل من تسع طائرات .

كانت مخافرنا الأمامية تصمد للمعركة بنيرانها . وتحت تغطية من نيران المدفعية واسنادها تنسحب هذه المخافر ببطء نحو الخط الرئيسي للدفاع ، لذلك فضمن هذه الظروف لا يستطيع العدو مطلقاً اختيار لحظة الهجوم . وعليه أيضاً أن يبقى ساعتين أو ثلاث ساعات للاقتراب من مواضعنا الرئيسية . وكان يضطر للوقوف في محاولة لتحضير اختراق في صفوفنا . ويقدم قواته إلى الأمام وكذلك وسائط إنصاله لنأمين قيادة المعركة ، وكذلك وسائط نيرانه ، بشكل يجعل المهاجمين لا يستطيعون الشروع بمحاولة الخرق في دفاعنا قبل هبوط يجعل المهاجمين لا يستطيعون الشروع بمحاولة الخرق في دفاعنا قبل هبوط الليل . ولم يكن العدو معتاداً على القتال الليلي . وكنا نحضر مباشرة هجوماً معاكماً نقوم به في المساء أو الفجر، عندما يكون طيران العدو لا يزال في مطاراته . وكانت مدفعيتنا وهاوناتنا تصب نيرانا كثيفة وقصيرة على العدو، وبعد

ذلك كنا نقوم بالهجوم المعاكس على أضعف نقطة في نرتيب العدو ونعيده إلى مواضع انطلاقه .

لقد نكرر هذا العمل مرات كثيرة.

انضمت إلى مجموعة الجنوب بأمر من أركان الجبهة في ١٢ آب منطقة التحصينات في ستالينغراد ولواء مشاة البحرية ٦٦ .

كثفت هذه القوى التي وضبعت نحت نصرفي نوعاً ما ، مواقعها الدفاعية الهشة وبخاصة في الجناج الايمن لمجموعة الجنوب ، وباستخدام الموانع الطبيعية من أنهار ومنخفضات وقيعان ، وبهذا نظمنا دفاعاً متيناً ،

في نفس الوقت كانت وحدات الجيش ٦٦ تعززها قوات الفيلق المدرع بقيادة تاناستاشيشين تخوض معارك دفاعية ضارية ضد الجيش المدرع الرابع المعادي الذي كان يهاجم من الجنوب في قطاع بلودوفيتويا ، ايفانيروفو .

ولو كان الوضع يسمح بتكتيل فرقتين أو ثلاث فرق مشاة ولوائي مدرعات في قطاع فيرخنه كومسكايا ـ جوتوف ، كان بالامكان الشروع بهجوم بهذه القوى على طول لاكسايا نحو الشرق للنفوذ إلى جناح ومؤخرات الجيش الرابع المدرع بقيادة هوت مما يجعل وضعه حرجاً جداً .

في السابع عشر من آب تلقينا أمراً من أركان الجبهة بالنراجع إلى نهر ميشكوفا وفوراً بدأ أركان مجموعة الجنوب بتنظيم خطة التراجع .

كنت مقتنعاً بأن مجموعة الجنوب استطاعت ، أن تصمد للعدو ، وأن تتراجع دون خسائر حتى مواضعها الجديدة . وبعد اعطائي لآخر التعليمات ذهبت للنوم لكي التحق في الصباح الباكر بالقوات التي ستتحرك في منتصف الليل .

وصل إلي في منتصف الليل ليوتنان جنرال فيليب غوليكوف مساعد قائد الجبهة ، وبعد أن اطلع على خطة تنظيم التراجع لقوات مجموعة الجنوب ، حدد لي على الخريطة الخط الدفاعي الجديد ، وبعد تأكده من أننا اتخذنا كافة التدابير الضرورية لمواجهة الحالة فيما إذا جرب العدو اللحاق بقواتنا المتراجعة ، نام هو الآخر ليأخذ قسطاً من الراحة .

لقد تأخر العدو طويلاً ليكتشف خطتنا ، فطائرات استطلاعه لم تظهر الاليل ٨ آب فوق ميشكوفا ، ولكنه لم يجرب مهاجمة قواتنا في مواقعها الجديدة ، ومن المحتمل انه لم يجد المناسبة لذلك ، وفي نفس الوقت كانت أحداث حاسمة تدور في الاتجاهات الأخرى فبرتياتشي ـ ستالينغراد ، وعلى الجناح الايمن للجيش ٦٢

والجيش الرابع المدرع اللذين كانا يدافعان عن رأس الجسر في منحنى الدون الصغير ، وكذلك على الجناح الابسر للجيش ٦٤ في قطاع بلودوفيتويا وندو توفر - ستالبنغراد . لقد اشتركت في هذه الاتجاهات بشكل عام قوات ووسانط أكثر مما اشترك في اتجاه مجموعة الجنوب على لاكسايا . فالجيش ٦٤ بقيادة شوميلوف ، كان يستند على دفاع قوي ونشيط في قطاع بلودو فيتويا ايفانيروفو وفشن على العدو سلسلة من الهجمات المعاكسة الشديدة ، وأجبره في كثير من الأحبان على إيقاف هجومه .

سحبت قوات مجموعة الجنوب حسب نوجيهات قيادة الجبهة من الجناح الأيمن . وللكثيف ترنيباننا الفنالية وجهت قوات المجموعة على المحور الرئيسي لجهد الجيش المدرع الرابع المعادي . وقد احتلت فرقة ليودنكوف مواضعها الدفاعية على الخط الفرعي في الكيلومتر ٧٤ وأما فرقة كورباننكو فقد احتلت الفطاع فاسيليفكا . ابجانيروف .



بعد أن أرغم الجيش السادس الالماني (فون باولوس) بانجاه ستالينغراد فوات الجيش ٢٦ على النراجع بين ٨ - ١٠ آب ، وصد الهجمات المعاكسة الني فام بها الجبش المدرع الأول ضمن منحنى الدون الكبير ، لم يحاول الجيش السادس اجبياز نهر الدون منتظراً وصول الجيش المدرع الالماني الرابع فون هوت ، الذي كان يبجه صعدا نحو جنوب ستالينغراد ، وبعد أن احتل ابفانيروخو وصل إلى مشارف محطة تينفوفا .

وبذلك لم بعد فون باولوس يخشى شيئا وعبر الدون مباشرة واتجه بقوانه نحو سالينغراد من الغرب ، باركا وراءه في منحنى الدون الكبير ست فرق مشاة من الجيش ٦٢ مع وسانط دعمها في قطاع سورفوكينو - فولودفسكي - بولاشايا - وأسبنوفكا ، وكذلك وحدات الجيش المدرع الرابع بفيادة الجنرال كريوتشتكين الموجودة في دائرة المنحنى الصغير .

لفد وجدت فرق المشاة السنة التابعة للجيش ٢٢ نفسها مطوقة بين ٨ ـ ١٠ آب من قبل الفيلق ١١ و ٢٤ العدوة . آب من قبل الفيالق المدرعة ١٤ و ٢٤ العدوة . وكان قائد الجيش ٢٢ ينوقع مثل هذا الموقف ، لذلك طلب الاذن لسحب فرقه

الست إلى الضفة اليسرى لنهر الدون ، ولكن ومع الأسف لم تنخذ أركان الجبهة ولا الستافكا قرارهما في الوقت المناسب بالنسبة لهذا الاقتراح ، مما أدى إلى وقوع هذه الفرق الست في التطويق وتكبدت خسائر فادحة . وثمة قوات قليلة منها لا أهمية لها استطاعت الخروج من النطويق ليلا . وأرسلت إلى المؤخرات البعيدة لإعادة تشكيلها .

وفي الخامس عشر من آب قام الجيش السادس فون باولوس بعد نجميع قواته الرئيسية ، بالهجوم على الجيش المدرع الرابع كريوتشكين، واحتل في ١٦ آب منحنى الدون الصغير ، عدا رأس جسر تمسكت به وحدات جيش الحرس الأول ، ولم يشرع فون باولوس بعبور نهر الدون في نيجنه أكاتوف وفي فيرتياتشي إلا بعد أن أصبح سيد منحنى الدون الصغير .

قرر قاند الجبهة أ . اير منكو بسبب هذا الموقف أن يزج في المعركة فوات جديدة ودفعها في ١٧ آب بهجوم معاكس بهدف تدمير العدو ، الذي كان متجها إلى الأمام ، وتثبيت الوضع إلى ما كان عليه قبل ١٣ آب في منحنى الدون الصغير ، وقد خصصت أربع فرق للاشتراك بهذه العملية ، على الجناح الأيمن للجيش المدرع الرابع . وعلى الجناح الأيسر خصصت ثلاث فرق من المشاة للقيام بالهجوم المعاكس ، كانت تابعة لجيش الحرس الأول الذي وصل قبل قليل والفيلق المدرع ٢٢ .

كما وضعت الفرقة ٩٨ المشاة من احنياط الجبهة نحت تصرف الجيش ٢٢ وعززت باللواء المدرع ١٩٣ ، ولواء الهاونات الخامس النابع للحرس ، وكان عليها عبور الدون على ارتفاع فيرنيانشي في ليل ١٦ أب . وكان على هذه القوات بعد العبور توجيه ضربة على رودينوفو بالتنسيق مع الجيش المدرع الرابع ، وهزيمة وحدات الجيش الأيمن للعدو التي كانت تسير على الضفة اليسرى للدون نحو تريخوسنروفسكايا .

نلقى قائد الجيش ٢١ مهمة عبور الدون في مالوكلبنسكابا مع الفرقة ٦٣ مشاة والسير صباحاً نجو اورخوفسكي .

كانت خطة الهجوم المعاكس من أربع جهات تبدو جذابة ، ولكن لا يمكن ظاهرياً لا في المكان ولا الزمان أن تكون منسقة ، لأن نكتيل مثل هذه القوى خلال أربع وعشرين ساعة يبدو مستحيلاً ، حيث تجتاز نهر الدون وتنظم التعاون للهجوم المعاكس .

79 ------

كرس فون باولوس جهد قواته الرئيسية اعتباراً من ١٧ آب صباحاً لعبور الدون وتوسيع رأس الجسر الذي أقامه في قطاع نيجنه اوكاتوف ، وقد نجح فون باولوس بين ١٧ ـ ٢٠ آب بعد تكبد خسائر فادحة إحداث خرق في المواضع الدفاعية لقوات الجيش المدرع الرابع ، وقذف إلى الشرق فرقة الحرس وفرقتي المشاة ١٨ و ١٨٤ ولواء المشاة الآلية ٢٢ ، وأحدث ثغرة في المنطقة التي تفصل الجيش المدرع الرابع والجيش ٢٢ وقد باءت بالفشل كل المحاولات التي قامت بها قوات هذين الجيشين لطرد العدو .

لم ننجح في إيقاف العدو الذي كان ينساب على الطرقات المؤدية للفولغا وعلى كل الاحوال استطعنا بث الاضطراب في توقيت هجومه ، وإبطاء تقدمه . كما أخذت الروح القتالية لقواتنا تزداد يوماً بعد يوم .

لقد كنا نتراجع ، ولكن على كل موضع دفاعي كان العدو يصطدم بمقاومة ضارية ، حيث غطت جثث فتلاه الأرض الروسية . وتعلمنا خلال تراجعنا كيف نقاتل العدو .

لي الحق أن أتكلم عن الجيشين ٦٢ و ٦٤ ، ففي هذين الجيشين شهدت مولد
 بطولات جماهير ستالينغراد ، وأصبح الجيشان بطلى هذه الجماهير .

وفي تلك الأيام خلّد سنة عشر من جنود لواء مشاة الحرس مع قائدهم الملازم الأول الشيوعي كوتشنيكوف عملًا عسكرياً مجيداً ، فقد تلقى هؤلاء الأمر بالتمركز على أحد المرتفعات في قطاع كليتسكايا ، وكانوا يعلمون بأنهم قبل وصول التعزيزات سيخوضون معركة صعبة لذلك وعد كل منهم الآخر بعدم التراجع ولو خطوة واحدة .

هوجمت هذه الحفنة من المقاتلين في البداية أربع مرات من مفرزة صغيرة تابعة لمشاة العدو دون جدوى ، ثم دفع الهتلريون بسرية من حملة المسدسات الرشاشة ، وقد أحبطوا هذا الهجوم أيضاً .

في صباح اليوم الثاني تقدمت ضد هؤلاء الرجال اثنتا عشرة دبابة فاشية . ولم يكن لدى أي منهم بندقية ضد الدبابات وعدد منهم كان جريحاً ، حتى رئيسهم أصيب بجروح خطيرة .

نشبت معركة دامية حنى الموت ، وقذف أحد جنود الحرس بنفسه بعد أن ربط نفسه بنطاق من القنابل تحت سلاسل إحدى الدبابات التي لم تلبث أن اشتعلت فيها النيران . كما قام بنفس العمل بطل آخر ثم ثالث ورابع وبهذا

احترقت أربع دبابات في ساحة المعركة ، وأدت هذه المقاومة البطولية لانهيار أعصاب سدنة الدبابات « الرجال الذين يعملون في الدبابات » الهتلريين وعكس بعضهم طريقه وعاد الى قاعدة انطلاقه ، ولكن مسخين (يقصد دبابتين) من الصلب واصلا طريقهما إلى الأمام بعناد .

بقي على قيد الحياة من أصل ستة عشر من أبطال الحرس أربعة فقط: تشيركوف ـ ستيفاتنكو ـ شوكماتوف والملازم كاتشيكوف . وكان بإمكانهم الاختفاء في أحد الخنادق،أو النجاة بأنفسهم من خلال أحد المنخفضات , ولكن هذا يعني بالنسبة إليهم ترك موقعهم للعدو ، وبذلك يُفنح الطريق نحو الفولغا ، وبعد أن وضع الأحياء قائدهم القتيل في مكان خفي،حمل كل من ستيفاتنكو ، وشكماتوف سلسلة من القنابل واندفعوا نحو الدبابات الألمانية ، وهم يصرخون لن تأسرونا ورموا أنفسهم نحتها ودمروها .

عندما وصلت التعزيزات للموقع الذي كان يدافع عنه هؤلاء الأبطال من الحرس ، شاهدوا على سفح المرتفع حطام ست دبابات وهي تشتعل . لقد قبل هؤلاء القتال ضد عدو يفوقهم عدداً وعدة ، وقضوا نحبهم دون أن يتراجعوا خطوة واحدة إلى الوراء .

وقد علمت بعد الحرب أن واحداً من هؤلاء السنة عشر بقي على قيد الحياة وهو ب ـ بوردين وكانت جراحه خطيرة حيث نقل للمسنشفى ، ثم عاد إلى القنال ووصل إلى برلين مع القوات السوفيينية المنتصرة .



المعركة بين الدون والفولغا



اننقلت المعركة من أجل سنالينغراد اعتباراً من ٢٠ آب إلى الشرق ، في شبه الجزيرة بين نهري الفولغا والدون ، بعد أن توجهت نحو ستالينغراد القوات الرئيسية للجيشين الألمانيين ، الجيش السادس فون باولوس والجيش المدرع الرابع فون هوت ، وأخذت عمليات هذين الجيشين مع وسائط دعمهما ، تتناسق في الزمان ، والمكان ، نحو هدف واحد ، وقد انتشرت أمامهما قوات جبهني سنالينغراد وجنوب - شرق ، حيث توزعتا في ٢٣ آب حتى الفولغا .

ذهبت في ٢٤ آب بطلب من شوميلوف إلى قطاع فاسيليفكا ، حيث دارت رحى معركة طاحنة مع المهاجمين حسب تقرير قائد الوحدة التي كانت هناك .

وجدت فى شمال القربة المذكورة « مرصد » قائد لواء المدفعية التابع لفرقة كوروباننكو، وكانت دبابات ومشاة العدو نحاول الاخنراق من هذه الجبهة ولكن لواء المدفعية ظل ساكناً دون سبب .

- لماذا لا نرمي بمدافعك على المهاجمين ؟ سألت قائد لواء المدفعية . أجابس القائد المذكور وهو بحالة مضطربة :
 - قاربت ذخيرننا على النضوب .

عادة يكون هذا جواب ، من يحضر نفسه للقتال التراجعي .

- إني امرك بأن ندخر مدفعيتك ونطلق النيران مباشرة .
 - على أبة مجموعة ؟
 - على احنياط العدو.

من المرصد كنا نرى نشكيلة قوية من مشاة العدو نتقدم نحو قطاع قرية برروفوي .

رشقة من النيران دوت، ثم تبعتها رشقة أخرى، فإذا باحتياط العدو

المتقدم ينبعنر في المنخفضات التي النجأ إليها آخرون غيرهم من أشخاص وعربات وسبارات ، ولم يكن هذا الرمى المحكم بكثبر على الفاشيين ..

ولم يلبث أن ظهر في المرصد قائد الفرقة . ونظمنا مباشرة ضربة كثيفة أخرى بنار المدفعية الفرقية،ثم اندفعت فرقة من المشاة بهجوم معاكس . حيث نشبت معركة دامت ساعتين . عادت بعدها القرينان فاسبليفكا ، وكاببنسكايا الى أيدينا ، وأخذ العدو يتراجع نحو الجنوب بفوضى .

وفي اليوم الثاني زرت ما كنا ندعوه مركز قبادة فرقة ليردنكوف ، الدى كانت موجودة على خط السكة الفرعى للكبلومنر ٧٤ ، وكان المركز عبارة عن خندف وملجأ بعرض متر ونصف وبطول سنة أمتار ، وقد وجدنه ضيقاً ، ورغم دعونى للنزول من قبل ليودنكوف المرع لتلبية دعونه .

كانت قذانف مدفعية العدو التقيلة ننفجر في كل مكان حولنا ، ولكنني لم أكن أستطبع أن أبعد عيني عن ساحة المعركة ، فقد ابتدأ هجوم قواتنا المعاكس . كانت النواة الرئيسية لهذا الهجوم المعاكس ، فوج مدرع ، ووحدات من المشاة نابعة إلى ليودنكوف . التي بدأت بالاشنباك مع العدو ، وقد رأيت الدبابات والمشاة الالمانية تتراجع تحت ضربات قواننا . ولكن لم تمض سوى ، ٣٠٠٤ دقيقة إلا وظهرت طائرات العدو محلقة في الجو، وأخذت تنقض على قواتنا . لذلك توقف سدنة الدبابات والمشاة عن التقدم وأخذت بفنح نيرانها من مكانها ، ثم بدأ تراشق مدفعي بين دباباتنا ، ودبابات العدو ، ولم يجرب أي منهما الاقتراب من الآخر . وظل الوضع على حاله وامند لبضع ساعات .

وبعد أن بدا الموقف لي في ذلك القطاع مستقراً ، أبلغت شوميلوف ، ثم ذهبت إلى القطاع الذي تحتله الفرقة ٢٩ في السوفخوز الواقع على بعد ١٢ كم إلى الشمال من ايفانيروفو . وفي مقر الفرقة ٢٩ صادفت مرة ثانية معاون قائد الجبهة الجنرال غوليكوف . ورأينا هناك كيف أخذ طيران العدو يقصف مشاته ، وقد حصل هذا بعد رمايات فردية متبادلة قصيرة ،أدت إلى تراجع قواتنا بسرعة وبانتظام إلى مواقع جديدة . تاركة للعدو امكانية التقدم السريع ، وهنا أيضاً ظهرت طائرات العدو . تحلق بمجموعات كل منها ٢٠ - ٣٠ طائرة وبدأت تقصف قواتها لمدة نصف ساعة تقريباً ، فأخذ رجال الدبابات الألمان يهربون من دباباتهم لانقاذ أنفسهم من قنابل طائراتهم وهم يطلقون الصواريخ البيضاء من دباباتهم لانقاذ أنفسهم من قنابل طائراتهم وهم يطلقون الصواريخ البيضاء وهذا يعني « صديق - صديق » ، ولكن الطائرات الألمانية ظلت تقصفهم حتى

أنهت حموليها من الذخيرة والقنابل.

كانت مناورة سهلة ، ولكن يجب أن تنم بنشاط وسرعة ، فتراجع مفاجىء عن مواقع كانت هدفاً لقصف الطائرات العدوة، معناه دعوة سريعة لمشاة العدو لاحنلال الموقع، ووقوعه نحت نيران طائراتها الخاصة .

فررت في المساء العودة إلى مفر قيادة الجيش التي كانت تنمركز في إحدى المنخفضات على بعد ١٢ كم من قرية زينا .

عندما مررنا بالقرب من خط سكة الحديد الفرعي للكبلومنر ٧٤ ، وجدت مجموعة كبيرة من جنود الجيش الأحمر تجتاز خط السكة الحديدية وتتراجع شمالاً . ولم نكن نسمع في ذلك الوقت أي طلقات نارية ، ولم نر أحداً من جنود العدو يقوم بالهجوم ، إذن لأي سبب كان هؤلاء الجنود يتراجعون ومن يحاول اقنفاء أثرهم ؟ نزلنا من السيارات الذلاث ، وأوقفنا الجنود وأعدناهم إلى وراء حافة السكة الحديدية ، وهناك أخذوا في حفر الخنادق ، ثم وجدنا مباشرة بعد ذلك قائد السرية العائدة إلى فرقة ليودنكوف ، وأمرت هذا الأخير بالبقاء في مكانه والتمسك في المواضع الدفاعية التي يحتلها . ولم يعد بإمكاننا بعد ذلك منابعة السير حنى فرقة ليودنكوف لهبوط الظلام خوفاً من أن نسقط ليلاً بيد الألمان .

التقيت بالقرب من ممر على مستوى الخط الحديدي بمسؤول كبير من الفصيل السياسي (لم أعد أذكر اسمه) وأخبرني أن شوميلوف وأركان الجيش يتحرون بالهاتف بحثاً عني، فتذكرت في تلك اللحظة فقط أنني لم أتصل بالهاتف بأركان الجيش منذ حوالى عشر ساعات.

كان الجنرال شوميلوف ومساعديه المباشرين وأعضاء المجلس العسكري للجيش ز . زرديوك ، ك . ابراموف ، ورئيس الأركان لاسكين يقدرونني عالياً ، فقد وجدنا بسرعة لغة عمل مشتركة بيننا ، وعملنا بتناسق واتفاق تامين ، إذ كانت تحركنا دائماً امتمامات متبادلة ، « وظل هذا الجو من الصداقة بيننا حتى آخر يوم لى فى الجيش ٦٤ » ولكن ٠٠ فجأة فقدت كل شيء .

لم يكن قلقهم في ذلك الوقت دون سبب ، فحالات كثيرة حدثت لقادة تاهوا عن الطريق ولم يعودوا كلياً فهم إما قتلوا أو أسروا .

عندما رآني شوميلوف نزل إلى المخبأ الارضي ، وصرخ بأعلى صوته ها هو وجدناه ، واتصل هاتفياً برئيس أركان الجبهة وأعلمه عن وصولي ، ثم وصل

أعضاء المجلس العسكري مباشرة للمخبأ وعاتبونى ولاموني على تأخري في الإتصال . وكنت أرى على وجوههم فرحاً لا بمكن إخفاؤه . فبعد إنقطاع أخباري طويلاً عنهم ، أعطوا الأمر لليودنكوف ، ولقادة الوحدات الأخرى للنفنيش عنى في ساحة المعركة ، وعلى الأقل إيجاد سيارتى المحطمة ، ولكنهم بعد ذلك وجدوني وسيارتي صحيحاً ومعافى .



قامت فيالق ثلاثة من أصل خمسة (يتألف منها جيش فون باولوس) بهجوم في ٢٣ اب،بدءاً من رأس الجسر الذي أقيم على الضفة الشرقية للدون . وحسب مخطط فون باولوس : يقوم الفيلق الثامن بالهجوم على كوتكوبان ، وكوزمنشي وايرزوفكا ، وعلى عانقه نقع كل العمليات الني ننفذ من الجهة الشمالية . يهاجم الفيلق المدرع الرابع عشر من بوركنين الخط الفرعي لسكة الحديد المتجهة من كونى ، بانجاه ربنوك ، سبارنانوفكا . أما الفيلق ١٥ فكان عليه السبر بخط مستقيم نحو المدينة عن طريق روسوشكي ، غومراك وكذلك يهاجم الفيلق ٢٤ مستقيم نحو المدينة عن طريق روسوشكي ، غومراك وكذلك يهاجم الفيلق ٢٤ المدرع اعتباراً من قطاع كالانش عن طريق كاربوفكا ، ويبقى على الطرف الأخر للدون الفيلق ٢٠ .

أما الجيش المدرع الرابع لفون هوت، فكان يواصل هجومه موجها جهده الرنيسي نحو الجنوب عن طريق توندوتوفو .

نم دخل الجيشان السادس فون باولوس والجيش المدرع الرابع فون هوت منذ ٢٠ آب بنعاون وثيق على نطاق العمليات الكبرى وعلى مستوى العمليات النكتيكية .

قام في ٢١ آب الفيلق المدرع ٤٨ والفيلق الرابع وبتنسيق وثيق بالهجوم على نفطة إتصال الجيشين ٦٤ و ٥٧ السوفينين،واسنطاع الفيلقان العدوان من إحداث ثغرة بعرض ١٥ كم بانجاه نوندونوفو . ومن هنا نشأ تهديد فون هوت بالاخنراق متجها إلى الجنوب نحو ستالينغراد والفولغا .

وهنا قام قائد جبهتى سنالينغراد وجنوب ـ شرق أ . ايرمنكو ، ولكي يدعم الدفاع ضد جيش فون هوت الرابع المدرع ، بنقل أربعة ألوية مدفعية ضد الدبابات ، وأربعة ألوية هاون تابعة للحرس واللواء المدرع ٥٦ إلى القطاع

المهدد العائد للجيش ٥٧ جنوب ستالينغراد ، ورغم أن هذه الوحدات ستساعد في ابناف هجوم جيش فون هوت اللا أن نقلها من الدون باتجاه الجنوب كان سيضعف دفاع الجيش ٦٢ والجيش المدرع الرابع بشكل ملحوظ . ففي طريق نفطة إتصال الجبشين السوفينيين كان الجيش السادس الألماني يسنعد للسبر من الغرب بانحاه سنالينغراد .

كان الغزاة يفكرون خلال استعداداتهم للنفوذ الى الفولغا في شمال مدينة سالينغراد في نفس الوقت بالقيام بعملية تجاوز بعيدة المدى للجناح الأيمن للجيش ٦٢. ومن الواضح أنهم كانوا يسعون بدقة وإنقان تنفيذ مخطط نطويق ، للجيشين ٦٢ و ٦٤ وإغلاق ذراعي الكماشة عليهما من الغرب والجنوب على طول ضفة الفولغا نفسه .

اندفع فى ٢٥ آب المجرمون الفاشيست ، حال تلفي أوامر هتلر لاحتلال سالينغراد ، نحو الفولغا بدون النظر للخسائر ، وكان الثالث والعشرون من آب ١٩٤٧ يوما مأساوبا بالسبة للمدينة ، حيث نجحت بعض فرق المشاة ، وفرقة مدرعة عدوة ، من اختراق دفاع الجيش ٦٢ بعد خسائر فادحة نمي قطاع فبريانشي ـ بيسكوفانكا . نم دفعت الفيادة الألمانية من هذه الفتحة بعدة فرق من المشاة ، وفرقتين آليتبن ، وفرقة مدرعة ، والفيلق المدرع ١٤ ، والفيلق الثاني . ونقدت العناصر المنقدمة ، لهذه القوات ، ندعمها مائة دبابة على الفولغا سمال ضاحبة ربنوك .

ندج عن ذلك موقف خطير جداً . وكان أقل نشويش أو مظهر من مظاهر الخوف من جهننا يمكن أن يؤدي إلى كارثة . وكان الهتلريون يعتمدون على ذلك . فإذا ما أحدثوا هذا الرعب ، فإنهم سيسنغلونه فوراً ، لدب الفوضى في المدبنة ، لذلك وجهوا في ٢٣ آب جيشاً من قاذفات القنابل على ستالينغراد ، فامت بحوالي ألفي مهمة قنال . ولم تصل غاراتهم الجوية ولا مرة واحدة من قبل ، بمثل هذه الكنافة والحدة والعنف . وغرقت المدينة الكبيرة التي تمند على نهر الفولغا حوالي خمسين كيلومترا بلجة من اللهب دخل معها الحزن والموت الآلاف العائلات . وأسقط دفاعنا الجوي في ذلك اليوم ، ٩ طائرة عدوة ، ولم يتوقف القصف حنى اللبل .

ولكن لم يحدث هذا القصف المرعب ، أي نشوش ، ولم يستطع بذر الفوضى في صفوف المدافعين عن سنالينغراد ، ولبى نداء المجلس العسكري للجبهة

ومنظمة الحزب في المدينة جنود ومواطنون بروح عالية وأصبحت المصانع المشهورة « تراكتورني » و « باريكادي » كراسني أكنيابر ، والمركز الكهربائي مراجل للدفاع ، كان العمال يصنعون السلاح ويدافعون عن المصانع بجانب القوات المحاربة ، وتوحد الجميع للدفاع عن مدينتهم الغالية : المحاربون القدماء ذوو الشعر الأشيب ممن دافعوا عن المدينة ١٩١٨ ـ ١٩١٩ ، عمال صهر الفولاذ ، بناة الجرارات ، بحارة الفولغا ، عمال الموانىء والمداخن ، عمال بناء السفن، المستخدمون ، الكناسون ، والشيوخ والاطفال. ..كما وصلت لنجدنهم قوات الجنرال سراييف وقوات العقداء غوروخوف ، اندريوسنكو والمقدم بولفينو .

وبدأت المعركة تأخذ شيئاً فشيئاً طابع الضراوة الشديدة ، وكان على الهتلريين أن يدفعوا ثمناً باهظاً من خسائرهم لكل خطوة يخطونها ، وبقدر ما كان البرابرة الفاشيون . يقتربون من المدينة ، كانت المعارك تزداد عنفاً وضراوة ، والجنود السوفييت يزدادون بسالة . وليسمح لي بالمقارنة فدفاعنا في ذلك الوقت يشبه النابض الذي كلما ضغطت عليه ازدادت ردود فعله قوة .

ولنر ما كتب المرافق الأول لجيش فون باولوس عن هذه المعارك « كانت القوات السوفيتية تقاتل من أجل كل بوصة من الأرض » . وأما تقرير جنرال الجيش المدرع فلترشيم قائد الفيلق المدرع الرابع عشر فقد كان يبدو لنا وكأنه شيء لا يصدق يقول الجنرال المذكور: « إن وحدات الجيش الأحمر كانت تقوم بالهجمات المعاكسة القوية بدعم من كل سكان ستالينغراد ، الذين كانوا يظهرون شجاعة نادرة . لقد حمل الشعب جميعه السلاح ، عمال بلباس العمل وجدوا قتلى ممددين في ساحة المعركة ، وغالباً ما كانت أياديهم الصلبة نقبض على بندقية أو مسدس ، قتلى بلباس العمل ظلوا معلقين على جهاز قيادة دبابة محطمة ، ولم نر من قبل شيئاً بماثل هذا مطلقاً » .

تميز في تلك الأيام في قطاع ماليه روسوشكي، على بعد اربعين كيلومترا إلى الغرب من ستالينغراد ٣٣ جنديا من لواء المشاة ١٣٧٩ من الجيش ٢٦، وعلى رأسهم الموجه السياسي الكومسمولي ليونيد كافياليف: لقد حوصر هؤلاء تماماً ولكنهم لم يتراجعوا، وحاولت سبعون دبابة أنقضاض احتلال موقعهم الدفاعي، وكان احتياطهم من الغذاء قد نفذ ولم يعد لديهم قطرة ماء في جو حار جداً، ولكنهم لم يهنوا مطلقاً، وأحرقوا في المعركة ٢٥ دبابة، وقتلوا حوالي ١٥٠ جندياً

VV

فاشياً .

الفاشسنيون اختراق المدينة -

لذلك عندما صادفت القيادة الهتلرية هذه المقاومة الحية على مشارف ستالينغراد، أخذت في نعزيز قواتها ، وبدأت المعركة تأخذ أبعاداً منزايدة . لقد وصل الهتلريون في ٢٣ آب إلى الفولغا ، ولكنهم لم يستطيعوا تعريض النغرة التي أحدثوها ، واحتلال القسم الشمالي من ستالينغراد ، رينوك ، سبارتانوفكا ، اورلوفكا . فقد نظم الدفاع عن هذه المناطق في الوقت المناسب ، وارتفع أمام الهتلريين حاجز لا يمكن اجتيازه . وفي المعارك الني دارت في الضواحي الشمالية للمدينة كان هناك مئات من العمال ومحاربو الدفاع المضاد للطائرات يقانلون جنباً إلى جنب مع جنود الجيش ٢٢ وهنا أيضاً لم يستطع

لم يستطع الهتلريون أيضاً في الجنوب، في قطاع الجيش ٦٤ إحداث أي خرق باتجاه الفولغا ، ويعود ذلك للهجمات المعاكسة التي كانت تقوم بها قواتنا .

أكثر النقاط ضعفاً في دفاعنا كانت موجودة في قطاع محطة كوتلوبان . وخط سكة الحديد ، في كونوي ، على الجناح الأيمن للجيش ٦٢ ، ولو توجه الغزاة من خط السكة الحديدية الفرعي في كونوي لن يجدوا أمامهم سوى فرقتين ، على طول الخط الحديدي ، وكان بإمكانهم الوصول بسهولة الى الفولغا في محطة نور دبونوف ، في مؤخرات الجيشين ٦٢ و ٢٤ وقطعهما عن المدينة.

كان الجنر الات الهتلريين على ما يبدو يريدون قتل عنزتين بضربة واحدة أي كانوا يريدون احتلال المدينة وتطويق كل قوات الجيشين ٦٤ و ٦٢ ، ومما لا شك فيه أن مثل هذه الخطة تبدو جذابة تماماً ، فيما إذا لم يلاحظوا العناد المتزايد للقوات السوفينية المدافعة . واتساع جبهة الهجوم . وطول خطوط المواصلات ، وقد أحبطت نماماً خطتهم التي كانت مبنية على دب الذعر، وإضعاف الحالة النفسية ، التي كانوا يأملون بأن تسري بعد غاراتهم الوحشية ، لقد صمد سكان المدينة بشدة لهذه الضربة المخيفة .

امتدت في نهاية تموز الجبهة الدفاعية للجيشين ٦٢ و ٦٤ اعتباراً من ريغوك ، اورلوفكا مزرعة سوفيتسكي . ليباتشيف وإلى الوراء باتجاه الجنوب الشرقي على طول مجاري الأنهار ايريك ، ميشكوفكا حتى فاسيليفكا ، ثم من سوفخوز لوركين على طول الخط الحديدي حنى محطة نوندوتوفو .

كانت قوات الجيشين ٦٢ و ٦٤ موجودة في الواقع ضمن كيس قعره موجوداً

على ضفة الدون بالقرب من قرية ليابتثليف . وجوانبه في الشمال بالقرب من ريفوك على الفولغا وإلى الجنوب من محطة توندوتوفو ، وكان على الجيش المدرع الرابع فون هوت أن يجناز ١٥ كيلومتر طيران الطائر لكي يستطيع أن يحقق أيضاً الاختراق من الجنوب باتجاه الفولغا من كراسنو آراميسك .

لقد أصبح الموقف ملائماً بالنسبة لاعتقاد أركان هتار ، فستالينغراد وضواحيها أصبحتا قاب قوسين أو أدنى . لذلك ألح هتلر على قائده فون باولوس وطلب منه احتلال ستالينغراد في ٢٥ آب في حين كانت قوات الجيشين ٢٢ و ٢٤ في موقف حرج جداً .

إن القتال الحازم والضاري من قبل الجميع من أصغر جندي إلى قائد الجبهة هما فقط يمكنهما إنقاذ قواتنا . نحن نعرف قرار الستافكا من ستالين شخصياً وقد ألزمنا بالنضال بكل قوانا من أجل المدينة . وكنا نعلم أن مصير ونتائج كل معركة ١٩٤٢ قد تقرر هنا على الفولغا .

أصبحت ستالينغراد عام ١٩٤٢ مثل موسكو ١٩٤١ النقطة التي تلتقي عندها كل الأهداف والمقاصد الاستراتيجية ، والسياسية ، والاقتصادية . ولقد جذبت المعارك على الفولغا في ١٩٤٢ انتباه العالم قاطبة ، والاحترام والمحبة من قبل سكان العالم .

وبالرغم من حراجة الموقف كانت قوات الجيشين ٦٢ و ٦٤ لا تركن إلى الدفاع فقط بل كانت تشن هجمات معاكسة عنيفة على القوات الرئيسية العدوة .

كان من المهم في نهاية العشر الأخير من آب إيقاف نفوذ العدو بخاصة . فمن الجنوب أخذ بالسير من كوتلنكوفو بانجاه الفولغا عن طريق محطة توندوتوفو . وكان تقدمه يهدد بالتطويق لكل قواتنا في قطاع ستالينغراد .

كانت (ستافكا) القيادة العليا تعزز باستمرار قوات جبهتي ستالينغراد وجنوب ـ شرق، فمن الأول إلى ٢٠ آب وجهت إلى هناك ١٥ فرقة مشاة وثلاثة فيالق مدرعة ولكن وصولها كان يتأخر بسبب إمكانيات خطوط السكة الحديدية المحدودة فمن مجموع هذه الفرق وصلت خمس فرق مشاة في ٢٠ آب إلى قطاع كتشالينسكا ولم يكن بإمكان الفيالق المدرعة الوصول قبل ٢٣ ـ ٢٤ آب إلى أمام ستالينغراد . ولكن بسبب تدهور الموقف بين الدون والفولغا اضطرت قيادة الجبهة لزج هذه الفرق الجديدة ، والتي ما تكاد تترجل حتى ترسل إلى الجبهة بسرعة ، دون توجيه وبدون تحضير واستعداد للقتال .

فالفرقة ٣١٥ متناه كانت قد رفعت من احنياط القيادة (ستافكا) وأخذت طربقها في ٣٣ آب بمسير مديد في قطاع غور وديشنشة لكي تحنل مواقعها على البطاق الداخلي للدفاع ، وبعد ظهر اليوم نفسه هو جمت هذه الفرقة الني كانت بحالة المسير من قبل الطيران، من قبل دبابات العدو الني أحدثت خرقاً في قطاع فيربيانشي .

أما الفرقة ٣٥ من مشاة الحرس بقيادة ماجور جنرال كلاسكوف فكان عليها احتلال مواضعها في النطاق الأوسط للدفاع ، ولكن مفارزها المنقدمة لم تصل إلى خط الدفاع إلا في لبل ٢٣. وصمدت عناصر متقدمة من الفرقة (بقيادة النقيب الستولياروف) في جنوب محطة كوتلوبان ضد قوى عدوة كبيرة من المدرعات والمشاة الآلية ، وقد قام الفاشيون خمس مرات بهجوم على مواقع المجموعة ولكنهم في كل مرة كانوا يرتدون على أعقابهم مع الخسائر وفي ذروة العمل أخرج النقب الستولياروف من المعركة وحل محله النقيب روبن رويز ايبارودي.وهذا الأخير جرح هو الآخر جرحاً مميناً وخرج من المعركة.

منح النقيب روبن رويز ايبارودي لقباً فريداً كبطل للاتحاد السوفيتي . ولا تزال رفانه في المدينة البطلة ستالينغراد ، وكل عام في ذكرى موت روبن ايبارودي يمكن رؤية امرأة طويلة القامة بشعر أبيض نضع الزهور على قبر البطل . إنها والدنه دولوريس ايبارودي ، زعيمة الحزب الشيوعي الإسباني .

وقد هوجمت الفرقة ٣٥ لمشاة الحرس من قبل قوة عدوة متفوقة بالعدد فلم تتمكن من احتلال خط دفاعها المحدد لها ، فاضطرت للتراجع في قطاع ساموخالوفكا .

لذلك شكات قواتنا مجموعتي صدمة لسد الاختراق الذي أحدثه العدو على الفولغا ، وكانت المجموعة الأولى بقيادة معاون قائد جبهة ستالينغراد الرائد جنرال كوفالنكو ، وتتألف من فيلقين مدرعين وثلاث فرق مشاة ، مهمتها الهجوم في صباح ٢٥ آب ، باتجاه سوخايا - ميتشليتكا . أما المجموعة الثانية فكانت بقيادة الملازم جنرال أ . شتيفلييف قائد القوات المدرعة والآلية لجبهة ستالينغراد وتتألف من فيلقين مدرعين ومهمتها الهجوم من اورلوفكا باتجاه عام نحو لايرزوفكا . وكانت مهمة هاتين المجموعتين ، وبجهد مشترك ، تطويق وتدمير مجموعة العدو الني كانت قد أحدثت الاختراق باتجاه الفولغا في القطاع الواقع شمال ستالينغراد . ولتثبيت الجبهة الدفاعية على الضفة اليسرى للدون أعطي

الأمر للجناح الأيسر للجيش المدرع نوجيه ضرباته من الشمال باتجاه فيرنياتشي مع فرقتي مشاة ، وبعد النغلب على مقاومة العدو . النفوذ على الضفة اليسرى للفولغا في قطاع نيجنه ـ جينلوفسكى ـ فيرتيانشي ، كما كلف الجناح الأبمن للجيش ٢٢ ، بالتعاون مع فرقة الحرس ٣٥ والفرقة المدرعة ١٦٩ التي ألحقت بالجيش ٢٢ بالقيام بهجوم على بيسكوفانكا . وعندما يصبح هذا سيد الموقف في نهاية النهار ـ ويصل إلى الخط فيرتياتشي ـ بوسكوفا ، يتوجب العمل على نحقيق الإتصال مع الجيش المدرع الرابع في الضفة اليسرى للدون .

ظل مقر أركان جبهة ستالينغراد دائماً في المدينة . لتسهيل إدارة العمليات وأقيم مركز مساعد للجبهة في ٢٦ آب في قطاع مالايا ايفانوفا ، يستقر فيه قائد الجبهة الرائد جنرال كوفالينكو ورئيس أركان الجبهة الرائد جنرال كوفالينكو ورئيس أركان الجبهة الرائد جنرال نيكيشوف .

أدت الضربات التي وجهتها مجموعتا الجنرال كوفالنكو وشنيفيليف إلى وضع الفيلق المدرع ١٤ المعادي في وضع لا يحسد عليه . وقلصت الثغرة في ٢٦ أب ، وأصبح عرضها أربعة كيلومترات عوضاً عن ١٥ واضطر فون باولوس لتموين هذا الفيلق جواً .

نجح العدو خلال ذلك في تنظيم جهاز قوي للرمي ضد المشاة والدبابات ، كما أظهرت طائراته في تلك الأيام نشاطاً مكثفاً ، وكانت هذه الطائرات ، نقصف دورياً قواتنا وترميها برشاشاتها وبخاصة قواتنا التي كانت تسير باتجاه الجبهة مما جعل سيرها هذا مستحيلاً خلال النهار ناهيك عن زجها في القتال بعد تحضيرها بشكل منظم .

أما الهجمات المعاكسة التي قام بها الجناح الأيسر للجيش الرابع المدرع ، وكذلك الجناح الأيمن للجيش ٦٢ بقصد السيطرة على الضفة اليسرى للدون في قطاع نيجنه ـ جينولوفسكي ، فيرياتشي ، بيسكوفانكا ، فقد ظلت دون نجاح مؤثر .

لم يصل احتياط (الستافكا) الموجه للجبهة إلا في يوم ٢٣ آب إلى محطات الإنزال في فرولوفو لوغ على بعد ١٠٠ كم من مسرح العمليات الوقت ليشترك في أدق وأحرج مرحلة من مراحل المعركة.

ومن المناسب هنا أن نورد بعض كلمات ، وبخاصة حول عمل الإشارة (الإتصال) .

في تلك الأيام كانت الإتصالات عندنا ضعيفة حتى في السنة الثانية للحرب،

في الوقت الذي كان فيه الهنلريون يستخدمون أجهزة الراديو في الإتصال على مختلف الأنساق. وكانت الإتصالات الهاتفية عن طريق الأسلاك هي السائدة لدينا. ولكنها غالباً ما تكون معطلة ومقطوعة. لذلك كان من الضروري إرسال ضباط الإشارة للإتصال المباشر في مختلف الاتجاهات، مما يجعل قيادة القوات صعبة للغاية، خاصة انتشارها في هذه المساحات الشاسعة من السهوب، لذلك ولكي يتم إيصال تعليمات قيادة الجبهة بالسرعة الممكنة إلى المنفذين، كانت تقصنا الامكانيات والوقت، وينطبق ذلك على المعلومات التي كنا نحصل عليها من الخطوط الأولى الني كانت تصل متأخرة ويعود ذلك للإتصالات السيئة. وتنطلب الحركة الآلية أكثر ما يمكن من حركية وسرعة في قيادة القوات على مختلف الأنساق أكثر من التي في حوزتنا في ذلك الوقت.

كنا ننسحب تحت ضغط عدو أقوى منا ، فالأوامر التي كانت نحمل هذه الكلمة الصغيرة (فوراً) مغالباً ما كانت تصل لوحدة ما بعد أن تكون المحلات المأهولة الواردة في تلك الأوامر ، قد أخليت مواحيانا تصل عندما تكون مفارز وأقسام الجنود الني يقع عليها عبء تنفيذ الأمر لم يعد لها وجود كوحدة محاربة .

كانت منظمة الحزب في تلك الأيام العصيبة تعمل بكثافة خاصة . وقد تحولت لجنة الدفاع عن المدينة (ستالينغراد) ، نحت قيادة السكرتير الأول للجنة القطرية للحزب الشيوعي في الاتحاد السوفيتي ا . تشويانوف إلى منظمة مقائلة بيد المجلس العسكري للجبهة . وتشكلت في أحياء المصانع أفواج عمالية للدفاع عن المصانع مؤلفة من عمال مصانع « نراكتورني » / « كراسني أوكنيبار » ، باريكادي والمؤسسات الأخرى التي ارتفعت كسور للدفاع عن المدينة .

قامت منظمات الحزب في المدينة والأطراف وفي الجيش تحت قيادة المجلس العسكري للجبهة بعمل جبار ، دون كلل أو ملل بين الجماهير لإلحاق الهزيمة بالعدو بأسرع ما يمكن، فمئات من الشيوعيين ذهبوا إلى الجبهة، إلى الخطوط الاولى . وفي نفس الوقت شنت هذه المنظمات حملة لا مثيل لها ضد كل مظاهر الرعب والجبن . كان الشيوعيون دائماً في المقدمة . وفي أكثر القطاعات خطورة والني تنطلب تحمل المسؤولية الكاملة .

وسأعرض فيما يلي الوثيقة التي كانت ذات أهمية كبرى بالنسبة للمدينة .

______ΛΥ

◄ نــداء لجنة الدفاع عن المدينة ◄

أيها الرفاق الأعزاء! أعزاءنا الستالينغراديين ، من جديد كما هو الحال قبل أربعة وعشرين عاما نعيش مديننا أياماً عصيبة ، فالهيلريون الملطخة أيديهم بالدماء يتجهون نحو سنالينغراد ويحلمون بشمس الفولغا ، النهر الروسي العظيم ، أيها السنالينغراديون إلى نترك الألمان يدنسون مديننا العزيزة ، لنقف كلنا كرجل واحد ، لندافع عن بلدننا الحبيبة مسقط رأسنا ولندافع عن عانلاننا ، غطوا كل الشوارع بالحواجز الني لا يمكن المرور منها ، اجعلوا كل بيت وكل على شارع قلعة حصينة انهضوا جميعاً لبناء الحواجز ، ضعوها في كل شارع . لقد دافع آباؤكم عام ١٩١٨ عن مدينة تسارسنين ، وسندافع نحن عام شارع . تو سنالينغراد الحمراء .

هبوا جميعا لإقامة السدود، وعلى كل الذين باسنطاعتهم حمل السلاح أن يتقدموا للدفاع عن المدينة .

أخذت مفارز الدفاع الجوي في الأحياء الملتهنة تكشف عن بطولاتها هي والوحدات الصحية وفرق الإنذار، ونم نقل النساء اللواتي كن لا يعملن في الانناج وكذلك الأطفال والشيوخ إلى الضفة الأخرى من الفولغا، وظلت مراكب الموانيء النهربة بعمل مع مراكب أسطول الفولغا الحربي (بالرغم من الخسائر الفادحة التي تكبدنها بسبب الغارات الجوية)، تقوم بعملية الإخلاء بحت بيران العدو، ونعود من الضفة اليسرى إلى الضفة اليمنى حاملة معها الامدادات بالقوى والعناد، كما كانت مراكب الأسطول الحربي النهري نطلق نيرانها الكثيفة على العدو الذي اسنطاع إحدات نغرة في النطاق الشمالي للمدينة.

أنجزت منظمات الحزب في المدينة والأطراف عملاً سياسياً رائعاً فأنشأت الننظيمات بين القوات الني وصلت حديثا المديث اسنغلت كل دقيقة وساعة للنوجبه السياسي ، وكانت ننظم وتنسق بشكل عام وضع منظمات الحزب والنعاون النام بين مفارز العمال وسرايا وأفواج ووحدات الجيش الأخرى بحيث تحولت ستالينغراد المحاصرة الى مدينة «قلعة» مقانلة ، عبىء تحت قيادة أجهزة ومنظمات الحزب كل شيء لصد العدو ، وكانت الوحدات الدي نصل من أقصى البلاد إلى المدينة نجد أمامها نلاحماً وثيقاً ببن الجنود والسكان مما أدى إلى دعم

At

و معزبز اراده القبال حنى الموت بين الجميع .

لم نستطع هجماننا المعاكسة القاف آلة الحرب الهيلرية الني اندفعت في العمق داخل منحنى الدون الكبير وكذلك بين الدون والفولغا ، ولكن المهلة الني حدديها خطط الهجوم الهنلرية لاحنلال المدبنة لم ننفذ وتخلخلت ، وعبر دخان وحرانق المعارك أخذت نخيم على الجيوش الهيلرية ظلال الهزيمة السوداء . وبينما كانت قوات الجيشين ٢٦ والجيش المدرع الرابع نقعان بحزم منذ ٢١ أب حيى نهاييه أمام هجوم الجيش السادس فون باولوس في غرب سنالينغراد وشمالها في قطاع أكانوفكا أورلوفكا ، كانت قوات الجبشين ٢٤ و ٥٧ تصمد ويشبك بمعارك ضاربة مع القوات الرنبسية لجبش فون هوت المدرع الرابع . كان يغطى جناح فون هوت من اليسار الفرق الرومانية التابعة للفيلق الروماني السادس والفيلق المدرع ٨٤ والغبلق الرابع موجهة جهدها الرئيسي على طول الخط الحديدي بانجاه كراسغور امبسك لذلك ركزت هجمات الجيشين على عموطات السكة الحديدية كوندونوف ، انفانبروف . ومن الشرق ببحيرات تاسا بمحطات السكة الحديدية كوندونوف ، انفانبروف . ومن الشرق ببحيرات تاسا وساربا ، وكانت يعمل مع العدو حوالي ٢٥٠ دبابة .

نجحت فى الرابع والعشرين من اللهرقتان المدرعتان ١٤ و ٢١ والفرقة الآلبة ٢٩ فى تحقيق اخبراق من الجنوب وحنى بلدة سوليانكا . ولكن هذه القوات لم تسنطع النقدم أكثر من ذلك فبسالة دفاعنا . والهجمات المعاكسة التى كنا نقوم بها بفرق المشاة ٢٢٤ و ٢٤٤ وفرقة الحرس ١٥ أوقفت إندفاع جيش فون هوت ، وقد لعبت وحدات الصواريخ النابعة للحرس والتى استدعيت من الدون دورا حساسا وفعالا حيث أحرقت ودمرت كنل مدفعيننا حوالى ٦٠ دبابة عدوة ، ونميزت بفعاليتها فى هذه المعارك .

هوجمت مواضع أحد فصائل الرمي التابعة للواء مدفعية الحرس ٤٣ ، بعد تمهيد جوي قوي من قبل عشرين دبابة المانبة تنبعها عناصر من المشاة من حملة المسدسات الرشاشة ، وقد ترك آمر الفصيلة المساعد م . خفاستانسيف دبابات العدو تقنرب منه وعندما أصبحت على مسافة الرمي الفعال فتح عليها النار ودمر دبابتين بطلقانه الأولى ، أما الدبابة الثالثة فقد عكست اتجاهها وهي تطلق النيران ، وفي الحال قامت الطانرات الإلمانية بغارة جوية على تلك الفصيلة نبعها هجوم بالدبابات ، وأخذت هذه نطلق نيراهها وهي سائرة مما أدى

إلى حرح عدد كبير من المدافعين ، يم إخلاؤهم يامر من حفاسيات ، وبقى هو نفسه مع خمسة جنود ومدفع واحد يطلقون النار ، وبعد عده طلقات دمرت دبابة أخرى ، ولكن ذخيرتهم فد نفذت بسرعه ، واحاطت دبابات العدو بمواقعهم من جهبين ، وبعد ذلك أخذ المدفعيون بنساقطون الواحد يلو الآخر ، عندنذ أخذ خفاسيات بندقية ضد الدبابات ، ودمر دباية بالقرب منه ، وكانت الدبابات الأخرى الباقيات ننقدم على جوانب الدباية المعطوية ، وهنا قفز خفاسناسيف إلى الأعلى ورمى قنيلة على دباية الرأس ولكن دون نبيجة ، إلا أنه نحح بالخروج من الخندق عندما كادت أن نسخفه إحدى الدبابات بحث سلاسلها ، وعندما نر اجعت الدبابة رمى عليها قنبلة دون أن يرى مكان سقوطها ، وهنا حصدنه نير الرشاشات الألمانية .

لقد و صلت أخبار م. خفاستاتسيف وما قدمه للقيادة العليا وللحكومة السوفييتية التي اعترفت بشجاعته وتضحينه فأعطته لقب بطل الانحاد السوفييني بعد وفانه.

لم نكن هذه الظاهرة سوى مأنرة من المآثر البطولبة الني فام بها رجال مدفعية الحرس والني يمكن أن نعد مثلها العشرات وحسى المنات .

ظل جيش فون هوت المدرع الرابع يخوض معارك ضارية خلال أسبوع من الزمن دون ننبجة . وقد اضطر بعد نكبده خسانر فادحة في الرجال والعناد لالغاء منابعة هجومه على كراسنو آرميسك، ومنها إلى الفولغا .

كانت خطة الهجوم الني وصعنها القيادة الالمانية على شكل كماشة ، وبموجبها بقنضي الهدف الوصول إلى الفولغا نم إغلاق الكماشة على الضفة اليمنى للنهر ، من الشمال إلى الجنوب على ربفوك ـ سيارنا نوفكا ، مصنع تراكنوري . ومن الجنوب إلى الشمال على كراسنو أرميسك وبيكينوفكا . ولكن دفاع الجبشين ٢٤ و ٢٢ الموحد والبطولي مع دفاع عمال سنالينغراد كان له أتر ، كبير في إحباط هذه الخطة .

قامت القيادة الهتلربة في ٢٧ ـ ٢٨ آب بإعادة تجميع قواتها سراً، فمن الجناح الأيمن نحو الوسط في فطاع ابفانيروفو ـ كابلفسكي ، كانت نعمل الفرقتان المدرعنان ١٤ ـ ٢٤ والفرقة الآلية ٢٩ وكذلك الفرق الرومانية ٢٠ و ٢٠ الني وجهت أبضاً إلى نفس القطاع ، وكانت مهمة هذه القوات نحقبق الإتصال مع جيش فون باولوس السادس، وقد ظهر بذلك نهديد حقيفي بنطويق الوحدات التابعة للجيش ٢٢ وفرقنين من الجيش ٦٤ .

As manumum and a second

ولكن مخابراتنا كشفت في الوقت المناسب هذه المناورة ، لذلك أعطت قيادة الجبهة الأمر للجيشين ٦٢ و ٦٤ بالتراجع إلى خط دفاعي جديد هو : ريفوك ـ اور ولوفكا ـ سوفخوز « دنوفايا ـ ناديجدا » بولشابا ـ مالايا ـ روسوشكا ـ الضفة الشرقبة لنهر تشيرفلنيايا ـ نوفي روغاتشي ـ ايفانوفكا .

ذهبت في ليل ٢٠ آب مع المهندس الأول في الجيش ٦٤ أ . بوردزيلوفسكي للقبام باستطلاع خط نهر تشيرفانايا ، وقد شاهدنا في الصباح وحدات من الجيش ٦٢ في قطاع نوفي روغانشي وهي نتراجع ، بينما كان القتال لا زال دانرا في قطاع كاربوفكا ، ووحدات الجيش ٦٤ كانت لا تزال موجودة على بعد ٣٠ ـ ٥٠ كم من هذا الموضع ، وكنت قلقا على هذه الوحدات ، لمعرفة فيما اذا كانت تسطيع ننفيذ نراجعها في الوقت المحدد إلى الخط الجديد وتتمكن من فض اشباكها مع العدو،دون إنارة إنتباهه كما عملت مجموعة الجنوب في ١٧ آب .

النقينا في منتصف النهار ، بالجنرال ف . جولبكوف الذي كان هو الآخر يستطلع هذا الخط بأمر من قيادة الجبهة ، وقد سر بأنه وجد الذي سيكلفه بهذا الفطاع ، كما هنأت نفسي بسبب أنه وضع تحت تصرفي في ساحة القبال لواء مدفعية مضادة للمدرعات نقله من احتياطه ، وبفضل هذا اللواء نمكنت من حماية مخاضات نشيرفاينابا على خير وجه .

واكتشف العدو في ٣٠ آب عن طريق طبرانه هذا الموضع، ورمى بعض القنابل على سرايا اللواء م/د .

أخبرت شوميلوف عن الاستطلاع الذي قمت به وعن الموقف على الخط الجدبد ، وكدلك بالنسبة لموضوع الجيش ٦٢ المجاور . ولم نغمض أعيننا طوال الليل حبى مننصف نهار ٣١ آب بانتظار قدوم الوحدات المتراجعة إلى الخط الجدبد ، وكان من الواضح في صباح ٣١ آب أن وحداتنا لم نستطع أن سخلص من العدو دون أن يكتشفها .

صادف نراجع وحدات الجيش ٦٤ بداية هجوم جديد من الجيش المدرع الرابع المعادي بدعمه الطيران لذلك بدأت ألوية الجبش ٦٤ انتشارها واحنلال مواصعها الدفاعية حالا بعد أن اجنازت مجرى التشيرفيلينايا ، ثم حقق جناحا الجبشين ٦٢ و ٦٤ إنصالهما بالقرب من نوفي ـ روكانشي كما حقق الجيش ٦٤ إبصاله مع جبش يولوبفني ٥٧ على جناحه الايسر ، وبذلك لم نعد نخشى العدو من أن بهاجم مواضعنا الجديدة دفعة واحدة .

Th ammunicum manuscript of the state of the

وقد حقق الجناح الأيمن للجيش السادس فون داولوس في الأول من أيلول إنصاله مع الجناح الأيسر للجيش الرابع المعادي فون هوت في نشبرفلبنابا في قطاع ستاري روغانشي . وتم في ذلك الوقت نراجع فوات الجسسن ٦٢ و ٦٤ الرنيسية نحو الشرق واحنلت مراكزها الدفاعبة الحديدة على محرى روساسكا تشيرفلينايا . لقد نجح العدو في إغلاق فكي كماشنه ، ليحاصر كا سنالبنغراد ، ولكن ليس على الفولغا ، وإنما إلى غرب المدينة ، وفي هذه الكماشة المغلقة لم يكن هناك وجود لقواتنا .

و منذ بلك اللحظة وجه الجيشان السادس فون باولوس والجيش المدرع الرابع هوت قوانهما الرئيسية وجهدهما الرئيسي نحو الجزء المركزي من المدبنة على طول الخطوط الحديدية كلانش ـ سيالبنغراد وسنالينغراد ـ كويليلنكوفو .

قصفت الطائرات الالمانية في ٢ أبلول بشدة مؤخراننا ، ومواقع رمى المدفعية ، وعقد المواصلات ومركز إبصالنا الاحتياطي الموحود في منخفص لا غودنايا وأصبح غبر صالح للاستعمال ، وبالطبع كان الالمان بعرفون أمكنة مراكز الإنصالات النابعة لنا وحتى مقرات القبادة .

شن الهناربون هجومهم على طول الجبهة في صباح ٣ أبلول . بعد فصف كثيف وتمهيد مدفعي شديد . وعندما نجح العدو ظهرا على الجناح الأيسر للجبش ٦٤ من اجنياز نشيرفلينيا طلبت القبادة نعديل وننببت الموقف فورا ، وأعطى الأمر للجنرال شوميلوف للذهاب إلى الاماكن الني يمكن أن يفود فبها شخصبا الهجوم المعاكس .

في حين بقيت أنا وعضو المجلس العسكري ابراموف مع وسائط الإنصال والقيادة في مقر القبادة الموجود في وادي كر افنكا بالقرب من مزرعة بوبوف وصل لمقرنا الجنرال جولبكوف في منتصف النهار وبعد أن وضع في حقيقة الموفف ، ونقل الينا شفوبا بعض النعلبمات من المجلس العسكري للجبهة ، نابع طريقه على طول الجبهة ، وبعد نصف ساعة تقريباً ابندأ العدو يقصف مواقعنا ، ومن الواضح أن اسنطلاعه الجوي . قد اكنشف مقر القيادة ، ولم بكن بإمكاننا الانتقال إلى مكان آخر فهنا بوجد الإنصال ومن هنا تجري إدارة القوات والسيطرة عليها ، كما أنه من غير الممكن النتقل في هذه السهوب المكشوفة نحت القصيف .

لهذا كنا مضطرين للعمل والبقاء في الملاجيء التي لم تكن محمية إلا بطبقة

من التراب سمكها خمسة وعشرون سنتيمترا تحملها شبكة من العوارض الخشبية .

كانت طاولتي الصغيرة التي كنت أعمل خلفها تحمل الهواتف، وتواجه طاولة عضو المجلس العسكري ابراموف، وكانت مساحة الملجا ستة أمتار مربعة، تحيط بها جنبات ترابية وسطح منخفض مع جو حار خانق، ونراب السقف ينخل علينا الغبار عبر العوارض الخشبية، التي كانت غير مرصوفة بشكل جيد.

نعودنا على الحياة في مثل هذا المكان بعد أن أمضينا بضع ساعات نحت سقفه ، ولم نعد نعير اهتماما لضجيج المحركات وانفجار القنابل .

وفجأة بدا اوكأن مخبأنا قد قصف من الجو ، ودوى صوت انفجار يصم الآذان، ولم نشعر أنا وابراموف إلا ونحن ممددان على الأرض، ولا أعرف كيف قلبت الطاولات والكراسي، وفوقنا، كانت السماء مغطاة بالغبار وكتل التراب والحجارة تطير في كل اتجاه، وكنا نسمع حولنا صراخاً وأنيناً.

بعد آن خف الغبار قليلاً وجدنا على بعد ستة ـ ثمانية أمتار حفر كبيرة بقطر من ١٢ ـ ١٥ م تفتح فوهاتها . وحولها كانت بعض الجثث المشوهة ممدة على الأرض . كما لاحظنا وجود سيارات نقل كبيرة مقلوبة رأساً على عقب . وقد تعطل جهاز الراديو، كما انقطع الإتصال عبر خط الهاتف .

كان المركز الوسيط للإتصال التابع للجيش موجوداً بالقرب من بلدة (لاغودني) ، على بعد ٢ كم جنوب المقر الرئيسي للقيادة الذي أعيد إلى وضعه ، لذلك قررت إجراء الإتصال عن طريقه مع القطعات .

اتجهت إلى هناك بالسيارة ، وبجانبي مرافقي كليموف . والسائق كاليمولين ، ولكن لم نكد نخرج من المنخفض الصغير حتى أخذت طائرات العدو تقصف مركز القيادة بقنابل ذات أوزان صغيرة . وكنا نرى طائرات الجونكرز ٨٨ (الشتوكا) تمر فوقنا وعلى مستوى منخفض ، وترمي قنابلها من عشرة إلى اثنتي عشرة قنبلة . ثم بدأت تتابع الطائرات المنفردة.وهنا أخذت إحدى طائرات الجونكرز تطاردنا وأني أقول بصراحة ، برودة الدم والحساب الدقيق هما اللذان أنقذانا .

دون أن ألفت نظري عن الطائرة التي كانت تلاحقنا ، صرخت بالسائق ـ سر بخط مستقيم إلى الأمام دون أن تدور .

λλ

وعندما رأيت أول قنبلة نسقط من الطائرة ، طلبت من السائق الدوران الحاد نحو اليمين . حرف السائق السيارة بكل سرعنها بما يعادل نسعين درجة ، وقبل أن تصل القنبلة إلى الأرض كنا أصبحنا على بعد مائة منر .

ألقت طائرة «الجونكرز ٨٨» أكثر من اثنتي عشرة قنبلة، ولكن لم يجرح أحد منا ، ولم تكن هناك سوى شطية قنبلة أصابت السيارة وسببت خروج الزيت من محركها الذي لم يعد يعمل ، وقد حدث هذا جميعه ونحن على بعد ٣٠٠٠ - ٥ م من مقر القيادة .

صعدت على كومة من الحجارة ، في الوقت الذي كان فيه السائق يحاول إصلاح المحرك ، فرأيت الدبابات الألمانية ننغلغل في قرية نسيبنكو بمعدل اثنني عشره دبابة تنبعها أرنال أخرى بتعداد مائة دبابة ووصلت إلى وادي تشيرفلينيانا ، وكانت تشكل رنلاً على طول الطريق رأسه في الشمال باتجاه خط السكة الحديدية الفرعى لباسارغينو .

نبين بعد ذلك أن الدبابات استطاعت التغلب على دفاعنا في قطاع فارفاروفكا - تسيبانكو خلال قصف الطيران لقواتنا ولمركز القيادة . وكانت المواضع المذكورة لا تبعد عن مركز قيادننا سوى ٢ كم في ذلك الوقت ، لم نتأخر مدفعيتنا بفتح نيرانها على العدو ودبابانه . لذلك قررت عدم الذهاب إلى مركز الإنصال الوسيط والعودة إلى مقر القيادة المدمر ، حيث وجدت هناك الجنرال جوليكوف الذي أتى بالطبع ليعرف من بقي على قيد الحياة في مركز القيادة .

أعيدت الإتصالات مع أركان الجيش . وعلمنا أن القوات الفاشية ، خرقت جبهة دفاع الجيش ٦٤ ، ليس فقط في تسيبانكو ، ولكن أيضاً في ناريمان . بقيت في مقر القيادة حتى هبوط الليل ، ثم استدعانا شوميلوف كلنا إلى مركز جديد للقيادة على بعد خمسة كيلومترات للغرب من (بيكيتوفكا) في وسط الغابة .

قد تحملت قوات الجيشين ٦٢ و ٦٤ خسائر فادحة ، ونراجعت إلى آخر مواقعها نحو ستالينغراد .

كانت هناك امواج بشرية لا تنقطع ، تنساب على كل الطرقات ، كولخوزيون ، سوفخوزيون ، كانوا يسيرون مع عوائلهم كاملة . في محاولة للوصول إلى معابر الفولغا ، وكانوا يدفعون أمامهم قطعان ماشيتهم ، ويحملون معهم أدواتهم الزراعية ، وكل ما هو ثمين لئلا يبقى شيء للعدو .

وسأورد هنا بعض المقطنفات من مذكرات مدير «سوفخوز» لتربية الماشية ديمتري ايفانوفيتش سولوفييف، (كان رتل سوفخوزه قد أجلي من ضواحي خاركوف) وتوقف لبعض الوقت من محطة برودبوي في حقول كولخوز مارينوفسكي على بعد ٧٥ كم غرب الفولغا:

«.. ولكي أكون على اطلاع على مجرى الاحداث في الجبهة ـ كتب سولوفييف ـ حاولنا الإتصال بالوحدات العسكرية لسؤالها فيما إذا كنا لسنا مهددين بخطر الوقوع في أيدي العدو الفاشي مع سوفخوزنا ، ولكننا لم نعرف إلى أين ذهبت أركان الفرقة المدرعة التي كنا على صلة بها . وكانت الطائرات الفاشية تحصدنا بالقنابل والمناشير ، كما كانت تطلق نيران رشاشاتها على الاشخاص وعلى مستوى منخفض» .

« ترك رتل السوفخوز برودبوي في ليل ٢٨ آب ، ولم يكن على الطرقات أي شخص . ولم يكن من الممكن معرفة حقيقة الموقف» .

« بعد محطة برودبوي صادفنا قائد إحدى سرايا الهندسة « كاربنكو » ، وكان عليه لغم الطريق والجسور بعد مرور وحداننا ، وقد علمت منه أنه لا يوجد طريق حر إلا الذي يقود إلى سوفخوز روغاتشينسكي . ولكن ليالي الصيف قصيرة ، لذلك لم يتقدم رتل السوفخوز حتى الفجر سوى خمسة عشر كيلو متراً ، وكنا نختبىء طيلة النهار بالقرب من أكوام القمح غير المدروس ، وأكوام الشوفان وفي المنخفضات . ولكن طائرات العدو لم تتركنا للعودة للمسير ، بل كانت تقصف قافلتنا ، وأول الضحايا سائق الحيوانات التي كانت معنا (أوسيب سيريكوف) ، الذي كان يرمي للاعلى ببندقية حربية ، وجدها في إحدى الحقول » .

« ذهبت في المساء بدراجتي النارية سالكاً الطرقات الترابية الفرعية لاستطلاع الطريق ، حتى باسارغينو وخط السكة الحديدية الفرعي. فأفادني الفلاحون الذين كنت أصادفهم بأنه لا يوجد ألمان حتى الآن ، وهذا يعني آن المزرعة لم تكن محتلة من قبل العدو ».

« توقفنا صباح ٣٠ آب وراء مزرعة باسارغينو في أحد المنخفضات ، وفقدنا في النهار امرأة وطفلين أصيبا بطلقات الطيران الفاشي » .

«في المساء أخذت القافلة طريقها باتجاه محطة فورونوبوف، وفي الليل التقيت بسيارة فيها ضباط، نصحونا بالسرعة إذا أردنا الوصول إلى المدينة».

« توقف الرنل في فجر الأول من أيلول في غايه في ضواحي المدينة . وقمنا بأعمالنا دون خسائر ، وسررنا لأننا ابتعدنا عن الخطر الكبير » .

«ذهبت إلى المدينة للاستطلاع مشياً على الأقدام، فكانت تحنرق، وطرقاتها ملاى بالأعمدة المنهارة، والأسلاك الحديدية، وجدران الشقق السكنية والحديقة العامة التي كان الشيوعيون فيها يعقدون اجتماعاتهم قبل الذهاب للجبهة، كانت مفلوحة بفوهات حفر القنابل، ولا توجد فيها شجرة واحدة إلا وكانت متفحمة».

«صادفت في أحد الملاجيء التي كانت بقرب مصب نهر تسار تيتسا أحد سكان مدينة (خاركوف)، وأسمه دمنشنكو الدي وعد بمساعدتنا على عبور الفولغا و أخذنا نرفع الحواجز من الطريق الذي سنسلكه سيارات النقل النابعة لنا وكذلك الجرارات والعربات، وأخذ منا ذلك أربع وعشرين ساعة».

« نوقف رنلنا حوالي ثلاثة أيام أمام المعبر الرئيسي . قبل أن ينمكن من عبور العولغا بسبب الغارات الجوية التي تتابعت دون انقطاع، لذلك ظل الجميع مختبئين في الأقبية دون الخروج أبداً » .

«توقف الرتل في ٦ أيلول بالقرب من جسر «سرونار أختوبسكا». وهناك وجدنا بعض العمال الذين أرسلوا لحراسة قطعان ماشيننا عائدين يحملون جراحاتهم البليغة ، وقد قصفت القافلة التي كانت مكلفة بنقل المواشي من قبل إحدى الغارات الجوية على الطريق الفرعي لمزرعة سريدفا اختوبا ، وقد قتل أربعة عشر من عمالنا ، وهم يحاولون إنقاذ الماشية كما جرح ثمانية غيرهم » . نظهر هذه المقنطفات الني أوردناها الموقف الذي كنا عليه ، كما تصف الحالة

المعنوية للسوفيتيين ، الذين كانوا يقدمون كل ما لديهم من قوة لمساعدة دولتهم في نضالها ضد العدو دون أن يشعروا بتغيير أو صعوبات في حياتهم العادبة .



احتل العدو في الثالث من أيلول محطة فوردبونوفو ، ثم زج احتياطه في المعركة ، محاولاً تطوير هجوم مستمر ، بدءاً من محطة سادوفايا ، وازداد خطر هجوم العدو من ذلك الاتجاه لأن هذا المكان يقع على الخط الفاصل بين الجيشين ٦٢ و ٦٤ . ومع مجموعة من ضباط الاركان في الجيش توجهنا إلى قرية بستشنكا البعيدة كيلومترين عن محطة فوروبونوفو ، بمهمة تعزيز

القطاع ، ومن الحدود الشمالية الغربية من بستشنكا ، كنا نرى بشكل جيد محطة فوربونوفو ، حيث كانت تنمركز فيها ، قطع المدفعية المضادة للطائرات والمشاة والدبابات العدوة ، ثم ظهر في الجو رف من ست طائرات إيليوشن السوفيتية ، وهي تنقض على قطع المدفعية المضادة للطائرات العدوة ، ونقصفها بقنابلها وكذلك كانت تنقض على نجمعات دبابات العدو .

وببنما كنا مشغولين بمراقبة المعركة ، لم نلاحظ وصول بعض طائرات «الجونكرز ٨٨»من الجهة الجنوبية الني اكتشفت سياراتنا وأخذت بالهجوم عليها ، وأعنرف أننا كنا محظوظين لوجود مخبأ جيد بالقرب منامحيث النجأنا إليه وكان من الصعب القول كم عدد الطائرات الني قصفت الحدود الغربية لهذه البلدة . وكان يبدو لنا أن كل شيء ينفجر بقربنا ، ودام القصف حوالي عشر دقائق .

وجدنا بعد أن انزاح الغبار أن نصف مخبئنا هدم ، ومن المدهش حقا أن أحداً من مجموعتنا لم يصب بضرر أو أذى من جراء القنابل ولا حتى من جراء سقوط سقف المخبأ الخشبى .

رأينا بخروجنا من المخبأ حوالي خمس وعشرين دبابة تهاجم وتنقض على مواقعنا تتبعها المشاة . فاستقبلتها دباباتنا بنيرانها الحامية من أماكنها المحضرة والمموهة مسبقاً الواقعة في ضواحي فيرخنايا ايشنكا ، وكذلك نيران وحدات المشاة التي تحمى الدبابات .

اشتعات النار بسبع من هذه الدبابات بعد أول رشقة من نيران دباباتنا . فاضطرت الدبابات الباقية للنجاة بتغيير اتجاهها فجأة، وعادت بسرعة إلى قواعد انطلاقها ، وسأترك هنا الحديث لاحد الذين اشتركوا في هذه المعركة وهو م . كريتشنكو وهو حالياً قائد احتياط في ستالينغراد ، وكان يقود فصيلة من لواء الحرس ١٠١ العائد لفرقة مشاة الحرس ٣٥ .

« بعد معركة ضارية بالقرب من محطة كونكوبان وقرية روسوشكي ، تلقى لواءنا (١٠١ مشاة) الأمر بالتراجع نحو ستالينغراد ، وظلت وحداته تتراجع طيلة الوقت وهي تفتح طريقها عبر ترتيب العدو القتالي الذي تغلغل قبل فترة في مؤخراتنا بمجموعات صغيرة» .

« وصلنا صباح ٥ تموز إلى مقربة من ستالينغراد، حيث تلقى اللواء الامر بالاتجاه سريعاً إلى قطاع محطة فوروبونوفو ، وإيقاف تقدم مشاة العدو التي

اخترقت الجبهة في ذلك القطاع ووصلت السرية الأولى التي كانت تشكل المخافر الأمامية في البداية للمواقع وأخذت تحفر خنادقها الدفاعية».

« قبل وصولنا للموقع كان يتمركز فيه لواء مدفعية مجهز بمدافع عيار ٧٦ مم ، وفور وصولنا أخلى اللواء الموقع،وانسحب إلى الأعماق . تلقت سربتنا كغيرها الأمر بالتراجع إلى خلف سكة الحديد التى ينمركز عليها عناصر أخرى من اللواء في مواقعها الدفاعية ، وبموجب أمر قائد السرية ، وضعت فصيانى في الخنادق التي كانت إحدى سرايا المدفعية قد اخلنها ، وكان المحيط الخارجي الغربي لفير خنايا ايلشنكا وراءنا . وكانت دباباننا في الجنوب مموهة عن أنظار العدو في الحدائق» .

ظهرت في تلك اللحظة امام جبهة دفاع السرية ٥ ـ ٣٠ دبابة معادية، وكانت تتجمع في منخفض على بعد ٧٠٠ ـ ٨٠٠ م وتستعد للهجوم .

ولم نكد خلال هذا الوقت القصير الذي لدينا نحتل مراكزنا الدفاعية حتى بدأت الدبابات الألمانية هجومها علينا نحت تغطية كثيفة من المدفعية . وقد نركناها تقترب ٢٠٠٠ ـ ٣٠٠ م وأعطي الأمر بالنار وبنفس الوقت فنحت دباباننا النار أيضا من مخابئها . فأصيبت خمس دبابات عدوة من الضربة الأولى واشتعلت النار في اثنتين منها، ودبت الفوضى في صفوف العدو بسبب رمينا المدمر والمفاجىء غير المنظر .

أجبر العدو على الانسحاب بعد خسارة دبابانه الخمس وعشرات من رماته إلى المواقع التي انطلق منها ونبع ذلك هدوء مؤقت ، ولكن لم تمض فنرة من الزمن حتى شرع العدو بهجوم جديد بالدبابات مع تغطية جوية كثيفة ودعم مدفعي مركز هذه المرة . وظهرت في البداية كالعادة « فرقة الموسيقيين » وهي طائرات نطلق أصواناً تشبه نفير السيارات ، وننقض بمحموعات من ثمانبة طائرات قاذفة على مواقعنا الواقعة على حدود بلدة فيرخنة ايلشنكا .

« أصبنا بخسائر فادحة ، ولكننا أسنطعنا صد هذا الهجوم أيضاً . ولم يبق في سريتنا سوى بعض الرجال . كما دمرنا بالنعاون مع سدنة الدبابات أربع دبابات عدوة أخرى اشتعلت فيها النار أمام خنادقنا . ولم يبق في فصيلتي أيضا سوى سبعة رجال بما فيهم أنا . استنفذنا كل وسائط دفاعنا المضاد للمدرعات ، ولم تعد لدينا الوسائط التي نستطيع بها إيقاف تقدم مدرعات العدو . لذلك قررت التراجع إلى الحدود الغربية لفيرخنة ايلشنكا . ولم أعرف بعد ذلك من خرج حياً

4°

من المعركة لأن العدو كثف نبرانه علىا . وففدت رشدي وطمرت بالنراب ولم المنعد ذاكريي إلا في الفوح الصحي » .

«صدت جميع هجمات العدو المعاكسة بنمن باهط من خسانرنا و بخاصة من المشاه و نميز في هذه المعركة سدنة دباباننا بخاصة ، ولم نخطىء نبر انهم مطلقا و دمر وا للعدو خمس عشرة دبابة » .

رأبنا خلال مرورنا بسفخوز « غورنابا بولبنا » ونحن في طربق العودة إلى الاركان عددا من طائرات «الجونكرز ٨٨» (الشبوكا) المنقضة بشكل دائرة وينقض على الغابات . ولا شك أنها شاهدت تجمعا لقوائنا وعربابنا هناك . وكانت بعض الرشاشات م/ط ذات العيار الكبير نطلق على الطائرات العدوة . وعلى إحدى سيارات النقل اسنقر أحد الرشاشات الثقيلة ،وعندما شاهدته إحدى طائرات «الشتوكا» انفصلت عن مجموعنها وأخذت تهاجم السيارة والسلاح الرشاش ولكن الرماة السوفييت فنحوا على الطائرة النار ولم يجبنوا أمامها ورغم الإصابات الني تلقتها الآلية والثقوب التي فنحت في أطرافها ظل الرشاش يعمل وذهب جهد الطائرة سدى في القضاء عليه ، وبالانقضاض عليه ، وعلى بعد أقل من مئة متر من الرشاش سقطت الطائرة العدوة و نحطمت على الأرض .



اضطررنا للتراجع للبيوت السكنية ، بعد أن اخنرق العدو دفاع قواننا حول النطاق القريب مباشرة منا ، نم رمى العدو بقوته الرئيسية في نقطة إنصال الجيشين ٦٢ و ٦٤ على طول الخط الحديدي اعتبارا من محطة كاربوفكا، وحنى سادوفايا ساعياً لاحتلال المدينة بضربة واحدة .

كانت الفوات المعادية التي نقوم بعملياتها أمام جبهة الجيش ٦٢ والجناح الأيمن للجيش ٦٤ تقدر بعشرة إلى اثنتي عشرة فرقة مشاة وثلاث فرق مدرعة وثلاث فرق الية . وكان لدى هذه المجموعة ٢٠٠ دبابة ندعمها ألف طائرة من الجيش الجوي الرابع .

ووصل مجموع عدد طلعات الطائرات في هذا القطاع من المعركة إلى ألف طلعة في اليوم الواحد عدا الغارات الجوية على المدينة .

وتفوقت قوات العدو علينا بعدة مرات على جبهة جنوب ـ شرق التي تدافع

عن مدينة ستالينغراد ، وتتألف الجبهة في ذلك الوقت من وحدات أنهكها القتال وأضعفها فلم يبق في بعض الفرق من الجيشين ٢٦ و ٦٤ سوى ٥٠٠ و ١٠٠٠ رجل ، ولم يبق من عشرة ألوية كانت تعمل في منطقة الجيشين ٢٦ و ٦٤ سوى ١٦٤ رجلاً ، كما كان يلاحظ الزيادة في التفوق العددي أمام منطقة الجيش ٢٦ أيضاً كما هو مبين في اللائحة أدناه .

نسبة القوى بين الجيش ٦٢ والعدو:

نسبة القوى	العسدو	الجيش ٢٢	
1_1,4	۸,۰۰۰	٤٥,٠٠٠	الأشـــخاص
1_7,0	٦٣٠	۸٥	مدافع عيار ٧٦ مم وما فوق
1_1,9	٤٩.	۲٦.	ســــلاح م/د
1.0,.	٧٦.	10.	مدافع هاون ۸۲ مم وما فوق
1_4,7	٣٦.	١٠٨	دبسابسات

طلبت الستافكا المنظراً لجدية الموقف وخطورته حول ستالينغراد من ممثلها الماريشال ج. جوكوف بموجب نوجيهها الصادر في ٣ أيلول القيام بأعمال ذات فعالية الوضحت فيه ما يلي « تدهور الموقف أمام ستالينغراد ، وأصبح العدو على بعد ثلاثة فراسخ من المدينة ، ومن المحتمل أن تسقط المدينة بين يوم و آخر، فيما لم تقدم مجموعة جيوش الشمال المساعدة الفورية للمدافعين عنها أطلبوا من قادة القوات المتمركزة في الشمال والشمال الغربي من سنالينغراد بمهاجمة العدو فوراً والتأخير يعنبر جريمة » .

كانت تتمركز في ذلك الوقت ثلاثة جيوش في شمال المدينة وهي الجيش ٢٤ تحت قيادة ماجور جنرال د . كوزلوف ، ويتألف من خمس فرق مشاة ولواء دبابات بالإضافة إلى جيش الحرس الأول بعد أن استكمل تعداده وتجمعه بقيادة

الجنرال موسكالينكو ، ويتألف من ثماني فرق مشاة وثلاثة فيالق مدرعة (٤ ، ٧ ، ١٦) ثم الجيش ٦٦ بقيادة ليوتنان جنرال مالينوفسكي ، ويتألف من ست فرق مشاة وأربعة ألوية مدرعة وكلها كانت قريبة .

وبموجب توجيه الجبهة ، الحق الجيش الجوي ١٦ بطائراته المئة بجبهة ستالينغراد لدعم القوات التي ستقوم بالهجوم المعاكس من الشمال والشمال الغربي .

قرر قائد جبهة ستالينغراد أن يستخدم للهجوم المعاكس قوات الجناح الايسر للجيش الرابع المدرع بالإضافة إلى الجيوش المذكورة سابقاً لتنفيذ المهمة التي حددتها الستافكا ، كما تلقى الجيشان الجويان ٨ و ١٦ الأمر لتغطية قوات الجبهة خلال مدة تجمعها ، وتأمين هجومها وذلك بتوجيه الضربات إلى أشخاص وعناد العدو .

كان الهدف من الهجوم المعاكس ، تدمير القوات المعادية بين الدون والفولغا ، ونحقيق نفوذ قواتنا على الضفة الشرقية للدون ونهر مدونكايا تاريستا ه.

كما كان لدينا معلومات عن قوات قوية تتجمع في شمال ستالينغراد بين الفولغا والدون للقيام بهجوم معاكس يستهدف قطع الممر الذي شكله العدو بين فيرتاتشي والفولغا واخراج الألمان من المدينة، وتحقيق الإتصال مع قوات الجيش ٢٢

ومما يجدر ذكره أنه في نفس الوقت،ورغم نفوذ القوات الألمانية على الأنهار روسوشكا ، وتشيرفالينا على النطاق الداخلي ، إلا أن تقدمها أخذ يفقد وتيرته وفتر تدريجياً .

كان العدو يعد عدته للانقضاض على المدينة .

وكنا نفترض ، نحن المدافعين عن المدينة أن ستافكا القيادة العليا ، وقيادة الجبهة ستغتنمان الفرصة المناسبة لمهاجمة جناح المجموعة الألمانية ، عندما يتورط جيش فون باولوس في قتال الشوارع .

كلنا يعرف حالياً ماذا جرى شمال ستالينغراد:

حدد هجوم جيش الحرس الأول موسكلينكو مبدئياً في (٢) أيلول . ولكن كان من المستحيل وصول قوات الحرس في ذلك التاريخ إلى مواقع الانطلاق .

كان يمثل الستافكا على جبهة ستالينغراد ج . جوكوف الذي كان بصفته معاون القائد الاعلى يتمتع بكافة الصلاحيات، ويضطلع بكافة المسؤوليات ،

وكانت الستافكا يتطلب منه إدخال الجيوش الثلاثة في العمل باستمرار .

وقد دون جوكوف في مذكراته المناقشة التلفونية التي جرت بينه وبين القائد الأعلى رداً على طلبه بتأجيل الهجوم المعاكس إلى مهلة ضرورية ، لانهاء كافة تحضيرات وتجميع القوى ووسائط الدعم ، وقد أجابه ستالين :

هل تظن أن العدو سينتظرك حتى تضربه ، وقد أكد اير منكو أن العدو يمكن أن يأخذ ستالينغراد من أول ضربة ، إذا لم نهاجم من الشمال .

وقد كتب جوكوف فيما بعد حول هذا الموضوع:

« أجبته بأنني لا أشاطر ايرمنكو وجهة نظره هذه ، وطلبت السماح بتنفيذ الهجوم في ٥ أيلول كما حدد لاحقاً ، وفيما يخص الطيران سأعطي الاوامر منذ الآن بمهاجمة العدو بكل قواه »

كنت في ذلك الوقت بعيداً عن معرفة ماذا جرى خلال مثل هذه المحادثات مع القيادة العليا ونشاط هيئة الأركان العليا ، ولكنني أوافق كلياً على صحة ووجهة نظر ج . جوكوف ، فقد أوقف العدو على النطاق الداخلي ، وأصبحت ونيرة هجومه بطيئة وغير دقيقة ،فإحداث خرق في المدنية ،يختلف عن احتلال المدينة وكانت قواتنا في ضواحيها تقاتل بضراوة ، ولا يمكن أن يواصل العدو تورطه في حرب الشوارع .

ولكن الستافكا يكانت تصر على موقفها وتضغط لتنفيذ الهجوم .

انتقل جيش الحرس الأول للهجوم في ٣ أيلول ، ولكنه زج في المعركة دون تمهيد ودعم كافيين من المدفعية أو الطيران ، وحتى قبل أن يستجمع كافة قواه على مواضع وقواعد الانطلاق . لذلك فشل الهجوم منذ الدقائق الأولى تحت ضربات نيران مدفعية العدو وغاراته الجوية .

وخلال هذه الفترة بدأ العدو يستجمع قواه على النطاق الداخلي ، ولم يعد يهاجم المدينة ، وظل الوضع على حالته الراهنة بالنسبة إلينا حتى ٥ أيلول . كما قام جيش الحرس الأول بأمر الستافكا بالهجوم أيضاً مع الجيوش ٢٤ و ٦٦ ، وفي هذه المرة أيضاً لم يكن التحضير كافياً . وقد كتب عن ذلك ج . جوكوف ، وذكر بأن كثافة نيران المدفعية لم تكن كافية لأبطال وسائط نار العدو ، ولم تعط النتائج المنتظرة، لذلك أوقفت الجيوش المذكورة هجومها .

وفي شمال المدينة كانت المعارك الطاحنة تتتابع حتى ١٥ أيلول ، وقد زجت القوات جميعها دفعة واحدة بعد مسير خمسين كيلومترا ، ولكنها لم تستطع إزاحة

العدو عن مواقعه أو تحقيق خرق في الجنوب باتجاه المدينة .

وقد أرسل في الثاني عشر من أيلول كل من معاون القائد الأعلى ج . جوكوف ، وممثل لجنة الدولة للدفاع ج . مالينكوف الوثيقة التالية «للستافكا»: مؤسكو إلى الرفيق ستالين :

نحن نتابع دون نوقف هجوم جيش الدفاع الاول والجيوش ٢٤ و ٦٤ ونفوذه دون كلل،وقد أشركنا كما ذكرنا لكم كل القوى والوسائط المتوفرة .

لم يكن بالامكان تحقيق الإتصال مع المدافعين عن ستالينغراد ، فقد وجدنا أنفسنا أضعف من العدو في المدفعية والطيران ، حيث زج جيش الحرس الأول بالهجوم ، دون أن يكون لديه حتى لواء مدفعية لدعمه ولا لواء ضد الدبابات أو الطائرات .

أجبرنا الموقف أمام ستالينغراد لزج الجيشين ٢٤ و ٢٦ في ٩/٥ دون إبطاء ودون انتظار وصول مدفعية الدعم، وقد دخلت فرق المشاة في القتال فوراً بعد مسيرة خمسين كيلومتراً ، وزُجت جيوشي في المعركة بمجموعات صغيرة دون وسائل الدعم مما جعل (على الرغم من ذلك) من المستحيل اختراق دفاع العدو ونحقيق الإتصال مع قوات ستالينغراد ، وبالمقابل فقد أجبر هجومنا المباغت العدو لأن يحول عن ستالينغراد ضغط قوانه الرئيسية إلى مجموعتنا . وخف ضغطه عن مواقع المدافعين عن ستالينغراد ، وبدون هذا العمل كانت ستالينغراد ستستقط بيد العدو لا محالة »

وأني أعتقد أنه في تلك الأيام لا يستطيع جوكوف ولا مالينكوف، بسبب غياب المعطيات الكاملة تقدير الموقف تقديراً صحيحاً وبخاصة عن أهمية القوات التي حولها فون باولوس لمواجهة هجومنا ، ولهذا فكلمة (كبدت) الني ظهرت في الوثيقة والتي نقلت عن معارك ستالينغراد ليست دقيقة . ونحن نعلم الآن بشكل مؤكد بواسطة مصادرنا والمصادر الألمانية أن فون باولوس لم يسحب من مجموع القوات سوى فرقتين من المشارف الشمالية الشرقية للمدينة ، ولكن أمام ستالينغراد كانت تتمركز عشر فرق عدوة تعد نفسها للهجوم علينا .



من الشمال ، وجه بآن واحد جهده الرئيسي مباشرة من الغرب على المدينة . وكان يقصف في ثلاثة اتجاهات . الضربة الأولى كانت بقوى الفيلق ٥١ على غومارك ، غروديشتشة أما الضربة الثانية وهي الأقوى فكانت بقوى الفيلق المدرع ٤٨ باتجاه كاريوفكا ، فوروبونوف ، توبروستوي . أي على نقطة إتصال الجيشين ٦٢ و ٣٤ ، أما الضربة الثالثة فبقوات الفيلق الرابع ووجهت على بيكينوفكا للنفوذ إلى الفولغا . اضطرت قوات الجيشين ٦٢ و ٦٤ التراجع ببطء نحو النطاق الداخلي للدفاع بعد صمودها خلال عشرة أيام أمام هجمات العدو ، قاتلت جسماً لجسم . حيث أبيدت بعض الوحدات عن آخرها ، دون أن نسمح للعدو باحتلال مواقعها الدفاعية .

وللوقاية من خطر اختراق العدو إلى الفولغا وعبوره النهر ، اتخذ قائد الجبهة كل الاحتياطات للدفاع عن ضفة النهر اليسرى في قطاع سريدنه ، بوغرومويه ، شفيتلي، وانتشر في هذا القطاع خمسة ألوية من الفيلق المدرع الثاني ، ولكن لم يكن لدى هذه الألوية دبابات

شكل قائد الجبهة ـ بالإضافة إلى ذلك ـ على الضفة اليسرى مجموعة مدفعية قسمت إلى أربعة مجموعات صغرى ، المجموعة المدفعية الشمالية كانت تضم ٨٦ مدفعاً وهاوناً لدعم الجيش ٦٢ ، أما المجموعة الجنوبية ، فكان لديها ٦٤ مدفعاً وهاوناً لدعم الجيش ٦٤ . كما تضم المجموعة الثالثة أسطول «الفولغا» الحربي مع ١٦ مدفعاً تشكل مجموعة مناورة على الفولغا . أما المجموعة الرابعة فتضم مجموعة المدفعية المضادة للطائرات .

اضطرت قوات الجيشين ٦٢ و ٦٤ للتراجع في ١٦ أيلول إلى نطاق دفاعات المدينة رغم البسالة التي كانت تبديها ، تحت ضغط قوات العدو المتفوقة بالعدد ، وقد استطاع العدو في هذه الفترة الوصول إلى الفولغا في قطاع كوبروسنوي ، وعزل الجيش ٦٢ عن القوات الأخرى التابعة للجبهة . وقد تلقى الجيش ٦٢ مهمة الدفاع عن مركز المدينة ومناطق المصانع ، وبذلك أصبحت جبهنه الدفاعية تمتد من الضفة اليمنى للفولغا بالقرب من ريفوك . وتمر من اورلوفكا وإلى الشرق من غروديشتشة ، ورازغوليفكايا ، ثم محطة التجارب مصطة السكة الحديدية « سادوفيا كوبروسنويا». أما أقصى مسافة بين ضفة الفولغا حنى اورلوفكا فكانت حوالي ١٠ كم ، وهكذا بدأت المعارك من أجل المدينة اعتباراً من (٣) أيلول .

99



لقد بعلمت من حيانى كمحارب خلال شهر ونصف من القتال الشيء الكثير وأصبح لدي الامكانية لدراسة العدو فى المعركة ، وخططه النكتيكية والعملبانية .

كانت القاعدة الأساسية لكل المناهج النكتيكية والعملياتية الني يعمل بموجبها القادة الألمان نسنند على نحقيق اختراقات متلاقية في العمق على هدف موحد ، لذلك كانوا بفضل نفوقهم بالطائرات والدبابات يستطيعون النغلب بسهولة نسبية على دفاعنا وينفذون على نقطة واحدة ، ثم يقومون بمظاهر تدل على أنهم يحاولون تطويق قواتنا مما يضطرها للانسحاب ، ولكن كان يكفي إيقاف أو يدمير أحد أذرع الكماشة بمقاومة صلبة أو القبام بهجوم معاكس عليها ، مما يجعل ذراع الاختراق الثاني (للكماشة) يرتبك ويفتش عن دعم له .

وهذا ما حدث وراء نهر الدون فعندما أوقفت رأس الحربة الني رمى بها الفيلق ٥١ الألماني على نهر التشير اضطرت مجموعة الصدمة الثانية للمراوحة في قطاع فيرخنة بوزينوفكا . وحدث مثل ذلك أيضاً في الجنوب ، وذلك عندما صدت قوات الجيشين ٦٤ ـ ٥٧ في آب الهجمات العدوة القادمة من الجنوب والجنوب الغربي، فتوقفت المجموعة الثانية العدوة التي استطاعت الاختراق باتجاه الفولغا . وظلت أكثر من أسبوع تقف دون حركة .

يظل تكتيك العدو في كثير من الحالات منهجياً ، فالمشاة لم تكن تسير بقناعة للهجوم إلا بعد أن تصبح الدبابات فوق هدف الهجوم . والدبابات لم تكن تقوم بالهجوم عادة إلا عندما تحلق الطائرات على رؤوس قواتنا . ويكفي أن يخل بهذا النظام حتى يتوقف هجوم العدو وتتراجع قواته إلى الخلف .

وهذا ما حدث أيضاً في الدون عندما صدت الفرقة ١١٢ بنجاح ، ودحرت لمدة أربعة أيام هجمات العدو في قطاع « فيرخنه ـ تشيرسكايا»، ونوفو ماكسيموفسكي ، فقد امتنع طيران العدو من التحليق فوق قواتنا لوجود مجموعة قوية من الدفاع ضد الطائرات ، كانت متمركزة قريباً لحماية جسر سكة حديد الدون . وهذا ما حدث أيضاً على نهر لاكسايا عندما لم يتسن للدبابات أن تدعم المشاة وأدى إلى صد هجوم المشاة .

تكرر نفس الموقف في بلودفيني ، ايفانيروفو ، وقطاعات أخرى .

كان الغزاة لا يصمدون لهجماتنا المفاجئة، وبخاصة الني كنا نقوم بها بالمدفعية ، وقاذفات الألغام . وكان يكفينا ننظبم ضربات منلاحقة من المدفعية على تحمعات العدو حنى نرى الهنلريين ينشينون وبهربون برعب .

كانوا لا ينحملون القتال القربب ، فيطلقون نيران أسلحنهم الآلية على بعد كيلومنر وأكثر في حين أن طلقاتهم لا تصل إلى نصف هذه المسافة . وكانوا يطلقون النار لرفع معنويانهم ويجربون نخويف قواتنا ، ولا يصمدون نقريبا للهجوم المعاكس ، فيخنئؤون مباشرة ، بلوكانوا ينسحبون . كان لدبهم إتصال منظم بين مشاتهم ودباباتهم وطيرانهم ، وبخاصة بمساعدة الشهب والطيران، وكانوا يستقبلون طيرانهم الخاص بعشرات ومئات الشهب ، بينما كانوا يخفون أنوفهم وجباههم ، وقد نعلم جنودنا وضباطنا مدلول هذه الاشارات ، وأخذوا يستعملونها مما سبب للعدو الوقوع في الأخطاء مرات عديدة .

بعد تحليل هذه المناهج التكتيكية والعمليانية التي كان يستخدمها العدو ، أخذت أجرب استنتاج طرق معاكسة ، وكنت أفكر كثيراً في الوسائط الني تساعدنا على إزالة أو تخفيف تأثير التفوق الجوي في ساحة المعركة على معنويات جنودنا ، وكنت أعود بالذاكرة لقنالنا ضد الحرس الأبيض في أعوام ١٩١٨ ـ ١٩٢٠ ، كذلك مع البولونيين البيض خلال الحرب الأهلية . عندما كنا نقرم بالهجوم تحت نيران الرشاشات والمدافع دون دعم المدفعية ، كنا نقنرب من العدو بسرعة كبيرة وكأننا في سباق دون أن نترك للعدو الفرصة لاستخدام المدفعية ، وتغيير نظام رميها من الرمي الثابت إلى الرمي على أهداف منحركة وسريعة ، وبصرخة «هورا» التي كانت نطلقها أية مجموعة قررت الهجوم ،

اقد توصلت إلى خلاصة عامة هي أن أفضل طريقة للنضال ضد الغزاة هي القتال القريب في الليل أو النهار بمختلف جوانبه ، لذلك من الواجب أن نكون أقرب ما يمكن من العدو لكي لا يستطيع طيرانه مهاجمة خطوطنا الأولى ، أو خنادقنا المتقدمة ، ومن الواجب أن تجعل كل جندي ألماني يشعر بأنه هدف لسلاح روسي مستعد دائماً أن يلقمه بسرعة رصاصاً قاتلاً .

عرضت لي هذه الخواطر في الساعات التي كنت أفكر فيها بمصير المدينة ، والتي من أجلها تجري معارك عنيفة . وكان يبدو لي أنه من الممكن في المعارك التي ندافع فيها عن المدينة ، أن نفرض على العدو أسلوب القتال القريب وأن

1.1

نسقط من يده ورقته الرابحة الرئيسية وهي الطيران.

اسندعيت في ١١ أيلول من قبل المجلس العسكري للجبهة ، وكان مشتركاً بين جبهتي ستالينغراد وجنوب شرق وبعد أن استأذنت شوميلوف وأبر اموف والرفاق الآخرين، ذهبت إلى أركان الجبهة في «لامي»، على الضفة اليسرى لنهر الفولغا .

كان الطريق في مؤخرة الجبهة مليئاً بالعقبات ، فالطرق العرضانية والطولانية كانت مزدحمة بالقوات المنراجعة وباللاجئبن . وكان طيران العدو يقوم بغارات القراصنة على المدنيين الذين كانوا منجهين نحو الشرق ، وقد تكنلت على المعابر والممرات المائية مجموعات بشرية وشكلت سدادات تنتظر العبور ، وكانت مراكب الفولغا بجناز فروعه على دفعات، وعندما كانت تترك ضفة النهر اليمنى، تكون مملوءة بحمولة نفوق طاقتها .

كانت ننجمع على شاطىء الفولغا العربات وسبارات النقل الغاصة بالجرحى وكان المشهد يحز في القلب ، ولم يكن بإمكاني أن أقدم أية مساعدة . ولكن عندما كانوا يرون إشارني كجنرال يطرحون على الاسئلة: « كيف حال الوضع في المدينة؟ هل سنعود إلى ستالينغراد؟ متى يتوقف التراجع؟

لم يكن مخطط السنافكا والجبهة معروفا فى ذلك الوقت ، ولكننى كنت أترك لديهم انطباعاً بأننا سندافع عن ستالبنغراد بكل قوانا . وكنت أؤكد للجرحى بأننا لن نترك سنالبنغراد مطلقاً ولا يوجد مكان ننراجع البه .

ولكن عندما كانوا يسألونني متى تأتي سيارات النقل لحملهم؟ ومتى سبعالجون ؟ لم أكن أستطيع الإجابة .

كان الجرحى ممددين في العراء ، وضماداتهم مملوءة بالدم والغبار ، يشبهون جرادة الريز فوق المبقعة ، وكان لا يصلهم من الغذاء إلا القليل . أما الأطباء والممرضون فيكادون يسقطون إعياء .

كان مستشفى الميدان مفنوحاً بالقرب من أحد المعابر . وقد دخلت إلى غرفة العمليات . حيث كانوا يعالجون جندياً مصابا في ليته بشظايا أحد الالغام . وكانت وجوه الجراحين والممرضين صفراء أكثر من سترانهم البيضاء ، جميع الرجال كانوا منهكين من كثرة العمل والارق ، والجرحي كانوا يئنون . وأمام أحد الطاولات كان هناك وعاء مملوء بخليط من قطع لحمية ، وبعد أن ألقى الطبيب الجراح على نظرة قصيرة ، نابع عمله . أنهى الآن عملبة ، وعليه الانتقال إلى

عملية أخرى ، كم رقمها يا ترى اليوم ؟

على طاولة أخرى ، كان هناك جندي آخر جريح في رأسه ، يهذي بكلمات متقطعة ، وقد قصوا له ضماده ، ولا شك أن ألما لا يحنمل كان يتعرض له ، ولكنه كان يئن فقط دون صراخ ونفس الشيء على طاولات أخزى ، وكنت أشعر بأنني أكاد أختنق بآخر نقطة لعاب في فمي،فهنا صورة ثانية لجبهة الفتال .

استطعت في الليل عبور نهر الفولغا:

كنت أرى النار تانهم الضفة الغربية ، ولهب الحرائق يضيء صفحة النهر وضفته الشرقية ولم نكن بحاجة لاشعال الأنوار ، والطريق المائى المتعرج كاد يرميني مراراً في الماء . كانت هناك قذائف ألمانية تمر أحياناً فوق المدينة وتعبر النهر وننفجر فوق الضفة اليسرى . وكان الفاشيون يطلقون مدافعهم بشكل دوري على الطرقات المتجهة نحو الشرق إلى المدينة ، ويمكن أن يبدو لرجل غيري ، لبس له معرفة بما يجري من قتال في نلك المدينة الملتهبة ، أنه لا يوجد أثر للحياة فيها ، فقد دمر كل شيء واحترق ، ولكني كنت على علم بأنه في الطرف الآخر تدور المعارك الضارية بين قواتنا المدافعة ، وقوات الفاشبة الغازية .

وصلنا ليلا إلى قرية لامي ، أو بالاحرى وجدنا المكان الذي كانت فيه منذ فنرة قصيرة مدينة ، لقد دمرها العدو كليا بمدفعيته بعيدة المدى ، وبغاراته الجوية الكثيفة ، وأكملت قواننا وأجهزت على ما نبقى منها لاستخدامها في بناء الملاجىء والمخابىء ، ومع دلك لم اجد أركان الجبهة ، ولم أجد أحداً يدلني،أين هي موجودة حالياً ؟

بعد دوران دام حوالي ساعتين عثرت أخيراً وقبل الصباح على مخبأ قائد مؤخرات الجيش ٦٤ الجنرال الكسندروف، وهو الذي دلني على أركان الجبهة.

كان مقر أركان الجبهة موجوداً في أحد المخابىء المخفية نحت الأرض ، وهو مغطى من الأعلى ببعض الأعشاب وقد علمت من الضابط المناوب أن أعضاء المجلس العسكري ، قد ذهبوا جميعهم قبل برهة لأخذ قسط من الراحة ، ولم يكن معروفا سبب استدعائي للأركان . وقد اقترحوا على الذهاب للنوم أنا الآخر حتى الصباح ، ولم يعد هناك ما يجعلني انتظر ، لذلك عدت إلى مقر الجنرال الكسندروف لقضاء الليل عنده ، ولأول مرة منذ بداية المعارك نمت نوما

هادئاً ، فالمعركة كانت تدور بعيداً عنى ٨ ـ ١٠ كم، والعدو على الضفة الأخرى للفولغا لذلك لم يكن هناك أي خوف من المفاجآت .

وصلت إلى مقر أركان الجبهة في الوقت المحدد وهو الساعة العاشرة من يوم ١٢ أيلول . وقد استقبلت مباشرة من قبل قائد الجبهة الجنرال إيرمنكو وعضو المجلس العسكري ن. خروتشوف .

أعلموني بأنني عُينت قائداً للجيش ٦٢ ووضعوني في صورة مهمني .

كان تسلّسل النعليمات كما يلي: لقد قرر الألمان أخذ المدينة مهما كان الثمن ، ولا يمكن اعطاؤهم ستالينغراد ، ولم يعد بالامكان التراجع أبداً ، وقائد الجيش ٦٢ الجنرال لوباتين قال ، بأن جيشه لا يستطيع الحفاظ على المدينة . وأخيراً سألنى قائد الجبهة :

ـ كيف ترى مهمتك يا رفيق تشويكوف ؟

لم أكن أنتظر مثل هذا السؤال ، فكل شيء واضح الذلك أجبته حالاً :

- لا يمكن ترك المدينة للعدو فهي لنا ، ولكل الشعب السوفيتي ، وهي غالية جداً علينا . وفقدانها يحطم معنويات الشعب . لن أطلب شيئاً في الوقت الحاضر ، ولكن بعد دراسة الموقف في المدينة ، سأرسل للمجلس العسكري طلبات المساعدة ، وسأتخذ كافة الندابير الضرورية للتمسك بالمدينة ، وأقسم أن لا أتركها وسندافع عنها، أو نموت دون ذلك .

وهنا قال قائد الجبهة ، ووافقه جميع المجلس العسكري ، بانني فهمت أبعاد مهمتى على خير وجه .

طلبت الأذن للانصراف . وكنت أريد أن أبقى وحدي ، أفكر فيما إذا كنت مبالغاً في تقدير نفسي وقوتي . وشعرت بأكثر مالدي من وفاء بالواجب وشعور بالمسؤولية ، التي ألقيت على عاتقي منذ الآن فصاعداً ، فالمهمة صعبة وشافة والعدو فعلاً على حدود المدينة ،

لقد أمرت مرافقي (رينولد) بالبقاء في الضفة اليسرى ، وأن يفتش لي عن إدارة مؤخرة الجيش ٦٢ وأن يضعني بتماس معها ، فنظر إليَّ رينولد بعينين ذابلتين ، ورأيت في نظرته أنه لم يفهم شيئاً مما قلته .

- ماذا جرى هناك ؟-طلبت منه بحزم .

لم يجاوبني رينولد أبداً وبدا كل شيء واضحاً ، وعاد إلى ذهني كيف أصبح رينولد مرافقاً لي .

1.5

- رينولد شاب صغير عمره ست عشرة سنة وهو ابن المقدم بمو مسيه سيدورين ، الذي كنت قد نعرفت عليه قبل الحرب كضابط عمليات أركان المنطقة العسكرية لبيلوروسبا . ثم وجدت سيدورين على جبهة سيالبنغراد أثناء الحرب ، كرئيس لعمليات الجيش ٦٤ ، وفي ٢٦ نموز ١٩٤٢ قتل المقدم سيدورين بالقرب من معبر للدون ، وكنت أرى دائماً سيدورين اللب والابن معاءوكانا لا يفارقان بعضهما ، كما أنهما متشابهان جداً ، وفي مساء ٢٩ نموز اقنرب مني سيدورين الأبن في مقر القيادة وقدم لى تقريره :
 - ـ الرفيق القائد! لقد عدت بجنمان المقدم سبدوربن الذي قنل قبل قليل .

و مع علمي بأن رينولد هو ابن القتيل ، لم أعثر في ذهني على إجابة له ، ولكن عضو المجلس العسكري ، الموجه السباسي فو ميسار الفرقة كونسناننين كيريكوفتش ابر اموف أجابه مربتاً فوق كيفه :

- قدم الجثمان لقائد مقر الأركان لكي يهىء له قبرا ويسدعي فرقة الموسيقا ويعمل ما هو ضروري لدفن الجثمان . كان جواب ابراموف جافا أيضا ، فلم يكن يعرف رينولد ، ولم يكن يقدر مدى نحمل هذا الشاب ، ولكن بعد أن نركنا رينولد النفت إلى ابراموف ، وقلت له :
 - ـ هذا الشاب هو ابن المقدم سيدورين .

فنظر ابراموف الى بعينين جاحظنبن وأخذ بنمنم:

- آه ! نعم ، لا ، وركض فوراً وراء رينولد .

كان رينولد هذا الشاب ، قد التمس من والده أن بصحبه معه للجبهة ، وقد أدخله والده كجندي في سرية حرس أركان الحيش ، وامناز رينولد بجرأنه وبرمايته الجيدة على الرشاش . وكان ينفذ مهمنه دائما بدقة .

دفن المقدم سيدورين بغيابي . وفى البوم الناسى ، عندما كنت أهم بالذهاب لمركز القيادة وفي اللحظة التى كنت أصعد فبها إلى سيارنى . رأيت رينولد نائماً على الأرض ، وقد انحنى كنفه من كنزة النحيب ، وبدون نفكير صرخت : الجندي سيدورين إلى السيارة مباشرة ! بعال معى . أحمل بندقبنك الرشاشة ، واحمل أكثر ما تستطيع من الطلقات .

انتصب رينولد واقفا ، وأصلح من هندامه ، وجرى كالسهم لننفيذ الامر بسرعة ، وصبعد إلى السبارة بهدوء ، وقد علمت منه أثناء الطريق أن والدته قد انتقلت إلى مكان ما في سيبيريا ، فسألنه بحذر فبما إذا كان يريد الذهاب

للالتحاق بها . وكانت عيناه مغرورفتين بالدموع ، وفهمت منه بأني كنت مخطئاً في إيقاظ جروحه ، وأصر على البقاء قائلاً :

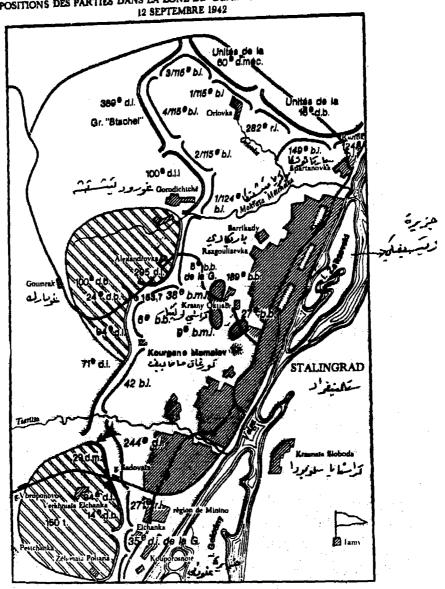
- لا، إلا إذا كنت تريد طردي ، ومع ذلك لن أترك الجبهة سأتأر منهم لوالدي وللآخرين .

منذ ذلك الوقت لم يتركني سيدورين ولا دقيقة واحدة وعدت به للمدينة ، وكان هادئاً في المعركة وحنى مرحا ، ولم يكن يخشي شيئاً ، ولكنه كان يبدو في بعض الأحيان حزينا وبخاصة في المساء ، ويبكي والده في سره .

وبقي رينولد سيدورين فنرة طويلة في صفوف القوات السوفيتية حتى أصبح مقدما ، وأبلي بلاءً حسنا طيلة خدمته العسكرية،خلال الحرب الوطنية الكبرى في مقارعة الاعداء .



مراهنج مولان المفرفين في المنطقة الشاعب الجيث عام المعرف المعالم المعرف المعرف



كورغان ماماييف

(1)



وصلنا إلى معبر الفولغا في كراسنايا سلوبودا مساء ١٢ أيلول في الوقت الذي كان فيه محرك المعدية التي ستنقلنا يدور استعداداً للعبور ، وتحمل على متنها دبابة ت ٣٤ وقد رفض المشرف عليها نحميل سيارتي ، مما اضطرني لأن أظهر له طبيعة خدمتى كقائد للجيش ٦٢ .

حضر إلى المكان مساعد قائد الفيلق المدرع المختص بالنواحي الفنية ، وطلبت منه أن يعطيني فكرة عن الموقف في وحدته .

- مساء البارحة كان لدينا في الفيلق أربعين دبابة نصفها يصلح للمسير ، أما الباقى فكانت معطوبة . ولكن يمكن استخدامها كمراكز رمى ثابنة .

استدارت معديتنا شمالاً حول الرأس الرملي لجزيرة غولودني ، وانجهت نحو رصيف النزول ، وكانت القذائف تنفجر من وقت لآخر في الماء ، ورغم رمايتها المحكمة إلا أنها لم تكن خطرة . وبينما كنا نقترب من الضفة رأينا الرصيف عند وصولنا مزدحماً بالناس ، كما كنا نرى آثار القنابل التي كان يتعرض لها الرصيف من فوهات الحفر المتناثرة هنا وهناك ، كما كانت هناك ممرات ومخابىء مطمورة في هذا الوقت أيضاً ، كانت تجري عملية إخلاء الجرحى . ومن حين إلى آخر كنا نرى أناسا يظهرون أمامنا يحملون معهم بقايا ألبسة وحقائب وغيرها يحتمون من القذائف بانتظار الرحيل .

وعلى الوجوه نظهر آثار السواد من دخان الحرائق و آثار الطين اليابس . دموع ممزوجة بالغبار . أطفال يكادون أن يمونوا من العطش والجوع . يمدون أيديهم الصغيرة نحو الماء مما يقبض القلب وببعث على الحزن والمرارة .

أنزلت سيارتي من المعدية . وكنت أعلم من أركان الجبهة أن أركان الجيش ٦٢ موجودة في منخفض نهر تساريستا ليس بعيداً عن مصبه .

كانت شوارع المدينة خالية كالصحراء . ولم بكن على الأشجار أي غصن أخضر ، فكلها كانت منفحمة بسبب الحرائق . ولم يبق من البيون سوى قواعدها أو ممراتها ، أنابيب مياه ، مدافىء ، وحطام كثير من المنازل الحجرية ، الني أصبحت دون نوافذ وأبواب ، وأناثها أصبح أسمالا بالبة . كنا نصادف في بعض الأحيان ، أبنبة تعج بالسكان ، الذين كانوا يخرجون منها حاملين كل ما يمكن حمله من ألبسة وسماوارات . وأجهزة طبخ . كانوا بحملون كل ذلك إلى رصيف العبور على النهر .

كانت سيارتنا تسير بمحاذاة حافة الفولغا على طول الخط الحديدي ، حتى مصب نهر تساريتسا ثم إلى المنخفض حنى حسر استراخان . ولكننا لم نجد مقر القيادة . ولم يلبث أن حل الظلام .

صادفت أحد الضباط ليس بعيداً عن المحطة ، وكان هذا الضابط هو الموجه السياسي لأحد وحدات الهندسة ، وكان حظى جبداً ، إذ كان يعرف مقر قيادة الجيش . وقد حملته معى . وقادني حنى أسفل كورغان ماماييف . وبعد أن تركنا السيارة أخذنا نصعد مشياً على الأقدام حنى سفح الكورغان (التل) في الظلام الدامس . وكنا ندوس بأقدامنا على الحشائش والاسلاك الشائكة ، وأخيراً سمعنا صرخة طويلة ، إنه صوت الخفير :

ـ قف من يتحرك ؟

كان مقر القيادة عبارة عن منخفض حفرت فيه حديثاً خنادق وملاجيء . وتحصينات ميدانية ، هذا هو كورغان ماماييف هل كان علي أن أنوقع بأنه سيصبح مسرحاً لأكثر معارك ستالينغراد ضراوة . في هذا المكان . وعلى هذا المر نفع من الأرض لا يوجد أي شبر من الأرض لم يفلح بقذائف المدفعية وقنابل الطائرات .

تلك كانت النهاية المننظرة لسفري في ذلك اليوم .

ها أنذا في مخبأ تحت الأرض . خاص برئيس أركان الجيش نيقولاي اليفانوفتش كريلوف .

لم نلتق من قبل مطلقاً . ولم نكن نعرف بعضنا . وفي الواقع كنت أعرف أنه لم نلتق من قبل مطلقاً . ولم نكن نعرف بعضنا . وفي الواقع كنت أعرف أنه كان أحد الذين قادوا الدفاع عن أوديسا ، وسيباستوبول . كان لقاء على طريق الحرب . وهذا ما كنا نردده أنا وهو ، نلتقي ونفترق . ولكن هذه المرة لم نفترق مطلقاً حتى الموت . وكان على أن أرافقه وهو أكثر من أعتز به من الاصدقاء

وأنه كان أكثرهم النصاقاً بي طبلة عمري الطويل. ورافقت نيكولاي ايفانوفتش، مارشال الانحاد السوفيتي، القائد الاعلى لقوات الآلات السنرانيجية في اخررحلة له إلى الساحة الحمراء، إلى مثواه الأخير.

لم نعمد صداقننا فقط في معارك ستالينغراد ، ولا في الليالي التي كنا نقضيها جنبا إلى جنب تحت نيران العدو ، ولكنها المرارة المشنركة على فقد أصدقائنا زملاء السلاح .

وماذا بعد ؟ نعم لم نكن نعرف بعضنا ، ولم أكن أعرف فيما إذا كانت طنانعنا ننلاءم في هذا المكان خلال الأحداث .

لم يكن مخبأ كريلوف مخبئا بالمعنى الصحيح ، فهو خندق عريض مغطى بالأغصان والقش وفق هذه كانت هناك نغطية ترابية بسماكة خمسة وعشرين سننمنرا من النراب . ومن الجانب كان هناك مقعد من التراب أيضاً ، وفى الواجهة سرير وطاولة من تراب ، كان السقف يهنز مع انفجار القنابل ، وكان الألمان يقصفون في ذلك الوقت المدينة بمدفعينهم بما فيها كورغان ماماييف رميا دوريا دون هدف محدد ، وكان البراب يتناثر على الخرائط المنشورة على الطاولة .

لم يكن في المخبأ سوى اثنين . الجنرال كريلوف ، وسماعة التلفون بيده وعاملة النلفون الني كانت نعمل نهارا إيلينا باكريفيتش ، وهي شابة في الثامنة عشر من عمرها ، زرقاء العينين . كان كريلوف ينكلم مع أحدهم بنبرة حادة ، وبصوت حازم ينم عن الغضب . وكانت الفتاة باكريفتيش تجلس عند المدخل وهي نضع سماعة الهاتف على إحدى أذنيها لتجاوب بعضهم :

- إنه مشغول على السماعة الثانية .

أخرجت كناب مهمنى ووضعته أمام كريلوف ، وبدون أن يقطع توبيخه لمن ينكلم معه ، رمى نظرة سريعة على الورقة . ثم أنهى محادثته . وحيينا بعضنا ، وعلى ضوء مصباح الكيروسين النحيل ، رأيت وجها حيويا وقاسيا ، ولكنه في نفس الوقت قربب من القلب .

- أنظر أيها الرفيق قائد الجيش - قال كريلوف - لقد نقل قائد الفيلق المدرع مركز قيادنه من المرنفع ١٠٧،٥ إلى شاطىء النهر نفسه ، دون أذني ، ويمكن القول بأن مقر قبادة هذه الوحدة أصبح خلفنا ، إنها فضيحة .

وافقنه على قوله ، بأن ذلك يعتبر فضيحة ، وأخذت طريقي للجلوس أمام

الطاولة ، وكان جرس التلفون يرن في كل لحظة ، حيث ننقل له باكربفينش المكالمة فيعطى نعليماته لليوم الثاني .

أخذت أصغي له ساعياً للنفوذ ومعرفة معنى المحادثة دون ازعاج كريلوف، ولكني كنت أصغي وأدرس في نفس الوقت خريطة العمل الخاصة بكريلوف، وكانت الأرقام والأسهم تسجلان الانجاهات، وكنت أريد منه أن يطلعنى على مجرى الأحداث، ولكني كنت أشعر أن الوقت ينقصه لكي يستعرض معى الموقف كاملا، وكان علي أن أثق بكريلوف بدلاً من أن أعبق عملباته، ولا أغير في خطته لليوم الثاني، وعلى كل حال لم يكن باستطاعتي تغيير أي شيء ولو كان ضرورياً.

كان يقال في الزمن القديم « الزمن من فضة » ولكن فى مثل هذه الأوقات الحرجة « الزمن هو الدم » ، لأنه من الواجب دفع ثمن الزمن الضائع من دم رجالنا ، ومن الواضح أن كريلوف كان يدرك نواياي ، لذلك فقد أخذ أثناء مناقشاته التلفونية يضع رأس قلمه على القطاع الذي كان يتكلم عنه ، ويشرح بالتفصيل ، ويعيد المهمات لقادة الوحدات وفي نفس الوقت كان يضعني في صورة الموقف ، شعرت بأننا وجدنا لغة مشتركة فيما بيننا .

لم نفترق بعد ذلك أبدأ طيلة المعارك التي وقعت في المدينة، وكنا نعيش في نفس الدشمة (البلوكوس) ، أو في نفس الخندق أو الملجأ ، وكنا ننام ونأكل سوية ، وتجرعنا سوية كأس المرارة وكأس السرور .

كان بالنسبة لي رئيس أركان الجيش ، ومعناعدي الأول ، تعرفنا جيداً على بعضنا ، وكانت تقدير اتنا للاحداث ومهما كان الموقف الا تختلف إلا قليلاً عن بعضها ، ولكنها كانت متقاربة جداً في أكثر الاحيان .

كنت أقدر بخاصة الخبرة العسكرية التي كانت لدى نيقولاي ايفانوفتش والتي اكتسبها أثناء الدفاع عن أوديسا ، و سيباستوبول . كما كنت أقدر أهليته كمنظم وقدرته على العمل مع الأشخاص ، وكانت أهم الميزات الرئيسية التي يتصف بها الشيوعي نيقولاي ايفانوفتش كريلوف ، هي الاخلاص والشعور بالمودة والصداقة الصميمة والأمانة في تأدية الواجب .

أرسلت برقية للمجلس العسكري للجبهة ،أعلمهم فيها عن وصولي إلى مقر عملي واستلامي قيادة الجيش ٦٢ ثم بدأت في العمل ، وأول ما قررته هو الاستيضاح عن الاسباب ، التي جعلت قائد الفيلق المدرع ينقل مقره الخاص إلى

ضفة الفولغا مع أن الأوامر كانت ننص على أن لا خطوة إلى الوراء ، وقد طلبت السدعاء، على الهانف للنكلم معى .

ـ قائد الفبلق المدرع على الهانف -أعلنت باكريفنش وأعطتني السماعة .

بعد أن أعطيبه اسمى ، طلبت منه نفسيراً ، عن أسباب تحريك مركز قيادته دوں أوامر . فأخذ يشرح لي بأنه أجبر على ذلك بسبب نيران الهاون التي كانت تنصب عليه ، والخسارة في الأشخاص وعدم الانضباط في الوحدات وأسباب مختلفة أخرى ، وكنت مهما في معرفة ، فيما إذا كان علي إتصال مع مقر أركان الجيش عندما فكر بهذا القرار فأجاب :

-لا أعرف ، ولكنني أوضح ذلك الآن .

وهنا أعطيت أمري للجنر ال بالمجيء فوراً مع قوميساره لمقابلني في كورغان ماماييف .

في هذه الأثناء دخل إلى الملجأ عضو المجلس العسكري للجيش قوميسار الفرقة كوزما البموفنش غوروف، وتبادلنا التحية بالمصافحة بالأيدي وكنا نعرف بعضنا مسبقا، فمع الرفيق غوروف عملنا سوية، كما هو الحال مع كريلوف. صحبح أننا لم نكن في نفس المخبأ، إلا أن مخبأه كان بعيداً ثلاثة أمتار عنا فقط، وكنا نلنقي في المرصد، وخلال تحليلنا للموقف واتخاذ القرارات.

كان موجها سياسيا ، ولكنه كان يفهم الموقف العسكري جيدا ، ويعرف وبطلب ويظهر بنفسه كيف يمكن تنفيذ القرارات العسكرية وإدارة العمليات من الوجهة السياسية . وكان يعرف جيداً كل أشخاص الأركان وقيادات الوحدات ، ويعرف ويعرف عالبا الذين من الممكن الثقة بهم أو تكليفهم بالمهمات .

ثم دخل إلى المخبأ رؤساء مكانب الأركان ومساعديهم وقدموا أنفسهم ، وبعد قليل أخبرت بوصول قائد وقوميسار الفيلق المدرع / وقد دعوتهم مباشرة للدخول فجسلوا بجانب من كانوا من الأركان في تلك الفترة، وبعد جلوسهم سألت قائد الفيلق :

ـ كيف وأنت جنرال سوفيتي ، وقائد قطاع في معركة مصيرية ، تواجه الأمور إذا كان أعوانك ضباطاً ، وأركان حرب ، يتراجعون إلى الخلف ، وبدون أوامرك ، كيف تقدر تصرفك من وجهة نظر تنفيذ الأمر اليومي رقم ٢٢٧ الذي صدر عن قوميسار الشعب للدفاع ، وهو نقل مركز قيادة وحدة دون أمر ، وإلى خلف مقر

117

قيادة الجيش ؟

لم أنلق جواباً عن سؤالي ، ولكن قائد الفيلق والقوميسار ذابا من الخجل ، وكان يرى ذلك في عينيهما .

ثم بادرنهما بعد ذلك بالكلام بقسوة ، لأني أعتبر عملهما هذا ، ما هو إلا نوع من الهروب من المعركة ، وطلبت منهما العودة ، وأني سأجدهما بتاريخ ١٣ أيلول الساعة الرابعة في مركز قيادتهما على المرتفع ١٠٧،٥

أكد غوروف على قراري بقوله (صح) ، وأمر القوميسار أن يلحق به إلى ملجئه ولا أعرف ماذا نحدثا . ولكن عندما التقيت بغوروف قال لي : _ هكذا ستعمل من الآن فصاعداً .

في هذا الوقت وصل إلى مقر القيادة مساعد قائد الجبهة الجنرال ف . جوليكوف ، وكنت سعيداً بلقائه في كورغان ماماييف في الوقت الذي أستلم فيه قبادة الجيش ٦٢ .

كنا نرى بعضنا كثيراً في ساحة القتال ، فقد كان دائم التحرك ، ويعرف بشكل جيد الموقف الدى كل الجيوش ، وكان يأمل دائماً بتحسن الموقف ، وقد شرح لي بصراحة رأيه حول مجرى القتال . وكل المعارك ، وفي هذه المرة نقل إلى معلومات قيمة .

تركنا فيليب ايفانوفتش بعد قليل ، وبعد أن وعدني بأن ينقل للمجلس العسكري للجبهة ، ضرورة دعم الجيش ٢٦ ببعض الفرق الجديدة ، وقد وفي بوعده بسرعة ، وفي الوقت المناسب بعد أن ضعفت القدرة القتالية لوحدات وأقسام الجيش ٢٦ بشكل كبير خلال المعارك السابقة ، فبعض الفرق لم يبق في صفوفها سوى مائة أو مائتين من الأفراد ، وكان جوليكوف يعرف أنه بمثل هذه القوى ، من الصعب الدفاع عن المدينة فقد نزف دم الجبش بلا حدود . وتحملت الفرق التي الحقت بالجيش ٢٦ في نموز وبداية آب خسائر فادحة في المعارك التي دارت في منحنى الدون الكبير ، ولم يبق من فرق المشاة القديمة إلا واحدة هي الفرقة في منحنى الدون الكبير ، ولم يبق من فرق المشاة القديمة إلا واحدة هي الفرقة تعرفت إلى كل المساعدين ، وحتى الساعة الثانية صباحاً اطلعت تقريباً على مجرى الأحداث بعمق ، ولكن كانت لا تزال هناك بعض التفاصيل الرئيسية غائبة عنى .

كان الموقف حنى نهاية ذلك اليوم كما يلي (انظر الخريطة رقم (٢))

تنألف قوات العدو الني نهاجم وحدات الجيش ٦٢. من جيش الميدان السادس بقبادة فون باولوس، وبعض فرق الجيش المدرع الرابع بقيادة فون هوت. وقد استطاع قسم من هذه العوات النفوذ إلى الفولغا في الشمال من بلده (رينوك) وحنوب بلدة كوبوروسنوي. وكان جيشنا محصورا جبهيا بين الفولغا والعدو، ومن الجانبين كان محصورا بين ذراعي كماشة قوية من القوات الألمانية.

كانت فوات الجيش السادس الهنلري نحتل في الشمال القطاع الممند من لانشونكي حتى المرنفع ١٣٤,٤ في جبهة نصف دائرية من الجنوب إلى الشمال: فإلى السمار كانت الفرقة ٦٠ الآلية العدوة نشكل جبهة باتجاه الجنوب من المرتفع ١٣٥،٤ ، وإلى الأبعد من ذلك باتجاه الشرق ، واعتبارا من المرنفع ٢٠٧٤ مروراً بالمرتفع ١٠٨،٨ حتى المرتفع ١٢٩،١ كانت فرقة مشاة العدو ٣٨٩ تتمسك بالجبهة ، أما فرقة المشاة الخفيفة ١٠٠ فكانت تحتل القطاع اعتباراً من المربفع ١٢٩،١ بما فيها غور ديشتشه .

كانت الفرق الأربعة المعادية تحتل مع وسائط دعمها ، جبهة ممتدة حوالى ٢٥ كيلومنرا . ولكنها لم تكن نظهر أي نشاط خاص ، ومن الواضح أنها تكبدت خسانر فادحة في المعارك السابقة ، وهي بحالة إعادة ننظيمها واستكمال نعدادها ، لذلك وضعها العدو مؤفتاً بحالة الدفاع .

أما في الجنوب ، بما في ذلك غوروديتشتشة ـ اليكسندروفا ـ المستشفى فنعمل مجموعة صدام عدوة على جبهة تمتد حوالي ١٠ كم ، وكانت مؤلفة من تلاث فرق مشاة هي ٢٩٥ ، ٩٤ مع وسائط دعم قدية ثم الفرقة المدرعة ٢٤ ، وكانت تركز جهدها على القطاع من كورغان ماماييف إلى المحطة المركزية باتجاه المبناء النهري الرئيسي

وفى قطاع المرنفع ١٤٧٠ - ضواحى مينين ، كوبورسنوي تعمل مجموعة الصدام الجنوبية على جبهة ١٠ كم وهى مؤلفة من ثلاث فرق : الفرقة الآلية ٢٩ الفرقة ١٤ الألمانية المدرعة، والفرقة الرومانية ٢٠ مشاة وتتجه بخط مستقيم شرقا مع مهمة النفوذ على الفولغا .

كان احتياط العدو الأمامي حسب معطيات مخابراتنا موجودا: في قطاع غومارك ، فرقة واحدة أو فرقنان أو ثلاثة موجودة في فوروبوفوف ، كاربوفك ، مالايا ، روسو شكا .

كان هذا التجمع مؤلفاً من نسع فرق عدوة مع وسائط دعمها ومجموعة

« ستاهل » وبدعم هذه القوى في هجومها ضد الجيش ٦٢ ، الجيش الجوي الرابع المؤلف من أكثر من ألف طائرة من مختلف الأنواع . والهدف المباشر لهذه القوات الالمانية القوية كان «بسيطاً» وهو الانقضاض على مدينة ستالينغراد واحتلالها والنفوذ على نهر الفولغا . يعني هذا النقدم بقوة وسرعة واجتياز هذه المسافة التى تتراوح ما بين ٥ ـ ١٠ كم ثم قذفنا بالنهر .

لا يعطي عدد الفرق والألوية ، التي كان يتألف منها الجيش ١٢ فكرة صحيحة ودقيقة عن العدد الحقيقي ولا عن امكانات قواته المذكورة فمثلاً : لواء مدرع كان لديه في صباح ١٤ أيلول دبابة واحدة ودبابتان أخرينان محطمتان تماما ، نقلنا إلى الضفة اليسرى للفولغا لاصلاحهما بسرعة ، ومفرزة المسير المشكلة من مختلف الألوية والفرق ، كان في صفوفها مساء ١٤ أيلول ٢٠٠ حربة (مقاتل) يعني أقل من فوج قتال نظامي . أما جارتها الفرقة ١٤٢ مشاة فلا يتجاوز تعدادها ، ١٥٠ شخص ولكن عدد المحاربين فيها لا يتجاوز أيضاً فوج قتال نظامي ، ويعد لواء المشاة ٢٤ بكامله ٦٦٦ شخص ، منهم فقط مائنا مسلح ، وفرقة مشاة الحرس التي تحتل الجناح الأيسر بقيادة ف . دوبيانسكي ، لم يبق فيها سوى ٢٥٠ محارب . وهكذا نعداد بقية الوحدات والأقسام الأخرى في فيها سوى ٢٥٠ محارب . وهكذا نعداد بقية الوحدات والأقسام الأخرى في سوى ٢٠٠ محارب . وهكذا نعداد بقية المدرع بقيادة الجنرال بوبوف الجيش أما المدرعات فلم يكن لدى كل ألوية الفيلق المدرع بقيادة الجنرال بوبوف سوى ٢٠٠ مدارب . وهكذا نعداد بقية المدرع بقيادة الجنرال بوبوف الجيش أما المدرعات فلم يكن لدى كل ألوية الفيلق المدرع بقيادة البنرال بوبوف سوى ٢٠٠ مدارب . وهكذا نعداد بقية العقيد ا . ساراييف وكذلك ثلاثة ألوية الوحيدة بتعدادها الطبيعي ، كانت فرقة العقيد ا . ساراييف وكذلك ثلاثة ألوية مشاة مستقلة .

لم يكن لدى الجيش ٦٢ إنصال مباشر مع جيرانه من اليمين أو اليسار ، بينما كانت أجنحته تستند على ضفاف الفولغا .

الفاشي بالتحليق فوق المدينة وعلى مواقعنا حول الفولغا.

بمراقبتنا لعمل القاذفات العدوة ، كنا نلاحظ أنهم لا يمتازون بدقتهم وكانوا يرفضون الغارة على الخطوط الأولى الا في اللامكنة التي توجد فيها أرض محايدة عريضة ، تؤمن مسافة كافية بين مواقعنا المتقدمة ومواقعهم ، وقد أوحى لنا تصرفهم إلى تقليل عرض الارض المحايدة إلى أقصى حد ممكن ،

من الواجب قبل كل شيء رفع الروح المعنوية وتقوية القدرة القتالية للجيش ٦٢ ، وحل هذه المشكلة جذريا الفلخسائر التي تكبدتها القوات والانسحاب المتواصل يضاف إلى ذلك النقص في الذخيرة والغذاء وصعوبة التعويض بالأشخاص والعتاد تأثيرات مثبطة لمختلف أقسام الجيش والقوات التابعة له . حنى أنه تولد لدى بعضهم الرغبة بالهروب إلى الضفة اليسرى للابتعاد عن هذا السعير النارى .

بذلت منظمات الحزب والفصائل السياسية قصارى جهدها لدعم الروح القتالية للجنود كما عمل رفاق السلاح والمعاونين والاصدقاء الكثير في هذا الاتجاه ، وعلى رأسهم قوميسار الفرقة غوروف وكل من الجنرالين كريلوف وبوجارسكي وكذلك قوميسار اللواء فاسيلييف ، وآخرون مثلهم ، وقد أدرك جميع القادة والموجهون السياسيون للوحدات أن نضالنا من أجل حماية المدينة سيكون حتى آخر شخص فيهم و آخر طلقة .



جمعنا المجلس العسكري قبل كل شيء وتحاورنا واتخذنا تدابير، كان بدونها من المستحيل الاستمرار في القتال وهي:

1 ـ كان من الضروري بالنسبة إلينا تقوية القناعة لدى القوات بأنه أصبح من المستحيل التراجع إلى الوراء أكثر من ذلك ، ولم يعد أمامنا سوى هزيمة العدو . ويجب أن يجري القتال من أجل المدينة والدفاع عن آخر مواضعنا بحقد وكراهية ضد العدو المهاجم . وعلينا نحن الجنود السوفييت تلبية نداء الحزب ، وأمر الشعب الخاص بالدفاع أو الموت، ولا بديل لنا غيره .

نقل نص الامر اليومي إلى كل المقاتلين ومنظمات الحزب والكومسمول (الشبيبة) عن طريق الضباط والموجهين السياسيين .

711

٢ - قرر المجلس العسكري للجيش نشكيل مفارز مسلحة في كل المؤسسات الكبرى من العمال والموظفين الذين بامكانهم الدفاع عن مصانعهم ومعاملهم بجانب أو بدون وحدات الجيش ، وقد وزعت عليهم الاسلحة والتجهيزات مثل بقية القوات .

وتحت القنابل ، وانفجار القذائف كان العمال والموظفون يعيدون إصلاح العتاد المعطوب أو المدمر الذي يمكن اصلاحه .

كما حولت بعض المفارز المسلحة بموافقة وتحت اشراف تنظيمات الدولة والحزب إلى سرايا وأفواج قتال ودخلت في المعركة .

ت منع المجلس العسكري كل انسحاب أو تراجع من المواضع المحتلة حالياً
 دون موافقة قائد الجيش وأركانه .

٤ ـ اتخذ المجلس العسكري القرار التالي: يبقى قائد الجيش والاركان في الضفة اليمنى لستالينغراد، ولا يتركونها بحال من الاحوال إلى الضفة اليسرى أو لاحدى الجزر.

نقل قرار المجلس العسكري إلى علم كل المحاربين ونوقش في اجتماعات تنظيمات الحزب والكومسمول.

كان علينا ايضاً في نفس الوقت إعادة تشكيل بعض وحدات الجيش فلم تكن هناك أية وحدة أو قسم تام التعداد وبعضها لم يكن فيه سوى نصف التعداد من الأشخاص والعتاد ، ولهذا السبب وخلال معارك أيلول نقلت إدارة بعض الفرق والالوية إلى الضفة الشرقية من الفولغا لاعادة تشكيلها . جمعت بعض العناصر المنعزلة وشكلت منها وحدات جديدة ، ولم يكن هذا تراجعاً إلى الضفة اليسرى للفولغا ، ولكنها كانت تدابير أملتها ضرورات عسكرية .

أنهى المجلس العسكري ـ في ١٣ أيلول الساعة الثانية صباحاً ـ خطة عملياته لليومين أو الثلاث أيام التالية .

ـ ربما نأكل لديك بعض الأحيان أم لا المسألت كريلوف

ـ نعم هذا ما يحدث معنا من وقت إلى اخر ـ أجاب عنه غوروف.

قدم لنا معاونونا قطعاً من الخبز والمأكولات المحفوظة وشاياً بارداً ، وبعد هذه الوجبهة الصغيرة . انفصلنا عن بعضنا ، وذهب كل منا إلى نومه ولديه نفس التفكير : (معرفة ماذا يخبىء لنا اليوم التالى) -

قررنا قبل كل شيء حماية معابر الفولغا ضد مدفعية العدو ومن الضروري

117

الانتقال إلى الدفاع الصلب على الجناحين الأيمن والأيسر . أما في الوسط فالقيام بهجمات جزئية لاحتلال خط السكة الحديدية الفرعي ر ازغولييفكا والخط الحديدي الذي يتجه نحو الجنوب ـ الغربى ، حنى التفافه نحو غومارك . وسيسمح لنا هذا تقديم خط الجبهة في الوسط والاستناد إلى حافة الخط الحديدي كحاجز ضد الدبابات . وبالنالي احتلال غور وديشتشة والكسندروفا . وعهد للفيلق المدرع نعززه وحدات المشاة ، وباسناد كتلة مدفعية الجيش بتنفيذ هذه المهمة ، وكان من الضروري أن ينهي الفيلق المدرع تجمعه في ١٣ أيلول والقيام بالهجوم في ١٤ ، ولكن العدو سبقنا .

استيقظنا في الصباح الباكر على نيران المدفعية وغارات كثيفة من طيران العدو والقنابل ننساقط علينا .

ابندأ الألمان هجومهم في الساعة السادسة والنصف صباحاً اعتباراً من قطاع رازكوليفكا بفرقة مشاة مع أربعين إلى خمسين دبابة وكان هدفهم كورغان ماماييف من اتجاه افياغورودوك والمحطة المركزية.

اقتصر العدو هجومه على أجنحة جيشنا الاثنين على عمليات تثبيت وقد هاجم من الشمال باتجاه اوزلوفكا بفوج مشاة يعزز على الجناح الايسر ، كما رمى ببعض الأفواج المنفردة على دفاع ألوية المسير .

دامت المعارك طيلة اليوم في الوسط وعلى الجناح الأيسر . حيث زج العدو بأفواج جديدة من احتياط جديد مطوراً هجومه ، وكان يقصف جانبياً مواقعنا بقذائفه وألغامه الغزيرة بينما شكل طيرانه مظلة دائمة فوق ساحة المعركة .

كنا نرى جيداً من كورغان مامايبف ساحة المعركة والمعارك الجوية ، وتحت نظرنا تحطمت على الأرض عشر طائرات من طيران الفريقين، وأخذت تشتعل فيها النيران ، وبالرغم من المقاومة الصلبة التي أظهرتها قواتنا البرية والطيران السوفينى نغلب علينا العدو بفضل تفوقه في العدد والعدة .

لم نكن هذه العملية باعنبارنا سوى عملبة اسنطلاعية للجيش ، ومن الواجب اننظار هجوم قوي لقوات العدو الرئبسية خلال بوم أو يومين على أكثر تقدير وهذا ما حدث .

انهال على مفر قيادننا وعلى قمة كورغان مامابيف وابل من القنابل والألغام وكنت أعمل في نفس المخبأ الموجود فيه كريلوف ، وكنت أخرج من حين إلى آخر لمراقبة سبر المعركة بمنظار الميدان العاكس، ودمرت لنا بعض

التحصينات والمراكز ، كما حدثت خسائر بين أفراد الأركان أيضا .

غالباً ما كانت الخطوط الهانفية نتقطع ، وكذلك الحال مع مركز الراديو الذي لم يكن يعمل باستمر ار لذلك اضطررنا لإرسال كافة عمال الإشارة لإعادة تأمبن الإتصال بما فيهم عاملات مقسم الهانف اللواتي كن يعملن في المخبأ . وغالباً ما كن يتركن أماكنهن وسماعاتهن ويذهن لاصلاح الخطوط .

استطعت طيلة كل يوم ١٣ أيلول أن أتكلم مرة واحدة مع قاند الجبهة وأقدم له تقريري باختصار عن الموقف ، ورجوته أن يرسل لي خلال الاربع والعشرين ساعة القادمة فرقتين أو ثلاث فرق جديدة ، وبدون هذه القوى لا يمكن صد العدو .

رغم كل الجهود التي بذلها عمال الإشارة ، قطع الإتصال تقريباً مع كل القوات في الساعة السادسة عشرة .

كان الموقف حتى تلك اللحظة مطمئنا قليلا ، فالفوج المعادي الذي كان يهاجم من الشمال قادماً من اورولوفكا ، تم تدميره من قبل لواء المشاة ١٥ ا / وتكبدت وحداتنا في وسط الجيش خسائر ، مما اضطرها للانسحاب نحو الشرق إلى الحدود الغربية للغابة الواقعة غرب المدن الصغيرة باريكادي ، كراسني أكتيابر واحتل الفاشيون المرتفع ١٢٦,٣ افياغورودوك والمستشفى وأخليت في الجناح الأيسر للواء الميدان محطة الآليات والجرارات الواقعة غرب محطة السكة الحديدية لسادوفا ، وعلى القطاعات الأخرى استطعنا صد الهجمات الجزئية العدوة ودمرنا ست عشرة دبابة .

كان على قبل هبوط الظلام اتخاذ القرار . إما تنفيذ مخطط الدفاع النشيط المحضر والمقرر لهذه الغاية أو الأخذ بعين الاعتبار هجوم العدو الذي يجري والشروع بأعمال اكثر نشاطأ ، فمن غير الممكن التمهل لأننا لا نستطيع القيام بتجميع للقوات ، إلا تحت جنح الظلام ، وكذلك من غير الممكن القيام بذلك في وضح النهار بسبب غارات العدو .

لذلك قررنا القيام بالهجوم المعاكس لارجاع العدو . وحددت بداية الهجوم صباح يوم ٤ أيلول ، فقد أخذنا بعين الاعتبار عدم استطاعننا نجميع قوات هامة للقيام بالهجوم ، ولكن كنا مقتنعين بأن العدو كان يعرف ذلك جيدا ، ولكنه لم يكن ينتظر مطلقاً إمكانية قيامنا بعمليات نشيطة ، وقد تذكرت في ذلك الموقف مبدأ سوفوروف « المباغتة هي النصر » . كنا لا ننتظر نجاحاً فائقاً ولكننا كنا

سنطبع مفاجأة العدو وتشويش خططه والذي كان يهمنا هو أخذ المبادرة من العدو ، حنى ولو كانت جزنية ومؤمنة وبعمل مباغت .

أرسل أمر الهجوم المعاكس إلى القوات في الساعة ٢٢,٣٠ ، وحددت الأهداف لكل وحدة بدفة .

بقوم بالهجوم بانجاه البلدة الواقعة في الجنوب الشرقي رازغوليفكا ، لواء المشاة الآلبة ٣٨ مع سرية مشاة آلية معززة ومجموعة مدفعية ، وأما فرقة ساراببف فنفوم بالهجوم المعاكس بفوة لواء بانجاه المرتفع ١٢٦,٣ ثم إلى المربفع ١٤٤٣.

وبفوم بالهجوم المعاكس لواء المسير المشكل من مختلف أقسام الجيش يعززه لواء مدر ع بانجاه افباغورودوك والمرتفع ١٥٣٠٧ . ويكون لواء المشاة المشتغل ٢٤ مسبعدا للاشيراك بالهجوم المعاكس ضارباً بانجاه المستشفى والمرتفع ١٥٣٠٧ .

كان على كافة الوحدات الني ستشترك بالهجوم المعاكس أن تنظم النعاون ونؤمن إنصالها.

أما وحدات الجيش الأخرى فعليها التمسك بشدة بالمواقع المكتسبة .

وقد كلفت باسناد الهجوم المعاكس إلى ثلاثة ألوية مزودة بالدبابات وثلاثة ألوية مدفعية من الاحنياط العام وثلاثة ألوية (كاتيوشا) تابعة للحرس.

أظهر اليوم السابق الذي أمضيناه في كورغان ماماييف أنه من المستحيل نأمين قيادة الفوات من هذه النقطة بسبب الانقطاع المستمر للإتصالات الليفونبة ، لذلك قررت نقل مركز القيادة إلى منخفض نهر تساريستا ، على أن يبغى مرصد الجيش هناك في كورغان ماماييف ، كما حصلنا قبل يومين على موافقة قيادة الجبهة على هذا التنقل .

ومنذ ذلك الوقت بدأت الأيام العصيبة نمر على قوات الجيش ٦٢ وعلى كل القوات الني كانت تدافع عن سنالينغراد ، فالهجوم المعاكس الموجه من الشمال ، والذي كان مقررا منذ البداية من ٥ إلى ١٥ أيلول بثلاثة جيوش جبهة سنالبنغر اد لم يعد ممكنا ، وكان يسنهدف إقامة الإنصال مع القوات الموجودة في سنالبنغر اد والهجوم المعاكس الجديد اعتبارا من قطاع كوتكوبان ، والذي كان له نفس الهدف لم بحضر إلا في ١٨ أيلول أما قوات الجيش ٦٢ فقد كانت منهكة من المعارك السابقة ، ولكي ينم إيقاف العدو وعدم نمكينه من احتلال المدينة ،

فقد أخلي عدد لا بأس به من الاركانات ، والاقسام ، والوحدات الىي فقدت كل إمكانية قنالية ، وكان من الضروري إرسال التعزيزات من فرق حديدة على جناح السرعة .

سجل ناربخ يوم ١٣ أيلول ١٩٤٢ بداية أشد المراحل ضراوة وأكثرها دموبة في هذه المعركة الني دخلت في التاريخ تحت اسم « الدفاع عن سنالينغراد » والتي دامت حنى ١٩ تشرين الثاني، أي حنى بداية الهجوم المعاكس للقوات السوفيتية ، كانت هذه المعركة بالنسبة للمحاربين ، الذين كانوا يدافعون عن سنالينغراد وبخاصة قوات الجيش ٢٢ نضالاً حنى الموت . لم ينقطع ، ولم يكن هناك توقف بين العمليات ولا هدوء ليلي ، ولم يكن في دفاع الجيش ٢٢ ولا دقيقة سلبية، بل كان دائماً هجومياً ، ولم يترك أية مهلة للعدو للراحة أو الاستعداد .

كانت المسافة القصوى في ١٣ أيلول بين خطوط العدو والفولغا لا ننجاوز عشرة كيلومترات . مدينة سنالينغراد نفسها ممتدة على طول الفولغا من ٣٥-٤٠ كم . وأقصى عرض لها خمس كيلو مترات ، والقسم الجنوبي منها كان كبير اللغاية وهو حي المصانع ، ولم يكن آمام العدو لاحتلال هذا الجزء من المدينة سوى عشرة كيلومترات . ولكن ما مرولم يكن العدو ينتظره مطلقا ، ولم نسنطع القوات الفاشية احتلال هذه العشرة كيلومترات ولا اجتيازها مطلقا ، واضطر هتلر الزج بخيرة قواته المتفوقة عدة مرات في العدد والعدة على القوات ، التي كانت تدافع عن ستالينغراد .

كان العالم ينابع هذه المعركة وهو ممسك أنفاسه ، ويناصر بصلابة المدافعين عن ستالينغراد .

وأورد هنا بعض المقطنفات القصيرة من الصحافة البريطانية والأمربكية . كتبت الصحيفة الأمريكية نيويورك هير الدتربيون « في هذه الانقاض التي لا يمكن تخيلها بسبب الحرائق المتتابعة ، وغيوم الدخان الكثيف بسبب الانفجارات والمباني التي هدمت والجثث المبعثرة ، كان المدافعون يقاتلون من أجل مدينتهم بصلابة مذهلة نيس عن طريق الموت ، إذا كان ضروريا وليس بالدفاع الذي كان عليهم القيام به ، ولكن عن طريق الهجوم كلما كان ممكنا دون النظر للتضحيات ، من أجلهم ، ومن أجل أصدقانهم ، ومن أجل مدينتهم . مثل هذه المعارك لا تنشب لحسابات استراتيجية . ولكنها كانت تدور بحقد عارم ، وتفان لم تعرفه لندن ، حتى في أصعب أيامها ، وخلال

أعنف الغارات الجوية الالمانية ، فبمثل هذه المعارك تكسب الحرب» .

اما الصحيفة الانكليزية رينولدز نبوز فقد كنبت في ٢٩ أيلول ١٩٤٢ ، في موضوع سنالينغراد «مرببن في جيل واحد ، بصبح سنالبنغراد رمزا لإرادة الحياة للشعب الروسي ، فقبل أربع وعشرين عاماً ، كان المناهضون يريدون تدمير الجمهورية السوفيتية الفنية ، ولكنهم هم الذين أبيدوا على ضفاف الفولغا ، واليوم يفرض أسوأ طغيان . النضحبات الدموبة في شوارع تلك المدينة التي تنحمل أكبر معركة عملاقة في ناربخ الحروب . وسنظل ملحمة سنالبنغراد خالده على مر الزمن ...

إن بسالة الشعب الروسي المسلح وأهلية القادة الروس جذبت إعجاب كل العالم الحر ، ولنا الحق أن نفتخر ببطولات ستالينغراد» .



لا مكان لنا وراء الفولغا

(1)



انتقل فى فجر ١٤ أيلول مركز قيادة الجيش إلى ما ندعوه قبو نساريسنين . وهو عبارة عن أخدود طويل مغطى ومقسم إلى عشرة أقسام بسقوف وجدران مغطاة بألواح الخشب .

كانت جبه سنالينغراد نتمركز في هذا القبو في شهر آب الماضي وهو مكسو بنغطبة نرابية سمكها بصل إلى عشرة أمتار ، وقنبلة وزنها طن يمكنها فقط اخترافه وليس في كل الأمكنة وللمخبأ مخرجان الأول الأسفل ويقود إلى ضفة نهر تساريفا والناني إلى الأعلى وينفذ إلى شارع بوشكين .

نركت كورغان ماماييف مع كريلوف في ١٤ أيلول قبل الفجر أما غوروف فقد ترك الكورغان أبكر من ذلك . وقادنا خلال شوارع البلدة المقدم م . فنيروب مساعد قائد القوى المدرعة والآلية . وكانت الطائرات الألمانية الليلية تحوم في السماء ، ونعلم بواسطة ضوء الحرائق عن الأهداف الواجب قصفها من قبل المدفعية وتباشر على الفور برميها .

كنا نأخذ طريقنا بين الأنقاض وفي الشوارع المدمرة .

على بعد خمسمائة متر من مركز قيادتنا الجديد نعنرت سيارننا بالخطوط المهاتفية ، والتلغرافية مما جعلنا نقف حوالي ثلاث دقائق في المكان الذي كانت فيه سيارة كريلوف نتعثر بالخطوط أيضاً . وخلال هذه الدقائق الثلاث انفجرت أكثر من عشر قنابل بالقرب منا ومن حسن الحظ لم يصب أحد منا بأذى فقد وصلنا سالمين ومعافين إلى مكاننا .

لم يكن لدي الوقت للنوم . وكان علي أن أتأكد بنفسي من سلامة الإتصال في مقرنا الجديد، ثم تحضيرات القوات للهجوم المعاكس ، وكان كل شيء عادياً حسب كل المظاهر ، فالقوات العدوة حتى الطائرات الليلية كانت بحالة الراحة ،

وتتحضر للعمليات النهارية .

في الساعة الثالثة صباحاً ابتدأت مدفعيتنا التمهيد للهجوم المعاكس وفي الساعة الثالثة والنصف كان الهجوم المعاكس، اتصلت هاتفياً بقائد الجبهة وأعلمته عن بداية الهجوم وطلبت منه تأمين غطاء جوي في الساعات الأولى لطلوع الشمس. وعدنى بذلك وسررت بالمعلومات التي أعطاني إياها، فقد أمرت الستافكا بتزويدي بفرقة مشاة الحرس ١٣ من احنياطيها العام وستبدأ هذه الفرقة بالنمركز على معابر الفولغا مساء ١٤ في قطاع كراسنايا سلوبودا.

فرحنا كثيرا ، رغم أن ما أعطوه لنا لم يكن سوى فرقة . قمنا في ١٤ أيلول بشن الهجوم المعاكس العام للجيش ، إلا أن هذا الجهد المبذول لم يعطنا الكثير من الأمال فقد كانت وحدات الجيش مبعثرة ومنهكة .

بعد أن أرسلت فوراً إلى كراسنايا سلوبودا العقيد كوبتشيف قائد قوات الهندسة ، ومجموعة من ضباط الأركان لاستقبال فرقة الحرس . عدت وكريلوف للإتصال بالوحدات لنكون على بينة من الموقف .

لقي هجومنا المعاكس في وسط الجيش ، بالبداية بعض النجاح ، ولكن بعد ارتفاع النهار ، زج العدو بطيرانه في المعركة ، وأخذت مجموعات من الطائرات العدوة بين ٥٠ ـ ، ٦ طائرة تقصف بهجماتها المتقطعة وبدون انقطاع تشكيلاننا القنالية التي اندفعت الهجوم المعاكس مما اضطرها للاحتماء بالأرض والتسمر فيها . وبذلك توقف الهجوم المعاكس في الساعة ١٢ ظهراً . وفي الساعة الثانية عشر زج العدو في المعركة بمجموعات كبيرة من المشاة والدبابات . وبدأ يدفع بقواتنا إلى الوراء ، وقد اتجه ثقل الهجوم نحو المحطة المركزية ونحو كورغان ماماييف .

كانت قوة العدو غير طبيعية ، فبالرغم من الخسائر الفادحة الني كان يتكبدها ، كان جنوده ينقدمون برؤوسهم المنحنية دائماً إلى الأمام . تتبعهم أرتال من المشاة وعلى سيارات النقل والدبابات تتغلغل في شوارع المدينة ، ويبدو أن الهتلريين اعنمدوا على أن سقوط ستالينغراد قد تحتم ، وبدأوا يسعون للوصول إلى الفولغا بأسرع ما يمكن . فوسط المدينة وقع في شبكتهم حسب رأيهم . وكان مقاتلونا من مهرة الرماة وقناصة الدبابات والمدفعيين المختبئين في زوايا الشوارع في الكهوف والتحصينات ، وفي البيوت كانوا يرون النازيين السكارى ، يقفزون من سيارات النقل ، ويلعبون الهارمونيكا ، ويرقصون على الأرصفة ،

ويصرخون صرخات هستيرية اوكانهم حققوا النصر.

كان الغزاة يتساقطون بالمئات . ولكن احتياطيهم كان ينهال عليهم بأمواج جديدة ، مغرقاً الشوارع بفائض من القوات ، وقد تسرب رماة العدو من حملة المسدسات الرشاشة إلى المدينة نحو الشرق من الخط الحديدي . بانجاه المحطة وبيوت الاختصاصيين .

أصبح الخطر داهما ، فالمعركة كانت تدور على بعد ٨٠٠ م من مقر قيادة المجيش والأركان وإذا لم يستطع العدو احتلال المحطة ، فلن يتمكن من قطع المجيش إلى قسمين والوصول إلى المعبر الأوسط للفولغا قبل وصول فرقة مشاة الحرس ١٣ .

وعلى الجناح الأيسر من قطاع ضاحية مينين مكانت تدور معارك شديدة أيضا ، فقد كان العدو يعمل على عدم إعطاء أي فرصة لجناحنا الأيمن ، وكان الموقف يتدهور ساعة بعد ساعة .

لم يبق لدي سوى احتياط ضعيف ، لواء وحيد فقط بقي هو لواء مدرع من ست عشرة دبابة كان موجوداً على الجناح الأيسر للجيش بالقرب من الرافعة وعلى الحد الجنوبي للمدينة . وقد طلبت إرسال فوج من الدبابات من هذا اللواء على جناح السرعة إلى مقر قيادة أركان الجيش ، وكان لدى هذا الفوج تسع دبابات لم تصل إلا بعد ساعتين . وفي هذه الفترة شكل الجنرال كريلوف مجموعتين من عناصر الأركان ومن سرية الحرس . عززت الأولى بست دبابات بقيادة مدير مكتب العمليات أ . زاليزوك ، وكلفت بمهمة إقامة الحواجز على الشوارع المؤدية إلى المحطة والميناء ، والمجموعة الثانية مع ثلاث دبابات بقيادة المقدم م . فينروب ، وأرسلت نحو بيوت الاختصاصيين ، حيث كان العدو يكنس الفولغا والميناء بنيران رشاشاته الثقيلة .

شكلت هاتان المجموعتان من ضباط أركان الجيش والموجهين السياسييين الشيوعيين ، الذين كان همهم أن لا يتركوا الهتلريين يصلون إلى الميناء . ويؤمنون التغطية لأول معدية تصل محملة بجنود فرقة الحرس بقيادة روديمتسيف

في الساعة الرابعة عشرة ، قدم لي قائد الفرقة ١٣ بطل الاتحاد السوفيتي العميد اليكسندر ايلتش روديمتسيف ، وكان مغطى بالغبار والطين ، ولكي يصل إلى مقر قيادتنا ، اضطر للاختفاء مرات عديدة والتسمر في حفر القنابل ،

والاختباء بالانقاض ، وكان يختفي عندما كانت طائرات العدو بنقض عليه . وقد أعلمني روديمنسيف أن الفرقة تامة بما فيه الكفاية من ناحية الرجال، إذ تعد عشرة آلاف جندي . ولكنهم كانوا بحالة سيئة من ناحية السلاح والذخيرة وهناك ألف جندي دون بنادق . وقد أمر المجلس العسكري للجبهة معاون قائد الجبهة الجنرال جوليكوف بنزويد الفرقة بالسلاح والذخيرة ، حتى ساعة منأخرة من ليل ١٤ أيلول وإرسال هذه الفرقة إلى قطاع كراسناياسلوبودا . ولكن ما من أحد يضمن وصولها في الوقت المناسب . وقد أمرت المعاون قائد المؤخرات الذي كان موجوداً على الضفة اليسري للفولغا أن يعبىء كل الأشخاص ، الذين

كان الجنرال روديمنسيف ، قد اطلع على الموقف على جبهة الجيش . فرئيس الأركان كريلوف كان يعرف كيف يخبر الأشخاص بشكل عفوي وقد وضع الجنرال روديمنسيف على مجرى الموقف .

لديه لجمع السلاح من وحدات المؤخرة و وضعها نحت تصرف جنود الحرس.

كانت مهمة روديمتسيف الأولى نقل فرقته إلى الطرف الأيمن للفولغا ليل ١٥ أيلول ، على أن تحتل مدفعية فرقته عدا المدفعية المضادة للدبابات مواضع الرمي على الضفة اليسرى لندعم من هناك عمل وحدات المشاة التابعة للفرقة أما المدفعية م/د وقاذفات الألغام فتعبر النهر إلى المدينة .

اشتبكت الفرقة فوراً في القتال بعد نزولها على اليابسة ، وقد كلف لواءان من المشاة بتنظيف وسط المدينة من الفاشيين ثم تنظيف بيوت الاختصاصيين أيضاً ، أما اللواء النالث فقد أوكلت إليه مهمة الدفاع عن مرتفع ماماييف موبقي فوج مشاة كاحتياط بيد قيادة الجيش .

احتلت قوات الفرقة القطاع الموجود بين عقدة كورغان ماماييف الحديدية من اليمين ، وممري نهر نسايستا ، من اليسار .

اقترحنا على روديمتسيف وضع مركز قياديه على ضفة الفولغا بالقرب من الميناء النهري، حيث توجد مخابىء تحت الأرض محضرة ومجهزة بوسائل الإتصال مسبقاً. وبعد الاجتماع سألته:

- والمعنويات؟ أ

أجابني

- إنني شيوعي وليس لدي أي فكرة للخروج من هنا ، ولن أحترق. وقد أضفت حالاً:

771

- سأضع تحت إمرنك كل العناصر التي نعمل منفردة أو منعزلة في ذلك القطاع . وذلك حين وصول وحدات الفرقة للخطوط الأمامية .

بعد فترة من التفكير ورد الفعل ، قال روديمنسيف ، إنه من العار أن يبقى مركز قيادته وراء مركز قيادة الجيش ، وقد هدأنه مؤكداً إنه في حال تنفيذ الفرقة لمهمنها المكلفة بها سنسمح له بتقديم مركز قيادته إلى الأمام .

لقد أشرت آنفاً بأنه ليس من الحكمة الاعتماد على سلبية العدو ، لقد قرر تدمير وأخذ المدينة بأي ثمن ، ولهذا لا نستطبع أن نقف عند حدود الذفاع فقط . ويمكننا الاستفادة من كل فرصة للقيام بهجوم معاكس لفرض إرادتنا على العدو . وإحباط مخططاته بعمليات مباغتة ونشيطة .

كنت بحالة من القلق الشديد ، فقد أصبحت الساعة حوالي السادسة عشرة ، ولم يبق سوى خمس ساعات على بزوغ الفجر، فهل يمكننا بهذه الوحدات والعناصر المشتتة والمهزومة التمسك بالخطوط الدفاعية عشر أو اثنني عشرة ساعة في الاتجاه الرئيسي ، وهل الجنود والضباط يستطيعون تنفيذ هذه الهجمات التي تبدو أنها فوق طاقاتهم الإنسانية ، فإذا لم نستطع تحقيق ذلك ، فهل ستكون فرقة الحرس ١٣ الموجودة على الطرف الايسر للفولغا ، (وحتى الآن لم تثمكن من العبور لتعزيز طاقاتنا) ، شاهداً على ما ينتظرنا من مأساة مرعبة يحضرها لنا العدو، دون أن تتمكن من نجدتنا وتقف موقف العاجز ؟

في هذه الفترة وصلتنا الأخبار عن الهجوم المعاكس الذي قام به لواء المسير فقد توقف بعد أن تكبد خسائر فادحة وبخاصة من الضباط وظل دون قيادة . ولم يكن لدينا احنياط ، فالاحتباط الأخير كان حرس المقر العام للجيش وأشخاص الأركان ومع ذلك فكلهم كانوا في المعركة . ومن داخل المخبأ كنا نسمع ضجيج محركات الطائرات الألمانية وانفجارات القنابل .

وسعياً وراء الحصول على بعض الاحتياط ، طلبت من العقيد ا . ساراييف الذي كان يتولى مركز قائد حامية ستالينغراد . وكانت فرقته تحتل مراكز دفاعية ، ونقاط استناد محضرة مسبقا ، وحسب قول الجنرال كريلوف أنه (أي ساراييف) يعتبر نفسه مستقلا . ولا يظهر رغبة جادة لننفيذ أوامر الجيش فيما إذا كان بإمكانه تزويدنا ببعض العناصر .

وقد قدم لي ساراييف تقريراً مفصلاً عن الموقف في فرقنه ، والقطاعات الدفاعية التي كانت تحتلها والوضع في المدينة ومدن العمال .

17V ------

وقد فهمن منه أن مراكزه الدفاعية تتألف بشكل رئيسي من بلوكوسات (دشم ميدانية) مجهزة بنسبة ٢٠ ـ ٣٠٪ من ملاكها فقط، فهي إذن ذات قدرات ضعيفة على المقاومة الفعالة. وقد رأيت بنفسي بعض هذه التحصينات، وهي لا تستطيع أن نقدم دعما كافياً في الدفاع أو القتال ضد العدو.

سألت العفيد ساراييف فيما أذا كان قد علم بأن وحدته قد ألحقت بالجيش ٦٢ وعليه إطاعة أوامر المجلس العسكري للجيش ، وقد طلبت منه فيما إذا كان يريد أن يخبر المجلس العسكري للجبهة للاستيضاح نماماً عن هذا الأمر . ولكنه أجاب بأنه جندى في الجيش ٦٢ .

وعلى كل حال لا يمكن الاعنماد على أية وحدة من وحداته لتكون كاحنياط لنجنب ضربات العدو ، لعدم امكانية سحبها من نقاط الاسنناد ، ولكن بعض المفارز من الحرس المسلح في المصانع والأحياء ، كانت موجودة تحت صرف ساراييف ، وعددها الكامل ، بما فيها المفارز المؤلفة من ميليشيا المدينة ورجال الاطفاء والعمال يصل إلى ١٥٠٠ رجل ، ولكن كان ينقصها السلاح . وقد طلبت من العقيد اختيار البنايات القوية في مركز المدينة لاستخدامها في الدفاع في حدود ٥٠ - ١٠٠ رجل ، ووضعها تحت قيادة شيوعيين ، وحفر الخنادق والنمسك بنقاط الاستناد هذه حتى آخر رمق . وقد ذكرته بأن فرقته والمفارز المعنلحة نستطيع حالياً تلقي السلاح والذخيرة . وقد رجوت سار اييف أن يبقى بانصال دائم مع مركز قيادة الجيش .

وفعلاً ، وضع على مخطط المدينة وبحضوري الاهداف ذات الاهمية الكبرى ، وقد وافقت على اقنراحاته هذه .

كان سارابيف باعتباره قائد فرقة / لا بل بصفته قائد الحامية يعرف جيداً المدينة ، والإتصال مع الشخصيات الصناعية في البلدة ، وقد ساعدني كثيراً في ننظيم المفارز المسلحة في كثير من المصانع ، وفي الأبنية القوية ، وكان سكان المدبنة يفاتلون ضد الغزاة جنباً إلى جنب مع جنود الجيش ٦٢ حنى آخر قواهم ، فالوطن وسالينغراد لن ننساهم أبداً .

اصطحب كريلوف ساراييف معه لمقره بعد سماعه نلك المحادثة ، وذلك اننظيم إنصال وتيق ونبادل المعلومات ، وقيادة المعركة .

القنال الدائر كان على بعد ٤٠٠ ـ ٥٠٠ م منا .

سجل المؤرخون أن قادة استرانيجيبن كبارا ، خسروا بعض المعارك الكبرى لعدم وجود قوات كافبة لديهم لإدامة المعركة ونحقبق النصر، والني لا يمكن أن نتعدى فوجا أو لواءً . وكنت أفكر أنه كان لدى فون باولوس في ذلك الوقت أكثر من فوج يمكنه أن يقطع الجيش ٦٢ إلى قسمين وينفذ إلى الفولغا، ولكن بسالة قواتنا أبطلت كل مجهودات العدو .

وصل إلى المقر قائد اللواء المدرع خويكو قبل هبوط الظلام ، وأنلغنى أن آخر دباباته أصيبت وهي معطلة بالقرب من المحطة في نقاطع الخط الحديدي . - ما العمل ؟-طلب مني .

در سنا الموقف ، فالدبابة رغم إصابنها نستطيع الرمي إلى جانب وجود حوالي مائتى شخص في اللواء مسلحين بالمسدسات الرشاشة الذلك قلت له :

- عد واجمع رجالك واستلم التقاطع حتى وصول فرقة الحرس ١٣ على الأقل . استوعب خويكو المهمة مباشرة ودار بعنف وأسرع لتنفيذ الأوامر . وقد نفذ مهمته بكل شرف - كما سنرى فيما بعد - .

أخذت المعركة نهداً مع هبوط الليل ، وخففت الطائرات الألمانية من تحليقها الليلي ، وقد أمضيت كثيراً من وقني ، أستفسر بالهانف عن وجود وعمل وحدات فرقة الحرس ١٣ وكيف تستعد لعبور النهر ثم مع الذين كانوا يعملون في الأركان، وهذا إجراء إحصائي لنتائج يوم من القتال :

كانت اللائحة مظلمة ، فقد وصل العدو إلى أسفل كورغان ماماييف ، وحتى الخط الحديد الذي يتجه إلى المحطة المركزية التي كنا لا نزال نمسك بها ، واستطاع جنود العدو في وسط المدينة من احتلال بعض الابنية بعد تغلغلهم عبر ترتيبنا القتالي المبعثر ، لم يبق من وحداننا التي كانت تعمل في وسط جبهة الجيش أحد ، إذ قتلوا جميعهم ، كما دمر مرصد الجيش الموجود على قمة كورغان ماماييف بقنابل الطائرات وقذائف المدفعية .

علمت أن وحداتنا التي كانت تقاتل على الجناح الايسر للجيش قد صدت هجمات العدو ، ولكن وبما أن العدو كان يكتل قواته ويجمعها ويقوم بالاستطلاع فمعناه أنه يحضر لهجوم جديد .

وعندما ألقيت نظرة عامة على الموقف ووضع القوات ، شعرت بأنه ليس باستطاعتي طلب أية مساعدة من المجلس العسكري للجبهة ، علماً بأنه قدم كل

144

ما يسنطيع لنخفيف الموقف. وفي ليل ١٥ أيلول ، كانت كل المعابر التي على الفولغا مهيأة للعبور ، حبث أخذت فرقة مشاة الحرس نعبر النهر مسنخدمة هذه المعابر .

لم يغمض لي جفن،ولا للأشخاص الذين كانوا يعملون في الأركان طيلة اللبل ، فبعضهم كان في الخطوط الأولى يساعد في إعادة الوحدات لحالة القبال ، و آخرون كانوا يديرون المعارك بالقرب من بيوت الاختصاصيين وفي المحطة ، ويؤمنون بذلك عبور وحدات فرقة روديمنسيف ، و آخرون غبرهم كانوا في مرفأ النهر المركزي للقاء الأفواج الذي كانت تعبر النهر، ونوجيهها عبر الشوارع المزدحمة بالأنقاض إلى الخطوط الأولى .

لم بنجح سوى لواءي ٢٤ و ٤٢ من عبور النهر خلال الليل، وعند ظهور النهار منعت الطائرات العدوة ما نبقى من القوات من عبور النهر .

احتلت الألوية الني عبرت قطاع مركز المدينة اعتباراً من منخفض كروتوي حتى المحطة ، وقد وجه الفوج الأول من اللواء ٤٢ نحو المحطة ، أما كورغان ماماييف فكان يدافع عنه فوج من فرقة ساراييف وعناصر من فرقة المشاة ١١٢ بقيادة: أ. ايرموكين، وعلى اليسار (في الجنوب الغربي) من المحطة كان يدافع ما تبقى من اللواء المدرع، ولواء المسير ولواء المشاة ٤٢ بقيادة: باتراكوف، أما في القطاعات الأخرى فظلت على حالها دون تغيير .

قام العدو صباح ١٥ أيلول بهجوم على اتجاهين: الاتجاه الأول نحو وسط جبهة الجيش، وعلى المحطة، وكورغان ماماييف. وكانت تعمل على هذا الانجاه وحدات العدو التابعة لفرق المشاة ٢٩٠ ـ ٧٦ ـ ٧١ تدعمها الدبابات أما الاتجاه الثاني فكان على الجناح الأيسر للجيش باتجاه ضاحية «أمينين»، وكانت تعمل على هذا الاتجاه الفرق العدوة ٢٤ ـ ١٤ ـ ٩٤ مشاة. وعلى الجناح الأيمن كان يسود الهدوء، وسبقت الهجوم غارات جوية عنيفة، وعلى العموم كان الطيران الألماني يحلق بشكل مستديم فوق مواقعنا.

أخذت المعركة في الحال منحى خطراً ، فالوحدات الجديدة التابعة لفرقة روديمتسيف ، والتي نزلت ليلاً لم تجد لديها الوقت الكافي للنوجه أو تحصن نفسها ، وأخذت تنعرض لهجمات القوات المعادية المتفوقة في العدد والعدة في الوقت الذي كانت فيه الطائرات الألمانية تدك الأرض بشدة ، وتضرب كل من نجده في الشوارع .

نميزت المعارك الني دارت في المحطة بضراوبها ، وكذلك المعارك الني وقعت في ضاحية «أمينين »،وقد تبادل الطرفان احتلال المحطة مرارا خلال النهار ، ولكن عند هبوط الظلام كافت بين أيدينا . أما بيوت الاخصائبين ، فبالرغم من هجوم اللواء ٣٤ من فرقة روديمينسيف ودعم دبابات اللواء التقيل ، ظلت بيد الألمان ونكبد لواء المشاة بانراكوف مع عناصر من فرقة ساراييف خمائر فادحة ، وارند الطرفان إلى الحدود الغربية للمدينة وإلى الجنوب من تسار بستا ،

كان من الصعب في مساء ١٥ أيلول معرفة في أي يد كان كورغان مامايبف موجوداً . فقد كانت الأخبار التي نصلنا متناقضة ، كما اسنطاعت عناصر عدوة من حملة المسدسات الرشاشة التسرب عن طربق مجرى تساريسنا حنى جسر السكة الحديدية ، وأخذت توجه رماياتها على مركز قيادة الجيش . وقد زج مجدداً حرس القيادة في المعركة ، وبالإضافة إلى ذلك أخذت أعداد منزايدة من الناس ندخل الممرات الأرضية لمخبأ القيادة ، لكي تحتمى من قنابل الطائرات وقصف المدفعية التي لم تنقطع ، رغم وجود الحرس والمراقبة على المداخل ، كما كان رجال الإشارة التابعين للجيش وفوج القيادة وضباط إشارة الوحدات والسائفون ، و آخرون غيرهم يجتازون المداخل بحجة القيام بأعمال مسعجلة أو عاجلة . ويبقون في نلك الأماكن ، وبما أن المخبأ لم يكن مجهزاً بوسائل عاجلة . ويبقون في نلك الأماكن ، وبما أن المخبأ لم يكن مجهزاً بوسائل وبخاصة اثناء الليل ، حتى كنا نكاد أن نفقد الوعي ، لذلك كنا نخرج دورياً إلى الخارج لنستنشق الهواء النقي ، وكانت أحياء المدينة جنوب تساريسنا نشتعل بالنيران .

كانت طلقات الرماة الألمان تصفر فوق رؤوسنا ونحت أقدامنا ، ولكن لأ شيء يمكن أن يجبرنا على البقاء في هذا المخبأ الخانق .

كان مصير كورغان ماماييف يقلفنا في نلك الليلة ، فإذا استطاع العدو احتلاله فقد ضمن سيطرنه على المدينة والفولغا .

أمرت بأن يتم عبور وحدات اللواء ٩ ٢ بقيادة: آ . ايلين بأي ثمن من الضفة اليسرى لتوجيهها نحو كورغان ماماييف . وأن تتمركز هناك عند طلوع الفجر ، والتمسك بالقمة مهما كان الثمن .

أصبح تأمين قيادة الجيش صعباً من مخبأ مغطى موجود في منخفض . لذلك

أعطيت الأمر للجنرال بوجارسكي لمساعدة قسم من عمال المقاسم ومن الأركان لتنظيم مركز قيادة مساعد على ضفة الفولغا بالقرب من الميناء بمواجهة شاطىء جزيرة رايتسيفسكي الجنوبي ، وكان هذا المركز واسطة إتصال بين أركان الجيش ووحدات الجناح الأيمن .

خسر العدو في المعارك التي وقعت في ١٥ أيلول أكثر من ألفي شخص من القنلى فقط ، وبلغ عدد الجرحى ثلاثة إلى أربعة أضعاف . وقد خسر العدو في يومي ١٤ ـ ١٥ أيلول أكثر من عشرة آلاف رجل وخمسمائة دبابة محترقة . ونكبدت قواتنا هي الأخرى خسائر جسيمة بالرجال والعناد وتراجعت . وهذا لا يعني مطلقاً أنها تراجعت بنظام من موقع إلى آخر . وما أريد أن أقوله هو أن رجالنا (دون الوحدات وألاقسام) كانوا ينجون بأنفسهم ، زاحفين تحت الدبابات «جرحى على الغالب » لكي يصلوا إلى المواضع الني تليهم ،حيث كانوا يستقبلون ويعاد تشكيلهم بفصائل ويقدم لهم التموين وبخاصة الذخيرة ويعودون لقتال .

عرف العدو أنه لا يستطيع احتلال المدينة بضربة واحدة . لذلك بدأت عملياتهم تأخذ طابع الحذر ، وأخذوا يحضرون هجماتهم بعناية ، ويسيرون منذ ذلك الوقت فصاعداً إلى القتال دون أكور ديون أو أغان هستيرية .

أظهرت معارك ١٣ ـ ١٤ ـ ١٥ أيلول أنه بالإمكان القضاء على العدو في خرائب المدينة بنجاح أكثر مما كان في السهوب المفتوحة بين الفولغا والدون . وبالرغم من نفوق قواته الكبير، كان العدو يتكبد خسائر لا تعد ولا تحصى .

وأشد خسارة كان يصاب بها عندما كان يهاجم في الشوارع الضيقة وبقايا البيوت الخربة . وغالباً ما كان العدو لا يعرف من أين تصب عليه النيران أو أين ينتظره الموت .

وأصبحت الأرض على ضفاف الفولغا وشوارع المدينة والحدائق العامة والمنزلية ممزوجة كلياً بالدماء والتي كان الهتلريون يتزحلقون عليها وكأنهم على منحدر يقودهم إلى حنفهم - هكذا كان المدافعون يقولون .

كان جنوذنا وضباطنا يعرفون تماماً أنه لا يوجد مكان يتراجعون إليه وبخاصة أنهم أدركوا أنه يمكن مقاتلة الغزاة . وقد تضاعفت شجاعتهم بعد تجارب القنال المريرة الني أعطت ثمارها . ولم يعد قناصو الدبابات يخشون من ترك الدبابات الألمانية تصل إلى ٥٠ ـ ١٠٠٠م حتى يضربونها ضربة محكمة .

تتابعت المعارك في ١٦ و ١٧ بعنف متزايد . وزج العدو باحتياط جديد مهاجماً في الوسط ، ودون توقف ، وحدات الحرس من الفرقة ١٣ ولواء المشاة (باتر اكوف) . وتميزت المعارك التي نشبت في قطاع كورغان ماماييف والمحطة بضراوتها الشديدة .

استطاعت القوات التابعة للواء ايلين وأقسام من فرقة المشاة ١١٢ في صباح ١٦ أيلول استرجاع كورغان ماماييف . ولكنهم لم يستطيعوا النقدم أكثر من ذلك . فقد بدأت الهجمات والهجمات المعاكسة المتبادلة ، وجرت المواجهة وجها لوجه ، وصراعاً حتى الموت امتد على كورغان ماماييف حنى نهاية كانون الثاني ١٩٤٣،

كان العدو يعلم بأنه عندما يصبح سيداً على كورغان ماماييف سيمتلك المدينة ومدن العمال والفولغا . ولكي يصل إلى غايته لم يبخل لا بالقوات ولا بالوسائط . كما أننا بدورنا صممنا على التمسك بالكورغان مهما كان الثمن . وقد أبيد عدد من الألوية والفرق المدرعة وفرق المشاة عن آخرها ، وأكثر من فرقة من فرقنا صمدت في المعارك الشديدة التي كانت ندور حتى آخر رجل وبضراوة وعنف لا سابقة لهما في التاريخ .

وصل وزن قنابل الطائرات التي كانت تلقى إلى الطن ، وقذائف المدفعية ذات العيار ٢٠٣ مم كانت تقلب الأرض ، ولكن الالتحام وجهاً لوجه ، الذي تدخل فيه لعبة استخدام الحراب والقنابل اليدوية ، كان الطابع الرئيسي والأداة الفعالة والواسطة الحقيقية لهذا الصراع ،

ظل كورغان ماماييف أسوداً حتى في أوج موسم الثلج . فقد ذاب الثلج وامتزج بالأرض سريعاً بسبب رمايات المدفعية .

أما المعارك التي دارت حول بيوت الاختصاصيين فكانت تتراوح بين المهادئة والعنيفة وما أن تضعف رماياتنا أو هجماتنا، حتى يبدأ العدو بضرب المعبر الرئيسي على الفولغا . وكنا مضطرين دائماً للقيام بهجوم لإزالة الرماة من بيوت الاختصاصيين عندما يتجمهون هناك .

وسيشاهد القراء فيما بعد صورة أحد هذه البيوت الذي حول إلى قلعة حصينة . وكان يعرف باسم بيت (بافلوف) . ومن الطبيعي أن لا يكون لاكوف فريدروفتش بافلوف هو صاحب البيت ، ولكن كان يعرف في ذلك الوقت بين المجنود بهذا الاسم ، لقد حول إلى قلعة لكي يضحي الغزاة الألمان ببضع مئات

لاحتلاله ولكنهم لم يتمكنوا مطلقا ، لا بالهجوم المباشر ولا بالحصار الطويل دارت المعارك من أجل هذا البيت مدة خمسين يوماً ·

إلى الشرق من هذا البيت كانت هناك بناية من ثلاث طوابق مع مدخنة معمل نصف محطمة بسبب القنابل . وهذا البيت هو عبارة عن طاحونة قديمة ، كانت ضمن النظام الدفاعي العام تشكل حاجزاً قوياً ، هي وبيت بافلوف أمام تقدم الألمان نحو الفولغا . وبطلب من قدماء المحاربين في معركة ستالينغراد تركت هذه الطاحونة على حالها،كما كانت عليها خلال أيام الدفاع ، بثقوبها وتُغراتها المفتوحة كالغربال بسبب القنابل والقذائف والألغام ، نركت لتظل شاهداً على المعارك البطولية لعام ١٩٤٢ .

وبالقرب من هذا البيت تم بناء متحف الدفاع عن تساريستين ومعركة سنالينغراد .

نتابع القتال في قطاع المحطة بنجاح متقلب و نبادات الليدي المحطة والبيوت حولها من أربع إلى خمس مرات في اليوم ، وفي كل هجوم كان يقع من الطرفين عشرات ومئات الضحايا ، وفي الجهنين كانت القوى نذوب والصفوف تتشتت فالقوة بالنسبة لنا كما هي بالنسبة للعدو إدخال وحدات جديدة و زجها في المعركة، يعنى ذلك زج الاحتياط .

أُحبطت المقاومة الصلبة لمحاربينا في مركز المدينة وبخاصة التي أظهرها جنود فرقة الحرس ١٣، مخططات وحسابات فون باولوس، وفي نهاية المطاف رمى في المعركة بكل قوات مجموعة الصدمة الثانبة التي كانت متمركزة في قطاع غوروبونوفو - بسنشنكا - سادوفا -

رُج العدو على جناحاً الأيسر فرقتين مدرعنين وفرقة آلية وفرقة مشاة بعد إعادة تجهيزها بالسلاح والعتاد والرجال . ولم يكن ذلك الهجوم مفاجئاً لنا ، ولكن لم يكن لدينا القوى الكافية للتصدي لصدمة هذه الكتلة . وكان واضحاً أن العدو أقوى منا على الأقل بعشر مرات ، ولكنه دفع ثمنا باهظا لكل خطوة خطاها إلى الأمام, يعتبر الالتحام في أعلى درجانه في التاريخ العسكري ، عندما يتبادل فيه الطرفان الهدف ـ مدينة أو قرية ـ عدة مرات ، فعلى الحد الجنوبي للمدينة ترتفع حتى الآن البناية الضخمة لصوامع الحبوب . ومن أجلها جرت أعنف المعارك من ١٧ ـ ، ٢ أيلول . وليس في البناء فقط ، بل في مختلف الطوابق والمخازن الموجودة حيث نبادلنها الأيدي عدة مرات . وقد اتصل بي قاند فرقة مشاة

الحرس العقيد دوبيانسكي بالهاتف وأبلغني أن الموقف متغير . فقبلًا كنا نحتل قمة الرافعة والألمان في الأسفل ، وقد أخرجناهم حالياً من الأسفل ، ولكنهم وصلوا إلى أعلى والمعركة تدور في الأقسام العلوية للصوامع .

لم يكن هذا الموقع الوحيد الذي تم الدفاع عنه بضراوة خارقة بل كان في المدينة أهداف كثيرة مثله تعد بالعشرات و المئات أيضاً . وكان الصراع يتوالى بنجاح متغير طوال الاسابيع عن كل غرفة وكل ملحق ، وكل درجة في السلالم . أخطرت المجلس العسكري للجبهة في ١٦ أيلول ، بأنه لم يعد لدينا أي احتياط ، في الوقت الذي كان فيه العدو يرمى بأفواج ووحدات جديدة وفي بضعة أيام أخرى من معارك دموية مثل التي تجري ، لن يبقى لدى الجيش أية قوة و ستنزف دماؤنا حتى الأخير ، وطالبت بإرسال فرقتين أو ثلاث فرق جديدة . كان قائد الجبهة - طبعاً - يعرف نماماً الموقف في المدينة ويقدر مدى أهمية هذه المعارك التي ندور في الشوارع والتي أثبتت منذ ١٦ - ١٦ أيلول أن القوات التي تدافع عن المدينة يمكنها أن تكبد المهاجمين خسائر فادحة ، أكثر من الهجمات المعاكسة التي تقوم بها جيوش كاملة في أرض مفتوحة مثل السهوب، ولم تتمكن قوات جبهة ستالينغراد وقوات جبهة الدون من اختراق جبهة العدو التي كانت بعرض ثمانية إلى عشر كيلومترات من اجل إقامة إتصال مع قوات الجيش ٦٢ . في حين أن جيش الميدان السادس فون باولوس والجيش المدرع الرابع فون هوت ، لم يتمكنا خلال عدة شهور اجتياز خمسة إلى سنة كيلومنرات وهي التي تفصلهما عن نهر الفولغا ، وبالتالي رمي قطعات الجيش ٦٢ المنهكة في النهر.

ولكن أدى هذا الدفاع البطولي في المدينة إلى إنهاك الجيش. لذلك وضعت قيادة الجبهة تحت تصرفه لواء من مشاة البحرية ، ولواء مدرع ، كان لواء مشاة البحرية ٩٢ بتعداد كاف ، كما كان بحارة أسطول البحر الأسود على مستوى عالى جداً من الخبرة. وقد أوكلت إليهم مهمة احتلال القطاع الدفاعي الممتد على طول الخط الحديد الذي يحده من الشمال مجرى نهر تساريستا ومن الجنوب المثلث المشكل من الخطوط الحديدية .

أما اللواء المدرع فلم يكن لديه سوى دبابات خفيفة مسلحة بمدافع عيار ٤٥ ملم ، وكان عليه احتلال خطأ دفاعياً دائرياً في قطاع عقدة السكة الحديدية على بعد نصف كيلومتر من كورغان ماماييف ، وعدم ترك العدو يصل إلى الفولغا .

140 mm.....

تستحق المعارك التي وقعت جنوب المدينة في قطاع صوامع الحبوب انتباها خاصاً فيما ينعلق بصلابة محاربينا ، وأني أورد هنا بعض السطور من رسالة أحد الأشخاص الذين اشتركوا في القتال من أجل المخازن . وهو قائد فصيلة الرشاشات التابعة للواء مشاة البحرية ٩٢ أندريه خوزيانوف، ويعيش حالياً في اورل:

إني أنذكر أنه في مساء ١٨ أيلول ، وبعد معركة حامية استدعيت إلى مقر القيادة وأعطيت هذا الأمر ! الوصول مع فصيلة الرشاشات حتى المخازن ومع العناصر المكلفة بالدفاع عن المخازن والتمسك بالبناء مهما كان الثمن . في نفس الليلة وصلنا للنقطة المحددة . وقدمت نفسي لقائد الحامية وكان المدافعون عن المخازن لا يتجاوز عددهم ٣٠ ـ ٣٥ شخص ، بما فيهم الجرحى الذين كانت جراحهم خطيرة . ولم نفسح الظروف لإخلائهم إلى الخلف . وكانوا من جنود فوج مشاة الحرس .

سر جنود الحرس بوصولنا ودب فيهم الفرح والحماس . إذ كان فصيلنا مؤلفاً من ١٨ شخصاً مسلحين تسليحاً جيداً ، كان لدينا رشاشات ثقيلة ورشاش خفيف ، وبندقينان مضادتان للدبابات ، وثلاثة مسدسات رشاشة ، وجهاز راديو .

في فجر ١٨ ظهرت من الطرف الجنوبي للمخازن دبابات فاشية مع علم أبيض، وماذا حدث؟ خرج شخصان عسكريان من الدبابة: ضابط الماني ومترجم، طلب منا الضابط بواسطة المترجم الاستسلام إلى الجيش الالماني المنقدم فكل دفاع ضده لا فائدة منه، ولا يمكننا البقاء طويلاً، وحثنا الضابط الهنلري على إخلاء الصوامع بأسرع ما يمكن، إذقال: «لاأمان لكم في حالة الرفض فبعد ساعة سنبدأ بقصف مراكزكم ونسحقكم». هنا قال زميلي « أنظروا إلى هذا الوسخ ما يقول». وبعد برهة من التفكير أجبنا الملازم هذا الجواب القصير: «أنقل بواسطة الراديو إلى كل الفاشيين للخروج من هنا بسرعة، أما الشياطين والوسطاء مثلكم فيمكنهم العودة إلى أماكنهم، ولكن على الأقدام فقط».

كانت الدبابة تستعد لاطلاق النار علينا ولكننا أوقفناها حالاً بطلقتين من بنادقنا م/د .

وصلت بعد قليل من الجنوب والغرب دبابات عدوة مع مشاتها وتتفوق علينا بعشر مرات وأخذت تهاجم المخازن . استطعنا صد أول هجوم وتبعه

هجوم ثان وثالث . وكانت تحلق في الجو طائرة استطلاع bi - poutre وفوق رؤوسنا لإخراس رمايات المدفعية ، وتعطي المعلومات عن الموقف في قطاعنا ، ومع ذلك تمكنا من صد ما مجموعه عشر هجمات في يوم ١٨ أيلول . كنا نقتصد كثيراً بالذخيرة لعلمنا بصعوبة الحصول عليها بعد قليل .

أخذت الحبوب في المخازن تحترق بفعل نيران المدفعية ، ونبخر الماء الموجود في الصوامع ، وأخذ الجرحى يطلبون الماء للشرب ولكن لا مياه لدينا أو بقربنا . وبقينا على هذه الحالة ندافع ليلأ ونهارا طيلة ثلاثة أيام . وجعل الدخان والحرارة والعطش أسناننا تصطك لوحدها . وكان كثير منا خلال النهار يصعد إلى قمة الصوامع لاطلاق النار والعودة ، ونجتمع جميعنا ليلأ لنؤمن لأنفسنا دفاعاً دائرياً عن الصوامع . وتعطل جهاز الراديو منذ اليوم الأول ولكننا استطعنا إقامة إنصال خاص مع وحدتنا .

حلَّ يوم العاشر من أيلول، والوقت ظهراً. شاهدنا دبابات تقترب منا من جهتي الجنوب والغرب عددها اثنتا عشرة دبابة . ولكن البندقينين المضادنين للدبابات أصبحتا دون ذخيرة . ولم يبق معنا سوى قنبلة واحدة ، والدبابات تقترب من طرفي المخازن وتطلق نيرانها من مسافة قريبة علينا، ورغم ذلك لم يصب أحد منا ، كنا نرمي على مشاة العدو برشاشاننا ورشيشاننا دون أن نسمح لهم بالاقنراب أو التسرب، المي الصوامع ، إحدى قذائف العدو عطبت أحد رشاشات مكسيم وقتات أحد السدنة ، في قصيل آخر انفجرت قنبلة وعطبت غطاء النبريد لرشاش مكسيم آخر فنعطل الرشاش ونعطل المدفع أيضاً ولم يبق معنا سوى رشاش واحد .

سببت الانفجارات تطاير الاسمنت ، وأصبح كالشظايا كما سبب احتراق الحبوب إنبعاث الدخان الكثيف ، لذلك لم نعد نرى شيئاً ، ولكننا كنا نشجع يعضنا: «هورا الملجأ هناك، إلى الأعلى» .

بعد قليل ندفق جنود العدو من وراء الدبانات بأسلحتهم الآلية وعددهم بين مائة إلى مائة وخمسين أو حوالي مائتي جندي يسيرون بحذر وهم بوضع الانقضاض ، ويرمون القنابل اليدوية أمامهم، حبث توصلنا إلى النفاط بعضها وهي طائرة وأعدناها لهم وكل اقتراب من الفاشيين ، كنا نصرخ كما اتفقنا «هورا إلى الأمام من أجل الوطن » .

نجح الفاشيون في الجهة الغربية من الصوامع، واستطاعوا النسرب إلى البناء

ولكن سرعان ما غطبنا برمايننا الأقسام المحتلة ·

أخذت المعركة نضطرم داخل البناء ، وكنا نشعر ونسمع أقدام العدو ولهث أنفاسه ولكن دون رؤينهم بسبب الدخان ، لذلك كنا نعتمد على الظن والسماع بالأذن .

أحصينا في المساء وبعد هدوء قصير مالدينا من ذخيرة فوجدنا أنه لم يبق منها |V| القايل ، وبخاصة ذخيرة الرشيش، ولم يبق سوى مخزن ونصف لكل رشيشة |V| طلقة ، ولكل بندقية من |V| طلقات .

كنا مطوقين ، ولكن لا يمكن الدفاع بهذا العدد القليل من الذخيرة لذلك قررنا فتح طريق لنا نحو القطاع الجنوبي من جهة بيكيتوفكا على أساس أن رمايات أسلحة العدو ودبابانه تتقاطع على الواجهة الشمالية للصوامع .

وفي ليل ٢١ أيلول أخذنا طريقنا تحت حمابة الرشاش الوحيد الباقي معنا . وسارت الأمور بشكل جيد في البداية باعتبار عدم وجود عدو ينتظرنا من هذه الجهة . وبعد أن عبرنا المنخفض والسكة الحديدية وقعنا على سرية من هاونات العدو، تحاول النمركز تحت جنح الظلام .

إني أتذكر أننا بضربة واحدة قلبنا ثلاث هاونات وعربة ملاى بالقنابل وأذهات المفاجأة جنود العدو، فتشتنوا وتركوا سبعاً منهم في الأرض، ولم يتركو لنا اسلحنهم فقط بل تركوا لنا خبزاً وماء ، كنا نموت من العطش ، « الشرب . الشرب » هو ما كنا نفكر به وأروينا عطشنا في الظلمة حتى النهاية ، وأكلنا الخبز الذي كسبناه من الألمان ، ونابعنا السير . ولكن مع الأسف لم أعد أعرف ما حل برفاقي لأني على ما بيدو فقدت الذاكرة ولم أستعد ذاكرتي حتى ٢٥ أو ٢٦ أيلول في أحد الكهوف المظلمة الرطبة والتي يبدو أنها نظفت بالمازوت وبدون القميص البحري ، الذي كنت أرتديه ودون حذاء في الرجل اليمنى ويداي ورجلاي لا تطاوعان على الحركة ، ورأسي يدور » .

علمت في السابع عشر من أيلول أن جبهة ستالينغراد قد انتقلت للهجوم على المواقع بين الدون والفولغا في قطاع اكتوفكا ـ كوزميتشي باتجاه الجنوب بمهمة تدمير العدو والعمل على إقامة الإتصال مع الجيشين ٢٦ و ٢٤ ، اللذين يدافعان عن ستالينغراد . غمرنا الفرح لهذه الأخبار فالجبهة كلها ستقوم بالهجوم ، لذلك بدأ المجلس العسكري فوراً في التفتيش عن أفضل الطرق التي يمكن أن نساعد فيها القوات المهاجمة وإنهاء حصار الجيش ٢٢ بعد أن حشره العدو على

الفولغا . ومن الأهمية بمكان ، إقامة إتصال بينه وببن جيرانه المسركزين على جناحيه . قررنا في النتيجة رغم الصعوبات ، منابعة الدفاع النشيط في وسط الجيش ومهاجمة جناح العدو الايمن بلواني مشاة ولواء من فرقة ساراييف ، والإسراع في إقامة الإتصال مع القوات العاملة شمال المدينة .

أوضح لي الجنرال ايرمنكو في مساء اليوم نفسه ، أن الهجوم سيبدأ دون توقف ، لذلك علينا دعم قوات جيراننا الموجودة على الطرف الأبمن . ومهاجمة العدو الموجود في الجنوب الغربي اعتباراً من قطاع بلدة كراسني اوكنببار وكورغان ماماييف ، وتجزئة قواته وإبادتها في القسم الغربي من المدينة ، ضمت إلينا فرقة المشاة ٩٥٥ بقيادة العقيد ف . غوريشني لتعزيز الجناح الأيمن للجيش بعد تجمعها في ١٨ أيلول على معبر الفولغا .

كان مركز القيادة يتعرض دون انقطاع للقصف المدفعي ، لذلك سمحت لنا القيادة بنقله ضمن قطاع ، يصل إلى كيلومتر شمال ميناء «كراسني أوكنيابر» النهري .

امندت خطوطنا الدفاعية الأولى مساء ١٧ أيلول على الجناح الأيمن من رينوك حتى كورغان ماماييف دون تغيير ، وصدت كل الهجمات الجزئية في هذا القطاع خلال الأيام الخمسة الماضية . أما في الوسط فيمند خط الجبهة من كورغان ماماييف والمحطة المركزية التي كانت بأيديناء منازل الاختصاصيين التي كانت بيد العدو ومنها يرمى على المعبر الأوسط للنهر وامندت الجبهة على الجناح الأيسر من مجرى تساريستا على طول الخط الحديدي ، وتستند إلى الفولغا بالقرب من خزان المياه .

ضم ما تبقى من لواء المسير مع وصول الوحدات الجديدة إلى لواء المشاة بقيادة م . باتر اكوف، كما وزعت كل الوحدات الأخرى في الجناح الجنوبي لفرقة مشاة الحرس دوبيانسكي ، وأرسلت هيئات الأركان إلى الضفة اليسرى لتشكيل وحدات جديدة .

بقي في الجناح الايسر للجيش لواءا المشاة ٤٢ و ٩٢ وفرقه ، وبذلك أصبحت قيادة الوحدات أكثر سهولة من قبل .

انتقل في ليل ١٨ أيلول مركز قيادة الجيش إلى مكانه الجديد فمنذ هبوط الليل بدأت وسائط الإشارة إنتقالها مع وحدات الخدمة وبعض ضباط الاركان . و آخر من إنتقل كان المجلس العسكري ، ورئيس الاركان وضباط العمليات . ولكن

من الخطر إنتقالهم مع وثائقهم عبر شوارع المدينة الملاى بجنود العدو من الرماة والقناصة وحتى الدبابات ، ومن الممكن أن نجد أنفسنا وجهاً لوجه مع العدو . لذلك قررنا اجتياز المجموعة الرئيسية لضباط الأركان والمجلس العسكري النهر بالمراكب إلى الضفة اليسرى ، ومنها العودة إلى الضفة اليمنى بمناورة تحرك معقدة جداً اعتباراً من مصب نهر تساريستا نحو الضفة اليسرى للفولغا في كراسناياسلوبودا . ومن هناك بالسيارات نحو الشمال إلى المعبر ٢٢ المواجه لجزيرة زايتسيتسكي لإعادة العبور من هناك بواسطة مركب مصفح لمركز القبادة الجديد رأساً في الضفة اليمنى .

خرجت قافلتنا من المخبأ في منتصف الليل محملة بالوثائق والأوراق والأمتعة الشخصية . وأخذت تتلمس طريقها في الظلام ، وتجمعت عند نقطة الانطلاق دون ازدحام ، رغم القذائف والالغام ، التي تتطاير فوق الرؤوس من وقت إلى آخر .

أضعنا عند وصولنا إلى الضفة اليسرى للفولغا حوالي ساعة في بلدة بوكالدي ، ثم في كراسنايا سلوبودا للتفتيش عن سياراتنا ، التي امتطيناها حال عثورنا عليها . وفي هذه اللحظة التقيت بكوزما اكيموفتش غوروف ، الذي كان يفتش علي ، وافترح أن نذهب إلى مشتل للدولة يبعد خمس كيلومترات عن كراسنايا سلوبودا ، حيث يوجد فصيل خدمة المؤخرة ، وبإمكاننا هناك تناول شيء من الطعام والاستحمام ثم العودة والذهاب مباشرة إلى مركز القيادة الجديد . نقلنا كريلوف وقيادة رتل الأركان إلى المقر الجديد ، ووعدناه بأن نحمل له

نَفَلُنَا كَرِيلُوفَ وَقِيادَةً رَتَلَ الاركانِ إلى المقر الجديد ، ووعدناه بان نحمل لـ معنا شيئاً ما ليأكله .

ذهبت بصحبة غوروف والمرافقين إلى المشتل ، واستقبلنا هناك كالهارب من العالم الآخر ، وبعد حمام البخار قدموا لنا ثياباً نظيفة وغذاءاً شهيا ، ولبسنا سراويل الجنود الصوفة الدافئة . مر الوقت سريعاً ونحن نشرب الشاي حول الطاولة كانت النوافذ مموهة ، لذلك لم نر حلول الفجر . فصعقنا بظهوره لأن معبر النهر لا يعمل إلا ليلا وخفنا أن نصل متأخرين ، وماذا سيكون تفكير كريلوف وباقي الأركان نحونا ، فيما إذا لم نتمكن من الحضور في ذلك اليوم إلى مركز القيادة الجديد .

قفزنا بسرعة إلى السيارات واتجهنا نحو المعبر ٦٢، ولم أكن أعرف الطريق إليه ، وكان دليلنا غوروف في سيارته أمامنا ولكنه أخطأ الطريق فبعد

فنرة من الزمن وجدنا أنفسنا في كراسنايا سلوبودا ، أي عكس الاتجاه، وبعد أن أدركنا خطأنا عكسنا طريقنا .

وجدت عند وصولنا للمعبر مركباً مصفحاً واحداً راسياً هناك وكان يبدو أنه يسنعد للمسير . ولم ندر إلا وسيارتنا منغرزة في الرمل وكأنه عمل مقصود منعمد . فكرت بسرعة ، إنه إذا كان آخر قارب قد غادر فسنبقى على الضفة البسرى طوال النهار وفكرت بما سيجري للجيش والمدينة خلال ذلك النهار . أسرعت نحو الرصيف ، في الوقت الذي أخذ فيه المركب يبتعد عن الرصيف . استجمعت كل قواي وقفزت إلى ظهره ونجحت القفزة ، وأصبحت فيه . كما ركض غوروف نحو الرصيف ، وصرخت في الرجل الذي يقف على الدفة : عد إلى الوراء !

ولكن الرجل أدار رأسه فقط ببطء وسأل:

- ـ من تكون أنت ؟
- قائد الجيش ٦٢

أعاد المركب إلى الرصيف ، وصعد غوروف مع بقية المرافقين . وعندما أصبحوا على متن المركب بدأ سيره بأقصى سرعته نحو الضفة اليمني .

اعتذر لى قائد المركب المصفح على أساس أنه لم يعرفني ، وخلال عشر دقائق عدنا مرة ثانية إلى الضفة اليسرى . صافحت الرجل بحرارة وشكرته من كل قلبى .



لم يكن في مركز القيادة الجديد أي مخبأ أو مكان مغطى لنتقي به على الأقل من الشظايا والطلقات والقنابل الصغيرة ، وفوقنا في أعلى المنحدر توجد مستودعات للبترول ، وحوض للمازوت من الاسمنت المسلح ، وعلى الشريط الساحلي الرملي تكدست الآلات والأدوات ومحركات ونجهيزات مصانع محضرة لنقلها إلى الضفة اليسرئ ، ولكنها ظلت في مكانها لعدم إمكانبة نقلها ، وعلى طول حافة النهر تناثرت القوارب المدمرة والمعطوبة ، وكميات من الخشب العائم .

اسنقرت قيادة الأركان في إحدى القوارب دون نغطية وفي الهواء الطلق،كما

المسور المحلس العسكري ورنيس الاركال بالقرب من الفارب في خنادق حفرت على جناح السرعة دول بغطبة .

مرع رجال الهندسة فورا ببناء المخابىء المغطاة ، وقيل لنا إن مستودعات البسرول الموحودة فوفنا فارغة، ولكننا دفعنا فبما بعد نمنا غاليا لهذه الثقة ـ كما معما .

كانت قوات الجناح الأيمن للجيش نعد نفسها للفيام بالهجوم المعاكس إلى حنوب عرب كورغان مامابيف بالنعاون مع الجنوش الثلاثه التي سنهاجم من الشمال لنجزئه وإبادة القوات العدوة المنجهة نحو متالنغراد .

ابيدا يوم ١٨ أبلول كالمعداد ، همنذ ارتفاع الشمس طهر طيران العدو وأخذ يقصف وبنقص على موافعنا موجها جهده الرئيسي إلى المحطة وكورغان مامابيف . بعد الطبران ، فتحت المدفعبة وهاونات العدو نيرانها ، فردت عليها مدفعبنا ، وأخذت المعركة بضطرم بعنف متزايد . وفجأة فرغت السماء في الساعة الثامنة مساء فوق المدينة من قاذفات العدو ، فأدركنا أن قوات جبهة سيالينغراد الني نعمل في شمال المدبنة نشتبك مع العدو بقوة ، وكانت هناك بداية لمعركة استطلاعية . وفي الساعة الرابعة عشرة أصبح واضحاً أن المعركة انتهت ، لأن مائني طائرة جونكرز قاذفة ظهرت مجدداً فوق رؤوسنا وتابعت غارانها العنيفة على مواقع الجبش ٢٢ والني بدأتها في الصباح ، وهذا يعني أن القتال في الشمال على ما يبدو نوقف ، أو على الأقل،توقف مؤقتاً .

كانت طائرات العدو تعاود غاراتها عند ظهور أية ظاهرة نشطة لقواتنا وبخاصة من الجهة الشمالية ، وكنا نقدر حسب نشاطها ، الموقف على بقية الفطاعات لجبهتنا ، ونحن نشكر جيراننا ، لأن ست ساعات من الهدوء قد أتاحت لنا تحسين مواقعنا .

أحرزت قواتنا الني قامت على الجناح الآيمن بهجومها المعاكس مع طلوع الفجر بعض النجاح ، واحتل لواء المشاة بقيادة العقيد غوروف المرتفع رقم ٣٠٠٥ ، وكذلك احتل لواء من فرقة ساراييف المرتفع ١٣٥،٤ ، وفي قطاع الفيلق المدرع ، احتل اللواء الآلي كل البستان الواقع في الجنوب الغربي من بلدة كراسني أوكتيابر.

صمدت عناصر من فرقة ا . أيرمولكين ، ولواء الحرس إيلين في المعارك الضارية ، التي دارت على مرتفع كورغان ماماييف ، وفي يوم واحد تقدمت

١٠٠ ـ ١٥٠ م وتحصنت بفوة على القمة . كما نتابعت المعارك في وسط المدينة وعلى الجناح الأيسر للجيش بنفس الضراوة . وبالرغم من التفوق العددي للعدو لم ينمكن من إحراز أي نجاح ، وتمسكت قواتنا بمواقفها بشدة ، عدا المحطة ، فبعد أن نداولنها الأيدي خمس عشرة مرة خلال خمسة أيام من القنال الدموي إحنلها العدو في نهاية يوم ١٨ أيلول .

لم نكن لدينا الامكانيات للقيام بهجوم معاكس لاستعادة المحطة: ففرقة الجنرال روديمتسيف اسنهلكت بعد أن دخلت المعركة حال اجتيازها الفولغا. وصمدت أمام محور الجهد الرئيسي للقوات الالمانية ، الني كانت تحاول احتلال المدينة بضربة واحدة ، كما تكبد جنود الحرس الآخرين خسائر فادحة ، من المؤكد أن العدو احتل حقيقة بعض أحياء ستالينغراد ، ولكن هذا لم يكن نراجعاً أو انسحاباً ، فلا أحد يفكر بهذه الأمور ، وصمد جنود الحرس حتى الموت . والذي انسحب منهم، إما كان معزولاً عن رفاقه أو أصيب بجروح خطرة . ومن أقوال الجرحي ، والنتائج التي ظهرت فيما بعد تبين أن الالمان تكبدوا خسائر فادحة ، فجنود الحرس الذين تم إتصالهم بالقوة الرئيسية حفروا الخنادق و تمركزوا فرادي أو بمجموعات من اثنين إلى ثلاثة أشخاص في أرض المحطة وفي مركز التبديل والطوابق السفاية للابنية المجاورة للمحطة أو وراء الممرات الني كانت تعود لخط السكة الحديدية وعربات القطارات ، حيث واصلوا قنالهم رغم إنعز الهم عن بعضهم ، وكانوا يطلقون على الفاشيين من الخلف والجوانب ، ويقضون عليهم ليلا ونهارا . وفرضوا على العدو نكتيك حرب الشوارع ، والذي أجبر الضباط الالمان على إبقاء أفواج وسرايا في حالة استعداد طيلة اليوم كله ، و زج قوات جديدة في كل الاتجاهات ضد المقاتلين السوفييت ، الذين كانوا يقانلون حتى أخر رمق . وهكذا بدأت تنشكل في ذهني الفكرة التي غذبنها منذ أولّ يوم وصلت فيه إلى الجبهة ، وهي كيف أواجه نكنيك العدو التقليدي والمطبق حالياً في الجبهة بشكل جيد .

● كان في المقام الأول من تفكيري هو الجندي باعتباره العامل الرئيسي في المعركة ، وعليه يقع عبء الصراع مع العدو ، وجها لوجه ، ويعرف أحياناً نفسية الجندي المعادي أكثر من القادة الذين كانت تشغلهم مراقبة تشكيلات العدو القتالية فقط ، وكانوا يدرسون صفات العدو وأشير هنا إلى (كانوا يدرسون) فالطبيعة أعطتهم الفكر والقلب ، وأهلية التفكير دون أن تعطيهم إرادة الرئيس

فهم إرادة رنبسهم . ومعرفنهم عن نقدير الموقف وغايات الخصم - دون شك - أقل مما يعرفه ضباط الأركان بخصوص القوات العدوة ، فهم ينظرون لساحة المعركة بمنظار عريض مثلنا ، ولكن في حدود جنود العدو الذين يصطدمون بهم في القتال ، كانوا يشعرون بعمق وبحيوية أكثر ، بالقوة المعنوية للعدو . ولا يعرفون ذلك كعموميات ، بل كانوا بشعرون بها في ساحة المعركة ، وهي في النهاية العامل الحاسم لكل معركة .

إن الجندي المدرب جيداً ، ولديه التفوق المعنوي على خصمه لا يخاف من مفوق العدو العددي حتى في أعنف المعارك ، ولهذا فالمحارب السوفيتي رغم جراحه ، كان لا ينرك ساحة المعركة ، ويسعى لتسديد ضربة قاتلة للعدو .

بث الحزب الشيوعي في المحاربين السوفييت الحب الجارف للوطن والاخلاص للشعب . وأجادت المنظمات الحزبية للجيش ، ومنظمات الحزب والكومسمول بننفيذها بعليمات اللجنة المركزية للحزب . ورسخ في ذهن كل جندي الايمان بعدالة قضيننا ، ومن خلال الأمثلة الحسية التي تواترت في حياة الجبهة ، ومآثر الأبطال ، ينضح أن هذه المنظمات ، قد نمت فيهم الشعور بعمق المسؤولية نحو الوطن ، وحصنت معنويانهم . كل ذلك في مجموعه العام يجعلني أفكر بصلابة محاربينا ، وعلى هذه القاعدة من الضروري إجراء تغيير جذري في نكبيك وحداننا الصغرى في ظروف قتال الشوارع : يجب العمل بشكل يصبح فيه في كل بيت ، على الأقل محارب واحد ، كحاجز منيع في طريق العدو . ولا يوجد هناك ما نخشاه ، فيما إذا تمركز الجندي في قبو أو على سطح أو درج وهو مدرك لمهمة الجيش العامة ، أن يبقى وحيداً بنفذ مهمته مستقلا ، فالجندي في حرب الشوارع هو أحيانا قائد نفسه .

قررنا منذ الأبام الأولى للمعارك حول المحطة ، أنا وعضو المجلس العسكري غوروف ورئيس الأركان كريلوف ، أن نجري تغييرا جذريا نكنيكيا : نشكيل وحدات تكتيكبة جديدة بجانب الفئات والفصائل وفصائل الانقضاض الصغيرة في السرايا والأفواج .



تلقينا في ١٨ أيلول الأمر اليومي الذي أصدرته جبهة (جنوب ـ شرق)

التي كان الجيش ٦٢ ضمن وحداتها في ذلك الوقت وحاء فيه: « تكبد العدو خسائر فادحة على خط كوزمينشي - سوخايا - ميشينكا اكانوفكا من جراء الضربات الني وجهنها إليه جبهة سنالينغراد ، الني قامت تهجومها باتجاه الجنوب؛ واضطر العدو للتصدي لهجوم المجموعة الشمالية من قواننا ، وأن يسحب بعضا من الأقسام والوحدات الموجودة في قطاع سالينغراد فوروبونوف ، ونقلها إلى الشمال نحو غومارك» .

« ولتدمير مجموعة العدو في سنالبنغراد والتنسيق مع جبهة سالينغراد أمر ما يلى :

- بشكل قائد الجيش ٦٢ مجموعة صدام في قطاع كورغان ماماييف ننألف مما لا يفل عن ثلاث فرق مشاة ولواء مدرع للقبام بهجوم بانجاه العدو المنمركز على الحدود الشمالية الغرببة لسنالبنغراد ، والهدف من ذلك هو ندمبر وإبادة العدو الموجود في المدينة، ونأمين خط الموجود في نلك المنطقة ، وكمهمة يومية إبادة العدو في المدينة، ونأمين خط ربنوك - اورلوفكا ، المريفعات (١٨٢٠٠ - ٩٨٠٩) الحدود الشمالية الغربية والحدود الغربية لسنالبنغراد .

- بقوم قائد مدفعية الجبهة بإسناد قوة الجيش ٦٢ بهجوم مدفعي فوي في المنطقة الممندة إلى اليمبن حنى حدود غورويشنشة - غومارك ، وإلى اليسار حنى مجرى نهر نساريسنا .

- تنضم فرقة غوريشنى اعتبارا من الساعة ١٩٠٠٠ يوم ١٩٤٢/٩/١٨ ، إلى وحدات الجيش ٦٢ وعلى قائد الجيش ٦٢ نفل القوة الرئبسية لهذه الفرقة إلى مسالينغراد عن طريق المعابر الواقعة في الشمال من قطاع كراسنى أوكنيابر قبل الساعة ٥٠٠٠ من يوم ٢/٩/١٩ واستخدامها بالهجوم اعتبارا من قطاع المريفع ١٠٢٠ في المحيط الشمالي الغربي للمدينة »٠

نبدأ المشاة هجومها في الساعة ١٢ من يوم ١٩٤٢/٩/١٩

كانت الأهداف التي كلف الجيش ٦٢ بننفيذها معقدة للغاية ، كما سنرى ، لأن ما جاء في الأمر البومي حول العدو لم يكن صحيحا ، فالعدو لم يسحب (عدا الطيران) من المدينة وضواحيها أية وحدة من وحدانه ليسخدمها ضد جبهة ستالبنغر اد المهاجمة .

لفد وجهت مصلحة مخابرات الجيش انتباها خاصاً في نلك الايام السنطاق الاسرى ، ودراسة وثائق أركان الحرب المعادية ، التي وقعت في أيدينا خلال

المعارك . وخلال ذلك لم نسطع أن نجد دليلا واحداً من أي أسير يؤكد طبيعة المعلومات الني أعلنت عنها أركان الجبهة بخصوص نقل القوات من ستالينغراد الى السمال .

وحاء في الأمر أبضاً ما بشير إلى عبور قوات غوريشني للفولغا واحتلالها لمواقع انطلاقها ببن الساعة ١٢,٠٠ إلى ١٨,٠٠ .

كانت معابر الفولغا في ذلك الوقت نعمل في ظروف صعبة جداً والمهمة التي حددت لنا للهجوم لم نكن كافية مطلقاً لعبور القوات المشتركة .

لم بكن عبور فرقة غوريشني سوى مظهر واحد للمشاكل التي تعترضنا لتنفيذ الهجوم. وقد أشبر في الأمر البومي للجبهة إلى وجود ثلاث فرق على الأقل لدى الجبس ٢٢ للقبام بالهجوم المعاكس. ولكن من أين ستأتي هذه الفرق إذا كنا لا نحنفط بأنه فرقه كنسق ثان أو احتياط للجبش، وجميع القادرين على حمل السلاح يفانلون في الخطوط الأمامية، وهم مشتبكون مع العدو في قتال الشوارع. ولكن أمر الجبهة يجب أن بنفذ مهما كان الثمن.

برهنت كل المسنويات القيادبة في أركان الجيش وأركانات مختلف الفرق والأقسام والوحدات على نفسية عالية في التنظيم ، وفعالبة وحماس في التحضير لهذا الهجوم المعاكس .

وقعت في ١٨ أيلول لانمام أمر الجبهة أمرا للجيش ٦٢ في الساعة ٢٣٠٥ نكرت فيه، «بأنه بعد المعركة الدفاعية الضارية وبعد تراجعنا البطيء (ومهما كان نوعه ، كان نراجعاً) نظهر من جدبد كلمة هجوم . ويجب على قواتنا ، ولو كانت منهكة ومعبة أن ننفبل ذلك بترحاب وحماس شديدين فقد بدأت تظهر ئانية النقة بقواتنا . وإذا كان هناك هجوم معاكس فهذا يعني أن لدينا القوة وسيكون ذلك نهاية الدفاع ، وسبحدد البدء بالهجوم المعاكس في ١٩ أيلول الساعة ١٢ .

كنا نراق منذ الصباح الباكر بيقظة وانتباه تصرف العدو بغية التقاط أبة إشارة ندل على السحاب بعض إشارة ندل على السحاب بعض قطعاته أمام قطاعنا في الجبهة . لاحظنا من جدبد انخفاض نشاط طيرانه ، ولم بعد تظهر قاذفاته فوق سماء ستالينغراد . وهذا يعني أن قواتنا في الشمال تنابع عملياتها الهجومية .

انطلقت قواننا بهجومها في الساعة ١٢ تدعمها مجموعة مدفعبة الجبهة

وطبر اندا . وقد سهل مهمىنا غياب طيران العدو ، رغم أن الطبر ان في الواقع لا لعب دوراً حاسماً في معارك الشوارع .

ولكن في الساعة ١٧ عادت الطانرات الالمانبة إلى سماء سنالىنغراد، فأدركنا فوراً أن هجومنا على الجناح الشمالي للعدو قد توقف من حديد.

بحول هجوم مجموعة الصدمة النابعة للجيش ٦٢ كما هو الحال على الجناح الأسير إلى معركة جبهبة في الوسط من جبهة قبال الجبش،أما على الجناح الأيسر ظل العدو سلببا نسبا .

دارت طيلة نهار ١٩ أبلول معارك طاحنة في فطاع مر نفع مامابيف ، نبادل الطرفان فيها النجاح . واحتل لواء المشاة الآلي المر نفع ١٢٦،٣ ، و نفذ لواء من الفرقة ١١٢ أيرمولكين على منخفض دولفي ، وحقق إنصالاً مباشراً مع اللواء الآلي كما دخلت المعركة فوراً قوات لوانين من فرقة غوريشيني بعد عبورهما النهر في ليل ١٩ أيلول بدون أن يكون لدبهما الوقت الكافي التحضير، وبعد الجتيازهما لهضبة كورغان ماماييف ، وجد اللواءان أنفسهما مشتبكين بمعركة جبهية مع مشاة ودبابات العدو ، التي كانت مندفعة للهجوم . وصدت منذ الصباح الباكر أقسام من فرقة المشاة ١١٦ أيرمولكين هجمات العدو العنيفة ، ونمسكت حتى نهاية النهار بالخط على طول سكة الحديد ، اعتباراً من كورغان ماماييف حتى شوارع بولوتنانيه في إحدى فروع منخفض دولفي ، وجسر سكة الحديد فوق منخفض كروتوي، حنى شارع أرينوفومسكايا .

أمامي رسالة من المقدم الاحنياط ف غوسييف ، عضو الحزب الشيوعي في الانحاد السوفيتي منذ عام ١٩٣٩ ، والذي فانل اعتبارا من ١٤ أيلول ١٩٤٢ ، في صفوف فرقة المشاة ١١١ وألحق في نلك الفرقة من قبل الإدارة السياسبة للجبهة حسب طلبه « بأية وحدة من الوحدات الني كانت تقاتل في قطاع مصنع كراسني أوكتيابر . ففي هذا المصنع عمل والدي لمدة ٣٥ عاماً حداداً ولدت بقرب كورغان ماماييف ، حيث أمضيت طفولتي وشبابي . حارب والدي من أجل الدفاع عن تساريستين وأنا لا أستطيع بعد حرق مسقط رأسي أن أكون خلاف ذلك » .

وصلت إلى الضفة اليمنى عن طريق المعبر ٦٢ والقصف المدفعي كان يزمجر . وقد خيل الي أن حافة النهر العالية ، كانت درجة مدرعة ضخمة . وفي قطاع مصنع (كراسني أوكتيابر) وجدت مقر قيادة الفرقة ١١٢ وتقدمت إلى

قاند الفرقة أبر مولكين وإلى القوميسار ليبكين، فسألنى الرفيق أير مولكين، أين كانت حدمتى فلل ذلك ، فاحسه بأن أول معركة لى كانت فى بيريميشي فى ٢٢ حرير ال ١٩٤١، فى صعوف فرقة المشاة الآلية السابعة ، وعندما نطقت بهذه الكلمات نظر الى أبر مولكين فائلا: « ألا نعرفنى با غوسييف » ؟ عندها فقط نذكرت أن أبر مولكين كان قائدا للواء ١١٥ الآلي من نلك الفرقة ، ووجدنا سوية في الحصار أمام كسف ، وبعد ننظيمنا للمفارز فنحنا طريقنا بالقوة والنحقنا بقواتنا بالفرت من خاركوف .

كان فاند الفرفه أبر مولكبن ذا اخلاص لا حد له لمهننه ، ورغم أنه كان في عصل الاحدان عصدى المزاج ، كان بكرس كل جهده لتنفيذ المهام التي يكلف يها، و يدمى النفاليد السببربة و نفاليد قائد الفرقة المرحوم سولوغوب .

كُانتُ الفرفة بعد في ذلك الوقت ٨٠٠ حربة (مقائل) وتتسم باستعداد جيد . و بحدل فطاعا دفاعبا على جبهة واقعة إلى الشرق من غور ديشنشة ـ كورغان مامانيف ، وألحفت مباشرة بلواء المشاة ٢١٦ وهذا الأخبر مع المجموعة المستقلة ٢٥١ المضادة للدبابات النابعة للفرقة ٢١١ كان يحضر للهجوم على كورغان مامانيف ، الذي احتله العدو . كان قائد اللواء ٢٦ النقيب آسييف اجتماعبا جدا و وصل برفاقه إلى الحد الذي جعلهم لا بخافون الموت . وكان يعد اللواء لهجوم آحر على كورغان مامانيف ، وقادنى إلى مجموعته المدفعية المضادة ٢٦ حيث المنفيلت من قبل قوميسار المجموعة ، الموجه السياسي بوريس فيليمنوف .

أرسل فيلينخنوف حالاً عامل إنصال للتفتيش عن القائد ، وهو آمر سرية مدافع ٤٥ الكسى اوتشكين .

كان الأربعة بقيادة النقيب آسييف يدرسون كيفية احتلال كورغان ماماييف بأقل ما يمكن من الخسائر .

ابتدأ الهجوم على كورغان ماماييف في الصباح الباكر ليوم ١٩ وفي نفس الوقت قامت جبهة ستالينغراد بهجومها المعاكس اعتباراً من الشمال ودام الهجوم يومين ، وصمد مقاتلونا للنار الغزيرة التي أمطرهم بها الفاشيون ، وبالرغم من غارات الطيران الكثيفة ، كان المقاتلون يتقدمون بين أشلاء الجثث ، وكان النقيب آسييف يسير في المقدمة . ثم جرح الملازم اوتشكين في رأسه ووجهه وغرقت وجنتاه بالدم . ولم يكن لدينا الوقت لتضميد جراحه ، وكان هو وجنوده يجرون مدافعهم إلى الأمام،ويغرقون الفاشيست بنيران رشيشاتهم ، ويرمون

القنابل اليدوية على مرابض رمي العدو . وهكذا كان جنود اللواء ٢١٦ والمجموعة ١٦ من قانصات الدبابات يصعدون المنحدر ، الذي أصبح زلقاً من كثرة الدماء ويسيرون بين الجثث . وبعد ذلك تمكنوا من احتلال قمة كورغان ماماييف ، وبالتعاون مع وحدات فرقة المشاة ٩٥ ، تم قذف العدو إلى الجهة الأخرى من منخفض دولفوي .

صمدت فرقة الحرس ١٣ روديمستيف لقتال شديد بصفوفها المبعثرة من المعارك السابقة التي دارت في الشوارع الواقعة في وسط البلدة ، وكنا نشعر أن العدو يريد بكل ثمن أن يسحق هذه الفرقة الينفذ إلى نهر الفولغا والميناء المركزي ، وليقطع الجيش إلى قسمين .

اشتبك لواءان من المشاة مع بقايا فرقة الحرس ٣٥ واللواء المدرع بقيادة بوبنوف بمعارك الشوارع اعتباراً من مجرى تساريستا حتى شارع فالديسكايا وإلى الأبعد في الجنوب الشرقي حتى ضفة الفولغا.

كانت قواتنا في قطاع كورغان متعادلة مع قوات العدو ، أما في القطاع الذي كانت تحتله فرقة مشاة الحرس ١٣ وإلى الجنوب كان العدو أكثر منا عدداً بخمس مرات -

أظهرت معارك ١٩ أيلول أن الغزاة لم يسحبوا قواتهم لتوجيهها إلى الشمال، بل إنهم على العكس ازدادوا نصميماً وضراوة لتدمير الجيش ٦٢ .

تراجعنا في كل الاتجاهات نحو الفولغا في الوقت الذي أصبحت معابر الفولغا، ليس فقط تحت رحمة نيران المدفعية،بل أصبحت أيضاً هدفاً لرمايات الهاون . وبعد دراسة المجلس العسكري لهذا الموقف اتخذ سلسلة من القرارات الهامة وبخاصة لتنظيم معابر الفولغا بشكل رئيسي لئلا يقطع إتصالنا وتمويننا القادم من الضفة اليسرى .

كانت المهمة صعبة جداً في هذا المجال بعد أن أصبح الفولغا تحت نظر ورمي العدو ، لهذا قررنا تنظيم معابر لكل فرقة حتى ولو كان بمردود ضعيف إضافة للمعبرين الرئيسيين المخصصين مع أرصفتهما للجيش ، فبإمكان هذه المعابر مساعدة الفرق وبخاصة لإخلاء جرحاها وإيصال الامدادات ، بعد ذلك مسحت كافة وسائط العبور، ونظمت ووضعت تحت مراقبة دقيقة .

كما وضع نظام خاص لتطبيق الإتصال الهاتفي والتلغرافي مع الوحدات وتحت اشراف قائد إشارة الجيش العقيد (جنرال فيما بعد) لورين . وكان لدينا

احتياط دائم من الأقنية والخطوط الهاتفية الغارقة في قاع الفولغا . وعندما كان يتعطل نظام منها كنا نلجأ للنظام الآخر ، وبالإضافة إلى ذلك أقيم مركز هاتفي وسيط على الضفة اليسرى ، بطريقة نسنطيع معها الإتصال بالفرق الموجودة على ضفتنا على الضفة اليمنى ، فالإتصال غالباً ما يقطع بين القوات الموجودة على ضفتنا بعد غارات الطيران الكثيفة وقصف المدفعية .

بذل القادة الألمان خلال نلك الأيام كل ما يستطيعون واتخذوا مختلف التدابير لمنع عبور قوات جدبدة للمدينة . فمنذ الصباح حتى سواد الليل والطائرات الألمانية لا تنقطع عن النحليق والدوران فوق الفولغا ، وننقض على كل هدف يظهر أمامها . ونفنح المدفعية خلال الليل نيرانها على الأرصفة والمعابر التي تبقى خلال أربع وعشرين ساعة معرضة لرمايات المدفعية والهاون ذي الفوهات الست ، وبهذه الصورة أصبح عبور القوات والعتاد الموجه للجيش ٦٢ صعباً للغاية .

كان على الوحدات الذي تنجح في العبور ليلاً إلى الضفة اليمنى الانتشار والتمركز في مواضعها الدفاعية وتوزيع حمولاتها بين القوات فوراً ، وخلال اننيلة نفسها ، وإلا سندمر في اليوم الثاني بغارات العدو . وعلى الضفة اليمنى لم يكن لدينا سيارات ولا خيول ، لذلك كان من الضروري القيام بأعمال التمويه في كل مكان لحماية القطعات والعتاد من الطلقات والقنابل والقذائف والألغام ، وعلينا حمل كل ما بردنا عن طريق الفولغا إلى موقع الرمي على ظهور المحاربين أنفسهم ، وعليهم في الوقت ذاته صد هجمات العدو العنيفة نهاراً ونقل نخيرتهم ليلاً دون نوم أو راحة بسواعدهم ، بالإضافة إلى نقل غذائهم وعتاد الهندسة المخصص لهم وهذا يجهد وينهك المدافعين عن المدينة ، ومع ذلك لم يفت بعزيمة الوحدات القتالية ، ولم يدم هذا يوماً أو أسبوعاً ، بل دام كل الوقت الذي طالت فيه المعارك .

كان المقدم سولوكوف يدير في المدينة ،-منذ بداية المعارك حتى نهايتها مركز توزيع العناد المخصص للمدفعية في ميناء الشحن ، أما المقدم سباسوف والرائد زينوفيف فكانا مسؤولين عن نوزيع الغذاء ، وطيلة هذه الفترة ظل هؤلاء الضباط يعيشون ويعملون بالفرب من صناديق الألغام والقذائف ، التي يمكن أن

ننفجر عليهم في كل لحظة .

وصلت في ١٩ أيلول إلى الضفة الشرقية للفولغا فرقة المشاة ٢٨٤ (ن. باتيوك) ملحقة بالجيش ٢٦ ، وكنا ننتظرها بفارغ الصبر ، وفي ذلك اليوم ظهر امامنا وضع دقيق جداً في مركز المدينة ، حيث يقاتل أحد ألوية فرقة روديمستيف ، وعلى كورغان ماماييف حيث تصمد عناصر من فرقتي المشاة ٩٥ ، ١١٢ . وتحطم المقر المركزى للفولغا ، ولا يمكن لأية قوة من استخدامه .

علمنا في مساء اليوم نفسه أن جبهة ستالينغراد ستقوم من جديد في ٢٠ أيلول بمهاجمة العدو من الشمال ، لهذا قررت متابعة هجومنا المعاكس اعتباراً من قطاع كورغان ماماييف باتجاه الجنوب الغربي ، وظننا أنه بعد الهجوم الفاشل الذي قامت به قوات جبهة ستالينغراد ، سوف تكلل هجمات أخرى بالنجاح . أعطي الأمر لقوات الجيش ٢٢ بمتابعة الهجوم ليلاً في ٢٠ أيلول بكل الوسائل المتوفرة لدى الجيش ، وطلب المجلس العسكري في هذا الأمر من القطعات أن تنفذ المهمات التي لم تستطع القيام بها حتى الآن .

كما طراً على قطاع فرقة روديمستيف موقف خطير جداً ، ولم نكن بحالة نستطيع فيها مساعدنه حنى ولو بفوج واحد ، والشيء الوحيد الذي يمكن عمله هو إعادة اللواء ٣٩ الذي أخذ من فرقته في ١٩ أيلول ، وأخذ يقاتل في كورغان ماماييف ، تحت قيادة ايلين . أما ما تبقى من فرقة الحرس ٣٥ بقيادة المقدم دوبيانسكي ، فبعد أسبوع من القتال المرير ، ودون انقطاع ضد عدو متفوق عدة مرات ، دب الضعف في هذه القوات ، ونزفت حتى النهاية ، لذلك قررنا توزيع رجالها وعتادها بين ألوية المشاة ٢٤ ، ٩٢ ونقل أركانها وأركان أخرى إلى الضفة الأخرى من الفولغا ليعاد تشكيلها بعناصر جديدة .

دخلنا في تلك الأيام بنقاش حاد مع قائد مدفعية الجبهة ميجور جنرال ف. مانفييف حول وضع مدفعية الفرق والآلوية . وكان ماتفييف يريد من وحدات المدفعية التابعة للفرق والآلوية القادمة لنعزيز الجيش ٢٦ عبور الفولغا مع تشكيلاتها والتمركز في المدينة . ولكننا اعترضنا منذ البداية لدى المجلس العسكري على وصول المدفعية للضفة اليمنى ، فنحن عادة نترك مجموعات المدفعية التابعة لفرق المشاة على الضفة اليسرى ، وتسمح بدورها بعبور النهر للضفة اليمنى إلى مراكز المراقبة وقيادة الرمي . فمن الطرف الأيمن يمكنها قيادة رمي وحداتهما على جبهة عريضة ، ولكننا طلبنا نقل الهاونات والمدفعية قيادة رمي وحداتهما على جبهة عريضة ، ولكننا طلبنا نقل الهاونات والمدفعية

المضادة.

لم يكن لدينا في المدينة إمكانية جر المدفعية بالوسائط الآلية والحيوانية ولا يمكن أي شيء أن يخفي الجرار والسيارة أو الخيل عن نيران العدو ، وكل مناورة بالآليات أو نحرك ممنوع . ومن غير الممكن جر المدافع أو القاذفات بالسواعد عبر خرائب أن بنية السكنية أو الشوارع الملغومة بالقنابل والقذائف . وفي النصف الثاني من شهر أيلول أصبح تحميل القذائف ومعدات المدفعية عبر الفولغا حتى المدينة مهمة صعبة ومتعبة جداً ، وتصبح في بعض الأحيان مستحيلة كلياً ، حيث أصبح العدو منذ ذلك التاريخ يراقب كل أماكن تقربنا من الفولغا في الضفة الشرقية . وعندما وصل العدو اعتباراً من ٢٢ أيلول إلى مشارف الميناء النهري المركزي أخذ يوجه إلى كل زورق رمياً دقيقاً . كما أن الاعنماد على نقل الذخيرة ليلاً خطراً جداً ، لأن العدو يعرف قطاعات عبورنا ، ويضيء الفولغا طوال اللبا) بالقنابل والصواريخ المضيئة ، لذلك فمن الأسهل علينا نقل الذخيرة إلى الفولغا بطريق طوله مائة كيلومتر من اجتياز ممر مائي بعرض كيلومتر ، وعلى أساس ما نقدم إنضم المجلس العسكري للجبهة إلى بعرض كيلومتر ، وعلى أساس ما نقدم إنضم المجلس العسكري للجبهة إلى وجهة نظرنا، وبقيت المدفعية على الضفة الأخرى الشرقية .

لعب قرار إبقاء المدفعية الفرقية على الطرف الأيسر للفولغا دوراً إيجابياً خلال المعارك الدفاعية والهجومية داخل المدينة ، فببقاء ألوية المدفعية الطويلة والقصيرة في الجهة المقابلة من الفولغا ، أصبح بمقدور كل قائد فرقة أو لواء أن يطلب توجيه نيران مدفعيته نحو أي قطاع من قطاعات الجبهة ، وبإمكان قائد مدفعية الجيش الجنرال بوجارسكي أن يركز في الأوقات الضرورية على قطاع واحد كل مدفعية الألوية والفرق بأن واحد .

واعتباراً من ٢٠ أيلول كان يجتمع عندي ، في الساعة الخامسة من كل يوم القادة كريلوف ، بوجارسكي ، غوروف والعقيد غيرمن رئيس مصلحة المخابرات ، وحسب المعلومات التي كانت تردنا من مختلف المصادر كنا نستطيع تحديد المربعات التي يجمع فيها الهتاريون قواتهم استعداداً للهجوم ، وفي الليل وقبل ظهور الفجر كنا نفتح على هذه المربعات نيراناً مفاجئة من مدفعيتنا ، ونقصفهم بصليات من الكاتيوشا . ونوجه غارات طيراننا القائف بعيد المدى ، وفي مثل هذه الحالة فكل قنبلة ، وكل لغم يرمى في مركز تجميع العدو ، كان يسبب من الخسائر والتدمير أكثر من نيران سد ثابت ، أو الرمي

Y61

على منطقة وبذلك نحطم ونستنزف موارد العدو من الرجال ونضرب الهتلريين بنير اننا المدفعية . وبعد مثل هذه الغارات الليلية كان الفاشيون يسيرون للهجوم بمعنويات منخفضة أكثر فأكثر .

ابتدأت المعركة في ٢٠ أيلول عند ارتفاع النهار ، وفيما كانت تتوالى على جناحنا الأيمن معارك التثبيت ، كانت تصمد في قطاع كورغان ماماييف فرق المشاة ٩٠ و ١١٢ أمام هجمات قوى عدوة زجت حديثاً في المعركة .

أبلغني في الظهر قائد الفرقة ٩٥ العقيد غوريشني عن الموقف:

- عدا بعض التغيرات غير المهمة التي حدثت في الجبهة - حوالي مائة متر تقريباً لكل طرف - فالموقف في كورغان ماماييف بقي دون تغيير .

أجبته محذراً ومذكراً بأن أي تغيير ، ولو كان مئة متر يمكن أن يؤدي إلى خسارة الكورغان .

ـ سأفنى ، ولن أترك الكورغان يسقط ـ أجاب غوريشني بعد صمت قصير .

كان العقيد فاسيلي آليموفتش غوريشني قائد الفرقة ومعاونه للعمل السياسي المياسي المخيبوفتش فلاسنكو يديرون سير المعركة بدقة وإحكام عميقين، وبعد ذلك ربطت بين الطرفين زمالة السلاح ، ويبدو أن الواحد منهم كان يكمل الآخر . فألاول لم يكن رئيساً فقط ، ولكن كان شيوعياً أيضاً يعطي انتباهاً خاصاً للتربية السياسية للقوات ، وأما الثاني الذي يدير العمل السياسي والحزبي ، فكان يتدخل في مختلف تفاصيل العمليات ، وكان يعرف كيف يتكلم وكيف يناقش كأحسن من أي ضابط اختصاصي .

وعند إصغائي لتقريرهم الهاتفي عن الوضع في جبهة الفرقة لم أكن أشك بالدقة والموضوعية لتقدير اتهم ، إن كان الذي يقدم التقرير غوريشني أو فلاسنكو ، فكل منهم كان لديه المعلومات عن الموقف العملياتي، وكانا يعرفان جيداً احتمالات وتصرف العدو .

وصلت فرقة غوريشني هي الأخرى للمدينة بعد فرقة روديستيف ، كما أنها اشتبكت مع العدو مباشرة بعد وصولها عبر الفولغا في القتال من أجل كورغان ماماييف ، ثم في القطاع الذي يحوي مصانع تراكتورني وباريكادي . وسحبت ألوية هذه الفرقة الواحد تلو الآخر بما فيها أركاناتها بالتناوب إلى ما وراء الفولغا للراحة وإعادة إتمام تعداد السرايا ثم العودة للقتال .

وكان الاثنان غوريشني وفلاسنكو موجودين دائماً في المرصد في فترات

أشد المعارك ضراوة يديران من المرصد بهدوء وتبات الهجمات والهجمات المعاكسة .

لم يكن الوصول إلى مركز قيادتهما سهلاً، حتى ولو كان على الأقدام ، فحافة الفولغا والمنخفض الواقعين بين مصانع باريكادي وكراسني أوكتيابر كانا معرضين لنيران رماة العدو ، وفي الأيام الأولى ولكثرة ما سقط من جنودنا هناك أطلقنا عليه اسم منخفض الموت ، ولتجنب الخسائر كان من الضروري بناء سد من الحجر عبر المنخفض وبالانحناء والالتصاق بحافته كان بإمكاننا الوصول أحياء إلى مقر قيادة غوريشني .

كان الموقف في قطاع فرقة مشاة الحرس ١٣ (روديمستيف) يتدهور كثيراً في وسط نهار ٢٠ أيلول، تسرب عدد من حملة المسدسات الرشاشة والأسلحة المعادية إلى قطاع المعبر المركزي، وأصبح مقر القيادة هدفاً لرماياتهم، وجد قسم من عناصر لواء الحرس ٤٢ النابع للفرقة أنفسهم محاصرين، وأصبح الإتصال معهم مضطرباً وكل ضباط الإشارة التابعين لاركان الجيش الذين أرسلوا للإتصال بأركان روديمستيف قد قتلوا . كما تأخرت عناصر لواء ايلين المتوجهة نحو المعبر المركزي، وما كاد طيران العدو يكتشف تحركها حتى ركز عليها غاراته دون انقطاع .

وكان بإمكان الجيش مساعدة هذه الفرقة بنير ان المدفعية من الضفة اليسرى ، ولكن ذلك لم يكن كافياً بشكل ملموس .

وعلى يسار فرقة روديمسنيف وعلى ضفني نهر تساريستا . كانت المعارك الشديدة تدور بشكل متواصل ، وفي هذا القطاع كانت أفواج من لواء المشاة ٢٤ باتراكوف تقاتل مع لواء مشاة من بحرية الشرق الأقصى ولواء من فرقة ساراييف . وغالباً ما كان الإنصال مع هذه القوات مقطوعاً ومن الصعب علينا النعرف على الموقف في ذلك القطاع ، ولكن الأشياء كانت واضحة ، فقد أرسل العدو إلى هناك قوات جديدة ، وجرب بكل ثمن النفوذ إلى الفولغا في قلب دفاعنا وتوسيع الثغرة لذلك من الضروري متابعة الهجمات المعاكسة في قطاع كورغان مامابيف ، فإذا ضعفت هجماتنا فسيكون العدو طليق اليدين ويندفع بكل قواه على جناحنا الأيسر ، مع سحق وحداتنا التي كانت صامدة بقتال دفاعي في وسط المدينة .

اجتاز الفولغا في ليل ٢٢ أيلول لواء مشاة تابع للفرقة ٢٨٤ (باتيوك)، وعندما

أصبح في المدينة، وضع كاحتياط للجيش في شرق كورغان ماماييف.

إتصل بي هاتفياً في الساعة الثانية صباحاً العقيد الجنرال أيرمنكو قائد الجبهة . وأعلمنى أن أحد الألوية المدرعة العائدة لجبهة ستالينغراد ، استطاع خرق جبهة العدو في الشمال ، ولن يتأخر طويلاً في تحقيق إتصال معنا في قطاع اورلوفكا . وقف الجميع على أقدامهم واستقروا بجانب أجهزة الهانف يفتشون عن ذلك اللواء طيلة الليل ، وهم ينتظرون قدوم أول خبر سار عن اللقاء بين قوات جبهة سنالينغراد والجيش ٢٦ بتاريخ ٢١ أو ٢٢ من الشهر . فقد استطاع العدو رغم خسائره الفادحة أن يقطع جيشنا إلى قسمين لأول مرة ، حيث استطاعات وحدات العدو المتقدمة في قطاع الفرقة ١٣ الوصول إلى الفولغا ودخول المرفأ الرئيسي .

ظلت بعض أقسام الفرقة ١٣ والتي أحيط بها تقاتل حتى آخر طلقة لديها ، كما لم تكن لدينا معلومات تفصيلية عن مصير الفوج الأول من مجموعة لواء إيلين ، لذلك ذكر في كل النشرات ، والصحف التي تحدثت عن معركة ستالينغراد ، أن الفوج المدافع عن المحطة أبيد في ٢١ أيلول ١٩٤٢ ، ولم يبق منهم على قيد الحياة سوى الملازم كوليفانوف .

وهنا أقول بصراحة إنني ما ظننت أبداً وحتى آخر يوم أن الفوج أبيد في الملول ، وكنت أشعر من تصرفات العدو ، أن مقاتلينا لا يزالون يعملون في قطاع المحطة والمنطقة الواقعة على يسارها . وكنت أعتقد بأن العدو يتكبد خسائر فادحة ، ولكن من كان يقاتل هناك وكيف ؟ لا أحد يعرف شيئاً عن مصير هؤلاء الرجال ، وكان هاجسهم يثقل كاهلي ويجثم كحجر على صدري . وبعد نشر مذكراتي « بسالة جموع المحاربين في الجيش » ، وبعد بث بعض المقنطفات منه في الإذاعة وصلتني عدة تحارير ، كان أحدها من رسائل انطون در اغان مشوه الحرب الوطنية الكبرى . كتب لي هذا الجندي القديم بأنه يستطيع أن يقص علي ما حدث لهذا الفوج بعد احتلال الالمان للمحطة ، لذلك أقلقتني هذه الرسالة . وأخيراً وبعد خمسة عشر عاماً أصبح من الممكن الكشف عن مصير هؤلاء الأبطال ، الذين كنت أفكر بهم دائماً ، وما كنت أظن أن الذين قاتلوا بشدة سبعة أيام ضد العدو في هذا القطاع ، يمكن أن يبادوا في ليلة واحدة أو يلقوا بسلاحهم .

• لم أكن مخطئاً أبداً ، ففي صيف ١٩٥٨ وأثناء إحدى العطل قمت بزيارة

مراسل التحرير الذي كان يعيش في قرية ليكوفتشي الواقعة في منطقة نشير نبكوف.

● بعد التحية والسلام ذكرنى انطون كوزميش باليوم الذي تلاقينا فيه ألول مرة:
- «هل تذكر؟ كان ذلك في مساء ١٥ أيلول، بالقرب من الكنيسة في شارع بوشكين. وعندما رأيتنى سألتني: أيها الملازم أبن هم رجالك؟ إذن ما داموا هنا! فهذه مهمنك وعليك إزالة ونفريغ المحطة من الفاشيين، هل هذا واضح؟». أحست:

- نعم تذكر ت ذلك -

وأظن أنى أرئ أمامي ثانية بيتاً مهدماً - وعلى حافة النهر الملتهبة التي كان الرجال يسيرون عليها مسلحين بالبنادق والمسدسات الرشاشة (رشيش) ، كان هناك ملازم رشيق بقامة صغيرة وعيون حادة يحمل نطاقاً من القنابل اليدوية . كان الملازم هو انطون كوزميتش دراغان ، ويقود في ذلك الوقت السرية الأولى من اللواء ٢٤ من مشاة الحرس التابع لفرقة روديمتسيف . أتذكر ما جرى وكأنه أمامي الآن ، فبعد نلقيه الأمر نشر الضابط الشاب سريته مباشرة وابتعد معها باتجاه المحطة حيث اختفى في الدخان وظلام الغسق ، وبعد بضع دقائق أخذت تصلنا من هناك أصوات تبادل اطلاق النار الغزير حيث اشتبكت السرية بالعدو .

- اسمح لي أن أقص عليك جميع ما جرى بانتظام . مقترحاً انطون كوزميتش عندما جلسنا سوية على الطاولة وهذه حكايته .
- عندما كنت أقود السرية نحو المحطة وتبادلنا النار مع الفاشيين، لحق بي قائد الفوج تشير نياكوف وأوضح لي .
- يجب إيقاف الفاشيين واحتواؤهم والتمسك هناك لأطول مدة ممكنة والتزود بالقنابل اليدوية .

نهضت مع السرية عي الظلام وقمنا بالالتفاف حول المحطة .

الليل ، وضجيج المعركة يحيطان بناءتحصن جنودنا بمجموعات صغيرة في الببوت المهدمة ، وأخدوا يحتوون ضغط العدو بصعوبة بالغة ، كنت أشعر ساعتها أن المحطة كانت بين أيديهم ، اجتزنا خط السكة الحديدية من اليسار، وفي إحدى تقاطعات السكة وجدت عشرة من سدنة الدبابات يصمدون بالقرب من إحدى دباباتنا المعطوبة . تكتلنا بالقرب من المحطة وسرنا للاشتباك مع العدو جسماً

بجسم. كانت ضربة مباغتة: القنبلة أولاً ثم المحاربين. لاذ الفاشيون بالفرار وهم يطلقون النار على غير هدى .

وهكذا تم احتلال المحطة من قبل السرية قبل أن يعود الهتلريون إلى صوابهم ، ويدركوا بأننا لم نكن سوى سرية واحدة وقد بدأنا بالتحصن للدفاع . قام العدو بعدة هجمات من ثلاثة اتجاهات ، وظل حتى الصباح ولم يستطع استعادة المحطة .

عم نور الصباح يرتفع شيئاً فشيئاً ، وكان صباحاً نقيلاً في ستالينغراد ، حيث بدأت طائرات العدو منذ الصباح الباكر بالانقضاض علينا ورمي القنابل بالمئات على المحطة وبعد القصف الجوي أتت نيران المدفعية ، فاشتعلت النيران في المحطة والجدران ، وتناثرت قضبان السكة الحديدية والتوت من الحرارة . أما الرجال أنفسهم فقد واصلوا القتال ، ولم تنثن عزيمتهم .

لم يكن باستطاعة الهتلريين احتلال البناء ، وأدركوا أنهم لا يستطيعون احتلاله بهجوم مباشر ، لذلك فكروا بالالتفاف حولنا ، وعندها نقلنا المعركة إلى ساحة المحطة ، وكانت معركة عنيفة بالقرب من البئر وعلى طول السكة الحديدية . وإني أتذكر هذا المشهد . فقد حاول الألمان أخذنا من الخلف ، وتجمعوا في بناية على الزاوية التي كنا نطلق عليها تجاوز أومعمل المسامير » وحسب تقارير دورياتنا الاستطلاعية أنه كان يوجد فيها مستودع للمسامير ، كان العدو يستعد لمهاجمتنا من الخلف ، ولكننا تجنبنا مناورته وقمنا بهجوم معاكس . وصلت إلى المحطة في ذلك الوقت سرية الهاون ، بقيادة الملازم سافودون وأخذت تدعمنا بنيرانها ، ولكننا مع ذلك لم ننجح بأن نكون أسياد معمل المسامير ، وقد بقوا في المشغل المجاور .

دارت بعد ذلك معركة داخل المبنى ، ولم تكن سريتنا لوحدها ، بل كان هناك كل الفوج الذي أصبح في موقف خطير جداً ، فقد جرح قائد الفوج الملازم تشيريناكوف وأخلى إلى الضفة الأخرى من الفولغا ، واستلم مكانه الملازم فيدو سييف .

كان العدو يضغط على الفوج من ثلاث اتجاهات . وأصبح التموين بالذخيرة صعباً جداً . ولم يعد لدينا وقت للنوم أو الغذاء ولكن الشيء الذي أنهكنا هو العطش ، ولكي نحصل على الماء للشرب وتبريد الرشاش ، ثقبنا إحدى

الأنابيب وأخذ الماء يجري قطرة قطرة .

وما تكاد المعركة في مبنى معمل المسامير تهدأ لبضع لحظات ، حتى تعود الى حدتها ، وفي هذه الاشتباكات القصيرة كانت السكين والرفش وأخمص البندقية لها دورها الرئيسي في القتال .

زج الهتلريون في الصباح احتياطهم وأخذوا يهاجموننا سرية تلو سرية ، حيث أصبح من المستحيل احتواء هذا الضغط العنيف ، وأبلغت الملازم فيدوسيف قائد الفوج فأرسل لنجدتنا سرية المشاة الثالثة بقيادة الملازم كوليفانوف بقامته الطويلة النحيلة ، وتمكن أن ينجح بالمرور مع عشرين من جنوده والالتحاق بنا ، وعندما وصل كان معطف الجندي الذي يرتديه مغطى بالتراب .

وفي نقريره إلى أركان الفوج كتب: « وصلنا إلى مبنى معمل المسامير والموقف خطير جداً ، ولكن ، مادمت على قيد الحياة لن أترك أحداً من سفلتهم يمر » . دارت معركة حامية طوال الليل مع مجموعة من رماة العدو ومهرة رماته ، التي أخذت تتسرب إلى خلفنا وتختفي في مخازن العلف والانقاض والانابيب ، ومن هناك كانوا يقنصوننا .

وبأمر قائد الفوج فيدوسييف ، أرسلت إلى مؤخرات الألمان مجموعة من حملة المسدسات الرشاشة . وإليك ما كتبته في مفكرتي حول هذا الموضوع . أعطاني أنطون كوزميتش مفكرته لأقرأها ، وأورد هنا ما جاء فيها بالحرف :

« انصرفت المجموعة في ظلام الليل الحالك ليوم ١٨ أيلول دون ضبجة . وذهب أفرادها وهم يعلمون بوضوح عن كل التعقيدات والصعوبات التي ستعترض مهمتهم الصعبة ، وهي التسرب إلى مؤخرات العدو والعمل فرادئ . تلقى كل واحد منهم تمويناً بالذخيرة والغذاء لمدة خمسة أيام ، وتعليمات مفصلة وواضحة حول الطريق ، التي سيعملون بموجبها خلف العدو .

لا نعرف ماذا حل بهم ولكن بعد قليل استنفر الدفاع الهتلري ، ولم يستطع هؤلاء الفاشيون معرفة أسباب الانفجارات التي حدثت في سياراتهم ، التي كانت تنقل الذخيرة وكذلك قنل سدنة الرشاشات وقطع المدفعية .

نسف العدو في ليل ١٩ أيلول الحائط الذي يفصل معملنا عن بقية بناء معمل المسامير ، وأخذ أفراد العدو يرمون علينا القنابل اليدوية في الوقت الذي لم يعد

بإمكان محاربي الحرس رمي القنابل اليدوية عبر الشبابيك . ثم جرح الملازم الثاني كوليفانوف بجراح خطيرة بسبب إنفجار إحدى القنابل ، وأخذ جنود الحرس يتساقطون الواحد تلو الآخر .

بعد ذلك حمل بعض الجنود بصعوبة كوليفانوف نحو الفولغاءوما حصل معهم لا أعرف عنه شيئاً».

ثم سألته : ماذا جرى معكم بعد هذه السطور ؟

- صمدنا في معمل المسامير أربعاً وعشرين ساعة أخرى -نابع انطون حديثه - ووصل لنجدننا جنود الحرس من سرية الهاون النابعة للملازم زافودوف . فبعد إنتهاء ذخيرة مدافعهم انقلبوا إلى جنود رماة وتمددوا في الشوارع ووراء الحواجز ، وحفروا الخنادق وأخذوا يطلقون نيرانهم الغزيرة على العدو .

أخبرنا المرصد في ٢٠ أيلول ، أنهم يلاحظون قيام العدو بعملية تجميع نشيطة لقواته ودبابات ومدفعية تتحرك نحو المحطة ، لذلك أنذر آمر الفوج للاستعداد لصد هجوم الدبابات .

شكلنا في السرية عدة مجموعات مسلحة ببنادق مضادة للدبابات وقنابل يدوية وزجاجات حارقة ، ولكن الهجوم لم يقع في ذلك اليوم .

وصلت في ظلام الليل الدامس إلى مواقعنا امرأة ، دون خوف على حياتها من القطاع المحتل ، وأعطتنا معلومات قيمة عن مواضع الوحدات المعادية . وأني أتذكرها ، اسمها ماريا فيدينيفا . وإني أشير هنا إلى أن السكان غالباً ما كانوا يزودوننا بالمعلومات ، ويحملون لنا الماء ، ولكن ظلت أسماء أولئك الوطنيين مجهولة ، وأني أتذكر أيضاً إحدى الفتيات الكشافات ويطلقون عليها اسم ليزا ، وقد قتلت هذه أثناء إحدى الغارات .

كان يوم ٢١ أيلول أكثر الأيام التي مرت على الفوج رهبة ، فمنذ الصباح أخذ الفاشيون يندفعون بهجوم جنوني تدعمهم الدبابات والمدفعية ، ولكن نيران وحماس محاربينا الأقوياء تجاوز كل التوقعات .

زج الهتلريون بالمعركة بجميع الوسائط التي كانت متوفرة لديهم وبكل الاحتياط الموجود في ذلك القطاع للقضاء على مقاومة الجنود السوفييت في حي المحطة ، ولكنهم لم يتمكنوا من التقدم إلا بعد أن دفعوا ثمناً باهظاً من الارواح ، ولم يستطيعوا النجاح في قطع الفوج إلى قسمين إلا في نهاية النهار .

عزل قسم من الفوج مع رئيس أركانه في قطاع المخزن العام ، وطوق

الأعداء هذه المجموعة من كل الاتجاهات ثم انقضوا عليها ، واشتبك الطرفان وجها لوجه داخل المخزن ، حيث كان أركان الفوج بقيادة الملازم فيدوسييف ، وصمد هؤلاء في معركة غير منكافئة . وقدمت هذه المجموعة حياتها للعدو بثمن غال ، ثم انطلقت أربع مجموعات منا لنجدتهم ، ولكن كان لدى العدو الوقت ليسنقدم دباباته ، وبصلية نارية واحدة قضوا على كل من كان حياً هناك ، وهكذا قضى قائد الفوج الأول فيدوسييف ورفاقه الأبطال .

بعد اسنشهاد فبدوسيف اسنلمت قيادة ما تبقى من الوحدات، وبدأنا بتجميع قواننا في قطاع المسامير ، ثم أرسلت تقريراً مفصلاً إلى قائد اللواء العقيد إيلين مع أحد عمال الإتصال الذي لم يعد ولم يره أحد ، ومنذ ذلك الوقت أخذ الفوج يعمل مستقلاً بعد فترة الإتصال مع اللواء .

عزلنا الألمان حنى عن جيراننا . وبذلك قطعوا تمويننا بالذخيرة والغذاء وأصبح ثمن كل خرطوشة يعادل وزنها ذهبا ، وأعطيت الأوامر للاقتصاد بالذخيرة وجمع الطلقات من القتلى ومن أسلحة العدو ، وفي المساء جرب الهتلريون مجدداً إزاحتنا وإخماد مقاومتنا . ووصلوا إلى قرب مواقعنا المباشرة وحسب تشتت صفوفنا كنا نضيق جبهة دفاعنا ، وبدأنا بتراجع بطيء نحو الفولغا محاولين تثبيت العدو أمامنا ، وكنا دائماً نترك أنفسنا على مسافة قريبة من العدو ليصعب عليه اسنخدام طيرانه ومدفعيته ضدنا .

أخذنا نتراجع من عمارة إلى أخرى ، بعد أن نحولها إلى مركز مقاومة ، وكان المحاربون لا يتركون أماكنهم حتى تحترق الأرض من تحتهم وتصل النار إلى ثيابهم . وبعد ذلك كانوا يزحفون إلى مكان آخر، وطوال اليوم لم ينجح العدو إلا باحتلال حيين من المدينة .

احتللنا في تقاطع شوارع كراسنو بيترسكايا ، وكومسومولسكايا بيتاً يقع في إحدى الزوايا مؤلفاً من طابقين ، ومن هذا البناء كنا نمسك بكل الأماكن القريبة بنيراننا . أصبح هذا البيت آخر موقع لنا حيث أمرت بسيد كافة المنافذ وتصليح وفتح الثغرات في الجدران كي نتمكن من استخدام كل الأسلحة التي لدينا وربصنا رشاشاً ثقيلاً في مكان ضيق مع بقية الذخيرة الاحتياطية التي كانت آخر شريط ذخيرة .

صعد للمخازن التي كانت في الطوابق العليا مجموعتان من الجنود ، كل واحدة مؤلفة من سنة أشخاص بمهمة تدمير الجدر ان التي كانت تفصل النوافذ ،

17.

وتحضير كتل من الحجارة والعوارض لرميها على المهاجمين ، عندما يتمكنون من الوصول إلى قرب البناء ، وخصص مكان في القبور للجرحى الخطرين . كنا في ذلك الوقت أربعين رجلاً والأيام الرهيبة لم تلبث أن دنت ، فالهجمات العدوة أخذت تتوالى دون انقطاع أو نهاية . وفي كل مرة نصد هجوماً ، كان يبدو لنا أننا لن نتمكن من صد الهجوم القادم . ولكن عندما كان العدو يحضر نفسه للهجوم ، كنا نجد لدينا القوة والإمكانيات . ودام الحال على هذه الصورة خمسة أيام بلياليها .

امتلا الطابق الأرضي بالجرحى ، وبقي لدينا تسعة عشر مقاتلاً دون ماء أو غذاء إلا من بضعة كيلوغرامات من قمح محروق ، لقد قرر الألمان إجبارنا على الاستسلام عن طريق تجويعنا ، فتوقفت هجماتهم، ولكن رمايات رشاشاتهم الثقيلة ظلت تزأر فوق رؤوسنا دون انقطاع ، لم نعد نفكر في الخلاص ، ولكن كنا نفكر كيف نبيع أرواحنا بأغلى ثمن ممكن . لم يكن لدينا أي مخرج . بعض خسائرنا كانت واضحة لا يمكن تجنبها ، وأخيراً ظهر بيننا جبان، فقد إنهار أحد الملازمين ، وقرر تركنا والهرب ليلا نحو الفولغا . هل كان يعلم بأن ذلك هو خيانة عظمى ؟ نعم كان يعلم ، جر معه في جريمته هذه أحد الجنود الذي كان هو الآخر جباناً مثله وبدون أن يراهم أحد إنزلقوا في ظلمة الليل نحو الفولغا ، وصمما لنفسيهما طوفاً من العوارض الخشبية . وقد أمطرهم العدو الذي كان يحتل الضفة بنيرانه فقتل الجندي ، ولكن الملازم وصل إلى فصيل التموين لتابع لفوجنا الذي كان يتمركز في الضفة الأخرى، وأبلغهم أن الفوج أبيد وقال لهم :

- دفنت بيدي دراغان ، بالقرب من الفولغا محاولاً إقناعهم ، ولكن كل هذه الأمور توضحت بعد أسبوع ، فقد أخطأ في دفني قبل ساعتي .

عاد الفاشيون للهجوم ، وكنت أصعد بسرعة للاعلى لأتفقد جنودي فأراهم بوجوههم النحيلة المجللة بالسواد ، وضماداتهم الوسخة المغطاة ببقع الدم المتجمد على جراحهم . ولكن أيديهم كانت دائماً على سلاحهم . ولم يكن في وجوههم أية علامة من علائم الخوف . فالممرضة ليوبا نستيرينكو كانت تحتضر والدم يسيل بغزارة من جرح في صدرها ، وفي يدها ضمادة ، ورغم قربها من الموت حاولت مساعدة أحد الرفاق ، وتضميد جراحه ، ولكن لم يسمح لها الوقت للقيام بذلك .

صد هجوم العدو ، وخلال فترة الهدوء التي كانت تتبعه ، كنا نسمع جلبة المعركة الضارية التي كانت تتتابع من أجل كورغان ماماييف ، ومن أجل المصانع في المدينة .

كبف بمكن مساعدة المدافعين عن الكورغان ؟ وكيف يمكننا سحب قسم من قوات العدو ، اللي نوقفت عن مهاجمة بيننا ؟

قررنا رفع العلم الاحمر فوق بينا لكى يعرف العدو أننا لم ننوقف عن القتال . ولكن لم يكن لدبنا القماش الاحمر إذن ما العمل ؟ وفهم أحد الرفاق الجرحى فكرنا ، لذلك إنبزع قميصه المضرج بالدماء ، وبعد أن عطّر قميصه بدم حراحانه اعطانا إناه .

في بلك اللحظة أذاع الألمان بمكبرات الصوت.

- أيها الروس استسلموا ! أننم على كل حال ، ستموتون من الجوع ! وهنا ارتفع العلم الأحمر فوق بيننا .

- خسنت أيها الكلب الأجرب ، لدينا ما يكفينا للعيش مدة طويلة ، أجابه عامل الإنصال الجندي كوجوشكو .

صددنا أبضاً الهجوم الذي نلا صراخ الألمان ، بضربات الحجارة وكنا نطاق رصاصا من حين إلى آخر ورمينا آخر قنابلنا اليدوية . وفجأة سمعنا صرير سلاسل إحدى الدبابات في الطرف الآخر من الحائط الذي كان يختفي عن أنظارنا . لم يكن لدينا أية قنبلة مضادة للدبابات . ولم يعد معنا سوى بندقية مضادة فيها ثلاث طلقات ، أعطيتها لقانص الدبابات بيرديشيف وأرسلته لاسنقبال الدبابة ، ورمى طلقة عليها من مسافة قريبة . ولكن الرامي أسر من قبل الألمان ، ولا أعرف ماذا حدثهم بيرديشيف ، ولكني أستطيع أن أفترض أنه غرر بهم وأعطاهم معلومات خاطئة ، لأنهم عاودوا الهجوم بعد ما يقرب من ساعة من الجهة التي كنت وضعت فيها الرشاش الثقيل ، وآخر شريط من الذخيرة معه .

اعتقد الفاشيون هذه المرة أن ذخيرتنا نفذت ، لذلك اندفعوا من مخابئهم يماؤهم المخرور ، ويطلقون الصرخات التي ننم عن عجرفة ، وأخذوا يتقدمون في الشوارع رتلاً، رتلاً .

وعلى هذا الأساس انطلقت إلى موضع الرشاش الثقيل ووضعت فيه آخر شريط. وأودعت المائتي وخمسين رصاصة في هذا الحشد المذعور من ذوي

اللباس الأخضر والرمادي من النازيين ، وجرحت في دراعي ، ولكنى لم أنرك الرشاش ، وأمام البناء نمددت أكوام من الجثث على الأرض ، أما النازيون الذبن ظلوا أحباء ، فقد عادوا بهلع إلى ملجأهم ، وبعد ساعة قادوا جندينا ، قانص الدبابات ، وأوقفوه فوق إحدى الخر ائب وأطلقوا عليه الرصاص أمام أعبننا لانهم كما يبدو قادهم إلى الطريق الذي أدى بهؤلاء ، لأن يقعوا نحت نبران رشاشاتنا .

لم تكن هناك هجمات بل مطر من القذائف والالغام أخذ ينساقط على بيننا ، وكان العدو المسعور يقصفنا بكل ما لديه من أسلحة ، وكان من المستحيل على أحد منا رفع رأسه .

ومن جديد أخذنا نسمع ضجبج محركات الدبابات ، ومن زاوية مجموعة من البيوت المهدمة فوق بعضها كنا نرى ندفق الدبابات الني لم نكن نشاهد إلا أسفلها . ومن الواضح أن ساعتنا قد حانت وأخذ جنود الحرس يتبادلون الوداع ، وكتب عامل الإتصال بسكينته الفنلندية على الحائط الآجري « هنا قاتل جنود الحرس روديمنسيف وقضوا من أجل الوطن » . أودعنا في حفرة تقع في الزاوية اليسرى من القبو أرشيف الفوج ، مع كيس من أكياس الجنود ، وضعنا فيه هويات الحزب والكومسمول والمدافعين عن البيت ، وقد قطع حبل الصمت أول رشقة من قذائف المدفعية ، وتلتها ضربات عنيفة على البيت الذي أخذ ينمايل ثم إنهار علينا ، وأعود بذاكرتي ، كم من الدقائق مرت علي ، والتي أصبحت فيها لا أتذكر شيئا ، فكل شيء أصبح سواداً أمامي ، وقوس من الغبار المتصاعد من الأجر كان يملا الهواء ، وعندما سمعوا أنيني ، قفز عامل الإتصال كوجوشكو نحوي وهز كتفي متسائلاً

- هل أنت على قيد الحياة ؟

كان بعض الجنود أيضاً يتنون وهم نصف منحنين على الأرض ، لقد طمرنا ونحن أحياء تحت أنقاض هذا البناء ذي الطابقين . وكان الهواء يخف تدريجياً ، ولم يعد أحد يفكر بالغذاء ولا بالماء ، فالهواء أصبح بالنسبة إلينا ضرورياً للبقاء على قيد الحياة .

ومع ذلك ففي هذا الجو من السواد المخيف ، كنا نرى وجوه بعضنا ونشعر بوجود رفيق بالقرب منا .

قمنا بمجهود كبير للخروج من هذا القبر كنا نعمل بصمت وأجسامنا غارقة

بالعرق البارد اللزج وجروحنا كانت تؤلمنا لسوء التضميد . وكان غبار الآجر يصطك تحت أسناننا ، وأصبح تنفسنا صعباً شيئاً فشيئاً . ولكن لم يكن هناك أنين أو تأوه .

خلال بضع ساعات وعن طريق إحدى الفجوات التي حفرناها رأينا النجوم اللامعة ، ودخلت علينا طراوة نسيم تشرين الأول .

أخذ الجنود الذين وصلوا إلى حد الإعياء يمرون الواحد تلو الآخر أمام الفجوة ليستنشقوا نسيم الخريف الطري . وحالاً أصبحت الفجوة عريضة وكافية لمرور شخص منها . ولم تكن جراح كوجوشكو شديدة لذلك ذهب للاستطلاع وعاد بعد ساعة يقول :

أيها الرفيق الملازم يحيط بنا الألمان من كل جانب. وهم يلغمون حافة النهر، وعلى طول ضفة النهر تمر دورياتهم بالقرب منا.

وأخيراً اتخذنا قراراً بالعمل على الوصول إلى جماعتنا . وقد فشلت أول تجربة لنا بالمرور خلف الألمان . فقد اصطدمنا بمفرزة قوية من الرماة حاملي البنادق الرشاشة ، ولم نستطع الاختفاء عن أنظارهم إلا بشق النفس . ووصلنا إلى قبونا . وانتظرنا حتى تخفي الغيوم القمر تحتها ويحل الظلام .

تركنا مخبأنا زحفاً واتجهنا بحذر نحو الفولغا . كنا نسير ويسند الواحد منا الأخر . كنا نضغط على أسناننا خوفاً من التأوه بسبب الآلام ، التي كانت تسببها لنا جروحنا ، لم يتبق منا سوى ستة ، كلنا جرحى ، وكان كوجوشكو يسير في المقدمة فهو الآن قائدنا الأمامي وقوتنا الضاربة الرئيسية . المدينة كانت غارقة بالدخان ، وحتى الأنقاض أخذت تتلف . وعلى شاطىء الفولغا كانت تشتعل مستودعات البترول وعربات السكة الحديدية كانت متفحمة على طول الخط الحديدي . وعلى اليسار كانت تعصف ضجة معركة ضارية لا تتوقف ، رغم الانفجارات ، النار الاصطناعية المتعددة الألوان . رشات من الطلقات الخطاطة تسقط كالمطر والهواء العبق برائحة البارود النتنة . كان مصير المدينة يقرر هناك . وأمامنا على شاطىء الفولغا كنا نرى الدوريات الألمانية على ضوء القذائف المضيئة .

كنا نتقدم زحفاً واخترنا المكان الذي سنخترقه ، والمهم هو القضاء على الدورية التي تصادفنا دون ضجة ، لاحظنا أن الالمان كانوا يقتربون بين فترة وأخرى من عربة قطار منفردة ومقلوبة ، وكان باستطاعتنا الاقتراب منها .

إنزلق الجندي كوجوشكو نحو العربة وسكينه في فمه . رأينا أحد الفاشيين يقترب من العربة من جديد ، وبضربة قصيرة سقط دون أن يصرخ .

عراه كوجوشكو من معطفه بسرعة ولبسه ... واتجه نحو الآخر الذي اقترب منه دون التشكك بأمره . استطاع كوجوشكو إزالة أثر الجندي الآخر . واجتزنا الخط الحديدي أيضاً بسرعة بقدر ما تسمح لنا به جراحنا وكشريط من الهنود ، اجتزنا دون حادث حقل الألغام . هذا هو الفولغا إنحنينا على مائه البارد الذي تصطك منه الأسنان ، وأخذنا نشرب دون ارتواء . صنعنا بعد تعب شديد طوفا مائياً من العوارض وبقايا الخشب الموجودة في النهر ، ودون مجاذيف ، ركبنا الطوف ، وأخذنا نجذف بأيدينا لنضع الطوافات في مجرى تيار النهر . الذي قذفنا في الصباح إلى لسان رملي يحتله بعض رجال الدفاع المصاد للطائرات . أخذوا ينظرون بدهشة إلى ثيابنا الرثة . ووجوهنا الشاحبة الضعيفة ، وبصعوبة وثقوا بأننا منهم ، ثم أعطونا مواداً غذائية من البسكويت وحساء السمك . وكان هذا أول طعام لنا منذ ثلاثة أيام . وأرسلنا فريق م/ط في نفس اليوم إلى الفوج الصحي ».

وعلى هذه الصورة أعلاه ختم كوزميتش دراغان حديثه . هنا بالذات وجدت إيضاحاً لمصير الفوج الأول من لواء الحرس ٤٢ وكذلك وجدت شاهداً على تضحيات وبسالة الجنود السوفييت ، فقد عملوا مستقلين في حامياتهم المعزولة بمجموعات صغيرة ، كانوا يقاتلون من أجل كل بيت حتى النفس الأخير ويكبدون العدو الخسائر الفادحة .

في نفس ذلك اليوم وهناك اخترقت مجموعة من حاملي المسدسات الرشاشة الألمان مع دباباتهم المنطقة ووصلت حتى الميناء الرئيسي للنهر ، وبذلك عزل عن القوة الرئيسية للجيش لواءان من المشاة ولواء من فرقة سار اييف ، التي كانت تقاتل في قطاع شوارع كورسكايا ، كفكار سكايا ، كر اسنوبولسكايا . وعدا أن فون باولوس لم يعد يأمل بأنه سيكون سيد المدينة بكاملها في الزمن الذي حدده وهو ٢١ أيلول ، ولا حتى المعبر الرئيسي للنهر . فالمعارك الطاحنة ظلت تجري لمدة طويلة ، وتأخذ أبعاداً مختلفة .

لاحظ المراقبون في مساء ٢١ أيلول في قطاع درارغورا تجمعاً معادياً قوياً من المشاة والدبابات ، وبعد قليل وتحت تغطية إعصار من نيران المدفعية والهاون إندفع الالمان إلى الامام ، وبدا وكأنهم يحاولون اختراق خطوطنا

بضربة واحدة للوصول إلى الضفة اليسرى لنهر تساريستا، وقد استقبل هذا الهجوم بنيران حاميه من مدفعيتنا المتمركزة على الضفة الأخرى من النهر. وقد اضطر قسم من دبابات ومشاة العدو للتراجع وهم يقاتلون إلى قواعد انطلاقهم الأولى، وقد أنهى محاربو اللواء باتراكوف بطل الاتحاد السوفيتي المعركة لصالحهم، وكان أكثر أفراد هذا اللواء من البحارة، وهذا ما قصه علينا الملازم ف . جوكوف عن هذه المعركة التي اشترك هو فيها على رأس مجموعة من سبعة عشر بحاراً.

استقبل جنود الفصيلة التي كانت بقيادة قائدها الثاني بوريسوغليبسكي بنيرانهم الغزيرة دبابات ومشاة العدو من حملة المسدسات الرشاشة ، الذين نفذوا عملية فتح الثغزة وعطب قائد الفصيلة نفسه الدبابة المعادية الأولى بطلقة محكمة من بندقيته م/د ثم صوب على الآلية الثانية التي كانت وراءها ودمرها أيضا . ولكن الدبابات الأخرى ظلت تتقدم وترمي على مواضع البحارة دون توقف ثم أعطب بوريسوغليبسكي دبابة أخرى ، فلم يصمد العدو أمام هذه النيران الغزيرة والدقيقة فاضطر التراجع ليحمي نفسه من رماياتنا . ولكن الهجوم تجدد فجأة وهنا أطلق البحار بالاتسين هو الآخر نيرانه على الدبابات العدوة بالإضافة إلى بوريسوغليبسكي . وكان ينتظر بهدوء اللحظة المناسبة ليضرب الهدف بطلقة مدمرة ، وفي تلك اللحظة أعارت الدبابة جانبها مما سمح للبحار بالاستين أن يطلق عليها ألسنة من اللهب الذهبي ، الذي أخذ يتراقص على صفيح الدبابة العدوة . كما أن دبابة معادية أخرى وضعت خارج المعركة بطلقتين محكمتين ، أما رامي الرشاش البحار كودريفاتي فقد حصد بنيران رشاشه مشاة العدو المهاجمة بعد أن تركهم يقتربون ويصلون إلى مسافة ستين متر، و .

وعلى هذه الصورة تمكن البحارة من صد ست هجمات . ولم يكونوا سوى ستة عشر بحاراً . كبدوا العدو في هذا القطاع ثماني دبابات وحوالي ثلاثمائة جندي وضابط . إن رماة البحارة السوفييت لا يتراجعون خطوة واحدة في القتال .

جرب العدو في اليوم الثاني ، وفي مركز المدينة عزل فرقة روديمتسيف عن قوة الجيش الرئيسية ، وقد تتابعت الهجمات بالمشاة والدبابات على مواقع قوات روديمتسيف ساعة بعد ساعة ، وظل الوضع على هذا الشكل حتى المساء ، عندما استقدم العدو التعزيزات لمشاته ودباباته وطائراته واستطاع دفع محاربي الحرس إلى الوراء قليلاً ، كما استطاعت مفارز العدو المتقدمة النفوذ على

الفولغا عن طريق شارع موسكوفكايا . وفي نفس الوقت استطاع لواء مشاة معاد ، إحداث خرق عن طريق شوارع كييفسكايا - تورسكايا في حي بيوت الاختصاصيين ، ورغم كل ذلك ورغم التفوق العددي لم يتمكن الهتلريون مطلقاً من عزل فرقة روديمتسيف عن قوة الجيش الرئيسية ، وقد انسحب جنود الحرس قليلاً إلى الوراء نحو الشمال من المعبر المركزي على الفولغا ولكنهم ظلوا متمسكين بمركز المدينة ، وفي يوم واحد ، أي يوم ٢٢ أيلول صدوا اثنى عشر هجوماً للعدو ، ودمروا له ٣٢ دبابة . ولم يستطع العدو أن يتقدم خطوة واحدة إلى الأمام .

حصلت بعض الأقسام التي وجهت إلى هناك من فرقة غوريشني على بعض النجاح ونفنت في ٢١ أيلول على المدخل الشمالي لمنخفض دولجوي ، ودخلت بتماس مع وحدة مدرعة عدوة ، انسحبت هذه الأقسام في نفس يوم ٢٢ بعد هجمات العدو المتعددة عليها ، واتخذت لها مواقع دفاعية على المنحدرات الجنوبية الغربية لكورغان ماماييف .

عندما وصلت معركة العشرة أيام في المدينة إلى نهايتها كان تاريخ ١٥ أيلول الذي حدده هتلر لاحتلال المدينة قد مر ومضى على مروره مدة طويلة . اضطرت الاركان العامة للقوى البرية في الجيش الالماني (الفيرماخت) لمتابعة زج احتياطها طيلة هذه المدة في أتون ستالينغراد ، وقد أفادت مصلحة مخابراتنا بأن العدو يرسل يومياً الامدادات بالرجال والعتاد نحو ستالينغراد .



أصبح بامكان العدو مراقبة مؤخرة جيشنا ونهر الفولغا بعد أن تمكن من الاشراف على البناء المركزي النهري ، كما أصبح بإمكانه قطع طريق تمويننا . لذلك أعطيت الأوامر لمعاوني في المؤخرات لإقامة ثلاثة معابر على النهر . كان المعبر الأول في قطاع فيخنايا اختوبا ، أما المعبر الثاني فهو الذي كان في سكودريا ، أما المعبر الثالث فهو من توماك . ومن هذه النقاط كانت تأخذ الحمولات طريقها ليلاً على المراكب والسفن التابعة لأسطول الفولغا ، ثم من هناك بالزوارق الصغيرة ، أي الى رصيف معمل كراسني أوكتيابر ، وضاحية سبار تاكانوفكا .

أقيم أيضاً ممر عائم للمشاة من الأعمدة والصفائح الحديدية ، بدءا من مصنع باريكادي حتى جزيرة زايتسيفسكي . وبين الجزيرة والضفة اليسرى من النهر بالمراكب وقد وزعت كل المراكب والزوراق التي كانت بحوزة الجيش بين الفرق والألوية وقد نظم في كل فرقة ممر عن طريق المراكب وعلى مسؤولية قائد الفرقة و تحت مراقبته ، أما وحدات المشاة التي كانت تعمل في الجنوب في تساريستا ، فكانت تتمون مستقلة اعتباراً من جزيرة غولودني وبالمراكب .

كان من الواضح بالنسبة إلينا أن العدو بعد أن نفذ إلى الفولغا ، سيطور هجومه على طول الشاطىء نحو الشمال والجنوب من أجل فصل وحداتنا عن النهر ومعابره . ومن أجل إحباط خطة العدو ، قرر المجلس العسكري في ٢٣ أيلول ودون إيقاف الهجوم في قطاع كورغان ماماييف ، زج فرقة (باتبوك) في المعركة وكانت هذه قد عبرت النهر خلال الليل ووصلت بكاملها إلى المدينة . وكانت مهمة ألوية هذه الفرقة هي التالية : تدمير العدو في قطاع المرفأ المركزي ، ومنع العدو من الوصول إلى وادي تساريستا .

نصحت قائد الفرقة عندما كنت أعطيه مهمته ، بأن يسفيد من تجربة قتال الشوارع بالمجموعات الصغيرة . وقد بدا لي في بادىء الأمر ، أنه لم يفهم أهمية حضائر الانقضاض وعملياتها . فلم يكن من السهل إلغاء التشكيلات القتالية التقليدية للسرايا والفصائل التي تعلمها منذ تشكيلها على هذا الشكل الذي يتطلب فن قيادة المعركة . ولكن باتيوك الذي كان مقدماً في ذلك الوقت،كان رجلاً نبيهاً وعلى مستوى عالٍ من الخبرة ، نظر إلى بعينيه وقال :

ايها الرفيق القائد! لقد أتيت لاقاتل الفاشيين، ولم أحضر للاستعراض، وفي ألويتي يوجد السيبيريون ...

علم باتيوك عندما كان في الطرف الآخر من الفولغا من ضباط الإتصال التابعين لنا أنه في الجيش ٦٢ يطبقون طرقاً تكتيكية جديدة . وأمر قادة الألوية والأفواج دراسة تجارب القتال في المدينة ، ومضاعفة كميات الطلقات والقنابل اليدوية ورقائق ت . ن . ت المخصصة لكل جندي .

خلال هذه المحادثة القصيرة تأكدت من أن محاربي فرقة باتيوك سيقاتلون بحماس ضد العدو ، ولن يتراجعوا إلى ما وراء الفولغا ، وفي نفس الساعة شنت هذه الفرقة هجوماً معاكساً لدعم فرقة روديمتسييف على طول ضفة الفولغا باتجاه الجنوب نحو المرفأ المركزي ، كما أن تعزيزات من حوالي ألف رجل أرسلت

171

إليه بنفس الوقت . كنا نأمل بهذا الهجوم المعاكس ليس فقط إيقاف العدو من الجهة الجنوبية ، ولكن تدمير الوحدات العدوة التي نفذت إلى الفولغا .

بدأ الهجوم المعاكس في الساعة العاشرة من ٢٣ أيلول ، وخلال يومين نشبت معارك عنيفة وكثيراً ما كان القتال يجري وجها لوجه ، كما أن هجوم العدو الموجه من قطاع الميناء المركزي نحو الشمال توقف . ولكن لم تستطع إبادة قوات العدو التي نفذت إلى الفولغا ، ولم نستطع إقامة الإتصال مع ألوية المشاة التي كانت تعمل في الجهة الأخرى من تساريستا .

أحبط مخطط فون باولوس الذي يرمي الوصول إلى الفولغا ، ثم توجيه الضربات إلى مؤخرة الجيش على طول الفولغا . وتوقف أمام المقاومة الصلبة لفرقة روديمسيف باتيوك غورشني وأيرمولكين ولواء باتراكوف والوحدات الأخرى .

أما بالنسبة للجيش ٦٢ فالموقف الدقيق الذي تعرض له قد مر . فلم يضعفه اختراق العدو الأول ، ووصوله الفولغا ، وظل كورغان ماماييف في أيدينا . ولم تبد أية وحدة من وحداتنا أي ضعف . أوقف هجوم السيبريين من فرقة باتيوك ، هجوم العدو في المدينة ، وغرق الفاشيون في دمائهم واشتعلت العشرات من دباباتهم . وتمددت جثث الآلاف من القتلى في الشوارع .

لم يكن لدي أي تفكير شخصي بتراجع نحو الطرف المقابل مطلقاً ، وكنت أعتقد باستحالة نقل مقر قيادتي حتى إلى إحدى الجزر . لأن ذلك ينعكس على معنويات قادة الوحدات . وذكرني غوروف بأنه احتفظ بعدد من المراكب للمجلس العسكري للجيش ، فأجبته بأن ذلك لا يخصني مطلقاً ، فأنا لن أتراجع مطلقاً إلى الطرف الأيسر مادمت محتفظاً بكل قدراني »،وقد عانقني غوروف بشدة قائلاً : « سنقاتل حتى إذا لم يبق سوانا نحن الاثنين وحتى آخر طلقة . هذا التصميم جمعنا و وحدنا أكثر من أى صداقة .

كان نيقولاي ايفانوفتش كريلوف يتفق معي بأنه من الصعب قيادة وحدات الجيش المنتشرة بين الفولغا والعدو في مساحة عمقها ١ ـ ٤ كم ، وظهرها إلى الفولغا . ولكن عندما كنت أنطرق ولو من بعيد لموضوع الإنتقال إلى نقطة الإتصال الوسيطة الموجودة على الطرف الأيسر ، كان يرفض ذلك كلياً ويقول سنفرغ رصاصاتنا سوية ، احتفظوا بآخر طلقة لتفريغها برؤوسنا .

كنا نشعر ونحن على علم أيضاً بأن تحركات أركانات الفرق تقريباً وحتى

الألوية يراقبون تصرف المجلس العسكري ، وكانوا يرسلون من قبلهم ضباطهم والموجهين السياسيين إلى أركان الجيش لمشاهدتنا ويتأكدون من أننا جميعاً موجودون على الضفة اليمني .

وغالباً ما كنا نقوم بزيارة مراصد الفرق والالوية ، وكان كل منا يعرف غوروف وكريلوف ، وعلينا أن لا نبقى دائماً في مقر القيادة . وكثيراً ما كنا نصل بزياراتنا حتى الخنادق الاولى بشكل يرانا فيه المحاربون بأعينهم ، ويؤمنون أن قادتهم أعضاء المجلس العسكري هم دائماً معهم .

وإذا كان فون باولوس موجوداً هو وأركان حربه في أحلك المعارك في أيجنه تشير سكايا أو ستانيتسا غولونيسكا على بعد ١٢٠ ـ ١٥٠ كم كان المجلس العسكري للجيش ٢٢ وأركان حربه يعيشون على بعد ٢٠٠ ـ ٣٠٠ م من الخط الأول ، وظلوا في منتصف تشرين الأول أياماً عديدة على هذا الشكل .

ومن الأهمية بمكان أن يشعر قادة الفرق والالوية أيضاً ، وليس الجنود فحسب، أنهم ليسوا وحدهم ، بل أن كل أعضاء المجلس العسكري بجانبهم دائما .



أخذت المعارك تفقد حدتها اعتباراً من مساء ٢٤ أيلول في وسط المدينة وكانت الإذاعة تعلن للعالم أجمع ، أن قلعة الفولغا لا تزال صامدة تغرق ببحر من النيران واللهب ، وقد تحولت إلى بركان ثائر يفترس الهتلريين بالآلاف ، وهذا هو الواقع دون مبالغة .

بدأت القوات المدافعة عن ستالينغراد تقاتل بضراوة نادرة بعد أن خبرت القتال في النار والدخان ، عن كل شبر من أرض الوطن وتبيد الآلاف والآلاف من الهتلريين وكانت إذاعاتنا تبث ذلك يوهيا خلال نشراتها المسائية ، مما يجعل القيادة الألمانية تصب في اليوم الثاني للنشرة جام غضبها على المدينة وترسل مئات القاذفات للثأر منا ، وعشرات الآلاف من القنابل والألغام كانت تتساقط على رؤوسنا .

كان هنلر يعتبر مدينة الفولغا عام ١٩٤٢، هدفأ استراتيجياً هاماً، لهذا كان بزج في أبون المعركة في ستالينغراد الفرقة بعد الفرقة، ولم يكن يولي أي اهتمام لدماء جنوده.

أما قادة القوات الألمانية فكانوا يرون بأعينهم متل (هانس دوير) الثمن الباهظ، الذي كانت تدفعه قواتهم من أجل كل متر من الأرض على شاطىء النهر الروسى الكبير، وفي كتابة «معركة ستالينغراد» كنب دوير مايلى:

« بدأت في منتصف أيلول مرحلة المعارك من أجل الاحياء الصناعية في ستالينغراد . ومن الممكن تسميتها معركة المواضع أو « معركة القلعة » . لقد ولى زمن العمليات الكبرى في السهوب الواسعة وانتهت نهائياً وانتقلت المعارك للمرتفعات التي تشقها المنخفضات المتجهة نحو شاطىء الفولغا بغاباتها وديانها الصعبة ، وفي حي المصانع في ستالينغراد ، المبني على أرض غير متساوية ، منخفضات وتضاريس وتعاريج حادة تغطيها أبنية الحديد والاسمنت والحجارة . ثمة مسافة كيلومتر من الطول يستعاض عنه بمتر على خريطة المدينة المعلقة في غرفة الاركان العامة .

« كانت تنشب معركة طاحنة لم يسبق لها مثيل حتى ولا في الحرب العالمية الأولى ، من أجل كل بيت أو معمل أو مستودع مياه أو على حوافي السكة الحديدية ومن أجل كومة من الركام يضاف إلى ذلك مصروف الذخيرة الهائل .

لقد ذكرت أن المسافة بين قواتنا وقوات العدو وصلت إلى أدناها وبالرغم من غارات الطيران الكثيفة والقصف المدفعي المتواصل كان من المستحيل التخلص في أي قطاع من معركة القتال القريب.

«كان الروس يتقنون أفضل من الألمان استخدام الأرض والتمويه ولديهم خبرة كبيرة بقتال الحواجز ، واحتلال البيوت المنعزلة ، وكانوا يحتلون مواقع دفاعية قوية .. » وجاء في نشرة العمليات العسكرية التي تصدرها الفرقة الميكانيكية ٢٩ الألمانية والتي وقعت في أيدينا « أنه في صباح ١٧ أيلول أرسل قائد الفرقة تقريره إلى قيادة الجيش السادس الماريشال فون باولوس إذ كتب : « دمر اللواءان الميكانيكيان في الفرقة تدميراً كاملًا تقريباً ، فمن أصل ٢٢٠ دبابة لم يبق سوى ٤٢ ».

وكتب العريف الألماني ولتر في أيلول لأمه: «ستالينغراد هي جهنم على الأرض « فيردان » إنها « فيردان » حمراء بأسلحة جديدة . كنا يومياً نقرم بالهجوم . وفيما لو تمكنا نهاراً من احتلال عشرين متراً ، كان الروس في المساء يقذفوننا منها إلى الوراء ، ولنأخذ بعض المقتطتفات من مذكرات رئيس الأركان العامة للقوات البرية العقيد جنرال هالدر باختصار شديد :

1V1 ------

- ٦ أيلول « سقطت نوفوروسيسك . لا تغير في الموقف على باقي الجبهة . صدت قواتنا أمام ستالينغراد هجوماً قوياً للعدو .
- ٧ أيلول أمام سنالينغراد ضعفت هجمات العدو على الجناج الشمالي لقواننا وهي تتقدم بنجاح .
 - ٨ أيلول أمام ستالينغراد يتواصل تقدمنا .
 - ١٣ أيلول أمام ستالينغراد نجاحات جديدة .
- ١٥ أيلول أخبار سارة من ستالينغراد ، هجوم قوي للعدو على فورونيج من الشمال والغرب فرق في الغرب ، أمر من الفوهرر بالنسبة للخطر في قطاع الدون .
- ١٦ أيلول نجاحات في ستالينغراد ، اهتمام دائم للفوهرر بخصوص قطاع الدون .
- ١٧ أيلول تكللت المعارك في ستالينغراد بالنجاح خسائرنا فادحة ، صد بشكل عام هجوم العدو في قطاع فورونيج .
- ـ ١٧ أيلول نجاح جديد في ستالينغراد ، هجوم معاكس قوي للعدو (١٥٠ دبابة) في شمال المدينة . وقد صد بنجاح كبير . يخيم الهدوء على القطاعات الاخرى في جبهة الدون .
- ٢٠ أيلول امام ستالينغراد انهكت القوات المهاجمة في ستالينغراد تدريجياً وأصبح الموقف حساساً أكثر فأكثر ، غارات طيراننا المنقض في قطاع فورونيج خففت الموقف بشكل ملحوظ .
- ٢٤ أيلول بعد التقرير اليومي استأذنت الفوهرر وكنت منهاراً عصبياً وكذلك كانت أعصاب الفوهرر بعيدة من أن تكون في حالة طبيعية . يجب زرع فكرة التعصب القومي في نفسية ضباط الاركان العامة وهذا قرار الفوهرر ومن الواجب تنفيذه حرفياً .

نجاحات ، نجاحات . وفجأة في ٢٤ أيلول أقال هتلر هالدر ، فحلت وكأنها ضربة صاعقة في سماء صافية . وكما حدث سابقاً في شتاء ١٩٤١،عندما أزاح هتلر قادته بعد الهزيمة أمام موسكو .

صرح هتلر مرة إلى قائد الجيش السادس: « بجيشك تستطيع أن تمتلك السماء » ، ولكن منذ الأيام الأولى للمعركة في ستالينغراد تكسرت أسنان جيشه هناك .

أخذ هتلر بعد إزاحة هالدر يدعم فكرته بأنه سيد ستالينغراد،مهما كلف لأمر .

حصلنا في ٢٣ أيلول من مختلف وسنائط استعلاماتنا على أن العدو رغم مواصلته القتال في المدينة كان يركز في نفس الوقت قوى هامة في قطاع غوروديتشتشه والكسندروف. لم يكن من الصعب التوقع بأن هذه المجموعة الجديدة ستهاجم في شمال كورغان ماماييف بانجاه مدن العمال و المصانع « تراكتوري و باريكادي » .

ولكي نصد العدو في هذا الاتجاه حضرنا بسرعة موقعاً خلفياً ضد الدبابات حسب خط البستان على الضفة الجنوبية لنهر ميتشيتكا ، حتى مدخل منخفض فيشنوفايا ، ثم يحاذي الحدود الغربية للغابة الواقعة شمال منحدرات منخفض دولجوي ، حتى الفولغا . وتلقت وحدات الهندسة الأمر بانهاء خلال ثلاثة أيام نشر حقول الألغام المضادة للدبابات بكثافة كبيرة وإقامة منحدرات وخنادق ، كما أعطيت الأوامر لقادة الفرق والألوية بإقامة الحواجز ضد الدبابات في حدود قطاعاتهم ، ووضع حقول الألغام تحت حماية نيرانهم وتخصص لذلك مفارز خاصة وقسم من وسائط النيران .

وعند احتمال حدوث خرق لدبابات العدو نحو الخط الخلفي . تُهيأ مجموعات من رجال الهندسة مع احتياط كامل من الألغام ، ومستعد في كل لحظة وعند الحاجة أن تلغم بكثافة كل الطرقات والممرات التي يمكن أن تخرقها الدبابات .

وبينما كانت المعارك تعود للهدوء في وسط المدينة تلقينا مساء ٢٤ أيلول تأكيدات عن تجمع قوات عدوة في قطاع رازغوليفكا ـ غوريشتشه ، وكان علينا خلال اللبل إعادة تجميع لعناصر الجبش لدعم وإملاء الترنيب القتالى علي الجبهة من موكرايا ميتشينكا . وفي قطاع كورغان ماماييف . وقد أعطي أمر التجمع في ٢٥ أيلول ١٩٤٢ وهو كما يلي :

\star \star

أمر قتال رقم ١٦٤ أركان الجيش المدرع ٦٢ ، ٤٢/٩/٢٥ الساعة ٢٣,٠٠ ١ ـ يحضر العدو هجوماً باتجاه غوروديتشتشه ـ باريكادي اعتباراً من غوروديشتشه ـ الكسندروفكا .

٢ ـ في الوقت الذي يتابع فيه الجيش التمسك بمواقعه الحالية ، يقوم قسم من قواته بالقتال من أجل تدمير العدو في المدينة .

1 - إلى الفرقة ١١٢ (ايرمولكين)مع سريتي هاون تابعتين للحرس الحقتا بالفرقة وبدعم من لواء المدفعية ١١١٨ م/د احتلال المنطقة الدفاعية الثانية على خط منخفض فيشلوفايا الساعة ٤٠٠٠ من يوم ١٩٤٢/٩/٢٦ . الحد من اليمين زاوية الحديفة الواقعة على بعد كيلومتر غرب بلدة دبسلنايا الجسر عبر مبنشتكا ، ٠٠٠ مبر إلى الشمال من بلدة باريكادي . الحد من البسار - الطرف الشرقي لمنخفض فيشنوفايا حتى خط السكة الحديدبة وإلى أبعد من ذلك على طول الخط الحديدي إلى نخوم بلدة كراسنى أوكيبابر .

مهمة:

- (۱) عدم السماح للوحدات العدوة من النفوذ في قطاع بلدة باريكادي وكراسني أو كندار .
- (ب) عدم السماح للوحدات العدوة بالنفدم في فطاع بلدة مصنع « نر اكتو رفي » .
- ٢ ـ المحضير لمعركة في محلة مسكونه ، ثلاث حاميات كل واحدة بتعداد
 فصيلة من الرماة المسلحة بالمسدسات الرشاشة والبنادق الرشاشة .

نأمين الدفاع بفصيلة عن بناء المدرسة رقم ٣٢ والمبانى الحجربة في شارع جير ديفسكايا .

نأمين الدفاع بالفصيلة الثانية عن مدارس الاطفال والمخازن (شارع كولبا كوفسكايا ، بلده باريكادي) .

تأمين الدفاع بالفصيلة النالئة عن المدرسة رقم ٢٠ والحمامات «تقاطع شوارع كاز الشبا ـ دو بليدنسكايا » .

الخط الأول ـ على طول الحافة الشرقية لمنخفض فيشنوفايا . في قطاع مينشنكا ـ الخط الحديدي ونهيئة موقع دفاعى ضد الدبابات ، وتنظيم حقول ألغام مضادة للدبابات بكثافة كبيره

مركز قبادة الفرفة - المنخفض في قطاع مفرق شوارع كاز انشبا- دوبلينسكايا . ٣ - أمر للفرفة ٢٨٤ (بانيوك) ، تبدبل الفرقة ١١٢ في القطاع الدفاعي على طول الحافة الشمالية لمنخفض دولفوي ، ونحضير الأخيرة لموقع دفاعي ضد الدبابات ونأمين الدفاع الصلب على الأقل بفوجين . وإلى بقية قوات الفرقة النمسك بالخنادق بقوة على خط شوارع سوفناركو موفسكايا ، خوبرسكايا وإلى لابعد ـ منخفض كرونوي إلى الفولغا .

///

عدم السماح بأي حال من الأحوال للعدو بالخرق فى قطاع الشارع ارتيليرسكايا ، حتى ضفة الفولغا والاستعداد لاحقا لتنفيذ مهمة تحرير المدينة . ٤ - إلى الفرقة ٩٤ (غوريشني) حفر الخنادق والنمسك بقوة على الخط المحاذي للحدود الشمالية للغابة (شارع كولودزبايا) ، وتهيئة نقطة استناد بقوة فوج مشاة دفاعية ودانرية مباشرة على منحدرات المرنفع ٢٠٢ . عدم السماح للعدو بأي حال من الأحوال احتلال نقطة استناد المرتفع ١٠٠ والاستعداد لاحقاً لتحرير المدينة .

ننابع الفرقة (١٣) روديمتسبف إزالة العدو في القسم الشرقي من المدينة ،
 وفي قطاع رصيف المعبر المركزي للنهر .

٦ ـ نكون كل قوات الجبش على أهبة الاستعداد في صباح ١٩٤٢/٩/٢٩ لصد
 هجمات العدو المحتملة ، وبخاصة في قطاع غور ديشتشة ـ باربكادي » .
 ☆ ☆ ☆

لا يمكن لأي فرار يستهدف نحميع القوات أن بوضع موضع التنفيذ إلا بعد معرفة أكيدة لمخططات واستعدادات العدو ، التي يقوم بها بهدف الشروع بعمليات هجومية في الانجاه المحدد أعلاه . ومن الضروري أن لا نموه على أنفسنا لأن أي خطأ في نرتيب الفوات سبؤدي لا محالة إلى كارثة يصعب بفاديها .

عندما انخذنا قرارنا كنا على ثفة بصحة المعلومات التي زودتنا بها مصلحة مخابراننا ، الني كانت برئاسة العقيد م . غورمان ، وبعود الفضل أيضا إلى كل رجال الاستطلاع في الجيش ٦٢ الذين لم بخطنوا ولا مرة واحدة في معلومانهم عن العدو . أعطننا هذه المعلومات إمكانيات نصور المبادرات التي بمكن أن نفوم بها الفبادة الهتلرية ، وانخاذ التدابير المضادة والمناسبة لذلك .

كانت السهوب الواسعة والمكشوفة ببن الدون والفولغا نسمح بمرافبة مخنلف نضاريس الارض وعلى عمق كبير ، ومع ذلك كان هذا لا بكفى . فمن الضروري إجراء تحليل صحيح لكل ما برى ، وإبعاد النحركات المضللة والمعلومات غبر الصحيحة وغير الواقعية .

هناك خطر واحد كنا نخشاه دانما هو: بما أننا نقوم بهذا النجمع بتماس مباشر مع العدو ، وبحت بصره في منطقة دفاعية غير عميقة لا يوجد فيها طرق ولا مسالك مباشرة ، وقد نحولت أرضها إلى ودبان عميقة . بنايات ضخمة

We will the same with the same of the same

أصبحت أكواما من الخرائب . الأشجار وجذوعها ، الفوهات الضخمة الني حفرتها الفذانف والقنابل .

لذلك فأقل خطأ في الزمن والنراخي في المرافنة أو التمويه ، يهدد بفشل النجمع وبسبب خسائر فادحة من قبل نبران العدو ، ولهذا فقد أرسل كل ضباط الأركان مجددا للوحدات ليكونوا أدلاء لها وموجهين لتحركاتها ، وبخاصة الليلية منها .

من حهة أخرى كانت قوافل العدو القادمة من الغرب، تصل محملة بالامدادات والنعز بزات بالرجال والعناد . وقد أكمل العدو النقص في فرقه التي نكيدت خسائر فادحة من أفواج المسير (الندربب)، وبالعناد والطواقم المجرية .

لم نكن نعوفع هدوءا طويلا . وكنا نننظر هجمات عنيفة من الجهة الغربية من غور و دىنتىنشه ومن رازغولىافكا ، وكنا نعنقد بأنها لن نتأخر طويلالتبدأ ولكن أس ؟ وكيف كانت في نلك اللحظة أوضاع الوحدات التابعة للجبش ٦٢ ؟ يمكن معرفة ذلك من الأمر الذي ورد أعلاه .

ولكن من الضروري أن نشير بأن القوات الني كانت تدافع عن الجناح السمالي للجبش كانت مؤلفة فقط من ذلاثة ألوبة مسنقلة هي (١١٥ ـ ١٢٤ ـ ١٢٤ و ١٤٥) ولواء من فرفة سار ايبف . وكان على بسار هذه الألوية اعتبارا من نهر موكر انا وإلى المنحدرات الشمالية الخلفية لمنخفض دولفوي ، يدافع عن هذا القطاع الضيق اللواء المدرع ٢٣ ، ولديه ٥٦ دبابة منها ٣٦ دبابة متوسطة و ٢٠ خفيفة وكان يعمل بالتعاون مع الفرقة ١١٢ (أبر مولكين).

و سكل السق النانى فى قطاع المرنفع ١١٢٠٠ وعلى الحدود الغربية للغابة لماء الحرس السادس المدرع ولدبه سبع دبابات ت ٣٤ وست دبابات ت ٦٠ ولكن كل دبابانه كانت معطوبة تقريباً وتستخدم كنقاط رمي ثابتة وقد كان أحد ألوية فرقة ساراييف بقاتل وهو محاصر، فى إحدى حدائق المدينة بالقرب من المحطة المركزية وقد عزل هذا اللواء وأصبح الإتصال معه صعباً. لم يبق منه إلا عدد فليل بقاتل.

كما عرل عن الجيش لواءال من المشاة . كانا يقانلان فى جنوب نساريسا . ولم بعد ضباط الاركان الذين أرسلوا إلى هذين اللواءين لقيادنهما ، وكان الانصال معهما ينم عن طريق اللاسلكى فقط . ويواصل القنال في المدبنة

771

اللواء ٩٢ مشاة نفيادة الموجه السياسي الرئيسي في الفصيل السياسي ف. فلاسوف الذي استطاع جمع الوحدات الصغيرة المعزولة. أما رماة البحرية فكانوا بواصلون الفتال حيى النفس الأخبر.

بعد نفربر ف. فلاسوف الذي وصلنى عن حفيفة الوضع فى اللواء ٩٢ الخدت قرارا بنقل بقابا اللواء للطرف الآخر من الفولغا مع اللواء ٢٤ (باتراكوف). وقد جرح الجنرال المذكور نفسه، وترك اللواء قبل انخاذ هذا القرار.

وعاد هذا اللواء للفنال في سنالبنغراد بعد فيرة استراحة فصيرة في الطرف الناني واستكمل تعداده وقد عين المقدم م . ستر بفول قائدا لهذا اللواء . كما أن فلاسوف أصبح رئيسا للفصيل السياسي . وفي المعارك التي بلت ، أنبت هذا اللواء مرة ثانية بأنه ينمتع بروح عسكرية عالية .

كان للعدو حرية العمل على جناحنا الأيسر ، لذلك بدأ بنقل وحداته الموجودة هناك بالجاه كورغان ماماييف ، إلى أبعد نقطة نحو الشمال مع احتمال تعزيزها بالاشخاص والعتاد ، لذلك أبعد التهديد بهجوم جديد على قواتنا ، الني كانت ننمسك بنلك المواقع .

لم يقم العدو باسنطلاعاته معتمدا على نفوقه الحوي ، وحسى لم يكن بعننى بإخفاء نحصيرات هجومه واسنعداداته . وكان يعمل بعجرفة واسنهتار شديدين وبنطبق ذلك بخاصة على الوحدات الجديدة ، الني لم ندخل حنى ذلك الوقت ولم نشترك في معارك ستالينغراد .

في مساء أو ليل كل يوم يسبق المعركة ، كان الجنود الالمان يصرخون وأحياناً يفولون :

ـ روس غدأ سنقضى عليكم !

فى متل هذه الحالة كنا نعرف دون شك ، أن العدو سيشن هجوما قوبا في اليوم الثاني ، وبالتحديد في هذا القطاع حيث يسمع صراخ الجنود .

ووضعنا نكتيكات جديدة وطرقاً خاصة للقتال للقضاء على مثل هذا العدو المزهو بنفسه . لقد تعلمنا بعمق كيف نفاتل ونسحق الغزاة نفسيا ومعنوياً .

وجهنا ضمن هذا الاتجاه اهنماماً خاصاً لحركة الرماة المهرة داخل القطعات ودعم المجلس العسكري هذه المبادرات الهامة ، وكانت ننشر في الصحيفة اليومية للجيش « الدفاع عن الوطن » يومياً أعداد الجنود الفاشيين الذين كانوا

معلول برصاص هولاء الرماة المهرة وينشر في الوفت نفسه صور أفضل هؤلاء الدماة .

• كانت العصائل الساسة ، و ينظيمات الحزب والكومسمول ندير حركة الرماة المهرة ، و ينظم لحم الاحتماعات التي كان يحيب فيها المسؤولون عن أسئلتهم ، وقد وضعت النس وطرق جديده قيد العمل على أساس الاستفادة من خبرة الاف المهرة من الرماه ، وكان كل واحد منهم يقصد بندريب بضعة رجال ليصبحوا من رماد الهدف . لهذا كان على الفاسيين المستهرين أن يتوقعوا أو خم العواقب .

الدورت شخصها بعدد من الرماة المهرة المرموقين وتكلمت معهم ، وقدمت لهم المساعدة قدر استطاعتي ، ووجهت اهتماما خاصا بفاسيلي زايتسيف ، وأناتولي سمحوف وفلكور مدفنديف و آخرين غيرهم . وكنت أجتمع بهم كثيرا .

ولاً يظهر على هؤلاء رغم أهلبنهم أنهم بنمبزون عن غيرهم ، فعندما التقيت لأول مرة بزايسيف ومدفيديف ، لعت نظري نواضعهما وحركاتهما البعيدة عن الزهو والخيلاء ، وحدبنني طبيعنهما الهادئة جدا وانتباههما الشديد . كان بالمسطاعيهما سببت نظرهما طوبلا على نفس النقطة دون أن ترف أعينهما ، وكان لديهما فبضات صلية فعند المصافحة كانا بضغطان على اليد كالملزمة الحديدية .

كان الرماة عادة يذهبون « للصد » باكراً في أرض منتخبة ومحضرة مسبقاً ومموهة بشكل جبد ، وبنبظرون بصبر شدبد ظهور أهدافهم ، وكانوا بعلمون أن اعلى بهاون من طرفهم ، بعرضهم للموت وخسارة أنفسهم ، وكان العدو يراقب بدفة نشاط رماننا المهرة . فمن المعروف عنهم أنهم كانوا مقتصدين جداً في الرمى ، ولكن كل طلقة من طلقانهم كان لها معنى واحد هو الموت للخصم الذي أطلق عليه ، أو بير أحد أعضاء جسمه .

جرح فاسيلى راينسبف فى عينه ، ومن المحنمل أن الرامى الالمانى بذل حهداً كبيراً لبكتشف العناص الروسي زاينسيف ، الذي سجل لحسابه قتل حوالي ٢٠٠ من الفاشيبن . بعد ذلك بدأ زابنسيف باختيار رجاله ليجعل منهم رماة مهرة ، أي كما كان بفال ، اختار أرانيه الصغار .

وعلى العموم كان كل رام يعمل على وضع خبرته تحت تصرف الآخرين وبعلم الشبان من الرمى الدقبق (رماة الحدق). وكان جنودنا يتندرون بقولهم:

-بدرب زايسيف أرانبه الصغار ، ويدرب مدفيديف دببه على اقتناص الالمان دون أن نخيب أبة ضربة من ضرباتهم .

راففنا فكتور مدفيديف حنى برلين ، ولائحة فرائسه من الهنلريين فاقت لانحة أستاذه زاينسيف .

أثار نشاط رماتنا المهرة الجنر الات الالمان بشدة ، وبخاصة بعد أن وقعت في أيدبهم إحدى نشر اتنا ، وفيها لائحة عن الخسائر التي كبدها لهم رماننا المهرة . لذلك أخذوا يعملون لأخذ الثأر في هذا الفرع من مهنة الحرب .

وأخبراً أفادنا أحد المخبرين الذين جلبه لي رجالنا في نهاية أيلول ، بأن طائرة قدمت من برلين وتحمل معها مدير مدرسة الرماة المهرة الألمان الرائد كوننج بمهمة القضاء ، قبل كل شيء على افضل رام ماهر سوفيني .

لهذا استدعى العقيد باتيوك قائد الفرقة مهرة رماته وقال لهم:

- ـ اعتقد أن هذا القناص الخارق الذي وصل من برلين لن يخيف رماتنا المهرة ، أليس كذلك يا زايتسيف ؟
 - كن واثقاً من ذلك أيها الرفيق العقيد أجابه فاسيللي زايتسيف .
- ـ إذن من الضروري القضاء على هذا القناص الخارق ـ تابع العقيد كلامه ـ ولكن بحذر وذكاء .

أخذت في ذلك الوقت تتضخم مجموعات الرماة المهرة بازدياد ، حيث قتلوا بضعة آلاف من الفاشيين . وكنا نذكر ذلك في صحفنا ونشراتنا اليومية ، التي وقع بعضها في أيدي العدو ، الذي درس طريقة عمل رماتنا وبدأ باتخاذ التدابير المضادة وأني أقول بصراحة ـ وهذا من الماضي ـ ففي القوت الذي أصبحت فيه أعمال مهرة الرماة وتجاربهم شعبية ، كان علينا أن لا نتعجل ذلك فيكفي أن يصاب ضابط أو ضابطين من العدو ، حتى يفتح العدو ، نيرانه الكثيفة علينا ، وجاصة على الكمين الذي أطلق النار . وكان من الضروري الهرب بسرعة من مخارج النجاة والتخلص بسرعة من المآزق .

وضع وصول القناص الخارق ، أمامنا مشكلة جديدة . فكان علينا معرفة مكانه ، ودراسة نصرفاته وأساليب المواجهة التي يتبعها ، ثم الانتظار بصبر اللحظة التي نستطيع فيها الرمي طلقة واحدة فقط ، ولكن محكمة .

حول هذه المبارزة الغريبة يستعيد زايتسيف ذكرياته ، ويتحدث عن النقاش الحاد الذي جرى في إحدى الليالي في مخبأنا الارضي فيقول: «كان كل قناص

179------

من ببننا بشرح افتراضانه ، ونصورانه ، وننانج مراقبنه الدائمة لخطوط العدو الاولى ، وقد قدمت افتراحات على صور مختلفة ، ودرست مختلف الخدع والحل ، ولكن فن قنال الرماة المهرة ينميز بهذا الاختلاف ، فبالرغم من الخبرات العميقة الني يبمنع بها كل منهم ، إلا أن رامياً واحدا هو الذي يقرر طريقة المواجهة . وذلك عندما بكون وجهاً لوجه أمام العدو ، فهناك وفي كل مرة عليه ابنداع الاسالبب واكتسابها ، والعمل دائماً بطريقة جديدة ، فبالنسبة للرامي لا نوجد طريقة نقليدية والتقليد يعادل بالنسبة إليه الانتحار ».

ولكن كل منا كان بنساءل وبطلب من الآخر: أين هذا القناص الخارق الفادم من براين ؟ فأنا كنت أعرف طبيعة مهارة الرماة الألمان من طريقة رميهم و مويههم ، وكنت أميز دون أدنى صعوبة الرماة الأكثر تجربة من بينهم ، من الرماة ذوى الخبرة الضعيفة ، وكذلك الجبناء من ذوى العزم والصلابة ، ولكن طبيعة هذا القناص الالماني الخارق ظلت لغزاً علينا ، ولم تحمل لنا المراقبة اليومية التي يقوم بها رفاقنا أية معلومات دقيقة ، كان من الصعب القول بأي قطاع هو موجود ، فقد كان دون شك يغير موقعه يومياً وكنت أفتش عنه ، كما كان هو يفتش عنى بحذر ، وإليكم ما حصل! استطاع العدو تحطيم منظار سديد صدبقى موروزوف ، وجرح شيكين رغم أن كليهما من مهرة الرماة المجربين ، وكانا يخرجان غالباً مننصرين في أكثر المواجهات نعفيدا وحدة مع العدو . وحنى ذلك الوقت كنت لا أشك بأنهما وقعا على القناص الخارق الذي كنت أفتش عنه ، لذلك ذهبت في الفجر مع نيقولاي كوليكوف إلى هناك حيث يوجد رفاقنا المصابون ، وعند مراقبتي للخطوط الاولى المعادية والتي خضعت لمراقبة دقيقة أياماً كاملة ، لم أكتشف أنا أيضاً شيئاً جديداً ، ولكن عندما هبط النهار ظهرت فجأة خوذة فوق الخندق الالماني وكانت تنتقل ببطء على طول الخندق وسألت نفسي هل أطلق ؟ وكان الجواب لا فهذا فخ لاننا لم نكن نعرف ما هي هذه الخوذة التي تهتز بشكل عادي تقريباً ، ومن الواضح أنها كانت محمولة من قبل مساعد القناص ، الذي هو الآخر كان ينتظر منى أن أخون نفسي وأطلق في الاول .

- إلى أي حدد سوف يموه نفسه ؟ تساءل كولكيوف . عندما كنا نترك نقطة الكمين بسبب الظلام . ونظراً للصبر الذي أبداه العدو طيلة النهار توقعت وجود القناص البرليني هناك ، لذلك كان على اتخاذ أقصى الحذر الدقيق .

مر اليوم الثاني هل أتمتع بأعصاب قوية ؟ ومن يكون بيننا الآخبث ؟ كان صديقي الحميم نيقولاي كوليكوف في الكمين ، خلال هذه المبارزة صبوراً أيضاً ولم يعد يشك أن العدو كان أمامنا تماماً ، وكان يأمل بالنجاح بسرعة . ذهبنا في اليوم الثالث إلى نقطة الكمين يرافقنا الموجه السياسي دانيلوف . بدأنا في الصباح كالعادة عندما أخذ الظلام بالانقشاع وكشف دقيقة بعد دقيقة مواقع العدو ، كانت تظهر بوضوح شيئاً فشيئاً . كانت المعركة صاخبة حولنا . والقنابل تزمجر في الهواء ، ولكن أعيننا كانت ملتصقة بالمناظير نراقب كل ما كان يجري حولنا دون انقطاع . وفجأة قال الموجه السياسي .

- ها هو القناص! سأظهر له أصبعي ، ورفع نفسه قليلاً للاعلى دون حذر بشكل جانبي فوق حافة الخندق وخلال ثانية من الزمن . وكان هذا الوقت كافياً لأن بصاب الموجه بجرح ، ومن الطبيعي أنه لا يمكن لقناص ماهر مجرب أن يرمى هكذا .

ويتابع زايتسيف: « درست طويلاً مواضع العدو ، ولكن دون أن أرى أين يكمن العدو . وقد اسننتجت بسبب سرعة الرمي ، أنه في موضع ما أمامنا وبخط مستفيم لذلك تابعت مراقبتي ، وعلى اليسار كانت هناك دبابة مدمرة وإلى اليمين يوجد بلوكوس (تحصينات) ميداني ولكن أين هذا الفاشي ؟ هل هو في الديابة ؟ لا ؟ فقناص مجرب لا يحنجز نفسه فيها . اذاً من المحنمل أن يكون في البلوكوس ؟ أبدا ، فكوة البلوكوس مغطاة . وبين البلوكوس والدبابة كانت تتحرك على أرض مسطحة ورقة صفيح بالقرب من كومة من الأجر المفتت دون أن ننتبه إليها . وضعت نفسي في مكان العدو وأخذت أفكر ، أي مكان أفضله لوضعية الرمي ؟ لماذا لا تكون هناك حفرة تحت هذه الصفيحة ، تحفر ليلاً و توصل بممرات مغطاة ؟

نعم إنه هناك ومن المحنمل أنه تحت الصفيحة في الأرض الحيادية ، فقررت أن أتحقق من ذلك لذلك علقت بكرة ورفعتها في الهواء على رأس خشبة ، وهنا عض القناص على الطعم وأطلق ، أسقطت البكرة بسرعة في الخندق في المكان الذي رفعنها فيه ، وفحصت باننباه الثقب الذي أحدثته رصاصة القناص فلم أجد فيها أي انحراف وكانت ضربة بخط مستقيم . إذن هو تحت الصفيحة . إذن القذر هناك ! علق على ذلك رفبقي في الفريق ينفولاي كولبكوف يصوت منخفض وهو يراقب من الكمين المجاور .

\<u>\</u>\......

من الضروري الآن إجباره على الكشف ووضع قسما صغيرا من رأسه فوف منظاري . ومن الطبيعي أن لا نجرب في نلك اللحظة الخطة لعدم فاندنها فمن الضروري أن بكون هناك وقت كاف .

در سنا الآن طبيعة هذا الفاشي فلم بدرك هذا المكان الملائم له ، اما نحن فكنا مجبر بن على نغيير أماكننا » .

عملنا فى الليل ، وبقينا فى المكان حتى الصداح ، كان الهنلربون يوجهون رماياتهم على ممرات الفولغا والنهار بريفع بسرعة ، ومعه بضاعفت حدة المعركة ، ولكن كل ذلك لن ببعدنا عن إنمام مهمننا إن كانت زمجره المدافع أو يفجر الفذانف والغارات .

ارىفعت الشمس وأطلق كوليكوف طلقة « المرأة المخمورة » ، فمن الضروري إثارة إننباه القناص .

قررنا اننظار اللحظة التي لا يمكن بها أن نخوننا انعكاسات أجهزة التسديد ، بعد الظهر كانت بنادقنا في الظل ، في حين كانت الشمس تسفط عموديا على خصمنا ، شيء لمع على حافة الصفيحة : هل هو تناثر زجاج سقط صدفة أم منظار تسديد ؟ أخذ كوليكوف بحذر يرفع خوذته موهما بأنه أفضل القناصين خبرة ، وهنا أطلق القناص الألماني عليه النار معنقدا أنه اسنطاع أخيراً قتل السوفيني ، الذي كان يفتش عليه طيلة أربعة أيام ليصطاده ، رفع نصف رأسه فوق الصفيحة ، وهذا ما كنت أنتظره ؛ وأطلقت تماماً وفي نلك اللحظة ، وبذلك انمحى رأس الفاشي وسقط منظار تصويب بندقيته وظل يلمع في الشمس دون أن يتغير مكانه حتى الليل ».

هؤلاء هم الرماة المهرة في الجيش ٦٢ ، ولبس من العدل أن أذكر هؤلاء المشاة فقط . ولم يكن عندنا القليل من رماة المدفعية المهرة وسدنة الهاونات ، فهناك ضباط المدفعية مثل شومكين وقاند وحدة الهاون بيزديكو الذي كان مرموقا في كل الجيش بدقة نيرانه ، فلم تكن تستطيع أن ترى أية دبابة عدوة تمر دون عقاب أمام سرية مدفعية شومكين ، وهاونات بيزديكو إذا كان بالامكان اصابة العدو عبر قساطل المداخن .

لا يمكن أن أنسى المدفعي ، قانص الدبابات برونو دياكونوف الذي تحدثت معه شخصيا في مخبأي المغطى ، حيث استدعيته وهو من قومية ياكوت . كان رجلًا طويل القامة ذا فيزيولزجية كبيرة . بقي لوحده سديناً لمدفع ٤٥ ملم بين

خنادقنا وخنادق العدو في وهدة من الارض ، وعلى المنحدرات الشمالية لكورغان ماماييف . ولم يثر انتباه العدو بسبب نمويهه الجبد ولا طواقم الدبابات المعادية الا بعد أن تشتعل النيران بدبابانهم أو نصاب .

ومرة، عندما لاحظوه وعلموه عن طريق نبرانه كان من الطبيعى أن يفنحوا عليه نيران المدفعية الكثيفة ، فأصابت إحدى الشظايا منظار نسديد المدفع ، ولكن المدفع ظل يعمل وبقي برونو دياكونوف في مكانه ، ولم يترك مدفعه وظل يطلق على العدو بنسديد محكم عن طريق فنحة السبطانة وعندما كانت الدبابة تظهر أمام أنف مدفعه ، كان يلقم بسرعة ويضرب العدو بنسديد مباشر .

التقيت مجدداً ببروتودياكونوف في ١٩ اذار ١٩٧٢ في سنالينغراد على مرتفع ماماييف ، لقد نغير كثيراً ، وتغيرت أنا أيضاً ، وهذا شيء طبيعى بعد ثلاثين عاماً ولكننا عرفنا بعضنا .

كانت المعركة في المدينة معركة خاصة والقوة هنا لبست هي التي تقرر بل الحيوية ومعرفة ما يجب عمله . وحسن التصرف والتخلص والمفاجأة . كانت الأبنية السكنية حطاماً مثل الأمواج المتكسرة . وقد توزعت نشكيلات العدو على جوانب الشوارع ، وكنا نصمد بعناد في الأبنية الصلبة التي كنا نركز فيها وحدات صغيرة نجهزها بكل الامكانيات ، الني تسنطيع بها القتال الطويل والشديد رغم نطويق العدو لها . ساعدتنا العمارات المتينة بجعلها نقاط استناد قوبة يستطيع المدافعون عن المدينة اصطياد العدو بنيران رشاشانهم وبنادقهم الألية .

نخلينا في هجماتنا المعاكسة عن الهجمات الني كنا نقوم بها بالمفارز القوبة أو الوحدات الكبرى ، وظهر في كل الوحدات اعتبارا من ١ أيلول ما نطلق عليه مجموعة الانقضاض ، الني كانت قليلة العدد ولكنها كانت قوية بصدمنها بشكل لا يمكن مقاومتها ، حيث تعمل وتتسرب برشاقة الثعبان . وكان كل هدف يحنله العدو يتعرض لمجموعات الانقضاض هذه فورا ، ونادرا ما كان الهتلريون بصمدون أمام هجمانها ونيرانها ومنفجرانها وقنابلها البدوية الني تدعمها الحربة والسكين ، وكانت الشوارع فارغة ولا قنال فيها في حين كان القنال يجري في داخل الابنية ، التي يراد احتلالها ، وفي الأقبية والطوابق والغرف وكل منعطف في ممراتها الداخلية .

تعلم جنودنا وضباطنا كيفية الاقتراب من العدو عندما يمهد لهجومه

بالطيران أو المدفعية ، وذلك بالزحف والنماس معه في مواضعه التي كان بحنمى بها ، وكان طيارو العدو ورجال مدفعينه يخشون عند الرمي على مواضعنا من أن بقصفوا مواضع جنودهم ، لذلك كنا نسعى بارادننا للقنال على أقرب ما بكون من العدو .

لم يكن الهنلريون يحبون مطلقا أو بالأحرى لا بعرفون القنال الفربب ، وغالبا لم يكونوا معنوبا أهلا للصمود . وفي أغلب الأحبان كان جنود العدو يظهرون بشكل واضح على الخطوط الأولى ، وكانوا في اللبل يظهرون أيضا وببن كل خمس أو عشر دقائق يرمون صلية نارية من أسلحتهم . ومن الواضح أن ذلك كان لاعطانهم القوة والشجاعة . فهم جنودنا بسهولة هذا الاسلوب الحربي لذلك كانوا يزحفون إليهم ليلا ويقضون عليهم إما بنبران طلقانهم أو بحرابهم .

بعلم المدافعون عن المدينة كيف يتركون الدبابات الالمانية نمر فوقهم وتحت نبران مدفعيننا المضادة للدبابات وقانصات الدبابات ، ولكنهم كانوا لا يوفرون ذخيرنهم لفصل الجنود الالمان عن دباباتهم التى تقوم بالاختراق لوحدها فهي دون مشاة لا تستطيع القتال ، وتضطر لعكس اتجاهها وتعود أدراجها دون نجاح بعد تكبدها الخسانر الفادحة .

كان اللبل ومعركته من اختصاصنا . ولم يكن الغزاة يعرفون كيف يتصرفون في اللبل . أما نحن فتعلمنا أن لا نعمل إلا في اللبل نحت ضغط الظروف القاهرة الني لم نكن لترحم أحدا . كنا نتخذ مواقف الدفاع طيلة النهار لصد الهجمات الهند بة . وكان هؤلاء لا يتحركون دون حماية جوبة أو دعم المدرعات وكانت محموعات الانقضاض تخنفي آليا في المباني والملاجيء تننظر اقتراب العدو ميها وإلى مدى القنبلة البدوية .

المسخدمنا شمى الوسائل لتدمير العدو وإيادنه ، فمثلاً كنا نعلم أنهم يستريحون في الله في ملاجئهم ، لذلك كنا نعمل ونحاول لجذبهم الى النوافذ والكوات فبعد صرخة (هورا) الروسية وإلقاء القنابل اليدوبة ، كان العدو يندفع مذعورا نحو النوافذ والكوات ، ومراكز الرمى لصد هجومنا المزعوم ، وفي تلك اللحظة بفتح المدفعية والرشاشات نيرانها على العدو .

كانت رمابات الكاتيوشا فعالة ضد أماكن ونجمعات المشاة والدبابات التى كنا نعمل على كشفها قبل كل هجوم جديد للعدو . لذلك لا يمكن أن أنسى في هذا المحال لواء الكاتيوشا بقيادة العقيد ايروخين ، الذي كنت النقى به كثيرا في

المعركة . كانت أجهزة وطافم نوجيه الفذانف في هذا اللواء محملة على هيكل دبابة ٦٠ ذات سلاسل ، وكان يعطبها ذلك سهولة للمناورة في أي انجاه وعلى أي أرض .

كان هذا اللواء المتمركز في ستالينغراد صعب الإصابة من قبل العدو ، حتى عندما كان يعود إلى مواقعه الدائمة خلف الحافة المنحدرة نحو الفولغا ، ولم بنمكن العدو من تعليم مكانه . وكان باستطاعة ابر وخين اسندعاء لواته المنحرك مع أجهزة الرمي إلى أماكن الرمى الخاصة به ، والقيام بضربه أو بالاحرى فذف صلبة عنيفة على العدو والانسحاب بنفس السرعة الني أنى بها والاختفاء وراء السيار .

كان عتاد هذا اللواء مخيفاً للعدو . كما كان بين أيدي أمينة من حنود وضباط . ولا يمكننا إيراد كل ما ابتدعه محاربونا في معارك الفولغا الشرسة . لقد نقدمنا وندربنا وتعودنا على الحرب من أبسط جندي إلى أعلى ضابط .



بسائة رجال الحرس (١)



يؤكد كل المعلومات التى تلقيتها في ٢٦ أبلول من عناصر الاستطلاع أن العدو يمهد لنوجبه جهده الرئيسي فى هجومه الجديد نحو غور ودينشنشه رازغولبفكا . وبدول أن يوقف هجمات مدفعينا على مراكز نجمعات مشاة العدو ودبابانه ، قررنا الصمود أمام صدمة العدو يكل ما لدينا من سلاح وبفوى المجموعة المدرعة ، وفرقة مشاة اير مولكين . كما النحق بنا زيادة على ذلك الفرقة المجموعة الدناة الرائد جنرال و . سميخو توفور وف الني أرسلت لنعز بز الجبهة الدفاعية للفيلق المدرع .

كنا بقلق دانم بخصوص كورغال مامابيف ، الذي كان يدافع عن قمده أقسام من فرفة غور بشني . لقد احنل العدو المنحدرات الجنوبية والغربية للهضبة ، ويكفى أن بنفدم العدو مئة منر حتى يسقط هذا المفناح التعبوي للدفاع عن المدينة ، وعن مدن العمال التي يمكن أن تقع في أيدي العدو ، ولكي لا نسمح للعدو ، ونحبط تحضيرانه المنهجية للهجوم على أحياء المصانع ، قررنا العودة إلى الهجمات المعاكسة .

لم نزج قواننا الا جزنيا بالهجوم المعاكس ، وليس على جبهة متصلة ولكن بمجموعات انقضاض ، أما القوات الرئيسية فقد ظلت في مواقعها المحضرة لصد الهجوم الألماني من جهة غوروديتشتشه .

أعطى أمر الهجوم المعاكس في ٢٦ أيلول الساعة ١٩,٤٠ ، ولكن التعليمان عن الاحتمالات القادمة للمعركة كانت قد أرسلت قبل أربع وعشرين ساعة . مع مراقبة مستمرة للعدو لاكنشاف نقاطه الضعيفة ومواضعه على طول جبهة الجبش .

كان الجميع يعرفون ويشعرون ويرون العدو وهو يحضر لعمليات نشطة

حديدة ، ونركهم بفاحأون ببداية الهجوم معناه الخسارة . فالفراغ الذي يحتله الحش ٦٢ على الطرف الأيمن للفولعا كان ضبقا جدا ولا يسمح بالبراجع لاى مكان .

أثبت المثال التالى ، كم هو صحبح وعميق نعرف الضباط ، وحنى أسط الجنود على موقف العدو في بلك الآبام ، فكما نعرف أن النموين بالذخيرة والغذاء كانا فارغان على شاطىء الفولغا نم بنقلان على الآذرع والأكياف من مناطق الإنزال وحنى مواقع الرمى والخنادق في الخطوط الأولى . وكان عملا منهكا وشاقا ، وإذا كنا فيما مضى وقبل أسبوع نخير الفوات بوصول الذخيرة ونطلب استلامها حالا وبسرعة ، فالمستغيلون الآن والحمالون أخذوا بصلوب بفصائل كاملة إلى أرصفة النفريغ دون أي إخبار يلفوني سابق أو خلاف ذلك ، ومنذ هبوط الظلام . وما نكاد المراكب نصل حنى يجري نفريغها بسرعه ونحمل حمولنها إلى الخطوط الأولى .

من الضروري هنا أن نسجل ما فام به بحارة أسطول الفولغا بقباده الأمرال د . روكاتشيف والخدمات غير المتوقعة الني قدموها للجيس كوسيلة إيصال الحمولات من الطرف الأيسر . فكل رحلة بين الضفتين كانت له حدها خطرة ، ومع ذلك لم يصدف أن بقيت بعض المراكب الحربية أو البخارية وغيرها مع حمولتها على الطرف الآخر .

وسأنكلم باختصار عن دور بحارة أسطول الفولغا ، ومآثرهم البطولية وأقول لولاهم كان من المحتمل أن يباد الجبش ٦٢ بسبب النقص في الذخيرة والغذاء ولا يمكنه من تأدية واجبه .

اسنعد الجميع من مشاة ومدفعية ودبابات وبحارة وكل المدافعين عن سالينغراد ، لصد هجوم العدو على المصانع الكدرى ومدن العمال ، وبدأنا نحن أيضا في المهجوم المعاكس في ٧ أبلول في الساعة السادسة صباحا .

وقام الجيش ٦٤ في نفس اليوم بهجوم في قطاع كوبروسنوي .

نجح الهجوم المعاكس في البداية ، ولكن في الساعة التامنة ، حلقت مئات الطائرات الألمانية الني أخذت تنقض على مواقعنا . لذلك اضطرت الوحدات المهاجمة للتوقف والاحتماء بالأرض ثم انتقل العدو للهجوم في الساعة المهاجمة ، التي وصلت حديثا للجبهة وكذلك فرقة المشاة المحد أن استكملت تعدادها تعززهما الفرقة المدرعة

٢٤ لاحتلال بلدة كراسني أوكتيابر ومرنفع ماماسف .

أخذت طائرات العدو ننقض على مواقعنا الدفاعية اعنبارا من الخطوط الأمامية حنى الفولغا ، ثم على نقطة استناد مامابيف ، وكانت ندافع عنها قوات غوريشني بعد أن حُصنت . وقد سحقت هذه النقطة كلياً تحت ضربات طيران وقصف المدفعية كما كان مركز قيادة الجيش واركانه طيلة الوفت نتعرض للغارات الجوبة ، ثم اشتعلت النيران بمستودعات البترول ، وبعد ذلك اندفعت دبابات العدو بالهجوم اعتبارا من غوزدينشتشه بخط مستقيم عبر حقول الألغام نتيعها وحدات المشاة التي كانت تنقدم بأمواج متلاحقة إلى الأمام ، وأصبح الإتصال التلبفوني حوالي الظهر غير مؤكد مع القطعات ، وتعطل مركز الرادبو .

لم نكن نعرف نماما ماذا يجري في الجبهة ، وقد كنا دون إتصال ثابت رغم قرب مركز القيادة ، حيث يقع على بعد ٢ كم من الخطوط الأولى . لذلك اضطررنا للتقدم أكثر من الخطوط الأولى ، لكي نشرف بفعالية أكثر على مجرى المعركة وانطلق غوروف ومعه ضباط إتصال الوحدات نحو الفيلق المدرع ، ونوجهت أنا إلى فرقة بانيوف ، في حبن ذهب كريلوف إلى مركز قبادة غوريشني ، ورغم أننا كنا قريببن من الوحدات المقابلة لم نستطع تكوين فكرة كاملة عن المعركة التي كانت تدور تحت غطاء كثيف من الدخان ، وعندما عدنا في المساء نحو مركز القيادة ، وعددنا أنفسنا وجدنا أن عددا من ضباط الأركان ، تخلفوا عنا إلى الأبد .

نجحنا في ساعة متأخرة من الليل أن نطلع على الموقف وكان حرجاً للغاية فبعد أن اجتاز العدو حقول الألغام وعبر مواقعنا المتقدمة استطاع النقدم بثمن باهظ من الخساس مسافة كيلومترين إلى ثلاثة كيلومنرات إلى الأمام في بعض القطاعات.

فكرت أن معركة أحرى من هذا النوع سوف لن نجد أنفسنا إلا ونحن في الفولغا ففد نكبد كل من فيلقنا المدرع والجناح الأيسر لفرقة ايرمولكين خسائر فادحة وهما اللذان نحملا صدمة العدو الرئيسية ، والأحياء الباقون من هذه الوحدات احتلوا آخر النهار ٢٧ أبلول جبهة ممتدة من قطاعات! جسر مانشنشكا إلى كيلومترين ونصف غرب بلدة باريكادي ، وحتى القسم الجنوبي الغربي منها ، ثم الى القسم الغربي من بلدة كراسنى أوكتيابر .

كما ارندن فرقة غوربشنى بعد سال عبب عن قمة كورغان مامابيف . مفصلت وحدانها وهى بحنل المنحدرات الشمالية الشرقية للهضية .

أما في بفبة الفطاعات ، فقد صد العدو .

قد العدو فى يوم واحد من المعارك الاف القنلى ، وأكثر من خمسين دبابة . و بحن أبضا نكبدنا خسانر فادحة ، وبحاصة فى وحدات الفيلق المدرع وألوية المشاة النابعة لفرقة غوريشنى .

وعلى هذا طلب المجلس العسكري في اللبل من كافة الضباط السياسيين والموجهبن للوحدات والأقسام ، أن يظلوا وبصورة دائمة في الخطوط الأولى مع الجنود في الخنادق والحفر والعمل على إعادة ينظيم ويرتيب القنال في الوحدات والقبال حنى آخر طلقة .

هل هناك حاجة للىنويه بما كان عليه الحوار في خنادق الخطوط الأولى من أهمية كبرى وبخاصة بين ضابط برنبة عالية والموجه السياسي من جهة والجنود البسطاء من جهة أخرى ، وكنت أعرف بنجر بنى الشخصية أنه عندما ننكلم مع الحندي في خندفه ، فنحن نقنسم معه النعب والفرح وبحاصة عندما نشعل سوبة سيكارة وننعرف على الوضع ونناقش طريفة العمل وهنا نترسخ التقة بين المحاربين « مادام القاند هنا فعلينا الصمود » ولا ينراجع الجنود دون أمر .

ومن الأهمية بمكان أيضا أن بعرف كل محارب أن رئيسه لا يبقى جالسا فى مخبنه ، وفى هذه الحالة نكون متأكدين من أن الأوامر سننفذ . لبس من الصروري دانما أن بكون قاند الفرقة فى الخنادق الأولى . فمكانه الطبيعى فى مفره فى الفبادة . ولكن عند احساسه بوجود خطر داهم فعليه أن لا ببنعد عن الخطوط الأولى ، وأن بكون في أفرب مكان ممكن من جنوده وهنا ، لا يمكن أن برنكب الجنود أى خطأ ، ويفنحون لك صدورهم وينفذون مهمايهم .

ألح المجلس العسكري للجبش على كل الضباط والموجهبن السباسيبن ، بما فبهم ضباط الاركان ، أن يكونوا في الخطوط الاولى ليظهر واضحا للجميع أن لا براجع هناك ولا نعرف إلى أين ننراجع .

نزلت فى ليل ٢٨ أبلول عناصر لواءبن من فرفة المشاة بقيادة الجنرال سمبخو نغوروف على الضفة اليسرى حيث البحقت بنا ، وزجت هذه الالوية في المعركة فورا على الحدود الغربية لكراسنى اوكنبابر ، كما حضر هجوم معاكس على كورغان مامابيف بما تبقى من عناصر اللواء التابع لفرقة غوريشنى

مدعمهم عناصر من فرقة بالبكو، وأعطبت الأوامر لقبادة مدفعية الجيش بمواصلة الرمى طوال الليل بالمدافع والهاونات على المريفع لأحل أن لا نسمح للعدو بتحصينه ويفوينه.

ثم ش العدو صباح ٢٨ أيلول هجوما عنبفا بالمشاة والدبابات ، و كان طبر انه بهاجم بكنافة دول انفطاع مواضع فواننا ، ومعابر النهر ومركز فيادة الجيش . ولم نكن الطائرات برمى الفنابل ففط ، بل كانت برمى معها ابصا فطعا من الحديد وقواعد العربات ، وأجزاء الحرارات والنجهيزات الزراعية واعمدة وقطع من الصفيح المعرغ ، وكانت هذه الأشياء نحدث صفيرا ، وضجة خلال طيرابها فوق رؤوس محاربينا .

إثر ذلك أخذا نشرح ـ بصدد هذا الوضع ـ للجنود بأن العدو باستخدامه هذه المعدات المعدية ، فمعناه أنه لم يعد لديه من الوسائط بشكل عام ، يمكنه أن يستخدمها في المعركة . لقد حاول العدو برميه قطع الحديد أن يخلق ضغطا نفسيا علىنا ، ولكن كان مسعاه دون جدوى .

أعطبت خمس مراكب من المراكب السنة التي كانت ننقل إلينا الامدادات عبر الفولغا ولم يبق سوى واحدة ، ومن جهة أخذت ألسنة اللهيب المتصاعدة من مسودعات البرول ، التي كانت نحترق نصل إلى مخبأ المجلس العسكري المصفحة وقد اختنق رجال مركز القبادة والأركان من الحرارة والدخان . وإثر كل غارة يقوم بها العدو كان هناك عطب في مركز الراديو وخسارة في الأشخاص .

حسى طباختنا غلينكا نفسها جرحت وهي في مطبخها الموجود في أحد الخنادق الضخمة .

كنا نشعر رغم كل شيء أن العدو وصل إلى حد الانهاك ، وأصبحت هجماته غير مننظمة ، ولم يعد لديها ، أو بالأحرى لم نعد ننصف بطابع الننظيم والاستمرارية ، كان العدو يرمي في المعركة أفواجاً مدعومة بالدبابات في مختلف القطاعات ، دون تركيز كبير أو إصرار مما كان يعطينا الفرصة لصد الهجمات الني يشنها بالنبران الغزيرة ، الواحدة نلو الأخرى والقيام بالهجمات المعاكسة ، وقد طلبت من قائد الجيش الجوي ت . كريوكين مساعدننا وقدم لنا هدا مساعدة قيمة وعمل ما في وسعه .

فام لواء من فرقة غوريننبي في الوقت ، الذي كان فيه طير اننا يشن أكبر

غارانه ، مع فوجين من فرقة بانيوك بهجوم فوى وحازم على كورغان مامابيف واسنطاعوا احنلال النفطة الجيومنرية الواقعة فوق المرنفع ولكنهم لم بصلوا إلى النفطة نفسها حيث مسنودعات المباه . ظلت النقطة أرضا محالدة ووضعتها المدفعية تحت نبرانها من كل الانجاهات .

صمدنا في المجموع طيلة يوم ٢٨ أيلول في مراكزنا علم بسنطع العدو نطوير هجومه أو نقدمه ، ولم يكن بحالة يسنطبع التغلب على مفاومتنا الصلبة والتي كان يظهرها رجال صمموا على الموت دون النراجع ، وفي ذلك اليوم ففد الفاشيون على الأقل ١٥٠٠ قنيل و ٣٠ دبابة محروقة وعلى منحدرات كورغان ماماييف ، كانت هناك حتى ٥٠٠ جثة معادبة .

وخسائرنا كانت هي الاخرى مرتفعة حيث فقد الفيلق المدرع ٦٢٥ قتيل وجريح ، أما فرقة باتيوك ففقدت ٣٠٠ قتيل ولم يبق إلا القليل من محاربي فرقة كروشني ، ولكنهم مع ذلك كانوا يستطيعون منابعة القتال .

جعلت الخسائر الني أصابت وسائط عبورنا في الفولغا اجتياز القوات للنهر صعباً في المعابر . وكذلك نقل الذخيرة ، والعدد الكبير من الجرحى الذين لم يتمكنوا من العبور ليلا ، ظلوا متجمعين على الضفة اليمنى للفولغا .

في نفس الوقت أفادت مصلحة الاستطلاع أن قوى جديدة من المشاة والدبابات العدوة تتقدم من قطاع غورديتشتشه ، ونتحرك نحو كراسني أوكتيابر . ولم ينأخر البدء بمعركة المصانع وضواحيها .

ولهذا قررنا الانتقال للدفاع الصلب باستخدام أقصى ما يمكن من سدود الهندسة . فأمر القتال رقم ١٩,٣٠ الذي أعطي في ٢٨ أيلول الساعة ١٩,٣٠ ذكر بوضوح « يتطلب من كافة قيادات الوحدات الإسراع بأقصى ما يمكن بننفيذ أعمال الهندسة لدعم مواقعنا وعمل السدود في الخطوط الأولى بعمق ضد الدبابات والمشاة وكذلك في العمارات للدفاع ، حيث احتمال القتال في الشوارع .

وستستخدم كل الوسائط المتوفرة لاقامة الحواجز والسدود في المكان ، بما فيها تدمير البيوت وخطوط «الترامواي»، وطلب معونة المدنيين عن طريق المنظمات المحلية .

تنفيذ العمل بقسمه الأكبر من قبل الوحدات وبوسائطها الخاصة « اعملوا ليلاً ونهاراً لتنفيذ الأعمال المطلوبة! »

أما الأعمال ذات الصبغة العاجلة ، وبخاصة الحواجز ضد الدبابات ، فيجب

إنهاؤها فى الناسع والعشرين من أيلول ١٩٤٢ صباحا بسكل بصبح معه المدينة والمراكز الصناعية قوبة لا يمكن احتلالها وبجت حماية كل حاجز أو سد بقوة وبمختلف وسائط النيران.

اشرحوا للجميع بأن الجبش يحارب حاليا دفاعاً عن آخر مواقعه ، ولا نوجد منطفة بمكن النراجع إليها لذلك من واجب كل جندي وضابط الدفاع عن خندقه وموقعه دور البراجع خطوة واحدة إلى الوراء ، ويجب تدمير العدو بأي ثمن . ويجرنا الحديث إلى موضوع آخر فالأف من القنابل ومنات الآف من الألغام والفذائف رميت على المدينة ، وترمى عليها يوميا فيكف يمكن معرفة فيما إذا كانت هناك سلطة محلية أو سكان مدنيون .

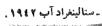
كانت السلطات المحلية وآلاف السكان في أحياء المعامل يساعدون الجيش ٢٢ بكل قواهم مثلاً في مصنع (تراكنورني) ظلت طواقم الدبابات يصلحون آلياتهم المعطوبة حنى الرابع والعشرين من شهر تشرين الأول بمساعدة العمال في مصنع باربكادي، كما كان العمال بالتعاون مع المدافعين يصلحون المدافع.

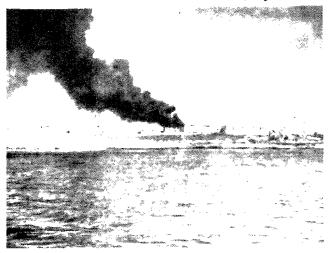
شكّل قسم من العمال مفارز للدفاع عن مصانعهم . كما قدمت لجنة الحزب في المدينة والأحياء المساعدة لننظيمات الحزب في الجيش والضباط ، وأقامت نقاط استناد قوية في المدينة والضواحي العمالية . وكنا لا نتأخر مطلقاً عن اللقاء بسكرنارية لجنة الحزب في المدينة الرفاق ا . ابيكسين و ا . فدوفين ، والإتصال مع منظمات الحزب في الأحياء ومع السكار والعمال ومنظمات الحزب الأخرى ، فالشيوعيون في المدينة كانوا معنا ونحارب سوية من أجل الدفاع عن المدينة .

هل يمكن نسيان ف . ماليشيف ممثل لجنة قوميساري الشعب ، الذي أصبح فيما بعد نائب رئيس مجلس الوزراء في الاتحاد السوفيتي (متوفى حالياً) ، وهو يقاتل في ستالينغراد ، وفي أكثر الأيام لوحده في مصنع نراكتورني وينفذ المهام الموكلة إليه من الحزب والحكومة .

نحن لا نكتب عن هؤلاء الأشخاص كأبطال فقط ، بل نتذكرهم باحترام لمآترهم البطولية والتي كانوا ـ دون ضجة دعائية ـ يظهرونها كل يوم وهم أهل لمثل هذه الاعمال الكبيرة ، ولهذا النواضع الذي يتميز به السوفيتيون المخلصون حنى النهاية لشعبهم وحزبهم الشيوعي الغالي ، فالشيوعيون تحت قيادة

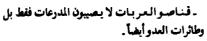
ـ ف تشو يكوف /٢١٩٤٢/.







. منطقة «باريكادي» بداية شباط العام ١٩٤٣.







. الجنود السوفييت وهم في حالة هجوم مضاد.



ـ الموجهون السوفييت التابعون للجيش ٣٧ متحدثون الى الجنود.



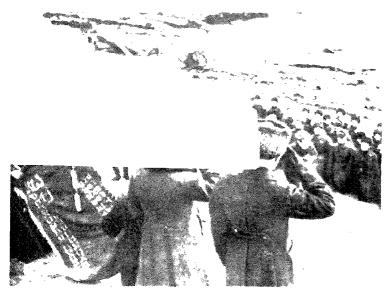


ـ ستالينغراد في مرتفع مامايف.



. ميجوړ. جنرال «ن. كريلوڤ» رئيس هيئة أركان الجيش ۲۷٪ (في شهر أكتو بر للعام ۲ ٪۱۹٪).





. الجنرال «أرودمينسوف» أمر «قائد» الفرقة / ١٣ للحراسة.

ـ وفـد مـن أوزبكــــتـان في زيـارة لجـنــود الجيش ٦٢/ المدافع عن ستالينغراد.





. ستالينغراد العام ١٩٤٢ . ومشهد للجنرالات في موقع قيادة احدى الوحدات .





- الميجور جنرال ماسييليق رئيس دائرة الشؤون السياسية في الجيش لفرفة */



ـ الجنود يتناولون وجبة الحساء.





ـ اجتماع منظمة الحزب قبل المعركة.



ـ صف طويل من ١٩٣٨مو، مصطفون على طول نهر الفولفا «ستالينغراد» ١٩٤٣



متلر يصدر اوامره الى فون باولوس (في الوسط) بوجوب الهتلال ستالينغراد قبل حلول الشتاه . ويرى في اقصى اليسار الجنرال هوزينجو وفي اقصى اليمين الجنرال فون بوك



. مجموعة من عداد الـ ٣٣ بطلاً الذين صدوا هجوم ٧٠ دبابة فاشية كانت تقترب من ستالينغراد العام ٢ عدد ١٩٤٢.



. آمر فرقة الحرس «لاكوف بافلوف».

ـ الميجور جنراك «س. غور وكوف» قائد الو ١٧٤/.







ـ هكذا ينقلون المؤون والمعدات عبر نهر الفولفا.









جنددالسامة لسونيين



ني احدث متوارع الديية،



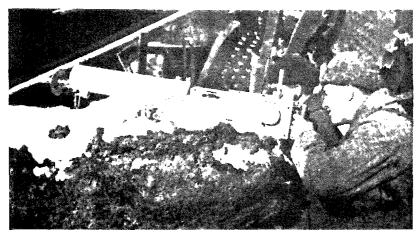


. احدى فرق المدفعية أثناء القتال في قطاع «كورغان ماها بيف».

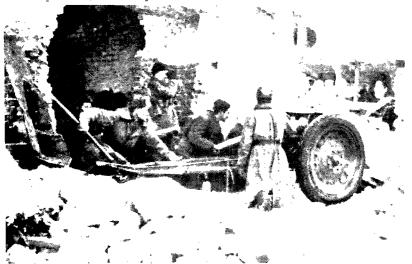


_ الجنرال «غورييف».





ـ في ورشات معمل «كراسني أوكتيابر».



ـ فرقة من فرق الهجوم بالمدافع أثناء العمل والقتال.



ـ المقاتلون في أطراف المدينة.



أ. فا سعيغسكي حارشنا ل الانتحاد السنوفيات



ر. ردکوسونسکي مارشال الاتحاد لېونسيني

ن. فورونوف حايث لا قارً سلاع المدفعين





لمثے ، جوکوفت حار مثا له ، المار السومیین



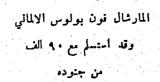
۱. ایرمینگو مارستا ل الانمار |سوطیق



ـ الخط الاول للدفاع لفرقة ٦٢ وللجيش.



ـ ستالينغراد ٤ شباط ١٩٤٣.





المنظمات والمنظمات السياسية للحزب هم روح الدفاع وقلبه .

علي أيضاً أن أتكلم عن العمل الجماعي للجنة الحزب في الجيش . وهي قبل كل شيء جماعية الحزب وجماعية المحاربين ، التي كانت تعمل حسب المبدأ ـ الواحد من أجل الكل والكل من أجل الواحد ـ من أجل النصر على العدو والثأر لوطننا ، كنا موحدين دائماً ونعمل سوية ، دون أي اختلاف فيما بيننا .

جمعنا الهدف المشنرك والشعور بزمالة الحزب والصداقة التي كانت توحدنا في كل أعمالنا ، وهنا لا أسنطيع إلا أن أنوه بقادة المنظمات السياسية والشيوعية أمثال مفوض اللواء فاسيلييف، العقداء فافيلوف . تشيرنيتشيف وفلاسنكو ، والمقدمين كاكتشنكو وامتشارنكو وآخرين ، وذلك لاخلاصهم لوطنهم وأهليتهم وقيادتهم ، وهم الذين علموا الجماهير القيام بالمآثر البطولية ، وأحرزوا هذا النصر الذي بدا للجميع غير ممكن . كانوا يستوعبون دائماً وبسرعة طرق القتال الجديدة ونماذجها في معارك الشوارع وتجارب آلاف الرماة المهرة والقيام بالأعمال الهندسية الدفاعية الخ .

كان المحاربون يرون الضباط السياسيين والموجهين الحزبيين دائماً بجانبهم ، وكل منهم يعرف أن المجلس العسكري للجيش موجود بينهم على الطرف الأيمن من الفولغا . رفع العمل السياسي والحزب معنويات المحاربين إلى أقصاها في المدينة وطور القدرات القتالية للفصائل .

ومع تطور القتال وبالرغم من الخسائر الفادحة التي تكبدتها منظمات الحزب والكومسمول ازدادت هذه قوة وتعودت على القتال ، عشرات ومئات من الجنود ، كانوا وهم في ساحة القتال يتقدمون بطلبات الانتماء للحزب ، وكل منهم يريد أن يصبح شيوعياً أو كومسمولياً ، ويقاتل حتى الموت .

تكلمت فيما مضى عن الرقيب ياكوب بافلوف ، الذي ظل هو وجماعة من الرجال أكثر من خمسين يوماً دون نوم وراحة ، متمسكين في بيت يقع في وسط المدينة ، وأصبح له أهمية كبرى في قطاع دفاع فرقة روديمتسيف .

قذف الهتلريون على هذا البيت بوابل غزير من القذائف والألغام والقنابل دون أن يتمكنوا من القضاء على صلابة دفاع هذه الحامية البطلة . وظل بيت بافلوف دون مساس ، يدافع عنه مواطنون سوفيتيون بسطاء ، أبناء أمناء لعدد من شعوب بلادنا منهم الروس ـ بافلوف (حالياً بطل الاتحاد السوفيتي) والكسندروف وأفانسييف ، الأوكرانيان ـ سابفيدا وغلوشتشنكو . الجورجيان ـ

موسيا شيفيلي وستبانشيلي . الأوزبيكي - نورغونوف . من كازاخستان مورزاييف والابخاري -سوكيا ، والطاجيكي -توردييف، والتتري- رامازانوف. و اخرون من البواسل .

هذا مثال لتضحية السوفيتيين الني ليس لها حدود من أجل وطنهم ، فبين مصانع كراسني أوكنيابر وباريكادي ، يمند منخفض للغرب من الفولغا ، وخلال سنين طويلة كانت تلقى فيه بقايا الحديد . واختار الهتلريون هذا المنخفض كنقطة لخرق دفاعنا وقد نلقى فصيل الرشاشات بقيادة زايتسيف مهمة الدفاع عن الموقع ، وعدم السماح للعدو من الوصول إلى الفولغا .

كان من الصعب في هذا المكان وخلال النهار رفع الرأس حيث جعل الهتاريون كل حجرة فيه تحت رماياتهم ، وكل خندق وكل متر من الأرض ، وقام زايتسيف بتقديم فصيلته ليلاً إلى المكان دون ضجة ، لكي لا يلفت أنظار العدو لوجوده ، وثبت رشاشاته في مواضع الرمي ، بشكل يجعل كل الأرض التي أمامه معرضة لرماياتهم الجانبية والسامة .

فتح العدو في الصباح نيراناً غزيرة من مدفعيته وهاوناته على المنخفض ، ثم اندفع بالهجوم . فاستقبلنهم رشاشاتنا برمايات محكمة ، ووصلت المياه المبردة لقميص الرشاش إلى درجة الغليان بسبب إطلاق النار دون توقف . توقف أحد الرشاشات لحظة لأن الرامي أصيب وخرج من المعركة . ولكن حل محله سكرتير الحزب في الفصيلة الجندي ايميليانوف ، كما استلم قائد الفصيلة رشاشاً آخراً وخلال ذلك كان الهتلريون يتقدمون إلى الأمام ، جرح الملازم أول زايتسيف ، قائد الفصيلة جرحاً قوياً ، ووقع على رشاشه ، فاستلم الرقيب كاراسيف القيادة وتنابعت المعركة حتى الليل ، ولم يستطع الفاشيون اختراق الدفاع أو تحطيم إرادة رماة الرشاشات البواسل . كلفت هذه المبادرة للوصول إلى الفولغا العدو غالياً . وظل أكثر من أربعمائة جندي ممددين في المنخفض .

وفي حي المصانع حقق الكومسمولي ميخائيل بانيكافا . وهو جندي من فوج مشاة البحرية عملاً ضخماً يفتخر به وها هو :

« اندفعت دبابات العدو في مواضع قتال الفوج ، واتجهت بعض المدرعات نحو الخندق ، الذي كان فيه البحار ميخائيل بانيكافا ، وهي تطلق النار من مدافعها ورشاشاتها » .

كان صوت صرير السلاسل مميزاً دائماً من بين أصوات الرمايات وانفجار

القذائف وحتى من داخل الخندق . وفي اللحظة التي إقتربت فيها الدبابات استنفذ الجندي ميخائيل كل قنابله ، ولم يبق لديه سوى زجاجتين حارقتين ، لذلك خرج من الخندق ، ورمى إحدى الزجاجات بأتجاه الدبابة القريبة ، وفي نفس اللحظة التي كانت فيها الزجاجة فوق رأسه ليطلقها انفجرت بفعل إحدى الطلقات عليه وأثر ذلك تحول الجندي إلى شعلة حيقيقية تحترق . ولكن الألم المريع لم يفقده وعيه فتناول الزجاجة الثانية وهو يشتعل واندفع نحو إحدى الدبابات العدوة الني أصبحت قريبة منه جدا . كان الجميع يشاهدون الجندي الذي أصبح كحاجز متحرك من اللهب يخرج من الخندق مندفعاً نحو تلك الدبابة ، وراكض حتى وصلها ورمى الزجاجة في شبكة ثقوب التمويه للمحرك . وبعد لحظة خرجت حزمة من اللهب والدخان ، وغاب البطل والآلية الني أخذت تحترق عن النظر . عرف كل محاربي الجيش ٦٢ بمأثرة ميخائيل بانيكافا البطولية .

نقش اسم هذا البطل بعد الحرب على الحجارة الني تحيط بالنصب التذكاري للأبطال ، الذي أقيم على كورغان ماماييف .

كما قدم بالتنكو ، قائد أحد المدافع المضادة للدبابات البرهان على صلابة رائعة في معارك الشوارع ، كان مدفعه متربصاً في خرائب بيت لم يبق منه إلا لوحة كنب عليها «شارع فوزنايا ٧٦ ا » . وكان عدد سدنة المدفع ثلاثة هو واثنان من السدنة ، أما بقية الأشخاص فقد خرجوا من المعركة ورغم أن بولتنكو كان ينتظر المدد إلا أنه كان مستعداً للقتال لوحده في مختلف الحالات التي يمكن أن تعترضه كرئيس ومسدد وملقم .

ظهرت دبابة استطلاع عدوة خلف حافة سكة الحديد ، ومن أول طلقة أشعل بولتنكو فيها النار أما الهنلريون ، الذين خرجوا من الدبابة فقد أبيدوا من قبل بقية الرفاق بطلقات المسدسات ، ولكن بعد نصف ساعة ظهرت ثمانية دبابات واندفعت من وراء حافة سكة الحديد ، واتجهت مباشرة نحو مدفع بولتنكو ولكنها كانت نرمي من الجهة الأخرى ، وكان سدنة الدبابات الفاشيون لا يشكون بوجود مدفع في أنقاض البيت . وقد دمر بولتنكو دبابة الرأس بعد أن أطلق عليها ثلاث طلقات ثم اقنربت دبابة أخرى لم تلبث هي أيضاً أن نوقفت في مكانها بعد إصابتها ببعض الطلقات ، ولكن بولتنكو رأى أن برجها أخذ يدور بانجاهه ببطء . وكان لدى الرامي السوفيتي الوقت ليطلق طلقة ، خرقت برج الدبابة . أما بقية الدبابات فقد اضطرت للتراجع والاختفاء بسرعة وراء حافة سكة الحديد .

14.0

وبعد أقل من عشر دقائق ، خرجت خمس عشرة دبابة من نفس الجهة واجتازت سكة الحديد والمشاة يركضون وراءها .

اقترح الملقم على قائده سحب المدفع إلى المنخفض قائلاً:

ـ لا نصل معهم إلى نتيجة أيها القائد فهم أقوياء ومن الأفضل التراجع إلى الوراء .

ـ لا يوجد أمر بهذا الخصوص ، قطع بولتنكو الحديث بجفاء .

كانت هناك عشر دبابات أي عشرة مدافع وعشرة رشاشات . ولم يكن بحوزة المدفعيين سوى مدفع ومسدس . وكان الاشتباك الأول مع الدبابات الفاشية بالنسبة لبولتنكو غير متكافىء ولكن كان المحاربون السوفييت يتمتعون بميزة المباغتة ، ولكن هذه المرة ، حتى هذه الميزة لم تكن بحوزتهم فقد اكتشف العدو مركز رميهم .

كانت الرصاصات تضرب واقية المدفع ولم يكن لدى بولتنكو العلاج ، وبمدفعه المموه والمتربص في خرائب البيت اشتبك بالقتال مع عشر دبابات ، وخرج منتصراً فقد أحرق المدفع دبابتين وأجبر الدبابات الباقية على الفرار .



حول العدو بعد يوم ٢٣ أيلول جهده الرئيسي إلى القسم الأوسط من المدينة ، وعلى ضفتي نهر تساريستا ، وكان يسعى لتطوير هجومه عن طريق المحطة المركزية باتجاه المعبر المركزي للفولغا ، بعد معارك طاحنة سقطت المحطة في ١٤ أيلول ، وسقط الرصيف في ١٦ أيلول ، وباحتلال العدو للرصيف استطاع أن يقطع الجيش وسط مدينة ستالينغراد إلى قسمين ، وكانت قوة الجيش الرئيسية موجودة في شمال تساريستا .

عزلت الألوية ٩٢ و ٤٢ مشاة واللواء ٢٧٢ من الفرقة العاشرة عن قوة الجيش الرئيسية في القسم الجنوبي من المدينة ، حيث خاضت معارك حامية ضد قوى عدوة متفوقة بالعدد ، وكبدتها خسائر فادحة ففي يوم ٢٥ أيلول خسر العدو في هذا القطاع ٥٠٠ قتيل وعدد من الدبابات .

في نفس الوقت قام العدو بهجوم بفرقتي مشاة و ١٥٠ دبابة إلى الشمال من كورغان ماماييف على مدينة كراسني أوكتيابر ، واجهناه بهجوم معاكس

بوحدات الفرق ٩٥ ، ٢٨٤ مشاة واللواء ١٣٧ المدرع .

كان اعتماد العدو في بغيير محور جهده الرئيسي في الشمال من كورغان ماماييف نحو مدينة مصنع كراسني أوكتيابر على المفاجأة والحصول على نصر سريع في هذا الاتجاه ، ولكن استطلاعنا اكتشف في الوقت المناسب تجمعات العدو الكثيفة وتحضيراتها للهجوم. وكان لدينا الوقت لتعزيز ذلك الاتجاه بالوحدات : فرقة المشاة ١١٢ والوحدات التي وصلت حديثاً من الطرف الأيسر والعائدة لفرقة ١٩٣ (سميخوتوفروف). فقد وضعت في النسق الثاني من الدفاع على طول منخفض فاشينوفويا إلى الحدود الغربية من مدينة كراسني أوكتيابر. جرت في ٢٦ و ٢٧ أيلول معارك طاحنة على طول خط الجبهة الدفاعية للجيش، ومن الصعب إحصاء المرات التي تبادلت فيها الايدي الشارع أو الحي الواحد . كانت المعارك الني وقعت في شمال كورغان ماماييف عنيفة بخاصة ، وكذلك باتجاه كراسني أوكتيابر وخلال كل الوقت كان طيران العدو يحلق فوق ساحة المعركة بمجموعات من ٣٠ ـ ٥٠ طائرة ، وكانت قنابلها نقصف قواتنا ، وفي بعض الاحيان تقصف المهاجمين الهتلريين أنفسهم ، وفي تلك الايام اشنبكت تقريباً كل قوى الجيش الثاني والستين في القتال على طول الجبهة م تجاوزت بطولة محاربينا كل ما هو ممكن فكلمة الأمر « لا توجد لنا أرض وراء الفولغا » يعرفها كل محارب في ستالبنغراد من أبسط جندي إلى الجنرال . رجال الدبابات . المشاة . المدفعيين . رجال الهندسة كلهم كانوا يعرفون أنه من غير الممكن التخلي عن متر واحد من أرض سنالينغراد وبجب التمسك بها حتى الموت دون التراجع ولا خطوة واحدة . ولم يدخل خلال المعركة في اللعبة الطيران والرشاشات وقاذفات الالغام فقط، ولكن دخلت الحراب والقنابل اليدوية ، وكنا نسعى للفتال القريب حيث ضاقت المسافة بين الخصمين إلى بضع عشرات من الامتار.

حدث في بعض الحالات وعند حدوث الغارات العنيفة التي كانت تقوم بها طائرات الانقضاض أن يلجأ الجنود الألمان والسوفييت إلى نفس الأقبية ويبقون جاثمين حتى إنتهاء الغارة ، ثم يعود العراك في الأقبية .

وكنتيجة لهذه المعارك التي وقعت في شمال كورغان ماماييف ومدينة كراسني أوكنيابر لم يسنطع العدو رغم خسائره الفادحة أن يتقدم سوى بين ١,٥٠١ كيلومتر ، ولم يستطع النفوذ باتجاه الفولغا ولا التقدم إلى الشرق من

منخفض فيشنينوفايا ومن كورغان ماماييف . لم يكن من المستطاع دائماً إعطائي أرقام عن خسائر العدو . ففي نار المعركة التي لم تتوقف من الصعب الحساب ، ولم يكن دائماً دقيقا .

نحن نعرف بالمقارنة مع نموز ، أن هتلر ضاعف في أيلول حجم قواته وضاعف عدة مرات حجم وسائطه وعتاده ، وكل ذلك ذاب كذوبان الشمع ولم نكن هناك ننيجة أخرى ، سوى تقدم بسيط نحو الغرب باتجاه الفولغا ، كان التقدم خلال أربع وعشرين ساعة على المحور الرئيسي ، وكل القوى المتجهة نحو سنالينغراد يقاس بعشرة أو مائة متر . لقد تكبدنا أيضاً خسائر فادحة ، ولكن خسائر العدو كانت أكثر من خسائرنا بعدة مرات ، دون أن يتمكن من تطوير نجاحانه في العمق والعرض .

استطاع العدو بين ١٣ ـ ٢٨ أن يصل إلى الفولغا ، على جبهة ستة كيلومترات من محطة الإنزال المركزية ، حتى منخفض كوبوروسنايا . وأصبح بهذا سيد قطعة من الأرض مساحنها ٢٥ ـ ٣٠ كيلومترا مربعاً أي كيلومترين مربعين في كل أربع وعشرين ساعة ، ولكنه دفع ثمن كل كيلومتر مربع ألف قتيل وجريح على أقل تقدير .

دارت المعارك على الجناح الأيمن في قطاع اورلوفكا اعتباراً من ٢٨ أيلول دون كثافة ملحوظة ، فتواتر هجمات العدو وهجماتنا ، كانت تجري بأعداد محدودة ، ولم يكن لها أية نتيجة تذكر على مجموع الجبهة والتي كانت تنتقل من ١٠٠ م على أكثر تقدير .

اسنطاعت قوات العدو التي تجاوزت هذا الجناح ، وبعد أن صدت الهجمات ، التي قامت بها جبهة ستالينغراد ، أن تعيد تنظيم ترتيبها القتالي ، وتستكمل نعدادها في حين أن قواتنا ، دون النظر إلى الهجمات الجزئية المعاكسة ، لم يعد بإمكانها القيام بعمليات نشطة ، لأنه لم يعد لديها القوى الضرورية لهذا العمل .

لم يكن لواء المشاة ١١٥ الذي يعمل في هذا القطاع ومعه الوحدات الأخرى ، يعد سوى ، ٢٥٠ محارب بحالة استعداد للقتال ، خاصة أن هذه القوى تدافع عن مواضع مهمة من الناحية التكتيكية والتي كنا ندعوها قلعة (اورولوفكا) . ولدى اللواء مهمة الدفاع عن هذه القلعة بكل ثمن . وكانت هذه القوات معلقة كسيف «ديموقليس» فوق التجمع الرئيسي للعدو ، المتمركز في قطاع

غوروديتشتشه . وفي حالة نجاح الفوات المجاورة ، (أي قوات جبهة ستالينغراد من الشمال) يمكن أن تلعب قلعة أورلوفكا دوراً كبيراً ، حتى ولو أن وحدة فقط تقوم بالهجوم من الشمال ، وتنمكن من إحداث فرجة بعرض ١٠ ـ ١٢ كم وتحقق الإتصال مع قلعة اورلوفكا والوحدات المدافعة عنها ، فالقوات العدوة المهمة التي نفذت على الفولغا بالقرب من لاتشافكا ، ستجد نفسها مقطوعة والجناح الأيسر للمجموعة الرئيسية يصبح محاصراً .

ولكن فون باولوس كان يتوقع مثل هذا الخطر لذلك كان يحضر لهجوم على اورلوفكا . ولكي يدمر قواتنا في ذلك القطاع ، قذف بالهجوم دفعة واحدة في المعركة ، بعدة أفواج وألوية من الفرقة ١٦ المدرعة والفرقة ٦٠ الآلية وفرق المشاة ٣٨٩ و ١١٠ ، وفي نفس الوقت أخذ الهتلريون يهاجمون بشدة وحدات فرقة المشاة ١١٢ (ايرمولكين) ويتجهون نحو مدينة باريكادي .

قاتلت الوحدات التي هوجمت بضراوة لا مثيل لها ، وتكبد العدو خسائر فادحة . ولكن صفوفه كانت تعوض بشكل دائم لوجود الاحتياط .

في الساعة ١٥ نفذت خمسون دبابة يرافقها رماة المسدسات الرشاشة على غورديتشتشه . وكنت في مواضع قتال الفوج الثاني من لواء المشاة ١١٥ اندريوسنكو ، واقنربت من اورلوفكا من الجنوب . وفي نفس الوقت اسنطاعت المدرعات والمشاة العدوة التي كانت تقوم بهجومها نحو اورلوفكا من الشمال ، أن تسحق الفوج الأول من نفس اللواء . وقد تكبد هذا اللواء خسائر فادحة وأخذ يتراجع نحو الحد الشمالي لأورلوفكا ، وبهذا أصبحت القوات الني تقانل في الغرب من أورلوفكا مهددة بالتطويق .

أما الهجمات الأخرى التي قام بها العدو في ٢٩ أيلول على القطاعات الاخرى من الجبهة فكانت هي الاخرى ضارية جداً ، وكلفتنا أرواحاً كثيرة .

اشتبكت وحدات الفرقة ١١٢ (أيرمولكين) مع العدو بمعارك متواصلة من الدون حنى الفولغا ، واضطرت للتراجع على خط مصنع (سيليكات) ، ولم يبق في كل لواء من هذه الفرقة أكثر من مائة شخص .

وفي قطاع فرقة سميخونغوروف التي كانت تدافع عن الحدود الغربية لمدينة كراسني أوكتيابر ، اسنطاع العدو أن يخرق ترتيبنا القتالي . وخلال ذلك اليوم قتل ثلاثة قادة ألوية ، وثلاثة قواد أفواج من هذه الفرقة أو جرحوا .

فقد الفيلق المدرع قدرنه القتالية بعد القتال المرير . ولم يبق لدبه سوى ١٧

دبابة مصابة و ١٥٠ محارب ، وزعوا على وحدات المشاة ونقلت أركانه إلى الضفة البسرى للفولغا لتشكيل وحدات جديدة .

كانت المعارك متواصلة دون انقطاع في كورغان ماماييف ، وكنا نجيب على هجمات الالمان بهجوم معاكس ، ونقاتل عن كل متر مربع من الارض .

قام الهتلريون في ٣٠ أيلول بهجوم في الساعة ١٠٣ ووجهوا جهدهم الرئيسي من جديد على وحدات لواء المشاة ١١٥ الذي كان يدافع عن اورلوفكا ، وبما أن هجوم العدو شن في هذه المرة ، بعد تمهيد من المدفعبة والطيران دام ساعتين ، فقد تكبدت الأفواج ١ و ٢ من اللواء خسائر فادحة ، ولكنهم صمدوا في الأقسام الشمالية والجنوبية من المدينة . وكادت كماشات العدو ، أن تغلق في الغرب من اورلوفكا ، وفتح له الطريق على مصنع تراكتورني وسبار تانوفكا من منخفض أورلوفكا .

اكتشفت جماعة اسنطلاعنا في نفس اليوم تجمعاً قوياً للمشاة والمدرعات العدوة في المشارف القريبة من بلدة كراسني أوكتيابر . كما وصلت إلى حدود المدبنة الجنوبية وحدات عدوة من الفرقة المدرعة ١٤ والفرقة ١٤ البرية ، بعد أن استكملت هاتان الفرقتان ملاكهما ، وعوضتا عن الخسائر الفادحة التي لحقت بهما . وكانت غاية العدو واضحة وهي الاستعداد للقيام بهجوم جديد على مصنعي تراكتورني ـ وباريكادي .

سألتني قيادة الجبهة عن الندابير ، التي اتخذت للحفاظ على قلعة اورلوفكا وبماذا يمكنني أن أعزز الوحدات التي تقاتل هناك ؟

بماذا أجيب ؟ إن أفضل مساعدة تقدم لهذه القلعة ، هي دون شك ضربة موجهة من الشمال ، تقوم بها قوى جبهة ستالبنغراد على اورلوفكا ، وعلى مؤخرات الفرفة المدرعة العدوة والفرقة الميكانيكية ٢٠ أما أنا فلا يوجد لدي مجالاً إلا أن أطلق طلقة واحدة .

لم يكن في الجيش أي احتياط ، كما لا يمكنني أن أقدم أية مساعدة حقيقية لقلعة اورلوفكا خوفا من هجوم عنيف ومؤكد من قبل العدو على مصانع تراكتورني وباربكادي . ورغم هذه الظروف قررنا القيام بهجوم معاكس قصير على بلدة باريكادي بالفوجين الأول والثاني من لواء المشاة ١١٥ بعد تعزيزهما بفوج من قانصات الدبابات ، وبسريتين من لواء المشاة ٢٤ .

ابتدأت فرقة مشاة الحرس ٣٩ بالعبور في ليل الأول من تشرين الأول من الضفة

السرى للفولغا . ولم يكن بعد قد استلمت ملاكها إلا بمفدار النصف وكانت السرانا بعد ٤٠ ـ ٥٠ رجلا فقط .

تعود هده الفرقة لجيش الحرس الأول ، وقد اشتركت في أغلب المعارك التي دارت ببن ١٨ ـ ٠٠ أيلول شمال سنالينغراد ونكبدت خسائر فادحة ، ولكن كل سراياها وفصائلها كانت مؤهلة للقنال . فهي تشكل بغالببنها من المظلبين الشبوعبين والكومسموليين ، وكان على رأسها الحنرال غورييف الذي كان سقد حماسة . وهو في القنال منذ بداية الحرب ، وبدون شك فد ربى معاونيه على نفس الشعور ، وأني أتذكر أول لقاء لي معه . اقننعت سيرعة بأني لم أكن مخطنا في حكمي عليه . دافعت فرقة مشاة الحرس ٣٩ مدة طوبلة عن مصنع كر اسنى أوكبيابر . ولا يعرف جنود هذه الفرقة معنى للنراجع ، وقائدها نفسه غورييف ، لم ينرك مركز قيادنه أو مرصده مطلقا ، حنى في الوقت الذي كان فيه الرماة الأعداء يطلقون على باب مخبئه من مسدساتهم الرشاشة ، ولم يكن نصرفه هذا لمرة واحدة فقط ، بل نكرر ذلك كل الوقت ، واقندي به قادة الألوبة وكانوا بنصرفون بعناد وبسالة في القنال .

كما كان الشيوعيون والكومسموليون في هذه الفرقة دانما في مر اكزهم أمام الجميع ، وفي أشد الاماكن خطورة . وكان يمضي القوميسار ف . نشر نشيف (فيما بعد مساعد قاند فرقة) جل وقنه في الخطوط الاولى ، ينظم عمل الجهاز السياسي في الوحدات . وأني أتذكر جرحه في فخذه . ورغم ذلك لم يترك ساحة القنال ، وقد رأيته أيضاً والعكازة في يده بالقرب من إحدى سر ايا المدفعية ، الني كانت نرمى على مسافة قريبة ، وهو مريض جدا .

لم تكلل الفرقة ٣٩ بالفخار في معارك الفولغا فقط ، بل ظلت على نشاطها حتى نهاية الحرب وهزيمة الألمان . أنهت هذه الفرقة مسيرتها في برلين ، وعلمها ، علم الحرس ، أصبح موشى بخمس ميدالبات نالتها في ساحات القنال . نقرر في اليوم ، الذي وصلت فيه هذه الفرقة للمدينة بأن تنتشر الألوية التابعة لها بمهمة الاستعداد للقيام بهجوم معاكس على بلدة باريكادي . ولكن خلال المعارك التي دارت في اليوم الأول من تشرين ، كان علي أن أغير قراري ، لأن العدو استطاع في قطاع فرقة سميخوتوفوروف بنجاح فتح ثغرة عميقة في مواقعنا ، وهدد باحتلال مصنع كراسني أوكتيابر . في ذلك اليوم وضعت فرقة مشاة الحرس ٣٩ في النسق الثاني ، خلف فرقة سميخونوفوروف على طول

الخط الحديدي غرب المصنع ، وقد أعطى الامر لها بالتمركز في أقسام المصنع بشكل تجعل منه نقطة استناد قوية .

وصلت ألوبة فرقة المشاة ٣٠٨ بقيادة العقيد غورتييف إلى الضفة الشرقية للفولغا، وأخذت نستعد لاجتياز النهر والالتحاق بنا . وأوكلت لها مهمة القيام بالهجوم المعاكس على مدينة باريكادي .

قاتلت هذه الفرقة في المدينة مدة أقل من غيرها . ولكن بالنسبة لعدد الهجمات العدوة الني صدنها ، أو بالنسبة لصلابتها ، فلم تترك شيئاً لغيرها من وحدات الجيش ٢٢ فقد كانت نقائل على محور الجهد الرئيسي للعدو ، خلال أشد المعارك التي دارت في قطاع المصانع ، وقد صدت أكثر من مائة هجوم قام به الغزاة الهائجون .

وقد أظهر العقيد غورتييف قائد هذه الفرقة وقادة الألوية ومنظمات الحزب وكل المحاربين السيبيريين ، الذين كانوا يشكلون الغالبية في الفرقة ، أنهم مثال الشجاعة والبسالة وأنهم استوعبوا مهمتهم ونفذوها باخلاص ، وهي عدم التراجع خطوة واحدة إلى الوراء .

ونستطبع أن نقول بأن البطولة الجماعية التي أظهرها جنود الفرقة ٣٠٨ توجت بالبسالة التي لا تجارى لقائدها العقيد غور تييف الذي غالباً ما كان جنوده يرونه في الهجمات المعاكسة أو في الخطوط الأولى فقد كان هذا الرجل الرشيق الطويل القامة ، لا يحب أن ينحني ولا يطأطىء رأسه أمام القنابل أو القذائف العدوة . وقد أصبح فيما بعد جنر الا ، لكنه سقط شهيداً في عام ١٩٤٣ ، في قطاع أو ريل حيث نصب له تمثال هناك .

• شرع الغزاة في الأول من تشرين أول بشن عدة هجمات على طول جبهة الجيش في اورلوفكا . وأطبق بكماشاته ، التي أغلقت على الفوج الثالث من لواء المشاة ١١٥ الذي حوصر ، مع بعض العناصر من الوحدات الأخرى .

أما في الشرق من اورلوفكا ، فبعد أن أكملت الأفواج ١ و ٢ من اللواء نفسه وعزرت بسريتين وصلتا حديثاً مع لواء مدفعية مضادة للدبابات ، تمركزت هذه القوى وجبهنها نحو الغرب ، وكان عليها أن تتقدم باتجاه اورلوفكا للإتصال بالوحدات المعزولة .

في نفس اليوم دفع العدو أمامه من جديد قوات سميخوتوروف ، وفي قطاع فرقة بانيوك وروديمنسيف . عادت القوات الالمانية للهجوم على طول المنخفض

بامل النفوذ إلى الفولغا ، وقطع الجيش مرة نانية ، ولكنها لم نفلح أبدا . ويرك العدو ٥٠٠ جثة من جنوده المقبولين في المنخفض .

أدى طيران العدو برماباته القاتلة ونبران المدفعية الني كانت نصب لللا ونهارا مدمرة الزاورق والمراكب في الفولغا إلى نأخبر عبور وحدات فرقة غورنييف حتى ٢ تشربن أول ، حبث اسنطاع لواءان من هذه الفرقة النزول الى الضفة اليمنى .

أمرت الفبادة دون انتظار منذ وصول كل قوات الفرقة ، الفوجين ١ و ٢ من اللواء ١١٥ بمنابعة الهجوم المعاكس بهدف إقامة إنصال مع الفوج النالث ، المحصور وتقية العناصر المعزولة وقد نلقت وحدات فرقة غورتبيف الني نرلت إلى الضفة اليمنى ، بعد عبورها الفولغا مهمة القيام بهجوم معاكس قصير على بلدة باربكادي وإخراج العدو منها والنمسك بها .

كما أعطى الأمر لوحدات فرقة سميخوتوفروف بتنظيف القسم الغربي من للدة كر اسنى أوكنبابر من العدو واحتلال المرتفع ١٠٧.٥ ، وكان على مجموعة مدفعية الجبش ، دعم الهجوم المعاكس على بلدة باريكادي .

كانت المعارك نتابع دون توقف في هذا الانجاه خلال عدة أيام بلياليها إلا من بعض النوقفات القصيرة في بعض القطاعات.

قابل بين ٢ إلى ٧ تشرين أول ٥٠٠ عنصر من القوات المحاصرة التابعة للواء المشاة ضد قوات عدوة متفوقة . وفي ليل ٨ تشرين الأول ، وبعد أن نفذت الذخبرة بكاملها قامت هذه القوات بخرق الحصار بغارة ليلنة ناجحة ، وصلت للحدود الشمالية لبلدة مصنع تر اكتورني وراء نهر ماركايا متشيتكا ، وظل ٢٠٠ منهم على قبد الحياة وخسروا ٣٠٠ من قواتهم .

روى الناجون من التطويق كيف عزلوا عن قوة الجيش الرئيسية دون طعام أو ماء ، وبكمية محدودة من الذخيرة ، وصمدوا لمدة سنة أيام من القتال ، ولكن موقفهم تدهور بسبب فشل الهجوم المعاكس ، الذي قام به الفوجان الأول والثانى من اللواء ، في Υ تشرين أول ونجح العدو بهجومه من الشمال في تطويق الفوجين وقسم من لواء المشاة Υ من فرقة سار اييف إلى الغرب من اور لوفكا ، وبعد يومين (\mathfrak{d} و \mathfrak{d} تشرين أول) من الصراع داخل نطاق النطويق وبأمر من قائد اللواء اندريوسنكو ، نجحت هذه الفوات بعد غارة ليلية موفقة من الانسحاب من التطويق يوم \mathfrak{d} تشرين أول صباحا . ونفذت في الجزء الشمالي

من مصنع نراكنورني .

كانت خطة فون باولوس إزالة قلعة أورلوفكا بضربة واحدة . وكلف ذلك العدو غالبا . حيث استطاعت قوات اندريوسنكو رغم ضعفها أن تصمد لمدة سنة أيام في قطاع اورلوفكا ، ونثبت قسماً من الفرقة الآلية ١٠٠ وحوالي ١٠٠ دبابة من الفرقة المدرعة ٢١ وكذلك الألوية العدوة التابعة للفرق ٣٨٩ و ١٠٠ مدرعة ، وارتفعت خسائر العدو هنا بين ١٠٧ تشربن أول إلى أكثر من خمسة أفواج مشاة مع ١٧ دبابة و ٢١ رشاش و ٨ هاونات .

استننج المجلس العسكري من هذا الموقف أن الضربة القوية القادمة للعدو سنوجه إلى مصانع تراكنورني ، باريكادي ، وكراسني أوكتيابر ، حيث ركز العدو في هذا الاتجاه قوى هامة قدمت من المناطق المحيطة بستالينغراد . وقد أخذنا استعداداننا لصد الجهد الرئيسي للعدو في القطاع المهدد .

كانت المسافة بين منخفض فاشينوفايا ، حيث تمر خطوطنا الأولى والفولغا ، لا تتجاوز ٤-٥ كم فقط ، ومع ذلك صممنا على تنظيم دفاع عميق وعلى نسقين ، وعلى جبهة تمتد من التقاء أنهار موكرايا متشتكا واورلوفكا حتى بلدة باريكادي ، ووضعنا في الدفاع فرقة المشاة ٢٠٨ التي عادت للجبهة في ٢ تشرين أول والفرقة ٣٧ من مشاة الحرس بقيادة الرائد جنرال جوليديف . التي وصلت في ١٣ تشرين ثاني . وبفضل هذه القوى نكون قد ملانا قطاع جبهة الفرق ١١٢ و ٩٥ المشاة ، التي كانت تغطي مصانع تراكنورني ، وباريكادي وكراسني أوكتيابر .

عززنا إضافة إلى ذلك المفارز المشكلة من عمال هذه المصانع بالسلاح . ونظمنا إتصالها وتعاونها مع بقية القوات . وظلت مفارز العمال هذه تقوم باصلاح السلاح ، والمدافع ، والدبابات حتى ذلك الوقت ثم أخذت تشترك في الدفاع عن مصانعها منذ ١٠ و ١٢ تشرين أول مع جنود الجيش ٦٢ .

احتلت في ٩ تشرين الأول مجموعة الشمال المؤلفة من الألوية ١٢٤، ١٤٩، وبقايا اللواء ١١٥ رينكو ، سبارتانوفكا ، والغابة للغرب من سبارتانوفكا وبلدة مصنع تراكنورني على مجرى نهر ميتشنكا .

كما وضع لواء من فرقة سار اييف كاحتياط على الضفة اليسرى للفولغا.

أخذت المعارك التي كانت تدور في وسط الجيش في قطاع بلدتي باريكادي - كراسني أوكتيابر تزداد ضراوة شيئاً فشيئاً . ولكن الهجوم المعاكس الذي قامت به الفرقة ٣٠٨ في منتصف يوم ٢ تشرين الأول فقد نوقف بسبب قيام العدو بكرة هجومية معاكسة ، ورغم ذلك استطاعت الفرقة في نهاية النهار تنظيف قسم من مصانع « سيليكاتني » ، وأصبحت تتحكم في الحدود الشمالية الغربية لمدينة باريكادي ، ولكنها لم تستطع تطوير هجومها إلى أبعد من ذلك .

صمدت فرقة سميخوتوروف بمعركة غير متكافئة بألويتها التي كان الواحد منها لا يعد سوى ٢٠٠ محارب ضد مشاة ودبابات العدو المنقدمة على طول الشوارع.

اسنطاع في نفس النهار فوج هتلري يلبس لباس الجيش الأحمر اختراق مواضعنا باتجاه منخفض كروتوي باتجاه الفولغا ، ولكن سرعان ما سحق هذا الهجوم بفضل هجوم معاكس قامت به سرايا الاحتياط التابعة لفرقة باتيوك ، ولم تنجح طريقة العدو المخادعة ، حيث اختار لهجومه نقطة إتصال فرقة باتيوك وروديمتسيف .

كانت قيادة الجيش ـ كما رأينا سابقاً ـ متمركزة بالقرب من أحد مستودعات البترول ، وتنخفض قليلاً عن المستودع البنرولي المكشوف .

من المحتمل أن العذو عرف مركز القيادة فوجه في ٢ تشرين أول ضرباته العنيفة بالمدفعية والطيران فحرثت بقنابلها كل الضفة ودمرت مستودعات البترول المملوءة ، وسرعان ما شبت النار فيها ، وأخذ البترول الملتهب يسيل نحو الفولغا ماراً في طريقه على مخبئنا ، وأصبح مركز القيادة بحيرة من النيران وأحرق السيل الملتهب كل ما كان في طريقه نحو الفولغا ، وأخذ البترول الملتهب ينساب عائماً على المياه نحو المراكب والعوارض الخشبية الموجودة في النهر أمام القيادة التي التهبت واشتعلت فيها النيران ، ويبدو أن الفولغا نفسه أخذ يحترق وبدأ اللهب يتراقص أمام الأعين .

احترقت بفعل اللهب أيضاً أسلاك الإتصالات الهاتفية ، ولم يعد بإمكاننا الإتصال إلا بواسطة الراديو وبشكل متقطع ، وأصبحنا أسرى النيران التى أحاطت بنا من كل اتجاه ، فاضطررنا لمغادرة المخبأ وبقينا بقربه والدخان بتصاعد منه

هنا أعطى رئيس الاركان نيقولاي كريلوف أوامره:

- على الجميع العودة واستخدام المخابىء السالمة دون أن ينحرك أحد ، أعيدوا الإتصال مع القوات! استخدموا اللاسلكي! ثم اقترب مني وهو يهمهم أ

- نعم سنصمد . أجبته وأعدت نفس قوله : «عند الحاجة تأتي مسدساتنا» . - صحيح . فال مجاوباً .

وإني أقول بصراحة إنه في بداية الحريق وأنا أقفز خارج المخبأ ، كنب أعمل يائساً كالمركب الذي نزعت أشرعته ، ولكن أمر الجنرال ن . كريلوف الذي كان يلقي بصوت مدو للجميع ، بما فيهم أنا ، حجاء وكأنه صرخة «هورا» في لحظة الهجوم وهكذا عدنا للعمل ، وكان علينا الانتظار والعمل في المخابىء السليمة وفي الخنادق والحفر ، نحت نيران العدو لعدة أيام لم نذق فيها طعم النوم .

كثيراً ما كنت والجنرال كريلوف نستدعى للنكلم باللاسلكي مع رئيس أركان الجبهة ، الجبهة الجنرال زاخاروف ، وكان يلح على معرفة الموقف بدقة في الجبهة ، والذي كنا نحن لا نعرف عنه دائما بدقة ولا حتى رؤساء أركان الفرق . فالإنصال كان دائماً مقطوعاً .

والتكلم باللاسلكي ، وتشكيل الكلمات بين الأسنان حسب الرموز السرية في الوقت الذي كانت فيه القنابل والقذائف تتطاير فوق رؤوسنا ليس ، عملاً مسرا وسهلاً ، وكان يحدث غالبا أن يقضى على عمال اللاسلكي الذين كانوا يؤمنون لنا الإتصالات والسماعة بأيديهم .

- أين أنتم موجودون ؟ كانت أركان الجبهة تطلب منا دائما ، وكنا نعلم أيضاً : أن قيادة الجبهة تريد أن تتأكد مني ، إذا كنت على قيد الحياة ، وهل لا تزال هناك قيادة للقوات في الجبهة ، وبدون أن نعطيهم أية كلمة كنا أنا وكريلوف نجاوب نفس الجواب

- بحن هنا حيث يوجد أكثر ما بمكن من اللهب والدخان.



ابتدأ فجر تشرين أول بهجوم جديد للعدو. فقد هوجمت الفرقة ١١٢ للمشاة التابعة لـ (ايرمولكين) من قبل لواء مشاة وعشرين دبابة ، قبل أن يكون لديها الوقت لاحنلال مقاطعها في الجبهة ، وتتحصن في المخابىء القريبة من مصنع نراكتورني . ولكن العدو . لم يستطع أن يحطم مقاومة المحاربين السوفييت

بضربة واحدة.

أما فرقة غورتيف فقد احتوت هجوم العدو حنى الساعة (١٨) ولكن في نهاية النهار تم تجاوزها من جناحيها . فاضطرت للتراجع وراء الخط الحديدي إلى الجنوب من شارع نيجنيو دنسكايا وجناحها الايسر على شارع فينينسكايا .

صمدت الفرقة ١٩٣ مشاة سميخوتوفوروف كل النهار في مدينة كراسني أوكتيابر وجرت معارك في الحمامات ومعمل المطابخ ، وتبادلت الأيدي منطقة الحمامات مراراً وظلت في نهاية النهار بأيدينا ، ولكن لم يبق في كل لواء من الفرقة سوى ١٠٠ محارب .

صدت فرقة غورنيف كل الهجمات الألمانية على مصنع كراسني أوكتيابر، كما أن فرق غوريشني وبانيوك، وروديمتسيف دعمت مواقعها بعد أن صدت الهجمات العدوة.

النحق بالجيش ٦٢ حسب أوامر الجبهة في ٣ تشرين أول فرقة الحرس ٣٧ بقيادة الجنرال جولوديف .

أظهرت المعارك السابقة ، أن العدو صمم على إحداث خرق في مواضعنا بكل ثمن حتى الفولغا ، ثم تطوير هجومه اعتباراً من هناك على طول نهر الفولغا باتجاه الجنوب ، بعد أن يحتل المصانع الرئيسية . وكانت قواته تزداد بشكل دائم في هذا الاتجاه ، وفي ٤ تشرين اول علمنا أن العدو ركز اعتباراً من نهر موكرايا ميتشنكا حتى المرتفع ١٠٧،٥ وعلى جبهة عرضها حوالي خمسة كيلومنرات خمس فرق للعمل في هذا القطاع : ثلاث منها مشاة واثنتان مدرعتان وعدد من وحدات الدعم ، وكانت المعارك في قطاع اورلوفكا لا تستهدف فقط إزالة القلعة ، بل إبعاد انتباهنا عن محور الجهد الرئيسي المعادي الذي كان يستهدف السيطرة على المصانع . ونظراً لهذه الظروف المعقدة فقد قررنا الاسراع بعبور فرقة جولوديف ، ووضعها على الجناح الأيمن لفرقة غورتيف للدفاع عن مصنع « تراكتورني » .

اضطرت فرقة ايرمولكين بعد المعارك الضارية ، التي نشبت في ٣ تشرين أول ضد قوات العدو المتفوقة . للتراجع في ليل ٤ تشرين أول إلى ما وراء ميتشنكا . وبعد نفوذ العدو على شارع شتشلكوفكايا احتل موقعاً حصيناً ، وأخذ يحاول عبره تحقيق خرق ثانٍ على طول الطريق نحو الفولغا . وقد زجت فرقة غور نيف باحتياطها لصد الهجمات المعادية العنيفة على مصنع سيليكاتني ،

Y.Y

ولكنها اضطرت للانكفاء هي الأخرى إلى شوارع ميتشينش . افيانورنايا وسروزافودسكايا .

عبرت خلال بلك الليلة الفرقة ٣٧ النابعة للحرس النهر إلى الضفة اليمنى ولكن دون مدفعينها المضادة للدبابات ، بسبب النقص فى وسائط العبور وحتى أركان الفرقة نفسها بقبت فى الخلف ، لذلك اضطررت أن أعطى مهمات ألوية هذه الفرقة لصباط من أركان الجيش وإرسالهم للانتشار في القطاعات الدفاعية . دهب كل ضباط أركان قبادة الجبس نقربيا إلى هذه الألوية لكي يؤمنوا معها الإنصال والنعاون ، ومنذ أن احتلت وحدات الفرقة ٣٧ مواقعها اعتبارا من صباح ٤ نشربن أول ، اشنبكت ألوبتها بالقنال ضد مشاة ودبابات العدو ، التى كانت قد استطاعت نحقيق خرق عبر خطوط فرقة غورتيف وايرمولكين .

كان جبشنا بحاجة لراحة يوم على الأقل ليسنعيد ويعيد ننظيم وحداته وجلب المدفعية وإيصال الذخيرة ، وإنمام تعداد الوحدات وبالنالي القيام بالهجمات المعاكسة الجزنبة لاخراج الغزاة انطلاقا من بلدات مصانع تراكتورني ، وباريكادي . وكانت قيادة الجبهة تلح علينا البدء بالهجوم المعاكس صباح من نشرين أول ، ولكن لم نكن بحالة نستطيع فيها القيام بالهجوم ، فقد نفذت ذخيرننا وفيما يخص طريق الإمداد عبر الفولغا فالموقف أخذ يزداد تعقيداً شيئاً .

كان على اللواء ٨٤ المدرع في ليل ٥ تشرين أول أن يسرع في العبور إلى الطرف الأيمن ودبابانه الخفيفة ، هي وحدها التي استطاعت العبور ، وقد نمر كزت هذه الدبابات في خطوط الفرق جولوديف ، وغور تيف حيث استخدمت كمواضع للرمي لأن إقحامها بهجوم معاكس ضد المدرعات الالمانية ، لم يكن صحيحا .

سجلت في يوم ٥ تشرين أول لوحده ألفى غارة للطائرات العدوة في قطاع المصانع ، وحنى هبوط الليل لم يستطع الجنود الجرحى الانسحاب من خنادقهم وحفرهم . وقد استغلوا الظلام ليتوجهوا نحو ضفة الفولغا ونقاط الاخلاء .

وصل في المساء الجنرال غوليكوف معاون قائد الجبهة وقبل وصوله حصل هدوء خفيف في مركز القيادة حيث توقف البترول عن الاحتراق ، ولكن حفر المازوت التي كانت فوق مخبئنا كانت لا تزال تدخن وبذلك أصبح الوضع أسوأ من ذي قبل . وكانت الإنصالات تقطع في كل دقيقة ، ولا شك أن رجال مدفعية

العدو ورماة الهاون عرفوا بشكل دقيق أين يقع مركز قيادتنا وأخذوا يمطرونه بوابل من القنابل المحكمة فالألغام كانت تنفجر حتى أمام عتبة المخبأ وفي مركز القيادة وأخذ محدد القنلى والجرحى يتصاعد ساعة بعد ساعة . وبعد أن بفى غوليكوف معنا أربعاً وعشرين ساعة طلب منا نقل مقرنا إلى مكان آخر .

ولكن إلى أين ؟ قررنا بعد المناقشة الانتقال بمركز قيادة الجيش إلى المخابىء المغطاة لأركان فرقة ساراييف ، الذي انسحب إلى الضفة اليسرى من الفولغا لإعادة تشكيل قواته . وكان علينا الانتقال على طول ضفة النهر حوالى خمسمائة منر تقريباً لنصبح بالقرب من معمل نراكنورني .

وقد نفذ هذا النزوح ليلاً .

كان المجلس العسكري طوال تلك الأيام يعمل دون انقطاع . ولم نكن نلاحظ تتابع الأيام ، فقد اختلط علينا الليل بالنهار وكنا ننام على دفعات في اللحظات الني يتم فيها الهدوء ، ونتناوب فيما بيننا الواحد منا بعد الآخر .

كنا نعرف أن الأيام الرهبية التي سيمر بها جيشنا قد دنت ساعتها . فالعدو رغم أنه كان يشن الهجمات المتتابعة . كان يكنل قوى كبيرة في منخفض فيشنيوفايا ، في مدينة باريكادي على نهر موكرايا ، ميتشنكا . وكان بمقدورنا الاعتماد على قواتنا الذانية وعلى صلابة محارببنا ، ولكي نحبط تجميع القوى المعادية وتحضيراتها للهجوم ، قمنا بهجوم قصير بالطيران والمدفعية بشكل رنيسي حيث اشترك في الغارات الجوية طيران الجيش والجبهة وكذلك طيران القيادة العليا . ومن الطبيعي أن لا يكون هذا كافيا : فقد وصلتنا معلومات مفادها ، بأنه يجري تكتيل قوى كبيرة بأمر شخصي من هتلر للقيام بضربة كبيرة على سيالينغراد ، في شهر تشرين الأول وجهت ٧٠٪ من التعزيزات المقررة للجبهة الإلمانية ـ السوفيتية كلها إلى ستالينغراد فقط ، لتعويض الخسائر . وتم الحصول على هذه المعلومات من الوثائق الإلمانية . ولكي نستطيع النصدي لهذه الصدمة ، فقد أتممنا الذخيرة وحضرنا أنفسنا وهيأنا كل المحاربين للمعركة الفاصلة .

نابع الألمان هجومهم صباح ٦ نشرين الأول ووجهوا محور جهدهم الرنيسي اعتبارا من بلدة باريكادي حتى بلدة مصنع نراكتورني . ومن الواضح أنهم لم يتوقعوا ظهور فرقة الحرس ٣٧ بقيادة جولوديف في هذه النقطة فنشبت معارك شديدة ، ولا يسعنا قول بعض الكلمات بخصوص جنود الحرس من

الفرقة ٣٧ للجنر ال جولوديف ، فرجالها كانوا حميعا شيابا طوال القامة جربنين ، وكثير ا منهم كانوا يلبسون لباس المظليين . الخناجر والسكاكين الفنلندية على أحزمنهم . كانوا بقانلون بشجاعة وبمجموعات الانقضاض ، وخلال غاراتهم على البيوت والأقبية ، كانوا يجربون استخدام خناجرهم وسكاكينهم ، ولا يعرفون النراجع وإذا حوصروا يقانلون حنى آخر قواهم ، ويمونون والأغاني على شفاههم وصرخاتهم (من أجل الوطن) « لن ننراجع مطلقا ولن نسسلم أبدا » .

في يوم واحد فقط سجلت الطائرات الألمانية سبعمائة غارة على مواقع الفرقة . ولكن الفاشيين لم ينجحوا بالنقدم ولا خطوة واحدة ، ولواء الحرس الأول التابع لهذه الفرقة حقق بعض النقدم وكان يدعم الفرقة اللواء ٤٩٩ المضاد للدبابات ولواء المدفعية الطويلة ١١ ومجموعة من لواء قذافات الحرس ٨٥ .

وباستثناء قطاع اورلوفكا صدت كل هجمات العدو في بقية القطاعات.

اتخذت عناصر اللواء المدرع ٨٤ خلال الليل مواقعها في قطاع الفرق جولوديف وغورتييف في نفس الوقت كانت وحدات الجيش نعمل بنشاط ونتعمق بالأرض وتبني الخنادق ونقاط الاستناد وتقيم الحواجز . كل العالم كان يهيء نفسه للاحداث القادمة على الجبهة . أفادنا الاستطلاع بمعلومات عن تجمعات المانية جديدة في بلدة باريكادي . مر يوم ٦ تشرين أول دون أي نشاط خاص من مشاة ودبابات العدو ، ولكن الطيران المعادي كان يقصف مواقع قتالنا منذ الساعات الأولى للصباح حتى وقت منأخر من النهار وهبوط الليل وقد قضي على أركان اللواء ٣٣٩ جميعهم بسقوط قنبلة من عيار كبير ، بما فيهم قائد اللواء والمغوض السياسي .

ترجم الهدوء النسبي الذي حدث في ٦ نشرين أول من قبل أركان الجبهة بأنه مؤشر على الإنهاك الذي أصاب العدو . ولذلك ألحت علينا بإصرار للعودة إلى الهجمات المعاكسة بقوى الفرقة ٣٧ . كنت أعتبر من جهتي أن الغارات العدوة التي قام بها طيرانه ما هي إلا تمهيد للهجوم لذلك كان رأبنا مخالفاً لرأي أركان الجبهة . وقد تعرضت في المساء لضغط شديد ، وكان علي أن أوافق مكرها على القيام بهجوم معاكس ، بقسم من قوى فرقة جولوديف وفرقة غورتييف ، وقررنا الشروع به في النصف الثاني من يوم ٧ كانون أول على أساس أنه لن يكون للعدو الوقت لتفادي ضربتنا قبل سقوط الظلام ولن يتمكن طيرانه من الاشتراك

في المعركة .

وقعت أمر الهجوم المعاكس في الساعه الرابعة صباحاً . ولكن لم يكن لدبنا الوقت الكافى لتنفيذه ، لأن العدو فام بهجوم جدبد فى الساعة ١١.٢٠ بقوى كبيرة ، وقد استقبلنا المهاجمين بنار منشابكة من مواقعنا المحضرة والمموهة مسبقا وبشكل جيد .

كان الهناريون يسيرون للانقضاض علينا وهم مكشوفون حيث زجت في الهجوم فرقنان من الهشاة وأكثر من خمسين دبابة ضد خنادقنا . صد الهجوم الأول ، وكبدت فرقة جولوديف الفاشبست خسائر فادحة . مما أجبر العدو على المندعاء احتباطه وجدد الهجوم لعدة مرات . وبعد معركة ضارية نجح العدو في اختراق مواقعنا واحنل في نهاية النهار حبا من مدينة العمال في مصنع براكنورني ، ووصل إلى الضواحي المباشرة للسناد الرياضي .

في الساعة ١٨ عاود فوج مدعوم من المشاة العدوة الهجوم على غرب حسر سكة الحديد على نهر ميتشنكا ، دمر الفوج جميعه تقريبا برمايات محكمة من قذائف الكانيوشا ، وفي قطاع سميخو تفوروف دارت رحى معركة حامية طوال اليوم من أجل الحمامات الواقعة في مدينة كراسني أو كنيابر و نبادلت الايدي هذا الهدف خمس مرات على الأقل في ذلك اليوم ، وفي الليل كان من الصعب معرفة مع أي طرف بقى وقد صد الهجوم في كل القطاعات .

دمر للعدو خلال النهار حوالي أربعة أفواج من المشاة وأحرق ١٦ دبابة . وقد وبعد هذه الخسائر ، لم يعد بإمكان العدو متابعة الهجوم في اليوم الثاني . وقد بعثر ظهور فرقة الحرس ٣٧ في الاتجاه الرئيسي حسابات فون باولوس ، فلم يتمكن من النجاح والقيام بضربة مفاجئة لاختراق جبهننا .

ابندأ التمهيد لمعركة أخرى في ٨ تشرين أول ، وكنا نعلم أن هتلر وعد تابعيه ، بأنه سيكون سيد قلعة الفولغا في الأيام الفريبة القادمة . وكان الالمان يصرخون في خنادقهم « روس قريباً سنقضى عليكم في الفولغا » .

كانت الطائرات الالمانية تغرق المدينة بالمناشير . وكنا نقرأ فبها أن هتلر يعتبر كل ضابط أو جندي ينسحب إلى الضفة اليسرى من الفولغا كهارب من الجيش الاحمر . ولن يؤخذ أسيراً . ورسم في هذه المناشير مخطط يظهر فيها كيف تطوق الدبابات والمدفعية الالمانية جيشنا من كل الجهات .

ذهبت كل مجهودات غوبلز الدعائية سدى ، فالحزب والكومسمول كانا

/// <u>.....</u>

يعملان دون كلل في الوحدات والمفارز يشرحون للجنود تخرصات العدو الدعائية . وعندما كان المجلس العسكري يقدم للجنود المميزين في المعركة الأوسمة ، كان يتحادث معهم دون أي شكليات . ويخبر كل القوات بقراره الدفاع عن المدبنة بأى ثمن

وكان هذا القرار مسنوعباً بعمق من قبل كل القوات .

ونورد هنا وثيقة عن نشاط احدى منظمات الكومسمول في المعركة: نقرير عن تصرف الكومسمول في القتال.

بعد الاطلاع:

قررنا : خير لنا الموت في الخنادق من انسحاب مخز ، وليس فقط أن لا ننسحب أنت ، ولكن اعمل بشكل حتى لا ينسحب الجار أيضاً .

سؤال طرح على المحاضر: هل يوجد سبب وجبه للانسحاب من مواضع الرمى ؟

جواب: من كل الأسباب الوجيهة سبب واحد يؤخذ بعين الاعتبار هو « الموت » .

تحدث الجنرال غورييف خلال تلك الأيام.

- كان عندي جندي شاب هو الكسي بابوف . وعندما أخذ الجنود الهتلريون يقتربون منه ، وضع في جهة بندقيته الرشاشة ، ومن الجهة الأخرى مسدسه الرشاش ، واحتفظ ببندقيته وقنابله اليدوية أمامه موضوعة على شكل دائرة . فعندما كان الفاشيون يهاجمون بعدد كبير كان يربص بندقيته الرشاشة . وإذا ظهر جندي واحد كان يرمي ببندقيته العادية ، وعندما كانوا يقتربون منه زاحفين كان يرمي عليهم قنابله اليدوية . وهكذا صمد في خندقه وكان يقوم لوحده مقام خمسة اشخاص .

تكمن قوة محاربي الحرس ، بأنهم كانوا يقانلون بنشاط وحذر . وكذلك بسعيهم لاستخدام أقصى ما يمكن من فعالية اسلحتهم التي قدمها لهم الوطن ، كان هناك آلاف من الجنود مثل بابوف مثالاً للشجاعة والخبرة في مكائد الحرب ، ومعرفتهم التامة باستخدام مختلف أنواع الأسلحة .

اكتسبت اغنية المدينة البطلة التي الفها الرقيب بابوف بسرعة شعبية كبيرة في جيشنا فبالرغم من بساطتها نوعاً ما ، ولكن الذي كان يسر أفراد الحرس منها صدقها كالحياة نفسها .

الشوارع تهتز من الانفجارات احمرار رهيب في المحرك ، الألوية مثل الصخر تهزم الموت من أجل الدفاع عن شواطىء الفولغا .

كان الرفيق يقول وهو يحتضر:

ليعرف العدو أبداً أن الجيش ٦٢ لا ينراجع أبداً حنى ولا خطوة واحدة .

هكذا كان قانون محاربي الجيش ٦٢ لا نراجع ، بل اسنئصال العدو واستعادة مسقط رأسنا منه منراً بعد متر .

اليوم قانل قنال الابطال كل من:

كوزلوف أندريه ايفيموفتش ـ رامي رشاش . عضو في الكومسمول خلال الحرب الوطنية .

اباد الرفيق كوزلوف ٥٠ هتاريا دون حساب الفاشيست ، الذين أبادهم رفاقه من سدنة الرشاش . أزال كوزلوف فقط منذ ٧ نشرين أول ١٩٤٢ سبعة عشر هناربا . كان طاقم رشاش كوزلوف أفضل طاقم في الفوج ، قاتل الرفيق كوزلوف في ليننغراد ، وجرح مرتين من أجل خاركوف ، وحصل مرنين على أوسمة . اقتدوا بكوزلوف!

وها هي أخرى:

لقد أصابوا وأحرقوا ٧ دبابات المانية .

جرح الجنود الحمر اباكوف شنشوبينا وايفان نبكيتين ، ولكنهم لم يتركوا ساحة المعركة . هؤلاء هم أبناء الوطن الأمناء قاتلوا حنى صد آخر هجوم للعدو ففى حوالى ساعة أخرج هؤلاء القديرون من رماة م/د سبع دبايات عدوة خارج المعركة .

كانت مثل هذه النشرات المخمصرة كثبرة.

كم من الأشخاص قد دخلو الناربخ خلال عمليات عبور الفولغا ؟

أبا كان عملهم هناك ، كانوا يرون الموت بأعدنهم كل ساعة وكل دقيفة . من الواجب أن نكون الاعصاب فولاذبة والدحلي بشجاعة لا تجارى أتناء عبور الفولغا نم العودة للعبور في المراكب نحت نبران العدو ، وكان بحارة أسطولنا في الفولغا يفومون بمتل هذه السفرات لبلا ونهارا لتموين المدينة بالسلاح والمؤن .

انخذت أكثر الاجراءات فعالية باننظار هجوم العدو بقوات كبيرة فى قطاع المصانع ، ولنقوبة الجبهة على طول مجرى موكرايا مينشنكا ، منخفض فيشنيوفايا حنى كورغان ماماييف . وقد تمركز اللواء المدرع ٨٤ الذي وصل لتوه في مواقع نغطي هذا القطاع بالنعاون مع فرق المشاة . أما الفيلق المدرع الذي أصبح بحالة لا يصلح فيها للقتال ، فقد أخلى للضفة اليسرى و دباباته الني كانت نسنطيع القتال و زعت على اللواء ٨٤ المدرع .

أعطيت الأوامر لكل القوات بالاسراع بننفيذ أعمال الهندسة التي نساعد على الصمود بقوة في مواقعنا الدفاعية ، وبخاصة الاتجاهات المعرضة لهجمات الدبابات . لذلك زرعت آلاف الألغام ونصبت الأفخاخ ، كما اخننقت فرقتا الحرس ٣٧ والمشاة ٩٥ بتعدادها ، وعززت مدفعبنها وكانت عمليات التعزيز بجري ليلا فقط ، رغم هجمات العدو الجزئية التي لم تتوقف على طول الجبهة . ومع الأخذ بعين الاعتبار أن للعدو هدفا مزدوجا هو القيام بالاستطلاع بالنبران على طول جبهة الجيش ، والحد من نحركاتنا في منطقة الدفاع القليلة العمق على طول الضفة الغربية للفولغا ، بالمقابل كانت مجموعات الانقضاض بباغت على طول جبهة الجيش ، ونقضي على حامياته الموجودة في البيوت ، العدو على طول جبهة الجيش (حوالي ٤٠٠) كانوا أيضاً في حالة من الحذر الدائم.



أشد الايام هولا



لم يكن هناك هدوء ، ولا يمكن إلا أن يكون كذلك طيلة الأيام بين ٨ ـ ١٤ . نشرين الأول لأن موافعنا ومواقع الألمان كانت على مسافة رمي القنبلة اليدوية .

لا ينجاوز عمق نرتيبنا القنالي ٣ كم ، (يعني كل المسافة بين الخطوط الدفاعية الأولى حنى الفولغا)، ومثل هذا الوضع يجعلنا حذرين ، وعلينا القيام بالمراقبة الدائمة والاستطلاع النشيط.

كنا نعتبر أن أفضل أنواع الحذر والاستعداد للقتال هي عمليات رماتنا المهرة ومجموعات الانقضاض ، ونشاط رجال المدفعية ورماة الهاون .

كانت مدفعيتنا بما فيها الكاتيوشا توجه ضربات ساحقة لتجمعات العدو في قطاع مدن المصانع . ومنخفض فيشنيوقايا كما كان طيراننا الليلي يقصف المواقع الألمانية ويطلق عليها رشاشاته .

والمذكرات الشخصية والرسائل التي كانت تقع بين أيدينا من قتلى العدو تتحدث عن الخسائر ، التي كانت تلحقها أعمالنا الوقائية بالعدو والضغط عليه : «ستالينغراد هي الجحيم ، ستالينغراد هي مقبرة جماعية ، ستالينغراد تسحق الموت هكذا كان يكتب الهتلريون».

لم يكن العدو الذي يريد حصرنا على الفولغا يترك لنا أي دقيقة للراحة ، فقد كانت طائراته تقوم بشكل متواصل بطيران استطلاعي فوق مواقعنا وتقذف القوات والمعابر ، حيث كانت مدفعينه وهاوناته تمطر خطوطنا بالقذائف والألغام .

كان ضباط الأركان والمنظمات السياسية موجودين دائماً في وسط القوات يعيدون تجميع القوى ، وينسقون بالعمق ترتيب القتال على محور الجهد الرئيسي للعدو . ولقد أجبرنا على التحصن بشكل أفضل في الخنادق وتحويل

كل بيت إلى نقطة استناد قوية وتعزيز بشدة الدفاع عن قطاع المصانع.

أصبحت فرقة غورشني مثلاً ، الآن على إنصال مع فرق جولوديف وغورتييف بعد تراجع مواقع القتال وضع لواء من فرقة الحرس ٣٩ غورييف في ١٢ تشرين أول بشكل يؤمن الدفاع بالعمق ويدعم الإنصال بين فرقتي جولوديف وغروشني .

عادت الى الضفة اليمنى فرقتا المشاة ٢٤٥ والفرقة ١١٢ اللتان كانتا حتى ١٢ تشرين أول على الضفة اليسرى من الفولغا لاتمام ملاكهما بعناصر المؤخرة وقد اتخذت مواضعه الدفاعية في النسق الثاني في قطاع الستاد الرياضي شمالاً.

غربلنا كل تشكيلات المؤخرة التابعة للالوية والفرق ووحدات الجيش ، ولم نترك إلا القليل من الأشخاص من أجل تسليح الآخرين وتوزيعهم بين سرايا المشاة والمدفعية ، كنا نشعر بأن العدو بهذه الهجمات الجزئية على مختلف قطاعات الجبهة ، يحضر لانقضاض عنيف وبالتحديد على مصنع تراكتورني وقد أكدت مصلحة الاستطلاع ، التي كان يقودها غيرمن دائماً هذا الافتراض إذن من الواجب مجابهة ضربة العدو الجديدة بتسليح جديد .

زجت في الهجوم حسب أوامر الجبهة فرقة جولوديف ولواء من فرقة غروشني في ١٢ تشرين أول على الحدود الغربية من مصنع تراكتوزني وذلك لتشويش مخططات العدو واستعداداته للهجوم الجديد .

لم نكن ننتظر نتائج كبيرة من هذا الهجوم المعاكس . ولكن كنا نشعر هذه المرة أن قيادة الجبهة لم تلح على وحدات الجيش ٦٢ للقيام بهذه الاعمال النشطة دون مبرر ، وخطة التموين بالذخيرة المخصصة لشهر تشرين أول تلقيناها من إدارة مدفعية الجبهة ، وكانت تفرض على الجيش نوعاً من التقشف . إذن هناك هجوم معاكس قوي يحضر من قبل قواتنا .

وجه هجومنا المعاكس نحو التجمع الرئيسي للعدو وذلك لتذكير العدو بأننا نستطيع إحباط مخطط هجومه الجديد ، وقد اضطر العدو للقيام بالهجوم الجديد قبل وقته وكان ذلك بالنسبة إلينا أفضل من الانتظار ، حتى ينهي تحضيراته ويهاجمنا بكل قواه .

صحيح أن ترتيبنا القتالي قد نسق بالعمق ولم تشترك بهجومنا المعاكس إلا قسم قليل من قواتنا إلا أننا كنا نشعر بالخطر نحونا . بدأنا بالهجوم في ١٢ تشرين أول صباحاً . وأظهر الألمان مقاومة عنيدة ، وبعد يوم من القتال حققت

فرقة جولودبف نجاحا وتقدمت على جناحها الابسر ، وفي الوسط حوالي ثلاتمانة مدر نحو الغرب وتنابع القتال في المناطق القرببة شمالي السناد الحنوبي . كما أن وحدات فرقة غروشني نقدمت منني متر أيضا .

دلت المعارك في هذا اليوم على أن الهتلريين لم يكونوا بانتظار هجومنا المعاكس ولكن كثافة ترنيب العدو القتالي ، كانت متماسكة بقوة وبشكل لم تسنطع معه قواننا من نحقيق خرق في العمق .

نابعنا في ١٣ تشرين أول هجومنا المعاكس واسنطعنا إجبار العدو على النراجع إلى ما وراء منخفض ميتشيشي كما دارت رحى معركة طاحنة طيلة اليوم.

وصل يوم ١٤ تشرين أول وكان يوما من المعارك النادرة بضراوتها فثلاث فرق مشاة عدوة وفرقتان مدرعتان ، اندفعت بهجوم معاكس على جبهة طولها خمسة كيلومترات .

أعطى هتلر في يوم ١٤ تشرين أول أمراً لكافة القوات الألمانية ، وعلى طول الجبهة السوفيتية ـ الألمانية باتخاذ موقف الدفاع ، عدا جبهة سنالينغراد التي وجه إليها كل ما لديه من احتياط ، وتجمعت قوات جوية قوية جداً في ذلك الاتجاه .

سنحتفظ طوال عمرنا نحن الذين كنا على مرأى من الأحداث بذكرى ذلك الهجوم الألماني الرهيب .

استيقظت بآكراً وحدسي يدفعني للتفكير بما يمكن أن يحدث ، وكنا متوتري الأعصاب ، ننتظر ضربة العدو المحضرة ومن المحتمل أن بعض الأشياء نغلبت على نومي ، رغم التعب ، وجعلتني أنهض مسرعاً .

وبعد أن شربت كأساً من الشاي الثقيل الذي صنعه لي الجندي الوصيف شاهدت ليس بعيداً عني الجنرال بوجارسكي يقف بالقرب من سماواره ، فقد خاض هذا الجنرال كل الحرب دون أن يفترق عن سماواره ،

- حسنا بتروفانيش ، هل سيكون لديك الوقت لتشرب شايك قبل أن تبدأ سمفونية الفريتز؟ ـ سألته بهدوء .

ـ نعم ، وإذا لم يكن لدي الوقت ، فسأحمله معي للمرصد .

خلال حديثنا دوى انفجار قوي قادم من الغرب وفيما نحن نرفع رؤوسنا سمعنا مباشرة صفير القنابل والألغام ، وحالاً أخذت الانفجارات تهز الأرض حولنا ، عشرات الآلاف من القنابل من مختلف العيارات والأحجام أخذت تهطل مع

YIV ------

الألغام على مواقع جيشنا الدفاعية وأجبرتنا موجات الصدمات للالتصاق بمنحدرات الفولغا وانقلب السماور قبل أن يحين وقت غليانه ، في حين أخذت مياه الفولغا تغلي بكل معنى الكلمة ، بسبب شظايا القذائف وفي نفس الوقت أخذت الطائرات الفاشية نحلق فوق رؤوسنا بمجموعات متعددة ، وجعلت أصوات انفجار القذائف والألغام كل محادثة غير ممكنة ، ثم ألقيت نظرة على بوجارسكي الذي فهم مرادي ، فأخذ معطفه ومنظاره ، وذهب راكضا إلى مقره وركضت أنا إلى مقرى أيضاً .

كانت الشمس غير واضحة فالدخان والغبار يغطبان السماء ، وعندما وصلت إلى ملجئي ، وأردت أن أغلق الباب بقدمي نلفيت بظهري ضربة موجعة بسبب موجات الصدمة التي جعلتني أطير من مكاني .

وجدت كل من كريلوف وغوروف جالسين على الطاولات ، وكل منهم يمسك بيديه الاثننين جهازا هانفياً كما كان حاضرا في المخبأ ، رئيس مصلحة إشارة الجبش العقبد لورين الذي كان يقدم نقريره عن الإتصالات السلكية واللاسلكية ـ سألنه : كيف حال الانصالات ؟

فأجابني لورين :

- غالبا ما نكون الإتصالات الهانفية مقطوعة ونحن نستخدم الراديو وننكلم دون شفره وهنا صبر خت بوجهه:
- هذا لا يكفي أصعد ونظم مراكز إنصال وسبط احنياطي على ضفة النهر اليسرى لازدواجية الإنصالات وأخبرني بسرعة .

خرج لورين بسرعة بعد أن فهم كلامي ، وأخذت أزرع المخبأ الذي كان على شكل نفق مثلثي . أخذ ضباط الأركان وعمال الهانف ينظرون الى . ويجربون أن يقرأوا في وجهي حالنى النفسية والموقف على الجبهة ولكي لا أظهر لهم أنه لا يوجد ما يرعب ، اجتزت المخبأ بخطوة هادنة وبطبنة ، وخرجت من المخرج الأخر .

كل ما كنت أراه ، بخاصة في حبهة مصنع نراكنورنى بصعب وصفه وكانت أصوات محركات القاذفات الألمانية تزمجر فوق رؤوسنا . والقنابل نولول أتناء سقوطها في الوقت ، الذي كانت فيه قذانف المدفعية المضادة للطائرات والتي كانت تنفجر في السماء ، وتنرك نأثيرا يدل على اتجاهها ودوبا كالرعد ، صيحات وانفجارات كانت نحيط بنا ، ثم قطع معبر البراميل الطافية

الخاص بالمشاة في دينجنايا فولوجكا ذراع مائي من الفولغا ، وجرفه التيار وفي الأفق البعيد كنا نرى جوانب البيوت تنهار والنار تشتعل في مباني مصنع تراكنورني .

أعطيت أمراً لقائد مدفعية الجيش بوجارسكى لرمى رشقتين من مجموعة الكاتيوشا . الرشقة الأولى على معمل سيليكاتشي ، والثانية امام الستاد الرياضي حيث تتجمع قوات العدو . وقد نجحت بالإتصال مع قائد طيران الجيش الجوي خريوكين وطلبت منه التصدي القاذفات الفاشية ، وقد أجابني خريوكين بصراحة إنه لا توجد لديه الامكانيات القيام بذلك ، فقد شل العدو مطارات الجيش ومن المستحيل أن تصل طائراتنا في الوقت الحاضر حتى ستالينغراد . زج العدو بكل قواه ضد الجيش ٢٦ مستغلاً تفوقه في العتاد والرجال والقدرة النارية ، وكان من الواضح أنه يحاول قطع الجيش إلى أجزاء وتدميرها بالنتالي ، لذلك وجه كل جهده الرئيسي في ذلك الوقت للمنطقة بين المصانع تراكنورني - وباريكادي ، وكان هدفه التالي خرق الجبهة حتى الفولغا وإذا نظرنا إلى القوى والوسائط الني زجها في القتال كان من الواضح أنه يعمل لمنع وصول التعزيز عن طريق الفولغا ، وقطع طريق التموين بالذخيرة لستالينغراد ، وهكذا سيكون علينا في الأيام القادمة أن نتحمل قتالاً شرساً فقط بالقوى الموجودة وهكذا سيكون علينا في الأيام القادمة أن نتحمل قتالاً شرساً فقط بالقوى الموجودة لدى الجيش ٢٢ .

كان ملجؤنا تحت الأرض يهنز كمن وقع فريسة للحمى، والرمل يتساقط من السقف ، والاهتزازات الناتجة عن تفجر القنابل ذات الأحجام الكبيرة حولنا تهدد بتهديم المخبأ ، ولكن لم يكن لدينا أي مكان نذهب إليه .

وتحت عاصفة من النيران ، قامت ثلاث فرق مشاة ، وفرقتا دبابات بمهاجمة مواقعنا على جبهة حوالي سنة كيلومترات . ووجه الجهد الرئيسي المعادي نحو الفرق ١١٢ و ٩٥ و ٣٠٨ مشاة وفرقة الحرس ٣٧ ، التي ضعفت وأنهكت قواها بشكل خطير بسبب الخسائر التي تكبدتها في المعارك السابقة وبخاصة الفرق ١١٢ و ٩٥ . كان تفوق العدو علينا خمس مرات بالنسبة للرجال و ١٢ مرة بالمدرعات ، وطيرانه يهيمن على هذا القطاع دون منازع .

كانت مشاة العدو ودباباته تهاجم مواضعنا منذ الساعة الثامنة صباحاً ، وقد صد الهجوم الأول حيث أحرقت عشر دبابات أمام خطوطنا الأولى . وبعد ساعة ونصف عاود العدو هجومه بقوى متفوقة وكثف نيران مدفعيته . فأغرقنا تماما

بنيرانه الكثيفة التي لم تسمح لأي شخص أن يرفع رأسه فوق الموقع .

سحق في الساعة العاشرة اللواء ١٠٩ من فرقة الحرس ٣٧ تحت ضربات الدبابات والمشاة العدوة . وتحصن جنود هذا اللواء في أقبية وغرف البيوت وأخذوا يقانلون وهم محاصرون . استخدم الهتلريون ضدهم قاذفات اللهب ، وكان جنودنا الأشداء يدافعون بأخمص البنادق وجها لوجه ، وهم يطفئون الحرائق في الوقت ذانه .

إنهار في مركز القيادة مخبأان بسبب انفجار قنبلة طائرة بالقرب منا . قام رجال سرية حرس القيادة وبعض أعضاء الأركان بإنقاذ رفاقهم من تحت الأنقاض .

علمنا في الساعة ١١ أن الجناح الأيسر لفرقة المشاة ١١٢ سحق هو الآخر أيضاً فقد سوت مع الأرض خمسون دبابة مواقعهم تحت سلاسلها . هذه الفرقة التي اشتركت بعدد من المعارك في الغرب من الدون وعلى الدون وبين الدون والفولغا ، ولم تكن تعد في صفوفها في ١٢ تشرين أكثر من ألف شخص جاهزين للقتال بقيادة العقيد ايرمولكين ، حيث تحولت إلى مجموعات صغيرة منعزلة أخذت تقاتل ببطولة في بعض الأبنية في المعامل والمصانع « نراكتورني » وفي ضواحي نيجنه على ضفاف الفولغا المنحدرة .

احتل العدو في الساعة ١١,٥٠ استاد مصنع نراكتورني ، وحقق خرقاً عميقاً في دفاعنا ، ولم يبق إلا أقل من كيلومتر حتى المصنع . وإلى الجنوب من الستاد الرياضي كان يقع الحي المعروف باسم هيكسايدر وأبنيته من الحجر ، فحولته قواتنا إلى نقطة استناد قوية إذ تمركزت فيه حامية مؤلفة من فوج من لواء مشاة الحرس ١٠٩ وتبادلت الأيدي هذا الحى عدة مرات . وقد قاد آمر اللواء اومتشنكو نفسه فصائله للهجوم المعاكس .

أرسلت عدة تقارير بالراديو دون شفرة عن الموقف ، وفيما يلي التقارير التي التقطها مركز إتصال اركان الجيش وأذكرها كلمة ،كلمة .

« يهاجم الفريتز في كل مكان بالدبابات ، وقواتنا تقانل في قطاع أنانيغو ، حيث دمرت أربع دبابات ، كما دمرت دبابتان لدى نكاتشنكو ، ودمر جنود الحرس من الفوج الثاني من اللواء ١٨ دبابتنان أيضاً . كما يمسك الفوج الثالث بمواضعه على ضفة المنخفض استطاع رتل مدرع معادٍ من تحقيق اختراق في لانترنايا »

أبلغتنا مدفعية الفرقة ٣٧ الحرس: « نحن نرمي الدبابات على مسافة قصيرة جداً ، وقد دمرنا خمساً منها » .

أبلغ رئيس أركان فرقة بروشكو أركان الجيش « عزل جنود بوستافاغاروف من لواء الحرس ١١٤ ، على أثر الخرق الذي حققه العدو بدباباته . وتحصنوا بمجموعات في البيوت والخرائب ، ويقاتلون رغم الحصار » .

نقل إلينا الراديو في الساعة ١٢ من لواء مشاة الحرس ١١٧ الخبر التالي: « قتل قائد اللواء اندرييف . نحن مطوقون سنموت ، ولكن لن نستسلم » اللواء لم يمت مطلقاً فأكثر من مائتي جثة المانية كانت ممدة على التراب حول مركز قيادته ، وجنود الحرس كانوا يواصلون القتال .

أنذرت ألوية الفرقة ٣٠٩ مشاة غورتيف « دبابات عدوة تهاجم مواقعنا من الشمال المعركة طاحنة ، يطلق رجال المدفعية برماياتهم المباشرة على دبابات العدو ، تكبدنا خسائر فادحة بسبب الطيران ، نطلب طرد هذه المصائب من فوقنا » .

أغارت طائرات منقضة في الساعة ١٢,٣٠ على مركز قيادة فرقة الحرس وطمرت قائد الفرقة جولوديف تحت أنقاض مخبئه ولم يعد لنا معه أي إتصال ، لذلك تسلمت أركان الجيش قيادة وحدات الفرقة المذكورة . كانت خطوط الإتصال الهاتفي واللاسلكي تعمل بأكثر من طاقتها ، ثم تم إتصال هاتفي في الساعة ، ١٧,١ مع الجنرال جولوديف المطمور تحت الانقاض ، عن طريق إدخال أنبوب معدني ، وكان الجميع يتابعون عملية إخراج قائد الفرقة وأركانه . وقد وصل في الساعة ١٥ جولوديف شخصياً إلى مركز قيادة الجيش ، وهو مغطى بالتراب وأبلغنا : « أيها الرفاق أعضاء المجلس العسكري لن تتراجع فرقة الحرس ٣٧ ، وبعدما قدم تقريره ، ترك نفسه وسقط على إحدى الدرجات الترابية وهو يغطى وجهه بيديه .

في الساعة ١٣,١٠ أبلغنا « إنهار مخبآن في مركز قيادة الجيش ويوجد قتيلان وعدة جرحى » .

إنقطع الإتصال التلفوني في الساعة ١٤ مع كل القطعات ولم يعد يعمل سوى مركز الراديو بشكل متقطع وأقمنا إتصالاً مزدوجاً عندما أرسلنا ضباط الإتصال ولكن هذه الطريقة كانت بطيئة ومعلوماتهم تصل متأخرة .

اخترقت مدرعات العدو بعمق مواقعنا الدفاعية في الساعة ١٥ ونفذت على

خط المصانع تراكتورني باريكادي ولكن حامياتنا استطاعت برمايتها فصل مشاة العدو عن مدرعاته ، وهي تقاتل موزعة بسبب تطويق العدو لها ولكنها استطاعت تثبيته ، فدباباته لم تكن تتقدم دون المشاة وهذه اضطرت للاحنماء بالأرض مما جعل الدبابات هي الأخرى تتوقف عن التقدم وأصبحت هدفاً ممتازاً لرجال مدفعيتنا وقانصات الدبابات ، ورغم ذلك نجحت في الساعة ١٥ مدرعتان عدوتان بالتقدم نحو مركز قيادة الجيش وأصبحتا على بعد ٢٠٠ م منا ، لذلك اشتبكت معها سرية حرس أركان الجيش . ولو وصل العدو إلى أقرب من ذلك لكنا مضطرين نحن للاشتباك مع الدبابات ، فلم يكن هناك مخرج غير ذلك لأننا لا نستطيع مطلقاً التراجع ، فنفقد في هذه الحالة آخر وسائط قيادتنا واتصالنا مع غير نا .

آختبأت في حديقة «سولبكورني» عشر دبابات من اللواء ٨٤ المدرع ومعها الأوامر بعدم القيام بهجوم معاكس والبقاء في كمين حتى الساعة التي يستطيع فيها العدو من تحقيق خرق باتجاهها ، وكان ذلك في الساعة ١٥ إذ حققت مجموعة من الدبابات الالمانية خرقا باتجاه الحديقة المذكورة وهنا اصطدمت بالدبابات المختبئة التي أطلقت عليها قذائفها دون أن تخطىء أهدافها ، لذا جرب الألمان احنلال نقطة الاستناد هذه لعدة أيام من يوم ١٤ حتى يوم ١٧ ولم يوفقوا إلا في اليوم الأخير ، بعد أن اضطر فون باولوس لادخال الطيران بكثافة وقام بأكثر من مائة طلعة ، وبالأحرى غارة على هذه النقطة ضد دبابتنا .

بالرغم من الخسائر الفادحة التي تكبدها العدو ، ظل يتقدم نحو الأمام ويدفع بمشاته ورماته ، الذين كانوا يتسربون إلى المناطق الفارغة من مواقعنا ، واشتبك حرس الأركان عدة مرات بالقتال ضد الألمان .

طلب المقدم اوستينوف قائد أحد الألوية في الساعة ١٦,٣٠ من مدفعيتنا أن ترمي قنابلها على مركز قيادته الذي كان يشنبك مع الفاشيين بقتال مباشر بعد وصولهم إلى قربه وأخذوا يرمون عليه قنابلهم اليدوية ، ولم يكن سهلاً أن نقرر فتح النار على أحد ضباطنا . ومع ذلك قام الجنرال بوجارسكي بإرسال رشقة من مجموعة مدفعية الكاتيوشا ، قتلت الألمان فقط ، ولم تمس رجالنا .

دافعت المفارز المشكلة من العمال عن مصانع تراكتورني وباريكادي بالتعاون مع الجيش ٦٢ . ويعود لهذه المفارز الفضل في الدفاع عن ستالينغراد

خلال الحرب الأهلية ، وكانوا في أغلبيتهم من الشيوعيين ومنذ ظهر ١٤ تشرين الأول اشتبكت هذه المفارز مع العناصر المتقدمة المعادية نحو المصنعين . بالتعاون مع وحدات وعناصر الفرقة ١١٢ والفرقة ٣٧ المدافعة عن المصنعين . ونصدى الجميع للعدو في الساحات أمام المصانع والشوارع المتجهة نحوها كما أن وحدات الفرق ٩٥ و ٨٠٣ التي كانت تسنند على معمل النصليح في مصنع باريكادي ، استطاعت بالتعاون مع العمال المسلحين تحرير عدة شوارع منجهة نحو المصنع ، وكذلك بالتعاون مع رجال دبابات اللواء ٤٨ بيلوف . الاف من جثت الهتلريين أصبحت ممدة في الساحة والشوارع ، عدة عشرات من الدبابات العدو المشتعلة والمدمرة كانت نسد الطرق والممرات ، استطاعت بعض وحدات العدو الصغيرة تحقيق اختراق نحو ضفة الفولغا ، وبخاصة في المنطقة بين المصانع ، ولكننا لم نترك لها الوقت الكافي لتتحصن فرمايات المدفعية المتمركزة على الضفة اليسرى والهجمات المشتركة لقواتنا على أجنحة القوات المعادية ، قذفت بالفاشيين للوراء بعد أن تكبدوا خسائر فادحة .

كثيراً ما كانت ضربات الطيران المعادي ، وتفوقه بالدبابات والمشاة تؤدي لقطع خطوطنا الدفاعية في بعض النقاط . وقد قطع الجيش ٢٢ إلى قسمين ، وأصبحت المسافة التي تفصل بين مصانع باريكادي وتراكتورني (١٥٠٠) م تحت مراقبة شديدة من العدو الذي أخذ يغطي بنيرانه كل المنخفضات التي تقود إلى دينيجنايا ، فولوجكا ، ولم يعد ضباط إتصالنا يستطيعون الوصول حتى مصنع تراكتورني ، ومن مركز القيادة كنا نراقب المصنع بشكل جيد ، ولكننا لم نكن نستطيع أن نرى المعركة التي كانت تدور في أقسام المصانع ، والمساعدة الني كان باستطاعتنا تقديمها للمدافعين عن المصانع هي رمايات المدفعية التي كانت قيادتها بشكل دائم بين أيدينا . ظل مصير الوحدات والاشخاص في المصنع مجهولاً مدة طويلة بالنسبة لنا ، وقد أثقل قلبي عدم معرفة ما يجري هناك .

وبنظرة واحدة للمعركة ، التي دارت ضد الدبابات في قطاع ساحة دزير جنسكي ، يظهر بشكل واضح الثمن الباهظ لمبادرة فون باولوس التي كان يستهدف منها فتح الطريق نحو الفولغا بضربة واحدة (نطحة كبش) عبر قطاع مصنع تراكتورني .

أوكلت مهمة الدفاع عن ساحة دزيرجنسكي لسرية المدفعية بقيادة الملازم

اوتشكين ، وكان لديها ثلاث قطع مدفعية وتسع بنادق ضد الدبابات وكان عليها البقاء على أتم استعداد للقتال في مختلف الظروف وحتى ظروف التطويق . وكان من بين طاقم المدافعين التابعين لهذه السرية والمتمركزين في النهاية الجنوبية للساحة المذكورة ، الملقم فانيافيدوروف ، وعمره ستة عشر عاماً وقد أصر بإلحاح على قائده الملازم اوتشكين أن يصحبه للجبهة . وهكذا اشترك في المعارك غير المتكافئة ضد دبابات العدو في ساحة دزير جنسكي . وفي إحدى الاشتباكات ، وبعد غارات الطيران المعادي ، لم يبق سوى اتنين أو ثلاثة من سدنة مدفع مضاد لذلك استلم فيدروف دور المسدد لذلك المدفع ، ولم تتأخر اللحظة الني كان ينتظرها فقد اندفعت الدبابات الألمانية إلى الساحة ، ومن ورائها جنود العدو ورماة الرشاشات باتجاه موضع فانيا فيدروف ، حاول اليكسي اوتشكين نجدة فانيا ، ولكن الموجه السياسي للفرقة بوريس فيليخينوف ، أوقفه قائلا :

ـ دبابات عدوة من اليمين والمسدد قد قتل .

لقد ظنوا أن فانيا قتل في الهجوم الذي قام به رماة العدو من حملة المسدسات الرشاشة ، ولكن الغلام الشاب بقي سليماً بمعجزة ، ومن خندق محفور بجانب المدفع اخذ يقذف بقنابله اليدوية على المهاجمين ، ولكنه لم يتمكن من صد الدبابات هكذا .

ويقص بوريس فيليمونوف ، الذي كان شاهداً على عمل فانيا البطولي ما جرى لفانيا ويقول : « كانت اليد اليمنى للغلام تندلى إلى جانبه دون حركة ، كما استأصلت شظية قنبلة يده الأخرى من الذراع . ودبابتان أخريان كانتا تقتربان من المدفع ، عندها خرج الشاب من خندقه ، وهو مغطى بالدماء ويداه الاثنتان لا نفع منهما ، ولم يعد لديه إلا أسنانه التي كانت تمسك بقنبلة مضادة للدبابات ، ولم يلبث أن سقط تحت سلاسل إحدى الدبابات ودوى الانفجار .

عمر فانيا سنة عشر ربيعاً عندما استشهد ، وكان يحمل على صدره بطاقة الكومسمول منذ أن يستيقظ في الصباح . أي حب عظيم كان يكنه هذا الابن البار للارض الروسية .

عزلت مدرعات ومشاة فون باولوس التي اخترقت المصنع بقايا الفرقة ١١٢ وجزأتها إلى ثلاثة أقسام قسم انسحب من الشمال وحقق إتصاله مع لواء جورخوف في قطاع ريفوك، والقسم الثاني بقيادة الملازم شوتوف والكسي

او تشكين ، ظل في معامل الصهر والتجميع في المصنع ، والقسم الثالث هو الذي جمعها الموجه السياسي بوريس فيلمونوف والتجأت إلى أقبية مدينة نيجني حيث كانت أركان الفرقة وعلى رأسها المقدم غودليفسكي قائد المدفعية .

صمدت مجموعة فيلمونوف يومين في المعارك التي دارت ضد الدبابات والمشاة العدوة ، ثم قتل المقدم غودليفسكي ، إثر إصابته بشظية قنبلة في صدره ، بعد ذلك نفذت الذخيرة وحان الوقت للتخلص من التطويق ، وكانوا متعبين وجائعين ، فآخر وجبة كانت لهم في ١٤ تشرين أول . واشتبكوا بمعركة ثلاثون جندياً ضد فوج هتلري كامل ، وقد استطاعوا الخروج من دائرة النار وجرح فيلمونوف فحمله الأحياء مع أوراق الرفاق القتلى إلى معبر النهر بالقرب من سبار تانوفكا .

نجح الملازم شوكوف وأنا بنجميع المحاربين المنعزلين ، ومن بينهم كان عمال المصنع ، ونظمنا هجوماً على معمل الصهر ، وأطاش هذا الهجوم المباغت صواب الألمان ، الذين كانوا يعتقدون ، بأنه لم يعد هناك من يدافع عن المصنع منذ زمن طويل ، ولكن الألمان استطاعوا طردنا من المعمل ، ثم عدنا وأخر جناهم منه ، وبعد ذلك قاموا بمهاجمتنا من جديد ، وقد وجدنا أنه لا يمكن التمسك به طويلاً لذلك النجأنا للحيلة وقمنا بعملية انسحاب تلقائية من المعمل بعد أن نصبنا كميناً من رماة المسدسات الرشاشة ، ومنذ أن بدأ الألمان ينسابون إلى المعمل ، أخذت زخات من رصاص رماتنا في الكمين تنصب في ظهور المهاجمين الألمان ، وبعد أن تمدد حوالي نصفهم على الأرض اضطر الآخرون المهاجمين ، فقد كانوا لا يحبون القتال القريب .

وتشهد على ذلك رواية اليكسي اوتشكين ، فالالمان الذين أغاروا على المصنع لم يتمكنوا من التغلب نهائياً في ذلك اليوم على مقاومة المجموعات الصغيرة التابعة للفرقتين ١١٢ و ٣٧ أما مجموعتا اوتشكين وشوكوف ، فقد ظلتا نقاتلان عدة أيام ، وكان حرم المصنع يمتلىء كل يوم بعناصر عدوة جديدة من مشاة و مدرعات .

طبق الضباط الهتلريون بالاعتماد على تفوقهم الساحق أسلوباً منهجياً في إبادة مجموعاتنا المنعزلة ، حيث أخذت دباباتهم المتمركزة في الباحات والاروقة تطلق نيران مدافعها على مسافة قريبة على قواتنا ، وتدمر كل ما تجده أمامها إن كان يتحرك أو لا يتحرك ، وتنقل ندميرها من معمل إلى معمل ، وقطاع بعد قطاع

لذلك أصبحت كلها غارقة باللهب والدخان ، وكان غبار الاسمنت يملًا الجو وتنتشر معه الرائحة النتنه التي كانت ننبعث من احتراق شحوم وزيوت الآلات الصناعية ، كما كانت حفر إصلاح الآليات تشتعل هي الأخرى ، وتنشر لهبا كان يتعب عيون جنودنا الأبطال ، ويقطع أنفاسهم في الوقت الذي كانوا فيه يتعرضون لحرارة عالية ، غيرت لون ثيابهم وجعلتها صفراء .

ويتابع الكمي اوتشكين قوله: بعد أن فشل الفاشيون الذين كانوا يطوقوننا من إجبارنا على الاستسلام أخذوا يضيقون علينا دائرة الحصار، وينشرون النيران حولنا لنحترق ونصبح رماداً. وإني أتذكر أن أحد جنودي حاول القفز خارج الركام الملتهب لمعمل التجميع، تعرض فوراً لرمية طويلة من رشيش قضت عليه، ونتيجة لذلك قررنا الانتظار والصبر حتى هبوط الليل لنعمل على اختراق الحصار بوثبة واحدة حتى بلدة نيجني، وكانت ذخيرتنا قد وصلت إلى نهايتها. وأنهكنا العطش، حتى أصبحنا ننمنى جرعة الماء. وقد ساعدنا أحد العمال على جمع الماء من أحد الأنابيب. ولكن سرعان ما نفذ ما فيها من ماء وأخيراً أتى الليل الذي انتظرناه طويلاً، وبعد أن رمينا بآخر قنابلنا وأطلقنا آخر طلقاتنا اخترقنا الحصار حتى نيجني.

كان عمر الكسي اياكوفليفتش اوتشكين في ذلك الوقت ٢٠ عاماً . وقد ولد في قرية لاتينيغو في منطقة سمولنسك ، وتربى لدى امرأة كانت تعمل مساعد طبيب في المستشفى الريفي قبل بداية الحرب ، ثم دخل الكسي مدرسة المدفعية وتخرج منها بعد ستة أشهر وذهب رأساً إلى الجبهة . كان الملازم اوتشكين خلال المعارك عند آخر خطوط الدفاع عن مصنع تراكتورني ، على رأس مجموعة مؤلفة من رماة مسلحين بالرشيشات وسدنة هاون . ورجال هندسة ، وقانصي دبابات» .

- يقول اليكسي اوتشكين وهو يتابع سرد قصته «كنا أقل من سرية ، وكان الهتلريون أكثر منا عدداً بالرجال والدبابات والمدفعية والطيران ، ورغم ذلك قررنا الصمود حتى الموت . كان على جناحنا الأيسر بيفوروف وهو قانص دبابات ، ولديه مهمة تأمين الدفاع عن هذه الجهة برشاشه الثقيل ، وكان بيغوروف أكبر منا عمراً ويناهز الخمسين تقريباً ، وقد اشترك في الدفاع عن مدينة تساريستين (اسم ستالينغراد سابقاً) ، وكان الشيوعي ستيفان كوختاوكا الذي كان يشغل عمل سكرتير منظمة الحزب على رأس مجموعة قانصي

الدبابات والرماة من حملة الرشاشات والرشيشات ، بالإضافة إلى كونه رامياً ماهراً من رماة الرشاش خلال الحرب الأهلية .

وقد تمركز جميع هؤلاء في منتصف قطاع الدفاع . كما كنا قد ركزنا هاونين بقيادة الملازم شوتوف في الاسفل بالقرب من المياه ، بالإضافة إلى ذلك كان شوتوف ينشر هؤلاء ليلا إلى الخلف ـ على لسان رملي ـ ومعهم رماة الرشيشات لكى يحبطوا كل تفكير معاد للالتفاف حولنا » .

تكلم الجنرال الألماني دوير في كتابه « معركة ستالينغراد » عن الهجوم الألماني على معمل تراكتورني في ستالينغراد « بدأت في الرابع عشر من شهر أيلول أكبر العمليات ، التي وقعت في ذلك الوقت فقد قامت بالهجوم بضع فرق المانية هي ـ الفرقة الرابعة المدرعة ، فرق المشاة (٣٠٥ ـ ٣٨٩) على جبهة تمتد من معمل تراكتورني ـ دزير جنسكي ـ الحدود الشرقية ، حيث يقع مقر قيادة الجيش ٢٦ الروسي ، تعززها قوات أخذت تصل من مختلف حدود الجبهة ، وحتى من أجنحة قواتنا التي كانت متمركزة على الدون وسهوب «كالموك» ، كما وصلت كدعم وحدات وأقسام من رجال الهندسة ، وتشكيلات الدفاع المضاد للدبابات ، التي سحبت من تلك المناطق رغم ضرورتها ، ونقلت خمسة أفواج من سلاح الهندسة بالطائرات من ألمانيا مباشرة إلى قطاع القتال ، وكان يدعم الهجوم الفيلق الجوي الثامن بكامله » .

« وتقدمت قواتنا المهاجمة خلال معركة دامية مسافة كيلومترين ، ولكنها لم تتمكن من القضاء نهائياً على مقاومة ثلاث فرق روسية ، كانت تدافع عن المصنع من جهة منحدرات الفولغا . واضطرت قواتنا التي نجحت في النهار بالاختراق والوصول إلى ضفة الفولغا للتراجع والانسحاب ليلا ، فقد كان الروس يكمنون لها في المنخفضات ويضربونها من الخلف » .

ولكي نكون موضوعيين من الضروري القول بأن الفرق التي كانت تدافع عن مصنع تراكتورني ليست ثلاثاً كما كان يعتقد الجنرال بل كانت قطع فرقة واحدة وهي فرقة الحرس ٣٧ بقيادة جولوديف مع ٢٠٠ عنصر من فرقة المشاة ١١٢.

كنا ـ نحن المجلس العسكري للجيش وقادة الفرقة والألوية ـ على علم باستعدادات العدو للقيام بهجوم قوي بقوات متفوقة علينا . وبصراحة لم نكن نتوقع هجوماً على هذا المستوى من الاتساع ، كنا نعلم حقاً بأن معارك حاسمة ستدور ولن ننتهي بسرعة ، وكنا نعلم أننا إذا استطعنا مقاومة هذا الهجوم ، فلن

يتمكن الهناريون من العودة مرة أخرى للهجوم بمثل هذه القوى ، وبهذه الوسائط والامكانيات ، كنا على يقين بأن مرحلة دقيقة بدأت بالنسبة لنا وبالنسبة للعدو . بلاغ عن معارك ١٥ تشرين أول :

صمد الجيش في المعارك الدفاعية القاسية في القطاع الشمالي والأوسط من الجبهة . وقد صدت في القطاع الجنوبي الهجمات التي قامت بها تشكيلات صغيرة من المشاة والدبابات . وقد زج العدو بوحدات جديدة تابعة لفرقة المشاة ٣٠٥ وتابع قناله محاولاً تطوير هجومه اعتباراً من مصنع تراكتورني في سنالينغراد ونحو الجنوب باتجاه مصنع باريكادي . كما وجه أيضاً جهده الرئيسي على سبارتانوفكا . وريفوك ساعياً للوصول إلى الفولغا ومؤخرات الجيش .

في نهاية يوم ١٥ نشرين أول وباحتلال العدو للمصنع ، يكون قد قطع جبهة الدفاع بين فرقة الحرس ٣٧ وفرقة المشاة ٩٥ كما وصلت عناصره الأمامية إلى ما وراء فرقة المشاة ٣٠٨ وإلى أقرب مركز قيادة الجيش ، واشتبك حرس « مقر القيادة » في المعركة مع العدو على بعد ٣٠٠ متر من مقر القيادة .

قطعت في الساعة ١٦ فرق اير مولكين وجولوديف والجناح الايمن لفرقة غور تييف إلى قسمين من قبل الدبابات وأخذت هذه القوات تقانل وهي مطوقة . « كانت الاخبار التي تصلنا متناقضة وأصبح من الصعب شيئاً فشيئاً النأكد منها .

بعض مراكز قيادات الفرق دمرت بسبب القذائف والقنابل وأعداد من الضباط قضوا نحبهم . ثلاثون شخصاً قتلوا في مركز القيادة ، لم يتوصل حتى الآن حرس أركان الجيش من نخليص الرجال في المخابىء المدمرة . قيادة القوات كانت تجري بواسطة الراديو بشكل رئيسي ، ومحطة الراديو الاحتياطية على الضفة اليسرى للفولغا ، كانت تعمل منذ الصباح . وكنا نرسل لها تعليماتنا التى كانت تنتقل للوحدات الموجودة في الضفة اليمنى عن طريقها » .

تدور المعارك دون انقطاع ليلاً ونهاراً . والوحدات المطوقة أو المعزولة كانت نواصل القتال ، وتعطي المعلومات عن وجودها بالراديو « سنموت من أجل الوطن ، ولن نسنسلم مطلقاً » .

علمنا في منتصف ليل ١٥ وبشكل مؤكد أن الغزاة أحاطوا من كل الجهات بمصنع براكنورني ، والمعركة بدور في افسامه وفروعه .



كانت خطوط الإتصال التلفوني مقطوعة بعد احتراقها ، ليس فقط على الضفة اليمنى للفولغا ولكن أيضاً على الضفة اليسرى حيث أقمنا مركز قيادتنا التبادلي . لقد أزعجتنا هذه الظروف بخاصة لأن قوة الجيش الرئيسية ، وكل مدفعية الجبهة موجودة في تلك الضفة ، لذلك طلبت من قيادة الجبهة الأذن بالسماح لبعض أقسام الأركان للانتقال إلى مركز القيادة التبادلي بشرط أن يبقى المجلس العسكري بكامله في المدينة ، نحن نريد تأمين فقط قيادة القوات من الضفة اليسرى في حالة تدمير مركز قيادة الجيش .

كان الجواب بأننا لن نسمح بذلك .

كنا نجد أنفسنا شيئاً فشيئاً في مكان ضيق ، في ملاجىء المجلس العسكري ، يضاف إلى ذلك أفراد الأركانات المدمرة لفرقة جولوديف الذين أنو إلى المخابىء ، واللواء المدرع ٨٤ . فهناك فقط يستطيعون الاحتماء من القصف و نوجيه وحداتهم ، في نفس الوقت ، رغم الصعوبات .

اقترحت وعلى مسوّوليتي على قائد المدفعية الجنرال بوجارسكي بالانتقال الى الضفة اليسرى لكي يقود من هناك المدفعية ، فأجابني والدمع يكاد يسقط من عبنيه .

ـ لن أذهب فأين تكون أنت سأكون ، وسنموت سوية ـ

وقد أجبرني جوابه على التخلي عن اقتراحي .

كأن فينيروب قائد القوات المدرعة في الجيش ٦٢ يمضي أيامه بقرب دبابات اللواء ٨٤ حيث كان يختار لها الأماكن والمرابض الجيدة ، وينصب الكمائن ، وينظم التعاون بين المشاة والمدفعية .

كنا نتلقى التقارير المتعلقة من الوحدات والأقسام . وكثير من هذه الوحدات كان يطلب النجدة . ومنهم من كان يسأل ماذا نعمل ؟ وكيف ؟ وكنا نجاوب بصراحة على هذه التساؤلات باختصار :

- الصمود حنى النهاية ، وإلى اخر رمق . وعدم التراجع خطوة واحدة .

كانت خسائرنا فادحة جداً ، فقد فقدت فرقة جولوديف ، وفرقة غوريشني حوالي ٧٥٪ من عدادهما ، في يوم ١٥ تشرين أول ، ولكن في ذلك اليوم لم يستطع الفاشيست أن يتقدموا بهجومهم وصدوا بعد أن فقدوا ٣٧ دبابة . وحوالي

ثلاثة أفواج مشاة .

زج العدو في صباح ١٥ تشرين الأول في المعركة بوحدات قدمت حديثاً إلى الفرقة ٣٠٥ مشاة ، كما طور هجومه باتجاه الجنوب والشمال على طول الفولغا ، وكانت مدفعيته تضرب مواضعنا ، وتنتقل بنيرانها من جهة إلى أخرى . وكما هو الحال دائماً كان الطيران يقذف المدينة بآلاف القنابل .

ظل الجيش يتابع قتاله رغم أنه قطع إلى قسمين: فمجموعة الشمال « ألوية المشاة ٢٤ ، ١١٥ ، ١١٥ مع عناصر من فرقة (ايرمولكين) ظلت تقاتل وهي محاصرة ضد قوات العدو المتفوقة ، والتي كانت تهاجم من الشمال اعتباراً من لاتشنكا . ومن الغرب على طول وادي موكرايا ميتشنكا ، ثم من مصنع تراكتورنى ، وقد قطع الإتصال بشكل دائم مع هذه المجموعة .

عبر في ليل ١٦ تشرين أول إلى الضفة اليمنى من الفولغا لواء من فرقة ايفاليتش ليودنكوف ، وزج في المعركة فور عبوره في شمال مصنع باريكادي ، وفى أضعف نقطة من جبهة الدفاع .

جدد العدو في نفس الليلة هجومه ، بفرقة المشاة ٣٨٩ والفرقة المدرعة ١٦ تعززها ألوية ميكانيكية وكانت هذه القوات تستهدف تدمير مجموعة الشمال المحصورة والتي كانت تدافع عن بلدتي رينوك وسبار تانوفسكا . كما عادت في صباح ١٦ نشرين أول ثلاث فرق مشاة عدوة للهجوم وهي (٣٠٥ ، ١٠٠ ، ٩٤) وكذلك فرقتان مدرعتان هما (١٤ و ٢٤) باتجاه الجنوب على طول الفولغا ، محاولة ندمير وسنائطنا القتالية ومواضعنا .

دب الضعف إلى أقصى درجة في الوحدات التابعة لفرق: جولوديف. وغوريشني، وصمد في معركة غير متكافئة لواء من فرقة ليودنكو، واللواء المدرع ٤٨ أمام هجوم قامت به خمس فرق مشاة عدوة وبدعم من المدفعية والطيران، وكان الهتلريون هم أيضاً يتكبدون خسائر فادحة بفعل رمايات مشاتنا. وطيراننا المنقض الذي دفع ثمناً غالياً حتى وصل إلى سماء المدينة وحلق فوق العدو عبر ستارات الطيران الألماني التي كانت تعترضه. كما كبدت مدفعيتنا بما فيها مدفعية أسطول الفولغا العدو خسائر فادحة.

اكتشفت مصلحة استطلاعنا أثناء المعارك من أجل مصنعي تراكتورني وباريكادي مجموعة قوية من العدو تسنعد للهجوم على مصنع كراسني أوكتيابر إنطلاقاً من قطاع شارع شاكتينسكايا والمرتفع ١٠٧,٥ . ووضع كشافونا أيديهم

على وثائق من أسرى يعودون إلى وحدات من الهندسة ، قدموا بالطائرة من كيرتش وميلينيروف ، وحتى من المانيا نفسها .

لم تفتر مراقبتنا لهذا القطاع من الجبهة ، وكنا نلح بإصرار على الوحدات التابعة لفرق سميخوتفوروف وغورييف وباتيوك وروديمتسيف تحصين مواقعها ودعمها وتقويتها أكثر فأكثر . مع مواصلة الاستطلاع المكثف وأن تعمل على تدمير الغزاة بغارات مجموعات الانقضباض .

كان تكتيك فون باولوس واضحاً : كان يريد أن يجذب إليه قواتنا الرئيسية في قطاع المصانع وتثبيتها هناك ، وفي الوقت ذاته يحضر بسرية تامة ضربة قوية على قطاع جديد من الجبهة .

ولكن فون باولوس لم ينجح في تخدير حذرنا ، فمشاريعه كانت دائماً مكشوفة من قبل العدو كانت تصطدم بدفاع محضر جيداً وسلفاً .

وهذا ما حدث عندما اندفعت في يوم ١٦ نشرين أول مجموعات عدوة هامة من مشاة ودبابات بالهجوم على طول الطريق المؤدي إلى مصنعي تراكتورني وباريكادي ، حيث وجه العدو جهده الرئيسي الحاسم في هذا الاتجاه ، ولكنه اصطدم بدبابات اللواء ٨٤ المطمورة في التراب في قطاع شارع ترامغابنايا ، كما استقبل رجال دباباتنا غرب القطاع المذكور العدو بنيران غزيرة على مسافة ، ١٠٠ متراً ، مما أدى إلى تدمير عشر دبابات واشتعلت فيها النيران ، ولذا أخذ يتعثر هجوم العدو في الوقت الذي كانت فيه مدفعيتنا تفتح نيرانها القاتلة من الضفة اليسرى على مشاة ودبابات العدو .

ولكي نعطي فكرة عن حدة الصراع الذي دار في شهر تشرين أول سأورد هنا بعض البلاغات التي كتبت في الفترة التي دارت فيها أشد المعارك هولاً ومصير ستالينغراد في كفة الميزان .

وهذا هو البلاغ الصادر في ١٦ تشرين أول بعد ثلاثة أيام من المعارك المستمرة .

يصمد الجيش لمعارك دفاعية قاسية في القطاعات الشمالية والوسطى من الجبهة ، وفي القطاع الجنوبي صُدت هجمات المجموعات العدوة من مشاة ومدفعية .

هاجم العدو بقوات متفوقة (فرقة مشاة وفرقة مدرعات) ـ وحدات مجموعة

الشمال من قواتنا باتجاهين اعتباراً من لاتشنكا نحو رينوك ، ومن الغرب على سبارنانوفكا ، حيث نفذ على المنحدرات الغربية . وفي نفس الوقت ، وبقوى تزيد على فرقتي مشاة ومائة دبابة ، تابع هجومه اعتباراً من مصنع تراكتورني نحو الجنوب وفي نهاية النهار أصبح سيد شوارع ديريفيانسك ، مينوسينسك . والأقسام الغربية من شوارع فولخوفسترويفسكا ومن ترامغاينايا . سكوليتورني كما واصل هجومه على مصنع باريكادي .

قُطع الجيش مجدداً إلى قسمين من قبل العدو حتى ضفة الفولغا نفسها .

صمدت وحدات مجموعة الشمال المطوقة لمعارك قاسيه ، وتكبدت خسائر فادحة . ففي الفرقة ١٥٢ واللواء ١٥ مشاة ، لم يبق أكثر من ١٥٢ حربة (مقاتل) وتحت ضغط قوى متفوقة ، اضطر لواء المشاة ١٤٩ للتراجع إلى الحدود الغربية لسبارتانوفكا .

انتقلت بقايا فرقة مشاة الحرس ٣٧ مع اللواء ٩٦٠ من فرقة المشاة ١٣٨ خلال الليل من الضفة الغربية للفولغا إلى ستالينغراد ، كما صمدت ألوية المشاة ٩٦٠ أمام معارك قاسية دفاعية ضد المدرعات والمشاة العدوة على خط ديريفيانسكي ـ مينوسينسك ـ ترامغانيابا ـ سكولبورتورني ، وزج العدو بالجبهة بفرقة مشاة حديثة هي الفرقة ٣٠٥ .

أحصي في مركز قيادة الجيش ثلاثون بين قتيل وجريح بسبب نيران المدفعية والهاون ورشاشات العدو ، ودمرت خمسة مخابىء مغطاة بالرمي المباشر . الموقف لدى الوحدات الاخرى لا تبديل عليه .

دمر للعدو خلال الأيام الثلاثة الأخيرة ١٠٠ دبابة وقتل عدة آلاف من الجنود والاحتياط.

قرر قائد الجيش: زج فرقة المشاة ١٣٨ على الخط فولخوترويفسك. مصنع باريكادي سكولباتورني، وإيقاف تقدم العدو على طول الفولغا نحو الجنوب في مؤخرات العدو.

وصل في ليل ١٧ تشرين أول لواءان من فرقة ليودنكو إلى ضفتنا ، واشتبكا فوراً في القتال على خط شارع فولخوفسترويفسكايا . معمل باريكادي حديقة سكولبوتورني ، واستطاعا الإتصال بالأقسام المعزولة من فرقني جولوديف ، وغروشني . تمركزت أركان ليودنكوف في ملجأ المجلس العسكري أيضاً لعدم وجود مكان آخر .

أفرزت فرقة المشاة ١٣٨ ليودنكوف من الجيش ١٤ ولكنها لم تصل إلى ستالينغراد بتعداد كامل لتكبدها خسائر فادحة في معارك الدون، ثم على لاكسايا خلال عملها في الجيش ٦٢.

وصل في تلك الليلة نفسها إلى مركز القيادة العقيد الجنرال ايرمنكو ومعاونه الرائد جنرال بوبوف .

كانت هناك لوحة حية أمام أعينهما . فمقر القيادة أصبح ضيقاً ، وكأنه في حفرة قنبلة غرزت في أرضها العوارض الخشبية ، وعلى الطرف كانت كل الأشياء مغطاة بطبقة من الأوساخ والغبار .

عندما افترقنا في الصباح ، رجوت قائد الجبهة إرسال التعزيزات من الرجال وكميات أكبر من الذخيرة حيث كنا نشعر بنقصانها جداً ، فأجاب وهو يغادرنا . حسناً سنعمل على تلبية هذا الطلب . كما أمر بعد وصول الفرقة ١٣٨ نقل مقر قيادة الجيش أكثر إلى الجنوب من الضفة اليمنى للفولغا .

مر يوم ١٧ تشرين وسط معارك دفاعية قاسية : مجموعة الشمال تقاتل وهي مطوقة . جربت أكثر من عشرين دبابة ألمانية يتبعها جنود من حملة الرشيشات اختراق الحدود الجنوبية لبلدة سبارتانوفكا ، وهنا نشب صراع حتى الموت . وكان أقل ضعف أو نقص في التحلي بالصبر من قبل الضباط ، يمكن أن يؤدي إلى كارثة لكل المجموعة .

حسب أنباء العدو تم القضاء على وحدات وأقسام فرق المشاة ١٢٤ ـ ١١٥ ـ ١٤٥ مرات ، ولكن هذا كان ١٤٩ التي كانت تدافع عن بلدة رينوك وسبارتانوفكا عدة مرات ، ولكن هذا كان موجوداً فقط في التقارير المتناقضة للركان الهتلرية .

أخبر في ١٥ تشرين الأول قائد مجموعة القتال الألمانية « В » فون ويشز von weishs هو أيضاً مقر القيادة العليا لهتلر: « تم القضاء على الوحدات السوفيتية المطوقة في مدينة العمال ـ سبارتانوفكا ، وقضي عليها نهائياً » ، ولكن في العشرين من الشهر نفسه ، نقل رئيس الأركان العامة الألمانية لهتلر « وحدات من الفرقة المدرعة ١٦ وفرقة المشاة ٩٤ حققت خرقاً في القسم الجنوبي من سبارتانوفكا واحتلت مجموعة من البيوت المعجونة ببعضها »

جاء في نشرة عمليات قيادة الجيش الجوي ريشتوفن Richtofen الصادرة بتاريخ ١٩ تشرين أول: « لا يمكن أخذ رؤيا واضحة في ستالينغراد عن الموقف فالفرق كانت ترسل تقارير مشجعة . وكل فرقة تبلغ عن أخبار مختلفة ،

TTT mumming

والهجوم على سبار تانوفكا شمال ستالينغراد فشل فشلا ذريعاً »

كان قائد الفيلق الجوي الثامن فييبج Fiebig يائساً لأن المشاة لا تستغل نتائج الهجمات التي نقوم بها طائراته .

أبلغ ريشوفن كلاً من فون باولوس وسيبليتز Syblitz بأن المشاة الألمانية أصبحت عاجزة عن الاستفادة من الغارات الجوية « وصلنا في انقضاضنا وغاراتنا أمام المشاة حتى مسافة القنابل اليدوية ، ومع ذلك فهؤلاء كانوا لا يستطيعون عمل شيء أمام الروس ».

كتب ولفانج ويرشن Wolfang Werthen في كتابه تاريخ الفرقة المدرعة ١٦ « تلقت الفرقة المدرعة ١٦ الأمر بتجميع كل قواتها لمهاجمة رينوك . هجمات الألوية مع ٢٥ دبابة تابعة للكونت دوهنا Dohna على رينوك وتكبدت الفرقة خسائر فادحة حيث سقط أكثر من أربعة آلاف جندي وضابط وأصبحنا غارقين في مقبرة عسكرية »

تلقيت برقيات من قيادة الألوية ١٢٤ ـ ١١٥ يطلبون فيها السماح لاركاناتهم بالانتقال لجزيرة سبورني ، ولكنني أجبتهم « بأن انتقالهم من الضفة اليمنى للفولغا ، يعتبر وكأنه هروب من القتال » وبعد هذه البرقية أرسلت إلى مدير العمليات في الجيش « كامينين » للاطلاع بدقة على الموقف ، اخبارنا عما يجرى في هذا القطاع من جبهة القتال .

كان العدو خلال هذا الوقت يواصل هجماته باتجاه الجنوب اعتباراً من مصنع تراكتورني وعلى مصنع باريكادي ، والمئات من طائراته القاذفة تنقض على المنطقة التي طمرت فيها دبابات اللواء ٤٨ ، فأحرقت القنابل ما تبقى من الأبنية ، وحتى الأرض احترقت هي والدبابات ، ولم يكن باستطاعة مدفعيتنا المضادة للطائرات تغطية قواتنا بفعالية .

واخترقت في نفس اليوم مجموعة منفردة من مشاة العدو ، تدعمها دبابات القطاع الشمالي ـ الغربي من مصنع باريكادي ، ولكن مفارز العمال المسلحة اشتبكت معها بالقتال .

شكلنا بما تبقى من فرقة غوريشني لواءاً واحداً هو اللواء ١٦١ ، الذي تمركز دفاعياً ، وأخذ يقاتل في قطاع شارع سور موفسكايا في حين نقل أركان الفرقة وأركانات اللواءين فيها إلى الضفة اليسرى من الفولغا ليعاد تشكيلهما وإتمام ملاكهما .

صدت طيلة اليوم فرقة غورتييف رقم ٣٠٨ هجمات العدو التي قام بها بالمشاة والمدرعات في قطاع الستاد الرياضي ، كما استطاعت وحدات الفرقة ١٣٩ سميخو تفوروف ، صد هجمات العدو بالمشاة والمدرعات في قطاع كاز اتشايا . أصبحت فرقة غورنيف في موقف دفاعي صلب بعد أن أحاطت بها مشاة العدو و دباباته من جوانبها ، كما حقق في المساء فوج من الهتلريين اختراقاً في شارع سيفيرنايا .

صدت كافة الهجمات العدوة على قطاعات فرق غوربيف ، وبانيوك ، وعطبت في يوم ١٧ تشرين أربعون دبابة عدوة أو احنرقت ، وسقط حوالي ألفى قتيل من مشاة العدو .

أخبرني مساء السابع عشر من شهر نشرين أول ، غوروف عضو اللجنة المركزية أن الرفيق ن . ماينويلسكي عضو اللجنة المركزية للحزب وصل من موسكو ، وهو يريد زيارتنا في المدينة ، وأنه أعطى موافقته على هذه الزيارة ، وقد رفضت الزيارة مباشرة ، وألححت على غوروف أن يلغي هذه الزيارة ، ولكن غوروف لم يقبل بذلك فقلت له :

إن مانويلسكي شخصية مهمة في الحزب وقدومه إلينا لا يفيدنا بشيء ولا نستطيع حمايته ، ويمكن أن يقضى عليه خلال عبوره الفولغا ، وحتى إذا بقي على قيد الحياة لن نسمح له بزيارة القوات .

وأخيراً إتفق معى غوروف بعدم الزيارة واقتنع بعدم جدواها .

عرف الرفيق مانويلسكي سبب رفضي فيما بعد .

ففي عام ١٩٤٧ عندما كان عائداً من أمريكا إلى موسكو عن طريق برلين ، واستقبلناه بالمطار ، وخلال حفلة الغذاء التي أقمتها على شرفه . وكان جالساً الى المطاولة بقربي فاقترب مني وأخذ يسأل ، لماذا لم أتركه يزورني في مقر القيادة على الطرف الأيمن للفولغا ؟

وبعد أن أصغيت إليه أجبته:

ـ لو تركتك تحضر لمقر القيادة في آذار ١٩٤٢ ، فمن المحتمل أن لا أجد الفرصة للجلس مع رفيق مثلك إلى هذه الطاولة .

معارك عنيفة من أجل كراسني أوكتيابر أخذت تقترب. فمعلومات استطلاعنا تشير إلى ذلك، ومن أجل تقوية السيطرة على القوات، وموافقة أركان الجبهة على ذلك، قررنا نقل مقر القيادة إلى منخفض « فاني » تحت

جسر سكة الحديد قريباً جدا من مصنع كراسني أوكتبابر .

في ليل ١٨ تشرين أول ترك أعضاء أركان الجيش والمجلس العسكري مخابئهم محملين بالونائق والعتاد . وعند وصولنا للمنخفض فتشنا طويلاً على مكان يوضع فيه مركز القيادة ولكن وجدنا أنفسنا معرضين في أكثر الأحيان لنيران رشاشات العدو . وظهر واضحاً أن المكان الذي اخترناه ليس بالمكان المناسب ، لذلك واصلنا طريقنا على طول ضفة الفولغا بعيداً إلى الجنوب حوالي كيلومتر ، وهناك بدأنا بالعمل في سهل على الضفة وتحت سماء مكشوفة ، دون أي ملجأ . كما وجدنا أنفسنا على بعد كيلومتر من كورغان ماماييف الخول.

كان هذا الموقع آخر موضع لنا كمركز القيادة ولم نتركه حنى نهاية معركة سنالبنغر اد .

وصلتنا في ١٨ نشرين أول معلومات من رئيس عمليات الجيش العقيد كامينين ، الذي كنت قد أرسلنه إلى مجموعة الشمال ، وتدل على أن الموقف أصبح خطيراً ولكن غير ميؤوس منه . فقد أبيد العدو الذي كان قد حقق خرقاً في سبارتانوفكا . عناصر من مجموعة الشمال اتخذت مواقعها الدفاعية على المشارف الشمالية من بلدة رينوك على الحدود الغربية والجنوبية لسبارنانوفكا ، بما فيها رصيف الإنزال الواقع بالقرب من مصب موكر اياميتشنكا . هدأت هذه المعلومات قليلاً من قلقنا على الجناح الأيمن للجيش .

نتابعت خلال اليوم المعارك الرئيسية من أجل مصنع باريكادي ، وامتدت الى الجنوب نحو مصنع كراسني أوكتيابر . خلال كل الليل والنهار الذي تلاه صدت وحدات ليودنكوف وجالوديف وغورييف الهجمات العدوة القادمة من التمال نحو باريكادي ، وحديقة سكولبونورنى . في الساعة ١٥ اخترق العدو الجبهة إلى الجنوب من شارع دبر يفسكايا ، ونفذ على الفولغا ولكن الهجوم المعاكس الذي قام به النواء ، ٦٥ بالحراب ، أباد العدو الذي وصل الفولغا وأعاد نثبيت الموقف .

اسنطاع العدو في نهاية النهار بهجوم قام به بالمشاة والدبابات على طول شارع نرامغابنايا النغلب على مواضعنا، ونفذ على سكة الحديد إلى الغرب من مصنع باريكادي . واشتبكت مفارز عمال المصنع في معارك ضارية دامت بضعة أيام ، لم يبق في نهاينها سوى خمسة أشخاص أحياء .

صدت وحدات سميخونفوروف منذ الصباح هجمات العدو ، الني قام بها بالمشاة والمدرعات قادماً من الغرب وفي الساعة ١١,٣٠ سحق الجناح الأيمن للفرقة . وقد وجدت وحدات غورنيف نفسها مهددة بالتطويق الأكيد في قطاع حديقة سكولبوتورني ، ومن أجل نفادي ذلك ، ولأول مرة منذ بدء القتال في المدينة سمحت لقواتي بالنراجع ٢٠٠٠ م ، وبعد ذلك تم إصلاح الجبهة وكثفنا مواقعنا .

أما الأمر الذي أرسل فلم يذكر التراجع ولكنه قال « إلى فرقة غورتيف ، الأمر ، بالانتقال في ١٩ نشرين أول ، الساعة ٤ والدفاع عن قطاع شوارع سموروفسكا توبيكوفستكا » ، وهذا يعني الانسحاب من قطاع سكولبوتورني إلى الخلف بحو مواضع جديدة .

وأني أتذكر بكل مرارة توقيعي على ذلك الأمر . وكيف كان غالياً علينا كل متر من الأرض على شاطىء الفولغا ، وفي معارك ١٨ تشرين أول خسر العدو ١٨ دبابة وحنى ثلاثة أفواج مشاة .

شعرنا في ١٨ نشرين أول أن هجمات العدو ضعفت قليلا وبخاصة الطيران . وشجع هذا في بعض النواحي قواننا ، ففي أربع وعشرين ساعة ، لم ينجح العدو بالتقدم سوى ٥٠ - ١٠٠ م في بعض القطاعات .

كما شعرنا بأن قواتنا ليست وحدها والني أصبح من الواضح ، أنها نزفت بقوة ، بل إن الغزاة لم يعودوا يستطيعون حنى النهاية تجديد هجمانهم العنيدة فمواردهم من العتاد أخذت تنضب ، ونشاط طيرانهم ، هبط من ثلاثة الاف طلعة إلى حوالى ألف طلعة يومياً .

ومع ذلك فبالرغم من الخسائر الكبيرة ، لم يتخل فون باولوس عن هدفه باحنلال كامل المدينة ، فقد أخذت تظهر على الساحة قوى جديدة من المشاة والمدرعات ، وبالرغم من خسائرها أخذت تندفع نحو الفولغا .

ولكن الهتلريون لم يكونوا جميعهم بنفس الصلابة . فالوحدات الجديدة والنعزيزات نفسها ، كانت تعرف ما هي المعارك على شواطىء الفولغا ، وهذه قطعة من يومية جوزيف شافستين ، وهو ضابط صف في اللواء ٢٢٦ من فرقة المشاة (٧٩) الألمانية .

« غُوروديشنشه ليست بعيدة عن ستالينغراد ، هنا كانت جهنم حقيقية اليوم شاهدت للمرة الأولى الفولغا ، لم تكن هجماتنا تحرز أي نجاح . فهجومنا ما يكاد

يبدأ حتى نعاد إلى الوراء بقوة . قذف ليلي عنيف ، كنا نعتقد بأن نهايتنا قد بدأت .. في اليوم الثاني هجوم جديد ولكنه لم ينجح ، معارك طاحنة ، العدو يطلق علينا من كل الاتجاهات ، حتى أصبح من المستحيل الظهور في الليل فطيران العدو ومدفعيته « الكاتيوش » الروسية ، لم تترك لنا وقت للراحة ، وخسائرنا فادخة »

أظهرت المعارك من أجل المدينة والفولغا كوامن القوة البطولية لدى الشعب السوفيتي وجنوده ، وبقدر ما كان العدو هائجاً ، بقدر ما كان جنودنا يقاتلون ببسالة وصلابة المحارب ، فالذي كان يبقى سليماً كان يحاول الدفاع عن نفسه ، وعن قطاعه من الجبهة ، وكانوا يثأرون لرفاقهم الذين قضوا ولانفسهم .

حدثت حالات كثيرة فالجندي الذي كانت إصابته خفيفة ، كان يشعر بالخجل ليس فقط من أن يتركهم يخلونه إلى الضفة الأخرى من الفولغا ، بل من أن يذهب إلى المركز الصحى القريب .

صد الجيش في ١٩ و ٢٠ تشرين أول هجمات العدو أمام سبار تانوفكا وأمام مصانع باريكادي . وكراسني أوكتيابر طوال هذين اليومين بلياليهما . ولكن هجمات العدو هذه لم تقدم له أي نتيجة تذكر .

هجماتنا كانت تتوالى أربعاً وعشرين ساعة في أربع وعشرين ساعة ، وكنا نجبر العدو على أن يقوم هو الآخر بهجوم ليس فقط نهاراً ، ولكن خلال الليل أيضاً . وعلى العموم كان الألمان يهاجمون ليلا دون دعم جوي ، ودون نجاح وهذا ما يجعل المعركة تنقلب غالباً إلى قتال بالنيران فقط .

كنا نرى ونعلم أن العدو يكتل قواه في قطاع بلدة باريكادي والمرتفع ١٠٧,٥ ليقوم بهجوم وبقوى جديدة ، وكان علينا أن نقوم بحساباتنا بدقة ، لكي نصد الضربات المتتالية للهتاريين ، ونكتل ونكدس لصد الهجمات القادمة من اتجاهات جديدة .

كان علينا تعويض خسائرنا بعناصر من المؤخرة . من المتعافين ، في الأفواج الصحية للفرق ، لذلك أرسلت مجموعات من ضباط أركان الجيش للخلف وغدا لكل خمس إلى ست سيارات سائق واحد ، اختصرنا رجال التصليح والمخازن والخياطين والحذائين وعمال اختصاصيين آخرين . كنا نشكل سرايا مسير ، ونرسلها إلى الضفة اليمنى ، بعد أن تتلقى تدريباً ضعيفاً . ولم يكن بالإمكان غير ذلك ، ومنذ وصولهم إلى المدينة أصبحوا بسرعة خبراء في حرب

الشوارع ، فخطورة الموقف أجبرت كل واحد منهم على نفهم طبيعة معركة ستالينغراد .

ـ أصبح الاقتراب من الضفة اليمنى مخيفاً ، ولكن حال ما تطاً القدم على الأرض يختفي الخوف ـ كان الجنود يقولون كنا لا نعرف إلا شيئاً واحداً هو أنه لا توجد أرض لنا في الضفة الأخرى من الفولغا ، ولكي تبقى على قيد الحياة عليك أن تقضي على العدو .



ظهرت قوى ألمانية جديدة في ٢١ ـ ٢٢ تشرين أول واندفعت للهجوم ضد فرق سميخوتفوروف وغورييف . منذ ذلك اليوم أخنت المعارك تزداد ضراوة شيئاً فشيئاً من أجل مصانع باريكادي ، وكراسني أوكتيابر ، ومن أجل معبرنا على الفولغا .

زاد طيران العدو مجدداً عدد طلعاته اليومية حتى ألفي طلعة .

خسر العدو خلال هذين اليومين ١٥ دبابة وحوالي ألف من جنود المشاة . وأصبحت المواقع الالمانية قريبة جداً من مواقعنا حتى أخذنا نستخدم معه قاذفات اللهب التي تصل مداها إلى مائة متر .

في ٢٣ تشرين أول زج العدو في المعركة فرقة المشاة ٧٩ تعززها الدبابات ، وتحت تغطية كثيفة من الطيران إندفع بالهجوم . موجها جهده الرئيسي الى مصنع كراسني أوكتيابر . ثم أخذ مركز ثقل المعركة يننقل من الآن فصاعدا إلى القطاع الممتد من مصنع باريكادي حتى منخفض (باني) .

نجح المهاجمون في نهاية النهار وبثمن باهظ من الخسائر من إحداث خرق باتجاه المخبز ، ونقدموا إلى ما وراء الخط الحديدي الذي تمددت عليه العربات المحطمة . مجموعة من حملة المسدسات الرشاشة العدوة بتعداد سرية تقريباً ، تسربت في القطاع الشمالي ـ الغربي من مصنع كراسني أوكتيابر .

لقد اقترب خط المعركة الأول التي ٣٠٠ ـ ٥٠٠ م من ضفة الفولغا ، وبذلك هدد بشكل جدي آخر معابر الجيش عبر الفولغا .

وجهت مدفعيتنا مع هبوط الظلام ضربة قوية إلى دبابات العدو ومشاته المتكتلة على أطراف مصنع كراسني أوكتيابر . وهذا ما ألجم قليلاً الهجوم

الالماني ، وخفف الوطأة على المدافعين .

وإذا كان العدو بين ١٨ - ٢٣ تشرين أول ركز جل قواته على مصنع باريكادي وسبارتانوفكا اعتباراً من يوم ٢٤ تشرين أول ، إلا أنه نغلغل أيضاً بقوى جديدة على كراسني أوكتيابر ، وأخذت حدة وحرارة المعارك تتزايد حسب ندرج ضراوتها .

أَخذ البلاغ الصادر في ٢٤ تشرين أول ١٩٤٢ ، بعين الاعتبار السير العام للقتال :

« صمد الجيش خلال اليوم لمعارك شديدة دفاعية في القطاع الجنوبي والأوسط من الجبهة ، وفي القطاع الجنوبي حصلت اشتباكات مع مجموعات صغيرة من مشاة العدو » .

عاد العدو , بعد نمهيد كثيف من الطيران والمدفعية والهاون ، للهجوم في الساعة ١١ بقوى جديدة من المشاة والدبابات باتجاه مصانع باريكادي كراسني أوكتيابر وعلى سبارتانوفكا .

استطاعت وحدات مجموعة الشمال خلال النهار صد كل الهجمات العدوة ، وخلال الليل بعد أن أخرجت المجموعات العدوة التي كانت قد تسربت واحتلت بلدة سبار تانوفكا .

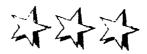
بدأ العدو هجومه في الساعة التاسعة صباحاً وبعد معركة طاحنة أصبح آخر النهار سيد الأجزاء الوسطى والجنوبية الغربية لمصنع باريكادي . وواصلت فرق المشاة ١٣٩ ، ٢٠٨ القتال للدفاع عن مصنع باريكادي .

صدت فرقة المشاة ١٩٣ اعتباراً من الساعة ١١ هجمات العدو التي قامت بها مشاته ودباباته ، وطور هجومه اعتباراً من قطاع شارع توبيسكوفيا . وعلى طول شوارع كراسنو بريسنيسكايا الى المحيط الشمالي لمصنع «كراسني أوكتيابر» ، جرب بجزء من قواته النفوذ إلى الفولغا عن طريق شارع ستالنايا . وفي الساعة الثامنة وفي قطاع لواء المشاة ٥٩٨ ، وصلت مدرعات العدو حتى مركز قيادة اللواء ، وفنحت المشاة التي كانت تتبع الدبابات ثغرة في صفوفنا الضعيفة والمعركة مستمرة .

صمدت فرقة الحرس ٣٩ في المعركة التي نشبت من أجل مصنع كراسني أوكتيابر كما فتح العدو ثغرة جزئية في القسم الشمالي الغربي من منطقة المصنع.

دمرت قنبلة مباشرة أربعة مخابىء مغطاة تابعة لأركان الجيش ، مما أدى لارتفاع الخسائر إلى ١٠٤٥ شخص . كما فتل المقدم تيموشين قائد اللواء ١٠٤٥ أيضاً .

حسب إفادات الأسرى والوثائق التي وقعت في أبدينا ، كانت تعمل أمام جبهة المجبش ٧ فرق مشاة وثلاث فرق مدرعه .. وفي قطاع بتشنكا صد تجمع لوحدات ألية عدوة نقدر بفرقة وفي يوم واحد ، وخلال المعركة قام طيران العدو بد١٥٠٠ طلعة .. » .



آخر محاولة لفون باولوس



حسب المعطيات الني كانت لدينا حول مجرى المعركة من الواضيح أن قوات العدو قد أنهكت كما هو الحال بالنسبة إلى قواتنا . وفي عشرة أيام من الصراع قطع الألمان مرة أخرى الجيش إلى قسمين ، وسقط مصنع تراكتورني في أيديهم ولكنهم لم يسنطيعوا تدمير قواتنا الرئيسية .

لم يعد لدى العدو القوى والوسائط للعمل ، وكان عليه استدعاء احتياطاته من المؤخرات البعيدة - قوات جديدة وصلت من ألمانيا . وظهرت أمام جبهة الجيش فرقة عدوة جديدة وألوية وأفواج منفردة ، استقدمت بالطائرات بسرعة . ولم يكن كل ذلك كافياً ، وكان على العدو ورغماً عنه أن يسحب من مختلف الفرق عدداً من الألوية والأفواج وبخاصة النقابون (رجال الهندسة) وكان العدو يرميهم دفعة واحدة في القنال من أجل إسكات مقاومتنا . وكما زجت هذه الوحدات بالمعركة بسرعة ذابت كالشمع في أنون معركة ستالينغراد .

ومن الطبيعي أن يسعى هتلر للاحتفاظ بالمبادرة بين يديه . فلا يز ال لديه حتى ذلك الوقت القوى للقيام بضربة جديدة .

ولكن استقر في أذهان جنودنا أنه بعد المعارك الشديدة التي دارت في تشرين الأول ، لم يعد بالإمكان تحضير مثل هذه العمليات الهجومية بسرعة ، كما لم يعد سهلاً كما يقولون أيضاً على المهاجم أن يجتاز الحواجز التي شكلها هو بنفسه من أكوام الجثث الألمانية المتروكة والعتاد المدمر . كان مقاتلونا يرونه ذلك بأعينهم ، ويستخلصون النتائج الخاصة بهم ونادراً ما كانوا يخطئون .

صرح هنلر في نهاية أيلول «نحن نهاجم ستالينغراد وسنحتلها . ونستطيعون أن تعتمدوا على ذلك وعندما نأخذ أي شبر ، فلن نخرج منه . كما أن غوبلز قال في إحدى اجتماعاته مع الصحفيين الاتراك « أنا الذي

757

أتكلم دائماً ، وأزن كلماتي ، أستطيع أن أؤكد لكم ، أنه قبل الشناء سوف لن يشكل الجيش الروسي أي خطر على ألمانيا ، كما قال لهم إني مقتنع بذلك ، كما هو حالي دائماً مع الأحداث التي لا نخطىء أبداً ، ورجائي أن تنذكروا ذلك بعد بضعة أشهر » .

كان من الصعب الظن بأن هتلر وغوبلز يجهلان الحالة النفسية لدى جنودهم وضباطهم ، الذين كانوا يقاتلون في ستالينغراد نفسها ، ففي رسائل الضباط الألمان المؤرخة في أيلول ونشرين أول ، نقرأ تقديراً مختلفاً للأحداث . فواحد من بينهم - وكان من الواضح أنه لم يمر حتى ذلك الوقت في تجربة ستالينغراد - الملازم الأول غ . هنس ، كتب في بداية تشرين أول «نحن نهاجم ستالينغراد . لقد قال الفوهرر : ستالينغراد يجب أن تسقط » ونحن سنجاوبه ستالينغراد لن تلبث أن تصبح بين أيدينا ، وستكون جبهتنا في شتاء هذا العام على الفولغا .

ولكن منذ نهاية تشرين أول تغيرت اللوحة كلياً ، في رسائل الجنود الألمان ، وكل الملاحظات التي سمعنا بها .

كتب العريف ولتر «ستالينغراد هي الجحيم على الأرض هي فردون ، فردون حمراء بأسلحة جديدة . نحن نهاجم يومياً فبعد نجاحنا في الصباح باحتلال عشرين متراً كان الروس يلقون بنا في المساء إلى الوراء» .

العريف ف . بيست كتب بنفسية سلبية وصرخ في كتابه لأمه « يجب انتظار النشرة الخاصة مدة طويلة ، تلك النشرة التي أعلنت أن ستالينغراد هي لنا ، الروس لا يستسلمون أبداً إنهم يقاتلون حتى آخر شخص » .

قرر المجلس العسكري للجيش ٦٢ الموقف هكذا: لم يعد بإمكان فون باولوس الضرب مجدداً بقوة مثل الضربات التي قام بها بين ١٤ ـ ٢٠ تشرين أول لذلك فهو بحاجة إلى توقف طويل من ١٠ إلى ١٥ إلى ٢٠ يوم، لكي يستقدم كميات كبيرة من القذائف والقنابل والدبابات لاستخدامها في عمله، ولكن كنا أيضاً نعرف، بأنه يوجد في قطاع غورماك وفوروبونوفو تقريباً فرقتان احتياطيتان عدوتان . يمكنه أن يزجهما في المعركة . وكنا نأمل أن تلك الفرق ستكون خلال ثلاثة إلى خمسة أيام في نهاية تحملهما ، وسيكون فون باولوس مضطراً للتخلي عن ضغطه ، وبهذا يمكننا أن نعيد تنظيم صفوفنا . وتجميع قواتنا وأن نتحصن . ولكن كيف نصمد خلال تلك الأيام الثلاثة أو الخمسة بقواتنا

or a commence of the commence

القليلة ، فالفرق ٣٧ ، ٣٠٨ ، ٣٩ لم نعد سوى أرقام فجميعها ، لا تعد سوى بضع مئات من الحراب المستعدة للقتال . فبعد أن صددنا أقوى هجوم معاد أصبحنا في أدنى قوتنا . وكنا نأمل على كل حال أنه باستطاعتنا صد الهجمات العدوة الجديدة . التي سيقوم بها احتياط العدو الجديد . وكنا كما في السابق مستعدين للقبال حيى آخر رجل و آخر طلقة .

اعتباراً من ٢٤ تشرين أول لم يعد الهتلريون يهاجمون ليلاً والظاهر أنهم اقتنعوا بأنهم لا يحصلون على النتائج المرغوبة ، لذلك قرروا استخدام ساعات الليل للاستراحة والنحضير للقنال في النهار ، أما نحن فقررنا عكس ذلك ، فبالغارات التي نقوم بها مجموعات الانقضاض والاعمال المباغتة من قبل المدفعية والطيران خلال الليل نحبط نحضير العدو لهجماته ، الني يخطط لها في اليوم الثاني ، ولن نترك له أدنى راحة في الليل . لقد أصبح الليل حليفنا الحقيقي .

عاد العدو إلى هجماته في يوم ٢٥ تشرين أول على طول الجبهة بقوى جديدة . ووجه ضربته إلى بلدة سبارتانوفكا مع فرقة مشاة ودبابات مما خلق وضعاً حرجا على جبهة مجموعة الشمال ، وبدعم من الطيران والمدرعات استطاعت مشاة العدو دفع وحدات اللواء ١٤٩ واحتلت قطاعاً يضم خمس منخفضات واقعة إلى الجنوب من الخط الحديدي غومارك ـ فالديميروفكا ووسط سبارتانوفكا . هرع أسطول الفولغا بمدفعيته لنجدة اللواء ١٤٩ وكبد العدو خسائد فادحة .

قامت في نفس اليوم ٢٥ تشرين أول قوات من الجناح الأيمن للجيش ٦٤ بالهجوم على قطاع كوبور وسنويا .

لم تحقق الهجمات المتكررة التي قام بها العدو بين ٢٦ ـ ٢٧ تشرين أول أي نجاح واستطاعت قوات اللواء ١٤٩ ف . بولفينوف ، بدعم من مدفعية أسطول الفولغا من طرد العدو من سبارتانوفكا .

نشبت في ٢٧ تشرين أول معارك شديدة في قطاع مصنع باريكادي .

سحق الغدو الجناح الأيسر لفرقة ليودنكو ، ولواء من فرقة غورييف ، واحتل رمانه من حملة المسدسات الرشاشة ، شارعين وبدأ هؤلاء يوجهون رشاشاتهم على قطاع آخر معبر لنا ، وفي نفس اللحظة استطاعت وحدات سميخوتفوروف وغورييف صد الهجمات التي قامت بها الفرقة ٧٩ الألمانية التي وجهت جهدها

الرئيسي على معمل كراسني أوكتيابر .

وصل رماة المستسات الرشاشة الفاشيون ، الذين تسربوا عبر صفوفنا الضعيفة العائدة لهذه الوحدات حتى أركان الفرقة ٣٩ . وأخنت القنابل اليدوية تتطاير في مخبأ غورييف . وعندما علمت بذلك أرسلت لنجدتهم سرية حرس أركان الجيش ، وبهجوم عنيف تمت هزيمة الرماة الألمان وبملاحقتهم نفذوا إلى مصنع كراسني أوكتيابر ، حيث بفوا هناك ، نم وزعوا في فرقة غورييف .

تابع العدو توجيه ضرباته باتجاه معبر النهر من كراسني أوكتيابر حتى الساعة ١٥ حيث تمكنا من صد هجماته . ولكن في نهاية النهار نجح الهناريون على كل حال باحتلال شارع ماشينايا .

كان المهاجمون على بعد أربعمائة متر من الفولغا ، في القطاع المحصور بين مصانع باريكادي ، وكراسني أوكتيابر . وأصبحت المنحدرات والمنخفضات على الفولغا من الجهة الغربية تحت رحمة نار رماة المسدسات الرشاشة ، والمدفعية العدوة ، ولم يكن بالإمكان التنقل إلا زحعاً على طول ضفة الفولغا وهذا لا يناسبنا كلياً . وسرعان ما قام رجال الهندسة وركزت عبر الوديان الصغيرة حواجز مزدوجة من الخشب ملئت بالحجارة . وهكذا ارتفع حائط يحمينا من الطلقات .

تابعت بالرغم من تحضيراتها للهجوم المعاكس ـ قيادة الجبهة مساعدة الجيوش التي كانت تدافع عن ستالينغراد وبخاصة الجيش ٦٢ .

في ليل ٢٦ تشرين أول بدأ وصول ألوية الفرقة ٤٥ مشاة التي ألحقت بالجيش ٦٢ وخلال الليل لم يستطع أن ينجح بالعبور سوى فوجين من تلك الفرقة حيث وضعا تحت قيادة الفرقة ١٩٣ واتخذت مواضعها في الموضع الدفاعي بين مصنعي باريكادي ، وكراسني أوكتيابر بمهمة عدم ترك العدو ينفذ حتى الفولغا ، ومعبر النهر .

ويظهر أن العدو أخبر بوصول وحدات جديدة ، لذلك أخذ يقصف القطاع الواقع بين المصانع طيلة النهار تقريباً ، بقنابل تزن الطن . وكانت تسقط على مواضع الفوجين . وبعد ذلك ، وبعد نشاط الطيران كالعادة إندفعت مشاة العدو مع ٣٥ دبابة للهجوم في هذا القطاع وبعد فشل انقضاضه الأول أتبعه يهجوم ثان وثالث .

خسرت أفواجنا في يوم واحد من المعارك نصف نعدادها ، ولكنها لم تنرك

العدو يصل حتى الفولغا . وعلى كل حال نجح العدو في المساء من دفع الجناح الأيسر لهذه الأفواج مع المجموعات المنعزلة من مشاة الفرقة ١٩٣ ، فتحصنت بقايا هذه الوحدات الصغيرة على بعد ثلاثمائة متر من الفولغا .

نوصل العدو في المساء لاحنلال القسم الشمالي الغربي من مصنع كراسني أوكنيابر ، واحندم صراع طويل ، امتد إلى عدة أساببع .

نهلهات صفوف الجيش ٦٢ خلال المدة التي دارت فيها المعارك بين ١٤ ـ ١٧ أيلول بشكل لم يعد بالإمكان سحب فصيلة واحدة من الخطوط الأولى ، وكنا نردد « أيضاً بضعة أيام » « أيضاً بضعة أيام » .

كان بإمكان فون باولوس أيضاً ، أن يسحب القوات من قطاعاته السلبية من الجبهة ووضعها ضدنا ، أما نحن فلم يكن لدينا احتياط . ولم يعد بإمكاننا كلياً القيام بمناورة على هذا الشريط الضيق من ضفة النهر . وبقيت الأركان تقريباً دون حراسة . وكنت قد اسنبقيت حتى آخر لحظة فوج التدريب الوحيد من لواء الاحتياط الذي كان يدرب ضباط الصف ، ومن ثم انخرط هو الآخر في المعركة في قطاع المصانع ، وكان من الصعب على الفرقة ٤٥ مشاة سكولوف التي ألحقت بالجيش عبور الفولغا .

بلاغ ۲۸ تشرین أول ۱۹٤۲ .

« صمد الجيش ٦٢ طيلة يوم ٢٨ تشرين أول في معارك دفاعية قاسية بصورة غير عادية في القطاعات الشمالية والوسطى من الجبهة ، و صد الهجمات العنبفة التي قام بها العدو . وقام هو نفسه بالهجوم بمجموعات الانقضاض على نقاط استناد العدو تعاونت وحداتنا مع طائراتنا القاذفة ، والمنقضة » .

« كان العدو طيلة اليوم يقصف القطاع الواقع بين مصانع باريكادي . وكراسني أوكتيابر ومنخفض باني . رمى العدو كل قواه المتوفرة في المعركة ، من المشاة والدبابات في محاولة لرمي قواتنا في الفولغا » .

« صدت قوات مجموعة الشمال خلال اليوم ثلاث هجمات عدوة . وفي المساء تمسكت بقوة في مواقعها» .

« وبعد جهد كبير لا حدود له ، صدت وحدات الفرق ١٣٩ و ٣٠٨ هجمات العدو القادمة من الشمال الغربي على مصنع باريكادي . ودامت المعركة حتى هبوط الليل» .

« نشبت معارك ضارية بين مصانع باريكادي ، وكراسني أوكتيابر وعلى

طول شارع ماشینایا».

« صمدت وحدات الفرقة ١٣٩ مشاة لمعارك قاسية ضد وحدات العدو من المشاة والدبابات التي كانت تهاجم المارة في الشوارع بين مصانع باريكادي وكراسني أوكتيابر . في محاولة للنفوذ على الفولغا . احتوت قواتنا إندفاع العدو بثمن باهظ من الجهد والخسائر ، ولم يبق سوى بضعة مئات من الأمتار حتى الفولغا» .

« تابعت فرقة الحرس ٣٩ القتال في منطقة المعامل كراسني أوكتيابر ، وبذل مشاة العدو ، ودباباته جهدهم للنفوذ في القسم الأوسط ، اعنباراً من زاوية المصنع الشمالية ـ الغربية . وفي نهاية النهار كانت المعارك لا تزال دائرة . خاص لواء مشاة الحرس ١٠٩ التابع لفرقة الحرس ٣٧ معركة ضارية على بعد ثلاثمائة متر من الفولغا بين شوارع نوفوسيليسكايا . وموستوفايا . وعلى نفس الخط في قطاع توفنيسك ، اشتركت دبابات اللواء ٨٤ في المعركة .

دمر خلال هذا اليوم فوجان من مشاة العدو واحرقت ١١ دبابة ، وأسقطت ثلاث طائرات » .

« قررت قيادة الجيش متابعة العمل بمجموعات الأنقضاض الصغيرة ومنع العدو من الاختراق حتى الفولغا »

بعد هذه المعارك المميتة والتي دارت دون انقطاع ، تشرذمت صفوف الوحدات ١٩٨ و ٣٠٨ و ١٩٣ . الوحدات ١٩٨ و ٣٠٨ و ١٩٣ و ولم تعد هناك جبهة منصلة في قطاعات معامل باريكادي . وكراسني أوكتيابر . وكانت نمسك قطاعات القتال بؤر المقاومة المنعزلة . وارتفعت الخسائر بكادر القيادة . وبدون الضباط المجربين كان من الصعب قيادة العناصر المنعزلة التي لم تعتد القتال في ستالينغراد والتي وصلتنا كدعم الجيش .

كان عبور ألوية الفرقة 20 سوكولوف يجري ببطء بسبب احتراق مراكب الجيش ٢٦ الني وضعت تحت تصرفهم . وقد ركبت الألوية الأطواف بعيداً عن المدينة في الذراع المائي أختوبنسك وفي ضواحي مدينة توماك ، وكانت لا نصل إلى الفولغا إلا في الليل ، وبذلك نتفادى خطراً كبيراً بمرورها تحت أنف العدو في بعض الأماكن ، وعندما تصل إلى شواطىء الفولغا تكون قد وصلت إلى القطاع الدفاعي للجيش .

كان علينا الصمود يومين أو ثلاثة أيام حنى عبور الفرقة ٤٥ بقيادة

YEV -------

سوكولوه. وباختصارنا لرجال الفصائل والخدمات استطعنا جمع عشربن شخصا وأكثر من ثلاثين محاربا سحبوا من الوحدات الصحية . ومراكز النجدة الموجودة على الضفة المباشرة للنهر . تم سحنا ثلاث دبابات معطوبة من ساحة المعركة وفاذف لهب وواسطنين أخريين . لذلك فررت أن أفرك أنف العدو ، ودلك بالقبام بهجوم معاكس صباح ٢٩ نشرين أول بثلاث دبابات وخمسين جندياً من المشاة ، ونقطة انجاه الهجوم المعاكس ، نقطة الإتصال بين فرق سميخونوروف ، وغورييف حبث حفق العدو خرقا على شواطىء الفولغا . قاد معاونى لفبادة القوات المدرعة فانيروب ، طبلة اللل هذه الدبابات على طول الضفة المنعرجة لكى يجد لها نقطة صالحة للانطلاق .

ابندأ الهجوم المعاكس في الصباح الباكر وقبل الفجر ، ندعمه المدفعية من الضفة البسرى ، أما لواء الكانيوشا العقيد ابروخين فلم ينجح بالوصول الى أرض ملائمة . ومع ذلك فالننائج كانت معتبرة . أحرقت الدبابة قاذفة اللهب نلاث دبابات عدوة . وقاذفا اللهب استطاعا إحراق العدو في خندقين ، نحصن فبهما مشاننا فوراً .

تكلم الهتلريون كثيرا عن دباباتنا باللاسلكى ، فقد أبلغنا عمال الاصغاء أن الهنلريين أقاموا ضجة كبرى بالراديو بخصوص الدبابات . وكان من الواضح أنهم بريدون تبرير أنفسهم أمام قيادتهم لعدم تمكنهم من صد هجومنا المعاكس واستطعنا أن نربح يوماً كاملاً في هذا القطاع، وطيلة يومين لم يجر أي تغير ملحوظ في القطاعات الآخرى من جبهة الجيش .

وفي قطاع مصنع باريكادي فقط نجح الالمان بعد هجمات منلاحقة من النفوذ الى شارع نوفو سيليسكايا . وفي هذا المكان حاول مغاوير (كوماندوس) منفردون ، يحملون المسدسات الرشاشة الوصول إلى الفولغا . ولكنهم أبيدوا بعد معركة دارت وجهاً لوجه على الضفة .

أحبطت وحدات ليودنكوف وغورييف خلال هذين اليومين سبع هجمات معادية .

صدت فرقة المشاة ٢٨٤ باتبوك وفرقة الحرس ١٣ روديمنسيف عدة هجمات في قطاع كورغان ماماييف، وإلى الابعد للجنوب استخدمنا قاذفات اللهب.

أخذت المعارك تهدأ في مساء ٢٩ تشرين أول وفي ٣٠ اقتصرت على تبادل الطلاق النار . وقوات العدو وصلت كليا إلى نهايتها .

لقد نذرت في المعارك الني وفعت في نهاية تشرين أول ، وفي الأيام الرهيبة التي مرت على المدافعين عن ستالينغراد بذور النصر النهائي .

و من الواضيح أن هنلر كان يهاجم أيضا فلا بزال يحنفظ بالمبادرة على الفولغا والقوقاز ولكن فشل هجومه كان بداية هزيمته .

وكنا نعلم خلال أيام تشرين الأول أن هنلر كان لا يريد سماع أي حديث حول اتخاذ وضع الدفاع أمام سنالينغراد . لذلك كان يرمى دائما في أبون المعركة بقوى جديدة . ولم يدخل في تفكيره احنمال فشل مخططانه . ولكن المبادرة في حملة عام ١٩٤٢ كانت قد خرجت من بين يديه .



ضعفت حدة المعارك قليلاً خلال المعارك الني دارت في الأيام الأولى الشهر نشرين الثاني . وكان لدى كشافينا إمكانية النسرب عميقا داخل نرنيب العدو القنالي ، ولم نكن هناك أي إشارة بدل على رغبة العدو الانسحاب من ستالينغراد بل على العكس من ذلك فقد حصلنا على معلومات تشير إلى أن فون باولوس كان يحضر أيضاً إنقضاضا جديداً على المدينة . والموضوع بالنسبة إلينا يطرح على النحو التالي . هل سيكون لدى فون باولوس الوقت قبل هجومنا المعاكس على النحو التالي . هل سيكون لدى فون باولوس الوقت قبل هجومنا المعاكس الكبير للقيام بضربنه ؟ ولكن لم يكن لدينا أي نصور متى سيكون هذا الهجوم والمدة الباقية . ولم نكن نظهر أية فضولية زائدة خلال محادثاننا مع قيادة الجبهة لمعرفة ذلك ، فكلنا يعلم أنه لا يوجد سر في الجيش الأحمر يحافظ عليه أكبر من المحافظة على سر مدة المهلة التي نسبق الهجوم .

نحن نعلم اليوم أي قوى كان هتلر يركزها أمام ستالينغراد ومدى إصراره على دعمها ، وهذا يفسر بقسم من الموضوع لماذا لم يدخل في قناعة القيادة الالمانية استحالة احنلال المدينة بكاملها ؟

و كشاهد سأورد هنا بعض الأرقام فيما يخص القوات العدوة .

كانت مجموعة الجيوش (ب) الني كانت تهاجم باتجاه سنالينغراد في أبلول مؤلفة من ٤٢ فرقة وفي نهاية تشرين أول أصبحت تعد ٨١ فرقة .

أما التنقلات الرئيسية للقوات لتعزيز مجموعة الجيوش (ب) فكانت تتم على حساب مجموعة الجيوش (١) الني كانت تتابع الهجوم بانجاه القوقاز . وقد بدأت

مجموعة الجبوس هذه هجومها بقوة ٦٠ فرقة ، ولكن في تشرين أول لم يبق لديها سوى ٢٦ فرقة .

كما وصلت وحدات بشكل إفرادي من الجبهة الوسطى من أمام فورونيج ومن فرنسا والمانيا كلها وُجّهت نحو سنالينغراد .

كتب الجنرال الالماني هانس دوير Hans Doerr وهو يحاول شرح قرارات هنار ما يلى: كانت الفيادة العليا للفيرماخت (الجيش الالماني) تريد في غضون ذلك «إنهاء معركة ستالينغراد، وننظيف العدو من الاحياء الأخرى في المدينة، حسب ما جاء في أحد توجيهانها».

« لم نكن هذه المهمة تمثل سابقاً أكثر من طابع تكتيكي ولكن الدعاية الصادرة من هنا وهناك هي التي أعطبها معنى استراتيجياً ، فما دام الروس لا يزالون يفانلون للغرب من الفولغا ، كان باسنطاعة ستالين أن يمجد بطولة الدفاع عن المدينة . ولم يكن هتلر يسنطيع أن يهدأ ما دامت قواته لا تستطيع احتلال آخر قطعة من الأرض التي كانت نسمى ستالينغراد . فالسياسة والاحترام الشخصي والدعاية والمشاعر كانت لها اعتبارات فوق الحكم الصحيح لدى سيد الحرب » .

لدى هانس دوير بعض الحقيفة طبعاً في تحليله لأحداث تشرين الثاني . ولا يوجد خلاف في أنه في نشرين الثاني لم يكن هناك أي اعتبارات سياسية حلت محلها . فالدكتاتور هو دائماً حساس لمسائل الاحترام الشخصي . ومن الطبيعي أن يكون لدى الجنرالات الألمان الميل للنيل من قوى الشعب السوفيتي وجيشه الاحمر .

ألقيت على عانقنا في الأيام الأولى من شهر تشرين الثاني مهمة إزعاج العدو بكل قوانا ، وعدم ترك الفرصة له للراحة أو السماح له بالتراجع في الحالة التي تقرر فيها القيادة الالمانية فجأة سحب قواتها من ستالينغراد .

وضعنا كل شيء فيد العمل ـ الخبرة والتجربة ، حسن التصرف ـ الجرأة . فمجموعات الانقضاض لم نكن تعطي الغزاة أية فرصة للراحة لا ليلا ولا نهاراً . وكانت تعمل على طرد العدو من المنازل المنعزلة ومن أحياء كاملة . مما يجبر العدو على تبديد قواته واسندعاء احتياطه .

كنا في نفس الوقت نستعد لصد أي هجوم جديد للعدو ، حصل استطلاعنا على معلومات تدل أن العدو يعمل على تركيز قواته في قطاع مدن باريكادي

وكراسني أوكتيابر ، فضربات البرد الأولى قد بدأت ويمكن القول بأن الهتلريين كانوا يرغبون ، نصفية الحساب مع الجيش ٦٢ الذي لا يزال يعمل في ستالينغراد ليؤمنوا لأنفسهم قبل وصول الشناء ، الهدوء في الملاجىء الحارة وأقبية المنازل وهنا سجلت في مذكراتي بناريخ ٤ تشرين الثاني « سينابع العدو في الأيام القريبة الفادمة هجماته الضارية ، وسيزج في المعركة قوات جديدة حتى فرقتي مشاة ـ ومن الواضح أن ذلك سيكون آخر جهد له »

كان جيشنا بالرغم من الغارات التي كانت تقوم بها مجموعات الانقضاض بعمل في نفس الوقت على تجميع بعض الاحتباط ، فعلى الضفة السرى من الفولغا كان لدينا لواءان من المشاة مع أركان فرقة غوريشني « وكانت هذه في طريقها لانمام ملاكها » كما نلقى لواء المشاة ٩٢ التعزيزات من البحارة الذين وصلوا من الشرق الأقصى .

قررنا في الوقت الذي كنا نعمل فيه على عبور تلك القوات النهر والوصول إلى المدينة إعادة نجميع قواتنا وترتيبها ، وذلك بوضع لوائين من فرقة غوريشني في وضع دفاعي بين المواقع الدفاعبة ليو دنكوف و سوكولوف وإلى الجنوب من مصنع باريكادي ، وبما أننا لم ننجح بعبور سوى لواء واحد ، لذلك وزعنا كل رجال فرقة جولوديف وكادر المرؤوسين فيما بين صفوف لواء المشاة ١٨ الذي كان لا يزال على المواضع الدفاعية الني كان يحتلها ، على أن يلحق من ناحية العمليات بقيادة ليو دنكوف ، كما كلف رجال وكادر المرؤوسين في فرقة غورييف غورييف بنعزيز فرقة ليو دنكوف ، ونقلنا أركانات فرق جولوديف وغورييف وأركانات ألويتها إلى الضفة اليسرى ، وألحقنا مدفعينها الموجودة في الضفة اليسرى بقيادة مدفعية الجيش لدعمها عوضاً عن مدفعية الجبهة التي انتقلت المبنوب ، كما ألغي فوج حرس أركان الجيش « لواء التدريب السابق في الخياط الجيش » ووجه ما لديه من عباد ورجال لتعزيز فرقة المشاة بقيادة غورييف ، كما وضعت فرقة سميخوتفوروف في النسق الثاني ، مع مهمة الدفاع عن آخر معبر لنا على الفولغا .

فرضت على كل فرقة كمهمة عامة: القيام بعمليات جزئية لتوسيع رأس الجسر الذي تدافع عنه وتقديم الخطوط الدفاعبة الأولى نحو الغرب لا أقل من ٨٠ ـ ١٠٠ م في كل أربع وعشرين ساعة لتنظيف العدو نماماً في نهاية يوم ٦ تشرين الثاني من مناطق مصنع باريكادي وكراسني أوكتيابر ، وكل تقدم ذي

فائدة يجب أن يدافع عنه مباشرة بقوة .

أبرزنا في الأمر الخاص الذي وزع حول هذا الموضوع وجود سريتي دبابات ، وظهرت هذه الدبابات لدينا بفضل العمل الرائع الذي قام به عمال معامل السمليح في ستالينغراد ، فبالرغم من قذائف المدفعية وغارات الطيران المتواصلة استطاع هؤلاء إصلاح هذه الدبابات المعطوبة .

كنف العدو بشكل واضح نشاطه بمناسبة الذكرى الخامسة والعشرين لثوره تشرين أول (أكتوبر) وكانت طائراته الاستطلاعية تحلق طيلة اليوم، وأياما بكاملها فوق مواقعنا، ونرصد الأهداف الهامة كمراكز القيادة، وتجمعات وحدات المشاة، وكانت تستدعي القاذفات بمجموعات من ٤٠ - ٥٠ طائرة التي كانت توجه إلى مواقعنا ضربات قوية.

جرح قائد لمواء المشاة ١٤٩ العقيد بولفينوف جراحاً ممينة ، وكان رجلاً صلبا ذا إرادة حديدية ، ومبادرة قوية ، وهو بطل حقيقي ، وسيبقى اسمه إلى اللبد في قلوب محاربي الجيش ٢٢ وفي ٥ تشرين الثاني ، سقطت مباشرة قنبلة طائرة على أركان اللواء ٨٩٥ ، وقائده اوستينوف ، وقضت عليهم جميعهم .

كثفنا الأعمال الليلية لمجموعات الانقضاض ، وكان السيبيريون من فرقة بانيوك مميزين بخاصة ، فعندما يجن الليل ينطلقون بعزم إلى الأمام ، ويحتلون المخابىء المغطاة والبلوكوسات المحصنة ، بعد القضاء على الذين كانوا فيها ، ويزيدون شيئاً فشيئاً بعرض منطقتنا الدفاعية .

جنب لنا تشرين الثاني موجة شديدة من البرد.

هبطت درجة الحرارة في الخارج حتى ١٢ درجة تحت الصغر ، وبدأ الفولغا يحمل معه قطع الثلج الصغيرة . وفي درجة ١٥ أخذت قطع الجليد الكبيرة تظهر ، ثم لم يلبث أن غطى الفولغا بطبقة سميكة من الجليد ، غير متماسكة وعائمة وتتبع التيار ولا تحيد عن طريقها ، ولم يعد بإمكان سوى المراكب المصفحة أن تفنح طريعها لوحدها عبر الفولغا . وكذلك بعض الذين كان لديهم الجرأة وبخاصة السكان الاصليون لشواطىء الفولغا ، والذين كانوا وحدهم أهلا لمآثر الرجال ، الذين يتحلون بالشجاعة الخارقة .

من المحتمل أن تكون هذه اللحظة الذي كان ينتظرها فون باولوس لشن هجومه الجديد ، فقد حمل إلينا كشافونا وثائق أخذت من جنود وضباط قتلى من فرقة المشاة ٤٤ الألمانية التي كانت موجودة سابقاً في قطاع فوروبونوفو

كاحتياط للجيش السادس الألماني ، وهذا يعني أن وحدات جديدة أخذت مواقع الانطلاق للهجوم ، وكان علينا القتال على جبهتين ضد العدو ، وضد مشاكل الفولغا .

أعطى المجلس العسكري مقدماً تجاه التعقيدات الطارئة أمراً إلى أركان المؤخرة لتنظم ساعات محددة بدقة لتموين الوحدات الموجودة في المدينة ، ففي المقام الأول أصر على تأمين وصول التعزيزات بالرجال والذخيرة بكميات كبيرة ، وفي المقام الثاني الغذاء ، وفي المقام الثالث النياب الدافئة . قبلنا اختيارياً نظاماً من الجوع والشعور بألم البرد . ولكن شعورنا بأن العدو يحضر ضربته ، يجعلنا في وضع لا يمكننا فيه البقاء دون تعزيز بالرجال والذخيرة ، وغياب الذخيرة في مثل هذه الظروف يعادل الموت .

من الضروري أن يكون لدينا ذخيرة بكميات كبيرة أو بالأحرى لا نطلب أكثر منها ، وكان الجنود أنفسهم يأخذون كافة التدابير ليتمونوا ـ كما يجب ـ بالذخيرة من مختلف الأنواع قنابل يدوية ـ ألغام . طلقات .. ألخ . ويصرحون دائماً بأنهم مستعدون للتضور جوعاً ومعاناة البرد الشديد على أن تكون لديهم الذخيرة الكافية .

كان الجنود يحملون على أكتافهم الأحمال التي تفرغها الزوراق ، وذلك لعدم وجود وسائط نقل في المدينة ، كما أجبر قادة الوحدات الكبرى وحتى الصغرى أنفسهم على تنظيم طرق محددة لتموين الذخيرة . وكانوا ينتخبون لهذه المهمة ـ أي نقل الذخيرة عبر الفولغا ـ الضباط والجنود من الصيادين القدامى ، وكذلك زرع الألغام التي نصلهم من مسنودعات الجيش والجبهة .

من الطبيعي أن لا تحدث كل هذه الأعمال دون خطر ، فكثيراً ما يحدث أن تغرق المراكب المحملة بالذخيرة ، أو لا تصل إلى نقطة الإنزال بسبب الظلام وبخاصة عندما امتلا الفولغا بقطع الجليد الطافية . فكثيرا ما كانت المراكب تحشر بين قطع الجليد أو تقع تحت رمبي رشاشات الألمان ، لذلك شكلت فرق خاصة للانقاذ جهزت بكل ما يلزم لنجدة المراكب أو الغرقي ويظل رجالها متيقظين ليلا ونهاراً يجلسون بجانب زوارقهم وهم مسنعدون للانطلاق بسرعة للنجدة ، حال وصول إشارة أو إستغاثة ما تدل على حادث .

كان الجيش ٦٢ على هذه الصورة يؤمن تموينه بالذخيرة حتى الفترة التي تجمد فيها النهر كاملاً وكان ذلك بداية الهجوم الجديد للعدو . ومع ذلك كنا نعمل في

Y0 T -------

نفس الطريقة على تأمين احتياط كبير بالغذاء . وقدمنا من أجل عيد تشرين الأول (أكنوبر) للجنود الحساء السيبيري المعروف (رافيولي) . كما كان لدينا في احتياط الجيش ١٢ طن من الشوكولاته ، كذلك فكرت بتوزيع نصف لوح من الشوكولاته على كل شخص في اللحظات الصعبة، ثم عدلت عن ذلك وتركتها لمدة أسبوع أو أسبوعين حتى يتم تغطية الفولغا بالجليد ، وبذلك يتم تنظيم تموين مستمر .



كنا ننتظر من العدو باقتراب العيد الخامس والعشرين لثورة أكتوبر ، أن يحاول إفساد عيدنا بهجوم جديد على المدينة ، فنحن نعلم أن لدى العدو احتياط في محطات غومارك وفوروبونوفو ، ولكن هذا لم يكن ليخيفنا مطلقاً فنحن نعلم بأنه للقيام بهجوم - كالذي قام به في تشرين الأول ، عليه إيجاد الوقت وتوفير القوات والوقت كان يعمل لصالحنا ، وصلتنا المعلومات عن وصول كل من ا ، فاسيليفسكي و ن ، فورونوف وممثلين آخرين من القيادة (الستافكا) للجبهة . كما وصلتنا معلومات عن تحركات ضخمة لقوات سوفيتية كبيرة تتجه نحو الفولغا والدون ووصلت كلها عن طريق غير رسمي ، ففي زمن الحرب يوجد لدى أكثر العناصر عزلة وابتعاداً عن هذا الإتصال الذي لا يمكن تحديد أصله ، والذي يمكن أن ندعوه (بقناة المقاتل) ، فعن طريق مختلف الأقنية والخطوط غير المرئية كانت تصل المعلومات ومثلها التي وصلت إلينا .

كنا نعلم أن مثل هؤلاء الضباط الكبار لا يمكن أن يأتوا للتعبد على الفولغا ويعودوا ، وكنا لا نستطيع البقاء مكتوفي الأيدي بانتظار هذه الأحداث التي كانت لا تزال مجهولة ويجري تحضيرها ، لقد أصبح آخر معبر على النهر تحت تأثير نيران العدو . وكان علينا أن نضع بمأمن من طلقات المسدسات الرشاشة والرشاشات ، محطة الإنزال التي كانت موجودة في قطاع مصنع كراسني أوكتيابر ، لكي تستطيع مراكب أسطول الفولغا أن ترسو وتفرغ حمولتها على الأقل في الليل . ثم قرر المجلس العسكري ، بعد أن أنهى عبور كل وحدات الفرقة ٥٥ مشاة ، أن نقوم بهجوم معاكس على العدو لكي نقذف به بعيداً عن المحطة ، وجاء في الأمر أن الجهد الرئيسي ستقوم به قوات الفرقة ٥٥ في

المنطقة الواقعة بين مصانع باريكادي وكراسني أوكتيابر .

وكان لدى فرقة غورييف الأمر بالهجوم في حدود قطاعاتها الدفاعية والنفوذ على خط السكة الحديدية في سيفرنايا . و طُلب من كل العناصر والوحدات الاشنراك بقسم من الهجوم والنقدم بسرعة وجرأة .

يمكن أن يتسائل القارىء كيف يمكن أن يحدث مثل ذلك الهجوم . بينما ذكرت قيادة الجيش قبل قليل ، أن الجيش كان على حافة الكارثة ، ومع ذلك نقرر القيام بهجوم معاكس في اليوم الثاني ؟

إنه قانون الحرب وبخاصة عندما يصبح العمل في موقف مثل الذي نحن موجودون فيه .

ولنقدم لكم وضع الجيش ٦٢ الذي يتمسك بدفاعه منذ حوالي ثلاثة شهور على شريط ضيق على طول ضفة الفولغا ، فإذا لم نستفد من هذه الفرصة لطرد العدو المنهك بسبب المعارك لدفعه الى الوراء ٢٠٠٠ م على الأقل ، فالجيش نفسه سيكون معرضاً لأن يقذف بالماء ، فهل من الممكن البقاء دون حركة على شاطىء النهر وانتظار العدو ليستعيد قواه ؟ وهل من الممكن أن نظهر للعدو أننا لم نكن أهلاً للدفاع ؟ أليس هذا مخالفاً للصواب من جهننا ، أن ننظر العدو ليشرع بالهجوم ، دون أن نفتش عن التغيير ، فنجعل الموقف لصالحنا ولو قليلاً .

كان هجومنا المعاكس في ٣١ تشرين أول ، وحسب تقديري أننا حصانا على نجاح كبير ، فقد تقدمنا مائة متر في بعض الأماكن واستعدنا القسم الغربي من شارع نوفوسيلسكايا . ومن الحدود الغربية للبساتين حتى مصنع كراسني أوكتيابر ، واحتللنا معامل أفران (مارنن) للعيار والسحب ، وكذلك مستودع المنتجات النهائية . والشيء الرئيسي ، هو ما أظهرناه لأنفسنا ، وللعدو أنه باستطاعتنا ليس فقط الدفاع بل أيضاً الهجوم واستعادة الأرض المفقودة ، وأخيرا وجدنا أن الضربة الأخيرة التي وجهت في نهاية هذا الاشتباك والذي دام بين ١٤ ـ ٣١ تشرين الأول ، أنها كانت من أجلنا ، ولم تستهدف العدو مطلقاً . وهكذا كان نصرنا المعنوي الذي حملته لنا الفرقة ٥٤ ، فنجاحها لم يكن صدفة ، فألوية هذه الغرقة التي كانت غنية بالتقاليد كانت تحمل اسم أول رئيس لها هو بطل الحرب الأهلية نيكولاي شتشور .

في الايام الاولى لمعركة ستالينغراد ، كانت فرقة شتشور بقيادة فاسيلي

سوكولوف وهو عقيد شاب ، ثم جنر ال ، تأقلم بسرعة هو ومعاونيه مع الوضع ومتطلبات معركة الشوارع . وشكلوا مجموعات من فرق الانقضاض . صحيح أن ألوية هذه الفرقة لم يتسنَّ لها أبداً أن تقاتل دفاعياً ، إلا أنها بالمقابل اكتسبت تجارب غنية من القتال الهجومي في البلدة ، ووصلت الفرقة حتى برلين . فخبرتها في القتال على الفولغا ساعدها على ننفيذ مهماتها في الانقضاض على المدن مثل زاباروجي ، اوديسا ، لوبلين ، لودز ، بوزنان ثم برلين . إن مجموعات الانقضاض لفرقة ستشور لا تقاوم في معارك الشوارع ، فكانت تقضي على أي دفاع ، ونخرج منتصرة في مختلف المواقف الصعبة .

حسب المعلومات التي كانت في حوزة الجيش ، نرى أن العدو استقدم التعزيزات إلى ستالينغراد لأجل أن ينتصر ، ويكفي قراءة النشرة في ٢ تشرين الثاني ١٩٤٢:

« صد الجيش طوال اليوم الهجمات المتلاحقة من المشاة والدبابات العدوة على القطاع الشمالي والأوسط من الجبهة ، وهو لا يزال متمسكا بمواقعه» .

بعد أن استقدم العدو قوى جديدة من مؤخراته البعيدة ، وأتم تعزيز وحداته الموجودة في ساحة العمليات قام بهجوم ، اعتباراً من الساعة السابعة صباحاً في القطاع الشمالي من الجبهة على سبار تانوفكا بأكثر من لواء مشاة ودبابات ، وبفرقتي مشاة تدعمها ٣٥ ـ ٤٠ مدرعة على القطاع الأوسط . وبعد أن زج باحتياطيه قام في بعض القطاعات ، حتى بخمس هجمات صدت جميعها ودار القتال وجها لوجه .

كان طيران العدو يقصف طوال النهار قواتنا في منطقة الهجوم . وفي بعض الحالات ، كان يهاجم مواضعنا بمجموعات مؤلفة من ٣٠ طائرة .

« وجهت مدفعية العدو وهاوناته نيراناً عنيفة نحو مواضعنا وعلى المعابر ، أخبرنا عن اقتراب رتل من السيارات التقيلة محملة بالرجال والعتاد ، قادمة من الغرب في قطاع مصانع باريكادي . كراسد تكتيابر ، وفي نفس الوقت شوهدت نحركات مجموعة مشاة تنفذ إلى بلدة ع كراسني أوكتيابر باتجاه المصنع » . و كان الوضع كالنالي :

« صمدت ألوية المشاة التابعة لمجموعة الشمال طوال النهار لمعارك قاسية بالمشاة والدبابات العدوة المهاجمة باتجاه الحدود الجنوبية والشمالية الغربية من سبار تانوفكا ، وخمس هجمات قوية صدت خلال تلك المعركة ، واحتفظت

المجموعة بمواضعها».

« صدت فرقة المشاة ١٣٨ أربع هجمات عدوة نفذت من مصنع نراكنورنى على طول الفولغا ، باتجاه الجنوب ، ولا تزال الفرقة محتفظة بمواقعها » .

« صدت الفرقة ١٩٣ طوال اليوم هجمات عدوة متتابعة وشديدة باتجاه محطة التفريغ النهرية الوحيدة المجهزة الني بقيت للجيش».

« انتقلت فرقة المشاة ٤٥ سوكولوف للهجوم المعاكس في جناحها الايسر ، واستطاعت تحسين مواضعها قليلاً ، وصدت كل هجمات العدو » .

« اننقلت فرقة مشاة الحرس ٣٩ للهجوم المعاكس ، وخاضت معركة على خط معامل السبك ، أعمدة الفونت . والعيار ومخازن المنتجات النهائية» .

« صدت جميع الهجمات في بقية القطاعات والتي قامت بها مجموعات صعيرة من العدو ، واحتلت مفارز الانقضاض عملها».

قررت قيادة الجيش:

« في مساء ٢٢/١١/٣ إتمام التموين بالذخيرة للقوات ، إعادة تنظيمها ، ووضعها بشكل نستطيع معه صد الهجوم الذي يحضره العدو .

في الأربع والعشرين ساعة الأخيرة قتل أكثر من ١٢٠٠ جندي ، وضابط وعشر دبابات وحصلنا على بعض النجاح » .

وفي رسالة ملحقة بالبلاغ قدمنا الدليل حسب الأخبار التي وصلت من قبل استطلاعنا على أن العدو لم يفكر مطلقاً بسحب قواته الرئيسية من المدينة ، ولكن على العكس ، وجه نحوها كل ما استطاع سحبه من القطاعات الأخرى في الجبهة الشرقية ، وذلك لاحتلال المدينة والنفوذ على الفولغا .

وقد تأكد حدسنا هذا .



عاد العدو للهجوم في يوم ١١ تشرين الثاني الساعة ٦,٣٠ بعد تمهيد عنيف من المدفعية والطيران ، واشترك في هذا الهجوم خمس فرق مشاة هي (٣٣٩ ، ٣٠٥ ، ٧٩ ، ٢٠٠) وفرقتين مدرعتين (٢٤ ـ ١٤) تدعمها أفواج من النقابيين (رجال الهندسة) من الفرقة ٢٩٤ والتي استقدمت بالطائرات من ميليروف .

40 V mm......

طور العدو هجومه على جبهة عرضها خمسة كيلومترات ، وكانت كل فرق العدو مكتملة التعداد ، ومعززة بقوة ، كما كانت كثافة ترتيب العدو القتالي قوية بشكل غير عادى .

ومن الواضح أن فون باولوس كان يعتمد على سحق قوات فرقة المشاة: ليودنكوف، وغوريشني وسوكولوف بضربة واحدة والوصول إلى الفولغا.

نشب طوال اليوم صراع بشدة غير متناهية ، حول كل متر من الأرض . حول كل آجرة وحول كل حجرة . ودامت معركة القنابل اليدوية والحراب عدة ساعات . وفي نفس الوقت انتقلت مجموعة الشمال من قواتنا إلى الهجوم . اعتباراً من نقطة الخط الحديدي على مصب نهر ميتشنكا باتجاه الجنوب نحو مصنع تراكتورني .

على كورغان ماماييف ، اشتبكت فرقة باتيوك بقتال صدامي مع المهاجمين . إنهارت مداخن المصنع تحت ضربات قنابل الطائرات وقذائف المدفعية والالغام . وجه العدو جهده الرئيسي بشكل واضح على نقطة إتصال فرق المشاة ليودنكوف وغوريشني .

كتب آ . فاسيليفسكي ممثل المقر العام للقيادة العامة ، ورئيس الأركان بأمانة عن الموقف طوال تلك الأيام :

« في الوقت الذي كانت فيه قواتنا توجه جل اهتمامها للتحضير الهجوم المعاكس باتجاه ستالينغراد ، كان موقف القوات في المدينة نفسها يزداد سوءاً . ففي ١١ تشرين الثاني ، وبعد هدوء نسبي ، جدد العدو هجماته العنيفة ضد قوات الجيش ٢٢ الذي يقوده ف . تشويكوف بعد أن استقدم الوحدات التي كانت تعمل في السابق بجبهة الدون ، وفي نهاية النهار نجح باحتلال القسم الجنوبي من مصنع باريكادي . ونفذ من هذا المكان إلى الفولغا ، وازداد موقف الجيش ٢٢ حراجة بعد تجمد مياه نهر الفولغا » .

زج الهتلريون في الساعة ١١,٣٠ باحتياطيهم . سحقت قواتهم من المشاة والدبابات مواقعنا الموجودة على الجناح الأيمن للواء المشاة ٢٤١ من فرقة غوريشني . وتقدمت ٥٠٠ - ٢٠٠ م . وقد وجد الجيش نفسه مقطعاً للمرة الثالثة وانفصلت فرقة ليودنكوف عن قوة الجيش الرئيسية .

ولكن في القطاعات الأخرى من الجبهة ، لم يتخل الجيش عن مواقعه . ولم يستطع فون باولوس . أن يستفيد الفائدة الكلية من تفوقه في القوى . ولم ينجز

المخطط الذي حدده . فهو لم ينجح برمي الجيش ٦٢ في صقيع الفولغا . لم نكن مخطئين ، عندما توقعنا أن فون باولوس كان يحضر لهجوم جديد . وحتى هتلر أعلن في ٨ تشرين الأول في نداء وجهه إلى (حارسه القديم) قائلًا :

« أريد أن أصل إلى الفولغا في نقطة محددة .. إلى هذه المدينة التي بمحض الصادفة تحمل اسم ستالين نفسه . ولكن ليس لهذا السبب أريد أن أصلها ، إني ذاهب إليها لأنها نقطة في غاية الأهمية فعن طريقها كان يعبر ثلاثون مليون طن من البضائع ، من بينها تسعة ملايين طن من البترول كانت تصلها من أوكرانيا والكوبان لترسل إلى الشمال . ومن هناك يأخذ معدن المنغنيز طريقه . هي تلك المدينة التي أريد أخذها ، وأنت تعلم ذلك . لم يعد هناك الكثير لأخذها فلم يبق سوى بعض الأماكن غير المحتملة . بعضهم يطلب لماذا لم نأخذها بسرعة ؟ لأني لا أريد أن يكون هناك فردون ثانية ، وسأصل إليها بمساعدة مجموعات الانقضاض الصغيرة .

ركز فون باولوس ـ في الحقيقة ـ على جبهة معمل باريكادي ووادي باني ، خمس فرق مشاة وفرقتين مدرعتين ، معززة بخمسة أفواج من المهندسين سحبت من أفواج أخرى . ولم تعرف معركة فردون ترتيباً قتالياً بمثل هذه الكثافة .

صمد الجيش ٦٢ طوال يوم تشرين الأول في المعارك القاسية التي دارت ضد القوات العدوة المتفوقة بالعدد والعدة . وزاد في خطورة المعركة وطبيعتها المضنية إنتقال مجموعة مدفعيتنا الموجودة على الضفة اليسرى من الفولغا ـ والتي كانت تقدم لنا مساعدة لا غنى عنها ـ إلى الجنوب لتشترك في الهجوم المعاكس الذي يجرى الاستعداد له من قبل القيادة .

وكماً كان منتظراً ـ توافق هجوم العدو مع تجمد نهر الفولغا . ولم يعد بإمكان أسطول الفولغا فتح طريقه ليلاً أو نهاراً نحونا ، أو نحو اختوبا أو أوتوماك ، لذلك بقينا فترة طويلة معزولين عن الضفة اليسرى ، ورغم هذا الموقف الصعب والمعقد ، لم يأخذنا هجوم العدو على غرة ، ولم يقدم اليوم الأول من الهجوم لفون باولوس أية نتيجة حاسمة .

يمكن أن نستنتج حسب الوثائق التي أخذت من القتلى الألمان ، أن الهتلريين لم يعد بإمكانهم متابعة الهجوم طويلاً ، وبهذا الزخم . ولن تلبث دماؤهم أن تنزف بعد يوم أو يومين من القتال . ويصبحون في غاية الإنهاك . وكنا نشعر

بأننا كنا على صواب في ننفيذ مهمتنا . وأن العدو لا يفكر بالخروج من ستالينغراد ، ولن يخرج وأنه على عكس ذلك سيزج بقوات جديدة في الأنشوطة التي لن تلبث طويلاً من أن تلتف على عنقه .

فهمت خلال محادثاني الهاتفية مع قيادة الجبهة أنهم مسرورون من مقاومتنا الصلبة ، ولكن كان على الجيش ٦٢ أن يصمد لتجارب قاسية قادمة عديدة ، فقد شرع العدو اعتباراً من صباح ١٢ تشرين الثاني ، بإعادة تجميع قواه بعد اسندعاء الاحتياط ، لذلك علينا أن نتوفع هجمات جديدة . وهذا ما حدث في الساعة الثانية عشر ، حيث عاد العدو للهجوم ودارت رحى معركة حامية جداً على طول الجبهة . وكان الفاشيون يتقدمون برؤوس محنية ، فإما أنهم كانوا سكاري مخمورين ، أو كانوا مذهولين من حدة المعركة .

أظهر بحارة الشرق الأقصى الذين قدموا لتعزيز صفوف فرقة غوريشني ، كيف يقاتل بحارة الأسطول الأحمر الأبطال . وتبادلوا مع العدو احتلال مستودعات البترول في شارع نوفينسكايا مراراً ، ثم انتقلوا للهجوم بعد أن صدوا الهجمات المعاكسة العدوة ، ونشبت معارك ضارية في مصانع كراسني أوكتيابر وباريكادي وعلى ماماييف .

كانت تقديراتنا عن المعركة ، وقوى ووسائط العدو التي ستشترك فيها صائبة جداً ، فالهجوم المعاكس اليائس الذي شنه الهتلريون لم يقدم لهم كثيراً من النجاح في ١٢ تشرين الأول ، وكانت خسائرهم في هذين اليومين من القتال العنيف كبيرة جداً وتعد بالآلاف .

أرسلنا إلى قيادة الجبهة كيساً من الوثائق التى جمعناها من الجنود والضباط والجرحى الالمان .

وقعت في ١٢ تشرين الأول هذا الامر .

« جرب العدو خرق الجبهة في القسم الجنوبي الشرقي من مصنع كراسني أوكتيابر والوصول إلى الفولغا ، ومن أجل تقوية الجناح الأيسر لفرقة مشاة الحرس ٣٩ وذلك بتكثيف ترتيبها القتالي ، ضم إليها الفوج الذي سحب من الجناح الأيسر لفرقة الحرس ١١٢ وقد وجه الاهتمام بذلك لوسط وجناح الفرقة الأيسر ، ومهمة هذا الفوج تثبيت الموقف كليا ، وتنظيف منطقة المصنع من العدو »

لقائد أحد أفواج المهندسين النقيب ويلز المهمة التالية :

أمر الهجوم ١١ ـ ١١ ـ ٤٢ :

(١) تمسك قوة هامة من العدو ببعض أقسام منطقة كراسني أوكتيابر . والنواة الرئيسية للمقاومة موجودة في معمل أفران مارتن « المعمل رقم ٤ » واحتلال هذا المعمل معناه سقوط ستالينغراد .

(٢) أمر إلى فوج المهندسين رقم ١٧٩ تعزيز واحتلال معمل رقم ٤ والوصول إلى الفولغا.

من هذين الأمرين اللذين أعطيا تقريباً في وقت واحد ، يظهر بشكل واضح كثافة المعارك الدائرة . دام الصراع العنيف من أجل معمل أفران مارتن عدة أسابيع ، ومن أجل كل المصنع وداخله أكثر من شهر ونحن نخالف جادة الصواب ، إذا قلنا إن العدو لم يكن يعرف ما هي مجموعات الانقضاض والمغاوير .

كنب ويلز «جمعت ضباطي وشرحت لهم مخططي . فسأرمي في المعركة بأربع مجموعات قوية كل منها من ٣٠ - ٤٠ شخص ، عدم الدخول المعمل من الشبابيك والأبواب ، هدموا كل الزوايا في المعمل ، تقوم المجموعة الأولى بغارة من الثغرة التي تفتح . يكون بجانب رؤساء المجموعات مراقبو التسديد ، وقادة رمي المدفعية ويجب أن يكون سلاح مجموعات الانقضاض ، مسدسات رشاشة ، قاذفات لهب . قنابل يدوية حشوات مركزة صواعق تفجير . قنابل دخانية . القطعة المكتسبة نحتل مباشرة من قبل الفصائل الكرواتية الموجودة في النسق الثانى » .

تساءلت في نفسي عندما كنت أقرأ هذه السطور من كتاب ويلز ، فيما إذا لم يكن الألمان قد اقتبسوا كل هذا من المعادلة التي شكلنا بها حضائر الانقضاض وسلاحها ، وبعد دراسة دقيقة وجدت أن هناك اختلافاً فلدى الألمان لا يوجد ذكر لموضوع حضائر الانقضاض ، وبناء الممرات الأرضية والخنادق الفرعية التي تمتد نحو الهدف المهاجم . فوراء مجموعات الانقضاض الألمانية يأتي الاسناد فوراً من النسق الثاني كما هو الحال في المعركة العادية . وليس مجموعات الدعم ، كما هو الحال بالنسبة لحضائرنا وعلى كل حال كان هناك شبه كبير بين الأسلوبين .

وهكذا قذف الهنلريون بآخر قواهم لاحتلال مصنع كراسني أوكتيابر وهم

يأملون بأنه سيكون آخر نقط المقاومة في ستالينغراد . في الوقت الذي كنا فيه نعمل لتنظيف كل منطقة المصنع من العدو .

«كيف سندور هذه المعركة ؟ ـكتب النقيب الألمانى ويلز ـ، لم نكن نشعر بأن العمل سيكون سهلاً في الصباح الباكر . ويبدو أن سدنة المدفعية الروسية إنتهوا من فطورهم بسرعة واخذوا يمطروننا بقنابلهم ، لذلك كنا مجبرين غالباً للاحتماء بالأرض والغبار يملا الهواء ، أصبحنا وراء ضفة السكة الحديدية بعد وثبة . وعبر الطريق التي حفرنها القنابل وأكوام الصفيح وغيوم النار والدخان واصلت الركض انجاه الهدف وها أنذا وصلت إليه ، والجدار الذي تمددت وراءه كان نوعاً ما سميكا . والأدراج أصبحت هيكلاً من الحديد ، جمعت تفكيري ، وفحصت المكان ، المعمل رقم ٤ لا يبعد عنا سوى خمسين متراً ، وهو بناء ضخم أسود ، بطول أكثر من مائة متر وهو قلب المصنع . وفوقه ترتفع المداخن العالية ، واستدرت نحو العريف فيتز الملتصق بالجدار بالقرب مني ، وأمرته : فجر هذه الزاوية من المعمل من ناحية اليمين ، خذ معك ١٥٠ كيلوغر اما من المتفجرات ، ستصل فصيلة إلى هنا ليلا ، وسيكون التفجير في الصباح إشارة بدء الهجوم .

سأعطى الأمر للآخرين ، وأدلهم على نقطة الانطلاق للهجوم »

كان هذا مخطط هجوم الهتلريين . ومن الطبيعي أن يستطيع مثل هذا المحطط أن يسبب لنا كثيراً من المتاعب ، فاستيلاؤهم على الأقسام الرئيسية لمصنع كراسني أوكتيابر جعلهم يستغلون ذلك في تسليط نيرانهم ، وضرب ممرات الفولغا وكذلك محطات الإنزال على الضفة اليمنى للفولغا ، التي كنا نحتفظ بها كمستودعات مؤقنة . كان استطلاعنا يراقب بانتباه هذه القطاعات إن كان في الجبهة أو الأعماق أو مواضع العدو . وكان يعمل على إحباط مخططات العدو ، وقبل بضعة أيام من الهجوم الهتلري استطعنا أخذ بعض الاسرى والمعلومات التي حصلنا عليها منهم بصدد الهجوم ، الذي يجري الاستعداد له ، تأكد بالاستطلاع أن تكثيف الترتيب القتالي في المصنع ومعامله لم يكن تدبيرا عرضياً بل مقصوداً ومخططاً له .

ويتحدث ويلز فيما بعد فيقول:

« لقد وصلت نهاية آخر أفران مارتن ، يعني أن تخبر عن وجودنا في مواضع الانطلاق ، نظرت في ساعتي كانت ٢,٥٠ كل شيء على أتم استعداد .

وقبل قليل أخذت حضائر الانقضاض مكانها على قواعد الانطلاق بدءاً للهجوم ، فتحت الممرات في حقول الألغام أمام المعمل رقم (٤) والفوج الكرواتي كان مستعداً فوراً لاحتلال النسق الثاني ، وهذا وقت العمل كل شيء كان مظلماً ... لقد وصلت تماماً حسب التوقت وقذائف مدفعيتنا تدوي وراءنا ، وكانت نقاط سقوطها مرئية تماماً من قبلنا وفجأة دوى انفجار قوي أمامي ، وآخر على يساري ثم آخر ، وتناثر المعمل والساحة والمداخن واختفت في ضباب أسود .

- التفت إلى مراقب المدفعية قائلاً: أنظر يا للشيطان فقدنا الكره ؟ بهذه السرعة ؟ ولكن ما الخبر ؟ وهناك في الشرق ، في الجهة الأخرى من ضفة الفولغا نظهر ومضات المدفعية واضحة ، وهي ترسل نيرانها ولكنها ليست مدفعيننا هل هذا ممكن ؟ لا يوجد رامي مدفعي في العالم يرمي بهذه السرعة الكبيرة ، أيضاً خسائر قبل بدء المعركة » .

حصل في تلك اللحظة شيء لم يتوقعه الألمان ، فقد أخبر قائد الفرقة ستيفان سافيليفتش غورييف عن تجمعات للعدو . وكان هو على الضفة اليمنى للفولغا على بعد ٣٠٠ منر عن معمل أفران مارتن ، ولم يكن يرضى بتعزيز ترنيبه القتالي داخل المصنع ، ولكنه هيأ المدفعية للتدخل في الحال ، والثانية على موقع محضر سلفاً أمام المعمل رقم ٤ ينتظر فيه العدو .

« ولكن مدفعيتنا ـ تابع ويلز ـ، مدت نيران السد . هنا قفز العريف فيتزر بخفة ، وكان جسمه لا يعرف الوزن ـ خارج الحفرة نحو البناء ، الذي كان نصف مظلم ورسم أمامنا هيكله ، وعليه سنعمل الآن .

عاد فيتزر

- يا الله إنه يحترق! صرخ وسقط على الارض ثم إنهار جدار المعمل بعد إنفجار قنبلة أثارت ومضة ضوئية ساطعة ، ضباب كثيف أسود ورمادي يلف الجميع ... انطلقت مجموعات الهجوم في ذلك الدخان مجتازة الحواجز وبعد زوال ستارة الدخان ، وجدت أن كل زوايا المعمل إنهارت . وعبر فجوة من عشرة أمتار ، أخذت أتسلق كومة من الحجارة تكدست لتوها . قام رجال الهندسة بغارة في المعمل . رأيت أيضاً على يساري مجموعة الانقضاض الثانية ، وتقوم هي الأخرى بفتح طريق لها وأخذ الهجوم في أرض مكشوفة يتطور بنجاح لأن مجموعات التغطية كانت تتقدم إلى الأمام ، ورغم كل شيء شعرت بغم ويأس شديدين . قفزت إلى الحفرة المفتوحة أمامي ، ونسلقت ركاماً من الحصى

41° ------

ونظرت حولي في الداخل فلم أجد سوى فوهة بركان . كان للمدافعين ميزة خاصة يتفوقون بها على المهاجمين ، فالمهاجم الذي يعطي الأمر للسير إلى الأمام يجب عليه النظر طيلة الوقت تحت أقدامه ، خائفاً من الوقوع ، وإلا فسيعلق في هذه الأكوام من الحجارة والحديد ، وسيجد نفسه معلقاً بين السماء والأرض مثل السمكة التي تعلق بالسنارة ، وذلك لأن حفر القنابل العميقة والقذائف ، بالإضافة إلى أنواع مختلفة من الحواجز ، تجبر الجنود على السير ، واحدا نلو الآخر ، لعدم وجود ممر آخر كمجموعة من الهنود الحمر مع مراعاة النوازن خلال المسير ، ولكن الرشاشات الروسية كانت توجه إلى مثل هذه النقاط وعليها كانوا يركزون نيران مسدسانهم الرشاشة ، يرمون من المخازن والأقبية ، وراء كل بروز في الحائط كان هناك جندي أحمر يراقب المهاجمين ، ويرمي بقنابله اليدوية إصابات محكمة فالدفاع كان محضراً بشكل جيد .

«انطلقت خارج حفرة القنبلة التي كنت أقبع فيها ، خمس خطوات ، اضطررت بعدها للاختباء . العريف كان بجانبي . التفت نحوه ، ناديته ، دون جواب ، ضربت على خوذته ، رأسه مائل إلى طرفه ، وقد شوه الموت وجهه وهو ينظر إلى . انطلقت إلى الأمام ، اصطدمت بجئة أخرى ، واختبأت بحفرة ننبلة أمامي . كان الرماة المهرة من الروس يفتحون علينا النار من انحناءات المداخن وغيرها ، اضطررنا لاسنعمال قاذفات اللهب ضدهم . زمجرة تصم الأذان كنا ننمايل تحت القنابل . والمدافعون يقاومون بكل الوسائل . نعم إنهم شبان أشداء » .

«سأعطي .. أمر: البقاء مختبئين حتى سقوط الظلام ، ثم الانسحاب إلى مواضع الدفاع ، هكذا هي النهاية كل ذلك كان دون نتيجة ، لم أكن أفهم من أين يستعيد الروس قواهم ، وبكل بساطة لا يمكن نصور ذلك . لقد خرقنا جبهات مستقرة . وخطوطا دفاعية محصنة ، اجتزنا حواجز مائية وأنهار .. أقنية معززة بأعمال هندسية ، قضينا على البلوكوسات المحصنة وعلى بؤرات المقاومة المجهزة جيدا ، أخذنا مدنا وبلدانا وقرى . ولكن هنا على نفس الفولغا مثل هذا المصنع ، لم نكن قادرين على أخذه ؟ لقد وُجدت النقطة ، التي نحن ضعفاء فيها » .

« قمت بحساب سريع في نفسي . بدأ الفوج هجومه بتسعين رجلاً ، حوالي

النصف منهم قد جرح و ١٥ . ٢٠ قتلى ! لم يعد هناك فوج ولن يرسلوا لنا التعزيزات »

أوردت هذه المقطنفات من كتاب النقيب ويلز لكي أظهر كيف كانت معارك تشرين الثاني تبدو من وجهة نظر العدو . كما رأينا فيها أيضاً شجاعة العدو وحيويته في تنظيم الهجوم في المناطق السكنية وصلابته وتصميمه للوصول إلى هدفه ، ولكن المحاربين السوفييت تجاوزوا العدو بشجاعتهم وفي فن إدارة القتال ، وكانوا يحاربون على أرضهم ، ومسقط رأسهم ، وفي نضالهم ضد الغزاة المكروهين ، كانوا ينمتعون بدعم كل السوفييت .

كنت أنذكر ، كيف كان العمال والمساعدون والرؤساء والمهندسون يساعدون قواننا في التوجه في المناهات المعقدة للمعامل . في الممرات فوق الأرض وتحتها . وكانوا يزحفون مع الجنود الحمر داخل الأنابيب والأقنية للوصول إلى مواضع ملائمة لضرب العدو .



بعد صدنا للهجمات العدوة في يومي ١١ ، ١٢ تشرين الثاني ، ومع أن الجيش قطع للمرة الثالثة لقسمين عند الفولغا . إلا أن كل المدافعين عن المدينة من المجلس العسكري ، حتى أبسط جندي ، كانوا يعلمون ، أن هذا هو آخر هجوم للعدو ، وكنا مقتنعين ـ كما هو الآن ـ بأنه لم يعد بإمكان العدو مثل ما كان في تشرين الأول ، تنظيم قواته وتلقي عتاد جديد وبخاصة الدبابات والذخيرة والمحروقات ، وبدون هذا (أي دون العتاد) ، لا يخيف العدو مطلقاً .

أصبحنا جد مقتنعين بأن الضربة القادمة والتي لا يمكن أن تقاوم ، ستوجه منذ الآن فصاعداً من قبل قواتنا ، في ظروف ملائمة خلقتها المعركة الدفاعية الني خضناها ، والتي أتت أكلها منذ النصف الثاني من شهر أيلول .

لم يوقف فون باولوس عملياتها الهجومية النشطة بعد الثاني عشر من تشرين الثاني . لذلك لم يكن هناك هدوء على الجبهة . ولا يمكن أن نرى هناك مثل هذا الهدوء ، فالقيادة العليا الهتارية ، كانت ترفض الواقع ، ولم تكن تريد أن تفهم بأن هجومها قد تعثر وفشل . والمعركة التي بدأت قبل بضعة أشهر ، قد امتدت وشملت كل قطاعات الجبهة .

Y70 mmmmmm of the commence of

فصاتنا قطع الجليد الضخمة عن الضفة اليسرى .

كانت المهمة التي تؤرقنا في تلك الفترة ، هي كيفية إيصال النجدات لفرقة ليودنكوف المعزولة عن قوة الجيش الرئيسية ، التي أصبح موقفها حرجاً جداً ، فالعدو يطلق عليها نيرانه من ثلاث جهات الشمال والغرب والجنوب كما كانت مفصولة عن الشرق بنهر الفولغا المحمل بكتل الجليد الضخمة .

كان إيصال الذخيرة والغذاء واخلاء الجرحى يتم على دفعات ، بين الواحدة والأخرى يومين أو ثلاثة أيام .

لذلك كنا مضطرين - على كل حال - للجوء إلى بعض الوسائط المتوفرة لدى قطعاتنا الموجودة على الطرف الأيمن . كان أول قرار اتخذه المجلس العسكري للجيش ، هو جمع كافة أقسام فرقة سميخوتفوروف في لواء واحد هو اللواء ٦٨٥ ، وبعد تركيزه على الجناح الأيسر لفرقة غوريشني ، القيام بهجوم معاكس على العدو من الجنوب والشمال ، على طول نهر الفولغا بهدف تحقيق الإتصال مع فرقة ليودنكوف .

تجمع لدينا من كل أقسام فرقة سميخوتفوروف ٢٥٠ شخص ، وباللواء الذي شكل من هذه البقايا ، والجناح الايمن لوحدات فرقة غوريشني ، التي أخذت تمتلىء شيئاً فشيئاً ، بعد التعزيزات التي كانت تصلها من الضفة اليسرى بدفعات صغيرة أخذنا نقوم بالهجمات المعاكسة حتى ٢٠ تشرين الثاني ، دون توقف باتجاه الشمال للإتصال بفرقة ليو دنكوف .

صحيح أن هذه الهجمات ، لم تؤد إلى قلب الموقف ، ولكن بالمقابل ، لم تمكن العدو من تدمير فرقة ليودنكوف .

من الواجب أن أتكلم عن بسالة قيادة الفرقة المحاصرة وعلى رأسها العقيد إيفان اليتش ليودنكوف ، فبالرغم من الموقف الصعب للغاية ، احتفظ ببرودة الدم والثقة بالنفس ، تكلمت معه مرارا بالراديو ، كنا نعرف بعضنا بالصوت ، ولم نكن نعلن عن أسمائد أو عائلاتنا ، ولم أكن أتردد بأن أشجعه بوصول النجدات والإتصال معه . وكنت آمل أن يفهم لماذا كنا نتكلم هكذا بالراديو ، دون حذر فلأننا لم نكن نستطيع أن نقدم له أية مساعدة ، وكان يحدثني عن أمله بالإتصال القريب ، وكنا نسعى أيضاً للتشويش على العدو .

استطاعت طائراتنا في ليل ١٦ تشرين الثاني أن تسقط ليلا ، وبالمظلات إلى ليودنكوف أربعة طرود من الغذاء ، وأربعة طرود من الذخائر . وفي ليل ٢٠

تشرين الثاني ، استطاعت أربع زوارق حربية مدرعة فتح طريق لها في القناة بين الفولغا ، ودينينجايا فولوجكا ، ومنها حتى الضفة التي ندافع عنها الفرقة ، وقد حملت لها الذخيرة والأدوية ، وأخلت ١٥٠ جريحاً .

من الضروري هنا ، أن أشير إلى الاعمال ، التي قامت بها طواقم المراكب البخارية . بوكاتشيف ـ بانفيلوف وسبارتاك ، والمراكب الحربية المصفحة . التي كانت تقوم في تلك الايام بأعمال بطولية حقاً .

راقبت بنفسي هذه المراكب ، وكيف تعمل ، وكيف تفنح طريقها بالوثبات مترا بعد متر في الجليد ، وكانت تذهب من محطة التفريغ في توماك ، ثم الرأس الشمالي على الفولغا ، حتى الضفة ، حيث يدافع الجيش ٦٢ .

ويحدث في بعض الأحيان أن لا نتمكن من العودة في الظلام ، ولكن إبحارها نهاراً على طول الضفة التي يحتلها العدو ، كمن يسعى لحتفه ، لذلك كانت تبقى في الضفة التي كنا ندافع عنها مختبئة نحت المظلات ، والأغطية البيضاء ، والاكياس الملوثة بلون الثلج .

كان مصير فرقة ليودنكوف يقلقنا . لذلك كان علينا أن نعمل لاخراجها ، وبعد أن استجمعت وحداتنا كل قواها ، أخذت تقوم بالهجوم المعاكس يوماً بعد يوم ، وطوال ٢٤ ساعة ضد العدو ، الذي أحدث خرقاً حتى الفولغا بين وحدات ليو دنكوف وقوة الجيش الرئيسية .

كانت مجموعات الانقضاض الصغيرة في نفس الوقت ، تطرد الغزاة خطوة خطوة من الأبنية والمخابىء ، المغطاة في القطاعات الأخرى من الجبهة ثم قامت مجموعة الشمال بهجوم من الشمال باتجاه مصنع تراكتورني وفرق سوكولوف ، وغورييف على مصنع كراسني أوكتيابر ، وفرقة العقيد باتيوك على كورغان ماماييف ، فرقة روديمتسيف ، أخذت تنقض على الأبنية في المدينة ، وكان هجومنا يتتابع دون انقطاع . وهنا بدأت مجموعات الانقضاض بأخذ الأسرى والغنائم . وأورد هنا بعض المقتطفات من بلاغ عمليات الجيش ٢٢ خلال تلك الأيام .

١٢ تشرين الثاني

« صد الجيش خلال اليوم عمليات العدو القاتلة لإعادة الوضع وتثببته على الجناح الايمن» .

« مجموعة الشمال اقتصر نشاطها على الرمي وإطلاق النار على المواقع

YTV

التي كان العدو قد احتلها سابقا» .

« صدت الفرقة ۱۷۸ الهجمات ، التي قام بها لواء مشاة معاد على الجناح الأيسر ، وكذلك هجمات المجموعات الصغيرة في الوسط ، كما وسعت نطاق الدائرة التي كانت فيها نصف محاصرة» .

تواصلت المعارك . وصدت وحداتنا هجمات العدو على مواقعه التابعة التي أخذناها منه ، بالرغم من نقص خطير في الذخيرة والغذاء والأدوية .

« خاضت الفرقة ٩٥ واللواء ٣٩٢ والفرقة ١٩٣ معارك ضارية لقلب الموقف في قطاع اللواء ٢٤١ لإعادة إنصال الجبهة ، وإقامة إنصال ضيق مع وحدات الفرقة ١٣٨ . كما تتابعت المعركة في قطاع مسنودعات البترول» .

« قوات الجناح الليمن من الفرقة تقاتل عن مواقعها السابقة» .

« الوحدات الأخرى كانت تدافع عن مواقعها السابقة ، وتصد هجمات مجموعات المشاة وتخوض القتال بالنيران» .

« لم تصل الوسائط العائمة كلها . وبذلك اختلت خطة النقل لثلاثة أيام والتعزيزات المتوقع وصولها لم تنقل وظلت القوات تعاني من نقص خطير في الذخيرة والتموين ، قافلة المراكب التي قامت من توماك مع عناصر اللواء • ٩ لم تستطع فتح طريقها بسبب قطع الجليد العائمة ، فاضطرت للعودة بينما قطعت قطع الجليد كلياً الإتصالات مع الضفة اليسرى في قطاع معبر ٢٢ » .

۱۸ نشرین الثانی ۱۹٤۲

« صد الجيش خلال النهار الهجمات العدوة على جناحه الايمن ، وعلى بقية الجبهة وقام بإطلاق النار على مواضعه السابقة» .

« مجموعة الشمال : بعد صدها هجمات المشاة والمدرعات العدوة التي قامت بها قوات بتعداد أكثر من لواء على رينوك ، والحدود الغربية لسبارتانوفكا ، إنتقلت هي للهجوم المعاكس ، بهدف تثبيت الموقف في قطاع رينوك » .

« وقذف بالعدو بعد معركة ضارية من الحدود الغربية لرينوك ، وثبت الموقف كليا» .

« أبدنا خلال ۱۷ و ۲۲/۱۲/۱۸ (۸۰۰) جندي وضابط معادٍ ، وأكثر من (۱۱) آلية ، احنرقت منها نسع دبابات» .

« عدد الحراب (المقاتلين) الباقية في مجموعة اللواء ١٢٤ هي ٧٤٥ » .

« عدد الحراب (المقاتلين) الباقية في مجموعة اللواء ١٤٩ هي ٤٧٥ » .

« نحناج هذه الألوية إلى نموين بالذخيرة والغذاء بسرعة » .

« صدت الفرقة ١٣٩ الهجمات العدوة ، والني قام بها بحوالي فوجين من الدبابات ، وبعد إدخال قوات جديدة استطاع العدو أن يدفع إلى الوراء الجناح الأيسر للفرقة ويحتل ثلاثة أبنية».

« صدت فرقة المشاة ٩٥ الهجمات العدوه ، الني قام بها أكنر من فوج في قطاع بنزوباكي» .

« نمسكت فرقة المشاة ٩٠ بقطاع بنزوباكي ، وتحصنت هناك كما استقرت الفرقة ٢٤١ واللواء ٦٨٥ على خط منخفض يقع على بعد ١٥٠ مترأ من شمال شرق ميزنسكايا» .

« قانلت الفرقة 20 وفرقة الحرس ٣٩ على مواضعها السابقة ضد المجموعات العدوة الصغيرة من المشاة لتحسين مواقعها » .

« صدت وحدات الجيش على بقية القطاعات الأخرى هجمات مجموعات العدو الصغيرة من المشاة ، واحتفظت في مواضعها » .

كنا نشعر كلنا بضعف العدو ، ونرى أنه أخذ يلهث من التعب والإنهاك ولم يعد بإمكانه جمع قوات أكثر مما لديه لإخماد مقاومننا ودخلنا نحن وإياه في آخر رمق من الإنهاك ، ولكن طال هذا الموقف حتى ١٩ تشرين الثاني .



كنا في مساء ١٨ تشرين الثاني مجتمعين في المخبأ ، غوروف ، كريلوف ، بوجارسكي ، فانيروب ، فاسيليف ، نناقش إمكانياتنا للقيام بعمليات نسطة لاحقة بعد أن أنهكت قواتنا . وفي تلك اللحظة تلقينا هاتفاً من أركان الجبهة ، يخبروننا بأننا سنتلقى أمراً بعد قليل .

ـ إني أعتقد ـ قال غوروف ـ بأنه أمر الهجوم المعاكس الكبير .

لذلك انطلقنا إلى مركز الإتصال وأخذنا ننتظر بفارغ الصبر اللحظة التي يدخل فيها جهاز الإتصال BODO بتماس مع خط إتصال أركان الجبهة ويوضع قيد العمل .

وأخيراً في منتصف الليل تلقينا الأمر الموعود أخذت قلوبنا ترتجف .

نقل إلينا الجهاز المذكور أن قوات جبهتي جنوب ـ غرب والدون ستقوم بالهجوم المعاكس صباح ١٩ تشرين الثاني ، اعتباراً من قطاع كليتسكابا ـ ايلوفلنسكايا وكاتجاه عام الوصول إلى كلاتش ، كما أن جبهة ستالينغراد ستقوم بهجومها بتأخير يوم واحد ٢٠ تشرين الثاني اعتبارا من قطاع : رايفورود ـ بحيرات : ساريا ـ تساتا ـ بارمنتسكا ، وكاتجاه عام بلدة سوفيتسكي ، ثم الوصول إلى كلاكش وهدف الهجوم المعاكس خرق جبهة العدو وتطويقه ثم إبادنه .

كان محور الأمر الذي تلقيناه القيام بهجوم معاكس ، وتطوبق كل قوات العدو المنمركزة أمام سنالينغراد وتدميرها ، إذن هي ليست عملية محدودة بل كانت عملية ذات أهمية كبرى ، فثلاث جبهات ستفوم بالهجوم . وهذا يعني أن القيادة العليا السوفينية نجحت في تجميع وتركيز قوات هائلة للقيام بهذه الضربة القابلة . والآن وجد نضالنا من أجل ستالينغراد ومقاومتنا الضارية للعدو معناه وننانجه . ففي الوقت الذي كان فيه العدو يورط نفسه دائماً وبإصرار في معارك الشوارع ، ووصول قوات ألمانية جديدة منتابعة على ستالينغراد . كانت قوات سوفينية عملاقة تتجمع بأعداد كبيرة على أجنحة القوات الألمانية في اللحظة التي أخذنا فيها نشعر بانهيار قوانا ، وسحق العدو لنا ، إذن لم تذهب دماء المحاربين المهراقة سدى ، وبذل كل الذين في سنالينغراد أقصى جهودهم وامكاناتهم .

لقد وجدت شعارات « لا خطوة إلى الوراء » « ولا أرض لنا وراء الفولغا » معاني جديدة لها . فشعار لا خطوة إلى الوراء معناها أن الخطوة يجب أن تكون إلى الامام ، ولا أرض لنا وراء الفولغا يعني السير بانجاه الغرب فقط .

ولكي ننقل أوامر قيادة الجبهة بأسرع ما يمكن لكل شخص في ستالينغراد ، استنفرنا فوراً مجموعة من الأركان والفصيل السياسي في الجيش ، وأبلغنا أيضاً أركانات الفرق لتهيئة أشخاص وإرسالهم قبل الفجر للوحدات .

وهنا نستطيع أن ننخيل حالة الفرح التي ستعم أفراد الجيش عند سماعهم بهذا الأمر ، فلا يوجد أدنى شك بأن النجاح سيكون حليفنا .

- سنذهب بعد قليل للعيش في أرضنا الكبيرة حسب أقوال الجنود ولاحد لشعورنا بالفرح .

وهكذا بدأت نهاية الساعات المظلمة لآخر ليل تمضي مع آخر مرحلة كاملة من تاريخ الحرب ، وفي الفجر سيبدأ كل شيء .

.....Yv.

مقومات النصر



عندما نلقي بنظرة فاحصة على المعارك الدفاعية في ستالينغراد لا بد أن نفتش على المقومات التي استمد منها نصرنا ، ولا يمكن إلا أن نتفحص بإمعان الاسس التي نسجت منها قوة المقاومة التي أعطتنا الظفر ، والتي أظهرها كل من كان في ستالينغراد ، والذين صمدوا لكل المحاولات الالمانية لتحطيم صلابتهم .

في المقام الأول يأتي الدور الكبير الذي لعبه الحزب الشيوعي في إرساء قواعد النصر في ملحمة ستالينغراد، وبخاصة اعتباره في خريف وربيع 1927. أن قطاع ستالينغراد هو أهم قطاعات الجبهة، لقد عبأ الحزب الشيوعي الشعب السوفيتي بأكمله لتحقيق النصر في هذا القطاع، لذلك فنحن مدينون للحزب الشيوعي ولجنته المركزية لأنهم هم الذين نظموا وخططوا لهزيمة القوات الالمانية أمام قلعة الفولغا.

وسجلت هذه الهزيمة بداية منعطف جذري حاد في تاريخ الحرب العالمية الثانية .

خطط الحزب الشيوعي لهذا المنعطف المعقد ، بشكل لا يصدق ، وحتى قبل بداية معركة ستالينغراد .

فكما نعرف سقطت بيد العدو في السنة الأولى من الحرب عدة مناطق صناعية من بلادنا وكان من الضروري نقل المؤسسات الصناعية الضخمة إلى الشرق . وأن تعود لعملها بأسرع ما يمكن . فأي ذكاء وإرادة حديدية ومستوى عالى كان متطلباً من الطبقات العاملة والعلماء والأجهزة القيادية لتنظيم انتاج وتركيب هذه المؤسسات وإعادتها للعمل .

نقلت هذه المؤسسات إلى أرض خلاء تقريباً كوجه الطاولة . وكان عليهم تأمين اليد العاملة ، الطاقة ، المواد الأولية ، وتوزيع الانتاج بعد أن أخذت

المعامل نعمل في أقصى طاقتها .

بالرغم من أن الحزب لم يهمل تذليل المصاعب الاقتصادية إلا أنه قام منذ البداية بعمل ضخم لإزالة آثار الهجوم المفاجىء الذي قام به العدو .

أرسل الشيوعيون للقطاعات ذات ، الخطورة الكبرى والصعبة كقوى موجهة لنضال الشعب جميعه . وأمنت وأوثقت تلاحم المحاربين والعمال في المؤخرة . كما ألحق بقوات الجبهة آلاف الشيوعيين الذين كانوا يملكون الخبرات الكبرى عن عمل الحزب وفي الجيش ٢٢ . من بين تسعة آلاف شيوعي اسندعوا للخدمة نحت العلم في مخنلف المقاطعات والمناطق في البلاد ، يمكن أن نعد فيه أكثر من خمسمائة سكرتير ، رئيس فصيل ، موجه في لجان النواحي والمناطق والمدينة . وأمناء منظمات الحزب في الكولخوزات والمصانع وآخرون من عمال الحزب ، ومن أجل دعم جهاز الفصيل السياسي للجيش وصل معاونون من اللجنة المركزية للحزب ا . كويلوف . ا . كروغلوف والقوميسار المساعد للسوفخوز في المركزية للحزب . لم يكن هناك حتى سرية واحدة لا يوجد فيها نسبة الجيش نواة قوية من الحزب ، لم يكن هناك حتى سرية واحدة لا يوجد فيها نسبة قوية من رجال الحزب ، كان جميع تعداد فرق الحرس ٣٣ ، ٣٧ ، ٣٩ وعدد من الأفواج من الشيوعيين والكومسمول .

وزعت قوى الحزب قي الجيش على مختلف القطاعات ، ذات الأهمية الكبرى . في المسير وضمن الخنادق وفي المعركة ، أظهر الشيوعيون بإعطائهم المثل كيف يكون النضال للإجابة على متطلبات الحزب والوطن « ولا خطوة إلى الوراء » . كان مئات و آلاف الشيوعيين يشرحون للرجال « أنه لا يوجد مكان ننراجع إليه مطلقاً ، وأنه من الواجب فقط إيقاف العدو ، وكذلك قذفه إلى الوراء أيضاً ، لم يكن هناك واجب سوى التصميم الحازم وحسن النصرف » . كانوا قوة لا حدود لها . بتقديمهم المثل وتأثيرهم على معنويات كل جندي . وشعور بالنضحية شيء لن يفهمه مطلقاً المؤلفون الحاليون للكنب الضخمة التي نظهر في الغرب عن الحرب الأخيرة ، ولا حتى الذين لا يريدون أن يعترفوا بأن الضربة الحاسمة في الحرب العالمية الثانية ، نظمت بفضل الحزب الشيوعي وحققها الجيش السوفيتي .

لهذا لا يمكن أن أعفي نفسي من أن أورد هنا ، بعض الامثلة عن خبرات عمل حزب الشيوعيين في الجيش ٦٢ أثناء الحرب .

فكما قلت آنفاً إن قوى الحزب كانت موزعة في كل القطاعات ذات الأهمية الكبرى في الجيش يعني أن العمل السياسي لا يمكن أن يكون مستقلاً عن مهمات الجيش ، ولكنه كان موجوداً في الميدان وفي الوحدات لضمان تنفيذ أوامر القتال .

« كان المدافعون عن ستالينغراد يقاومون حتى الموت » ، ولكن لم يكن سيهلاً تحضير العناصر معنويا لمثل هذه الصلابة .

تصوروا جندياً سائراً بالرتل على طريق من الغبار نحو الفولغا . كان تعبأ حواجبه ملتصقة بسبب الغبار والعرق . بندقيته المضادة للدبابات أو رشاشه على كتفه ، جعبته مملوءة بالطلقات ، والقنابل اليدوية تتدلى على نطاقه ، كيس تموين على ظهره فيه بعض الأشياء الصغيرة التي حضرتها له زوجته أو أمه كمؤونة لطريقه الطويل . يضاف إلى ذلك ، في مكان ما هناك بعيداً في قريته ومسقط رأسه ، ترك والدته العجوز وزوجته وأطفاله . كان يفكر بهم ويأمل سريعاً بالعودة إليهم . ولكن عند إقترابه من الفولغا أخذ يرى السماء ملونة بأضواء الحرائق . كان يسمع الانفجارات التي تدوي كالرعد . يعود ويفكر من جديد ببيته وأولاده . بزوجته . هنا يفكر بهم بشكل آخر «كيف سيعيشون بدوني ؟ » ببيته وأولاده . بزوجته . هنا يفكر بهم بشكل آخر «كيف سيعيشون بدوني ؟ » في تلك اللحظة إذا لم تذكره بالخطر القاتل المعلق فوق وطنه ، واجبه المقدس نحو وطنه . فسيكون مستعداً ليصبح حبيس أفكاره ويتوقف أو يبطىء من مشيته . ولكنه يمشي دون توقف على جوانب الطريق حيث الملصقات وكلمات مشيته . ولكنه يمشي دون توقف على جوانب الطريق حيث الملصقات وكلمات الأوامر تدعوه للمسير إلى الأمام مع هذه الكلمات الحماسية :

« أيها الرفيق فيما إذا لم نوقف العدو في ستالينغراد ، إعلم أنه سيصل إلى سنك و بدمر قرينك ! »

« يجب أن يقهر العدو ويباد في ستالينغراد » .

« أيها المحارب! الوطن الأم لا يمكن أن ينسى عملك الجليل » .

« الوطن الام لن يترك أهلك يأسون »

يهبط الليل ، ها هو المعبر ، على أرصفة العبور ، مراكب مدمرة مركب حربي جوانبه مثقبة كالغربال على طول الشاطىء بين الادغال ، وتحت أشجار الحور المقطعة . وفي الحفر والمسارب أشخاص جالسون مئات من الأشخاص كانوا ينظرون بصمت إلى كل شيء ، يمسكون بأنفاسهم هناك في الضفة الأخرى من الفولغا . المدينة تغرق في اللهب الأحجار نفسها تحترق هناك على ما

YVY

يبدو. أضواء الحرائق ترتفع في بعض الأماكن حتى السحاب. هل من الممكن أن يعيش هناك أشخاص ويناضلون بهذا الأتون ؟ كيف يننفسون هناك ؟ عن أي شيء يدافعون ؟ الركام، الرماد، أكوام الحجارة ؟ ولكن هناك أمر بالعبور إلى الضفة الأخرى، والسبر باتجاه المعركة فوراً.

نعم إنه أمر ، ولكن إذا استكنا فقط على هذا الأمر دون أن نهيىء العناصر معنوياً لننفيذه ، فالمركب سيعبر ببطء وأول قنبلة تطلق على الزورق المنساب على الماء سيغادره الرجال ، وينقذون أنفسهم سباحة ولكن ليس إلى ضفة الاتون المنتهب وليس باتجاه المعركة . ولكن للجهة الأخرى التي أتوا منها .

في هذه الحالة لا الملصقات ولا كلمات أمر القتال تفيد شيئاً ، أحدهم يجب أن يكون قدوة في كل فصيلة وسرية ، يجب أن يكون هناك أشخاص ينزلون إلى الماء ويقودون الرجال وراءهم نحو الضفة التي تقع عليها المدينة الملتهبة وهؤلاء القدوة كانوا من الشيوعيين والكومسمول .

وبتنفيذهم أمر رئيسهم ، كانوا يقدمون المثل الشخصي للعمل الواجب تنفيذه ، وأسلوب التنفيذ حسب هذا الظرف أو ذاك . هذا هو العمل السياسي لننفيذ أمر القتال .

لننظر كيف يقص جندي ، رامي رشاش من فرقة غوريشني عن العمل السياسي عند عبوره نهر الفولغا . وهو الشيوعي بيتربيلوف ، وهو حالياً نجار في معمل النسيج في اوريخوفور ـ زوبيف .

- قبل صعودنا على المركب . رأينا أحد الرجال يقترب منا ، قامته قصيرة ووجهه مدور وحليق الرأس ، إنه الجنرال جوليكوف ، معاون قائد الجبهة عائداً لتوه من الضفة الأخرى وابتدرنا قائلاً :

- يبدو عن بعد أن كل شيء يحترق هناك ولا يوجد مكان لموطىء قدم . ولكن هناك ألوية وفرق تعيش وتقاتل جيداً ، وهم بحاجة إليكم وهم ينتظرونكم .

بعد ذلك وزعت علينا الصحف ، ومع كل صحيفة كراسة مطبوعة « ماذا يجب أن يعرفه الجندي عن قتال الشوارع وكيف عليه أن يعمل » .

رسا المركب ونحن نننظر أمر الصعود والقلب يخفق في نفس الوقت . كل منا يريد أن يعيش . رأينا أول من يصعد دون أمر ، نقيب نحيل ذو لحية مع نجمة على كتفه . وكما يظهر أنه موجه سياسي رئيسي .

وكما علمت فيما بعد أنه سير ومياتنكوف ، سكرتير لجنة الحزب في الفرقة ،

وهو عضو قديم في الحزب الشيوعي منذ عام ١٩١٨ على ما يبدو ، ووراءه مجموعة من الجنود ومن الطرافة أن نتحدث عن هؤلاء . لدينا مثلاً ستيوباتشيكاروف وكان مريضاً من الخوف ، مرة عندما كنا نترجل من عربات السكة الحديدية ، فتح الدفاع المضاد للطائرات نيرانه ولا نعرف لماذا ؟ فركض الشاب المسكين يريد إنقاذ نفسه نحو الحقول ، واستطعنا الإمساك به بعد جهد وأعدنا له ملكاته وحالته الطبيعية قدر الإمكان ، لم يكن يعرف كيف يخفي هلعه . قام سيرومياتنكوف بجمع مثل هذه النماذج من الجنود وجعلهم يصعدون في الأول إلى ظهر المركب ، دون انتظار الأمر ولسان حاله يقول أنظروا حتى تشيكاركوف نفسه غير خائف .

تم الصعود على ظهر المركب بسرعة وتركنا الضفة وعددنا مائة شخص وضعونا نحن الشيوعيين بشكل حاجز لا على التعيين للحيلولة دون حدوث هلع ما أو فوضى .

إننا نبحر الآن المياه حمراء بسبب أضواء الحريق ، وها هو القمر يظهر من وراء الغيوم وكأنه عمل متعمد ، ثم سطعت نار مضيئة فوق رؤوسنا ويمكن قراءة الجريدة على ضوئها ، أخذت الانفجارات تحيط بنا من اليمين واليسار . لغم إنفجر أمام مقدمة المركب واعتقدت بأننا كلنا سنغرق ، كانت المياه عميقة في وسط الفولغا . ولكن سيرومياتنكوف ذو اللحية هو نفسه كان جاثماً على أحد صناديق الذخيرة وظل جالساً فوقها أمام الجميع ، مشغولاً بتصنيف البريد مع موزع البريد . الذي كان يدله بيده عن هذه وعن تلك من الرسائل . أحد من بيننا أخذ ينأوه ، ولكنه هدأ عندما نظر سيرومياتنكوف باتجاهه ، كما لو كان يقول له : صبراً أيها الرفيق ، فمن المحتمل أن تكون لك رساله هنا .

عندما وصلنا الى النقطة الميتة والني لا تمسها نيران العدو ، حل الظلام فجأة ، وكأن أحداً أطفأه بطلقة بندقية ، وبقدرة قادر سمعنا كلنا صوت الموجه . أيها الرفاق في الحالة التي يحدث فيها شيء ما نحن هناك الموزع وأنا بالقرب من مستودعات البترول ، التي تلتهب هناك سيكون مقر أركان الفوج .

يمكن أن نقول بأن هذا الرفيق لجأ إلى الحيلة ، ولا شك بذلك فالتحرير بالنسبة للجندي هو بمثابة موعد للقاء مع أسرته . الجميع يتهافتون عليه ، ولكن هنا وفي هذه الظروف يجب أن يتحلى الانسان بالشجاعة ، وحسن التصرف فجلوسه هادئاً في أكثر الامكنة خطورة ، وانشغاله بتوزيع الرسائل على صناديق الذخيرة

440

- وباختصار - الشيوعي هو الشخص الذي يحسن التصرف في مثل هذه الأمه د .

نستطيع أن نورد هنا كثيراً من الأمثلة على حسن التصرف والسيطرة على النفس . والحزم والجرأة لدى الضباط والموجهين السياسيين وأهليتهم في تركيز اننباه الجنود إليهم في اللحظة الحرجة جداً ، تلك هى نماذج شخصية للشيوعيين في القتال .

المثل الشخصي: كان الفصيل السياسي كما يبدو لى يعمل بقوة . وذلك بإلحاحه على أن يناقش في اجتماعات منظمة الحزب في كل وحدة موضوع تصرف الشيوعيين في المعركة . حددت مطالبه في الرسالة الموقعة من قبل عضو المجلس العسكري غوروف ومن رئيس الفصيل السياسي ، فاسيلييف . وكانت موجهة لموضوع القتال في شوارع المدينة « وجاء في الرسالة أن كل عضو في الحزب يجب أن يكون القدوة للذين حوله . إن الصلابة والحزم يجب أن تكونا الأسس التي تحدد سلوك الشيوعيين في المعركة وأي شيوعي يظهر أي جبن أو بلبلة ، فعلى منظمات الحزب أن تدينه بكل القساوة التي يقرها إنضباط الحزب بما فيها طرده » .

نوقشت هذه الرسالة ليس فقط في منظمات الحزب . ضمن السرايا والأفواج . ولكن حتى في أركانات القطعات بما فيها أركان الجيش ، وشعر كل آمر بما يمكن أن تذكر عنه المراقبة الدائمة حول تصرفه من قبل أبسط أعضاء الحزب . فبموجب دستور الحزب كان يحق له أن يطلب تطبيق قرارات منظمات الحزب ، هذا هو قانون حزبنا ، إن ما يقرر في الاجتماع الحزبي هو إجباري للجميع . وكل مخالفة للانضباط الداخلي للحزب يعاقب عليها بنفس الشدة إزاء كل عضو دون النظر إلى شخصه مهما كانت رتبته هذه . و بصفتي قائداً للجيش كنت أدعم بشدة واجبات الشيوعيين .

لهذا يمكن أن نعرف ، لماذا تمكن المجلس العسكري في أشد الأيام صعوبة . وفي بداية معارك الشوارع في وسط المدينة . أن يقطع بحزم وفعالية دابر كل الاشاعات التي تنم عن التخاذل . وتضعف المعنويات والتي كان يبثها ، الذين كانوا يشككون بجدوى الدفاع عن المدينة . لقد اتخذ المجلس العسكري بدعم من منظمات الحزب تدابير صارمة ضد الضعفاء ، والجبناء .

وما عرفت جندياً ينتمى إلى الجيش ٦٢ وكان يدين بالجبن ، ضابطاً أو جندياً

هارباً من ساحة المعركة . فالمقائل الحقيقي لا يمكن أن ينحمل الذين يختفون وراء ظهره ويخونونه بخورهم ، وجبنهم . تلك كانت الحالة النفسية المسيطرة على المدافعين عن ستالينغراد ، وبالرغم من خطورة الموقف وتفوق العدو في العدة والعدد لم نقع أية حادثة تنم عن ذعر جماعي . ويعود الفضل في ذلك إلى منظمات الحزب في الجيش ٦٢ .

من الضروري أن نأخذ بعين الاعتبار . أنه في ظروف حرب الشوارع . وضمن أصوات انفجار ات القنابل التي لا تنقطع . والتي كانت تسود ساحة القتال ليلا ونهاراً . ودامت أياماً وأسابيع وشهوراً كاملة ، والتي لم يكن بالمستطاع على الموجهين السياسيين تنظيم لقاءات واجتماعات كبرى للجنود ليشرحوا لهم القرارات الهامة التي تصدرها أوامر القيادة ، فلم يكن لديهم لا المكان ولا الزمان لإلقاء الخطب الحماسية ، فغالباً ما كان المشجعون والدعاة يشرحون المهمات بالمحادثات القصيرة مع المحاربين في مختلف النواحي ، في الأقبية ، ونحت أقفاص السلام ، وغالباً ما كانوا يوضحون بشكل مباشر في المعركة وخلال العمل ، كيفية استخدام ، وتنفيذ أمر القائد ، وأقول هنا بصراحة ، إن هذه المظاهر البسيطة كانت تحدث تأثيراً فعالاً على الأشخاص ، أكثر من المحاضرات الطويلة . ولهذا السبب وقعت على عائق الموجهين السياسيين في المحاضرات الطويلة . ولهذا السبب وقعت على عائق الموجهين السياسيين في الجيش ٢٢ مهمة التعرف بعمق على تكتيك حرب الشوارع ، والمهارة في استخدام السلاح ، وبخاصة استخدام المسدسات الرشاشة . والقنابل اليدوية . استخدام السلاح ، وبخاصة استخدام المسدسات الرشاشة . والقنابل اليدوية .

وتكمن الجدارة الحقيقية لمنظمات الحزب في الجيش ٦٢ ، كما يبدو لي أن الموجهين السياسيين استوعبوا خواص قتال الشوارع . ونقلوا مركز ثقلهم وعملهم حتى إلى السرايا والفصائل ومجموعات الانقضاض وأصبحت المحادثة الفردية الشكل الرئيسي لعمل كل الموجهين السياسيين ، وأمناء منظمات الحزب ، والكومسمول ومعاونيهم والموجهين في الفصيل السياسي . والتساؤل هنا هل من الممكن النفوذ إلى ضمير الجندي لإقناعه ، بأنه يستطيع وعليه قتال العدو حتى المر إمكاناته حتى ولو بقي لوحده في مؤخرة العدو . لقد منحته القيادة هذه الثقة يعني أعطته الحق بالعمل لوحده مستقلاً ولكنه كان يشعر بأنه مجبر على أن يستخدم هنا هذا الحق بتعقل مع النظر بالمهمات المكلفة بها الألوية والفرق ومجموع الجيش . الثقة وأيضاً الثقة .

وهذا هو الذي يستطيع رفع مسنوى النشاط القتالي الخلاق لمجموع الجنود ، كان عملاً دقيقاً ومعقداً ومحملاً بالمسؤولية أعطى كما نعرف نتائج باهرة ، ويمكن القول دون مبالغة

« إنه بفضل نشاط منظمات الحزب أصبح كل مدافع عن المدينة ، حاجزاً لا يمكن عبوره في طريق العدو » .

كانت منظمات الحزب تعمل بسرعة وفعالية على نأمين تنفيذ جيد ألوامر القتال ، وأني أنذكر عدداً من الموجهين السياسيين عندما كانوا يتلقون أوامر القتال ، كانوا يذهبون إلى القطاعات التي ستنفذ فيها أشد المهمات صعوبة ونعقيداً . وكان لديهم تعليمات محددة جيداً نقل أمر المعركة لعلم كل محارب ، نعبئة منظمات الحزب والكومسمول لتنفيذ هذا الأمر في أي ظرف من الظروف . هذه الظروف كما نعلم كانت معقدة ومختلفة ، حسب كل قطاع وكل بيت ، والشيء الجيد والقوي هو أن الموجهين السياسيين كانوا يختارون مع المحاربين أنفسهم شكل وطريقة العمل حسب الموقف ، دون انتظار أي لحظة ملائمة ، ويذهبون مباشرة إلى مجموعات الانقضاض بالقرب من رشاشاتهم وإلى المشاة ورجال الهندسة (النقابون) ، وإلى أي مكان فيه جنود لذلك لم يكن هناك أي إنقطاع يتخلل تنفيذ العمل السياسي الجماهيري مع المحاربين تلك يكن هناك أي إنقطاع يتخلل تنفيذ العمل السياسي الجماهيري مع المحاربين تلك كانت المتطلبات الدائمة للفصائل السياسية نحو مساعديهم .

كان الموجهون السياسيون والضباط من كل الدرجات من أمناء تنظيمات الحزب حتى قائد الفصيلة السياسية وأعضاء المجلس العسكري للجيش يزورون الخط الأول ، وكثيراً ما كان يحدث أن أكون شخصياً بزيارة لخنادق الجنود وأعشاش الرشاشات . أشرح للمحاربين القرارات ذات الأهمية الكبرى للحزب ومهمة قنال الفصيلة التي ذهبت لزيارتها . ومن تحصبل الحاصل أنه بعد مثل هذه المحادثة في الخندق ، بقلب مفتوح مع الجندي ، كان يشعر بعمق أكثر بمسؤوليته نحو المهمة الملقاة ويفهم بشكل أفضل النقطة ذات الأهمية ، التي عليه أن يوجه إليها اهتمامه لتنفيذ مهمته .

نعم على هذه الصورة ، يقوم عمل الحزب لدينا .

لقد علمت أن إيفان باتشنكو ، مفتش الفصيل السياسي للجيش قوميسار الفوج (بعد ذلك أصبح مقدماً) ، كان يحارب مع فوج مطوق في قطاع اورلوفكا ، وقد إنسحب مع مجموعة من ١٢٠ شخصاً ، بعد أن خرق ليلاً النطاق العسكري

الآلماني المحاصر ، وحقق الإتصال مع الوحدات التي تعمل في القطاع . وظل المفتش السياسي الرئيسي ايفان سيومين لمدة أسبوعين مع مجموعة الانقضاض التي كانت تقاتل في معمل العيارات في مصنع كراسني أوكتيابر

ولم يترك موقعه ويخليه ، إلا بعد أن جرح جرحاً بليغاً وبتر أحد فخذيه .

كان عمل منظمة الحزب في الفرقة ٢٨٤ مشاة باتيوك بخاصة منسقاً ومنظماً بشكل جيد فقد نظم قائد الفصيل السياسي تكاتشنكو مع الموجهين السياسيين المساعدين وأمناء منظمات الحزب في الألوية عملهم بشكل لا يمكن معه أن يكون في المعركة حالة واحدة من الجبن والذعر ، لذلك سببت صلابة السيبيريين وحزمهم الألم والأسى للألمان ، فقد أبادوا على مرتفع كورغان ماماييف بضعة وحزمهم من جنود العدو بفعل نيران الرشاشات والمسدسات الرشاشة لمجموعات الانقضاض من فرقة باتيوك .

كان الجهاز السياسي لهذه الفرقة يولي اهتماماً خاصاً لتطوير ، ونشر الطرق الجديدة للنضال ضد العدو ، فعندما طور قانص الدبابات ديمنري شوماكوف بندقيته المضادة للدبابات ، وأصبح بإمكانه استعمالها مع جهاز الحامل ضد الطائرات ، قام الموجه السياسي فيخوروشيف في نفس اليوم برسم مخطط صعغير «كروكي » للجهاز الذي أضيف على البندقية ، ووزعه على كل الفصائل ليعملوا نفس العمل ، وخلال يومين استطاع قانصو الدبابات التابعون للواء أن يضيفوا على لائحتهم ست طائرات منقضة أسقطت من قبلهم . وعندما بدأت حركة مهرة الرماة . كان فاسيلي زايتسيف أول من دفع هذه الحركة في بدأت خركة مهرة الرماة . كان فاسيلي زايتسيف أول من دفع هذه الحركة في كان ينشر فيها عدد الهتلريين الذين قتلوا خلال اليوم ، وكانت نشرة الفرقة تنشر يومياً المعلومات عن أفضل الرماة ، لقد تطور العمل في فرقة باتيوك بشكل واسع بما فيها إرسال الرسائل لآباء وذوي الرفاق القتلى . وكان الجنود في هذه الرسائل يقسمون على الثأر لدم رفيقهم في السلاح : مفارز كاملة ، فصائل وسرايا . وحنى مستوى لواء كانوا يضعون تواقيعهم في نهاية الرسائل . ومن الطبيعي أن الذي يوقع القسم كان يسعى لتنفيذه .

وكان نشاط الشيوعيين يمتد إلى كل مظاهر الحياة في الجيش . كانوا يوجهون أهمية كبرى لإيصال الغذاء الحار إلى الخطوط الأمامية ، ومواضع الرمي ويظهرون عناية كبرى لتنظيم الخدمة الصحية للجرحى ، وتهيئة أماكن للعمل

السياسي في المخابىء المغطاة ، حيث يستطيع الجنود والرتباء قراءة الصحف وسماع الموسيقي والأستراحة .

يعتبر الجند المتميزون في القتال أول العناصر المقبولة للانضمام للحزب ، كما كانت لجان الحزب في الفرق والجيش تعقد اجتماعاتها في الوحدات نفسها . سنحت لي الفرصة بأن أكون شاهداً على تسليم الجنود المميزين بطاقاتهم الحزبية في الفرقة ٢٨٤ ، وكان من بينهم فاسيلي زايتسيف . أقسم هؤلاء المحاربون وهم يرفعون بطاقاتهم لشفاههم على الصمود والقتال حنى الموت وقتال العدو كبلاشفة .

لا نستطيع أن نوفي هذه اللوحة حقها وأن تكون كافية لإبراز كل نشاط شيوعيينا في الجيش فهم الذين كانوا يهيئون الرجال معنوياً . ويصونون عملياً قدراتهم القتالية الحالية . لقد لعب شيوعيو الجيش ٢٦ دوراً قيادياً في القوات ، وشدوا التلاحم في صفوف الجنود وكانوا الأوائل في أشد المعارك ضراوة والني دارت وجهاً لوجه ، وكانوا أشد المقاتلين حماسة في الهجمات وأشدهم أهلية وحسن تصرف ، في مجموعات الانقضاض ، وأكثرهم صلابة في الدفاع .

كانت قيادة الكومسمول جزءاً متمماً لعمل منظمات الحزب في الجيش.

الكومسمول .. إني ألفظ هذه الكلمة بانفعال وفخر بسبب ما حققه الكومسموليين من مآثر بطولية رائعة في جيشنا خلال سني الحرب الوطنية الكبرى وبخاصة بسالتهم ، وحزمهم في قتال الغزاة الفاشيين .

وخلال المعارك الضارية التي كانت تتوالى في شوارع مدينة ستالينغراد المطوقة طلبت من القياديين في لجنة الحزب واللجنة التنفيذية للمدينة إطلاق اسم شارع الكومسمول على أجمل شوارع العاصمة عند إعادة بنائها ، وكان رجاء المجلس العسكري للجيش ٦٢ أيضا ، لأن هذا الجيش الذي قاتل في شوارع المدينة كان مشكلاً بشكل رئيسي من الجنود الشباب ، وكثيراً من السرايا والأفواج والالوية كانت بكاملها مشكلة من الشبيبة (الكومسمول) .

يمكن أن تحصى في فرقة الحرس ٣٩ أكثر من ثمانية آلاف كومسمولي وبخاصة في وحدات المظليين ، الذين كانوا في تشرين الأول يدافعون عن مصنع (تراكتورني) . وفي يوم ٥ تشرين الأول لوحده كانت تحلق في الجو حوالي سبعمائة طائرة عدوة ، فاذا كانت كل طائرة ترمي بين ٨ ـ ١٥ قنبلة ، يعني أكثر من ستة آلاف قنبلة سقطت في مواقع هذه الفرقة ، ورغم كل هذا الزخم لم

يستطع العدو التقدم ولا خطوة واحدة إلى الامام.

كان الكومسمول بقيادة منظمات الحزب في الطليعة وفي كل مكان .

أياً كان في مدينة ستالينغراد ، وحتى في تلك الأيام القاسية المرعبة التي مرت بها المدينة ، كان يقدر الدور الذي لعبه في المعركة المحاربون الشباب من الكومسمول ، الذين كانوا يتحلون بأعلى الفضائل المعنوية والعسكرية .

ونحن الجنود القدامى الذين تنشقنا رائحة البارود عدة مرات . كنا سعداء بأن نرى ونعرف بأن هؤلاء الجنود والضباط لا يستسلمون أبداً . وكانوا في هذه المعارك القاسية يتحلون بالشجاعة والدم البارد وبسالة الجنود القدامى ، نحن فخورون جداً بأن شبيبتنا المحاربة لم تظهر فقط الجدارة الموروثة النقاليد البطولية التى يتمتع بها الجيل القديم بل استطاعوا تطويرها .

إن الكتابة في موضوع المحاربين الشباب في معركة ستالينغراد ، هي الكتابة في موضوع الشبيبة جميعهم ، الذين غطوا بصدورهم في زمن الخطر القاتل الفولغا ووطنهم الأم ، هي الكتابة في موضوع القلب الوفي والبذل للشبيبة السوفيتية بحبهم ، الحب دون حدود لوطنهم وحزبهم الشيوعي هي الكتابة في موضوع الطابع ، الذي إتصف به جيل بأكمله ويملؤه الفخر وإرادة لا تلين ، في بسالة هذا الجيل وروحه الكبيرة ، وأخوة السلاح التي لا تهتز .

لقد صمد الكومسمول بشرف لتجربة النار والدم ، وهناك عمدوا وتعلموا علم القتال وفن النصر على العدو .

هوجمت إحدى سرايا المشاة العائدة لفرقة روديمتسيف من قبل مدرعات العدو . وكانت تحتل قطاع المحطة ، وفي غمرة المعركة الضارية ، التي نشبت حدثت بعض البلبلة عند ظهور دبابات العدو في صفوف السرية . ولكن أمين منظمة الكومسمول فيدول ياكوفليف ، لم يضعف مطلقاً وانطلق حاملاً قنبلتين يدويتين مضادتين للدبابات بقامته الطويلة وهو يصرخ « لا تراجع أيها الرفاق » وقذف بإحدى القنبلتين تحت دبابة الرئاس ، والتهبت الدبابة ثم إن ياكوفليف استعد لقذف القنبلة الثانية ، ولكن طلقة معادية أردته قتيلاً وقد استفز عمله هذا حمية المحاربين وصدوا بقنابلهم اليدوية هجوم الفاشيين ، وبعد القتال وجد الجنود في مدالية ، كانت على جسم ياكوفيلف ورقة صغيرة مكتوبة باليد ، وقد أعطى الكومسموليين عنواناً لهذه الأشعار ، التي لم تكن فنية بقدر ما كانت صادقة هو قسمى .

TA1 ------

هاجمت ثماني دبابات عدوة في قطاع بلدة الطيارين دبابة سوفيتية يقودها غسان يامبيكوف . وقبل هذا التحدي ، ودمر أربع آليات ، ولكن دبابته أحرقت بقذيقة تحوي زرنيخ ، وأحاط به جنود العدو من حملة المسدسات الرشاشة ، وانتظروا خروج السدنة من الدبابة ولكن المحاربين السوفييت صمموا أن لا يستسلموا ، وظلوا يقاتلون حتى آخر قذيفة و آخر طلقة ، وعندما بدأ اللهب والدخان يدخل إلى غرفة القتال في الدبابة ، اسنطاع جهاز الراديو في إحدى الفرق المدرعة أن يلتقط الموجة ، التي كانت تعمل عليها الدبابة ، وسمع صوت قائد الدبابة يامبيكوف الذي كان معروفاً من قبلهم وهو يقول : « الوداع أيها الرفاق لا تنسونا » كما التقطوا نغم الأغنية « انهضي يا بلادنا الواسعة ، انهضي القتال حتى الموت أو النصر » هكذا كان رجال دباباتنا يغنون ، وهكذا يموت الأبطال البواسل وملؤهم الفخر . من المحاربين السوفييت غسان يامبيكوف السائق الميكانيكي أندريه تربانوف ، عامل الراديو فاسيلي موشيلوف الرامي سيرغى فيدنكو .

أتى أبناء الكومسمور اللينيون إلى جدران قلعة الفولغا من كل أرجاء الاتحاد السوفيتي . وأظهروا الجدارة التي يستحقها أطفال الوطن السوفيتي .

ولن ننسى الرقيب الشاب جاكوف بافلوف ، سيد بيت (بافلوف) المشهور ، ولا الملازم الشاب نيموفه سيماشكو بطل معارك موكر ايا ميتشنكا . لقد أصبح الكومسموليون في المعركة روح مجموعات الانقضاض المشهورة والتي أرعبت العدو ، ولعبت دوراً كبيراً في حرب الشوارع .

ونحتفظ الآن كبقايا مقدسة ، ببطاقات الكومسمول ، المطرزة بدماء المدافعين عن المدينة والتي وجدت في ساحة القتال .

وها هي البطاقة رقم ١٣١٤٥٧١ التي مزقتها شظية لغم، فمع هذه البطاقة التي كانت في جيبه ، سار للهجوم أحد الكومسموليين من ساراتوف ، الجندي ذو التسعة عشر ربيعاً نيقولاي بورودوشين ، وقد مات مينة الأبطال .

وهذه بطاقة كومسمول أخرى ، وهي محروقة من جوانبها وتعود لسدين دبابات أوكراني هو بيوتر فلاسنكو وانضم هذا الجندي الشاب لصفوف الكومسمول قبل بضعة أيام من مماته ، كانت بطاقته مرمية في ساحة القتال في الاشتباك العنيف مع العدو حيث أحرقت دبابته ، لقد قاتل فلاسنكو حتى النهاية حول دبابته وأسقط عشرة قتلى فاشيست .

الكومسمولي من كاز اخستان قاسم عمانجلوف ، احتفظ ببطاقته كتعويذة مقدسة ، وقد قتل بطلقة من العدو ، وكان يضغط بيده القوية على بطاقته التي كانت علمه ، وقاتل وقتل وهي معه .

وأيضاً البطاقات التي ثقبتها الطلقات وتعود لفاسيلي بوتوف ، والكسندر اولينتشيف وقتل هذان الكومسموليان في ساحة دزير جنسكي ، وكانا في صفوف المحاربين الأوائل الذين قاموا بالانقضاض على مصنع تراكتورني ، وفي المعامل التي كان رماة المسدسات الرشاشة الفاشيون يكمنون فيها .

لم يكن هناك في مرحلة المعارك على ضفاف الفولغا . عشرات ومئات بل الآلاف من العسكريين الشباب الذين رفعوا إلى درجة قواد ألوية ، أفواج سرايا ، أفواج مدفعية وسرايا ، هذا الكادر من القادة الشباب أعطى القوة للقوات المدافعة . وكان هؤلاء الشباب الشيوعيون زهرة الكومسمول .

ولكن من أين أتت هذه البسالة الخارقة ، هذه الصلابة التي لا مثيل لها التي أدهشت العالم كله ؟

إن الشجاعة والصلابة والفضائل المعنوية العالية للشبيبة السوفيتية هي وريثة تقاليد الحزب البلشفي ، وقد صهرت خلال سنوات الخمسينيات في المعاناة المفعمة بالتضحية في ورشات دنيبروغيه ـ كومسموليسك على ضفاف نهر «الأمور» . مصانع الفولغا والأورال وأوكرانيا وسيبيريا في الشمال والجنوب . لم يكن لدى الشيوعيين والكومسموليين في الجيش ١٢ من الميزات بين المحاربين سوى ميرة واحدة ، هي أنهم كانوا الأوائل الذين قاتلوا كأفضل الجميع .

كانت الوحدة التي جمعت رفقاء السلاح ثمرة جهود الحزب ، الذي كان يعمل دون كلل أو ملل وبصمت عميق .

أحب المحاربون قادتهم و وثقوا بهم . كانوا يدافعون عنهم ويحمونهم . وكان القادة دائماً مع المحاربين فهم أنفسهم كانوا مقاتلين . ومثل هذه الأخوة في السلاح كانت تقوي الانضباط والنظام .

كيف يمكن أن يكون خلاف ذلك ؟ لقد إنحدر الجنود والضباط السوفييت من نفس المنبت والوسط . وهذا لم يكن يفهمه مع الأسف المؤرخون البرجوازيون المعنيون بالدرسات عن أسباب هزيمة ألمانيا في الجبهة الشرقية .

كنا معزولين عن الأرض الكبيرة بالنار والماء . ولكننا كنا مرتبطين بالقلب والروح بكل الشعب السوفيتي . وتهزنا عناينه السرمدية بنا ، ولا يوجد يوم إلا وكنا نرى أثراً لاننباهه لنا ، كنا نتلقى الرسائل ، الطرود وأجهزة الراديو وغيرها . دون النكلم عن الذخيرة والسلاح . ولدت هذه العناية لدى محاربي الجيش ٦٢ الشعور بالقيام بالمآثر البطولية ، فالجنود كانوا يعلمون أن أعمالهم الرائعة ستبقى إلى الأبد في ذاكرة الشعب .

وستبقى هناك .

فعلى قمة كورغان ماماييف شيد النصب التذكاري لتكريم المدافعين عن ستالينغراد ، الذي أصبح محج ملايين الأشخاص القادمين من كل أنحاء العالم .



لقد تكلمنا عن الجوهر في القوى المحركة للنضال ضد الغزاة ـ عن الوطنية ، وحب الوطن الاستراكي ، والتفاني للأفكار الشيوعية ، رسوخ العقيدة الحزبية لدى الجندي ، وهذه كلها لم تكن لتلعب دورها فيما لو لم نكن قد إكتسبنا خلال النضال ، السيطرة على نن القتال ، الذي جعلنا ـ بقوة أقل من التي كانت لدى الخصم ـ نصمد أمام ضرباته وإيفافه ثم طرده نحو الغرب .

وبالرغم من ظروف المناورة التي كانت بالغة الصعوبة كانت قوات الجيش ٢٢ تتحرك رغم ذلك خلال الليل . وكانت تعزز النقاط الضعيفة . لذلك عندما كان الألمان يعودون للهجوم على هذه النقاط التي لم تكن شيئاً البارحة . كانوا يواجهون دفاعاً صلباً وحنى هجمات معاكسة .

وهكذا إنهار نماما تكتيك الجنر الات والضباط الالمان في معركة المدينة . وكذلك نكتيكهم في قتال الشوارع . وكانت نقاط هجومهم تنحطم وننلاشي .

لم يقدم لهم تفوقهم العددي في العتاد والطيران بخاصة . النجاح الحاسم على العدو في حرب الشوارع . فالحساب الذي بموجبه ، كان الطيران يدمر كل شيء ويفتح الطريق أمام القوات الارضية لم يكن صائباً . كانت مجموعات الانقضاض تقترب من العدو حتى مسافة رمية القنبلة البدوية مما يجعل الطيران الهتلري يدخل في المتاهات . فكيف يمكنه القاء قنابله على الروس ، دون إصابة جنوده ، وغالباً ما كان يحدث عندما كانوا يغارون على مجموعات الانقضاض أن تتساقط قنابلهم على رؤوس الالمان .

هذا مثال عما حدث في قطاع الجبهة الذي تحتله فرقة سميخوتفوروف حيث خنادق الطرفين متقاربة جداً ، وبقرب بيت مهدم كان القتال يدور بالقنابل اليدوية . واستدعى الطيران الألماني وأخذ يقذف مواضعنا ومواضعهم . وعندما وجد الطرفان صعوبة في معرفة خطوطهم وخطوط الآخرين ، لكي يلتجئوا إليها للحماية من الغارات الجوية . التجأ المقانلون السوفييت والهتلريون على حد سواء إلى أقبية نفس البيت . وظلوا لمدة عشرين دقيقة يجلسون مرة ، ويتمددون مرة أخرى لكي يحموا أنفسهم من القنابل والشظايا والطلقات . وعندما إنتهت الغارات أخذوا يتناقشون من هو أسير الآخر ، وبنتيجة النقاش استطعنا إقتياد سبعة عشر أسيراً منهم .

لقد فرضنا على الألمان تكتيكنا في حرب الشوارع الذي لم يكن منهجياً ، ولكنه وضع من خلال المعركة ، فتطور دائماً وتحسن .

والذي تعلمته وله الأهمية الكبرى على ضفاف الفولغا هو عدم التسامح مع المقلدين ، فنحن كنا دائماً نفتش عن طرق جديدة لتنظيم وقيادة المعركة منطلقين من الموقف الواقعى الذي أمامنا .

لم تكن مدينة الفولغا ـ ككل المدن التي تعيش بسلام في بلادنا ـ مهيأة للدفاع العادي ، فبالأحرى لم تكن مهيأة للنضال الطويل في حالة الحصار ، فلم يشيد فيها مطلقاً أية تحصينات دفاعية في شوارع المدينة ، لذلك وجب علينا إقامة هذه التحصينات منذ بداية المعارك ، وبهذه تكمن إحدى خواص الظروف التي كان يعمل فيها الجيش ٦٢ .

كانت مراكز المقاومة التي تمثلت بنقاط الاستناد . المباني السكنية وأكثر

الأبنية صلابة وبخاصة المبنية من الحجارة والآجر . والمجهزة للدفاع والمرنبطة مع غيرها من المباني ، بالخنادق والممرات المحفورة وكانت الفرج بين نقاط الاستناد محمية بنيراننا ، وبالحواجز الهندسية .

وعلى العموم هئت بعض العمارات أو مجموعات الأبنية المواقعة في الاتجاهات الرئيسية لنكون نقاط استناد . وكانت الأفضلية تعطى للأبنية الحجرية وبخاصة التي كانت قد أحرقت . فهنا لا يستطيع العدو إشعال الحرائق فيها مرة ثانية قبل بدء انقضاضه ، وإثارة الدخان على المدافعين .

كان يدافع عن كل نقطة استناد حسب مساحتها وأهميتها زمرة أو فصيلة أو سرية وأحيانا بفوج ، كما هيئت نقاط الاستناد للدفاع الدائري وإمكانية الصمود فيها مستقلة في المعركة خلال عدة أيام .

ولم نكن نستغل في بادىء الأمر منشآت المصانع المبنية تحت الأرض كالأقبية والمجاري وممرات المياه لأننا لم نكن نعرف بوجودها . ولكن خلال المعركة تم الإتصال مع إدارات المصانع ومع منظمات الحزب فيها وفي الضواحى ، واستطعنا استخدام كل هذه المنشات للنضال ضد العدو .

ولكي نجعل مناورات العدو صعبة في المدينة سدت الشوارع والساحات بالحواجز من كل الأنواع . ووضعت جميعها تحت رمايات متشابكة من أسلحتنا المتمركزة في الأبنية المجاورة جبهياً وجانبياً ومن نقاط الرمي الخاصة الموضوعة على شكل رقعة الشطرنج .

تحوي المجموعات التي تتشكل فيها حاميات نقاط الاسنناد ومراكز المقاومة ممثلين عن كل الأسلحة معززة بقاذفات اللهب ، والرشاشات الثقيلة وذات العيارات الكبيرة . بنادق ضد الدبابات ، مدافع هاون ، ودبابات ، وتدعمها نيران قطع المدفعية المستترة ، دون الحديث عن القنابل اليدوية الحارقة والمضادة للدبابات ، والتي كنا نعمل بتجهيز كل محارب بها . ولكل هذه الحاميات رماتها المهرة . ونقابوها (رجال الهندسة) ، وكيمائيوها . ووجود ممثل عن الخدمات الصحية إحباري وكان عليه توفير الدواء بكثرة .

وأن قادة وحدات المشاة ، هم قادة نقاط الاستناد ومراكز المقاومة ، وتكون مراكز مراقبة (رصد) المدفعية التي ترمي من مرابضها المستترة قريبة منهم .

وتتغير وسائط النيران في بناء بحالة الدفاع حسب قوتها ، وموقعها في

المدينة . وفي الابنية ذات الطوابق المنعددة ، كان الدفاع ينظم على مسنويات مختلفة . ومراكز قيادة النيران الموجهة على طول الشوارع كانت تنمركز في الطوابق الأولى التي ترتفع قليلاً عن الأرض والطوابق الداخلية أما مصادر النيران التي كانت مهيأة لضرب الدبابات والشوارع والمساحات والأبنية المجاورة والأهداف البعيدة فننمركز في الطوابق العليا أو مخازن الغلال العالية للابنية أما قطع المدفعية المخصصة للرمي المباشر ، وقسم من الرشاشات الثقبلة بما فيها ذات المسافات القصيرة فنتمركز في الطوابق الداخلية وأحيانا كانت الرشاشات الكبيرة الثقيلة للرمي على المسافات البعيدة ، وكذلك الرشاشات ذات العيارات الكبيرة فتتمركز في الطوابق الدبابات . والرشاشات المكلفة وأما قطع المدفعية المخصصة للرمي المباشر ضد الدبابات . والرشاشات المكلفة بالدفاع عن حوافي البناء وجوانبه والفرج بين الأبنية ، فكانت تتربض في الخارج بأنساق دائرية أو على الجوانب .

لقد جعلت خواص القتال في المدينة ، ضرورة تجهيز وحدات المشاة بالأسلحة الأونوماتيكية والقنابل اليدوية والزجاجات الحارقة . كما نحضر شبكة من الرمايات في المواضع الاحنياطية والمؤمنة لكل أنواع الأسلحة ، بشكل يكون لديها المجال للمناورة بالنار في كل الاتجاهات .

ومن الضروري عند تشكيل جهاز الرمي أن تهيأ لوسانط إمكانية استخدامها بشكل واسع للرمي المباشر ، وعلى مسافة قصيرة ليس لأسلحة المشاة فقط بل يتعداه إلى قطع المدفعية وغالباً للهاونات ، التي يمكنها أن ترمي زيادة على ذلك من الخنادق العمودية .

وللدفاع المضاد للدبابات في المدينة خواصه أيضاً . فالنضال ضد الدبابات يجري على مسافة قصيرة ، وقد أعطي دور رئيسي لقناصة الدبابات المسلحين بالزجاجات الحارقة . والبنادق والقنابل اليدوية المضادة للدبابات . والتكتيك الأكثر استخداماً هو الرمي من الكمين ، وتستخدم لهذه الغاية النغرات في الأسوار والجدران والدهاليز ، الأبواب ، والشبابيك في البيوت ...الخ .

يؤمن الدفاع الدائري المضاد للدبابات لنقاط الاستناد ، ومراكز المقاومة بتهيئة موضع لقطع الرمي المباشر على الدبابات بشكل تستطيع معه صد الهجمات التي تقوم بها الدبابات العدوة من كل الاتجاهات ، وحتى من الخلف . وعند عدم وجود المدفعية يؤمن الدفاع الدائري عن طريق تسهيل عدد من

الممرات الكافية من أجل مناورة المجموعة المتحركة في الخنادق والتي سيدافع عنها بسدود الألغام والبنادق المضادة للدبابات ، وسيجهيز مواضع الرمي لقطع المدفعية المنفردة مثل نجهيزات نقط الاستناد للدفاع المضاد وستشكل من هذه انتقاط والني نغطي نفس المحور الخطر الصالح لمرور الدبابات قطاعاً مضاداً للدبابات .

نجهز مقرات الأركان بما فيها أركان الجيش . ومراكز القيادات . مرابض رمي المدفعية وكأنها نقطة اسنناد . وبكلمة واحدة . كان الدفاع منسقاً في كل نقطة من الخطوط الأمامية حنى شواطىء الفولغا . وكل تشكيلات المؤخرة والخدمات المساعدة تعنبر جزءاً من الوحدات المحاربة ، ولديها منطقة دفاعها الخاص بها .

يجري الاسنطلاع ، من قبل الضباط أنفسهم ومن مختلف الرتب . وللاسنطلاع أهميته الكبرى من أجل تنظيم الدفاع . فقائد لواء المشاة يستطيع بفضل الاسنطلاع ، الذي يقوم به بنفسه وأن بحدد أهمية الاعمال الضرورية لزيادة صلابة الدفاع في الاتجاهات الهامة . وعليه يقع عبء التنسيق بين النيران وإقامة المتاريس أمام الخطوط الأولى ، الني يحددها هو بنفسه ، وكذلك داخل منطقة الدفاع ، وتغطية الفرج بين الافواج ، ومراكز المقاومة ونقاط الاستناد . وهو الذي يحدد انجاه الهجمات المعاكسة ، والاحتياط والتدابير التي تحقق المناورة .

يقوم قادة الأفواج وسرايا المشاة بأنفسهم بالاستطلاعات حول دفاع نقاط الاستناد . ومراكز المقاومة والفرج بينهما ، كما كانوا يوجهون عمل الحاميات على أطراف نقاط الاستناد ، وينتخبون مواضع الرمى على مسافات قصيرة ، للرشاشات وقطع المدفعية ، وهم الذين يخنارون انجاهات الهجوم المعاكس ويهينون الطرق والسبل من أجل المناورة ، ويحددون لمهرة الرماة قطاعانهم ومهماتهم .

أخذت التنظيمات الدفاعية ننحسن خلال المعارك وننطور وكل هدوء في المعركة كان يسنخدم لتدعيم السدود ونحسين أنظمة الرمي .

كنا نعطى أهمية خاصة للدفاع ، كما كنا نعمل على إزالة نقاط العدو الني كانت مفروزة بين مواضعنا بمهاجمنها بالنيران والهجمات المعاكسة ، والني كانت نصل بشكل عام مباغنة على أجنحة ومؤخرات المهاجمين .

كانت هجماننا المعاكسة نكبد العدو عادة خسائر كبيرة ، وغالبا ما كان العدو يضطر لإيقاف هجومه على المحور الذي انتخبه ، ويخسر الوقت في التفتيش عن النقاط الضعيفة في دفاعنا . وبهذا الشكل تنباطأ وتيرة هجومه .

وتعتبر الضربات الني كنا نوجهها من الجانب أو مجابهة على مجموعة العدو كشكل من أشكال نشاطنا ، حيث تكون كلها مهيأة للهجوم . والهدف الذي كنا ننشده من هذه العمليات هو نكبيد العدو خسائر فادحة ، كما كنا نستهدف بهجومنا المباغت الذي نقوم به وحدات من المشاة والدبابات ندعمها المدفعية والطيران ، هو فنح ثغرة في مواضع إنطلاق العدو ونشنبت تنظيماته القنالية ، وإحباط هجومه وكسب الوقت .

عندما كان العدو ينجح بتحقيق الاخنراق ، كان يصطدم بنرتيب قتالي متكامل ، يسمح لنا بتوجيه الضربات إليه في العمق ـ طيلة الوقت الذي تجري فيه المعركة وذلك على نقاطه الضعيفة وأجنحته المكشوفة أثناء تقدمه .

لم تكن قواتنا تخشى مطلقاً ترك دبابات العدو تندفع في عمق دفاعنا . وذلك لأن النسق الثاني كان محضراً بشكل جيد ويحوي على مواقع دفاعية قوية وحواجز ضد الدبابات . ولكن على القوات التي تترك الدبابات المعادية الني نسمح باخنراق دفاعها ، أن نقوم بنفس الوقت بفصل مشاة العدو عن اللحاق بالدبابات وتثبيتها في الأرض أمام الخطوط الأولى ، أما الدبابات التي كانت ننجح في الخرق العميق فكان الرماة ، وقانصو الدبابات يتولون أمرها وأحياناً كانت تسقط هذه في جيوب المقاومة ، وتصطدم بالنوى الدفاعية المضادة للدبابات ومرابض المدفعية المطمورة والمحضرة لهذه المهمة .

يكمن تفوقنا بأننا كنا نتمركز في تحصينات قوية ومغطاة في حين كان العدو يسير في العراء في الشوارع حيث يصبح هدفاً جيداً لقواننا .

وعندما كان العدو يتمكن من احتلال المباني والانشاءات الأخرى ، كانت الانساق الثانية والاحتياط تتولى إخراجهم منها بالهجمات المعاكسة ، التي كانت تعيد تثبيت الموقف .

توزع الانساق الثانية في نقاط الاستناد في عمق منطقة الدفاع بشكل تستطيع معه أن تعترض العدو على محاور هجومه المحتملة ، وتكون مستعدة دائماً للهجوم المعاكس بقسم من قوانها أو كلها .

عندما يكون هناك نقص في القوات . والوسائط للقيام بالهجمات المعاكسة من

الواجب ننظم نشكيل القتال بشكل بحعل الاحتياط يحنل وينمركز في الابنية الفوية والهامة .

أما في الظروف غير الملائمة فتوضع الأنساق الثانبة (الاحتياط) في نقاط الاسنناد التي نكون مهيأة للدفاع في الانجاهات الخطرة .

تحضر الأنساق الثانية (الاحتياط) في نفس الوقت ، أرض المعركة أي الارض ، الني تكون على محور الهجوم المعاكس إما في حدود قطاعها أو لتقديم المساعدة لغيرها ، وينطلب هذا التحضير تنظيم العمليات المشتركة ، ونسهيل الطرقات للمناورة - يعني - تنظيف الأنقاض والركام التي تسد الطرقات ، وتعدرض المرور وغيرها ، وكذلك فنح الثغرات في الجدران المتبقية في الأبنية . ونجهيز أماكن للمراقبة وقيادة رمي المدفعية وكذلك مناطق مرابض المدفعية .

ونخنف الهجمات المعاكسة الني تقوم بها الأنساق الثانية والاحتياط في المدينة عن الهجمات المعاكسة التي تجري خارج المدن وفي الأماكن المكشوفة . ولقد ظهر واضحاً منذ بداية المعارك ، في مركز المدينة أن طرق قيادة المعركة خارج المدن لا يمكن تطبيقها داخل المدن . فتحصينات العدو المتعددة في البيوت المبنية من الحجارة ، وكثافة النار تجعلان من الصعب القيام بهجوم معاكس دون خسارة كبيرة .

وخلال الهجمات والهجمات المعاكسة تكشف أجنحة الخصمين وتتبعثر تشكيلاتها القتالية بسبب الابنية المحصنة .

في مثل هذه الظروف يعني الدفاع النشط هو القيام بالهجمات المعاكسة التي غالبا ما كانت قواتنا تلجأ إليها منذ الأيام الأولى للمعركة . وكان يقتضي إما أخذ الإبنية التي كان يتحصن فيها الهتلريون في داخل ترتيبنا القتالي ، وإما مهاجمة الأحياء ، التي حولها العدو لنقاط استناد أمام خطوطنا الأولى .

ولقد ظهر بوضوح منذ بداية المعركة أن الذي كان يحرز النجاح ، هي الأقسام الصغيرة الني تنفذ في الفرج بين نقاط الاستناد ، ومراكز المقاومة العدوة ، فهي التي كانت تثبته ، وتتسرب في داخل الاحياء . وتنقض على الأبنية التي كانت تتهيأ للدفاع بسرعة .

لم يكن باستطاعة الأقسام الصغيرة في المدينة ، من قوات المشاة أن تتغلب على كافة الحواجز ، بوسائطها الخاصة . أو أن تبطل نير ان العدو . ومن جهة

أخرى كانت رمايات المدفعية الني تنفذ من المرابض المطمورة قليلة الفعالية ، ولهذا السبب فلكي تدمر الأبنية والجدران ، الني ركز فيها العدو وسائط نبرانه كان يلحق رجال الهندسة (النقابون) والكبميائيون بوحدات المشاة والمدفعية والدبابات ، ومن أجل فتح النغرات في الجدران والسدود . والقضاء على العدو في نقاط الاسنناد . وبهذه الصورة كانت نتشكل هذه الوحدات أي مجموعات الانقضاض المعدة للقتال في الشوارع . ونتشكل مجموعة الانقضاض عادة من فصبلة أو سربة مشاة (٢٠ ـ ٣٠ بندقية) معززة بقطعتين أو ثلاث قطع للرمي المباشر . وبزمرة أو زمرتين من رحال الهندسة (النقابون) (والكيميائيون) ، ويسلح الجميع بالمسدسات الرشاشة (الرشبشة) والقنابل اليدوية .

نشكل عمليات مجموعات الانقضاض النشطة أساس قونها الدفاعية ، وهى الني نجعل العدو دائما مشدود الأعصاب وبضطر تحت ضربانها . لنرك الأبنبة ونقاط الاستناد التي يحتلها .

وغالبا ما ننفذ هذه العمليات دون نمهبد المدفعية . ويتم اخنيار لحظة الهجوم حسب نصر ف العدو .

ويكون ذلك أيضا حسب أوقات الراحة وأوقات نناول العدو لطعامه ، وأنناء النبديل وبفضل هذه النكنيكات كنا غالبا ما نأسر حاميات كاملة في الأقبية .

أظهرت التجارب أن مجموعات الانقضاض ونقاط الاسنناد . لعبت أهم دور في دفاعنا . لقد خرجت قوات الجيش الني كانت تصد هجمات العدو ونقوم هي نفسها بالهجوم ، رجالاً جسورين ، استحوذوا على المداهمة وأصبحت ملك أيديهم ، ومن هنا تكمن قوة محاربينا في أن جميع المدافعين كانوا مهاجمين أيضا .

لعبت مجموعات الانقضاض أيضا دورا كبيرا في مرحلة القتال الهجومى بضرباتها الجريئة والمباغتة . وكانت تننزع من العدو الأبنية والأقسام الني احنلها من المدينة .

وللانقضاض على هذا الهدف أو ذاك.. كانت وحدات الجيش ٦٢ تعين مجموعة صدمة (هجوم) ومجموعات دعم واحنياطات حيث ننفذ هذه النشكيلات القتالية الثلاثة مهمة واحدة فقط. ومن مجموع التلاثة كانت ننشكل مجموعة الانقضاض للقتال في المناطق السكنية.

إن تشكيل وتنظيم قوى كل مجموعة يكونان حسب الهدف من العملية ،

وقاندها هو الذي بحدد ذلك أثناء المحضير للعمل ، على ضوء المعطيات التي مقدمها عناصر المخابرات عن طابع الهدف وقوة الحامية .

وتعد مجموعة الصدمة عادة من عشرة إلى اثنى عشر رجلاً . وهي نشكل النواة لكل مجموعات الانقضاض . ومجموعة الصدمة هذه هي الني كانت نقوم بالغارات على الببوت والنحصينات ، وتدير معركة مستقلة في الداخل . ولكل مجموعة مهمة جزئية ، حيث نكون مجهزة بأسلحة خفيفة مسدس رشاش (رشيشة) فنابل بدوية ، سكاكين ، رفوش ، ويدير هذه المجموعات قائد واحد لديه لهذه الغاية صواريخ إشارة ملونة ومضيئة ، وأحيانا تلفون .

نقسم مجموعات الدعم هذه عادة إلى عدة أقسام نقوم بالغارة ، جميعها بآن واحد . في البيوت ومن مختلف الانجاهات ، وتقوم بعملها بعد مجموعات الصدمة وبعد إعطاء الإشارة ، وفي المرة التي نستولي فيها على وسائط نارية ، نحضر في الموقع مباشرة دفاعها الخاص ، وتوجه رمايتها على العدو ، وتعمل على إحباط كل المحاولات الني يقوم بها العدو لنجدة الحامية ، كما يمكن أن تجهز مجموعات الدعم بالأسلحة التقيلة : رشاشات ثقيلة ، بنادق مضادة للدبابات ، هاون ، مدافع م/د أذرعة حديدية ، متفجرات . وتتألف كل مجموعة عادة من رماة مهرة . ومن جنود لديهم اختصاصات مختلفة قادرين على اسنخدام اختصاصاتهم بدقة ضد العدو .

كان الاحتياط يستخدم لتعزيز مجموعات الصدمة ، والتصدي للهجمات المعاكسة التي يمكن أن يقوم بها العدو من الجوانب . كما كان الاحتياط يشكل عند الحاجة مجموعة حصار ، وكذلك تشكيل مجموعات صدمة إضافية عند الضر ورة .

لقد اقنعتنا التجارب بضرورة نشكيل مجموعات الانقضاض من رجال يعودون إلى نفس الوحدة وليس إلى وحدات مختلفة . كانت مجموعات القتال تشكل على حدة في السرايا أو الأفواج ، فكل فصيلة . أو حضيرة ، وكل محارب يجب أن ينقن هذا النوع من القتال .

إن اختيار الوقت . والمباغنة هما عاملان رئيسيان في نجاح مناورات مجموعات الانقضاض وعلى كل رئيس ، يكلف بمهمة القضاء على نقطة الاستناد ، أو مركز مقاومة ، عليه قبل كل شيء ، أن يعرف استخدام عامل الوقت ، وعامل المباغنة ، ففي القتال القريب وفي قتال الشوراع ، ولاسباب قوية

497

نعتبر هذه العناصر دائماً ذات أهمية حاسمة .

والقنبلة اليدوية هي السلاح الذي لا يمكن الاستغناء عنه للمحاربين الذين يقومون بالانقضاض ، فهي غالباً ما تحدد مسافة الانطلاق ، فكلما كان موقع الانطلاق للهجوم قريباً من العدو كان ذلك أفضل . ومن وجهة النظر هذه فنجاحات مجموعات الانقضاض في الجيش ٦٢ يعود إلى الاقتراب والزحف المستتر نحو العدو .

ولقد أظهرت النجارب التي اكتسبها المحاربون السوفييت أن الزمن والمباغنة سنكونان بجانبهم ، بتقربهم زحفاً واستخدامهم للثغرات التي فنحنها القذائف ، ثم الانقضاض . وبحفرهم الخنادق ليلا و تخفيهم نهاراً . وبنكتلهم سرا دون ضجة قبل و ثبة القتال . الرشيش في العنق وعشرة إلى ١٢ قنبلة يدوية . وبهذه الصورة سبكون الوقت والمباغتة بجانبهم .

لقد بنى بكتيك مجموعة الانقضاض على السرعة في العمل ، الاندفاع ، الشعور القوي بالمداهمة والجرأة ، لكل محارب ، وأني أورد هنا معادلة هذا التكنيك على الشكل النالى :

يجب أن تنقض على البيت ، وكأنك مع القنبلة اثنان ، وثيابكما خفيفة : أنت دون حقيبة ظهر ، وهي (القنبلة) دون مسمار الأمان ، قم بالغارة على البيت ، القنبلة أمامك وأنت خلفها . نجول في كل البيت ، وبنفس الشكل القنبلة أمامك ، وأنت خلفها تخرج منه .

المعركة في بيت محنل من قبل العدو ملبئة بالحوادث غير المتوقعة ، هنا تدخل في اللعبة هذه القاعدة الني لا تتبدل : اعرف كيف نعود . الخطر يرصد الجندي في كل خطوة يخطوها . لا تفقد التفكير ، ارم قنبلة في كل زاوية من الغرفة و تقدم إلى الأمام . رشة من مسدسك الرشاش على ما تبقى من السقف . وإذا لم يكف ذلك ، فقنبلة يدوية أخرى إلى الأمام . وفي الغرفة التالية . قنبلة . وفي العودة قنبلة أخرى . كنس بالمسدس الرشاش ، لا نتأخر كثيراً . وحتى في وفي العود قنبلة أخرى . كنس بالمسدس الرشاش ، لا نتأخر كثيراً . وحتى في المرة الني تكون فيها في الداخل يمكن أن يقوم العدو بهجوم معاكس . لا نخف ، فالمبادرة ما زالت بين يديك . اعمل بشدة أكثر بالقنبلة اليدوية ، وبالرشيشة ، والسكين ، والرفش ، فالمعركة داخل البيت هي معركة حامية كن مستعداً للشيء غير المنتظر ولا تقف وقفة البلهاء .

وهذا ما أصبح كقاعدة في وحدات الجيش ، فحتى ولو كان العدو فد ركز كل

198

وسائط نيرانه داخل البناء ، وحوله إلى نقطة استناد ، فالانقضاض يجب أن يتم مباغتة دون تمهيد مدفعى .

كانت مجموعات الانقضاض تتلقى بنفس الوقت الدعم من بضعة مدافع دبابات ترمي رمياً مباشراً ، عبر الفتحات لتدمير البناء بالنيران . وبذلك تقرب لحظة الانقضاض وتجعلنا أكثر قوة ومضاء أيضاً .

أما الهجوم عبر الحفر والممرات تحت الأرض فكان فعالا جداً ، وكان يستعمل عندما كان التقرب من البناء بالوسائل الأخرى يؤدي إلى خسائر فادحة .

ساعدنا اسنخدام مجموعات الانقضاض والأشكال الأخرى ، ووسائط قيادة المعركة على الصمود والنصر ، سار الجيش ٢٢ وهو يقاتل من الفولغا حتى برلين ، وهاجم عدداً من المدن والمواقع والمناطق المحصنة ثم برلين ، ولزاماً علي أن أقول بأن كل معاركه لم تكن متشابهة إلا بالاسم وهي مختلفة عن بعضها بمفهومها وتحضيرها وتنفيذها ، فالقتال في ستالينغراد لا يشبه القتال الذي حدث في زابار وجيه ، وأو ديسا وبرلين ومدن أخرى ، ولا يشبه أيضاً ما جرى في قلعة بوزنان والقطاع المحصن ميزيريت .

ولم يستحق الجيش ٦٢ لقب جيش الحرس الثامن من أجل احتلاله لهذه المدينة أو تلك أو ذلك القطاع المحصن ، بل علينا أن لا ننسى ستالينغر اد،حيث نشأت مجموعات الانقضاض .



لى الرغبة بالحديث قليلاً عن دور المرأة في ستالينغراد .

كانت هناك وحدات كاملة في الجيش الأحمر يغلب عليها العنصر النسائي ، وكن يشكلن الأغلبية في مجموعات المدفعية المضادة للطائرات وألوية القاذفات الليلية OU . 2 ويعملن في طواقم وسدنة المدافع المضادة للطائرات وعلى أجهزة الأنوار الكاشفة ، ومن الواجب القول بأن هذه الوحدات أتمت مهماتها القتالية بإيقان لا يقل عما لو كانت الأغلبية من الرجال .

وعلى هذا الأساس فأغلبية جهاز الدفاع الجوي عن مدينة ستالينغراد ومنطقنها كان من النساء ، ويعملن كما ذكرنا كسدنة مدافع وطواقم الأنوار الكاشفة وكن لا يتركن على الاطلاق مواقعهن ويتابعن الرمي ، وحتى ولو كانت تحلق في الجو عشرات القاذفات وتمطر على رؤوسهن عشرات القنابل ويصبح التسديد المحكم مستحيلاً وحتى إمكانية البقاء بجانب أسلحتهن .

سنحت لي الفرصة في تشرين الأول باللقاء مع خمس فتيات كن يعملن كسدنة للمدافع المضادة للطائرات كلهن لا زلن شابات ولكن عركتهن نيران المعركة ، ولن أنسى شعور الاسى والاسف على وجه إحدى الشابات الني تلفت النظر بشعرها الاشقر ، وذلك لأنها لم تستطع أن تسقط سوى طائرة واحدة من مجموعة قاذفات العدو المنقضة ، وحسب رأي رفيقاتها أنه كان بإمكانها إسقاط طائرتين أو ثلاث طائرات .

وفصيل الإشارة في الجيش ٦٢ هو الآخر، كان يتشكل بغالبيته من هؤلاء الشابات ، وعندما كنا نشاهد إحداهن في مقسم وسيط للإتصال الهاتفي كنا نستطيع القول بأن الإنصال مؤمناً ونحن متأكدون من ذلك . ومهما كان وضع مركزهن : إن كان يقع تحت نيران المدفعية والهاون وقاذفات الألغام أو تتساقط عليه قنابل الطائرات كالمطر المنهمر ، وحتى ولو حوصر من قبل العدو ، كن لا يتركنه دون أمر وحتى ولو كان الموت ينتظرهن .

وأعرف حالة وقعت في قطاع خط السكة الحديدية الفرعي في باسارغينو حيث لم يبق في المقسم سوى فتاة شابة ، هي عاملة المقسم واسمها ناديا كليمانكو بعد أن قتل كل رفاقها حولها ، أو جرحوا جراحاً خطرة ومع ذلك لم تترك ناديا مركزها وأخبرت قيادتها بكل التفاصيل ، وحتى آخر لحظة عما يحدث في ساحة المعركة . وهذه آخر كلماتها إلى مركز إتصال الجيش: «لم يبق أحد منا بقرب المركز وبقيت لوحدي والقنابل تنفجر حولي ، وأرئ على يميني دبابات تحمل الصليب الحديدي على تصفيحها والمشاة تتبعها تتقدم باتجاهي ، لا أعرف مكاناً أذهب اليه : إنني وحدي على كل حال إنهم ينزلون بقرب المركز سأخبركم ، أصغوا إليّ-دبابة تقترب من مركزي . رجلان يقفزان منها اتجها نحوي ، أخذا ينظران حولهما ويبدو أنهما ضابطان ... »،وهنا إنقطع الإتصال معها .

صادفت في سنوات الخمسينات امرأة كانت تعمل سابقاً في سلاح الإشارة ، محاربة في الجيش ٦٢ ، وهي حالياً سكرتيرة اللجنة الحزبية في ناحية سميلانسك . الرفيقة رازومييفا ، وكنت تعرفت عليها لاول مرة في ١٣ أيلول 19٤٢ في كورغان ماماييف ، بعد أن دمر المقسم الذي كانت تعمل فيه بالقنابل

Y90

والقذائف ، ولكنها بقيت في مكانها بالقرب من الهاتف تنادي قادة الوحدات . انخرطت رازومييفا في الجيش عن قناعة تامة ، وكرست كل قواها وإمكانياتها للدفاع عن الوطن ، وفي عام ١٩٤٣ دخل رازومييفا في الحزب الشيوعي ، وبعد إنتهاء خدمتها العسكرية التحقت في سلك التعليم ومنذ عام ١٩٤٨ وحتى الآن تعمل في منظمات الحزب .

كان أمامي امرأة متواضعة جدية ، تنكلم عن رفيقاتها في القنال ولم تتكلم عن نفسها إلا عندما ألقيت عليها أسئلة مباشرة نخصها ، وطلبت منها أن تتكلم عن نفسها بالتفصيل وبخاصة عملها خلال الحرب .

- أتكلم عن نفسي هل تتكلم عني ؟ وهزت كتفها مندهشة . لا بل سأتحدث عن بطولات غيري : « كان معي في كورغان ماماييف ، شابه صغيرة من كاميشين ومعها حفرنا في ١٦ أيلول ١٩٤٢ وتحت غارات متواصلة ملجأ لمقسم الإتصال الهاتفي والأخرى شوراششينا وكنت أتبادل معها المناوبة على المقسم . عندما كنا في المدينة ، وفي مكان آخر كانت معى تايافودوفينا . ليوباستوكالوفا . وكلافاريا شتوندا ولينا بيريتولشينا وأخريات كن أيضا . وأنى أتذكر يوم ١٣ آب ١٩٤٢ وفي منخفض لابلونيفايا الفتاة السمراء ذات الشعر الكستنائي المتماوج فونيا رازنيك التي جلست مع رفيقانها في الخيمة بالقرب من جهاز الراديو، وفي أرض مكشوفة وقرب الخيمة ، كانت هناك حفرة صغيرة .

سمعت الفتيات صوت قاذفات العدو تقترب ولكنهن لم يتركن أماكنهن، فلديهن معلومات مستعجلة عن الهجوم الألماني حيث استطاعت دبابات عدوة اخنراق مؤخرات إحدى وحداتنا ، كانت فونيا هي الني تجري الإتصال ورفيقاتها يجلسن بقربها فالقاعدة لدى الفنيات العاملات في الإشارة عدم ترك رفاقهن مهما كان نوع الخطر الذي يتهددهن .

كن يراقبن تحليق الطائرات ويصغين إلى زمجرة القنابل وكن يحددن تقريبا المكان الذي ستنفجر فيه القنابل الساقطة وبعد أن مرت الطائرات عادت ثانية تمر من جديد ، ولكنهن كن دائما بعمل متواصل ويجرين الإتصالات وللمرة الثالثة عادت الطائرات للمرور مخلفة وراءها حفرة كأنها فوهة بركان في المكان الذي كانت فيه خيمة العاملات .

لم يكن لدينا الوقت لدفن رفيقاتنا ، فالأحداث كانت تدور في تلك الآيام مسرعة لذلك بقيت الشابات هكذا وللابد في منخفض لابلونيفانا ، وسقطن شهيدات

الواجب محاربات مجهولات في صفوف الجيش الأحمر .

حدثتني رازومييغا أيضا، في نفس الليلة عن صديقنها الجديدة شورانشيشينا:

- كانت تعمل قبل الحرب في بيت للأطفال وعندما علمت بأن مكنب التجنيد ، جند بضعة شابات من الكومسمول اللواتي أبدين الرغبة بالدخول في صفوف الجيش الاحمر ، اسمها الكسندرا تشيشينا ، وكنا نسميها شورا للسهولة ، ذهبت شورا فورا إلى مدير بيت الأطفال وأعلمنه برغبتها في الذهاب إلى جبهة القنال . وصلت شورا مع خمس أخريات من شابات الكومسمول في ذلك اليوم الواقع في نهاية نيسان ١٩٤٢ إلى مكتب التجنيد وقمن بزيارته ، وكانت تشورا مندرجة في الحزب .

تم تنظيم كل شيء في يوم واحد ، وفي ٢ مايس رافقن الفتيات الذاهبات للجيش وبعد شهر من التدريب على دروس العمل الهاتفي في مدينة استراخان وصلت شورا إلى السرية الخاصة في المنطقة المحصنة ١١٥ وأخذت نعمل على مقسم الهاتف هناك في الدون بتاريخ نموز ١٩٤٢ ، ومنذ ذلك الوقت وحتى في أصعب الظروف لم تترك شورا مركزها .

استطعنا في ١٣ أيلول وفي كورغان ماماييف تأمين الإتصال بين قيادة المنطقة المحصنة والجنزال بوجارسكي ، رغم أنه في ذلك اليوم لم نكن هناك ولا دقيقة واحدة هادئة فنيران المدفعية والهاونات كانت صاخبة دون إنقطاع ومع هذه الصعوبات تم إجراء الإنصال وحققناه .

لم يبق في الساعة الثالثة بعد الظهر رجل واحد من عمال الإشارة في مركز المقسم فجميعهم ذهبوا لإصلاح الأعطال في ساحة الخطوط الهاتفية ، وعندما لم يبق أحد يمكن إرساله لإعادة إصلاح الخط المقطوع ، تطوعت شورا للقيام بذلك وطلبت الأذن من قائد السرية :

- هل تسمح لي بالذهاب الصلاح الخط المقطوع ، فالمقسم يمكن أن يقصف إن كنت موجودة أو الا .

- وقد أجابها بأن النيران شديدة وكثيفة لا تمكنها من الوصول إلى مكان العطب . يمكنني ذلك أيها الرفيق الملازم ولا عليك إلا أن تعطيني الإذن بالذهاب وقالت ذلك بإصرار واضطر الملازم عند إصراراها بإعطائها الإذن بالذهاب ، تركت شورا المقسم باتجاه الخط المقطوع بعد أن داعبت (كعلامة وداع) زميلتها

التي كانت تعمل على جهاز المقسم .

أجرت شورا على الخط نفسه عدة إتصالات ، ويتذكر العدد القليل من الأشخاص الموجودين على كورغان ماماييف ، في ذلك الوقت كيف عاد الإتصال وقطع من جديد مرة ثانية ، ولكنهم لم يعودوا يسمعون صوت شورا . كثيراً ما أتذكر الظروف التي كانت تعيش فيها فتياتنا عاملات الإشارة . فلم

يقم من أجلهن إن كان في المدينة أو خارجها أي مخبأ أو مكان مغطى ، لذلك كن يحفرن بأنفسهن الخنادق الأرضية كل منهن لنفسها أو جماعياً بتغطية خفيفة لا تتحمل ضغط اليد ، وكن يقمن فيه شهوراً كاملة وغالباً ما ينمن في نفس المكان الذي كن يعملن فيه .

وعندما استطاع العدو في تشرين الأول تدمير كل مخابىء الأركان أصبحت الظروف قاسية بالنسبة لحياة النساء على الضفة اليمنى ، فكن يعملن في الأقنية الضيقة دون هواء ويسترحن تحت النجوم دون ستر ، ونسين طيلة شهور هو الماء الساخن .

كانت تمارا شمالكوف تعمل في فرقة باتيوك ، وكنت أعرفها شخصيا ، وأصبحت تمارا شهيرة لأنها كانت تنقل الرجال المصابين بجروح خطيرة من الخطوط الأمامية ، في الوقت الذي كان يبدو فيه أنه من غير الممكن رفع اليد فوق الأرض خوفا من إصابنها بالنيران . في هذا الموقف كانت نمارا نقترب زاحفة من الجريح وتتمدد بجانبه وتضمده ، وحسب درجة الخطورة كانت تمارا تقرر ماذا سنعمل ، وإذا لم يكن بحالة تساعده على البقاء في المعركة كانت نمارا تتمدد تحته ونجمع كل قوتها وتحمله على ظهرها ، ويزن الواحد منهم في نمارا تتمدد تحته ونجمع كل قوتها وتحمله على ظهرها من رفعه كانت تمدده على معطفها الواقي من المطر و تجره زاحفة نحو مكان أمين .

أنقذت تمارا شماكوف عدداً من الأنفس وكثيراً من الجرجى ظلوا أحياء بفضلها وعليهم شكرها ما داموا أحياء ، وكثيرا ما يحدث أن ينقذ جندي ما دون أن يعرف حتى اسم هذه الشابة التي أنقذته . وتمارا حاليا طبيبة في كورغان ماماييف .

لم تكن البطولات التي تمانل بطولة تمارا نادرة في الجيش ٦٢ فأكثر من ألف المرأة ظهرت أسماؤهن في لوائح الأوسمة في وحدات هذا الجيش من بين هذه الاسماء نجد اسم ماريا اوليانوفا ، التي ظلت منذ بداية الدفاع في بيت الرقيب

بافلوف حتى نهايته ، ثم تاليا باخوموفا التي سحبت من ساحة المعركة أكثر من مائة جريح . ناديا جاركيس التي أنعم عليها بوسام العلم الأحمر . الطبيبة ناديا فاليمدوفا التي ضمدت تحت نيران العدو جراح عدة مئات من الجنود والضباط و آخرين غيرهم ، وقتلت وهي غارقة بدمها والضماد بيدها بجانب أحد الجرحى مع الحامية التي كانت تحت قيادة الملازم دراغان ، حيث ضمدت هناك عشرات الجرحى .

أصبح الموقف صعباً في النصف الثاني من تشرين الأول ويزداد تعقيداً يوماً بعد يوم في المدينة فالمسافة بين خط القتال الأول والفولغا ضافت تماماً مما أجبر المجلس العسكري لنقل بعض وحدات الخدمة إلى الضفة اليسرى للنهر لتجنب الخسائر ، وتقرر إرسال النساء في المقدمة . لهذا عمم على جميع الضباط ورؤساء الوحدات بإعطاء الأوامر للنساء بالإنتقال إلى الضفة اليسرى لأخذ قسط من الراحة والعودة إلى المدينة بعد بضعة أيام لاحقة .

وما أن وصل قرار المجلس العسكري لمختلف الوحدات في السابع عشر من تشرين الأول حتى وصل وفد عن العنصر النسائي في سلاح إشارة الجيش إلى مقر القيادة في اليوم التالي ، أي الثامن والعشرين من الشهر نفسه برئاسة فاليا توكاريف . وبعد استقبالي لهن طرحت فاليا علي بصراحة السؤال التالي : أيها الرفيق القائد لماذا تريد إبعادنا عن المدينة ؟ نحن نريد أن نموت مع الجميع أو قهر العدو البغيض ، لماذا تحدث تفرقة بين الرجال والنساء ، هل كنا سيئات في عملنا ؟ أنت كما تريد ، ولكن نحن لن ننتقل إلى الضفة الأخرى من الفولغا . وبما أن هذه المناقشة جرت في يوم ١٨ تشرين الأول وهو اليوم الذي نقلنا فيه مجدداً مركز القيادة لذلك أجبنهن بأن الموقف يجبرنا أن لا نستخدم لقيادة المعركة سوى وسائط الإتصال الخفيفة ولا يمكننا حالياً تنظيم كل وسائط الإتصال وسنستخدم فقط أجهزة الراديو الخفيفة الحمل ، وهذا هو سبب إرسالكم الضفة اليسرى ، وما دمنا لا نستطيع تسهيل أماكن عمل لوسائط الإتصال الثقيلة .

قبلت رئيسة الوفد فاليا توكاريف الامتثال لقرار المجلس العسكري ولكنها ألحت على أن أعطيها كلمة شرف بإعادتهن إلى الضفة اليمنى عندما تتحقق الشروط الضرورية للعمل . وبهذا الأمل اجتزن الفولغا في ١٨ تشرين الأول ولكن في ٢٠ من الشهر نفسه أي بعد يومين وعندما كنا كريلوف وغوروف وانا

نتصل هاتفياً مع الضفة اليسرى لم ينركننا بسلام وكن يقلن لنا « لقد استرحنا أيها القائد » أو « أيها الرفيق القائد متى ستعيدوننا للمدينة ؟ » أو « أيها الرفيق القائد متى تفي بوعدك الذي قطعته على نفسك ، فنحن وفينا بوعدنا » وفي نهاية تشرين الأول عدن مع وسائط الإتصال للمخابىء التي أقمناها .

إني أتذكر دور الفتيات الكشافات اللواتي كن مميزات في ستالينغراد كماريا فيدنييفا وليزا جوريلوف وماريا موكورينا وأخريات غيرهن اللواتي كن يتسربن أكثر من مرة عبر حطام البيوت أو بواسطة المنخفضات وأنابيب المجاري ويجتزن خطوط العدو، وينفذن إلى ما ورائه .

كتبت إحداهن في موضوع عملياتها داخل خطوط العدو « عبرنا عن رغبتنا في أحد أيام أيلول أنا وليزا جوريلوف بالقيام بالاستطلاع طوعياً وراء خطوط الألمان ، لذلك استدعينا إلى مقر الأركان على ضفة الفولغا وتلقينا هناك تعليمات مفصلة عن طبيعة عملنا وبأي شيء سنهتم في مهمتنا هذه .

علينا الاهتمام بمعرفة أين تتمركز أركانات القوات الالمانية الموجودة أمامنا ؟ ومواضع الرمي ؟ وإلى أين يفكر العدو إخلاء سكان المنطقة التي يحتلها من المدينة ؟ ثم معرفة ما يجري في منطقة صوامع الحبوب وقطاع منخفض فيشنيوفا ... إلخ .

إني أتذكر خروجنا من بيت بافلوف فى ليلة مظلمة من أيام أيلول . وبصحبتنا فولوديا بيغينوف دليلتنا التي دلتنا كيف نجتاز ساحة ٩ كانون الثاني التي اجتزناها بحذر شديد .

وصلنا إلى بيت بطابق مهدم ليس بعيداً عن فرع السكة الحديدية ، وهناك أمضينا ليلتنا في الخرائب القريبة .

ولتنفيذ المهمة ذهبنا في اليوم الثاني عن طريق المدينة وعند وصولنا إلى مقر القيادة الألمانية «كومنداتور » حيث تجمع حشد كبير في المكان علمنا أنهم يستعدون لإرسالهم إلى مدينة كلاتش على الدون ، رأينا في شارع بوشكين عدداً من السيارات أمام أحد البيوت حيث كان يدخل ويخرج عدد من الضباط الألمان ، وقد علمت أن ذلك البيت هو مقر أركان إحدى الفرق ، وفي نواحي حمامات سورسكايا علمنا أن الضباط الألمان يأتون إلى هنا يوم السبت ويسبحون فيها وكنا نشاهدهم بشكل عفوي .

وعلى طريق المحطة صادفنا بعض السكان وأخبرونا بأن الالمان يتهيأون

للقيام بهجوم اعتبارا من مساء اليوم الذي كنا فيه .

قررنا الذهاب للمحطة لنرى ما يحدث هناك ولكن الألمان لم يتركونا ندخل وعند وصولنا إلى روافع الحبوب علمنا من بعضهم أن الألمان يرسلون يومياً الحبوب بالقطار والسيارات إلى الغرب. ثم لاحظنا مواقع الرمي على طريق منخفض فينشنيوفينا بالقرب من مدينة كراسني أوكتيابر ثم رأينا هناك عنادا ، وكان جديداً علينا فعلى السكة الحديدية وليس بعيداً عنا وجدنا قطع المدفعية ذات الفوهات الست .

وفي كراسني أوكتيابر يوجد كثير من الالمان ولكنهم منعونا من دخول تلك الىلدة .

وبعد أن جمعنا خلال يومين المعلومات المطلوبة عدنا ليلاً إلى ساحة ٩ كانون التاني وبعد اجنيازها ، وصلنا إلى الطاحونة القريبة من بيت باقلوف وخرج الجميع فرحين بعودننا ودعونا مباشرة للنزول إلى مخبأ الاركان تحت الأرض ، حيث استقبلنا من قبل القائد الذي أصغى إلينا بانتباه ووضع الإشارات على الخريطة » .

يقول بعضهم بأن مثل هذه المعلومات الذي تأتي من مصدر واحد (من هاتين الكشافنين) ليس لها سوى قيمة نكتيكية ضعيفة ولا ترقى لمستوى العمليات ولا تعدم على سبب استراتيجي قوي ، ولكن لدى الجيش ٢٦ عدة مصادر وأشكال أخرى من طرق الاستعلامات وكنا نسعى لمعرفة ما يجري في مؤخر ات العدو لكي نعرف ماذا ينتظرنا غدا والايام النالية فبالنسبة إلينا نحن المدافعون عن مدينة ممندة عشرة كيلومترات على طول الفولغا ، وعمق ثلاثة إلى أربعة كيلومترات ، من الأهمية بمكان معرفة ماذا يجري في المؤخر ات المباشرة ووراء خطوط دفاع العدو .

عندما كنا نحصل على نفس المعلومات من مصادر أخرى عندها تستطيع قيادة الجيش بحضير (طبخة) ضربة تشترك فيها المدفعية والهاونات والكاتيوشا لسحق العدو وإبادته وتدمير مواقع أركانات الألوية والفرق المعادية، ونوجيه الرمي إلى مواضع رمي العدو وأنواعه المختلفة من هاونات ومدفعية وقواذف، وتدمير مخازن العتاد والسلاح

وأخيرا توجيه طير اننا الليلي لضرب نجمعات العدو والوحدات التي تستعد للانطلاق بالهجوم .

يعتبر الإتصال الجهاز الأول المثير للأعصاب ، فبغيره وفي حالة الحرب الحاضرة من المستحيل قيادة القوات . وخلال معارك الفولغا ، كنا نعطي أهمية خاصة للإتصال ليكون عملها دقيقاً غير متقطع وعليه كان يتوقف مصير الدفاع عن المدينة .

B/

يمكن في القتال خارج المدن إيصال التقارير والمعلومات خلال ساعة واحدة من الخطوط الأولى إلى أركانات الفرقة أو الجيش أما في القتال في ظروف المعركة داخل المناطق السكنية فهذا غير ممكن.

يمكن العدو خلال ساعة واحدة من القتال خارج المدن وخلال الليل التقدم من ٢ ـ ٣ كيلومتر ، ومع ذلك لا يمكن اعتباره خرق جبهة الدفاع الاقليمي . ولكن في المدينة حيث عمق خطوط القتال يقاس في بعض القطاعات ببضع مئات من الأمتار فتقدم على هذا المستوى يعني ذلك الكارثة التي لا قيام بعدها ، لذلك كان من الضروري التحري مقدماً ومعرفة نوايا وتفكير العدو لكي لا نسمح له القيام بضربة مباغتة على خطوطنا يكون لها نتائج وخيمة ومن أجل ذلك يجب أن يكون سلاحنا مستعداً في أيدينا والقوات مستنفرة بشكل تستطيع معه الرد في كل لحظة والاشتباك مع العدو ومقاومته ، بعمل سريع متلاحق . فهل يمكن حل مثل هذه المسائل دون إتصال جيد مع مصلحة الاستطلاع والمخافر الأمامية ومراكز مراقبة المدفعية ومواضع الرمي ومرابض المدافع الموجودة في الضفة اليسرى من الفولغا ، ومع قادة وحدات وعناصر الاحتياط والتشكيلات والمصالح التي سند وتغذى المعركة ؟

يمكن للإتصال الجيد غير المتقطع بالراديو والهاتف والإشارات الضوئية والمنظم بدقة تحقيق سيطرة قوية عملياتية على القوات المقاتلة ، والوقاية من خطر هجوم محضر من قبل العدو وغالباً ما كنا نضرب الهجوم بالقرب من مواقعنا وحتى في أماكن تجمعه وبخاصة عندما تكون قواته ووسائطه تستعد للإنطلاق وتخرج من مخابئها وتصبح في أرض مكشوفة ، فبدون إتصال لا يمكن قيادة القوات ولا قيادة الرمي أو توجيه الطائرات والوسائط الأخرى الداعمة للمعركة نحو القطاع المهدد وعلى العدو المنطلق للهجوم .

كانت مراكز قيادة الفرق والجيش موجودة على طول ضفة الفولغا اليمني

وعلى مسافة تتراوح بين ٣٠٠ ـ ١٠٠٠ م من خطوط الدفاع الاولى . وقرب المنظمات القيادية بهذا الشكل يسمح لها وللقادة ، ولكل الأنساق متابعة سير المعركة ومعرفة التغيرات الطارئة على الموقف مباشرة واتخاذ القرارات في الوقت المناسب . لذلك فالإتصال المباشر يعتبر أفضل طريقة للتوجيه وأكثرها فعالية وسرعة . وهذا لا يعني رغم كل ذلك أن مراكز الراديو والهاتف فقدت أهميتها فعلى عكس ذلك كانت العناية بها متواصلة ، ولكن تنظيم عمل غير متقطع لشبكة الراديو والهاتف في تلك الظروف كان عملاً صعباً جداً .

في ظروف القصف الجوي المتواصل ، وبخاصة على مراكز القيادة والقطاعات في الخطوط الأولى يؤدي دائما إلى احتراق الخطوط الهاتفية وانقطاعها . كما كان القصف يكبد وحدات الإشارة خسارات فادحة . لقد قطع الجيش إلى ثلاثة أجزاء حتى الفولغا نفسه . وأخذت قيادة الجيش تتحمل بآن واحد القتال في ثلاثة قطاعات منفصلة الواحد عن الآخر . وبسبب كثافة نيران العدو على مقر قيادة الجيش كان من المستحيل وجود جهاز راديو قوي الاستطاعة ، كما كان النهر خلف القوات يشكل هو الآخر حاجزاً قوياً أمام الإتصالات الأمينة .

كنت أرى علائم النرفزة والنوتر على وجوه كل من رئيس الأركان كريلوف ورتيس مصلحة الإشارة العقيد (ثم الجنرال فيما بعد) م. يورين، الذي كان بمضى الوقت منكباً على خرائطه ومخططاته يجري فيها التغييرات الطارئة على الشبكات السلكية واللاسلكية ، ويضطر إلى تغييرها في كثير من الأوقات لكثرة ما يجري فيها من تغييرات . وتخبل الجديدة منها فأركان الجيش غيرت أماكنها خمس مرات ، وهذا يعني أن الإنصال أعيد تنظيمه خمس مرات تحت قصف مدفعي وغارات من الطائرات لا تتوقف .

لذلك لم يكن غريباً إرتباط فرفتين أو ثلاث بالتوازي على خط واحد ، ولكي يجري إتصال أمين ودائم أكملت كل فرقة إتصالها عن طريق إقامة مركز مساعدة بنم الإنصال فيها وتدور في دارة مغلقة .

كانت فرق الاصلاح تعمل في المراكز الرئيسية للمراقبة ، وفي كل المراكز المساعدة وكقاعدة عامة كان بجانب شبكة الإتصال الهاتفية إتصال لاسلكي عن طريق (الراديو) . أما البحارة فكانوا يستعملون الاعلام كواسطة إتصال كما هو الحال في السفن الحرببة .

جهز المركز اللاسلكي (الراديو) النابع للجيش بجهاز أرسال ولاقط باسنطاعة ضعيفة موجود بقرب مقر القيادة، ولكن كنا نعتمد على المركز المساعد الذي كان يحوي أجهزة ذات استطاعة قوية وينمركز في الضفة اليسرى من الفولغا على بعد عشرة كيلومترات من مقر أركان الجبهة وعن طريقه كنا نتصل بأركان الجبهة والطيران والمؤخرات .

ويعتبر الإنصال اللاسلكي دون نرميز أفضل أنواع الإنصال فعالية وسرعة ولكن من الضروري اتخاذ كافة وسائل الحيطة لئلا يكتشف العدو نشاطنا وندله على أماكننا . كما أن الإتصال بالراديو هو واسطة إتصال أكيدة وفي بعض الحالات كان هو الوحيد الذي نلجأ إليه وعلى سبيل المثال كان الإتصال مع الفرقة 1٣ يجرى بالراديو فقط .

من الصروري التكلم أيضاً عن جزء من عمل الإشارة من المحتمل أن يكون أكثرها نعقيداً في الجيش ٢٣ وهو وضع خط إتصال هاتفي في سرير نهر الفولغا ، فلم يكن لدى الجيش أي عتاد خاص لهذه الغاية ، ورجالنا مجبرون لتأمين الإتصال بين مقر قيادة الجيش والضفة الشرقية للفولغا استخدام خط هاتفي عادي فعلى الضفة الأخرى الشرقية يوجد مركز أركان المؤخرات التابع للجيش التي كانت تتولى قيادة القوات الموجودة على الأجنحة ومع المدفعية والمؤخرات التموينية ، وعن طريق هذا المركز القيادي المساعد استطعنا ، وفي غمرة أقصى وأقوى المعارك التي وقعت في تشرين الأول تأمين قيادة القوات التي كانت تعمل في مركز المدينة وقطاع المصانع ومدن العمال .

يهبط الخط الهاتفي إلى قعر النهر إذا كان ثقيلاً نوعاً ما ، ولكن لا تمضي سوى فترة ثلاثة أيام أو أربعة حتى يضطر العمال لإنزال آخر جديد غيره، وبقينا على هذه الصورة حتى نهاية المعارك في المدينة .



ولنتحدث الآن عن رجال الاستطلاع فأي عمل أنجزه هؤلاء الشجعان . وكم من الصفحات المشرقة التي كتبت في لوحات الشرف السنوية الاسطورية للمدافعين عن ستالينغراد .

كان هؤلاء الرجال يعرفون كل شيء عن العدو ، مواضعه نواياه وقواه وإمكاناته

وهذا يعني تقديم تصور صحيح واضح لنطور المعركة ، والحصول على إمكانية اتخاذ قرار صحيح وملائم لكل حالة خاصة مما يؤدي إلى تحقيق النجاح في المعركة . وكان على مصلحة الاستخبارات هنا في ستالينغراد تجميع كافة المعلومات التي تسمح لنا بمعرفة نوايا العدو ومشاريعه ليس لليوم القادم فقط وما بعد أسبوع بل لأي لحظة كانت لئلا نؤخذ على حين غرة ، وليكون لدينا الوقت الكافي لاتخاذ التدابير الوقائية الملائمة للعمل وإحباط مقاصد العدو ونواياه ، وللحصول على هذه النتائج في ظروفنا المعقدة لم يكن سهلاً بل كان تقريباً مستحيلاً نظراً لكثافة ترتيب العدو القتالي اللامعقول ، وانتشار القوات الهتلرية في مختلف المناطق من شرطة القرى إلى الجستابو إلى المراقبة الدقيقة المسلطة على سكان القرى والمزارع الواقعة تحت احتلال الهتلريين وكذلك في أحياء المدينة التي كانت بيدهم ، كل ذلك كان يشكل عناصر رئيسية تعقد بشكل خطير مهمة وعمل كثنافينا في القطاعات التي كان يمسك بها العدو .

في مثل تلك الظروف من الصعب تنفيذ استطلاع أرضي ، ويفضل عليه الاستطلاع الجوي ، ولكن تفوق العدو الجوي لا يمكن تجاوزه . ولم يكن يسمح لطائر اتنا الاستطلاعية بالتحليق فوق ترتيب قتال العدو وقطعانه وتكرار هذا التحليق وأية مبادرة في هذا المجال تنتهى غالباً بخسارة الطائرة وطاقمها .

يمر خط الجبهة في المدينة التي نشبت فيها المعارك لمدة خمسة أشهر تقريباً ، وفي نفس المكان عبر الأحياء السكنية وحتى عبر الطوابق والبيوت والسلالم وأقسام المعامل والمصانع ، لذلك كان من الضروري القيام باستطلاع خاص يختلف عن غيره .

كم كانت شاقة مهمة الكشافين الاستطلاعية! ومع ذلك كانوا يجدون الطرق والأساليب التي تضمن لهم تقديم معطيات صادقة وأمينة وفعالة للقيادة . وفي هذا المجال علي أن أخص بالذكر قائد مصلحة الاستطلاع في الجيش ٦٢ العقيد غير من ومساعده السياسي فويكاتشيف وضباط مصلحة استخبارات الجيش الذين كانوا يعملون كفريق متكامل يملؤه حب التضحية والاندفاع وروح الجماعة ، وكانوا رجالاً جسورين ، والقدوة التي قادت كل كشافي جيشنا بما ضربوه من مثل شخصية وقدرة عالية على حسن التصرف والعمل .

سررت بالعقيد غورمن منذ لقائي به ألول مرة . وارتحت له ، وأعجبت بعقله المركز الرصين وبقلة كلامه ، ولكن كل كلمة كانت تصدر عنه كانت

موزونة ، ولا يقدم أي تقرير عن المعلومات الني حصل عليها عن العدو إلا إذا نحقق بنفسه من المعطيات ، ونأكد من صحتها .

لم يكن غور من يننظر مطلقاً التعليمات التي تصدر إليه لكى يعرف أين ومتى عليه تنظيم الاستطلاع ، فغالبا ما كان يقدم النقاربر عن النتائج التي توصل إليها بمبادرته الخاصة ، ويقدم المعطيات التي تهمنا . وكان يتحرى عن كل المعلومات الضرورية للقيادة ، وبتابعها ويحصل عليها مهما كان الثمن . كان غور من ضابط مخابرات كفءاً ، يعرف خواص فن العمليات ويتواجد دائماً ويطلع على مجرى الاحداث .

أحرز كشافونا نجاحاً كبيراً في العمل في المدينة وكانوا يستطيعون العمل فيها وينفذون على الأقدام إلى مؤخرات العدو وخلف ترتيبه القتالي ، يراقبون العدو ويجمعون المعلومات عنه وكل ما هو ضروري للقيادة ، وبسبب كثافة نيران العدو في خطوط دفاعه الأولى ، كان من المستحيل اجتياز هذه الخطوط بمجموعات كبيرة أو بدوريات . فباستطاعة العدو اكتشاف مجموعة تعد خمسة عشر شخصاً لذلك كنا نرسل إلى مؤخراته مجموعات من الكشافين لا يتعدى أفرادها الثلاثة وحنى الخمسة ، يتقدمون بجرأة سلاحهم المسدسات الرشاشة والقنابل اليدوية ويحملون معهم منظاراً مقرباً وجهاز راديو ، ويتسللون إلى ثلاثة أو خمسة كيلومترات في خطوط العدو مموهين جيداً ويراقبون كل ما كان يجري أمامهم .

كان هذا النوع من الاستطلاع يجري بشكل دائم فكان الكشافون ينفذون إلى مؤخرات العدو ليلاً عن طريق الأودية التي كانت تقود من الفولغا باتجاه الغرب وقد قدمت هذه الأودية ، التي حفرتها مياه نهر تساريستا خدمات جلى لنا ، فعن طريقها كانت تمر مجموعات الاستطلاع ولكن المرور فيها كان صعباً للغاية وبخاصة في الليل تحت نيران متواصلة من العدو . لذلك كان على المارين امتلاك القلب الصلب الجسور والسيطرة على النفس التي لا تهتز أمام الصعاب مع صفات أخرى ضرورية لهذا النوع من المهمات ، والتي كان يتحلى بها كل كشاف في الجبهة . وليس كل جرىء يعبر عن رغبته في الذهاب للاستطلاع من الممكن إرساله إلى مؤخرات العدو . فالمنضمون لمجموعات الاستطلاع هم الكثر جسارة وحسن تصرف ،

وأغلب هؤلاء كانوا من الكومسمول وأشخاص عقائديون عريقون أقوياء

الجسم والروح ، ينفذون بشجاعة مهماتهم بعيداً عن وحداتهم ورفاقهم وأقرب ما يكونون لقوات العدو التي تفوقهم بالعشرات .



كان نحت تصرف جيشنا خلال معارك المدينة من نمانية إلى عشرة ألوية مدفعية فرقية وخمسة ألوية من المدفعية المضادة للدبابات واثنان إلى ثلاثة ألوية مدفعية من قاذفات الصواريخ (كاتيوشا) النابعة للحرس والقسم الأكبر من المدفعية ذات السبطانة ، كانت موجودة خلال المعارك من أجل المدينة على الضفة اليسرى للفولغا .

ولم تكن قوة المدفعية ثابنة بل متغيرة حسب الخسائر التي كانت تتكبدها ووسطيا لدينا في قطاع المدينة عشرة مدافع وهاون ٨٢ مم في الكيلومتر الواحد من الجبهة

وكنا نسعى قدر الإمكان لجعل قيادة نيران المدفعية مركزية ،وكان يقوم كل من الماجور جنرال بوجارسكي وأركان حربه وعلى رأسهم العقيد خيجنياكوف بمجهود جبار في هذا المجال .

أظهر نيقولاي ميتروفانوفتش بوجارسكي بأنه حقيقة مجدد في مجال استخدام المجموعات الكبرى للمدفعية للدفاع عن المدينة وبخاصة هجماتها المعاكسة بالنيران وهو يعتبر الأول في خلق مجموعات الهاون القوية ، نجح بوجارسكي في تنظيم قيادة نار المدفعية بشكل يستطيع معه نقل قيادتها بحرية وسهولة من قائد فرقة إلى قائد فرقة آخر وتركيز كامل المدفعية للقيام بضربة على أكثر القطاعات خطورة وتهديداً ، وكان مقتنعاً بسبب خبرته بأهمية تأمين دعم المدفعية بعمليات مجموعات الانقضاض ، ولم يتردد في تجهيزها بقطع ذات عيار كبير .

أصبح لدى قيادة مدفعية الجيش الأمكانيات التي تستطيع معها تركيز قيادة كل مدفعية فرق المشاة وألوية المدفعية المضادة للدبابات وألوية مدفعية الدعم ووحدات الهاون التابعة للحرس ، بيدها والسيطرة عليها ومثال ذلك ما حدث في نهاية شهر أيلول ، حيث أحبطت هجمات مدفعيتنا هجوماً معادياً كبيراً بانجاه المرتفع ٢٥٠ قطعة مدفعية

Y.V

من عيار كبير على جبهة طولها اثنان إلى ثلاثة كيلومترات اشتركت في العمل.

قامت خلال المعارك التي دارت في تشرين الثاني في قطاع مصنع (باريكادي) مدفعية ثمانية فرق مشاة مع لوائي مدفعية مضادة للدبابات وثلاثة الوية دعم مدفعية ، بالإضافة إلى لوائين من مجموعة مدفعية الجبهة بهجمات مفاجئة بالنيران الكنيفة على العدو .

جمعت قيادة المدفعية بشكل تستطيع فيه مجموعات وألوية المدفعية أن تكون عند الضرورة تحت تصرف قيادة مدفعية الجيش بكاملها . ولهذا السبب كانت كل وحدات مدفعية الدعم على إتصال مع قادة مدفعية الفرق وباتصال مباشر بآن واحد مع قيادة مدفعية الجيش يضاف إلى ذلك كانت ألوية المدفعية الطويلة التابعة للجيش تدخل في مجموعة مدفعية الجيش بعيدة المدى والتي تستطيع في كل لحظة إسناد هذه الفرقة أو تلك على أي محور كان .

ومع ننظيم الأركان لمجموعة مدفعية الجيش وخلق قوة نارية ذات استطاعة هائلة كان استخدام مجموعة المدفعية منظماً بآن واحد بشكل لا مركزي ومحضرا أيضاً لتدمير مجموعات العدو وحتى الأهداف المنفردة المعدوة .

ومثال ذلك استخدمت فرقة مشاة الحرس ٣٩ في المعارك من أجل مصنع كراسني أوكتيابر مدافع من عيارات مختلفة وصلت إلى عيار ٢٠٣ بالرمي المباشر وعلى مسافة ٢٠٠٠ من الهدف وهذا ما حصل فيما بعد في مدينتي بوزنان وبرلين .

ونطلبت ظروف معارك الشوارع تقدما جريئاً لكل جهاز المراقبة وقيادة الرمي النابعة للمدفعية الموجودة في السرايا والفصائل ، وهذا يعني أنها كانت مع مجموعات الانقضاض .

كما استخدمت قطع المدفعية ذات العيارات الثقيلة ومدفعية الألوية المصادة للدبابات بنجاح في الرمي المباشر ضد الأبنية وعلى الشبابيك والأبواب المغلقة وعلى الأسطحة والسقوف، وكانت القنابل المتفجرة تشكل خطراً جدياً على الأشخاص أما القنابل الثاقبة والحارقة من عيار ٥٥ فاستخدمت لتدمير تحصينات العدو القوية داخل الأبنية.

خرجت من المعركة أعداد كبيرة من قطع المدفعية بسبب الغار ات الجوية على الضفة اليمنى للفولغا وفي المدينة نفسها ، كما تكبدت خسائر كبيرة من

مدفعية وهاونات العدو التي تمركزت على الضفة اليسري من الفولغا.

ومن المعلوم أن المدفعية هي دائماً وفي كل مكان ضرورية لذلك لم نترك احتياطاً من المدفعية في ستالينغراد نفسها سوى لواء مدفعية صاروخية ذات دفع ذاني « قاذف صواريخ على سلاسل من عيار ٨٢ مم » وكانت تحت تصرف قيادة الجيش المباشرة وأدخلت عدة مرات في المعركة وبخاصة في اللحظات الحرجة لإيقاف الهجمات الهتلرية .

وبقرار من قيادة الجيش أبقيت المدفعية الفرقية طويلة المدى على الضفة اليسرى ، حيث تستطيع من هناك المناورة بالنار والحركة وبإمكانها النزود بسهولة بالذخيرة دون عبورها الفولغا .



وجد في ستالينغراد عدد كبير من الوحدات المدرعة وأركاناتها ولكنها كانت قليلة العتاد من الدبابات وغيرها . فظروف معارك الشوارع لا نسمح باستخدام العتاد المدرع بكتافة . ولم يكن لدينا الإمكانية لنقل العتاد الثقيل عبر الفولغا .

ومع ذلك فالدبابات التي كانت لدى الجيش اسنخدمت بكل مردودها . فالدبابات المعطوبة اسنخدمت كنقاط رمي ثابنة ، والتي لم تصب اسنخدمت كقوة صدمة في الهجمات المعاكسة ، وعلى المحاور الصالحة لمرور الدبابات كانت الدبابات تشكل مراكز للدفاع ضد الدبابات حيث تطمر في التراب وتموه وتوضع في أماكن لا تبعد سوى ٢٠٠٠ م من الخطوط الأولى بحماية المشاة التي كانت هي الأخرى تطمر نفسها أو تتحصن في الابنية وتقائل ضد المشاة الني تقترب من المدرعات المطمورة . وتعتبر نيران الدبابات المتربصة والتي نعمل بمجموعات في الشوارع والساحات وتطلق من مرابضها أو كمائنها أكتر النيران فعالية ضد العدو و آلياته ، وهكذا نجحنا في ١٤ و ١٥ أيلول في إيقاف قوى هامة من دبابات العدو ، الني كانت نحاول القيام بغارة قوية وبضربة واحدة لاحتلال المدينة . فقد استقبل هجوم العدو بنيران كثيفة قاتلة من الكمائن التي نصبت لها واضطرت لتغيير اتجاهها بعد تكبيدها خسائر فادحة .

قذف العدو في تلك الأيام بأكثر من ٤٠٠ دبابة من مختلف الانواع ضد قطاع تدافع عنه ألوية مدرعة بقيادة العقيد كريتشمان والمقدم اودفيشنكو ولم يكن لديها

سوى نلاثبن دبابة ت ٣٤ ولوائي مدفعية مضادة للدبابات ، ومع ذلك ورغم النفوق المعادي عدديا من الدبابات لم نستطع هذه القوات أن تتغلب على دفاعنا وان ننفذ للفولغا .

ولهذا ألغى العدو بعد الخسائر التي نكبدها في معارك نهاية أيلول هجمانه بالدبابات بمجموعات كبيرة وأخذ يقنف في المعركة بمجموعات قليلة من الدبابات برفقة المشاة ودعم المدفعية والطيران . وحتى في هذه الحالة التي يتفوق فيها العدو ناضل المدافعون عن سنالينغراد بنجاح .

ومتال ذلك ما حدث في ١٩ أيلول عندما حاول العدو الاستيلاء على المرتفع المرتفع (كورغان ماماييف) بمهاجمته بالدبابات من ثلاث جهات من الشمال والغرب والجنوب بمجموعات تعد الواحدة منها ١٥ دبابة واشنركت في الهجوم أكتر من أربعين دبابة ، ولم يكن لدينا في ذلك القطاع سوى ٥ دبابات ت ٣٤ وثلاثة ت ٢٠ .

اشنبكت دبابتنا الأولى مع العدو على المنحدرات الجنوبية الغربية من الكورغان بقيادة المساعد سميخوتفورف . وما كاد يرمي طلقة من مدفعه حتى قذفه العدو بوابل من نيران أسلحته كلها . انفجرت قذيفة معادية على بعد خمسة أمتار من دبابته ، ولكن سدنة الدبابة لم يفقدوا صوابهم ، وأطلقوا طلقة ثانية على الدبابة الألمانية المهاجمة ثم طلقة أخرى على دبابة ألمانية أخرى فتصاعد منها الدخان واضطر السدنة الهتلريون لفتح نوافذ دبابتهم والخروج منها وبذلك أصبحوا هدفا جيداً لرشاشاتنا ، بعد ذلك غيرت الدبابات الألمانية اتجاهها وأصبح المشاة الذين كانوا وراءها دون حماية ، فتوقفوا ولم يتقدموا إلى الأمام .

وهذا مثل آخر المعارك التي دارت في الشوارع.

تلقت وحدة من لواء أودوفيتشنكو مؤلفة من ثلاث دبابات وفصيلة من (١٨ شخص) المشاة ، أمراً بالقضاء على رماة العدو الذين تسربوا إلى بعض الأبنية في شوارع ريزبوبليكانسكايا وكيفسكايا . ويقود العملية قائد فصيلة الدبابات الملازم موروزوف ، وبدون أن يلفت أنظار العدو أنزل دبابته إلى السفح الشرقي من كورغان ماماييف وعلى ظهرها المشاة واندفع بسرعة كبيرة وهو يطلق النيران من المسير على مسافة ، ١٨ م من تلك الأبنية وعندما وصلت الدبابات اليها ترجل المشاة أرضا ، وبقفزة واحدة أصبحوا داخل البيوت حيث وقع في أيديهم جميع من كانوا فيها من الرماة الألمان المتمركزين فيها ، وبعد إتمام أيديهم جميع من كانوا فيها من الرماة الألمان المتمركزين فيها ، وبعد إتمام

المهمة ىلقى موروزوف الأمر بالنفوذ بدباباته إلى الحدود الغربية لبلدة كراسنى أوكنيابر للنصدي لهجوم معاد جديد .

ناورت دباباتنا في ذلك اليوم عدة مرات وتنظت من موقع إلى أخر في ضواحي المصنع.

قذف العدو في السابع والعشريل من أيلول ضد مصنع سيليكات بفوجي مشاة نقريبا مع ست عشرة دبابة وكان يدافع عن المصنع سدنة دبابات الحرس بقيادة العقيد كرتشمان وسبق الهجوم غارة جوية قوية ، وبعد الغارة أشعل رجال دباباتنا بارودا بالقرب من دبابانهم ليعطى دخانا ، وهنا إنطلت الحيلة على الألمان وظنوا أن النار نشنعل بدباباتنا لذلك اندفعوا بالهجوم . فنركهم رجال دباباتنا يقنربون إلى مسافة قصيرة وفنحوا نبران دباباتهم مع مدفعيتنا نرمي مباشر على العدو المهاجم وأحرقوا إحدى عشرة دبابة عدوة .

كانت دباباننا المعطوبة نصلح بسرعة ونعود إلى الخطوط الأمامية ولقد قدم عمال مصنع (نراكتورني) الذين كانوا في المعمل خدمات كبيرة لنا .

حدثني مساعدي قائد القوى المدرعة في الجيش فينروب والمكلف بإعادة اصلاح الدبابات المعطوبة:

« قطرت الدبابة ٢١٤ إلى مصنع كراسني أوكنيابر وهي مثقوبة من جانبها بغذيفة خارقة ومحركها معطل . واستعد فريق ماكاروف لنصليحها وفي الوقت الذي أنهوا فيه نزع تصفيحها الخلفى ، بدأت غارة جوية ألمانية على المصنع وأخذت الطائرات تغرق المصنع بطوفان من القنابل والرصاص واضطر الجميع للاخنباء تحت الدبابة ، ولكن الغارات تتابعت الواحدة تلو الأخرى ولم يعد بالإمكان العمل ، وهنا نظم فريق الاصلاح المراقبة الجوية ولم يعد العمل يتوقف ، إلا إذا كان المعمل بكامله تحت التهديد المباشر ، حيث يذهبون إلى الملاجىء .

تم إصلاح أغلبية الدبابات عدة مرات فالدبابة ٢١٤ نفسها مثلاً أصلحت أربع مرات ، وعندما أرسلت إلى المصنع وللمرة الخامسة ، قال ماكاروف :

ـ أيضاً الدبابة ٢١٤ .

- أصبنا نحن بجروح فقط - أجاب قائد الدبابة معتذراً - وبمساعدتك سنعود للقتال غداً ، ولكننا استطعنا تدمير عدد من الدبابات الالمانية وجرحنا هذه المرة . من الواضح أنه لا يمكننا النعويض عن الخسائر بإعادة إصلاح الدبابات

Y11

المعطوبة فقط، ففي ٥ مشرين الأول وصل إلى الضفة اليسرى كوحدة دعم اللواء المدرع بقيادة العقيد بيلوف، نقل إلى المدينة وبالمراكب في صباح اليوم الثانى خمس عشرة دبابة عبر الفولغا.

اتخذت الدبابات مواقعها في اليوم نفسه على طول خط السكة الحديدية وشارع سكولبتورفايا وزجت في المعركة قبل أن يتسنى لها الوقت الكافي لطمر نفسها بالأرض. ومع ذلك توجت هذه المعركة بنجاح لا مثيل له ، ففي الساعة الأولى من المعركة دمرت تماني دبابات ألمانية وفتل عدد كبير من جنود العدو .

خف القصف الجوي في وسط يوم ٦ نشربن الأول ، وكذلك نيران المدفعية على النهر لذلك أخذت دبابات لواء بيلوف الباقية على الضفة اليسرى تستعد للصعود إلى المراكب . ولكن ما كادت أول دبابة تسير بمركبها نحو الضفة اليمنى ونصل إلى وسط النهر حتى ظهرت الطائرات الألمانية المنقضة ، وأخذت تدور فوق الدبابة على ظهر المركب وترمي قنابل من عيار صغير عطبت إحداها دفة المركب ومحركه وبدأ المركب ينجرف مع التيار ، ويقص المساعد بينوز زيبين قائد الدبابة حكاية مغامرته :

- أخذ السدنة في البداية يختبئون من الشظايا ونار الرشاشات تحت صدر الدبابة ثم تسمرنا جميعاً على أرض المركب ننظر الغارة التالية ، ومن حسن الحظ كانت الرياح شمالية غربية فاتجه المركب بحمولته الدبابة ت ٣٤ إلى الضفة اليسرى ، بعد ذلك نزلنا إلى البر مجددا وقدنا الدبابة إلى المعبر .

بعد اجتيازها النهر أخذت مدرعات العقيد بيلوف مكانها في الدفاع في الجوانب الشمالية الغربية لمصنع وبلدة باريكادي .

صمدت في السابع عشر من تشرين الأول فرق جولوديف وغوريشني وغوريية وغوريية وغوريية وغوريية وغوريية من المشاة الألمان وغوريية مدوقتين من المشاة الألمان ومدت دبابة عدوة كانت تهاجم الجناح الغربي لمصنع باريكادي ، وصدت جميع الهجمات بعد أن ترك العدو في حقل المعركة ١٦ دبابة محروقة و ٩٠٠ جثة ، وفقدنا مقابل ذلك ثلاث دبابات مع طواقمها .

نعتبر المعارك الني وقعت بين ١٤ ـ ١٧ نشرين الأول أشد المعارك ضرواة وكانت الفنرة أبضا أشد مراحل القتال خطورة وحدة . وذلك عندما رمي الهتلريون ضد مصنع باريكادي بمائتي مدرعة فتصدى لهم رجال دباباتنا وأخذوا

يقاتلونهم على طريقة الكمائن ويرمون من أماكنهم المحضرة سلفاً والمطمورة ، ومع ذلك لم يبق من مدرعات بيلوف سوى ٢٠ دبابة صمدت أمام قوى كبيرة بعد أن أعطبت ، وأحرقت عدداً من الدبابات الألمانية ولم تستطع كتلة الصدمة العدوة المشكلة من خمس فرق الانتشار والهجوم نحو الجنوب على طول الفولغا وعلى جناح القوات الرئيسية للجيش .

أندفع الفاشيون في الرابع عشر من تشرين الأول نحو مصنع (تراكتورني) وكان علينا منذ الآن فصاعداً تصليح آلياننا على ضفة الفولغا وفي الأودية وبالوسائط المتوفرة الباقية لدينا وكانت الدبابات التي تنتهي من التصليح تتوجه حسبما تقتضي الضرورة تقتضي نقاط رمي قوية متحركة لدعم وحدات المشاة التي يزداد صمودها بالدبابات وتزداد ثقتها وصلابتها بدفاعها . رغم تفوق العدو العددي بالدبابات إلا أنها كانت غالباً ضعيفة أمام دباباتنا وذلك يعود إلى استطلاعنا الجيد وتكتيكنا : فالدبابات التي لم نكن تستطيع

الحركة تقطر بالدبابات الصالحة » . عملت دباباتنا دائماً في الهجمات المعاكسة مع المشاة ورجال الهندسة وبنارها التي تطلقها على مسافات قريبة ، كانت تخرق الجدران وتعزل الأهداف المهاجمة عن جهاز الدفاع المعادي العام ، وعند إنتهاء المهمة كانت تعود إلى مواقعها المغطاة والمموهة جيداً أو نبقى في مكانها ويعاد تمويهها .

كنا في أيام الهجوم على المدينة نستخدم الدبابات بمجموعات صغيرة وأقصى حد لها خمس دبابات فقط ، وليس ذلك لعدم توفر دبابات كثيرة لدينا في ذلك الوقت ، ولكن ظروف قتال الشوارع وبخاصة في مدينة مهدمة، تجعل عملية استخدامها بالكتل لا فائدة منه .

يوجه المهاجم في المدن اهنماماً خاصاً للتعاون بين المشاة والدبابات . والوحدات الرئيسية للنعاون في القتال خارج المدن هي على مستوى الفوج أي مجموعة المدفعية النابعة للواء وسرية الدبابات في حين تكون في القتال داخل المدن وعلى الغالب مؤلفة من فصيلة مشاة وفصيلة دبابات وفصيلة مدفعية .

كان يشكل كل شارع وكل مكان في القنال في المناطق السكنية حقلاً صغيراً للمعركة، ويتطلب من القادة اننباها خاصا ودقيقا وتنظيما قويا للتعاون فالقوة وحدها لا تقرر كل شيء .

عندما كان الألمان ينقدمون من المدينة في أيلول كانوا يمتلكون التفوق

*****|*****

العددي في الرجال والعناد بشكل ساحق . ولم يكونوا يشكون ، بأنهم في ضربة واحدة سيقذفون بنا إلى الفولغا وإني أعترف أنه في القنال خارج المدن ومع هذه النسبة المتفاوتة في القوى كان بإمكانهم تحقيق مخططانهم واخنر اق دفاع الجيش ٢٢ بسرعة ما دام عمق هذا الدفاع بمجموعه لا ينجاوز ٣ ـ ٥ كم وفي القتال خارج المدن يكون احتواء هجوم معاد متفوق بعشرة أضعاف بالقوى وبدفاع متفاوت كالذي يستطيع أن ينظمه الجيش ٢٢ هو أمر مستحيل ، ولكننا صمدنا أمام القوى الرئيسية للعدو الني لم توقف ضرباتها طوال ثلاثة أشهر .

إذن ما هو السبب ؟

استوعب محاربو الجبش ٦٢ بسرعة أكثر من العدو قنال الشوارع ونعلموا وبسرعة أفضل من العدو اسنخدام الأبنية وأقببتها وأقفاص السلالم ومداخن المصانع ، وفي الوقت الذي أصبحوا فيه أسياد فن قنال الشوارع ، أخذت قواعد الجيش وأركاناته والفصائل السياسية وخدمة المؤخرات تدرس وتنمى معارفها وتزيد في خبرتها في هذا النوع من القتال . ففن قنال الشوارع لدينا ، لم يكن يرواح في مكانه ، بل كنا نطوره ونحسنه . وكل جندي كان يفنش ويكتسب ويجد على العموم طرقاً جديدة للنضال تؤمن له النجاح .



لعب رجال الهندسة (النقابون) دوراً خاصاً ومجيدا في قتال الشوارع الذي دار في سنالينغراد فهؤلاء الأبطال من رجال الحرب المجهولين كانوا يشكلون جزءاً لا يتجزأ من قواتنا فهم لم يكلفوا فقط بإقامة المعابر وتثبيتها وتشغيلها ، بلكانوا يحاربون أيضا في الصفوف الأولى المقاتلة في الجيش .

كان بيد رجال الهندسة سلاحان رهيبان هما البلاسنيك والألغام ، فعندما كان يظهر لنا أنه لم يعد بالا كان الاقتراب من العدو كان رجال الهندسة يصلون إليه ويدمرونه بمنفجر انهم وعندما يصبح الوصول للعدو غير ممكن بالطرق العادية كان رجال الهندسة يثقبون الأرض وتحتها وينفذون عن طريق الممرات التي نشبه ممرات المناجم إلى داخل تحصينات العدو ثم يفجرونها .

تبدو في أيامنا الحالية أن كلمات (دهاليز أو ممرات المناجم) أو كلمة (النقب) أصبحت من الماضي ، ولكن في النضال ضد العدو لم ينردد رجال

mannen T1E

الهندسة أن يضيفوا لفائدتهم خبرة رجال المناجم الروس المعتزين بأنفسهم والذين دافعوا عن سباستبول في منتصف القرن الأخير .

عشرات الدبابات فجرت بفعل الألغام التي زرعها رجال الهندسة والذين كانوا يشكلون جزءاً متمماً لمجموعات الانقضاض .

ونورد هنا بعض الامثلة:

عندما قام العدو بهچومه بانجاه الجزء الشمالي من المدينة ، استطاع فريق من رجال الهندسة (النقابون) التابعين لوحدة ج . فاتياكين زرع حقلين من الألغام في قطاع وادي مكرايا ميتشنكا . وفي هذا المكان تفجرت الألغام تحت ثماني دبابات عدوة .

جرب العدو في إحدى قطاعات فرقة الحرس ١٣ اختراق دفاعنا ليلاً ، وكان من الضروري التمسك بهذا القطاع ، وهنا قامت مجموعة من رجال الهندسة بقيادة الملازم أول ليقاندي بزرع ٠٠٠ لغم تحت نيران العدو ، وأدى هذا العمل إلى تكبيد العدو خسائر فادحة بسبب انفجار الألغام تحت المهاجمين ، وبفعل رماياتنا ، واضطر العدو أن يحول هجماته إلى قطاعات أخرى .

احتل العدو غرفة محول كهربائي يقع في إحدى مناطقنا الدفاعية وأخذ يستخدمه للمراقبة والرمي على مواقعنا ، وهنا تسلل خفية فريق من رجال الهندسة التابعين لفوج الحرس الثامن واقتربوا ليلاً من غرفة المحول،ونسفوا الغرفة بمن فيها من جنود العدو .

استطاع العدو ، إقامة نقطة استناد قوية ، في المنطقة التي كان يقوم فيها بناء نقابة البترول ومن هناك أخذ يضرب بنيرانه وادي (باني) على ضفة الفولغا ، وكان هناك ردم نرابي يمنع من تصحيح رماياتنا على البناء . بعد ذلك علم استطلاعنا بوجود أحد مستودعات البترول ، يقع في الساحة الداخلية لبناء النقابة وهو فارغ لا يحتله العدو ، لذلك قامت مجموعة من رجال هندسة فوج الحرس الثامن ، بحفر ممر تحت الأرض من وادي (دولفوي) حتى أسفل المستودع ، حيث فتحت ثغرة في مقره بالمتفجرات ، نفذ منها الرماة وسهلوا مكاناً لنقطتي رمي ومرصد للمدفعية ، وكانت نيران المدفعية والهاونات التي جلبت لهذه الغاية تغطي عمل هؤلاء ، وبفضل احتلال المستودع تمكنا من إزالة نقطة استناد العدو .

حفر رجال الهندسة من أجل التحضير للانقضاض على معمل السباكة في

مصنع « كراسني أوكسابر » بالمنفجرات في قطاع فرفة الحرس ٣٩ ، ممرات ساعدتهم على الافتراب من العدو وقذفه بالقنابل البدوبة نم قاموا بالهجوم على المعمل بنجاح ، واحتلوا نقطة استناد العدو الني كانت محصنة تحصينا قويا .

كما كانت في قطاع الفرقة ٥٥ نقطة رمي عدوة نضرب موافعنا ، وننمر كز في سمال معمل كراسنى أوكتيابر، وعلى حافة المرنفع ١٠٢٠٠ وضع رجال الهندسة طنا من المنفجرات منصلاً بفنيل مستعل ورموه من أعلى المنحدر فوق الهدف المعادي ، فأدى الانفجار الذي دوى إلى ندمبر نفطة الرمى المعادية ، وكل الهنلربين الذين كانوا فيها .

مركز العدو في أقبية بناء ضخم مثلث الزوايا ، بمنع قواننا من احنلال كل البناء ، عندها فام رجال الهندسة في مجموعة الانقضاض بقياده الملازم ب الفانسكي ، ونسفوا القبو بمنفجرات وزنها ٢٦٠ كبلوغراما .

وحسب قول الشهود من أسرى العدو ، أنه قبل أكثر من ١٥٠ هناريا بسبب الانفجار .

من الطبيعي أن يعمل جنود الهندسة في صفوف كل القوات، وكانوا يشكلون معهم وحدة قتالبة واحدة وفي بعض الأحيان كانت بعض الوحدات مؤلفة كلها من المهندسين ، ولدى هؤلاء ظهرت قوة الابنكار والبراعة بأجلى معانيها مع حسن التصرف ، فلم يكن هناك أي موقف، لم يستطع هؤلاء أن يتعاملوا معه ويتغلبوا عليه .

كان المهندسون يؤمنون الممرات عبر النهر ، وينقضون على العدو المحنل للابنية ويحصنون مواقع قواننا ، ويبنون الملاجىء والمخابىء الارضية ونحصينات الميدان .

ازدادت حطورة الموقف عندما اقترب الشناء ، فالجندي المقانل بحاجة للتدفئة ، والاغتسال ، لذلك ظهرت في المدينة الحمامات التي بناها المهندسون ، وكان المقاتلون يرسرن عبارات الشكر لزملائهم في السلاح وأصدقائهم المهندسين .

بعد صمت ضجيج معركة الفولغا الكبرى ، وبعد أن حوصر جزء من العدو ودمر ، والجزء الآخر سقط أسيراً . وخرج الجيش من المدينة ليستعد لمعارك جديدة • ظلت الانفجارات تدوي زمناً طويلاً في المدينة ، عندما كان المهندسون يفجرون اللالغام والقذائف وقنابل الطائرات التي لم تنفجر .

manumum #14

بدأ إعادة بناء المدينة المخربة وصناعتها منذ إنتهاء المعركة ، وقد أخذ المهندسون القسط الأول من هذا العمل العملاق بتنظيفهم المدينة من آلاف الألغام ، والقذائف الخطرة والنقابون (المهندسون) ، هم الذين هيأوا الظروف الأولية والضرورية للبدء مباشرة بأعمال البناء .



مر ثلاثون عاماً على النصر الكبير في الفولغا . وطيلة هذا الوقت ، ودائماً أعتبر نفسي مديناً للأبطال من رجال الأسطولين النهري والجوي الذين كانوا يصلون إلى الجيش ٦٢ في أحلك الساعات وأضناها . وبدونهم لم يكن بإمكان هذا الجيش أن يعيش أو يقاتل ، وقد قدم هؤلاء من بحارة الأسطول النهري وقادة طائرات 2 - PO المساعدة القيمة لنا نحن الذين كانوا في الجيش ٦٢ بمدافعهم ورشاشاتهم وقنابلهم واستنزفوا العدو بضربائهم وأنهكوا قواه ، وكان البحارة يخلون الجرحى وكذلك أركانات الوحدات التي كانت تعود إلى الضفة اليسرى لإعادة تشكيلها .

تكلمت مسبقاً عن الموقف الصعب الذي وجد فبه الجيش ، عندما أخذ الفولغاء يحمل قطع الجليد الضخمة في طريفه إلى البحر . وكان الألمان يراقبون سير قطع الجليد . وعندما كانوا يلاحظون نوقف بعض القطع ، والتي من الممكن أن تلتحم أو تلتصق مع غيرها بسبب الصقيع كانوا يفنحون النار فوقها بالهاونات ذات الفوهات السنة لكي تنفصل عن بعضها وتتابع سيرها دون أن تشكل قطعة واحدة يمكن السير عليها لنبقى معزولين عن قواعد تمويننا . وكان يبدو كل ذلك وكأنه لا مخرج منه ، ولكنه في الحقيقة لم يكن كذلك ، فعندما كان النهر يحمل قطع الجليد الصغيرة كانت المراكب البخارية : انجاتيز ـ بوغاتشيف ـ سبارتاك ـ فانيفلوف والمراكب المدرعة كان - ١١ - ١٢ ـ ١٣ نصل إلينا نحن الذين في سنالينغراد بجهد كبير ، من قطاع أخنوبا ، ومحطات التحميل في توماك منحدية الخطر ، ولكن عندما يأخذ الجليد بالتراكم ويصبح سميكاً ، تتوقف المراكب البخارية عن العمل والحركة . أما المراكب المدرعة ، فقد كانت تعمل ولكن بجهد كبير ونعب .

هل كانت هناك خسائر ؟ نعم بالتأكيد . وكانت كبيرة ، ولكن هذا لم يفت من

TIV

عزيمة بحاريبا البواسل ، وإنى أحنفظ بذكرى مبخائبل ابفيموفيس سوروكين القائد القديم لمجموعة المراكب المدرعة ، وقد أنعم عليه بسبب اشتراكه في معركة العولغا بوسام العلم الأحمر . والنجمة الحمراء ومداليات (الأهلية والكفاءة) و « الدفاع عن سنالينغراد »

فى خريف ١٩٤٢ ، كانت المأساة بهدد بحارتنا البواسل من كل جهة فقد ركز العدو نيرانا محكمة من مدفعينه على مراكبهم الصغيرة الني كانت دون حماية ودون دفاع . والفاشيون الوسخون ينقضون عليها بطانرانهم ، كما كانت الالغام تنناثر من حولهم وتهددهم بأخطار قائلة .

كان م . سوروكين يقود مجموعة المراكب المدرعة في ذلك الوقت . ورغم الظروف الصعبة من النجمد وسدود الجليد في النهر ، كان يفتح طريقه أربع مرات يوميا رغم نيران العدو ، وذلك في النصف الثاني من شهر نشرين ثاني ١٩٤٢ حتى الضفة اليمنى للفولغا وحتى سالينغراد ، حاملاً معه الذخيرة والإمدادات ويعود حاملاً الجرحى .

ويتذكر سوروكين كيف عبرت النهر إلى ستالينغراد . ليل ١٥ أيلول فرقة الحرس ١٣ روديمستيف ، كل ليلة كانت المراكب تحمل منات الجرحى ، ومئات الأطنان من الإمدادات . وكنا نصل في بعض الأحيان للصدام مع العدو بنيران مدفعية مراكبه ، فقد ركزنا في المركب ١٣ حاملة للصواريخ والتي كان الجنود يطلقون عليها بحنان (كاتيوشا).نربص المركب مرة في نقطة محددة من النهر خفية ومن هناك قذف الفاشيون برشقة قاتلة من قذائفه .

عندما احتل العدو في نشرين الأول مصنع نراكنورنى ونفذ على الفولغا عزلت ثلاثة ألوية مشاة (١١٥ - ١٢٤) وجزء من قوى اللواء ١١٢ عن قوة الجيش الرئيسية . وكان من الضروري تقديم المساعدة العاجلة لهم لذلك كلفت مجموعة المراكب المدرعة بمهمة تأمين إيصال الذخيرة وإخلاء الجرحى للقوات المعزولة .

وكتب سوروكين « بالرغم من وجود قطع الجليد الكبيرة في الفولغا كانت المراكب المدرعة تنفذ إلى قطاع رينوك . وسباسنانوفكا .. حيث كانت القوات المعزولة عن الجيش موجودة . وكنا نحمل إليهم الذخيرة . كان العبور صعبأ للغاية لأن الألمان يوجهون على مراكبنا نيرانا غزيرة من كل الأنواع ، وفي إحدى المرات فتحت دبابات ألمانية تكمن على الضفة اليمنى النار علينا.وكنا في

طريق العودة والجرحي جالسون ، أصيب مركبنا بعطب بفعل النيران الكثيفة وسقطت إحدى القذائف في قسمه العلوي ، فجرح الملازم الأول جيتوميرسك جرحاً بليغاً لوجوده في المكان ، وأصيب ساقه بفعل إحدى الشظايا ، وقتلت شظية ثانية (الجندية الأولى أ - ايملين) التي كانت متمسكة بالحاجز . ثم فقد المركب اتجاهه ، ولكن الملازم الأول جيتوميرسك نهض متغلبا على جراحه والدماء تنزف من ساقه والدماء تجري تحتّه وقاد المركب إلى محطة النزول » . آخذت مكاني في إحدى المرات على ظهر أحد المراكب التى كان يقودها فاسيلى كورتنكو في يوم مظلم جداً . وكان المركب يقوم برحلاته العادية اليومية نحو الضفة اليمني في قطاع مصنع تراكتورني مع غيره من المراكب، كان الطقس ممطراً ومزيج من الثلج والمطر يتساقط علينا . ومدفعية المركب ورشاشاته كانت جاهزة للرمى . اقترب مركبنا ببطء من الشاطيء وكان في المقدمة . وعندما لامس الأرض قفز بحاران مسلحان بالرشيشات والقنابل اليدوية إلى الشاطيء للتعرف على الموقف وفيما إذا كنا في أرض صديقة أم عدوة ، وبعد بضع دقائق سمعنا النداء المعروف : « كل شيء جيد أنزلوا السلم » ، وهنا رأيت البحارة وبعض الجنود يحملون أحد الرجال ، ظننت في بادىء الامر أنه جندى جريح ثم أسرع البحار ايفانوف ، وصعد السلم في الاول وقال لى : هل نقبل أيها الرفيق القائد هذه الهدية فنحن نحمل معنا أحد الفرينز .. » أمرت بوضعه في مركز طاقم المركب بحراسة شخصين مسلحين .

خلال ذلك أفرغ الجنود والبحارة حمولة المركب من الذخيرة والغذاء وصعد الجرحى وعاد المركب أدراجه إلى الضفة اليسرى ، ولم يطلق العدو نبرانه علينا ، وقد نزلت إلى مركز الطاقم، وهناك علمت كيف استطاعوا القبض على هذا الرجل « ويطلقون عليه في هذه الحالة اللسان »، وكان ضابط صف وهذه قصته:

يجري عادة عندنا كما هو الحال لدى الألمان ، توزيع طعام ساخن على الجنود ليلا . وكان التموين بالغذاء لدى الألمان سيئا . ولدعم معنويات جنودهم كانوا يوزعون عليهم كميات كبيرة من مشروبهم الوطني (الشنابس) وبعد احتساء بعض الكؤوس يتعثر لسانهم ويدور رأسهم . ومن المحتمل أن الألماني إنجذب بالرائحة التي كانت تفوح من مطبخنا . ولا يعرف أحد في هذه الليلة

MIG was marked the same of the

الظلماء كيف جاء ضابط الصف هذا ومن أين مر ؟ واقترب من مطبخنا وقدم قصعته إلى طباخنا وهو يتمتم ببضعة كلمات ألمانية ، ولم يضطرب الطباخ الروسي عندما وجد أمامه جنديا ألمانيا وأوهمه بنلبية طلبه وملا ملعقة كبيرة بالأكل وضرب الألماني على رأسه بها . ظهر على الفريتز الانهيار لانه ذهب ليطلب الحساء فوجد نفسه أسيراً . وكان يرتعش كلياً عندما شاهد الشرائط المتدلية من قبعات بحارتنا وأعتقد أنه سقط بين يدي المفوض الاسود أو الموت الأسود . كما كانت دعاية أجهزة الدكتور غوبلز تنعت بها بحارتنا .

يمكن الكتابة كثيراً وطويلاً عن مآثر بحارتنا على الفولغا ، حقق هذا الأسطول الصغير المستحيل تحت قيادة أمثال نائب الأميرال د . روكاتشيوف ، ب . فوروبيوف وضباط أمثال م . سوروكين وكم من المرات أغلقت مراكب هذا الاسطول بنيرانها الثغرات في جبهتنا والتي كان من الممكن أن تسرب العدو من خلالها بين مواضع قنالنا المتقطعة . وقذفت مدفعية المراكب « اوسيكين تشاباييف ، شتشورمي ، كيروف ورودنيف آلاف القنابل على رؤوس الغزاة .



تبدأ الجبهة بالنسبة للطيارين حيث توجد قواعدهم . لأن العدو كان يهاجم دون توقف مطاراتنا في محاولة لاعتراض طائراتنا أثناء محاولاتها التحليق منذ أن ننطلق لمهمتها . وكانت تدور معارك جوية فوق مطاراتنا وعلى المسافة من المطارات حنى ستالينغراد وفوق ستالينغراد ، فالطيارون ليلا و نهاراً هم في قتال ، ففي النهار يصدون الغارات الجوية على قواعدهم . وفي الليل يساعدوننا بحملهم الذخائر لنا، وفي الإغارة على مواضع العدو .

بعد الحرب تلقيت كثيراً من رسائل الطيارين الذين كانوا قد تعاونوا مع الجيش ٦٢ وأورد هنا إحدى هذه الرسائل:

« كان ذلك في نشرين أول ١٩٤٢ معارك متواصلة لا تنقطع بضراوة لا شبيه لها . كانت تهتز لها الارض والسماء . ليس في النهار فقط ولكن في كل ليلة منذ غروب الشمس حنى ظهور النهار ، كانت طائراتنا تحلق دون إنقطاع ، وتقذف بحمولنها القاتلة رؤوس الغزاة . كان من الواجب قصف بعض الأحياء والشوارع ، بعض البيوت حيث كان الالمان ينمركزون وحيث تكون أركاناتهم

موجودة، كانت القوات الارضية تخوض معارك القتال القريب . وأقل خطأ من طواقمنا ، يمكن للقنابل أن تضرب قواتنا .

على الأرض كان هناك الجحيم أصوات الانفجارات لا تتوقف ليلا ونهارا ، كانت سماء الليل فوق ستالينغراد تضج بطائراتنا وطائرات العدو ، والقنابل المضيئة التي كانت تشتعل ببطء في الجو ، تضيء كل ما حولها ، وفي مجالها الضوئي كانت الطائرات من كل نوع تجول في مختلف الاتجاهات وعلى مختلف السرعات . كم من المرات كان على الطيارين أن يناوروا لكي يتجنبوا بطائرانهم سحب اللهب المختلجة . مجتازين اثار غاز العادم المنطلق من طائرات أخرى ، كما كانت تحدث اصطدامات بين الطائرات في الليل . وعندما احترقت مستودعات البترول الضخمة على ضفاف الفولغا بفعل قنابل العدو ، أخذت ترسل إلى عنان السماء أعمدة اللهب والدخان حنى علو ألف منر ، وكان من الصعب التنفس والطائرات التي كانت تحلق في الجواء بفعل التيارات الصاعدة .

في ظلام إحدى ليالي تشرين الثاني تم إنتقال قواعد طائر اتنا من نوع 2-00 من قطاع المجرى الأوسط لاختوبا إلى مطار أعد على عجل ، وبعد هبوط طائر اتنا كنا نتجه بحذر نحو ومضات المصابيح الكهربائية التي كانت ترسل لنا إشار انها لهدايننا إلى الطريق السوي . هناك شيء غير عادي لفت أنظارنا سيار ات نفل ذات حواجز عالية ، صناديق مغطاة بالأغطية تقترب من الطائر ات . ولم تكن قنابل كما كنا ننوقع ، ولكن بعض الأشياء الطويلة المتراكمة . وبعد جهد كبير بذله الفنيون تمكنوا من تثبيتها في حاملات القنابل في الطائرة .

تبين لي بعد ذلك أن هذه الأكياس التي كانت بطول حوالي مترين وقطر متر ما هي إلا رزم من الألغام والقذائف والطلقات والأغذية ... إلخ وكان علينا إسقاط هذه الأكياس المعلقة في حاملات الطائرات من نوع 2-00 إلى سيارات نقل جوية . كانا كيسين يحوي كل منهما ١٠٠ كغ . لم نكن الحمولة كبيرة ولكن شبكتها وشكلها لا يوحيان بالثقة . فإذا ما فتح الكيس في الجو أو عند الإقلاع ستسقط الطائرة كأنها حجرة ، وكل المقومات الدافغة لطيران الطائرة ستنعدم . بعد توثيق الحمولة جمع الطيارون في مركز القيادة في مخبأ نوعاً ما متحت الأرض ويحتوي على أسرة في جوانبه وخرائط معلقة . ملاح اللواء المقدم

موركوفكين . كان يجري الحساب ، وعلى مخطط المدينة توجد قطع ضيقة من الأرض : ثلاثة مواقع عسكرية تقطع المدينة محددة بقلم رمادي .

حدد قائد اللواء المهمة: فعلى أصغر الأقسام يجب رمي أكياس الغذاء ويجب أن يكون مرورنا إعتباراً من جزيرة زايتسيفسكي، وإسقاط الحمولة على ارنفاع موسنشتعل النيران في الحفر على الضفة المنحدرة للفولغا والني ستكون كنقاط علام.

قمنا مرة ثانية بفحص أربطة الأكياس، فوجدناها كلها مربوطة جيداً. وباستطاعتنا الإقلاع . وبعد التحليق كان من السهل مسك الإتجاه فأمامنا بخط مستقيم كانت سنالينغراد المظلمة والتي يمكن تمييزها بلهب الحرائق البرتقالي .

صعدنا بعد الاقتراب من الفولغا حتى ارتفاع ٦٠٠ م . ها هو سطح النهر البلوري . كان كل إنتباهنا مشدودا نحو الشاطيء المقابل من النهر ، وعلى الشريط الابيض الضيق بين الماء والشط ذي الذراع بجانب المنحدز ، أشعلت ثلاثة أضواء ترى فقط من النهر والضفة اليسرى ولا يستطيع العدو أن يراها . حلقنا فوق جزيرة زايتسيفسكي . ثم إنعطفت لكى أقود الطائرة إلى المكان الذي كان على أن أسقط الحمولة فوقه ، كانت يداي موجودتين تتلمسان في غرفة القيادة أزرار الامن التي يجب أن أسحبها لفتح مزالج حاملات الأكياس. اجنازت الطائرة خط الشاطىء ونركت الفولغا وراءها والنار في بعض الاقسام كانت نحت الطائرة . ولكن لم نكن نرى النقطة حيث يجب إسقاط الحمولة عليها . والآن وعلى ارتفاع ٦٠٠ متر يمكننا فقط تقدير ، كم كان صغيراً هذا الشريط من الأرض على طول الفولغا وعلى بعد قليل حيث كنا نشاهد اللمعان وانعكاسات النار . كانت الخطوط الأولى . والأكياس ؟ أين يجب إسقاطها ؟ لقد إعناد ملاح الطائرة أن يسقط القنابل . وكم كان سهلا في الوقت الحاضر لو كانت حمولتنا المعلقة على أجنحة الطائرة هي قنابل وسنصيب الهدف حتما ، ولكن المعلق حاليا تحت الاجنحة كان أكياسا غير منتظمة، ولا شيء من الوسائط الفنية ، ومسألة سقوطها سيكون متعلقاً إلى حد كبير بسرعة الرياح وقد خلق العدد الكبير من الحرائق الاسطورية عدداً مضاعفا من التيارات الجوبة بحركتها المتقلبة . ومن الطبيعي أن لا تتوافق مع إتجاه الريح الذي على أساسه يمكن القيام بالحسابات وإسقاط الحمولة .

ـ ساسًا ، لا تسقط الحمولة إنتظر قليلا ، قلت للملاح ، سأنعطف نحو اليسار

وساعة اليد أمامى وهناك وعلى نفس اريفاع الطائرة وعلى بعض النقاط غبر المرنية كانت نتقاطع أنار شرارات ضوئبة . في هذه اللحظة استطعنا أنا والملاح وفي قلب الحرائق تمييز الهيكل المعروف للطائرة 0u-2 بشكل واضح ومرت لحظة ، وإذ نفطتين ننفصلان من الطائرة ، إنهما كيسان وفوقهما إنفنحت قبنان بيضاوان .

- أنظر هناك مظلات وصرخت بالملاح . ثم قمت بانعطاف حاد فوق الموقع وفوق النقطنين الببضاوين اللتين كانتا نهبطان بهدوء .

ولكن القبنين اجتازتا المنحدر ، نم حلقنا بعيدا عن الشاطىء ثم غبرنا الانجاه وسقطتا في الفولغا، وبهذا لم تسقط تلك الأكياس لدينا ولا لدى العدو، إنها رحلة دون فائدة .

- إذهب إلى هناك وانعطف نحو النيران - صرخ الملاح - واستعد ، سنسقط الحمولة على ارتفاع مانتي منر ، وسنضعها بالتأكيد فوق الهدف لدى جماعننا . كان تحننا وعلى الضفة العالية منحدر ، لم نكن في ذلك الوقت على ارتفاع مائني متر ، ولكن على ارتفاع ١٥٠ م . هناك بعض النقاط المضيئة بتراقص نحو الطائرة ، في الاسفل قطعة مظلمة من الارض حفر نها القذائف . في الوقت المناسب إننزع الملاح مفاتيح الامن ، وعندما تحررت الطائرة من الأكياس ففزت إلى الأعلى ولكنني أعدنها إلى وضعها ثانية .نحن الآن فوق خطوطنا وكلما قل ارتفاعنا أصبح من الصعب على العدو أن بصيبنا وانجهنا نحو الفولغا ولا سي الملاح كل ما تبقى ، ولم يركز إنتباهه على قبني المظلنين اللتين كاننا واضحنين داخل الحرائق سقطت المظلة الأولى والثانية وراء بعضهما على الأرض المنماوجة من الضفة العالية غير البعيدة عن المنحدر « توفقنا ووضعناهما في الوسط » ، صرخ الملاح : « هكذا يجب أن يكون الإسقاط على مانه منر من الارتفاع » .

كانت الطائرة نحلق في ذلك الوفت فوق الهضبة المنحدرة من الضفة . وكنت أريد أن أحرر مقبض المكنسة لكي أنقض من الأعلى نحو الأسفل، حتى صخرة الماء ، ولكي أنمم طريقي حسب المخطط . رأيت فجأة باقة من الطلقات الخطاطة نرمى من قمة الضفة في ساحة الإسقاط كان الألمان يرمون بخط مستقيم نحو الفولغا ، ماذا يجري هناك ؟ لماذا يرمون ؟ وعلى صفحة النهر المظنمة كانت هناك طائرة تحلق بخط مستقيم بانجاه نقاط النير ان الثلاثة ، وعلى

#4# ······

مسوى منحفض جدا وبسرعة البرق اجنازت الشريط الابيض من النهر . واخدفت سريعا في الظلام ، وفي هذه اللحظة إنفنحت قبتا مظلنين بيضاوين وصلنا بسرعة للارض وضمرنا بين النيران .

ـ أي شيطان هذا الذي أسقط حمولته على هذا المسنوى المنخفض . من هو ؟ سألت الملاح . كانت هذه رسالة الطيار فوروبيوف وملاحه سافونوف .

ينتابع الجليد على الفولغا دانما ودانماً وفي كل ليلة كانت طواقم الطانر ات ٥١١ على عبر الفولغا لإسقاط الحمولات من الذخيرة والادوية والغذاء . وكانت سقط بمظلامها بشكل جيد بالقرب من نير اننا .

وكنير ا ما كانت هذه الطانرات تعود وهي مملوءة بالثقوب . وفي المطارات كان يجري إصلاحها حالاً ونعود لمهامها الليلية . وقد إكنسب الطيارون بسبب إسقاطهم الجيد المهارة التي اتصف بها مهرة الرماة .



كان الالمان في هجوم صيف عام ١٩٤٢ يتمتعون بتفوق جوي واضح فحوالي ١٥ آب ركزوا باتجاه ستالينغراد ١٢٠٠ طائرة قتال . وقد كان لقوات الدفاع الجوي دور هام واستثنائي في صد هجمات هذه القوة .

لقد أحصينا أنه بين تموز وحتى تشرين الثاني ١٩٤٢ نفذ طيران العدو (١٣٣٠٠٠) طلعة طيران عبر الحدود العملياتية للدفاع الجوي وعلى طول الجنهة الألمانية ـ السوفيتية ، ومن بين هذا المجموع العام سجل (٦٦) ألف طلعة فوق قوى الدفاع الجوي في ستالينغراد ، أي نصف المرات التي تم فيها اجتياز الحدود العملياتية للبلاد .

نكون الأرقام في بعض الأحيان معبرة ، وحسب العدد المنز آيد من طلعات طير ان العدو يمكن معرفة شدة كثافة المعارك التي دارت أمام سنالينغراد وفي المدينة نفسها . في تموز نفذت ٢٤٢٥ طلعة بانجاه ستالينغراد في آب ١٤٠١٨ طلعة في أيلول ١٦٧٥٤ وفي تشرين الأول ٢٥٢٢٩ وفي تشرين الثاني ٧٥٧٥ طلعة .

كان عبء الدفاع الجوي عن ستالينغراد يقع على عاتق هوات قطاع فيلق الدفاع الجوي عن المدينة . وإلى وحدات ووسائط الدفاع الجوي للجبهة .

TYE

والجيش . أما قوى القطاع فتتألف من فرقة الطير ان المطارد (١٠٢) و تتألف من ٢٠ طائرة مطاردة ، و ٥٦٦ قطعة مضادة للطائرات ١٦٥ رشاش مضاد للطائرات ١٦٥ جهاز للأنوار الكاشفة ٨١ بالون لعمل السدود الجوبة .

أما الدفاع الجوي في المدينة فكان منظماً على شكل دائري ويركز على الأهداف ذات الأهمية كمصانع تراكتورني ، باريكادي ، كراسني أوكنيابر . المركز الكهربائي للمدينة ـ مستودعات البنرول ـ قطاعات بيكيتوفكا ، وكراسنو أرميسيك .

قامت الطائرات الهتلرية بأول غاراتها الكثيفة على المدينة في ٢٣ آب . وكانت هذه الضربة توطئة للانقضاض على المدينة واستهدفت سحق مدفعيتنا المضادة للطائرات التابعة للقوات المدافعة ، وتدمير المدينة تدميراً كاملاً ظلت الطائرات الألمانية تحلق فوق ستالينغراد بشكل متواصل في الوقت الذي كانت فيه قوات فون باولوس تندفع من فيرتيانشي على النخوم الشمالية للمدينة أما قوات فون هوت فكانت تشق طريقها في الضواحي الجنوبية .

كان العدو يقصف بمجموعات ١٠ ـ ١٥ طائرة دون هوادة مصنع تراكتورني . وفي النصف الثاني من اليوم كانت أكثر من أربعمانة طائرة تغطيها المطاردات ننشر آلاف القنابل على مركز وجنوب المدينة .

وبعد الغارات أخذت أعمدة الدخان والغبار واللهب نرتفع في سماء المدينة وقد احترقت المعامل ـ المصانع ـ البيوت السكنية ـ المدارس ـ المستشفيات ـ المناحف المسارح . الأبنية الخشبية . مئات من السكان المدنيين قضوا نحبهم تحت أنقاض المنازل وبسبب اللهب . كان العدو يريد محو المدينة من الوجود وأصبحت السماء مضاءة بكاملها في الليل .

في ذلك اليوم أسقطنا للعدو ١٢٠ طائرة في قطاع ستالينغراد . وبالرغم من التفوق العددي الكبير للطير ان المعادي فقد اشتبكت مطارداتنا مع العدو بأكثر من خمس وعشرين معركة جوية بالمجموعات ، ولم يكن اليوم الثاني هادئا وظل الوضع على هذه الحال حتى ١٩ تشرين الثاني ، وهو تاريخ قبام قوات الجبهات جنوب عرب الدون بهجومها الكبير الحاسم . ونستطيع أن نتعرف على ذلك عن طريق عدد الطلقات للطيران المعادي .

أخذ في أيلول ينزايد العبء الذي وقع على عاتق المدفعية المضادة للطائرات. فكان عليها حماية معابر الفولغا، ونقل قسم من بطارياتها إلى

الضفة السرقية . وحسب نصاعد حدة المعارك في المدينة أصبحت مواقع سدنة الدفاع المضاد للطائرات هي نفسها مواقع دفاعهم الأرضي .

عندما نفذ الفبلق المدرع ١٤ المعادي في ٢٣ أب على الفولغا في قطاع لوباشنكا . فالمدفعية المضادة م/ط هي التي صدت هجوم الدبابات . ودمرت سرايا اللواء المصاد للطائرات ٧٧٠ بقيادة المقدم ف . غيرمان خلال معارك ٢٣ ـ ٢٤ اب حوالي ٨٠ دبابة ، من الدبابات التي كانت تحاول بوسبع الثغرة نحو الفولغا ودمرت (١٥) سيارة نقل مشاة وأسقطت أربع عشرة طانرة .

ولما بدأت المعارك في سنالينغراد أصدحت مهمة المدفعبة المضادة للطائرات مهمة معفدة حيث ضاقت نقطة مراقبة طائرات العدو من قبل مراكز الإندار النابعة للمدفعبة م/ط عند اقتراب طائرات العدو القادمة من الغرب والحدوب ومن نم من الشمال إلى بضعة كيلومبرات ، كما ضاقت أعماق خطوط الفنال ولم بعد نغطى سوى ٥ ـ ١٠ كم في حبن أن الحبهة امندت إلى مسافة ، ٦ لفنال ولم بعد نغطى سوى ١٠ كم في حبن أن الحبهة امندت إلى مسافة ، ٦ د كم وأن قبادة مثل هذا الدفاع واعتبارا من مركز واحد أصبح غبر ممكن ، فطائرات العدو لم نعد نكنشف إلا في المشارف الغربية من القوات ولم يعد أي شخص يسطيع إنذار الدفاع م/ط قبل ظهور الطائرات بزمن كاف .

بعد أن ركز العدو إننباهه في أبلول على معابر الفولغا ، أفنضت الضرورة مشكيل مجموعة خاصة من مدفعية م/ط لصد الغارات على محطات الإنزال والإركاب . وكذلك عن المراكب البخارية والقاطرات النهرية وعلى ضفاف النهر . وقد بذل العدو في نفس الوقت جهدا كبير السحق مدفعيننا المضادة وثلث القنابل الدي كانت نتساقط على المدبنة كانت موحهة لسحق المدفعية م/ط . ولم بكن من السهل الاحنفاظ برباطة الجأش عندما نرى عددا من الطائرات تنقض عليك ونرش الأرض بطلقات رشاشاتها مع والل من القنابل ، والطريقة المثلى والوحبدة للسلامة هي الرد على النار بالنار دون الدوفف ولو ثانية ، ولقد أظهر رجال مدفعيننا المضادة للطائرات أنهم بواسل وجنود مقدامون .



يصبح الدفاع عن المدينة مستحيلاً دون إنصال مع الضفة اليسرى،حيث منها نصلنا الذخيرة والغذاء والوسانط الضرورية لقيادة العمليات.

وفي مخنلف الاوقات كانت الضفة اليمني متصله باليسرى عن طريق معابر للانة :

1) ـ المعبر الأوسط (المركزي) : استخدمت فيه المراكب ذات المحركات ، وكان هو الأقوى من بين المعابر . ويصل محطة الإنزال المركزية للمدينة مع كر استايا سلوبودا وهو أفصر الطرق ولكن العدو ـ مع الأسف ـ استطاع اعتبار امن ١٤ أيلول أن يجعل هذا المعبر بحت نبران أسلحته من كل نوع لذلك كان علينا اعتبارا من النصف الناني من أيلول إلغاؤه والاستغناء عنه .

٢) ـ معبر اسكودرا ، ويخدم الفطاع الشمالي من المعركة . وفي أوقات مختلفة كانت ممر من هناك الأطواف ، والمراكب المصفحة والبخارية ومن هناك كانت الحمولات نأخذ طريقها نحو قطاع رينوك ، وسبارنانوفكا ، وكذلك بانجاه محطات الإنزال التابعة لمصانع تراكنورني ، باربكادي ، كراسني أوكنيابر .
 ٣) ـ المعبر ٢٦ وهو المعبر الرئيسي لجيشنا وينبعه في الضفة اليسرى مجموعة من محطات الإنزال في مصانع كراسني أوكنيابر ، وباريكادي . وعلى أرصفة هذه المحطات ، كنا ننلقي الحمولات القادمة من سكودرا وكوماك ومن موبين وأعالي اخنوبا ـ وعندما اقترب العدو من منطقة المصانع لم يعد بإمكاننا اسنخدام هذه المحطات مطلقا لاستقبال التبار الرئيسي للحمولات ، وإخلاء الجرحي إلا هذه المحطات مطلقا لاستقبال التبار الرئيسي للحمولات ، وإخلاء الجرحي إلا كنا نسخدم أربع محطات واقعة جنوب منخفض باني لاستغبال الامدادات والنعريزات والحمولات ، ومن جهة أخرى لإخلاء المجموعة الرئيسية للجرحي .

سببت نيران مدفعية العدو وهاونانه المتواصلة وغاراته الجوية الكثبفة خسارات كبيرة في أفراد الطواقم الخاصة المكلفة بحميل ونفريغ الحمولات والطواقم المنظمة للعمل . كما دمرت المحطات والوسانط العائمة ، خسر الفوج عمد المخنص بإقامة الجسور والذي كان بستخدم هذه المحطات بين ٧ ـ ٩ نشرين الأول ٣٦ عنصرا و ٩ مراكب بخاربة و ٧ أطواف و ٣٥ مركباً مجهزا بنجهيزات خفيفة ، وهذه الوسانط غرق بعضها واحنرق بعضها الآخر علماً أنها لم تصب خلال عبورها وإنما أصيبت خلال نوقفها للتحميل أو عند رسوها في المحطات النهرية .

نقلت في ٢٨ نشرين الأول قاعدة الاسطول النهري والنقطة الرئيسية للنحميل

TTV

إلى سبر يدنيايا اختوبا بعد خسارتها للوسائط الراسية قرب المحطات ، وقد خرج أغلب هذه المراكب من الخدمة بسبب تعرضها للالغام والقنابل ، ولكن أعيد إصلاحها كلها وأعبدت للعمل .

أجبرتنا السدود الجليدية في النهر في ١١ تشرين الأول على نقل النقطة الرئيسية للتحميل ، وقاعدة الأسطول إلى الذراع المائى الأيسر للفولغا (كوربانكا) قرب نوماك .

وبهذا تم تغيير قاعدة المعبر الرئيسي للجيش ثلاث مرات على الضفة اليسرى من الفولغا مما كان له انعكاس سيء واضح على فعالبة وعمل وسائط العبور .

وكانت نعمل بالإضافة إلى المعبر الرئيسي للجبش محطة المراكب المرتبطة بأركان قوات الهندسة في الجيش وكانت خدمنها مؤمنة من قبل طواقم نابعة لفوج الهندسة الآلي ١١٩ التابع للجيش على الضفة اليمنى للفولغا ومن فوج الهندسة ٣٢٧ النابع للجيش على الضفة اليسرى ، كما هنئت الطوافات لنقديم المساعدة على المعابر الرئيسية لنقل التعزيزات والذخيرة والغذاء وإخلاء الجرحى ، وكذلك للنقل في حالات الطوارىء عندما لا تستطيع الوسائط العائمة الآلية العمل .

قسمت طواقم الطوافات إلى خمس مفارز ، مفرزة لمهمات خاصة . ربطت تقيادة الجيش مباشرة تحت إشراف عضو المجلس العسكري للجيش غوروف ، الذي سمح باستخدام هذه الوسائط في الحالات الضرورية القصوى . واستخدم من أجل هذا النوع زوراق الصيد والزوارق المطاطبة كما أقبم رصيف كان بعمل بشكل دائم لإخلاء من كانت جراحه خطرة جدا .

كما نظمت محطات للمراكب أيضا فى الفرق والالوية . وكان الجرحى يجنمعون عند هبوط الليل بالقرب من المعابر ، وقبل وصول الوسائط العانمة القادمة من الضفة اليسرى . وكانوا بوجهون إلى المحطات بالافضلية .

قدم رجال الطوافات مساعدات قيمة في نقل الجرحي ففي ٨ نشربن الأول ١٩٤٢ مثلاً تم إخلاء ١٠٦٠ جريحا ، وكانت كل طوافة نحمل ٣٦٠ منهم . وبالإضافة إلى المعابر الموجودة ، قمنا في الأبام الأولى من شهر تشربن الأولى بيناء ثلاثة جسور في قطاع المصانع: نراكنورني ، وباريكادي ، خصصت للمشاة بطول ٢٧٠ م ، وتربط هذه الحسور الضفة اليمنى للفولغا ،

הפט שה העלי לעני 60 CA.(F) متطوعيد المشطرة المؤلما ميت أمام مستمالينيل ل ENCRACLEMENT DES TROITES ALLEMANTES PIEVANT STALINGRAD FRONT DU SUD-EST A L'ALA PAR

449

من ستالينغراد عبر أنهار دينجنايا فولوجكا إلى جزيرة زابنسيفسكي .

بني الجسر الأول في المنطقة الجنوبية من جزبرة زايتسيفسكي من عدد من الأطواف الخشبية المحمولة على براميل مرنبطة مع بعضها بوسائط ربط حديدية وحبال من الصلب ولكن هذا الجسر لم يكن جيد الثبات كان يتماوج تماوجا خفيفاً. وقد استبدل بعد شهر . ولكن خلال ذلك عبر عليه عدة الاف من الرجال من جهة إلى أخرى والعكس. ولم يستطع العدو ، رغم الغارات التي لا تحصى والتي قام بها وانفضاض الطائرات عليه . والقصف المدفعي والهاونات أن يصيبه إلا إصابات خفيفة سهلة النصليح .

أما الحسر الثاني الذي كان مخصصاً أيضاً للمشاة، فقد بني إلى شمال الأول. ودام تلاثة أبام حيث أصابت شظية قنىلة الحبل الحديدي الذي يربطه وانهار الجسر وجرفه النيار. وبني الجسر الثالث على نهر نبنجايا فولوجكا من براميل حديدبة مرنبطة مع بعضها ومثبنة بمراس عائمة.

كان العمل في هذه المحطات منعباً وخطرا لوجوده طيلة الوقت نحت نيران العدو ، فمثلا في ٢٦ نشرين الأول فقط ، قذف العدو بمانة قنبلة طائرة و ١٣٠ لغما و ١٢٠ قذيفة مدفعية على محطة الإنزال في وادي باني .

وفى حديثنا عن معابر الفولغاً ، وقوات الهندسة فى المدننة ، لا يمكن أن يغيب عن ذهني دور قائد وحدات الهندسة فى الجيش ٦٢ حاليا بطل الانحاد السوفينى الملازم جنرال فلاديمير ماتفيفتش نكانشنكو .

وصل تكاستنكو الينا في النصف الثانى من شهر نشرين الأول في أقسى مرحلة من مراجل الدفاع . وكان ذا طبيعة متواضعة ، لا يحب أن يفرض أو ينحدث عن أعماله . في حين أننا كنا نلفى على عانقه مهمات لننفيذها كانت تبدو أنها ننجاوز حدود إمكانياته ، ولكنه كان دانما بجد حلولا و لائمة ويعبىء لها كل ما كان تحت تصرفه من وحدات الهندسة ، وكان بشكل عام ينفذ مهمانه بنجاح وفي الوقت المحدد .

لم تكن الصعاب الني يواجهها تكانشنكو في إدارة المعابر سهلة وقلبلة السوء وشينا فشبنا أصبحت مهمنه صعبة وبخاصة عندما استطاع العدو بجزنة جمهة الجبش والنعوذ إلى الضفة في بعض القطاعات .

فى نلك الفنرة لم يبق تحت تصرف الجيش لنأمبن العبور إلا القلبل من الوسانط، النظامية حيث كان عددها أقل من عشرة وهي مراكب مدرعة أنهكها

الاستخدام وعدة عشرات من مراكب الصيد بالمجاذيف . وحوالي عشرة مراكب من الاستخدام وعدة عشرات من الذي لعب الدور الرئيسي في كمية التحميل .

بذل المهندسون في هذه الظروف مع عمال الجسور وطواقم المراكب جهوداً بطولية من أجل اسنمر ار سموين المدافعين عن ستالينغراد وإخلاء الجرحى دون توقفات كبيرة و من المناسب أن ننوه بخاصة بالمركب المدرع الاسطورة رقم ٦١ من الاسطول الحربي النهري الذي كان يخرج لتأمين العبور في أي ظرف من الظروف .

خضع العمال المهنيون الذين كانوا أكثر من غيرهم محبة للسلام للتجربة . وبرهنوا على بسالة كبيرة وبراعة نادرة ، وإني أورد هنا قسماً من مذكرات عامل الفضاء نيكولاي لوينوف :

- «كان يحمل مخفري الرقم ٤٤٣ لاحظت مرة وقت الظهر وبعد معركة جوية هبوط طائرة هبوطاً رأسيا مخلفة وراءها سحابة من الدخان من إحدى محركاتها ، ولم يكد جناح الطائرة يمس الماء حتى دارت على نفسها وسقطت بجانب الإشارة الحمراء من الجهة العليا من النهر ، توجهت نحوها بزورقي الصغير ، كان على أن أنقذ الأشخاص الذين كانوا يسبحون بقرب الطائرة الغارقة وكانوا ثلاثة .

عدما كنت أجذف نحوهم سمعتهم ينكلمون بلغة أجنبية ما العمل ؟ لم يكن معي أي سلاح ، ولكن عندما رأيت أنهم قريبون من الغرق . قررت الاقتراب منهم بعد أن رفعت أحد المجاذيف ووضعنه بشكل أستطيع بواسطته الدفاع عن نفسى عند الحاجة .

عندما أصبح اثنان منهم في الزورق ، أخذا يساعدان رفيقهما الثالث على الصعود . وكان هذا الأخير مصابا بجروح شديدة ، وبعد أن شعر الثلاثة بالأمن ، أعطوني إشارة التوجه نحو الشاطىء وفهمت أنهم يريدون النزول إلى الضفة والاخنباء في الغابة ، ولكنني أشرت اليهم بأنه لا يمكن تحريك المجاذيف واسندرت ، أخذ المركب بنجه منتبعاً مجرى النيار وليس إلى الضفة وهذا يعني إلى أسطول الفولغا الحربي وبعد فنرة قصيرة ظهر زورق نصف مسطح سوفيتي وهنا أخذ الاسرى بنمتمون ببعض الكلمات . ولكي أربح الوقت طلبت منهم وهنا أخذ الاستعداد للقتال ، عندها تضميد جراح رفيقهم ، ومسكت بالمجذاف وأنا في حالة الاستعداد للقتال ، عندها فهموا أنى أنتظر إقنراب الزورق أخذوا يصرخون على وواحد منهم رفع

TT

مسدسه ، وكان بحمل هو ورفيق آخر صلببين حديدبين وفي تلك اللحظة وصل الزورق وهو على الم استعداد ، ووجه بحاريه مسدسانهم الرشاشة نحو ركابي . وبالإشارة أمرت الالمان النلاثة يتحقيض أسلحتهم للاسفل ورفع أبديهم في الهواء وهكذا استطعنا نزع سلاح ثلاثة طبارين فاشيين ، كانوا بعملون كما علمت فيما يعد في سرية استطلاع جوي خاصة » .

بجب أن أسجل قبل إنهائى هذه الففرة عن المعابر بعض الأرقام: ففى النصف الدابى من شربن أول وحنى نجمد النهر وظهور السدود الجليدية بم عبر النهر نقل ٢٨ ألف شخص، وثلاثة آلاف طن من الذخيرة. وحمولات أخرى وعلى الفولغا المنجمد، اعتبارا من لحظة نماسكه حنى نهاية العمليات مر على الجليد فوف النهر ١٨ ألف سيارة و ٢٦٣ آلية ذات سلاسل (جرار ديانة) و ٣٢٥ فطعة مدفعية و ١٧ ألف عربة



سشكلت الخدمات الصحبة في الجيش ٦٢ مع نشكل الجيش في ربيع عام ٢ وكان بصل الى المؤسسات الطببة للجبش والأقسام والوحدات الكبرى طاقم صحى من الشباب ، دون نجربة خاصة ودون خبرة عسكربة كافية . كما وصلت الأغلبية الساحفة من الرجال الذبن كانوا بعملون في المجال الصحي ، والأعوان من الاحنياط . ولم تكن المراكز الطبية المنابعة للأقسام والوحدات الكبرى والمؤسسات الطببة للعلاج والصحة النابعة للجيش مجهزة تجهيزا كافيا بالطواقم الضروربة ولا حنى بتجهيزات المنامة ... الخ

لذلك كانت الخدمات الصحية في الجيش بحاجة إلى كل شيء و بنقصها كليا وسانط النقل الصحى ، ولم نكن توجد في الجيش سرية دعم طبى ، ولم يكن لدى مؤسسات الإخلاء والتمريض في الجيش سوى ٢٣٠٠ سرير نظامى .

كانت الخدمات الطبية الحيش تحت قبادة رئيس القسم الصحي العقد في الخدمة الصحبة ميخائيل بروكوبيفتش بويكو

نعرفت عليه فى المدينة عند أحد معابر الفولغا بعد وصوله للجيش مباشرة ، منوسط القامة منحفظ فى كلامه ولقد أعطاني حالا إنطباعا جيدا عنه . ومن مكانه على المعبر كان يقود عمل الممرضين المكلفين بإخلاء الجرحى للضفة

الأخرى من الفولغا ، وعندما كنت أر اقب نشاطه سبن لى أنه رحل سميع بار اده حديدية مستعد فى كل لحطة للفيام بهجوم معاكس بالقنابل والرشيشات ، منظم جبد يعرف عمله وبنقنه إنه سوعى منضبط . كان ذلك أول انطباعاتى على يوبكو ولم ينغبر ذلك حنى نهابة الحرب .

وعلى العموم بوجد فى الحرب دانما أشياء ناقصة وأنبياء غير كافية ، بويكو يعرف ذلك بماما ويعرف الموقف بدقة أفضل من رؤساء الخدمات الأخرين ولم يبدمر أبدا من الصعاب التي كانت يعيرضه .

فى إحدى المرات ونحن فى غمرة أنند المعارك ضراوة فى قطاع المعركه حبث كانت حياة كل جندي محيوية . اخذ بحننى بالحاح وإصرار على صرورة إعطاء الأوامر لقادة الفرق والألوبة بنهبنة المخابيء المغطاة والملاجىء المدفأة للمراكز الطبية . كان ذلك فى أبلول والطقس معندل بل حار ولم يكن هناك من يفكر بالدرد ، لذلك أخذنا نبنى الملاجىء المدفأة منذ ذلك الوقت . وساعدينا هذه الملاجىء المغطاة والمدفأة فى نشرين التانى وكانون الأول على إنقاذ حياة آلاف الجنود .

كتب رنبس الإدارة الطببة الرئيسية في وزراة الدفاع العفيد الجنرال (الطبيب) و. . سمر نوف بخصوص عمل خدماننا الطببة في الجنس في كنابه « مسائل طبية عسكريه »

« جعل وجود حاجز مانى كببر كالفولغا ببن خطوط القوات من الصعوبة بمكان نأمبن العنابة الطببة وإخلاء الجرحى الا فى اللبل ـ ونحت نيران حامية من هاونات ومدفعبة العدو . وكانت الخدمات الطببة العاندة للجبش بعمل لدس فقط نحت نار الهاونات والمدفعبة العدوة . ولكن نحت رمى مباشر من أسلحة الرماة الألمان .

من غير الممكن التكلم في هذه الظروف عن حالات البطولة والبسالة والشجاعة الفردية . لأنها كانت في الواقع بطولة جماعية وشجاعة أظهرها كل العمال الأطباء في الجيش ٦٢ بخاصة » .

كرسنا كل جهودنا لإقامة تنظيم أفضل لخدمة إخلاء الجرحى . فوزعنا النجدات الطبية للحالات العاجلة في مستشفيات الميدان المتنقلة . فكل الجرحي والمرضى عدا الذين لا يمكنهم الإننقال ، نقلوا إلى المؤخرات وهناك كانوا ينلقون عناية طبية ممتازة .

اما الجرحى والمرضى الذين يحناجون لعناية طبية طويلة الأمد فقد نقلوا إلى المسر اخان عن طريق الفولغا وإلى لينينسك وايلنون عن طريق سكة الحديد . انجز العمال الأطباء في مسنشقى المبدان المنتقل رقم ٥٤ عملاً متعباً وتحملوا مسؤولية جسمة .

كنا عملبا ننلفى الجرحى القادمين من مخنلف الاتجاهات ، وكذلك المرضى العادمين من الجبهة .

كل ذلك كان يجري مع غارات الطيران المعادبة المنواصلة ، وقد دمر قسم كبير من مركز الإخلاء رقم ٥٠ والمستشفى الميدانى المننقل رقم ٥٠ وقتل أربعة عشر من رجال المستشفى رقم ٨٠ وجرح اخرون وأصيبوا برضوض .

كان على الخدمات الطبية للجيش الآخذ بعين الاعتبار خواص الموقف العسكرى ، ونشكيل مجموعات ومفارز الانقضاض فالخدمة الطبية للجيش كانت مجبرة للنفيش عن شكل جديد من النجدة الطبية ، وتكون أقرب ما يمكن من مواضع القبال . لذلك كُرس انتباه زائد وخاص للاعتناء بالكوادر الطبية في الانساق الدنبا من الخدمة الصحية : الفصائل ـ السرابا ـ الافواج ونجهيز هذا النسق بالنجهيزات الضروربة ، وألحق أشخاص مساعدون في مجموعات ، ومفارز الانقضاض ، لكي يتم إخلاء الجرحي من الحامبات المعزولة الصغيرة مباشرة بعد بقديم العناية الأولى في مكان المصابين . لهذا السبب كان الممرضون والموجهون الصحبون موجودبن دانما في تشكيلات القتال وفي الحامبات ومجموعات ، الحامبات ومجموعات ، الحامبات ومجموعات .

لقد هبأ مساعدو «الاطباء في الأفواج» ، مراكز للنجدة الطبية وراء خطوط الفوج في مخلف المخابىء والتحصينات ، والملاجىء نحت الأرض ، والاقبية ... الخ لنفديم العناية الأولى للجرحي .

مركزت في المخابيء في أسفل ضفة الفولغا العالية خدمة استقبال وتوزيع المرضى والجرحي ومراكز العملبات والتضميد . وححزت أماكن خاصة للذين لا بمكن نفلهم ، ولنركيز المجموعة الجراحية لفرقة المشاة ٣٩٠ استخدمت مراديب المناجم ، وقد حضر ممر مغطى من أحل فصيل المستشفى التابع للمجموعة الحراحية لفرقة الجنرال رودبمنسيف . وربما يكون أشد الاجزاء صعوبة في عمل الخدمات الطبية العائدة للجيش هو إخلاء الجرحي للضفة الاخرى من الفولغا ، لانه لم يكن لدبنا وسانط خاصة ، وكنا نستعمل على

العموم سفرات العودة للاسطول النهري ، الذي كنا نؤمن عليه وصول الأشخاص والذخيرة والحمولات الأخرى للمدينة .

شكلت الأفواج الصحية في بداية أيلول ، ولم يكن لدينا الامكانيات لتأمين إخلاء نام ، وغير منقطع للجرحى ، إلا بعد أن وجه تقريبا كل رجال الخدمات الطبية والصحنة النابعة للجيش للعمل على المعابر ، ولم يبق مهمة أخرى لهذه الأفواج الصحية إلا تأمين خدمة المعابر بواسطة مراكب الفرق .

حسب اقدراح العقيد بوبكو أوكل المجلس العسكري في ١٧ أيلول ١٩٤٢ لمدراء مراكز الاخلاء ٤٥ والمسنشفي الميداني المتنقل رقم ٦٨٩ خدمة معابر الفولغا ففط.

كان مركز الاخلاء يحنل أقبية ومطعم محطة التفريغ المركزية على الفولغا ، وكان يسنقبل القسم الأكبر من مجموع الجرحى بعد أن أخذ عددهم ينضخم ساعة بعد ساعة ، ولكن عندما بدأ العدو هجومه على محطة الإنزال المركزبة وعلى مراكز الإخلاء أصبح مركز هؤلاء حرجاً جداً ، فقد ركز الألمان بالقرب من نمئال خولوزونوف ، على طريق المحطة المركزية رشاشاتهم ، ونحصن الرماة من حملة المسدسات الرشاشة في غرفة المحول الكهرباني وفي منازل المهندسين ، وهكذا أصبح مركز الاخلاء محاصراً . ولم يعد بإمكان الجرحى والعناصر الطببة خلال عدة أيام الخروج من القبو لكي بصلوا إلى الرصيف .

أرسلت في الخامس والعشرين من أبلول المراكب المدرعة لنجدة مركز الاخلاء وفنحت طريقها وهي تقانل نحو الرصيف . وأبعدت العدو عن الضفة وأخلت الجرحي الذين كانوا لاجئين إلى القبو .

كما أرسل الجنود من مخنلف مراكز القتال لنجدة العناصر الطبية ونقلوا الحرحى الخطرين إلى المراكب.

نم في هذه الظروف إخلاء (٧١١) شخصاً من المطعم في ٢٥ أيلول و ٥٥٠ في ٢٦ أيلول و ٥٥٠ في ٢٦ أيلول و وصل العدو نقريباً وأصبح بتماس مع بناء المطعم، ونحت نغطية من نار المراكب المدرعة، أخلي آخر الجرحي والعتاد من المطعم، كما نقل مركز الاخلاء في نفس السفرة إلى الضفة اليسرى، وبعد ساعتين احتل رماة المسدسات الرشاشة الألمان المطعم.

كان رجال مستشفى الميدان المتنقل رقم ٦٣٩ قلة ، ويعملون في ظروف

440

صعبة جدا بستقبلون وبخلون يوميا بين ٦٠٠ ـ ٨٠٠ جريح إلى الضفة اليسرى من الفولغا ، وعندما دمر العدو بغارانه قسم العمليات ، أقام الجراحان كبرفونوس ونانتشكنو مركزاً مؤقنا ، نحت سقف مقلوب لبراكة كبيرة ، حيث وضعا نحته الطاولات وكانا يجريان عليها العمليات الجراحية المستعجلة .

إني أتذكر مسنودع المياه القريب من شاطىء الفولغا جنوب منفذ وادي باني . ففى أحد الأيام كنت ماراً على الضفة ووراء حائط أحد الأبنية المهدمة ، شاهدت مجموعة من الجنود والضباط يحشرون أنفسهم وراء الحائط . أدركت وأنا اقرب منهم أنهم من الجرحى ذوي الجراح الخطرة ، كان كثير منهم يجرون أنفسهم وبعضهم كانوا محمولين من قبل الممرضين على المحفات . ولكن لماذا هم هنا وراء الحائط ؟ ألا يوجد مكان في القبو ؟

فنحت الباب ونزلت القبو بسلم حديدي ضيق . وفي جو خانق مفعم برائحة الاتير وبأنين الجرحى ، وفي أسفل السلم وفي مكان سعنه عشرة أمتار مربعة نقريباً . وعلى الأرض الاسمننية كان الجرحى يتحركون ـ عشرة أشخاص يقفون على صفين .

آفتربت من الباب أو بالأحرى من ستارتين نغطيان الباب ، وراء ذلك يوجد مصباح يشع نوراً قويا . كانت هذه غرفة العمليات . كان هناك جريح ممدد على الطاولة وثلاثة أشخاص بأردينهم البيضاء ينحنون عليه ، وعلى طرف الغرفة وعلى عارضة من الحديد المدبب ، كان هناك موقد لنسخين المياه الموجودة في القصعة .

كانت أردية الأطباء فيما مضى طبعا بيضاء ولكنها الآن أصبحت مغطاة ببقع بنية والياقات فقط التي كانت لا تزال محتفظة ببباضها .

وعلى طاولة صغيرة بقرب الحانط يوجد دفنر كبير . كان هو السجل الإحصائي للعمليات ، وآخر رقم مسجل كان بأرقام نلاثة .

- من قام بعمل كل هذا ومنى ؟ طلبت منهم مظهر ا العدد بأرقامه الثلاثة . وهذا يعني عدد العملبات التي أجريت .

ودون أن يجيب ، وجه الطبيب نظرة نحو الممرضة اللي كانت بقرب الطاولة ، كان ذلك واضحا تماما . لأنني عندما ركزت انتباهي على الخط وجدت أن كل الأرقام مسجلة بخط يد واحدة .

كان ذلك الطبيب ، هو رئيس جراحي مسشفى الجيش الميداني الجراح

the second secon

ايزنبورغ مع مساعديه الاثنين ، وهو الذي نظم الخدمة ، وقام بعمل أكثر من مائني عملية جراحية .

وقد قرر المجلس العسكري للجيش منح الأوسمة لكل مجموعة ابزنبورح .
في بداية تشرين الأول نم إخلاء الجرحي على جسر مبنى من المواد المنوفرة في جزبرة زاتيسيفسكا حيث كانت منمركزة المجموعة الطببة للفوج الصحى رفم ١١٢ ، والمجموعة الثانية من مركز الاخلاء رقم ٥٤ ، أما الجرحي الخطروب فكانوا ممدين على المحفات فوق رصبف المراكب الواقع على بعد ٢كم وقد نم ارسالهم إلى المؤخرة .

وفي زمن تجمد النهر نقلت أمكنة الأرصفة المخصصة لاخلاء الجرحى في مختلف القطاعات حسب حالة وقوة الجليد ، وقد نظمت أيضا ممرات « طانرة » لإركاب الجرحى ، كان يتم في الأماكن التي نسلطيع فيها الزوارق المدرعة ال نرسو بقربها على الشاطىء .

نظم أيضا في النصف الثاني من شهر تشرين الثاني ، مركز استقبال و نغدبة و تدفئة للجرحى في محطة الإنزال توماك ، على الضفة الشرقية لنهر الفولغا . وهناك قسم من المستشفى ٦٨٩ مع غرفة عمليات و تضميد للاعتناء بالجرحى والمرضى الذبن لا بمكن نقلهم .

فدم مركب محطم للجلبد ، خدمات كبرى لنقل الجرحى إلى الجهة الأخرى من الفولغا ، ولكن بعد عطبه اصبح غير صالح ، حلت محله مراكب مفطورة . من الصعب جدا في ذلك الوقف احلاء الحرحي من عناصر فرقة ليودنكوف ، الدي عزلت عن مركز الجبش وكانت بدافع عن مساحة صغيرة من الأرض في فطاع مصنع باريكادي .

وغالبا ما يضطر المراكب المدرعة أن نقائل حتى يتمنى لها الافتراب من موافع الفرقة ، وكنيرا من الأوقات لم يكن نسنطيع الوصول إلى الهدف ، وكان على سطح كل مركب مكلف بفيح طريق نحو الفرقة طببب مساعد ، أو ممرضة او ممرضتان لحمل المحفات ، وكانوا بقومون باركاب الجرحى والمرضى في المعتر وبقدمون لهم العنابة الضرورية أنناء الطريق ، ولكى يبقى الجرحى يعمون بالدفء بوحد دانما على السطح أغطية ومدافىء حرارية .

عبن الطبيب العسكري من الدرجة الثانية سير دبوك لتأمين إخلاء الجرحى بالفولغا في زمن يجمد النهر والإنصال مع الخدمات الطبية للعناصر والوحدات.

رأبت الرفيق سيرديوك لأول مرة عندما احترقت مخابىء القيادة المغطاة وعندما كان البنرول الملتهب يهدد المراكب المخصصة للإخلاء بالتهامها اسطاع سبدبوك فصل المراكب عن الأرصفة الملنهبة وقادها خارج مجال النار .

كما نم فصل المعديات الخمسة بجرأة ، وكان سيرديوك بصونه الناعم الصلب بعطى النعليمات والأوامر . ولأول وهلة ظنننه القائد الجديد لمحطة الإنزال ، وقد سررت لذلك ، ولكن القائد ذهب لإعادة النظام في أرصفة الركاب والدفريغ وعندما اقنربت منه شاهدت على ياقنه إنبارة الطبيب .

شاهدنى سيردبوك وقدم نفسه:

ـ الطببب العسكري من الدرجة الثانية سيرديوك ، أعطى أوامري على المعبر . وقد صافحنه وهنأته من كل قلبي قائلاً له :

- أبها الشجاع ، كن دائما هكذا كطبيب ، وكرحل !

في نلك اللحظة ارتفع حاجز من تراب ورمل بسبب انفجار الالغام الالمانية قرب الارصفة .

ظل سيرديوك في مكانه دون حراك ، كان رجلاً ذا إرادة حديدية ـ كما أظن ـ مشى سيرديوك من الفولغا إلى نهر سبريه ، وأنهى الحرب في برلين . عندما غطى الجليد الفولغا أصبح بالإمكان نكلبف الأفواج الصحية بالاعتناء الأول والاخلاء للفرق الني كانت ننحمل بنفسها طريقة الإخلاء للجرحي على فاعدة مسشفبات الجبش .

اما الجرحى الذين كانوا ينطلبون اعتناءاً خاصاً وطوبلاً فقد كانوا يرسلون إلى مستشفيات النسق الأول على بعد ٤٠ ـ ٦٠ كم .

وفد ساعد إخلاص الاطباء العسكريين الذين كانوا في الخطوط الاولى الجبش ٦٢ على نحقيق مهمنه القتالية .



معركة «كان » القرن العشرين

عندما كانت المعارك الضارية ندور في سنالينغراد . كانت القيادة السوفيتية ننجز عملاً ضخماً ، وهو التحضير للهجوم المعاكس الذي سنقوم به قواتنا . ويعود الفضل في نتائج هذا التحضير للقيادة العليا ، وكما كتب مارشال الاتحاد السوفيتي فاسيليفسكي ، قدم في ١٣ تشرين الثاني مخطط دقيق من قبلنا « ا . فاسبلبفسكي ، و ج . جوكوف لاجنماع المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب وإلى الستافكا وخلاصته باختصار « زج العدو بالقوات الرئيسية لكل من الجيش السادس والجيش المدرع الألمانيين ـ كما هو الحال في السابق ـ في معركة طوبلة في قطاع المدينة ...

وعلى أجنحة هذه القوات «يعني على محور جهدنا الرئيسي » بقيت القوات الرومانية نعمل . ولم يلاحظ في المدة الأخيرة ، وصول أي احتياط معاد « قل أو كثر » ، قادم من المؤخرات البعيدة باتجاه المدينة ، كما لم يلاحظ هناك أي نجمع جديد لقوات العدو ، حتى ولو كانت أهميتها قليلة للعمل في ذلك الاتجاه وبشكل عام ، وحسب المعلومات الموجودة نحت تصرفنا ، فقوى الطرفين كانت منساوية في بداية الهجوم باتجاه ستالينغراد ، وعلى محور الجهد القادم لجبهاننا ، وبفضل وصول احتياطات الستافكا . وإضعاف المحاور الثانوية من الممكن نشكبل مجموعة صدمة قوية تتمتع بتفوق كاف في القوى تستطبع معه النوصل إلى إحراز نصر أكيد محقق .. وقد استوعبت قواتنا مهماتها القتالية يدقة ، وينفيذها عمليا وضع قيد العمل كل في موقعه .

بنوقع في نهابة اليوم التّالث أو الرابع من العملية ، إنصال القوى المدرعة والآلية لجبهتي جنوب ـ غرب وستالينغراد في قطاع كلاتش . ويجب أن نحكم هذه العملية نطاق التطويق على مجموعة القوى الرئيسية للعدو في قطاع ستالينغراد .

يمكن أن تبدأ جبهات جنوب ـ غرب والدون هجومها بين ١٩ ـ ٢٠ من الشهر ، أما جبهة ستالينغراد فيمكن أن نبدأ في ٢٠ تشرين الثاني »

« بعد مناقشة الستافكا لعدد من المسائل ، تمت الموافقة النهائية على خطة العمليات والمهلة المحددة .

وقد تلقى ج. جوكوف بعد ذلك مهمة نحضير عملية إشغال على جبهة كالينين، وبريانسك. وقد كلفتني السنافكا بتأمين تنسيق الاعمال بانجاه سيالبنغراد، أنناء بنفيذ الهجوم المعاكس. وقبل عملية من أكبر العمليات العسكرية في باريخ البشرية الني لم يبق على بدايتها إلا بضعة أيام.

كانت نسبة القوى والوسائط بين الطرفين في بدابة الهجوم المعاكس باتجاه سنالينغراد حسب الجدول النالي:

عدد الأشخاص بالآلاف	المدافع وإلهاونات	الدپایات ودبایات الانقضاض
٣٩٩,٠	٥٨٨٨	٧٧٨
٤٣٢,٠	£ * 7.	700
1:1,1	1,1:1	۲,۸:۱
۲97, V	ደ ٦٨٢	۲۸۰
۲۰۰,۰	19.4.	47
1.0:1	4,2:1	1:1
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
£1.,£	£9 7 1	200
474 ,0	790.	18.
1,1:1	۲,٤:١	٣,٢:١
11.7.1	1001	ጎ£ ጜሞ
1.11,0	1.79.	790
1,1:1	1,0:1	۲,۱:۱
	ر ۱۰۱۰ ا ۱۰۱۰ ا ۱۰۱۰ ا ۱۰۱۰ ا ۱۰۱۰ ا ۱۰۱۰ ا	1/2/12 1/3/12 1/1:1 1:3, [1/1

كما بظهر في هذا الجدول كان التفوق بنن الفوات السوفيبية وبخاصة في المدفعية والدبابات وكان لهذا أهمينه الكبرى الحاسمة في الهجوم المعاكس. اسنطاعت القبادة العليا السوفينبة أن تحشد بنجاح الاحتباط الضروري الذي كان مفاجأة للعدو.

كان عدد الطائرات لدى المعسكرين منقاربة نقرببا . ولكن خلال أشهر أبلول وبخاصة نشرين الأول السابق نفذت تماما موارد العدو من السلاح الألى وبخاصة المحروقات ، وكان وضع الطانرات السوفينية في هذا المجال أفضل عما هو عليه لدى الألمان .

أما بالنسبة للجيش ٦٢ ففي ٩ تشرين الثانى كان عمق نرنببه الفتالى لا بتجاوز كيلو منر ، فمن الخلف الفولغا ومن الامام العدو وبينهما منطقة ضيفة من خرانب المدينة ، وفيها خندقت وحداتنا .

وعلى الجناح الأيمن لكبد الجيش كانت نعمل فرقة ليودنكوف المطوقة والمحشورة على الفولغا وتحنل قطاعا دفاعياً أقل من كيلومتر مربع.

وعلى الجناح الأيسر كانت فرقة مشاة الحرس ١٣ تحنل شربطاً ضبقا على طول الضفة بعمق مائنين إلى ثلاثمائة منر ، أما أركان الجيش فكانت موجودة فى نقطة. ابتصال فرقة الحرس ١٣ وفرقة المشاة ٢٨٤ على بعد ١٠٠٠ منر من الخطوط الأولى ، أما مرصدنا فكان هو الآخر قريبا جدا وبقع على الخط الحديدي الذي يلف كورغان ماماييف من الغرب نماما ، أمام أنف العدو . لقد كانت جبهة قنال الجيش البالغ طولها نحو خمسة عشر كيلومترا تقع كلها تحت نير ان العدو ومدفعيته وأي مكان في عمق مواضعنا القنالية يمكن أن تحت نير ان العدو ومدفعيته وأي مكان في عمق مواضعنا القنالية بمكن أن معقدة بسبب أن قمة كورغان ماماييف الذي كان يسيطر على المدينة وأكثر معقدة بسبب أن قمة كورغان ماماييف الذي كان يسيطر على المدينة وأكثر تحديدا مستودعات البترول والمرتفع ١٠٧٠ جميعها كانت بيد الأعداء .

فمن هناك بالاستطاعة رؤية كل مداخل الفولغا من الجهة الشرقية يعني أنه لم يعد بالامكان إيصال الذخيرة والتجهيزات والغذاء إلى المدينة إلا في الظلام .

من الطبيعي عدم إمكانية تدبير مثل هذا الموقف حتى الأخير . وقد فرض على الجيش أن يقوم في المقام الأول بمهمنين : تحقيق الإتصال مع فرقة لبودنكو ف وذلك بتدمير العدو الذي نفذ على الفولغا ، واحتلال كورغان ماماييف والمرتفع ١٠٧،٥ بشكل يستطيع معه بعد نعريض منطقة الدفاع التي كانت

مساحنها أربعة كيلومنرات ونصف ، طرد العدو من مراكز مرافبنه وأماكن اقترابه من الفولغا .

و للقبام بهذا العمل كان من الضروري نأمين القطعات بالرجال والذخيرة الضرورية ونجهيز الجبش بالدبابات .

خلال المعارك الضارية فى المدينة رفضت السنافكا وقيادة الجبهة أن تعطينا شيئا قبل الهجوم المعاكس ، وبفهم من هذا أنهم لن يمدونا بقوات جديدة أو دبابات ، كما أصبحنا نتلقى الفذائف والإلغام والطلقات بكميات محدودة .

من الضروري إذن نعبنة كل الموارد المدوفرة ، والقيام بخاصة بعملية تعبئة الصفوف عن طريق الجزحى المعافين الذبن يريدون الالنحاق بوحدانهم والعودة إلى مديننهم ، فالاحترام الذي يتمنع به الجيش ٦٢ جعله محبوبا من كل الرفاق القدامي .

وعلينا أيضاً عدم الإلحاح بإيصال الذخيرة وإرسال النعزيز ات بالدبابات فعقبات كثيرة كانت تعترضنا كالسابق بالنسبة لنقل الحمولات عبر الفولغا وسيظل النهر مغلقاً بقطع الجليد بين ١٢ تشربن الثانى حتى ١٩ كانون الأول. وفي بضعة الأيام التي تلت لم يعد بإمكان زورق مدرع أو بخاري فنح طريقه عبر الجليد.

كان الضباب يغطي المنطقة صباح ١٩ تشرين الأول ، ومن المحنمل أن يكون ذلك اليوم أكثر الأيام صعوبة لعمليات العبور فلا يمكن لأي شخص أن يصل من الضفة الأخرى .

لم نكن نستطيع أن نقوم بأي عمل أو حتى أن نكون فكرة حسب نشاط الطير ان - كالعادة - عما يفكر به العدو .

لقد خرجت من المخبأ من الساعة المحددة بالامر للهجوم ، ولم يكن لدي أي أمل أن يصل دوي المدفعية إلينا ، كان الجو مظلماً أيضاً وكل شيء كان غارقا في مسننقع من الضباب البنى الكنيف .

الساعة السابعة وعشرون دقيقة:

انتظار مضني وخانق، على الأقل بعض الاشارات ... وبعض الايضاحات عما يجري وسيجري ؟

تأخر ارتفاع الفجر: الضباب الكثيف لم ينقشع - فأل سيء - وبخاصة كان الضباب باتجاه الهجوم لا يزال الضباب يلقى بكلكله ، ومن الصعب القيام بتمهيد

المدفعية على أهداف منتخبة ولا يمكن للطيران العمل.

بدأ الضباب ينحسر في الظهر وينوسع حقل الرؤيا شيئا فشيئا والجليد في نهر الفولغا يدور وينلاطم محدتاً ضجة كبيرة وهو ينحت الشاطيء المتجمد .

ظهرت اشارات ندل على أن الأمور لا نسير نحو الأفضل لدى العدو ولا توجد في السماء أية قاذفة ألمانية إلا طائرة إحكام نسديد المدفعية ، حلقت لبعض الوقت فوق مواقعنا وعادت ، والظاهر أنها استدعيت هى الأخرى .

ولكن ماذا أيضاً ؟ من الضروري أن نفي بالتزاماننا ، بدأنا بتحضير الاحنياط للقبام بنجدة فرقة ليودنكو ، ونكثيف أعمال مجموعات الانقضاض . رن في المساء الهاتف كان من قيادة الجبهة . لقد أبلغني « ايرمنكو » أن الهجوم بدأ ، ولكن ظل التاريخ المحدد لهجوم جبهة ستالينغراد على حاله دون نغيبر وهو ٢٠ تشرين الثاني .

أخذت اللحظة الني ستبدأ فيها قواتنا هجومها الكبير المنتظر نقترب بسرعة . وكما كان مقرراً ففي الساعة ٧,٢٠ من ١٩ تشرين الثاني ، وضعت المدفعية والهاونات التي حشدت على مختلف القطاعات التي تقرر فيها الاختراق وعلى جبهة طولها الكامل ٢٨ كم بحالة الاستعداد وفي الساعة ٧,٣٠ أعطبت إشارة فتح النار وبذلك بدأت ٥٠٠٠ فوهة مدفع وهاون تفرغ على العدو الاف الاطنان من الحديد والمتفجرات خلال ساعة كاملة لرمي الندمير وعشرين دقيقة لرمى الانطال .

ولاول مرة خلال الحرب الوطنية الكبرى قامت قواتنا بضربة بمثل هذه القوى وبهذا العنف .

لقد كبدت نيران المدفعية العدو خسائر رهبية أطارت صوابه .

وفى الساعة ٨٠٥٠ إندفعت بالهجوم فرق المشاة التابعة للجيش المدرع الخامس والجيش ٢١ تدعمها دبابات المرافقة التابعة للمشاة .

حققت المجموعة المتحركة من الجيش المدرع الخامس المؤلفة من الفيالق المدرعة ١ و ٢٦ في منتصف اليوم الأول من الهجوم خرق الدفاع التكتيكي للعدو (المخطط رقم ٣)، واندفعت في الثغرة المفتوحة قوات الخيالة التابعة لفيلق الخيالة الثامن، وأخذت المعارك تدور في عمق دفاع العدو، وبعد أن تمكنت القوات السوفيتية التغلب على مقاومة العدو بدأت بتطوير هجومها بنجاح نام.

كيف استقبل أركان فون باولوس ذلك البوم ؟

لقد شن فون باولوس أيضاً هجوماً بناريخ ١٨ و ١٩ نشرين الثاني على سنالينغراد ، وفي كنابه « معركة سنالينغراد » كان هانز دوبر شاهد عيان على ما نم في ذلك اليوم في الجيوش الألمانية ويقول دوير :

« لم يكن الجيش السادس الألماني في ذلك البوم (١٩ تشرين الثاني) مقنعا حتى ذلك الوقت بالخطر الداهم الذي أخذ يحيط به ، لذلك لم نز قيادته فاندة من إتخاذ أية تدابير حاسمة ، وعلى العكس فقد أعلنت قيادته أن لها رغبة في منابعة نشاط عناصر الاسنطلاع في سنالينغراد اعتبارا من ٢٠ تشرين الثاني ، وقد ظل الوضع على حاله حتى الساعة ٢٢ من نفس اليوم عندما وصل أمر قائد مجموعة الجيوش (B) البارون فون ويشز .

جدد فون ويشز أمره على الشكل النالى:

« نحن مجبرون ، نظرا لتطور الموقف على جبهة الجيش الرومانى الثالث على القيام بندابير جذرية لتحرير القوى الضرورية لنغطية جناح الجيش السادس بالسرعة الممكنة ، وتأمين نموينه عن طريق سكة الحديد فى قطاع ليخايا « إلى الجنوب من كامنسك ـ شافننسكى ونشير » .

لذلك آمر بما يلى:

١ ـ إيقاف كل العمليات الهجومية فوراً في قطاع ستالبنغراد عدا أعمال عناصر
 الاستطلاع العادية الضرورية لتنظيم الدفاع .

Y - يفرز الجيش السادس فوراً من قوانه ، وحدتان اليتان ، وفرقة مشاة - وإذا أمكن - وحدة الية مساعدة تلحق بأركان الفيلق المدرع ١٤ ، ندعمها أكبر كمية ممكنة من وسائط الدفاع المضاد للدبابات . ويتمركز هذه المجموعة على أنساق وراء جناحه الأيسر بهدف القيام بضربة باتجاه الشمال الغربي والغرب » .

حسب شهادة ـ شاهد العبان هذا ـ أن الجيش السادس حتى صدور أمر فون ويشز ، لم ينذر ، ولم يدرك الجنر الات الالمان ، حنى ذلك الوقت أن نهايتهم بدأت تدق ساعتها .

كان الليل يمر والساعة التي سنقوم بها جبهة سنالينغراد بهجومها أخذت نقرب .

ولكن على الفولغا والسهوب الممتدة على شاطئيه كان الضباب يننشر من جديد بشكل كثيف بعد ليل تفاونت فيه درجة البرودة من حالة النجمد إلى درجة

أقل منها ، كما أخذ النلج بنسافط مع ظهور الفجر ، ومرة أحرى لم يكن باسنطاعة طيراننا دعم الهجوم .

كان على جبهة ستالينغراد زج قوات جارنا الجيش ٦٤ والجبش ٥٧ في المعركة ، وكان على الجيش ١٥ الهجوم على الجناح الأيسر مع الفيلق المدرع الثالث عشر بفيادة العقيد تاناسناشيشين ، أما الفيلق المدرع الآلى الرابع بقيادة جنر ال المدرعات فولسكي فكان علبه تطوير الهجوم مع عمق العدو ، هو وفيلق الخيالة الرابع بقيادة الجنرال شابكين ، الذي كان بنألف جميعه من فرسان جمهوريات اسيا الوسطى قازاق ، قبرغيز ، أوزبك ، ناجبك ونركمان .

لم يبدأ الضباب بالانحسار حنى الساعة العاشرة صباحا ، مما اضطر قائد الجبهة اير منكو لتأجيل بداية تمهيد المدفعية عدة مرات .

وفي الساعة التاسعة والنصف فنحت المدافع والهاونات أفواهها وانطلقت النبر ان .

كانت الضربة الموجهة للعدو بعيدة حوالى ٦٠ ـ ٧٠ كم عن مركز قيادة الجيش ٦٢ في قطاع بحيرة ساريا ، وقد دارن في المدبنة أيضا معركة حامية قامت بها مجموعاتنا المنقضة .

ظلت قبادة الجنهة بين ١٩ ـ ٢٠ مهنمة جدا بنصرف العدو ، وكانت نسأل فيما إذا كان سنحب قوانه من المدينة ؟

وهنا على أن أقول بأنه ولو حاول فون باولوس إنخاد مثل هذا القرار فمن الصعب عليه تنفيذه ، فعليه فك الاشتباك مع الخصم والنخلص بانسحاب منظم مسبقا والمعركة في شوارع المدبنة شيء مختلف عن غيره بالإضافة إلى ذلك ، فالموافع في المدينة كانت منشابكة ، ونفاط استنادنا الدفاعية ، ونقاط استناد العدو كانت منقاطعة فيما بينها كرقعة الداما .

لم يكن هناك ما بسمح بنحديد نصرف العدو حتى منتصف نهار ٢٠ نشرين الثاني .

أظهرت الوثانق التى وفعت بين أيدينا بعد الحرب أنه لم يكن لدى أركان الجيش السادس حتى بعد مساء اليوم الذي صدر فبه أمر فون ويشز ، وحنى مسحف بوم ٢٠ بشربن النانى الفناعة بانساع وعظم الكارثة المرنقبة ، ولم يكن لدى فون باولوس الوقت لإلغاء الهجوم الذي كان مزمعاً القيام به في ٢٠ تشرين الثانى وفعلا قام بالهجوم .

TEO minimum management de la companya de la company

زج الفبلق الآلى الرابع في الساعة ١٣ فى الثغرة المفنوحة ، ثم إندفع في الساعة ١٦ الفيلق المدرع النالث عشر فى عمق دفاع العدو المعادي أمام قطاعه الخاص ، ثم إنطلق فى الساعة ١٢ فيلق الخيالة الرابع عشر أثر الفيلق الآلي الرابع لنطوير الهجوم بارجاه الغرب .

جمع فون باولوس في النصف الثاني من يوم ٢٠ تشرين الثاني أركانه نحدث عن الخطر الجدي الجديد الذي يحيق به ، ونوقع تدهور الوضع وظهور موقف حرج أمام قوانه ورغم ذلك ظل حتى ذلك الوقت منحفظاً ولم يتوصل الجنر الات الالمان إلى معرفة ونفدس ما بحدث ، ضمن هذه البلبلة بعد إنقطاع خطوط الإتصال والمواصلات ، وفي هذه الظروف التي لم يعتد عليها هؤلاء . بدأت في مساء ٢٠ نشرين الثاني نصل إلى فون باولوس الأغبار عن تراجع كامل للوحدات الرومانية مع قوات الاحتياط الألماني أيضاً .

ورغم أن فون باولوس غَير مكان قيادنه ، إلا أنه اضطر في ليل ٢١ ـ ٢٢ تشرين الثاني للنفنيش بسرعة على مكان أكثر هدوءا وأمناً .

لم يكن لدى أركان الجيش ٦٢ حتى مساء ٢٠ تشرين الثاني معلومات دقيقة عن الموقف في مناطق هجوم قواننا واكتفت القبادة بإرسال نشرة نقول فيها بأن الجميع أي (جميع القوات السوفينية المهاجمة هي بحالة الحركة)، وقد شددت القيادة على ضرورة الاخذ بعين الاعتبار خطر نسرب المعلومات إلى الخصم لم يبق لدينا شيء للعمل سوى تثبيت العدو في المدينة بقواتنا الضعيفة، وكنا ننظر وصول القوات المهاجمة من الشمال.

مر يوم ٢١ تشرين الثاني دون أي نغيير في المدينة .

ننابعت حالة النجمد في الفولغا . ولم نعد المعابر تعمل مطلقاً : وضباب كثيف ينتشر في كل مكان مع تساقط الثلوج من حين إلى آخر ولم يعد طير ان العدو يظهر فوق مواقعنا حتى في الأوقات التي تزداد فيها درجة الرؤيا بين فنرات نساقط الثلج مَا ننابعت المعارك بنفس الحدة ، ولم يلاحظ كشافونا أي يجمعات للعدو للعزبز نشاطه .

لم نكن نستطيع عن طريق هذه الإشارة إلا ان نحكم على أن هجومنا كان بنطور بنجام .

فى نفس الوقت كان فون باولوس قاند الجيش السادس يننقل بسرعة من مركز فبادة الى آخر من غلوبنسكويا إلى نيجنه ـ بشير سكايا وثم في قطاع غومارك .

ه في أركانه اخذ النوبر بنبع الهلع .

بحل بعلم الآن أي في ـ الوقت الحاضر ـ أنه في وفت مناخر من مناء ٢١ نشرين التاني ، عندما كانت أركان الجبش السادس بنقل مركزها بسرعه الي نبجنه بشير سكانا حيث توجد مر اكز الرادبو النابعه للاركان الالمانية . وصلت برقبة نلغرافية من هيلر ، جاء فيها « أمر إلى فايد الجيش بالذهاب الى سيالينغراد مع أركانه وأمر إلى الجيش السادس بأن بنيقل إلى الدفاع الدانري وانبظار نعليمات لاحقة » .

و إذا كان فون باولوس قد أدرك الآن حجم الكارتة التى أخذت نطبق عليه سبب قوة ضربات قواننا ، إلا أن هيلر من مقر القيادة العليا الالمانية البعيد لا رال بعلل نفسه مع قناعنه بعدم إمكانية قهر الفيرماخت .

كان فون باولوس في ضيق شدبد .

حبى ذلك الوقت لم تكن القوات السوفيتية قد أغلقت طوق الحصار عندما أرسل فون بأولوس فى ٢٢ تشرين الثانى الساعة ١٨ البرقية النلغرافية إلى أركان مجموعة الجيوش (ب): « الجيش محاصر الاحنياط بالمحروقات لن يلبث أن ينفذ والدبابات والمدافع الثقيلة ستصبحان فى هذه الحالة عديمة الحركة . الموقف بالنسبة للذخيرة حرج أيضا بفى من الغذاء ما يكفى لسنة أبام » .

طلب فون باولوس وبالنظر للموقف الذي كان موجودا فيه الجيش السادس أن يعود إليه الأمر بنقرير موضوع ترك ستالينغراد .

كان رد فعل هبلر الفوري على هذه المبادرة من فون باولوس إرسال الأمر النالي « على الجيش السادس أن ينخذ موقف الدفاع الدائري ، وانتظار الهجوم من الخارج الذي سيخلصه » .

في نهاية يوم ٢٦ تشرين الثاني تلقينا عدداً من المعلومات تؤكد بأن الهجوم ينطور بنجاح .

ونم الإتصال في ٢٣ تشربن الثاني الساعة ١٦ بين وحدات الفيلق المدرع الرابع من جبهة جنوب عرب بقيادة الرائد جنرال كرافتشنكو والفيلق الآلي الرابع لجبهة ستالينغراد تحت قيادة الجنرال فولسكي في قطاع قرية سوفيسنكي . كان في الجيب بعد أن أغلق نطاق التطويق : الجيش السادس الالماني وقسم من فوات الجيش المدرع الألماني الرابع ، أي ٢٢ فرقة وبمجموع علم ٣٣٠ الف شخص .

جرى بعد الحرب العالمية النانية جدل نظرى حول الاحداث التي إنتهت بلطويق جيش فون باولوس ، وكذلك حول نفيم ما حدث في الأيام الأخيرة لشهر بشرين الثاني ١٩٤٢، وهناك اخبلاف في وجهات النظر حول هذا الموضوع ويقدم بعض المؤرخين حتى الوقت الحاضر وعلى رأسهم القادة الهتلريون السابقون مختلف العروض والنوقعات عما كان سبجري لو أن هنلر ترك حرية العمل لفون باولوس ، واستطاع فون باولوس الخروج بجيشه من التطويق ولبن لمثل هذا الجدل النظري أية قيمة ولا يستحق الإجابة ، إلا إذا كان وراء ما نخدمه هؤلاء من عروض نظرية هو رد الإعتبار لمدرسة الحرب البروسية ، ورد الاعتبار لانفسهم ، وذلك بالقاء كل مسؤولية الهزيمة على هتلر ونزمته ونسبته برأبه .

قالوا أن هنلر لوحده كان ينمتع بالسلطة المطلقة التى لاحد لها . وهى النى ادن إلى نورط الجيوش الألمانية فى القنال فى سهوب الدون ، والوصول بأي ثمن إلى ضفاف الفولغا ، وعندما حلت الكارثة لم يجد هتلر الحل الأمثل لها ، ورفض كافة المقترحات المعقولة التى عرضت .

لا أظن أبدا أن الجنر الات الهتلريبن حسى الآن فدموا حججا معقولة ، والواقع أن أفضل العروض الني كان عليهم أن يقدموها لهنلر هي عدم دخول الحرب صد الانحاد السوفييي ، لذلك بني كل شيء على مخطط لا معقول وإجرامي ليس فقط أمام العالم أجمع ، ولكن أمام شعبهم نفسه أيضا .

فهل من المعقول ابنعادهم عن قواعد نموينهم الرئيسية في ألمانيا ، آلاف الكيلومبرات وإطالة خطوط مواصلاتهم بهذا الشكل ، ثم الشروع بأن واحد بهجوم على القوقاز والإنفضاض على المدينة الفقررنا الدفاع عنها بكل قوانا ؟ وهل من المعفول بورط جيسهم في معارك الشوارع الني لا نهاية لها ؟ والقيام بالهجمات المنوالية التي نكبدوا فيها أفدح الخسائر ، في الوقت الذي أهملت فيه حمابة الاجنحة ؟ وحتى زمن منأخر لم يرسل فون باولوس البرقيات التي تنم عن القلق ، ولم بخبر قيادنه عما حصل في نشرين الثاني ، ولا الذين حضروا للدفاع عن سنالبنغراد في شهري آب وأبلول ، ولا عن المعارك الدموية العنيفة الني وقعت في الشوارع في شهر تشرين الأول . وإلا كان بإمكانهم منذ السابق

نصور الإنعطاف الذي كانت ستأخذه الاحدات فيما بعد .

لقد حضر الهجوم المعاكس الذي قامت به قواتنا على الفولغا من قبل كل الجيوش الموجودة بانجاه ستالينغراد ، ومن قبل كل البلاد بقيادة الحزب الشيوعى .

ولنعد إلى تسلسل الأحداث في أيام نشرين الثاني الحرجة .

بدأ هجوم الجبهات جنوب عرب الدون في ١٩ نشربن الثاني ، ومع ذلك لم يدق فون باولوس جرس الإنذار ، وكان يسنعد أبضاً للهجوم في ستالينغراد . لم يتوقع القادة الألمان حنى ١٩ نشرين الثاني ، ولم يفكروا بالهزيمة الني ستحل بهم .

بالرغم من أن خطة القيادة السوفيتية ظهرت بوضوح ، عندما إننقلت جبهة ستالينغراد في ٢٠ تشرين الثاني إلى الهجوم مستهدفة نطوبق كل مجموعة القوات المعادية في ستالينغراد على شكل كماشة . ومع ذلك لم يفكروا أيضاً لا بالنطويق ولا بالكارثة ، وكانوا لا يعتقدون بأننا تعلمنا طريقة دحرهم حتى في مسارح العمليات الكبرى .

ظل فون باولوس وقيادة المجموعة (ب) على إعتقادهم أنه باسنطاعتهم الخروج من هذا المأزق بإمكانانهم الخاصة ، ولم يكن حنى ذلك الوقت ، قد وصل أمر هتلر بالإنتقال إلى الدفاع الدائري . لذلك زج فون باولوس بسرعة باحتياطيه بالمعركة ، في الوقت الذي كانت فيه الدبابات السوفيتية نحكم الحصار عليه بقوة .

وأخيرا أرسل فون باولوس في ٢٢ نشربن النانى برقينه اللاسلكية معلنا عن الكارثة ، بعد فوات الاوان فقد أحكم الحصار علبه في ٢٣ نشرين الثانى وانتهى الأمر .

ما العمل إذن ؟ والجواب الطبيعي هو إخلاء ستالينغراد من قوانهم وفك الحصار .

ولنستأذن ونلقي هذا السؤال:كيف يمكنهم مواجهة نراجع قوانهم في ظروف الوضع في سنالينغراد وظروف قتال السوارع ؟

كان على قوات فون باولوس للقيام بهذا الانسحاب أن تترك كل عتادها المنحرك ، وكل أسلحنها النقيلة وكل مدفعينها ، وكنا سنتركهم يمرون ولكن خلال شبكة نارية لها من الكثافة ، ما لا نسمح إلا لعدد قليل منهم بالخروج من

المدينة الخربة.

لم يكن كل جيش فون باولوس محشورا في المدبنة ، فقد كان لديه كتير من القوات حولها ، وكان بإمكانه تركبزها على قطاع ضيق من الجبهة ، والقيام بضربة في ٢٣ أو ٢٤ نشرين الناني للاختراق ، وإذا سلمنا بإمكانية تحقيق الاختراق ، تاركا كل عناده ومدفعينه ، وخارجا من المعركة وهو يقاتل ، لان محروقانه كما اعترف هو بنفسه وصلت إلى نهايتها .

ماذا سيحدث للجيش السادس وهو ينراجع في منل هذه الظروف الجوية: التلوج ، العواصف والصقيع الذي يغطي الارض . لقد فقد نابليون جيشه قبل أن يصل إلى نهر البريزنيا ، أما فون باولوس فسبفقد جيشه حتماً في السهوب . وعوضا عن هذا القرار ، طلب هنلر من جنر الانه ومن فون باولوس الانتقال الى الدفاع الدانري والنمسك بمواقعه حتى النهاية ، وبذلك ثبت هتلر قواته الني كانت نعد ثلث مليون شخص في دائرة حصار خمس جيوش من قواننا من مخلف الصنوف ، وكانت هذه الجيوش الخمسة تسنطيع في هذه المساحات العملالية الواسعة أن يدعم هجومنا بقوة ، وتقدم لنا الإمكانيات للقيام بضربة على روسنوف والدون وتقطع كل محموعة الحيوش (1.) في القوقاز وحصرها في جيب عميق أيضا كالجيب المحاصر فيه فون باولوس ، لقد صمد جيش فون جولوس من ٢٣ نشرين الثاني حتى ٢ شباط . وفي السهوب شنت و حطم وأسر في بضعة أيام ، لذلك لم يكن هنلر لوحده المسؤول ولكن أبضا جنر الانه . في بضعة أيام ، لذلك لم يكن هنلر لوحده المسؤول ولكن أبضا جنر الانه . عميعهم كانوا مسؤولين عن الماسي والنعب الذي أصاب الجنود الالمان في مسالنغراد .

لن أعطى انفىي مهمة إعطاء جدول كامل عن الهجوم المعاكس السوفيتى فى قطاء سالبنغر اد وكيف نطور ، فقد تكلم عنه الذين اشتركوا فى الهجوم ولكن سالكلم بشكل عام عن الاحداث النى جرت هكذا .

بعد أن أغلقت دائرة الحصار الداخلية على مجموعة العدو في سنالينغراد . قررت القيادة السوفينية فوراً تشكيل جبهة تطوبق خارجية لتطوير الهجوم الذي

ممركزن في نهاية بوم ١٣ تشرين الثاني وحدات المشاة من جيش الحرس الأول والجيش المدرع الخامس لجبهة جنوب ـ غرب ، بعد أن نفذت على مجاري الانهار ، كريوشا وتشبر ، على خط دفاعي قوي .

كما تقدمت وحدات الجيش ٥١ و فيلق الخيالة الرابع ، النابع لجبهة ستالينغراد إلى الأمام ، على خط غروموسلافكا ، لاكساي ، أومانتسياء إلى الشرق من سادوفوي . وبفضل هذه الأعمال تمت عملبة نطويق العدو بقوة من الطرف الغربي مثل ما هي في الجنوب .

توقعت سنافكا القيادة العليا أن يقوم العدو بمبادرة لتخليص القوات المطوقة لذلك أخذت تدابيرها قبل وقت ، وعززت الانجاه الخطر المنوفع أن نأتي منه المضربة التي سنقوم بها مجموعة الجيوش الجديدة (الدون) الني شكلها العدو بسرعة .

لقد أحبطت مبادرة بخليص فون باولوس ، ولقبت مجموعة الجيوش الجدبدة (الدون) الهزيمة وظل التطويق محكماً بصلابة .

وهكاذ كانت معركة (كان) القرن العشرين تتويجا لفن الحرب.



ولنعد إلى الاحداث الني وفعت على جبهة الجبش ٦٢ .

قلت فيما سبق أننا ابنعدنا عن الضفة البسرى ، وهذا ما أنهكنا ومنعنا من أن نسنعيد نشاطاتنا .

وإني أورد هنا بعض المقتطفات من بلاغات الجيش ٦٢ الموجهة إلى أركان الجبهة .

٢٤ تشرين الثاني لم تصل حنى الآن الوسائط القادمة إلى تمامها وقد نعرقل مخطط النقل لمدة ثلاثة أيام والامدادات المنوقعة لم نعبر النهر ، نعانى الوحدات من نقص خطير بالذخيرة والغذاء ، وقافلة المراكب الدى إنطلقت من بوماك (رصيف نحميل على الضفة البسرى من الفولغا) مع عناصر من لواء المناة ، ٩ لم نستطع فتح طريقها عبر النهر وعادت من مندصف الطربق . لقد قطع الجليد كليا المواصلات مع الضفة اليسرى .

أغلقت في ٢٧ نشرين النانى قناة الفولغا إلى الشرق من جزر غولودنى ، وسبارينيسكى بطبقة سميكة من الجليد بشكل نعطل معه معبر نوماك ، ولم بعد يعمل ولم نصل أية مراكب بخارية أو مصفحة ، لذلك أوقفت أعمال إرسال الذخبرة وإخلاء الجرحى .

أصبح الفولغا في ١٠ كانون الأول كله مجمدا ، كما أصبح العبور بالمر اكب عبر الجليد ينفذ بصعوبة بالغة. ففي ٢٤ ساعة، تم نقل ٢٠ طنا من الذخيرة و ٢٧ طناً من الغذاء فقط للضفة اليمني .

أخذت قبادة الجبهة نقوم بننظيم إيصال الذخبرة وبخاصة للغذاء عبر الفولغا عن طريق طائرات P.O2، ولكن لم يكن باستطاعة هذه الطائرات، القيام بعمل كبير بسبب صعوبة رمى الحمولة على شريط أرضي لا ينجاوز عرضه مانة مرر، وأقل خطأ في الحساب يجعل الحمولة تهبط إما في الفولغا أو لدى العدو.

لذلك بدأت حمولات الذخبرة والغذاء نخف شبنا فشيئا ، ومن يوم إلى أخر ، وقطع الحلبد كانت ننزل بشكل منواصل مع مياه الفولغا ولم نعد نرى نهاية لذلك - كما بيدو -.

وأخيرا جاء الفرج ففي الساعة الرابعة صباحا ، من السادس عشر من كانون الاول ، سمعت صبحة مدوبة فوق العادة وأصوات يكسر الجلبد الحادة واصطدامه بالشاطىء ، جذب اننباه الجميع . وكنا نحن أعضاء المجلس العسكري الجيس ننناول في ذلك الوقت طعامنا في ملجأ كنا نستخدمه كناد مبداني (بوبون) . وعندما سمعنا هذه الضحة الداوية ، ركضنا نحو الصفة ، ورأبنا كنلة من الجلبد عظيمة الانساع ، تنفدم وراء جزيرة زابسيفييكي ونحطم كل شيء أمامها ، وكانت قطع الجلبد نبلاطم منها ما كان بيفنت ، ومنها ما كان يكبر ، بالالنصاق مع غيره ، وكان المشهد أخاذا ، فهذه الكنلة السميكة من الجليد كانت نمند على عرض النهر كله ، ويسير ببطء حاجزة وراءها قطع الجليد . وكنا نتطلع بانتياه عرض النهر كله ، ويسير ببطء حاجزة وراءها قطع الجليد . وكنا نتطلع بانتياه لرؤية فيما إذا كانت نسير في طريقها أو تقف ، وفيما إذا كنا سنري جيسرا طبيعيا يصلنا بالضفة البسري ، أو فيما إذا كنا من حديد سنعود للمراكب والصراخ على يصلنا بالضفة البسري ، أو فيما إذا كنا من حديد سنعود للمراكب والصراخ على الفولغا ، ونداءات النجدة الذي كان يطلقها الغرقي أو المطمورون بالجليد .

وأخبر ا بوقفت القطعة الكبيرة من الجلبد أمام ملحننا ، واسنقبلت بفر ح عام من الجميع .

استدعبت مباشرة ضباط الهندسة ، وأمرتهم بنحضير فريقبن أو ثلاث فرق من الجنود ونجهيزهم بالرفوش والحبال ، وجعلهم يمرون إلى الضفة الأخرى من الفولغا .

كانت المهمة بسيطة وهي الذهاب والإياب على الجليد للضفة الأخرى وعندما

ذهب الفريق كانت الظلمة سميكة . لذلك أخذ حميعنا يننظر عودتهم بفارغ الصبر ، واضطر كل منا للذهاب إلى الضفة عدة مرات للإصغاء إلى أي صوت ينم عن نحرك جديد والعودة للحركة في مجرى النهر .

ولم بلبث أن عاد فريق المهندسبن الأول فى الساعة التاسعة مساء حيث أتم رحلة الذهاب والإياب دون عائق ، وشعرنا بأن كل شيء قد سكن وأصبحنا أخيراً بإتصال مباشر مع أرضنا الكبيرة .

وظهرت إضافة في نشر بنا لليوم الثاني ، وهي كما يلي « اعتبار ا من الساعة المباحا يؤمن تنقل المشاة عبر الفولغا عبر طربقين من الصفائح الخنبية الممدودة على الجليد .

أوقف الوضع العصيب والمعقد الذي نحن فيه ننفيذ المهمة الملقاة على عاتق الجيش ، ومع ذلك كنا نغتنم كل فرصة ملائمة أو ظهور عنرة لدى العدو لتوجيه ضرباننا إليه واستعادة أرضنا ومسقط رأسنا منرا بعد منر .

معلوم أنه لم يكن باسنطاعة الجيش تدمير العدو الذي نفذ على الفولغا في قطاع مصانع باريكادي بهجمات من الوية المشاة التي لم يكن لديها دبابات أو قوات احتياطية أو طائرات .

ولكن ما العمل ؟ وكيف سنقوم بنجدة فرقة ليودنكوف ؟

وهنا أيضا كانت مدفعيتنا المتمركزة على الضفة البسرى من الفولغا ذات فائدة كبيرة لنا لذلك قررنا إنهاك العدو بنيرانها ، ولكن لنحقيق ذلك هناك صعوبات من الواجب تذليلها فبل الرمي ، ومن الضروري تنفيذ الرمي بدقة منناهية على كل نقطة للعدو لذلك يجب أن يكون المدفعيون ورماة الهاون والمسددون مهرة في الرمابة وبوجد لدينا من هؤلاء عدد كبير ، ولكن نسديد الرمي من الضفة اليمنى كان صعبا ، لان الإنصال الهاتفي عبر الفولغا كان معرضا للانقطاع الدائم بسبب الجليد ، والإنصال بالراديو كان سيئاً أيضاً لذلك أخذنا نفتش عن وسيلة عملية .

لاحظتا على الأرض المحنلة من قبل العدو - من الشمال والجنوب اعتباراً من الفولغا وحتى الخطوط الأمامية نقاط علام مرنبة جيداً من الضغة اليسرى النهرد، وعلى هذا الأساس واعتماداً عليها حددنا ممراً عرضياً من ٢٠٠ إلى متر يتمركز فيه الفاشيون وكان رجال مدفعيننا يرون جيداً الممر من الضغة اليسرى، وبإمكانهم نصحيح رماياتهم من هناك دون خطأ على نقاط

#0#

رمي العدو .

لقد غدا تسديد الرمى محكماً وذلك بتواجد ضباط كانوا يراقبون ويصححون إنحراف أي هدف ليقع في مساره الصحيح . وينقلون كل عناصر الرمي إلى مرصد المدفعية الذي كان ينقلها بدوره إلى مرابض المدفعية .

كانت وحدات المشاة التابعة لفرق ليودنكوف وغوريشني تتابع تأثير رمي القنبلة المدفعبة الندميري على العدو ونقترب شيئا فشيئاً منه حتى مسافة رمي القنبلة اليدوية وعن طريق الإشارات الضوئية ، كانت المدفعية توقف الرمي وعندها كانت مجموعات الانقضاض وبوثبات قصيرة وسريعة تنقض على العدو المنمركز في نحصيناته الفردية وأقبية المنازل . وبعملياتنا هذه بدأت قواتنا تقدمها إلى الامام ، ولكن الصراع كان طويلاً ومريراً ، ولكي نعطي فكرة عن طبيعة هذه المعارك سأورد هنا بضع فقرات من نشرة الجيش .

٢١ كانون أول واصلت فرقة ليودنكوف منذ الساعة الخامسة صباحاً الهجوم بانجاه الجنوب الغربي وبالرغم من المقاومة العنيفة الني أظهرها العدو احتلت قواننا أربعة بيوت على الجناح الأيمن للعدو وتقدمت ١٠٠٠ متراً وصدت ثلاث هجمات معاكسة واستولينا على خمسة رشاشات وأخذنا أسيرين من لواء المشاة ٥٧٨ وفرقة المشاة ٣٠٥.

«أخذت فرقة غوريشني نهاجم منذ الساعة الخامسة صباحاً باتجاه الشمال الغربي وتغلبت على المقاومة العنيفة للعدو ، وطوقت وأبادت بضع حاميات ، وبعد اشتباك جسم إلى جسم (مع استعمال واسع للقنابل اليدوية) احتلت هذه القوات غرفة المحول التي جهزها العدو لتكون نقطة دفاع ثابتة لها وأصبحت سيدة البناء الذي كان يحوي على ستة ملاجىء مغطاة وبلوكوسين وتواصل القتال ، ثم حاول العدو تثبيت الموقف وقام بهجمات معاكسة صدت جميعها بنجاح » .

« الغنائم: ثلاثة رشاشات سنة مسدسات رشاشة (رشيشة) ٣٥ بندقية ٣٠٠ قنبلة يدوية ، تدمير أربعة نحصينات (بلوكوس) ميدانية وترك العدو في ملاجئه أربعين جثة » .

« ٢٣ كانون أول واصلت فرقة ليودنكوف الهجوم باتجاه جنوب ـ غرب وأبدى العدو مقاومة ضارية ، قام بهجومين معاكسين بقوى متقوقة من سريتين ولكن هذه الهجمات صدت بحسارة فادحة تكبدها الخصم » .

« استعدنا عمارتين وترك العدو في إحداهما ثلاثين جثة وقد واصلت حضائر

الانقضاض القتال للسيطرة على عمارة كبيرة مربعة على ضفة الفولغا » .

« تابعت فرقة غوريشني الهجوم باتجاه الشمال الغربي وبالرغم من المقاومة الشديدة واصلت القوات تقدمها قليلاً قليلاً ، وتم الإتصال المباشر مع فرقة ليو دنكوف » .

وبموجب أمر ستافكا القيادة العليا الذي وصل في صباح الرابع والعشرين تم فيه نقل الفرق وبخاصة المنهكة منها في المعارك المستمرة « الفرقة ١١٢ اير مونكين ١٩٣ سميخوتفوروف فرقة الحرس ٣٧ جولوديف ، ولوائي مشاة من الجيش وألحقت جميعها بالاحتياطي العام ليعاد تشكيلها .

وفي مثل هذه الحالة وكقاعدة عامة يحضر قواد الفرق الألوية ، وحتى الكتائب إلى مقر قيادة الجيش لأخذ الإذن قبل إنسحابهم للضفة اليسرى من الفولغا .

كان الفراق شاقاً بين الأصدقاء ، وبخاصة رفاق الملاح ، وعندما كنا نتبادل الوداع كنا نستعيد تجاربنا المشتركة ، ونتذكر كل معركة وكل هجوم معاكس . أثار في نفسي مغادرة هؤلاء الرؤساء ، الذين عشنا معهم عيشة مشتركة وأياماً صعبة وذكريات مريرة ، وعندما كنت أو دعهم اسنرجع بذاكرتي ، كيف كانت قوانهم نأتي للدفاع عن المدينة باسنعداد كامل ، وتفتخر بالمهمة الني كلفت بها

بسرعة وحرم ، وتدخل في القتال حال و صولها إلى معابر الفولغا .

كان المجلس العسكري يتلقى كل صباح لائحة عن الجرحى الذين نقلوا إلى الضفة الاخرى من الفولغا والوحدات التي كانوا ينتمون إليها ، لكى نحصي مفقوداتنا من جنود المشاة ورماة الرشاشات وسدنة الهاونات والدبابات والمدفعبة ، ورجال الإشارة النابعين للجيش . وبهذا كان الجيش ينقص عدياً كل يوم بسبب هذه الخسائر ، ولكن هذا النقص لا يعنى ضعفا في قدرنه القتالية ، بل كان على العكس يزداد قوة أكثر من أي وقت مضى ، فهو بعد صده أي هجوم تقوى ثقته بنفسه ، وبسلاحه ، ويكتسب الخبرة القتالية .

إنى أتذكر الفرقة (١١٢) أ . سولوغو ب الني بدأت القتال في وقت مبكر على ضفة الدون الأخرى ضد الغزاة الألمان ثم على نهر نشير وكانت في ذلك الوقت قسما من الجيش ٦٤ ، وقد صدت هذه الفرقة هجوم الفيلق ٥١ من جيش فون باولوس ، عندما قام بهجومه على مؤخرات الحبش ٦٢ ، ولم نتراجع خطوة واحدة للوراء ثم قاتلت ببسالة على شاطىء الدون ، حيث منقط قائدها العقيد

TOO manuament to the total to the total to the total total to the total total

إيعان بينروفتش سولوغوب كبطل.

كنت أشاهد دائما ذلك القائد بقامنه الطويلة وطلعته البهية ، كان الابن المخلص للشعب السوفيني ، الذي لم يحنِ رأسه أبدأ أمام قذائف الفاشيين .

ونعود بى الذاكرة إلى يوم صيفي حار فى نهاية تموز ١٩٤٢ عندما كنت وسولوغوب على المرنفع ١٩٦٦ في شمال بلدة ريتشكوفسكي على الضفة اليمنى للدون وكنت أعطيه مهمة فرقته ، وبغتة اكتشف العدو ، دون شك وجودنا ، وفنح النار بمدفعينه عيار ١٥٥ على المرتفع ، ثم أخذت الشبكة النارية تضبق علينا وكنا نرى اقتراب الفنابل المتجهة نحونا والتي ستنفجر بالقرب منا أو على قمة المرتفع ، وعندها اقترحت على العقيد أن يذهب للاركان ، نظر إلى قائلا :

- وأنت هل سنبقى ؟ كيف علي أن أنسحب قبلك من هذا المرتفع ؟

هدأته قائلاً ليس هذا نراجعاً ، ولكن عودة القائد من الاستطلاع نحو قواته لكى يوجهها إلى الأمام .

كان السير في هذه السهوب المكشوفة والمسطحة كالطاولة تحت نيران مدفعبة العدو التقيلة ليس بالعمل المسنحب . ولكن سولوغوب سار أمامي دون أن يحث خطاه . ثم أصيب أحد أركان فرقنه الذي كان برفقته ، وجرح بفعل قنبلة إنفجرت بقربه . واقنرب سولوغوب منه بهدوء ، وحمله تحت ذراعه ، وبدأ الاثنان بالنزول معا من المرتفع . ولحقت بهم في الوادي حيث وجدت قائد الفرقة سولوغوب يضمد جراح معاونه .

وجدت مع الفرقة مرة ثانية في ١٢ أيلول على شاطىء الفولغا بعد أن أصبح قائدها العقيد سولوغوب .

أ ـ ايرمولكين . كانت الفرقة تناور في المدينة من كورغان ماماييف إلى وادي فيشينوفايا إلى مصنع تراكنورنى . ونقاط أخرى . حيث كان العدو يفكر بالهجوم علينا . وقد اشتركت بأكتر من مائة اشنباك ، وأكثرها كانت على المحور الرئيسي للهتلريين .



كانت وحدات وأقسام فرقة الحرس ٣٩ غورييف تعمل في منطقة مصنع كر اسني أوكنيابر ، وفي الرابع والعشرين من كانون أول بدأت بهجومها على

المصانع الني كان يحتلها الفاشيون.

واسنطاعت في نهاية النهار حضائر الانفضاض من الفرقة المذكورة تنظيف معامل العيارات والسحب ومعامل الصناعات الميكانبكية من الفاشيست ونفذت على المحيط الغربي للمصنع وبذلك استطاعت إنهاء التطويق المعادي لها ، وقد أظهر العدو مقاومة ضارية جدا ورافضاً الانسحاب من المصنع نحو الغرب ، حيث البيوت الخربة والسماء المفنوحة .

وبعد استراحة قصيرة عاد جنود الحرس في ليل ٢٥ كانون أول للهجوم . وتتابع القتال وكان يدور على الغالب وجها لوجه وبالقتال القريب بالقنابل اليدوية حتى الصباح . وعادة لا يسنطيع الهتاريون في القتال القريب الصمود أمام مهارة وخفة حركة وصلابة حضائر الانقضاض ، لذلك لم يكد يرتفع الضوء حتى كان المصنع ، قد تحرر تماماً من الغزاة .

لم يستطع الهلتريون أن ينجحوا بالنمسك إلا في بناء الإدارة الرئيسي الذي نحول إلى نقطة دفاعية منيعة ، ولكن خلال بضعة أيام طوق البناء ، وأزيل المدافعون عنه من قبل حضائر الانقضاض النابعة للفرقة ٤٥ سوكولوف .

كانت الفرقة ٤٥ بقيادة المقدم سوكولوف ومساعدة المفوض السياسي اللواء غلامازاد ، الذي كان يقود عمل الحزب بكفاءة لتنفيذ المهمات القتالية .

زجت ألوية وأفواج هذه الفرقة في القتال حال عبورها الفولغا دون تأخير . لأن الموقف لم يكن يسمح بغير ذلك ولم يكن هناك وقت للاستطلاع أو التجمع ... إلخ ، ولكن الأعمال الني جرت فيما بعد أظهرت استعداد هذه الفرقة الجيد من جنودها إلى ضباطها . وقائد الفرقة فاسيلي بافيلوفتش سوكولوف الذي وصل إلى سالينغراد في نهاية نشرين الأول برتبة مقدم ، ترك ستالينغراد برتبة رائد جنرال كما حصل ضباط آخرون على مثل هذه الترقيات .

وبعد أن حقق سوكولوف إتصاله مع فرقة ليودنكوف . احتل مصنع كراسني أوكنبابر ، وأصبح الفولغا الهاديء المغطى بالجليد وراء ظهره . وأدى ذلك إلى نمكن الجيش من المناورة بحرية أكثر ، وتحضير ضربات أعنف للعدو .

وللنبادل مع العناصر والوحدات الموضوعة في احنياط الستافكا ، شكلت منطقة ميدانية محصنة تحوي على إدارة للعمليات وبعض النشكيلات المجهزة بوسائط نار قوية والحقت بنا ، ولم تكن مهيأة للعمليات الهجومية ، بل كان بإمكانها أن تنفذ ممهمتها في الدفاع .

YOV

كانت هذه الفرقة نمنلك فن المناورة والفضل يعود بالطبع إلى قائدها وأركانها ، لذلك كانت نصل دائماً في الوقت المناسب وفي أشد الحالات ضراوة لصد ضربات عدو منفوق بالعدد .

تعرفت أيضاً على الفرقة ١٩٣ بقيادة سميخو تفوروف في الجيش الأول الاحتياط في آذار ١٩٤٢ عندما كانت لا تزال قيد التشكيل . ومنذ ذلك الوقت تعرفت على الجنرال فيدورنيكاندروفنش سميخو تفوروف . وفي النمارين التكتيكية التي كنا نقوم بها في قطاع تولا . وقد قدم سميخو تفوروف البرهان على معرفته بالقتال المعاصر وسرعة البديهة .

كلفت هذه الفرقة بعد وصولها إلى سنالبنغراد بمهمة الدفاع عن مصنع كراسني أوكنيابر ولم تنح لها فرصة المناورة ، ولكنها صدت عشرات الهجمات العدوة المتفوقة كثيراً عليها . إن جنود هذه العرقة وضباطها ، وعلى رأسهم الموجهون السياسيون ، الذين كانوا لا ينظرون إلى ورائهم مطلقاً . وإذا كان الهتلريون قد نجحوا في احتلال شارعين أو ثلاثة في أسبوع ، إلا أنهم تكبدوا الهتلريون قد نجحوا في أكثر الأيام رهابة لم يظهر قائد هذه الفرقة أية إشارة تدل على الضياع . كان صوته منزناً وهادئاً ولا يزال يرن في أذنى حتى الآن ، في تلك الأيام حيث كانت الطائرات المنقضة تحلق فوق الغرفة . وكان الهواء يهتز من كثرة انفجارات المنقضة الفاشيستية كان سميخو تفوروف يبدو في ذلك الوقت أكثر هدوءاً ، وكان يقود قنال ألويته وأفواجه من مقره الواقع على بعد بضعة مئات من الأمتار من الخطوط الأولى .

تمسكت فرقة سميخوتفوروف مع قائدها بمواقعها حتى الموت وشتت الألوية والفرق الهتلرية ، ولم ننراجع مطلقا ولم تنرك المدينة ، حتى عندما طوقها العدو ولم يعد بإمكانها الهجوم ، وأصبحت بوضع المدافع .

في ذلك اليوم ودعت أيضا الجنرال فبكتور غريغوريفتش جولوديف

كان الهتلريون قد احنلوا مصنع نراكتورني واستطاعوا نحقبق الخرق عبر فرقة جولوديف، ولكن هذه الفرجة الني فتحت كلفت العدو غاليا بالأشخاص والعتاد مما جعله لا يستطيع مدابعة الهجوم، ولم تستطع فرقة أو فرقنان هتلريتان الخرق عبر ألوية الفرقة ٣٧ بل خمس فرق منها فرقتان مدرعتان.

تمركزت القوات المذكورة في بادىء الامر على جزر الفولغا سبورني ،

زايتسيفسكي و غولودني . ثم حلت بعد ذلك محل وحدات ليودنكوف و و ديمتسيف .

كانت مهمة محاربي هذه المنطقة المحصنة عدم نرك العدو الاقتراب من الفولغا فيما إذا جرب الخروج من التطويق نحو الشرق عبر النهر .

قرر المجلس العسكري للجيش فوراً احتلال كورغان ماماييف والنمسك به بقوة نم اسنخدام المدن العمالية . لكي يتم القضاء عليها بعد بعد تجزئنها إلى مجموعات صغيرة .

كان بإمكان الجيش استخدام فرقة باتيوك لاحنلال كورغان ماماييف وفرقة سوكولوف وغورييف ولواء مشاة البحرية شتربفول ، لطرد العدو من مرنفع ١٠٧٫٥ .

كما كان على فرقة غوريشني بسيرها باتجاه مدينة باريكادي نغطية العمليات من الجهة الشمالية .

وقع على عاتق فرقة روديمتسيف نأمين الجناح الايسر للجيش بعمليات نشطة في القسم الأوسط من المدينة .

أما فرقة ليودنكوف فقد وضعت بالنسق الثاني لأنها كانت بحاجة لإعادة لنظيمها .

كنا نعرف أن مجموعة الجيوش الهتلرية المطوقة نعد أكثر من عشرين فرقة ، والحقيقة أنها كانت تعد ٢٢ فرقة أي أكثر من ٣٠٠ ألف جندي وضابط وجنرال ، وقد وجدت هذه المجموعة القوبة نفسها مطوقة ومحاصرة بين فكي الكماشة الحديدية لسبعة جيوش بما فيها جيشنا الـ ٦٢ .

من بين هذه الفرق المطوقة ست فرق مشاة هي (٧٩ ـ ٩٤ ـ ١٠٠ ـ ٢٩٥ ـ ٢٠٥ ـ ٣٠٥ ـ ٣٠٥ من بين هذه الفرق المطوقة ست في مواجهة الجيش ٦٢ وعززت بخمسة أفواج هندسة مستفلة ، أرسلت من قبل هنلر للانقضاض على سنالينغراد في تشرين الأول .

ولكن لماذا ثبت فون باولوس نفسه أمام الجيش ٦٢ وكتل أمامه قوى كبيرة . لذلك اصطدمت قوننا عندما قمنا بالهجوم على كورغان ماماييف ومن كراسني أوكتيابر ضد المرنفع ١٠٧٠٥ ليس فقط بمقاومة ضارية من جانب الهتلريين ولكن بهجمات معاكسة وشرسة .

يضاف إلى ذلك استخدام العدو بفعالية ، أقوى العمارات وأقبية المنازل السكنية وحولها إلى نقاط استناد ، نتيجة للتجربة المرة والقناعة بأن القتال على

جبهة متصلة بالمدن كان مستحيلاً إن كان في الدفاع أو الهجوم ، وذلك حسب القواعد النكنبكية للقنال خارج المدن ، وقد سببت نقاط الاستناد هذه تعبأ كبيراً لنا .

ولكى يتم ندمير نقطة الاستناد العدوة التي كانت في مبنى الإدارة في مصنع كراسني أوكنيابر ، بذل رجال أحد حضائر الانقضاض من فرقة سوكولوف جهدا كبيرا لإحداث خرق في أحد الجدران القوية بواسطة مدفع قذاف من عيار ١٢٢ ، جيء به مفككاً إلى الجزء المحنل من قبلهم ، ثم أعيد نركببه في المكان . وأدخلوه في العمل . وبعد عدة ضربات قوية فنحت ثغرة في الحائط وهكذا إنتهى وجود الحامية الفاشية .

كانت الشوارع والساحات في المدينة ـ كما هو الحال في السابق ـ خالية . فلا نحن ولا العدو باستطاعتنا النحرك بشكل مكشوف . وكل من يظهر رأسه دون حذر ، أو بجتاز الشوارع راكضا ، سبنلقى حالاً طلقة من أحد الرماة المهرة أو يصاب برسة مسدس رساش .

وفي الوقت الذي كان فيه الجيش ٦٦ محشوراً على ضفة الفولغا ، ويعمل لنحسين مواقعه بعد إتصاله بالفرقة المعزولة ليودنكوف ، كانت المعارك الضارية تدور خارج سنالينغراد ضد القوات المعادية التي حاولت فتح طريق من الجنوب . والجنوب الغربي باتجاه القوات المطوقة غرب ستالينغراد . وقد شكلت الفوات السوفبنية جبهة تطويق خارجية في الاتجاهات المحتملة لتخليص الفوات المطوقة الني كانت مؤلفة من وحدات الجيش السادس وقسم من الجيش المدرع الرابع ، ونعود القوات السوفيتية المذكورة إلى جبهتي جنوب غرب وسنالينغراد الاولى على بعد ١٦٥ كم ، والثانية على بعد ١٠٠ كم والمسافة بين جبهني النطوبق الخارجية والداخلية كانت منغيرة . وهي بحدود (١٠٠) كم على جبهة جنوب ـ غرب و ٢٠ ـ ٨٠ كم على جبهة سنالينغراد .

كان من الضروري إزالة المجموعة المطوقة بأسرع ما يمكن مع التمسك بجبهة البطويق الخارجية . ولتحقيق ذلك كانت هناك حاجة لفترة من الوقت لإبجاد قوة إضافية ، وفي النقرير الذي رفعه رئيس الاركان العامة .

ا ـ فاسبليفسكى إلى القبادة العليا ، قدم نقييما صحيحاً للموقف : «سيخسر الهيلربون دون شك قطعانهم المحاصرة في ستالينغراد رغم جميع التدابير التي انخذوها ، وما يمكن أن يقدموه ، وأقصى ما بمكن أن يحصلوا عليه من

مساعدات ... » ... « وسندابع قوات الحبهات الثلاث المنمركرد على حنبه البطويق الداخلبة اعسارا من ٢٤ بشربن الأول عملياتها النشطة لاياده العب المحاصر رغم عدم وجود أى بجميع للقوات او أى بحضورات مكمله لنلك العمليات .. » .

بابعت قوات الحبهات الثلاث ـ في الواقع ـ ننفذ مهمانها بين ٢٠ ـ ٣٠ ـ ٣٠ ـ ٠٠ الأول ولكن دون أن نتجح بنفكيك أو نحزنة القوات المحاصرة إلى الهماد "كان هياك خلاف في الرأي في الأوساط العلبا للفير ماخت ، هل بحث سحند قوات فون باولوس المحاصرة نحو الجنوب الغربي أو بركها في مكانها . ونكر هنلر وضبع حدا نهانبا لهده الإفتر احات : « ببقى الحبس السادس في مكنه الموجود فيه حاليا ، وبشكل حامية فلعة ، وواحب المدافعين عن هذه الفلعه الصمود للحصار أطول مدة ممكنة » .

شكلت القيادة الالمانية مجموعة جديدة سمبت مجموعة « الدون » يمهمه فك الحصار عن قوات فون باولوس ، بين مجموعة الحيوش (١٠) ومجموعه الجيوش (١٠) ونتألف من المجموعة المختلطة الجرمانية - الرومانية الجيوش (هوليدت) وما نبقى من الجيش الروماني الثالث ووحدات ألمانية . ومجموعة من القوات المشننة أعيد نشكيلها على شكل مفارز مسبر ، ومجموعة حيوس (هوت) المؤلفة بشكل رئيسي من أقسام الجيش المدرع الرابع التي نجب من التطويق نم من فلول الجيش الروماني الرابع ، وكان جبش فون باولوس السادس من ضمن مجموعة جبوش الدون ، وبدعم هذه المجموعة الجيش الجوي الرابع ويحوي على أكثر من ٠٠٠ طائرة ، وكان على رأس مجموعة (الدون) الجنرال فيلد ماريشال (مانشناين) ، وقد كلف بقيادة العمليات التي نستهدف الجنيص قوات فون باولوس من الحصار .

كانت مجموعة جبوش الدون تعد في اليوم الأول من كانون أول (عدا قوات فون باولوس المطوقة) أكتر من ثلاثين فرقة ، منها ست فرق مدرعة وواحدة الية ، وكانت تعمل ضد جبهة ستالينغراد مجموعة جيوش هوت ، الني كانت أقوى المجموعات الألمانية في الجنوب بين الفولغا والدون حيث تكتلت قوامها الرئيسية في قطاع كوتلنكوفو .

أكد غورينغ لهدار أن الطيران الالماني يمون حيش فون باولوس مكل ما هو ضروري وبحاجة إليه .

قررت مجموعة جيوش الدون ، لنخلبص المجموعة المحاصرة نحميل الجهد الرئيسي للمجموعة الصدامية (هوت) ، الدى كانت نضم وحدات الجيش المدرع الرابع ، وعددا من الفرق استدعيت من القوقاز في الشمال . ومن أمام فورونيج وأورال ، كما وصلت نعزيزات من ألمانيا من بينها دبابات تيجر (النمر) التي كانت مصفحة بسماكة ، ١٠ مم ومسلحة بمدفع من عيار ٨٨ . وفي بداية الهجوم المعاكس ، كانت مجموعة فون هوت مؤلفة من أربع فرق مدرعة ، وفرقة مشاة ، وثلاث فرق جوية ميدانية ، ومفارز وأقسام مختلفة من احنياط القيادة العليا ، ومهمنها الهجوم إلى الشرق من الدون على طول الخط الحديدي كوتلنكوفو ـ ستالينغراد وفنح الطريق حتى الجيش السادس ، وقد حددت بداية عمليانها في ١٢ كانون الأول .

كلفت القيادة العليا السوفيتية الجبهات مهمة نوسيع الدانرة الخارجية للطوق من ١٣٠ كم ـ ٢٠٠ كم بانجاه الغرب ، لكي تستغل النجاح الذي حققنه في هذه الفنرة . كما أعطى الأمر أيضا لقوات جبهه جنوب ـ غرب . والجناح الايسر لجبهة فورونيج بنحضير وتنفيذ هجمات باتجاه روسنوف وليخابا . وتقرر خلال هذه العملية ، الني أعطى لها رمز (سانورن) تدمير الجيش الإيطالي النامن والوحدات الالمانية ، التي كانت تنراجع باتجاه نهرى تشير والدون . وكان من المنوقع البدء بهذه العملية في مننصف شهر كانون الأول. كما تلقت جبهات الدون وستالبنغراد بدورها نوجيها بالعمل على نفكيك مجموعة العدو المطوقة في قطاع سنالينغراد . ومن ثم إبادتها ، ولكن لم يكن بالامكان القيام بهذا العمل فورا . لأن قواننا كانت خانره القوى سبب المعارك السابقة التي خاصنها ، ولم نكن حنى ذلك الوقت متأكدين من قوة وعدد القوات المحاصرة في حيب سالبنغر اد ، أما فون باولوس فقد دفن نفسه وقواته في الخنادق ، وأخذ في نَّقُويِهُ مُواقِّعِهُ الدَّفَاعِيهُ وَعَلَى هذا فقد بِدأت سِتافِكا القيادة العليا بنقل جيش الحرس الثاني بقبادة الراند برال مالينوفسكي من احتياطها ، على جناح السرعة لمساعدة جبهة سنالبنعر اد . وكان من الضروري تأجيل عملية تفكيك مجموعة فور باولوس إلى وقت أخر ، بعد أن أخذت الأحداث تتجه انحاها أخر .

هبأت مجموعة حيوش العدو « الدون » ضربتين باتجاه سنالينغراد ، الضربة الاولى انطلافا من كونلينكوفو والضربة الثانية انطلاقا من تورموسين . ومن الإنصاف أن ننظر بعين التقدير والإعجاب بالنشاط العملباتي الذي قام

به خصمنا حيث وجه ضربة قوية إنطلاقا من قطاع كوىلنكوفو ، مند الناسى عشر من شهر كانون الأول ، واستغلت مجموعة العدو يفوقها على قوات الحس ١٥ التعبة ، وأخذت تتقدم بانجاه ستالينغراد ، وكما هى العادة فقد استحدم العدو الثنائي الطائرة ـ الدبابة إلا أنهم لم ينجحوا بخرق الجبهة ، ورغم أن فرق الجسر ١٥ تخلت عن الأرض ، إلا أنها قاومت العدو وكبدنه خسائر فادحة .

شعرنا نحن الذين كنا في سنالينغراد بأن القوات المحاصرة أخذت سععد شجاعنها ، وعلمنا من الأسرى أن قيادة الجبش السادس كانت ننبطر بين لحطه وأخرى بداية الهجوم واللقاء مع القوات الني جاءت لنجديها وفك الحصار عنها . استطاع الهناريون رغم الخسائر الفادحة التي تكندوها وأعداد الجنت التي تركوها ممدة على الأرض ، والعتاد المدرع الذي دمر ، النقدم بهجومهم ، واجتياز نصف المسافة إلى سنالينغراد خلال أربعة أيام وعبروا ، مجرى لاكسايا . ونفذوا على نهر ميشكوفا .

كناً ننتظر هجوماً جديداً إنطلاقاً من توروموسين بين ساعة وأخرى ، واتخذت قيادننا العليا في الوقت المناسب الندابير الضروربة لذلك ، فعد أعانت توجيه قوات جبهة جنوب عرب ، والجناح الأيسر لجبهة فورونيج بشكل لا يجعل الهجوم يسير بوضوح نحو الجنوب بانجاه روسنوف ولكن نحو الجنوب الشرقي ميغلفاً مجموعة الجيوش العدوة في موروزوفسكايا ونورموسين وبذلك تقدم هجومنا عن الهجوم الالماني من نورموسين ، ثم زجت الفيادة قوات الجبهنين ، جنوب عرب وفورونيج في ١٦ كانون الأول ، ودخلت في باربخ الفن العسكري كعملية باسم (سابورن الصغرى) .

استطاعت قوات الجبهتين بعد تحطيم مقاومة العدو على نشير والدون وباندفاع ساحق ضرب الجيش الايطالي التامن والمجموعة العمليائية (هوليدت) ، التي كانت نغطى الجناح الأيسر لمجموعة الجيوش (الدون)، ووصلت في اليوم الثاني إلى تاتسينسكي ومورزوفكا ، مغلقة الجناح من الغرب ومشرفة على مؤخرات مجموعة الجيوش (الدون) . ولكي ينقذ مانشاين الموقف ويتفادى هزيمة كاملة ، زج من جناحه الأيسر مجموعة الجيوش تورموسين ، وسحب من خط نهر ميشكوفا الفرقة المدرعة السادسة والني كانت تعمل مع مجموعة كونلنكوفو ، وبذلك خف الضغط على جبهة الجيش ٥١ . تجح مانشتاين في الرابع والعشرين من كانون الأول في تتبيت الوضع لوقت نجح مانشتاين في الرابع والعشرين من كانون الأول في تتبيت الوضع لوقت

MAM mummer manner manne

قصير في قطاع موروزوفكا ولكنه في قطاع ميشكوفا جعل قواته معرضة لهجوم قواتنا .

أجلت القيادة العليا السوفيتية بعض الوقت تدمير القوات المطوقة في قطاع ستالينغراد ، وقامت بنقل الجيش الثاني للحرس على جناح السرعة إلى خط ميشكوفا لصد مبادرات مجموعة جيوش « هوت » لفك الحصار . و دخل جيش الحرس الناني مباشرة في العمل مع فرق الجيش ٥١ وأوقف هجوم اللالمان على ميشكوفا وأعطى للقيادة السوفينية الإمكانية لجلب قوى جديدة لهذا القطاع من الجبهة . وفي نفس الوقت الدي أوقف فيه مانشناين الهجوم السوفيتي على مورزوفكا في ٢٤ كانون الأول، قامت قواتنا بهجوم على /كوتلنكوفو/ بقوات جيش الصدمة الخامس وفيلق الحرس الآلي الثاني والفيلق المدرع السابع، والفيلق الآلي السادس. وفي ٢٩ كانون الأول لم يعد لمجموعة كوتلنكوفو المعادية وجود ، وأصبح الطريق مفنوحا إلى روسنوف ، وبدأ مانشتاين ، يقاتل وهو ينراجع لكي يتجنب نطويقاً جديدا . وذهبت محاولات القيادة الالمانية لنحرير قوانها من الحصار في ستالينغراد سدى . وقد ارتد النطاق الخارجي ، الجبهة إلى مسافة ٢٠٠ ـ ٢٥٠ كم من ستالينغراد اثر العمليات في كانون الأول. أما مجموعة الجيوش (A) التي كانت نعمل في القوقاز فقد أصبحت مهددة هي الأخرى بكارثة ، بسبب نقدم قواتنا باتجاه روستوف الذي يمكن أن يمنع براجعها من القوقاز لذلك أخذت بالتراجع على جناح السرعة بأمر هتار ، وهكذا دنت لحظة إبادة مجموعة جيوش فون باولوس المطوقة .



أظهر الجنود الهتلزيون مقاومة ضارية في أيام الحصار الاولى . فقد كان الضباط والجنر الات الم عان دون شك يخفون بعناية وصول الأخبار إلى الجنود عن الكماشة السوفينية التي أغلقت عليهم في كلاتش وعلى كل حال عندما علم الجنود الالمان بالموقف أخذ هؤلاء يؤكدون لهم أن قوات مجموعني مانشتاين وهوت القوينين نعجهان لنجدنهم وعاشوا بالامل حتى نهاية كانون الأول وهم يقانلون بيأس .

أخذت معنويات الفوات المحاصرة تهبط بشكل محسوس بعد هزيمة مجموعة

مانشناين ، وبعد أن طردت قواننا الغزاة بالجاه خاركوف ولوكانسك وروسنوف على الدون . وقد توقف الأمل بالخرق والنمرير ولم يقتصر ذلك على الضناط والجنود بل تعداهم إلى الجنرالات أيضا .

وفي إذاعانها الموجهة للجنود الألمان أخذت المنظمات السياسبة تحديهم عما ينتظرهم بعد فنرة قليلة جداً ، وقد علم الجنود أن نموبن مجموعة الجيوش المطوقة الني نعد ٣٠٠ ألف شخص بالغذاء لا يتم إلا عن طريق الجو . ولكن من أجل حماية الطائرات الناقلة للغذاء والذخيرة والمحروقات كنا نقول في إحدى إذاعانا أن ذلك يحناج إلى عدد كبير من الطائرات المطاردة ، الني هي في الوقت الحاضر ضرورية لهنلر في القطاعات الأخرى للجبهة « لهذا السبب . أبها الجنود والضباط الألمان ، سنهبط عاجلاً مخصصانكم اليومية إلى ١٠٠ غ من الخنز وعشرة غرامات من اللحم » .

لقد ساعدنا الشيوعيون الألمان ولجنة ألمانيا الحرة ، كما نحدث فولتسر أو لبرخت شخصيا في ستالبنغراد إلى الجنود والضماط المطوقين عن حقيقة ما بجري في الجبهة وفي ألمانيا .

وصل إلى مركز قيادة الجبش في الأبام الأولى لسهر شباط قائد جبهة الدون كو سساسين روكوسوفسكى ، وعضو المحلس العسكري للجبهة راند جنرال بيليفين وفاند مدفعية رائد جنرال كازاكوف بعد أن اجنازوا بالسيارة الفولغا على الحليد الذي بغطيه .

اخذ روكوفسكى منذ نزوله من السبارة بقرب مخبأ أركان الجيش بسنوضح طويلا ، كنف ؟ وأين كنا أنناء فنرة المعارك والحرائق · · عندما كانت العوات الالمانبة خلال هدومها نمطر المدبنة بآلاف و آلاف العنائل ؟

وعندما أصبح قاند الجبهة في المخبأ جلس على مقعد من نراب وأمامه طاولة من تراب ، وأخذ يشرح لنا باخنصار خطة إبادة مجموعة العدو المطوفة . ويعرض المهمة الني كلف بها الجبش . فمن أجل تفكيك هذه المجموعة سبوحه الجهد الرئيسي نحو الغرب من قبل جيوش الجنرال بانوف وتشبسياكوف ، و بأن واحد من الشمال : نقوم بالهجوم جيوش الجنرال جادوف وغالانبن ومن الجنوب تقوم بالهجوم جيوش شوميلوف وتالبوخين . وقد تلقى الجنش ٦٢ مهمة جذب قوات العدو إليه بعمليات نشطة من الجهة الشرقية . وعدم نركه بصل إلى الفولغا فيما إذا جرب التخلص من النطويق عبر الفولغا المنجمد .

470

كانت المهمة واضحة . وقد طمأنت قائد الجبهة بأن المهمة ستنفذ وآن فون الولوس لن يسحب من المدينة ولا فرقة واحدة حنى بداية الهجوم الكبير الذي سنفوم به الفوات الرئبسية للجبهة .

م كرر بعدها بعض ضباط أركان الجبهة نفس السؤال عدة مرات :

ـ هل نسنطيع قوات الجيش ٦٢ أن نتحمل صدمة العدو وهجمات قواته الضاربة من الغرب فيما إذا حولت هذه كل جهدها بانجاه الشرق .

أجاب نيفولاي كريلوف:

- إذا كان فون باولوس لم يستطع في الخريف والصيف أن يرمينا في الفولغا . بالرغم من أنه زج بكل قوانه ضدنا . فالهتلريون الجياع الآن والنصف منجمدين من البرد ، لن ينمكنوا من النقدم عشر خطوات نحو الشرق .

ثم طرح الجنرال مالبنين رنيس أركان الجبهة نفس السؤال . فأجبته بأن الهلربين في عام ١٩٤٣ ليسوا هم الذين كانوا عام ١٩٤٢ ، فقد أصبح جيش فون باولوس حالبا غير موجود ، ولم يعد جيشا بل أمامنا معسكر من الأسرى المسلحين .

كانت وحدات الجيش ٦٢ تهاجم العدو منفذة المهمة التي كلف بها من قبل قبادة الجبهة عن طريق مجموعات الانقضاض ، وكان يحسن مواضعه يوماً بعد بوم ، حتى بداية هجوم جميع قوات الجبهة أي حتى العاشر من شهر كانون النانى ، وفي كل يوم كانت تسقط في أيدينا عشر ات من نقط الاستناد وتحصينات القال ، ونتبجة لذلك تثبتت أمام مواقع جبشنا ست فرق عدوة من أصل ٢٢ فرقة وخمسة أفواج من المهندسين .

نحملت مجموعات الانقضاض التابعة لفرقة باليوك العبء الأكبر وقامت بأوسع نشاط في نلك الآيام . حيث ثبتت نلك الفرقة في المعارك للإستيلاء على كورغان ماماييف عددا من الألوية المعادية واحتلت مراكز مراقبة العدو المنقدمة ، وحرمت الجنرالات الألمان من مراقبة مجموعة قواتنا في المدينة .

دارت معارك طاحنة اعتباراً من النصف الثاني لشهر أيلول حتى ١٢ كانون التاني حول خزانات المياه ، ولا يعرف أحد كم من المرات تبادلت الأيدي قمة مرنفع ماماييف . كما قاتلت عناصر فرقة روديمتسيف في الدفاع عن المرتفع المذكور وكذلك جميع فرقة غوريشني ، والفرقة ١١٢ ايرمولكين ، وقاتلت فرقة بانبوك أكثر من الجميع وقلدت الأوسمة أربع مرات .. ووصلت هذه الفرقة في

٢٦ أيلول للضفة اليمنى للفولغا ودخلت القتال فى ٢٢ على خط منحفض دولفى ثم ثبتت أقدامها (جذورها) فى مرنفع مامابيف ، وفى الاراضى المبعرجة حول المرتفع ظلت تقائل حبى النهاية ، عندما نم إتصالها فى ٢٦ كانون مع فرق تشيستياكوف .

هناك بعض الكلمات الني نور دها هنا تنعلق بقائد هذه الفرقة نبعولاي بالبوك .

وصل باتيوك إلى المدينة برتبة عقيد . ونرك المدينة بعد هزيمة فون باولوس برنبة جنرال . وكانت ننجمع فبه ثلاث خصال لا نقدر . صلابة الفائد والشجاعة والاستقامة . كان يعرف كيف بكون قاسيا وعادلا . كانوا يخافونه ويحبونه ، وكان غالبا موجودا أمام أعين الجنود وبحصل في أغلب الأوقات أن لا يتمكن من السير بسبب ساقيه المريضنين . ولكنه كان لا ببقي منزوبا في مخبئه ، يزور الخطوط الأولى والمراصد في الليل مستندا على عصاه وعلى كتف أحد مرافقيه لئلا يراه شخص ما ، كان باتيوك يخفي مرضه قدر استطاعته . ولم أعلم بذلك عتى كانون الناني . عندما لم يعد بإمكانه التنقل دون مساعدة ولم يكن يتحرج أن يقول لأي رئيس أو مرؤوس الحقيقة أمام عينبه مهما كانت مرة . وكانت تقاريره لا تتطلب أي دقة إضافية أو تحقق ، بل كانت دانما ميادقة .

حازت فرقة بانيوك على سمعة جيدة في كاستورنايا قبل وصولها إلبنا . وذلك بصدها الرائع لهجوم معاد كثيف . وقد هيأت مقاتلين معروفين ، ليس من قبل سكان سنالينغراد ، ولكن من قبل كل البلاد .

سارت كتيبة الضباط والموجهين السياسيين التابعة لهذه الفرقة طريقها من كاستورنايا إلى ستالنغراد ـ زاباروجبه ـ أوديسا ، ومن ليوبلين حتى بوزنان وأنهت معاركها المنتصرة في برلين .

لم يصل الجنرال بانيوك معنا حتى برلين ، فقد توقفت حياته في أوكرانيا بالقرب من رولافيانسك ، ودفناه بالقرب من نصب أرنيم على ضفاف الدونتز الشمالي . وقد نقلنا بقاياه إلى ستالينغراد على كورغان ماماييف ، لأنه كان روح المعركة التي دارت من أجل الكورغان ومن أجل المدينة ، ومن أجل الفولغا .

في العاشر كانون الثاني ١٩٤٣ قامت كل جيوش جبهة الدون بهجومها بأن واحد من أجل تفكيك مجموعة جيوش الصدمة العدوة المطوقة ، وقام الجيش الثاني والستين بدوره بالحركة من الشرق بانجاه الغرب للقاء مع الجيوش المهاجمة ،

777

و دارت معارك عبيفة و بخاصة في قطاع كورغان ماماييف ، وهذا يظهر كم كان نقدير العدو صانبا في نفيره لاهمية هذا المريفع النكنيكية . وكان هجوم فرقة بانيوك اعنبارا من الكورغان يصدم دائما وطوال الوقت حنى ٢٤ كانون الثاني بالهجمات المعاكسة الني كان العدو يقوم بها حبث كان يستجمع كل قواه ليتمسك بمواقعه هناك .

لم يدراجع العدو في فطاعات الفرق الاخرى ولكنه لم بكن بقوم بالهجمات المعاكسة كما هو الحال في كورغان ماماييف . ففي حمى نحصينانه كان يدافع غالبا حنى آخر طلقة .

أخبرني في ٢٣ شباط قائد الفرقة سوكولوف عن حادث واقعى ، فعندما وصلت قواته إلى الحدود الغربية من بلدة كراسنى أوكتيابر . طوفت هذه القوات نقطة استناد قوبة للأعداء ولنفادي إهراق الدماء دون فاندة ، عرضوا على الحامية الاستسلام ، وبعد لغط طويل طلبوا خبزا من جنودنا ، فأعطوهم بعض القطع بدافع الشفقة لأنهم جياع . وبعد أن أخذ الهلريون الخبز و محسنت حالمهم أخذوا بالشروع بالرماية .

وبعد نوع من المحادثات الدبلوماسية إنصل جنودنا برجال المدفعية الذين جلبوا معهم بعض القطع ، وأخذوا يرمون نقطة الاستناد بالمدافع رميا مباشرا . وعندما سقطت النقطة وجدنا بعد التحقيق أن الحامية كانت مشكلة من لصوص من كل نوع ، وحميعهم بحملون على صدورهم عدة أوسمة هنارية .

أشرف الحيش ٦٢ في الخامس والعشرين من كانون الثاني على نخوم مدن المعامل ، وأخذنا نسعر بافنراب قواننا من الغرب .

وصدت فرق غوريشنى وسوكولوف، ولبودنكوف، وغور ببف، ورودبمنسبف اتجاهانها والنلاقي في الشمال لكى نفوم بندمبر محموعة الشمال من الفوات الفاشية، في قطاعات المعامل والضواحى العمالية، أما فرفة بانيوك فقد انجهت نحو الجنوب ضد مجموعة العدو الجنوبية.

وأخيرا وصل يوم ٢٦ كانون الثانى . وهو اليوم الذي انتظرناه طويلا والذي ب سينم به اللقاء بين الجيش ٦٢ ، وجيوش باتوف ونشيستياكوف المهاجمة من الغرب .

ولنر كيف تم هذا اللقاء .

تلقينا في الفجر من المرصد . أن الهتلريين يتشتتون والهلع يسودهم. وقد ٣٦٨ مدحمد مداله

سمعنا ضجيج المحركات . ورجالا يظهرون أمامنا بلباس الجيش الاحمر . وشاهدنا دبابات تقيلة مكتوب على نصفيحها كولخوزيون من تشيلبابنسك «معدنيون من الأورال » ، وتقدم منهم حنود الحرس التابعون لفرق روديمنسيف وغورييف . وباتيوك و آخرون إلى الأمام بسرعة وهم يحملون العلم الأحمر ، وقد حدث هذا اللقاء السعيد والمثير في الساعة ٩٠٢ صباحاً في قطاع مدينة كراسني أوكتيابر وقد أهدي النقيب غوشنشين لممثلي قوات جيش باتوف ، علما كنب على قماشه الاحمر « ذكرى لقاء ٢٦ كانون الثاني ١٩٤٣ » .

لمعت دموع الفرح على وجوه الجنود الخشنة الذبن مروا بكثير من التجارب ، وقد زار النقيب من الحرس اوسنكو الجنرال روديمتسيف ، وأبلغه بأنه تلقى العلم من أيدى جنود الحرس الأمجاد .

- انقل إلى رئيسك - أجابه الجنرال روديمتيسف - أن هذا اليوم هو يوم سعادة لنا بعد خمسة أشهر من نضال ضار وقاس ونحن منتهجون بهذا اللقاء .

كانت الدبابات الثقيلة نمر أمامنا كقلاع من حديد ، وكان سدننها يخرجون رؤوسهم خارج البرج ويرسلون لنا نحيات الصداقة . عندما كانت الآلبات الضخمة تتابع طريقها نحو المصانع .

ثم النفى ممثلون من نشكيلات أخرى من الجيش ٦٢ بوحدات جبوش بالوف وتشيمنياكوف وشوميلوف .

لم يسلطع هؤلاء الشجعال الذين ظلوا أحياء رغم المعارك العديدة القاسية الني خاضوها ومروا ببونقة النجارب الكبيرة أن بمسكوا دموعهم وأخذوا ببكون .

لقد ظل العدو بقاوم . ولكن بوما بعد يوم أخذ الجنود والضباط الالمان يسنسلمون بأعداد كبيرة . وهناك بعض الحالات التي أسر فيها بضع حنود سوفييت منات الاسرى الهتلريين .

وفى الواحد والنلاثين من كانون الثانى أسر جنود الجيش ٢٦ الجنرال فيلد مارشال فون باولوس قائد الجبش السادس وكل أركانه . وفي نفس الوقت أوقفت مجموعة الجنوب من القوات الألمانية كل مقاومة . كما إننهت المعارك في القسم الأوسط من المدينة . وفي مساء اليوم نفسه أسر محاربو الجيش ٢٦ أركان فرقة المشاة الألمانية ٢٥ مع قائدها الرائد جنرال كورفبه ، وكذلك قائد الفيلق الرابع الملازم الجنرال المدفعي بفيفر ، وقائد الفيلق ٥١ الملازم جنرال سيدلينر كورزباخ ، ورئيس أركان الفرقة ٢٥٠ . وبعض الضباط القادة من الأركان

الذين كانوا معه .

أسر هؤلاء الفادة من فعل ثلامة من محاربي الجيش ٦٢ وعلى رأسهم سكرتير منظمة الكومسمول من لواء الإشارة فيمانيل بورتر ، وله من العمر ١٨ عاما . وقاتل قبل وصوله إلى شواطىء الفولغا في اودبسا وسباستبول وكيرنش .

قررنا مساء الواحد والثلاثين من كانون الثانى: غوروف وكريلوف وأنا اسنجواب الضباط الفادة الالمان في مخبني . وكانوا متونري الاعصاب و جائعين وقلقين على مصيرهم . وقد أمرت بتقديم الشاي لهم و دعونهم للفطور . وكانوا كلهم بلناسهم الرسمى مع الأوسمة . وبعد أن أمسك الجنرال أونو كورفيه كأس الشاي والشطيرة بيدبه ، قال :

ـ ما هذا ؟ هل هذا يدخل في نطاق الدعاية ؟

أحينه:

- إذا كان الجنر ال بعنقد أن هذا الشاي وهذا الفطور هو من الدعاية فنحن لا نصر بخاصة على إجباره على أخذ هذا الغذاء الدعائى . وقد شجع هذا الجواب قليلاً الاسرى ، وطالت محادثاننا حوالى ساعة ، وقد تكلم الجنر ال كورفيه أكثر من الأخرين . أما الجنر ال بفبفر والجنر ال سيدلبنز فقد التزما الصمت ، وذكر ا بأن لبس لهما معرفة بالشؤون السياسبة .

لقد عبر الجنرال كورفبه أنناء المحادثات عن الفكرة بأن هناك شيئا مشتركا ببن ألمانيا الحالية وألمانيا في زمن فريدريك الكبير وبسمارك ، وكان يقدر بأن بسمارك لا بنفوق على هبلر لا بتفكيره ولا بمنجزاته ومن الواضح أنه كان يريد أن يقول بأن النكسات الني أصيب بها كل من بسمارك وفريدريك لم بوثرا على عظمتهما . وهزيمة هبلر على الفولغا لا يعنى إفلاس الهنلرية ، وألمانيا بقيادة هبلر سننجاوز هذه الخسائر وستفوز بالنصر في النهاية ، وقد ظل كل من الجنرال بفيفر ويسدلينز ساكنين ، وكانا بلفظان من وقت إلى آخر بكلمة نعم (يافول) أو (ناين) لا ، وهما يبكيان .

وأخيراً قال الملازم جنرال فون سيدليز ـ كوزباخ

ـ ماذا سيكون مصيرنا في النالي .

لقد أخبرتهم بشروط اعنفال الاسرى ، وأضفت لهم بأنه باستطاعتهم أن بحملوا إذا رغبوا بنيارات رنبهم وأوسمنهم ، ولكن عدا الاسلحة .

- ها هى الاسلحة ؟ اسنوضح الجنرال بغبفر وكأنه لم يفهم ، ونطر إلى سيدلينز .

وقد كررت لهم بأن الجنرالات الأسرى ، بحد أن لا يحنفظوا بأى سلاح معهم. وهنا أخرج سيدليتز من جيبه مطواة صغيرة ووضعها أمامي. فأوضحت له بانه من الطبيعي ان لا نعبر هذا النوع من السلاح هو سلاح ممنوع. وقد سألنى الجنرال بغيفر .

ـ أين كننم موجودين أنت وأركانك (الجيش ٦٢) خلال معارك المدينة حنى ١٩ تشرين الأول؟

وقد أجبته بأن مقر قيادتنا وأركان الجيش كانا طبلة الوقت في المدينة على الضفة اليمنى من الفولغا ، وآخر مكان لمقر القيادة والأركان هو الذي أنسم موجودون فيه .

عندها قال الجنرال بفيفر:

- خسارة كنا لا نصدق مصلحة مخابر اتنا ، وكان باستطاعتنا محوك من الوجود أنت وأركانك .

وبعد اسنجواب الجنر الات الأسرى أرسلناهم إلى أركان الجبهة ، وقد نمنينا عليهم أن يدرسوا ويتعرفوا عاجلا عن الحقبقة السوفينية ، لكى يتخلصوا من أخطانهم ، ومن ضبابية الهوس الهناري .

من السابق الأوانه في ذلك الوقت أن أقول بأنى التقيت فيما بعد بالجنر ال أو يوكوروبه عام ١٩٤٨ في برلين . وكان في ذلك الوقت عضوا نشبطا في جمعية الصداقة الألمانية السوفينية . وقد النقينا كمعارف قدماء . وكنت في ذلك الوقت رئيس لجنة المراقبة السوفينية . وقد ساعدنا كثيراً أصدقاءنا الألمان للنهوض باقتصادهم الذي خربته الحرب . لقد عمل الرائد جنر ال أو تو كورفيه الأنف الذكر كتيراً لتنمية الصداقة بين الشعوب الألمانية والسوفيتية . ولم يكن أو توكورفيه لوحده ، فقد أخذ عدد من القادة والضباط والجنود الألمان بناضلون بعد تعرفهم على الحقيقة من أحل السلام والصداقة .

بعد - إزالة مجموعة الجنوب الفاشكة الالمانية ، نابعت مجموعة السمال مقاومنها أيضاً . وكان واضحا أن إزالنها الكاملة ينطلب عمل بضع ساعات .

ذهبت في صباح ٢ شباط ١٩٤٣ مع غوروف إلى المرصد الواقع في خرائب مكنب إدارة مصنع كراسنى أوكيابر ولم يكن بعيدا عن مراصد القادة ليودنكوف ، سولوكوف ، غوربشنى ، و اخر ضربة من الجيش ٢٦ وجهت نحو مصانع نراكتورنى وباريكادي ، والضواحى العمالية وقد اشنرك فى الهجوم على مجموعة الشمال المعادية فرق غوريشني . سوكولوف ، وليودنكوف ، وغوريبف ، وروديمتسيف ولواء سيريفول ، وقامت أبضا فى نفس الوقت بالهجوم الجيوش المجاورة من الغرب والشمال الغربي ، وقد بدأ الهحوم فى الساعة الثانية عشرة .

قامت المدفعية بننفيذ قصير لنيران النمهبد ووحهن النيران بالرمى المباشر على أهداف مرئية فقط ، وكنا نرى بوضوح الفاشيست يعملون بفوضى بين الأنفاض ، وبعد ذلك بدأ هجوم وحدات مشاننا والدبابات حالاً .

لم يصمد الهناربون الأحياء طويلا أمام الهجوم الأخير ، وأخذوا برفعون أيديهم في الهواء ، كما أخذوا يرفعون الخرق الببضاء على حرابهم .

وهنا نشكلت أمامنا قوافل من منات الآلاف من الأسرى ، وانجهوا بطريقهم نحو الفولغا وإلى ما وراء الفولغا ، وتابعوا سيرهم لمدة ستة أشهر نقربيا ، و من بين الأسرى كان هناك إبطاليون وهنغاريون ، ورومان ، وكل الجنود والضباط كانوا منهكين وعلى حافة السقوط ويعشش في ثبابهم القمل والبراغبث وكان لباسهم سينا بشكل مخيف ففي درجة حرارة ٣٠ تحت الصفر كان هناك جنود يسيرون حفاة ، ومظهر الضباط كان أفضل بكثير فكان منهم من يحمل في جيوبه اللحم المقدد وأنواعا من الأطعمة ، ومن المحتمل أن يكون ذلك من أخر توزيع للتموين لديهم .

اجتمع في آخر مرصد لنا في خراس بناية الإدارة في كراسنى أو كنبابر كل المجلس العسكري وقادة الفرق ، وبعضا من قادة الالوية وأخذوا يهننون بعضهم بعضا بالنصر مع إحياننا لذكرى الذين لم بعيشوا إلى ذلك النهار .

وأخيراً اضطر هدار الذي وعد أيضا في كانون الأول ١٩٤٢ بنحربر القوات المطوقة إلى الإعلان عن الكارثة رسميا ، وأمر بإعلان الحداد مدة ثلاثة أيام .

كان الجيشان السادس والرابع المدرعان اللذان طوقا وأبيدا على ضفاف الفولغا يعتبران جيشي صدمة ويضمان فى صفوفهما ٢٢ فرقة ووسانط دعم قوبة مما يساوي أو يشكل جبهة بكاملها .

كما زها هتلر بقوة وفعالية وصدمة الجيش السادس . وبقوانه جنودا وضباطا . وأغلب فرق هذا الجيش مؤلفة تقريبا من الأربين ذوي الدم الصافي ، فالفرقة ٧٩ مشاة مثلاً شكلت في آب ١٩٤٢ تقريبا كلها من الشباب بين ٢٠ ـ ٢٧ عاما . وقد ذكر الاسرى أنفسهم أن واحداً من بين كل خمسة أشخاص من هذه الفرقة كان عضوا في الحزب النازى .

ويمثل كل من قائد الجيش السادس فريدريش فون باولوس . والعقيد جنرال فون هوت الطبقة التقليدية للقادة الألمان ، كان عمر فون باولوس في مرحلة الهجوم الألماني على الفولغا ٥٢ عاما . أمضى نلاثة وثلاثين عاماً في صفوف الجيش الألماني ، وكان في الحرب العالمية الأولى ضابط ميدان ، وأصبح في نهاية الحرب ضابطاً في أركان الحرب العليا . وبعد هزيمة الجيش الألماني عام ١٩١٨ لم يحل على التقاعد ، وبقى طويلاً في وزارة الدفاع ، وبصفته رئيس أركان إدارة القوات المدرعة اشنرك بقسم فعال في التحضير للحرب العالمية الثانية .

تميز وصول هتار إلى السلطة بترفيع فون باولوس إلى رئيس أركان الجيش الذي كان يقوده جنر ال فيلد مارشال فون رايشنو . ومع هذا الجيش جال فون باولوس في خريف عام ١٩٤٠ بمعارك باولوس في خريف عام ١٩٤٠ بمعارك فرنسا . وفي أيلول ١٩٤٠ سمي فون باولوس نائباً لرئيس الأركان العامة للفير ماخت (الجيش الألماني) ، في كانون الثاني ١٩٤١ أصبح جنر الا للقوات المدرعة ، وفي فنرة الاعنداء على الانحاد السوفبتي لعب دوراً فعالاً من بين القادة الألمان .

وفى أواخر أيام الجيش السادس المطوق على الفولغا . أنعم هتار على فون باولوس بوسام الصليب الحديدي ، المكلل بأوراق الغار ورفعه إلى رنبة جنرال فيلد مارشال .

هذا هو الجيش السادس الذي كان يكلف بأكبر المهمات التي نتطلب النقة ، فهو أول من غزا الحدود البلجيكية في ١٠ مايس ١٩٤٠ بأمر من هنلر ، وتخلب على كافة المقاومات البلجيكية على قناة ألبرت ، واندفع هذا الجيش في طول البلاد حاملاً العبودية لشعب حر . لقد تركت فرق الجيش السادس آثارها الدموية في عدد من البلدان الأوروبية ، لقد دخل بروكسل ثم باريس ، واشنرك في معارك يوغسلافيا وفي احتلال اليونان .

دفع هنار بالجبش السادس في عام ١٩٤١ نحو الشرق ضد الاتحاد السوفيتي واشنرك في المعارك الني دارت في فطاع خاركوف وكذلك من أجل عدد من المدن الأوكر انية ، وفي عام ١٩٤٢ انجه قاصداً نهر الفولغا ـ ليلعب الدور الرئيسي في معارك ذلك العام ، ويحنل قلعة الفولغا في الجنوب .

حاول هنار إخفاء الهزيمة الني لحقت بمخططانه السنر اتيجية . وذلك بخلق هالة حول نصر مصطنع لجيش مدمر ، وضمن هذا الاتجاه نشر المقر العام لهتلر بلاغاً خاصا ، قال فيه : اقترح الروس على جنود الجيش السادس الاستسلام ولكن جميع هؤلاء دون استنتاء نابعوا القتال في مكانهم ، ولكن في اليوم التاني أصدر المقر نفسه البلاغ النالي : «استسلم عدد من الجنود الألمان والحلفاء أحياء للقوات السوفبتية » . ولكن ضمن هذا العدد القليل من الأحياء كان يوجد (٩١) ألف جندي ، ولم يذكر هتار شيئاً عن مصير ٢٥٠٠ ضابط و ٢٤ جنر ال ، والجنر ال فيلد مار شال فون باولوس الذبن أصبحوا أسرى .

أباد الجيش السوفبني في شبه الجزيرة بين الدون والفولغا إحدى أقوى المجموعات العسكرية الفاشية مجموعة الجيوش B ثم مجموعة الدون ، وبعد تدمير هذه المجموعة لم يبق في مدينة ستالينغراد وضواحيها أحد عدا ١٥٠ ألف جثة كان علينا دفنها ، وكلف الهجوم على ستالينغراد القيادة الألمانية بحدود مليون رجل بين قنيل وجريح وأسير .

جرى في صباح مشمس من يوم ٤ شباط اجتماع في ساحة الأبطال القتلى . جنود ومدنيون من السكان أخذوا يسيرون في شوارع المدينة البطلة التي فلحتها القنابل والفذائف وجمدها الطقس البارد ، وإنى أتذكر وكأني أراها اليوم ، عربات القطار المحروقة وهي على خطوطها الحدبدبة ، حافلات الترام التي أصبحت كالمغربال لكثرة ما أصابها من الطلقات وشظايا القنابل والألغام . أنقاض العمار ات الضخمة والشوارع المزدحمة ببقايا الآليات الحربية العدوة ، الطائر ات القاذفة المحطمة في وسط المدينة ، جدران المخازن العامة والمركزية المنفحمة ، ركام أبنية الدريد وبقايا بيت الكناب .

قبل ثلاثة أيام من ذلك الداريخ دارت المعارك العنيفة ضد بقايا الجيوش الفاشية ، وتركت الساحة ملاى بالحفر التي سببتها القنابل والالغام . وتجمع في

هذه الساحة فى ذلك البوم القادة السوفيبت من الحزب فى المدينة والاطراف ، جنود ، ضباط موجهون سياسيون ، السكان الذبن اشنركوا فى المعارك البطولية ، وفي رئاسة الاجتماع كان يظهر عضو المجلس العسكري للجبهة ن . خروتشوف و جنر الات الجيوش ٦٢ و ٦٤ ك . غوروف ، ا . روديمنسبف ، م . شوميلوف وأنا وعن قادة الحزب في المدينة والمنطقة ا . نشوبانوف ، ا . بيكسبن ، د . باكليف ، فودولجين و اخرون غيرهم .

كما أجدمع في الساحة جنود وضباط وسكان المدبنة وكان جميعهم فرحس بالانتصار وكانوا بنيادلون النهاني المشنركة .

افسح الاحتماع رسيس سوفيبت المدينة د . ببفالابف الذي شكر بحرارة بالمم عمال المدينة ، الابطال الذين اشنركوا في معركة ستالينغراد إذ قال :

لقد مضت أقسى أيام المعارك وأقسى النجارب، النصر الاندى لانطال منالينغراد، فبدمائهم حصلنا على النصر والفخر لجنودنا وضباطنا النواسل والفخر لحزبنا الشيوعي.

نم أعطى الكلام لى ، وإنى أعترف بأنى وضعت فى موقف بصعب البكلم فبه . وقد تشتت فكري من الانفعال ، عندما كنت أنظر إلى صفوف المقابلس المدر اصة ، والذبن عشت معهم مانة وعشر بن يوما ولبلة من النار ، لذلك لم أجد ما أبدأ به كلامى سوى هذه العبارات :

- لقد أقسمنا على القتال حسى الموت ولا ندع المدبنة تسقط بيد العدو ، وها نحر صمدنا و نمسكنا بقولنا الذي أعطيناه للحزب .

وما نبع ذلك من قولى فلا أتذكره مطلقاً ، إذ إنني نناولت بعض جوانك المعركة وقلت للحاضرين في الاجتماع أن ستالينغراد لم تكن سوى أزهار وورود لما لافاه الالمان حنى الآن ، ولكننا سننابع نصفية الحساب معهم .

وقد حيا الماجور جنرال روديمنسيف الاجتماع بهذه الاقوال الحماسية .

- صمد جنود الحرس لصدمة عدو منفوق عليهم بالعدد ولم نحطم عزانمهم ، وتفت بعضدهم وصلابتهم القنابل والقذائف والهجمات المعادية الشرسة ، سبفى أسماء جنود الحرس بدفاعهم المجيد الذي لم يتزعرع عن قلعة الفولغا مسجلة فى حوليات معركة سنالينغراد الكبرى ومنحت فرقة الحرس ١٣ اليوم وسام لينبن مخلدة ذكرى مرور ١٤٠ يوما على وجودها على ضفة الفولغا اليمنى ، من المرعب النظر إلى هذه المدينة الشهيدة ، حيث أن كل بوصة من أرضها وكل

حائط يحمل انار فظائع الحرب.

صعد الجنرال شوميلوف إلى المنصة وقال إن قوات الجيش ٦٤ قانلت ضد الألمان على المشارف الجنوبية للمدبئة ، وفي جزئها الجنوبي ولم نترك العدو يصل إلى الفولغا .

قال شوميلوف سمعنا في ٢ شباط آخر طلقة نار على ستالينغراد ومع استسلام مجموعة الشمال المعادبة إننهت عملبة عسكرية لم يشاهد التاريخ مثلها ونفذت حسب مخطط الفيادة العلبا . لم بدرك جنودنا العدو يصل الفولغا وأوقفوه وقد أصبحت سالبنغراد فبرا للغزاة الالمان .

بعد سكربير اللجنة الأقليمية للحزب أ . نشو دبانوف ، نكلم عضو المجلس العسكري للجبهة ن . خرويشوف ، وبعد اننهاء الاحتماع عاد كل جندي إلى مركزه لبنحضر للمعارك الجديدة القادمة .

نفبنا حوالى شهر فى الفرى الواقعة على أخنوبا ، وخلال ذلك إنصرفت الفرق للراحة النامة وإكمال الصفوف ، ونلقى أسلحة جديدة ، والاستعداد للركوب بانجاه الغرب لتلحق بالجبهة النى نقدمت بعيدا الى الأمام .

لقد كافأ الوطن بكرم كل الوحدات والفرف الني دافعت عن سنالينغراد ، فرفعت بعربنا كل الفرق والالوية الي درجة وحداث الحرس ، ونغير اسم الجيش ٢٢ لبصبح اسمه جبش الحرس الثامن ، ويدلث شار ات الحرس على صدور الحنود والضباط .

بدات بعد ذلك فطعات الجيش بركوب القطار الت والانطلاق بانجاه الغرب نحو الجبهة ، ونفل الى قطاع كورسانك الوافعة على نهر الدونتز شمالا . ثم ركب أركان الحبن الفطار في محطة فوروبونوفو ، وبعد زبارة نهارية إلى كل المحطاد الدى كانت الوحدات التى أصبحت جزءا من الحيش الثامن نستعد منها للركود، عنت قبل حلول اللبل إلى محطة فوروبونوفو .

وأخبرا دوت صفارة القطار ، تنبعها الحركة المعهودة والضربات الايقاعية لعجلات القطار ، وكل منا يسر في خلده .

وداعا يا نهر الفولغا ، وداعا أيبها المدينة البطلة سنالينغراد ، وكنت على حافة الهلاك ، منى وبأي هينة سرينا ؟ وداعا يا زملاء السلاح الذين بللوا الارض بدمائهم ودماء الشعب ، نحن ذاهبون إلى الغرب ، فمن الواجب منابعة قنال العدو البغبض ، ونحرير الارض السوفيتية المقدسة من الغزاة الغرباء .

الفهرست

٧	مقدمة بقلم د . ماجد علاء الدين	•
11	ـ نبذة عن حياتي للمؤلف	۲
10	عودة إلى الماضى القريب	٣
٥٦	ـ مجموعة الجنوب	ź
44	ـ المعركة فيما بين الدون والفولغا	٥
٠٨	_ كورغان ماماييف	٦
	ـ لا مكان لنا وراء الفولغا	
ለ٦	ـ بسالة قوات الحرس	٨
10	_ أشد الأيام هولاً	٩
٤٢	- آخر محاولة لفون باولوس	١.
۷١	ـ مقومات النصر	11
44	_ معركة « كان » القرن العشرين	17

صدر للمترجم

- ـ مجموعة دراسات في وزارة الخارجية ١٩٧٢ ـ ١٩٧٨ .
- ـ كتاب «صراع القوى في المحيط الهندي والخليج» من تأليفه . دمشق ١٩٨٤
 - ـ مجموعة مقالات عن القارة الأفريقية .
- مراجعة وتدقيق كتاب: «الأمن الأوروبي»
 ترجمه عن الفرنسية: موسى الزعبي ١٩٨٢
- ـ كتاب «ستالينغراد . . ملحمة العصر » ترجمة . دمشق ١٩٨٦

صدر للمدقق الدكتور ماجد علاء الدين

تألبف: غسان كنفاني .	۱ ۔ «عائد إلى حيفا »
ترجمة إلى الروسية ١٩٧٤	_
ىيں -	 ۲ - «الضفدعة السائحة» قصة للأطفال ـ غارش
ترجمة إلى العربية ١٩٧٥	
ة مؤ لفين .	 ٣ - «أكتوبر وحركة التحرر الوطني» ـ مجموع
ترجمة إلى العربية ١٩٧٥	-
ً ـ تأليف و ترجمة	 ٤ - «الأقصوصة السوفييتية المعاصرة»
طبعة أولى ١٩٨٣ دمشق	
طبعة ثانية ١٩٨٤ دمشق	
طبعة ثالثة ١٩٨٥ دمشق	
تأليف .	 « الواقعية في الأدبين السوفييتي والعربي »
۱۹۸٤ دمشق	
تأليف: فومبن وزاخاروف .	 ٦ «كمب ديفيد: سياسة مصيرها الفشل»
ترجمة إلى العربية	
طبعة أولى ١٩٨٤ دمشق	
طبعة ثانية ١٩٨٥ دمشق	
تأليف: الكسي تولستوي قصة للناشئة .	 ٧ ـ «مغامرات بوراتينو أو المفتاح الذهبي»
ترجمة إلى العربية ـدمشق ١٩٨٥	
ـ تأليف: إ. كريلوف .	 ٨ ـ « المرآة والقرد » شعر قصصي للاطفال
ترجمة إلى العربية ـدمشق ١٩٨٥	•
الصياغة الشعرية: مريم خير بك	
ـ تأليف: إ . كريلوف .	 ٩ ـ « الوقواق والديك » شعر قصصي للاطفال
ترجمة إلى العربية ـدمشق ١٩٨٥	
الصياغة الشعرية: مريم خير بك	
ـ تأليف: إ ـ كريلوف .	 ١٠ - «الذئب وانثعلب» شعر قصصي للاطفال
ترجمة إلى العربية ـدمشق ١٩٨٥	# · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
الصياغة الشعرية: مريم خير بك	

ال ـ «مختارات من الشعر الروسي» ـ نريجمة وإخداد ـ دمشق ١٩٨٤ الصباغة الشعرية : مريم خير بك صدرت عن دار طلاس للنشــر ١٩٨٤ ـ «البلدان النامية والعلاقات الاقتصادية الخارجية » ـ تأليف : إ . بورتيانيكوف . نرجمة إلى العربية ـ دمشق ١٩٨٥ نرجمة إلى العربية ـ دمشق ١٩٨٥ نرجمة إلى العربية ـ دمشق ١٩٨٥ نرجمة إلى العربية ـ دمشق ١٩٨٦ نرجمة إلى العربية ـ دمشق ١٩٨٦ نرجمة إلى العربية ـ دمشق ١٩٨٦

قيد الطباعة:

۱ ـ «ملحمة العصر» ـ مجموعة شعرية ـ سافرونوف.

سيصدر ضمن منشورات انحاد الكتاب والصحفيين الفلسطينيين

نرجمة إلى العربية بالاشتراك مع شحادة العبد المجيد

٣ - «الرموز المقدسة» ـ مجموعة شعربه ـ ـ تأليف: ن . ربريخ

ترجمه إلى العربية

٤ - «ابن سينا والعلوم الطبية » ـ تألبف: اسحاقى

نرجمة إلى العربية بالاشتراك مع شحادة العبد المجيد

ه ـ «المدارس والاتجاهات الادبية » ـ تأليف .

٦ ـ «غاغارين في القلب » ـ مذكرات والدة غاغارين .

نرجمة إلى العربية بالاشتراك مع شحادة العبد المجبد

٧ - «الصهيونية العالمية في خدمة الامبريالية » ـ تأليف: ماجوريان

ترجمة إلى العربية بالاشتراك مع شحادة العبد المجيد

مراجعة وتدقيق :

۱ ـ «ستالينغراد.. ملحمة العصر » ـ مذكرات المارشال تشويكوف . ترجمة: محمد عدنان مراد ـ دمشق ۱۹۸۲

۲ ـ «قصص من حياة دوستويفسكي»

ترجمة: محمد بدرخان درجان معمد عليم البروح المتمردة» - البروح المتمردة معمد بدرخان درجان د

